

அநாதிநம.

தே ம்.பா வு ணி
முதற்காண்டம்:

வீரமாமுனிவர்
அருளிச்செய்த

இக்காப்பியம்

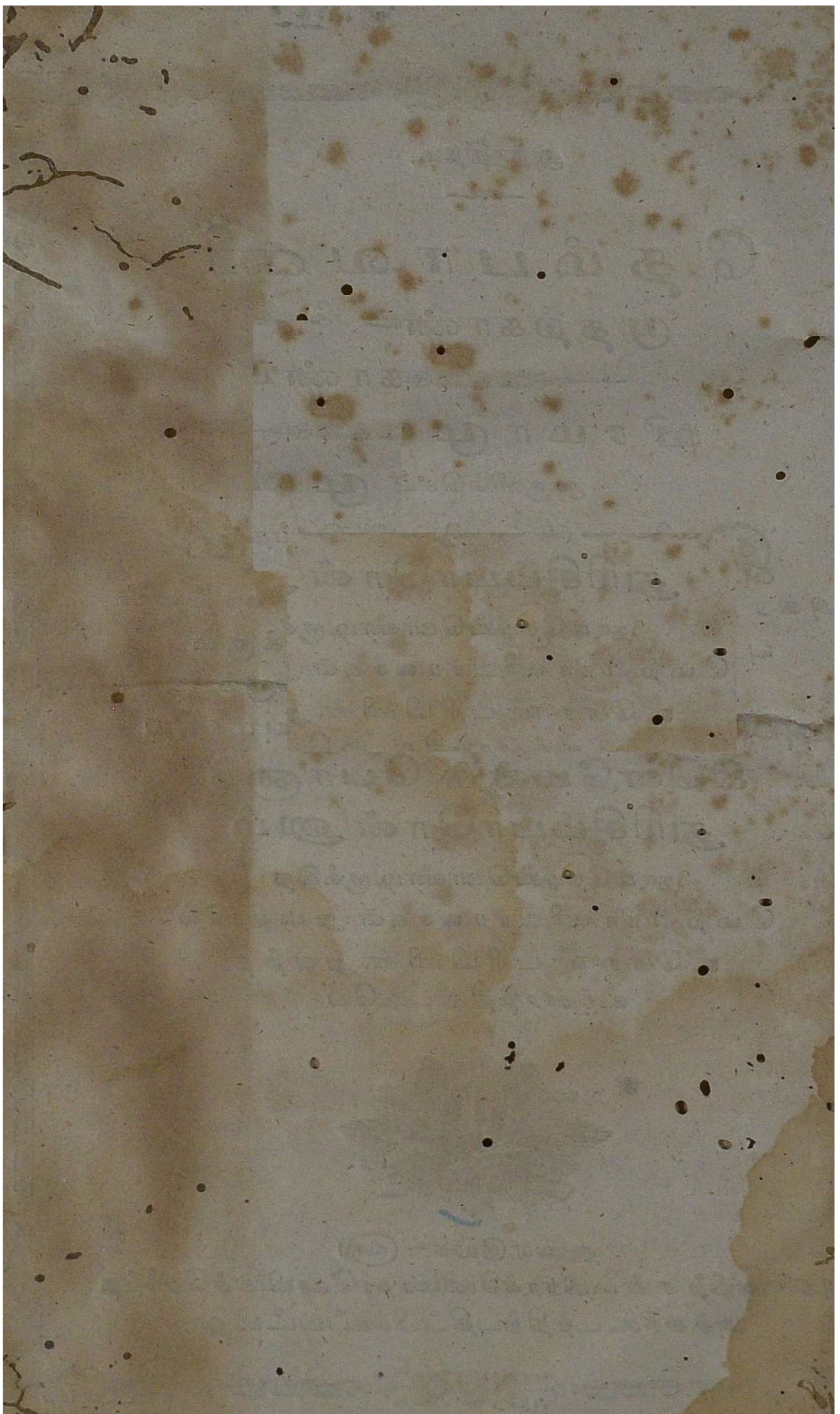
அவரதுகையெழுத்துப்பிரதிக்கொப்பப்
புதுவையிலெழுந்தருளியிருக்கும்
மகாகனம்பொருந்திய ஆண்டவரும்
அப்போஸ்தொலிக்குவிக்காரியுமாகிய
கிளெமேன்சு பொனாந்
துரிசிப்பாரொன்னும்

நாமதேயங்கொண்டிருக்கிற
மேற்றிராணியார்வர்கள் நுமதியில்
உரோமாபுரியினின் றுவந்த
உத்தரத்தின்படியே



சூ அாருயகம். ஸு

புதுவையிற் சன்மவிராக்கினிமாதாகோபிசேசேந்த
அச்சுக்கூடத்திற்பதிப்பிக்கப்பட்டது.



இக்காப்பியத்தைப்

பிரசித்தப்படுத்தியவரால்

முகவுரை.

உயர்வானுலவுஞ் செஞ்சுடரோ நென்கணுந்தன்மென்க
கதிர்வீசியாவர்க்கும்விளங்காநிற்க வுதணத்தெளிவித்துக்காட்
டுவதவசரமில்லாததுபோ வித்தேசமெங்கும்படர்ந் தெவ்வி
டத்து மத்தியந்தனானவொளிவீச மிவ்வுத்தமகாப்பியத்தை
ஸ்துதித்துப்பாராட்டவேண்டுமென்கையே. இதவேநிகராக்
கல்லிப்புலமைமுதவியதிறங்களாம் கற்றுவல்லபுலவருண் ம
காபேர்பெற்றுவிளங்கிய வித்தவசிரோமணியாகிய வீரமா
முனிவர்க்கெய்த பெருங்கீர்த்திப்பிரபவியத்துக்கு முக்கிய
காரணமாயிற்று. தேனினுமுமுதினுமினிய விதன்பாக்கன்பு
லவர்முத வியாவர்க்கு மிக்கவின்பம்பயப்பதுமன்றியவற்று
ப்புதைந்த விருத்தாந்தங்கள் மாறாவிருப்பும்வியப்புமாமே.

தேம்பாவணியில்விளக்கப்படுகின்ற பிரதானவர்த்தமான
ங்கள் பல்காப்பியங்களி லடங்கிடவற்றைப்போற் கட்டுக
தைகளாயிராமற் சத்தியவேதாகமங்களினின்றெடுத்த வுண்
மைநிறைந்தசரித்திரங்களென்பதுறுதி அவற்றிற்கடுத்த பற்
பலுபரலாறுகள் ஆகிர்தவென்னுநகரத் ததிசயபுண்ணியங்க
ளில்விளங்கின மரியென்னுந்கண்னியாஸ்திரீக்குத் தேவமா
தாகாட்டியருளின காட்சிப்புத்தகத்தினின்ற தாமெடுத்துக்
கொண்டதாக வீராமுனிவர் தங்காப்பியப்பாபிரத்திலறிவி
த்திருக்கின்றார்.

ஆயினுந்தாம் விவரிக்கின்றவர்த்தமானங்களை வாசாலபுல்
மை யணியலங்கா ரங்களால் வருணித்துச் சிறப்பித்த லெத்தே
சங்களி லும் புலவர்கட்குத்தரவும் வழக்கமுமாமே. வீரமாமு
னிவ ித்தன்மைப்பட்ட உணியலங்கா ரங்களைத் தாமருளிச்
செய்த காப்பியத்திற்பிரயோகித்தது சிறப்பன்றி யதிலடங்கி
ய வர்த்தமானங்களி னுண்மைக்கு விரோதமன்று. இவ்வாமே
பரமநாத நவதரிக்குப்புதுமைகாண வாசையினுந் சீக்கிரமா
ய்ச் சூரியன் கடலைவிட்டெழும்பக் கோபித்துத் தூண்டிய
கடலிலமிழந்திய தன்குதிரைகள் சினந்து தீப்பொறிகளைவி
ட்டா லென்னக்கீழ்திசை சிவந்ததென்று வீரமாமுனிவர்
எம்.படலம் உயும் விருத்தத்தில் வரைந்துதந்த துருவகமொ
ழியவேறல்ல. இதனைவாசித்துச் சூரிய னுக்குத்தேருங் குதிரை
களுமுண்டென் றறிவீனர்நினைப்பாரொழிய நல்லறிவுடை
யோர் சூரியற்குத்தலைவனாகிய சம்மனசென்னும்வானோனி
ப்புதுமையைக் காணக்கொண்ட பேராசையை யிவ்விதவுவ
மையார் காப்பியனார்காட்டக்கருதினாரென் றுள்ளபடியுணர்
வார்கள். அவ்வண்ணமேமற்றவுருவகங்களை யுமுணரத்தகுமீ.

அஞ்ஞானிகளோவென்ற மம் புலவரியற்றிய கதைகளை யு
ருவமையுருவகங்களை யு முண்மையென நம்பினதனா லஞ்
ஞானவிரு ளளவின்றி மண்டிமொய்த்ததைக் காண்கின்றோ
ம். முந்தப்புலவர்பஞ்சபூத நவக்கிரகங்களை யு மிவைமுதலி
யபடைப்புப்பொருட்களையும் வருணித்துப்பாராட்டுகையி
லுருவகமாக வவற்றைவானோருருவமாய்ப் பருவித் தவற்றிற்
குப் பொருந்தாததெய்வீகவிலகூணங்களை நியாயமறச் சா
ட்டிப்போற்றினதனா லுயிரில்லாவஸ்துக்கள் மதியீனமனி
தராற் றெய்வமாகவெண்ணவு மாராதிக்கவும்புட்டன.

மீளவுங் கவிஞர்சொயு மவர்கள் புத்திரர் மனைவிகள் வை
ப்பாட்டிகளை யுஞ் செயலீரர்முதலியவர்களை யுந் துதித்துவரு
கையி லவர்களை மட்டின்றியுபர்த்தித் தேவர்களாகப்பாராட்டி
டி மனிதர்க்கில்லாத தெய்வவல்லமைமுதலிய பரமவரங்களு
டையவர்களாகவருணித்து அவர்களைக்குறித் தத்சயமுள்ளக
தைகளைக்கட்டினதனா லவர்களுமறிவீனர்களுக்குத் தேவர்க்
ளானார்கள். அதனாலல்லோ வித்தேசத்தில்முப்பத்துமுக்கோ
டி தேவர்களிருக்கிறதாக வெண்ணப்பட்டார்கள். அக்கட்டு

கதைகளிற் புத்திக்கொவ்வாப் பற்பலவிஷயங்கண்ணிறந்திருப்பினு மனுஷரிடத்துச் சகிக்கரிய பாவாக்கிரம நடக்கைகளத்தேவர்களுக்கும் தித்து விவரிக்கப்படாது மவர்களுக்குள் பகை விரோதஞ் சண்டை யபசெயமுதவியகுறைகளுந் தெய்வீகவிலகாணகுணங்களுக்கூப் பரிச்சேதம்பொருந்தார் மற்றத்தூர்க்குணங்களு மவர்கள் சரித்திரத்திலுள்ளகினும் பலரிதெல்லாம் யோசியாம லத்தன்மைப்பட்டதேவர்களை யிந்நாளிலு மாறாதிக்கக்காண்கின்றோம்.

வீரமாமுனிவ ரவ்வகைப்பட்ட கேட்டுக்குரிய லக்கிரமவ பத்தங்களைல்லா நீக்கிச் சிறந்தகவிகளில் மெய்யங்கடவுளைப் புகழ்ந்து மனுஷிரட்சணியத்துக்குச் சதனாகியசர்வேசுரனருளிச்செய்த மனுஷாவதாரத்தையு மெண்ணற்றவநிசயநன்மையுபகாரங்களுயுங்காட்டி மெய்ம்மறையின் பிரதானவர்த்தமானங்களைத் தெளிவிக்கின்றார். அவற்றைவருணிக்க வவர்த்தம் புலமைத்திறத்தார் பாவித்துக்கூட்டிவைத்த வநிசயவரலாறுகள் முதலிய சிறப்பெல்லாஞ் சத்தியத்துக்கொத்துப் பொருந்தினதொழிய வேறல்ல.

அவர் நூற்றிருபத்திரண்டு வருஷத்துக்குமுன் செய்துத்தவந்தவுத்தகாப்பிய மிந்நாள்வரையி லச்சிறப்பதியாதிருப்பினும் பற்பலகைப்பிரதிகளா யித்தேசமெங்கும்பரம்பிற்று. ஆயினு மற்றைக்கையெழுத்துப்புத்தகங்களில் வழங்காநிற்பது போலவற்றிலும் பலபிழைபுகுந்ததனாலுஞ் சத்தப்பிரதிபிடைத்தவருமைபாகவிருந்ததனாலு மதேகர்த்தேம்பாவணியெப்போ தச்சிறப்பதிப்பிக்கப்படுமோவென்னு மவாவற்றிருக்கையி லவ்வரிய செந்தமிழ்சிறந்த திருக்காப்பியத்தைத் தக்கபடி யச்சிறப்பதிப்பதி வுள்ளவாகும் பிரயரசைக்குஞ் செல்லும்பெருஞ்செல்லுக்கு மியாவருமச்சமுற்றிருந்தார்கள். அவ்வாற்றிருக்க நான்குசர்வேசுரன நுக்கிரகத்தைநம்பி யதற்குத் துணியுற்றோம். வீரமாமுனிவர் கையெழுத்துப்பிரதி (Mr. Walter Elliot) வட்டார் எலியாட் டென்னும் மேன்மைபொருந்தியவுபகார சற்குணமுடைய துரையவர்களிடத்திருந்ததையறிந்து நாங்கேட்டதின்பேரி லவர் மிக்கதாகதினையாய்த் தையசெய்ததனை யச்சிறப்பதிப்பிக்க விரவலாகவனுப்பினார்.

அப்பிரதி வீரமாமுனிவர் கையெழுத்தென்பதற்குண்டா
கிய பற்பலவத்தாட்சிகளல்லாதே யதினெழுத்துவிதமு மவ
ர்க்குறிக்கி வரிசீன்றெழுதின பலகவிகளுமுரைகளு மாற்றின
வோர்படலப்பெயரும் எட்டினோரத்திற் சீமைப்பாலை
யெழுத்தா வெழுதித்தந்த வேதாங்கமவுதாரணங்களு மிவை
முதலிய பலதிருட்டாந்தங்களு மதற்குறுதியாமே.

ஆளு லவர்நாளி லுயிர்மெய் நெடிலாகிய ஏகார ஓகாரவெ
ழுத்துக்களின்கொம்பு சுழிக்குமுறையு மெய்யெழுத்துக்க
ளையோர்புள்ளியாற்குறிக்குமுறையு மிவைமுதலியவெழுத்து
க்களின் விசேஷகுறிப்புகளும்வழங்காமைபா விவையெல்லா
மவர்கையெழுத்துப்பிரதியிற்கிடையாது. இவ்வுத்தமகாப்பி
யம்பாவர்க்கு மிகத்தெளிவு மெளிதுமாரம்பொருட் டிக்கால
த்தச்சுப்பதிப்புப்புத்தகங்களில் வழங்காநின்றமுறையை யி
திலும் வழங்குவிக்கத்துணிந்தோம். அதனாற் சொன்மாற்ற
ம் பாட்டிசைமாற்றம்வாராதபடி மிகவெச்சரிக்கையாய்
அவ்வெச்சந்தத்துக்குரிய சீர்த்தன்மையு மெண்ணிக்கையும
ன்றி யார்த்தமு நிதானித்துக் கவிகளையாவு மலகிட்டோம்.

மீளவு மிக்காப்பியத்துள்ள சந்தங்களெல்லாந் தடையி
ன்றி யாவருமெளிதிற்பாடும்பொருட் டும்முகவுரைமுடிவி
லெவற்றினட்டவணையத்தருவோம். அதி லொவ்வோர் ச
ந்தச்சீர்ப்பேரு மெண்ணிக்கையும் மிக்கதீர்க்கமுஞ் சுருக்க
முமாகக்காட்டுவோம். அதனா லவ்வெச்சந்தத்து 'விருத்தங்
களுக்குத்தக்கபேர் தரையிலுங்கும். அஃதெவ்வாறெனில்
முச்சீரடிநான்கு-வஞ்சிவிருத்தமென்றும், நார்ச்சீரடிநான்
கு-கவிவிருத்தமென்றும், ஐஞ்சீரடிநான்கு-நெடில்விருத்த
மென்றும், அறுபு-அல்லது எண்சீரடிநான்கு-ஆசிரிய
விருத்தமென்றுத்தெரியலாம். அப்படி அவ்வ்வண்ணத்து
ச் சீர்த்தன்மையு மெண்ணிக்கையும் விருத்தப்பேருந் தெரி
யப்படுவதால் அவ்வவற்றிற்குப்பொருந் துமிரகமுமறியலா
ம். அவ்வட்டவணையில் விளங்குவதுபோற் சிலவிருத்தவரு
க்கங்களை வெவ்வேறுவிதமா யலகிடவும் பாடவுங்கூடும். அ
வற்றிற்குப் பொருந்திய பிரதானவிதங்களை யதிலேகுறிப்
போம்.

அத்தியந்தவிற்பமு தல் லுணர்வும்பெறுவிக் கு மிக் காப்பி
ய மெளிதற்கல்லாதவரும் வாசித்துணர்தற்பொருட்டு அ. ஆ.
ரோக்கியசாமிபிள்ளைசெய்த பதவுரையைப்பார்வைபிட்டு மு
தல்நான்குபடலங்களுக்குக் கூட்டிவைத்தோம். அதைக்கொ
ண்டு கவிகளின்பதங்களைப் பகுத்தறிதற்குப் பழகினபின்ன
ர் யாவருஞ்செய்யுளோடு வீரமாமுனிவர்தந்தருளிய உரைவ
ழியாக மஹப்படலங்களைக்கண்டுபிடிக்கலாமெனக்கருதி யி
ப்பிரபந்தம் பெருகி மிகவிலையெறுதபடிக்கு யாவற்றிற்கும்
பதவுரையிடாதுவிடுத்தோம்.

அரியசெய்யுட்களுக்குச் சிலவிடத்துப் பலவர்த்தங்களு
ம் பதவுரைகளும்பொருந்தலாமென் றியாவர்க்குந் தெரியு
மே. அதனாலல்லோ திருவள்ளுவர்குறளுக்கு நானாவிதவுரைக
ள் வெளிப்பட்டன. ஆதலாலிப்பிரபந்தத்துச் சிலவிடத்
தில் வேறுபதவுரைபொருந்துமென் றியாதாமொருவர்க்கு
த்தோன்றுமேயாகில் அதிசயமல்ல. அப்படி பதவுராவேறு
விதமாகத்தக்க சிலவிடங்களை நாமே யிக்காண்டத்தின்முடிவி
ற்குறிப்போம்.

விருத்தங்கவியாலகிடற்கறியத்

தக்கவிபரம்.

இயற்சீர் - வெண்சீர் - வஞ்சிச்சீர் - இம்மூவகைச்சீர் விசே
ஷமாய் விருத்தங்களில்வழங்கும். அவைகள் தத்தம்மீற்றசை
ளாற் குறிக்கப்படுகிற ஐந்தினமாகவகுக்கப்படும். அவ்வின
ங்களையு மவற்றிலொவ்வொன்றைச்சீர்ந்த சீர்களையு மவை
கள் கொண்டஅசைகளையு மிங்கேகாட்டுவோம்.

மா	தேமா,	(தேர், தேர்) — —
	புளிமா,	(நிரை, தேர்) 0 0 —
விளம்	கருவிளம்,	(நிரை, நிரை) 0 0 0 0
	கூவிளம்,	(தேர், நிரை) — 0 0

காய்	{	தேமாங்காய், (தேர், தேர், தேர்,) — — —
		புளிமாங்காய், (நிரை, தேர், தேர்,) ப ப — —
		கருவிளங்காய், (நிரை, நிரை, தேர்,) ப ப ப ப —
		கூவிளங்காய், (தேர், நிரை, தேர்,) — ப ப —
மாங்கனி	{	தேமாங்கனி, (தேர், தேர், நிரை,) — — ப ப
		புளிமாங்கனி, (நிரை, தேர், நிரை,) ப ப — ப ப
விளங்கனி	{	கருவிளங்கனி, (நிரை, நிரை, நிரை,) ப ப ப ப ப ப
		கூவிளங்கனி, (தேர், நிரை, நிரை,) — ப ப ப ப

அவ்வவச்சந்தத்து முதலடியி லெவ்வினத்துச்சீர்கள் வந்த
தோ, அச்சீர்களெவ்வரிசையில்வந்ததோ வச்சந்தத்துச் சக
லவிருத்தங்களி னடிகளிலு மவ்வினச்சீ ரவ்வரிசையில் வருவ
தேமுறை. ஆயினுஞ் சிலசந்தங்களிலோரினத்துச்சீர்கள் த
ம்முண்மாறிவருதலுண்டு. அஃதெவ்வாறெனி லோரடியிற்
தேமாவந்தவிடத்து மற்றவடியிற்புளிமாவும், கூவிளம்வந்த
விடத்துக் கருவிளமும்வரும். தேமாங்காய்வந்தவிடத்துப்
புளிமாங்காயும்-கருவிளங்காயும்- கூவிளங்காயும்வரலாம். அ
வ்விடங்களிற்சீரினத்துக் குறிப்பசைமாத்திரஞ் சந்தங்களின
ட்டவணையில்வைக்கப்படும். சிலசந்தங்களிலோவெனி லொ
ரோதன்மைச்சீ ரெல்லாவடிகளிலும் ஒரோரிடத்து மாறாமல்
வரும். அவ்விடத்து அச்சீரின்விசேஷப்பேர் முழுதுமட்
டவணையில்வைத்திடப்படும்.

ஒற்றித்துவருகின்றகுறில் கவிக்குப்பொருந்தினபடி குறி
லாகவு நேரசையாகவு மெண்ணப்படுகிறதுண்டு. குறில்தனி
த்துவரின் நேரசையாகும். குறிவிணந்த நெடிலோவெனி
லதனோடு நிரையசையாகும்.

சந்தங்களினட்டவண்ண.

மக்கம், விருத்தம்.

பாயிரம்.

டு க விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.

பூ-வது. நாடடுப்படலம்.

யரு	க	{ மா, கூவிளம், விளம், விளம், மா. விளங்கனி, விளம், விளம், மா.
உக	யசு	{ மா, கூவிளம், மா, கூவிளம். விளங்கனி, மா, கூவிளம். விளங்கனி, விளங்கனி.
நய	நசு	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம். விளம், விளம், விளங்கனி.
சக	டுஅ	காய், காய், காய், காய். (இடைமடக்கு)
சடு	சுச	விளம், கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம், கூ விளம், கூவிளங்காய்.
டுக	எச	{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம். விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம். மா, மா, விளம், கூவிளம்.

உ-வது. நகரப்படலம்.

டுசு	க	விளம், மா; தேமா, விளம், மா, தேமா.
சுச	யசு	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம். விளம், விளம், விளங்கனி.
எடு	நக	விளம், மா, விளம், மா, விளம், விளம், மா.
அரு	டுக	விளம், கருவிளம், கருவிளம், புளிமா.
அஅ	சுக	மாங்கனி, புளிமாங்கனி, புளிமாங்கனி, பு ளிமா.

ந-வது. வளன்சனித்தபடலம்.

பக்கம், விருத்தம்.

கூச	க	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம். விளம், விளம், விளங்கனி.
கூஅ	க	{ மா, கூவிளம், விளம், விளம், மா. விளங்கனி, விளம், விளம், மா.
நகூ	நஉ	விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.
நயடு	சச	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம். விளம், விளம், விளங்கனி.
நஉய	நகூ	தேமா, காய், மா, தேமா, காய்.

ச-வது. பாலமரட்சிப்படலம்.

நஉகூ	க	{ மா, கூவிளம், மா, கூவிளம். விளங்கனி, மா, கூவிளம். விளங்கனி, விளங்கனி.
நநஉ	யகூ	{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம். விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம்.
நநகூ	உச	கருவிளம், கருவிளம், புளிமா, கூவிளம், கருவிளம், கருவிளம், புளிமா, கூவிளம். கருவிளம், கருவிளம், கருவிளங்கனி, கருவிளம், கருவிளம், கருவிளங்கனி.
நநஅ	உஎ	விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.
நசகூ	சஎ	தேமா, மா, கூவிளம், தேமா, புளிமா, காய்.
நருச	ருஎ	{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம். விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம்.

ரு-வது. திருமணப்படலம்.

நருகூ	க	{ மா, கூவிளம், விளம், விளம், மா. விளங்கனி, விளம், விளம், மா.
நகூந	யகூ	மா, மா, காய், மா, மா, காய்.
நகூஎ	உகூ	காய், காய், காய், காய், மா, தேமா.
நஎஉ	நகூ	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம். விளம், விளம், விளங்கனி.

பக்கம், விஞ்ஞதம்.

நாளை	நாளை	மாங்கனி, கூவிளம், கூவிளங்காய்.
		மா, புளிமா, புளிமா, புளிமா.
		மாங்காய், தேமா, புளிமாங்கனி, தேமா, தே
		மா
நாளை	நாளை	மாங்காய், தேமா, புளிமாங்கனி, கூவிளங்
		காய்.
		மா, புளிமா, புளிமாங்கனி, தேமா, தேமா.
		மா, புளிமா, புளிமாங்கனி, கூவிளங்காய்.
நாளை	நாளை	மாங்கனி, கூவிளம், கூவிளங்காய்.
		மா, புளிமா, புளிமா, புளிமா.
நாளை	நாளை	மா, கருவிளம், மா, கருவிளம், மா, கருவி
		ளம், விளம்.
நாளை	நாளை	கருவிளம், தேமா, கூவிளங்காய், கருவிளம்,
		தேமா, கூவிளங்காய்.
		விளங்காய், கூவிளங்காய், விளங்காய், கூ
		விளங்காய், விளங்காய், தேமா, புளிமா.
உள்ள	உள்ள	விளங்காய், கூவிளங்காய், விளங்காய், கூவி
		ளங்காய், விளங்காய், கூவிளங்கனி.
உள்ள	உள்ள	விளங்காய், கூவிளங்காய், விளங்காய், கூவிள
		ங்காய். (இஃது - இடைபிதையெது
		கைபற்றிவந்தது)

கூவிளம். நரமம்பொருத்துபடலம்.

உள்ள	உள்ள	காய், காய், காய், காய்.
		கூவிளம், விளம், மா, கூவிளம்.
உள்ள	உள்ள	கூவிளம், விளம், விளங்கனி.
		விளம், மா, விளம், மா, விளம், விளம், மா.
உள்ள	உள்ள	மா, மா, காய், மா, மா, காய்.
		மா, கூவிளம், விளம், விளம், மா.
உள்ள	உள்ள	விளங்கனி, விளம், விளம், மா.

மீச*

சுந்தங்களினட்டவணை.

ஏ-வது. ஐயந்தோற்றுபடலம்.

பக்கம், விருத்தம்.

உரு	க	விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.
		மா, (+) தேமா, மா, தேமா, மா, தேமா, விளம்.
உசச	உக்	{ விளங்காய், விளங்காய், விளங்காய், விளம். (இஃதந்தாதி.)
உசஅ	சச	{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம். விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம்.
உரு	கூய	விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.
உரு	எச	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம். விளம், விளம், விளங்கனி.

அ-வது. ஐயநீங்குபடலம்.

உசுரு	க	காய், காய், காய், காய், மா, தேமா.
உஎரு	உய	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம். விளம், விளம், விளங்கனி.
உஅய	சச	காய், காய், மா, தேமா, காய், காய், மா, தேமா.
உஅகூ	கூரு	புளிமா, கருவிளம், கருவிளம், கருவிளம், புளிமா, கருவிளம், கருவிளம், கருவிளம்.
உகூரு	எஉ	விளம், கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம், கூவிளங்காய்.
உகூ	அஉ	{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம். விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம்.

கூ-வது. மகிழ்வினைப்படலம்.

நாஉ	க	கூவிளம், விளம், கூவிளம், விளம்.
நாசு	யச	மா, மா, மா, மா, மா, மா.
நாயஉ	நஉ	{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம். விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம்.

(†) இச்சந்தத்து-சக-ம். விருத்தத்தில், உ-ம். சீராகப்புளிமாவந்தது.

பக்கம், விருத்தம்.

ந உ ய	ரு அ	மா, மா, கூவிளம், தேமா, புளிமாங்காய்.
ந உ ச	எ க	விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.
ந உ கூ	அ ச	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம்.
		{ விளம், விளம், விளங்கனி.
ந ந உ	கூ ரு	விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா,
		{ விளம், விளம், மா, கூவிளம்.
ந ந உ	கூ ச	{ விளம், விளம், விளங்கனி.
ந ந கூ	ந ய அ	விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.

ய-வது. மகவருள்படலம்.

ந ச அ	கூ	காய், காய், காய், காய்.
ந ரு ந	உ க	{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம்.
		{ விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம்.
ந ரு கூ	ச ந	மா, மா, மா, மா, மா, மா.
ந கூ ரு	ரு அ	காய், காய், மா, தேமா, காய்.
ந எ உ	எ ச	{ விளம், விளம், மா, கூவிளம்.
		{ விளம், விளம், விளங்கனி.
ந எ ச	கூ உ	{ மா, கூவிளம், மா, கூவிளம்.
		{ விளங்கனி, மா, கூவிளம்.
		{ விளங்கனி, விளங்கனி. (†)
ந அ க	ந கூ	{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம்.
		{ விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம்.
ந அ ச	ந உ ச	{ தேமா, கூவிளம், தேமா, கூவிளம், தேமா,
		{ கூவிளம், கூவிளம்.
		{ கூவிளங்கனி, கூவிளங்கனி, கூவிளங்கனி,
		{ கூவிளம். (*)
ந கூ ய	ந ந ரு	மா, மா, காய், மா, மா, காய்.

(†) இவ்வாறலகை-நாசு, நாடு, நாசு, நாளம். விருத்தத்தில்- ஓர்-என்பது -ஓர் எனக் குறுகவேண்டும்.

(*) இவ்விதத்திற்கு-நாசு-ம். விருத்தத்தில்-பாரோடு-என்பது பாரோடு-எனவல்லவேண்டும்.

டுள*

சுந்தங்களினட்டவண்ண.

டுக-வது. காட்சிப்படலம்.

பக்கம், விருத்தம்.

நுகள

க

{ மா, தேமா, தேமா, தேமா, மா, தேமா, கூ
விளம்.
விளங்காய், கூவிளங்காய், விளங்காய், கூ
விளம்.

சராக

டு

{ மா, கூவிளம், கூவிளம், கூவிளம். } அந்தாதி
விளங்கனி, கூவிளம், கூவிளம்.

சரள

நடு

காய், காய், மா, தேமா, காய், காய், மா, தே
மா.

சரையு

டுஅ

{ மாங்கனி, கூவிளம், கூவிளங்காய்.
மா, புளிமா, புளிமா, புளிமா.

சஉக

அடு

தேமா, தேமா, கூவிளம், தேமா, புளிமாங்
காய்.

சஉஅ

அள

{ மா, கூவிளம், விளம், விளம், மா.
விளங்கனி, விளம், விளம், மா.

சநக

நக

காய், காய், காய், காய், மா, தேமா.

டுஉ-வது. மகனேர்ந்தபடலம்.

சசச

க

மா, மா, காய், மா, மா, காய்.

சசக

டுந

விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.

சடுடு

உஅ

{ விளம், விளம், மா, கூவிளம்.
விளம், விளம், விளங்கனி.

சகடு

சச

{ மா, கூவிளம், விளம், விளம், மா.
விளங்கனி, விளம், விளம், மா.

சகடு

டுஅ

விளம், மா, விளம், மா, விளம், விளம், மா.

சளஉ

ளஉ

விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.

சளடு

அடு

வெண்பாப்போலவந்தவிருத்தங்கள். (இ
டைமடக்காகவுமந்தாதித்தொடையர்க
வும்பாடியிருக்கின்றன).

சளக

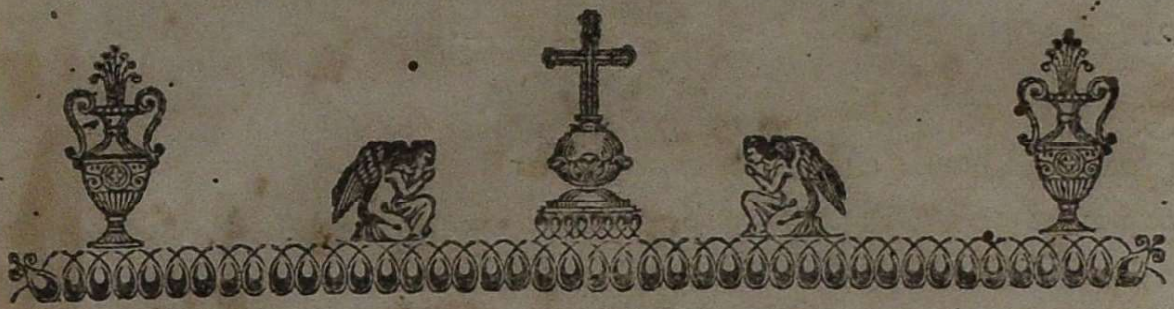
அக

விளங்காய், கூவிளங்காய், கூவிளங்காய், தே
மா.

சளக

கஉ

விளம், மா, தேமா, விளம், மா, தேமா.



பாவுரைபதி.கம்.

ஆசிரியம்.

தேம்பாவணியெனச் செயிர்நவ்வதரி
 கார்பாவருளுள் கடவுளைவளர்த்த
 வயர்கைத்தாதையென் றுடைவளத்துரிவளன்
 பெயர்பெறுஞ்சுரைசு பெரும்பயன்சரிதை
 செய்யுளுமுரைத்த செய்யுளோடிசைப்படச்
 செய்யுணிகாபிறழாத் தெளிவுரைவழங்க [நுங்]
 பொருபெயரார் பற்பொருளு மொருபொருளார் பற்பய
 கருதிக்கவிஞர்தங் கவியியல்பெனினு
 மீண்டுவிரியு மிதுவெனவஞ்சி
 வேண்டொருபொருளால் விளம்புதுமுறையே
 மற்றவைம்கிழ்வறக்
 கற்றவருணர்க
 மீண்டிகல்லாரும் விளைபயனுறவுரை
 மீண்டிவெளிப்பொருளா யியம்புவகருத்து
 வாடாநறுமலர் வருத்தவணியெனும்
 வீடாமதுக்கவி வீக்கியவணியெனும்
 தேவுலகேற்றும் தேம்பாவணியெனும்
 பூவுலகறியப் புகழ்கதைப்பெயரொன
 பொய்யறப்புரையறப் புரைதரும்வினையற
 மெய்யறத்தனைவரும் விருப்புறிலீடுற
 வதைபுகுஞ்செவ்வழி யாசறவிளக்கவிக்
 கதைபுகுத்துரைத்த காரணமிதுவென

முவுலகாளு முதல்வனிரங்கிப்
 பூவுலகளிப்பப் புதல்வனென்றவனை
 மற்றவர் முறைவில மலர்மணம்விடுமெனக்
 கற்றவர்வியப்புறக் கன்னிவழுவில்
 வியப் பெழுந்தீன். நன ளிணரடிதடவி
 யன்பெழுந்தேற்றி யடிபணியியற்றிய
 வரனோர்க்கரசா
 ளீனோர்க் கொளுதாய்
 பேரருட்கடலாய்ப் பெரும்புகழ்மரியென்பாள்
 தோருட்காட்டச் சிறப்பொடுமுன்னாள்
 வான்வாழ்மொழியொடு மலருமிழ்மதுவெனத்
 தான்வாழுவப்பொடு தந்ததிருக்கதை
 மறைமொழிவாயினன் மவிதவத்திறைவ
 னிறைமொழிக்குரவ னிகரிலகேள்வியன்
 வீரமாமுனியென்போன் வியன்றமிழாக
 நீரளாமுலகெழ நீர்த்துணாத்தவனென
 குசையேந்திய துளிமதுப்பூங்கொடி
 மாசையொளிமடல் வகுத்தநறுமல
 ராற்றுநாறுசே னாம்முன்றிறைஞ்சிக்கொய்
 தாற்றுநாறுசே னாம்முன்றுபாவா
 யாற்றுவணிநிறைக் கம்மலர்விசித்தென
 வாற்றுபடலமா யருங்கதையனவென
 நான்மறைமறைய நவின்றவித்திருக்கதை
 நான்மறைகாட்டு நுணங்கியவழியென
 பொய்யாக்குணத்தனி பொலிந்தமெய்க்கடவுளை
 நையாக்கருத்தொடு நயப்புறவடைதலும்
 அறம்பொருளின்பயிற் காலே நுகர்தலும்
 திறம்பிலவீடு செல்கதியெய்தலும்
 பொழிந்தமதுவொடு புவனத்தெவர்க்கு
 மொழிந்தவிக்கதைதரு முப்பயனிவைவென

ஆகையான் -

வாணோர் துதிப்ப வான்மேற்றந்தே
 மீனோர்க்குபுற விசைந்தனவழியென

முவுலகேற்று முதிர்நுட்கிழத்தி
 முவுலகறியப் புகன்றகாதை
 நூற்கடற்கடந்து நுனித்ததென்மலையுறி
 நூற்கடற்கவியொடு நறுந்தமிழாக
 மீட்டப்பயனென விருப்பொடுகனியத்
 கேட்டவனைவரும் கிளர்வினைப்பகைகெட,
 பெரும்பயனுறும்படி பேதைமொழியுட
 னரும்பயனுணர்ந்துரை யறைகுதுநானே
 உவர்வாய்கடறநு மொளிமணிகொண்டெனத்
 துவர்வாய்கைக்குமென் சொல்லுரையொருவா
 தேன்றரும்வினாமலர்த் தேம்பாவணியை
 வான்றருமறத்தணி வனப்பெனவுளத்தணிந்
 தின்புறக்கேட்பவு மேற்றநல்லறத்
 தன்புறவேட்கவு மனைவருஞ்செய்காற்
 மென்முகத்தலர்ந்த தேவதிருக்கதை
 கான்முகத்தினிய கனியெனப்பழுத்தே
 யிவ்வுலகிடரற விருவினையரிந்தபின்
 னவ்வுலகரும்பய னளிக்குமென் னுணர்கத்
 தேமுகத்தலரணிச் சிறப்புறவுணர்ந்த
 டாமுகத்துரையது பதிகமுற்றும்.





அர்ச்.- ஞாயிறப்பரே
எங்களுக்காகவேண்டுகின்றோம்.



பாயிரம்.

சீரியவுலகமுன்றுஞ் செய்தளித்தழிப்பவல்லாய்
நேரியவெதிரொப்பின்றி நீத்தவோர்கடவுளே
வேரியகமலபாதம் வினையறப்பணிந்துபோற்றி
யாரியவளன்றன்காதை யறமுதல்விளங்கச்சொல்வாம்.

இதனதுபதப்பொருள்.

சீரிய -- சிறந்த, உலகமுன்றும் -- பாலே பூலோக பாதாள மெய்நுழை
ன்றுலகங்களையும், செய்து-படைத்து, அளித்து-காத்து, அழிப்ப - அழிப்ப
தற்கு, வல்லாய்-வல்லமையுண்டாய், நேரிய-நேராகிய, எதிரி-தனக்கெதிரும்,
ஒப்பு-இணையும், இன்றி-இல்லாமல், நீத்த-அளவைக்கடந்த, ஓர்-ஒன்றுமே,
கடவுள்-கடவுளினது, தூய-பரிசுத்தமாகிய, வேரிய-தெய்வமணநாலும், பா
தம்-நிருவடி-களாகிய, கமலம்-தாமரைகளை, வினை-(நமது)வினைப்பிணி, அற-
முழுதுங்கெட, போற்றி-வாழ்த்தியும், பணிந்து-பணிந்தும், ஆரிய-வடமொ
ழியால், வளன்றன்-குணசெய்ந்துமவளனது, காதை - கதையை (கேட்போ
ரிக்கு), அறமுதல்-அறமுதலியபொருட்கள், விளங்க-எளிதிற்மெனிய, சொல்
வாம்-சொல்வோம் என்றவாறு.

உரை. — இச்செய்யுள் தெய்வவணக்கமுஞ் செயப்படு
பொருளுமுணர்த்தியதனாற் சிறப்புப்பாபிரமாம். என்னை -
தெய்வவணக்கமுஞ் செயப்படுபொருளு மெய்தவுரைப்பது
புறச்சிறப்பாகும்-என்பது சூத்திரமாதலின், பெருஞ்சிறப்ப
மைந்தவுலகங்கண்முன்றையும் படைத்தளித்தழிப்ப வல்ல
மையுண்டா யொன்றுணுந்தனக்கெதிரொப்பின்றிப் பிறரா
ள்ளத்தறியுமளவைக்கடந்துநின்ற தேவகுணங்களி லுயர்ந்
தொன்றுமே மெய்யங்கடவுளினது தெய்வமணநாலுந் திரு
வடித்தாமரைகளை யெமதுவினைப்பிணிமுழுதுங்கெட வாக்

காற் றணிவுதோன்றவாழ்த்தியு மெய்யாற்பணிவுதோன்றப்
பணிந்து மெவற்றினும் விழுமியோனாகிய சூசையென்னும்
வளனதுதிருக்கதையைக்கேட்போர்க் கறமுதனும்பொருளு
மெளிதிற்பு லப்படச் சொல்வாமென்க. (க)

தேவுலகிறஞ்சஞ்சூசை தேன்மலர்க்கொடியைப்பூ
முவுலகனைத்துமெஞ்சா முறையொடுநிழற்றுநாதன் [த்து
பூவுலகெய்தியன்ன பூநிழற்கொடுங்கிச்சாய்ந்த
யாவுலகனைத்தும்வாழ்த்து மிருங்கதையிம்பல்செய்வாம்.

இ-ள். தேவுலகு-தெய்வவுலகம், இறைஞ்சும்-வணங்கும், சூசை-சூசைமா
முனி, தேன்-தேனைப்பொழிந்த, மலர்-மலையுடைய, கொடியை-கொடியை,
பூத்து-பூத்து (அடைந்து), எஞ்சா-சூறையாத, முறையொடு-முறையொடு,
முவுலகனைத்தும்-மூவுலகெல்லாவற்றிற்கும், நிழற்றும்-நிழலைச்செய்யும், நா
தன்-கடவுள், பூவுலகு-பூவுலகில், எய்தி-வந்து, அன்ன-அந்த, பூ-பூக்கொடி
யினது, நிழற்கு-நிழலுக்கு, ஒடுங்கி-ஒதுங்கி, சாய்ந்த-சாய்ந்ததாக, யாவுல
கனைத்தும்-உலகங்களெல்லாம், வாழ்த்தும்-அதிக்கும், இரும்-உயர்ந்த, க
தை-சரித்திரத்தை, இயம்பல்செய்வாம்-உரைப்போம். எ-று.

உரை. — தேவுலகத்தில் வணங்கப்பட்டசூசை தேனைப்
பொழிந்த மலரைப்பூத்தகொடியையடைந்து சூறையாதமு
றையொடுவகமுன்றிற்கு நிழல்செய்யுநாதன் பூவுலகில்வந் த
ப்பூங்கொடிநிழலிலொதுங்கிச்சாய்ந்ததாக வுலகங்களெல்லா
ம்வாழ்த்து முயர்ந்தசரித்திரத்தை யுரைப்பாமென்க. (உ.)

வளஞ்செயும்வரங்கடம்மால் வரைவிலவளர்வமைந்த
வுளஞ்செயுமரிய மாட்சி யுடையவனாயதன்மை
நளஞ்செயும்வடநூலோர்க ணவின் நிவற்சூசையென்ப[தே
தளஞ்செயுந்தமிழ்ச்சொல்லாணு. மவன்வளனென்பதொத்

இ-ள். வளம்-செல்வத்தை, செய்யும்-செய்யும், வரங்கடம்மால்-வரங்களா
ல், வரைவில-அளவில்லாத, வளர்வு-வளர்வானது, அமைந்த-பொருத்திய
உளம்-மனது, செய்யும்-செய்யும், அரிய-அருமையாகிய, மாட்சி-பெருமை
யை, உடையவனாயதன்மை - உடையவனாகக்கொள்ள, நளஞ்செயும் - விரிந்
த, வடநூலோர்கள்-வடநூலோர், இவன்-இவனை, சூசையென்ப-சூசையென்
று, நவின்னு-தொல்லி, தளஞ்செயும்-நிறைந்த, தமிழ்ச்சொல்லாணும்-தமிழ்
ச்சொல்லாலும், அவன்-அவனை, வளனென்பது-வளனென்பதும், ஒன்று-ஒ
த்கும். எ-று.

உரை. — வளர்ந்தவரங்களா வளவில்லா தரியமாட்சிமை
யுடையவனாகக்கொள்ள விரிந்த வடநூலோரிவனைச் சூசை

யென்பதும் - நிறைந்ததமிழ்ச்சொல்லா லவனை வனெனென்ப
து மொக்குமென்க. (ந)

சூசையுற்றனவரங்கட் டீய்கடல்கடக்கவிலீலா
லோசையுற்றொழுகமிர்த முடைகடலென்ன நண்ணி
பூசையுற்றதனை நக்கப் புகுகெனவுளத்தைத் தூண்டு
மரையுற்றாமனெனு மருங்கதைபறைய வுற்றேன்.

இ-ள். சூசை - சூசையென்பவர், உற்றன-அடைந்த, வரங்கன்-வரங்
களென்னும், தூய-பரிசுத்தமாகிய, கடல்-சமுத்திரத்தை, கடக்க-(என்னும்) கட
க்க, இல்லால்-கடாதாயினும், ஓசையுற்று-ஒலிகொண்டு, ஒழுகு-ஒயும்,
அமிர்தமுடை-அமிர்தமுடைய, கடலென்ன-கடலென்று, நண்ணி-அணுகி, பூ
சை-வணக்கத்தை, உற்று-கொண்டு, அதனை-அதை, நக்க - (நிறியன்) நக்க,
புகுகென-(அக்கடலிற்) புகுந்ததுபோல், உளத்தை-என்மனதை, தூண்டும்-
தூண்டிய, ஆசை-ஆசையை, உற்று-அடைந்ததினால், மரமனெனும்-மர
மையானாலும், அரும்-அரிய, கதை-சரிதையை, அறையவுற்றேன்-உரைக்க
த்தொடங்கினேன்: எ-று.

உரை. — சூசையடைந்தவரங்களென்னும் தூயகடலையெ
ன்னும் கடக்கக்கடாதாயினு மோசைகொண்டோடு மமிர்த
ககடலென்றனுகி வணக்கத்தொடதைச்சிறியனக்க வக்கடலி
ற்புகுந்ததுபோல வென்மனத்தைத் தூண்டியவாசையினாலு
மையானாலு மருங்கதையை யுரைப்பத் தொடங்கினெனெ
ன்க. (ச)

முறையடுத்தருநாலோருண் முழ்கியவுவப்பிலன்ன
துறையடுத்தள்ளியுண்ணும் துணிவிலானென்னே நொக்கிற்
குறையெடுத்தனெயென்றனார் கொடுஞ்சினத்துருக்கனன்
றே
பறையெடுத்தலகங்கேட்பப் பழித்தெனை நகைக்கனன்றே.

இ-ள். முறை-முறையை, அடுத்த-அடுத்து, அரும்-அரிய, தாலோர்-
தாலுடையோர், உன்-நடுக்கடலினுள், முழ்கிய-முழ்கின, உவப்பில்-கனிப்பி
னால், அன்ன-அந்த, துறை-துறையை, அடுத்த-சேர்ந்து, அள்ளி-(அவ்வமிர்
தத்தைக்கையால்) அள்ளி, உண்ணும்-உண்கின்ற, துணிவிலான்-துணிவிலாத
வருகிய, என்னை-என்னை, நொக்கில்-கண்டால், குறை-குறையே, எடுத்தனெயெ
ன்று-எடுத்தாயென்று, அன்றார்-அவர்கள், என்னை-அடியேனை, கொடும்-
நிகரடிய, சினத்து-சேர்ப்பதால், உருக்கல்-உருக்குதல், நன்றே-நல்லதோ,
பறையெடுத்து-பறையையெடுத்து, உலகம்-உலகத்தினுள்ளே, கேட்ப-
கேட்க, என்னை-என்னை, பழித்து-பழித்து, நகைக்கல்-நகைத்தல், நன்றே-ந
ல்லதோ. எ-று.

உரை. — முறையேயுரிய நூலுடையோர் தடுக்கடவி
ன்முழிக்கித்தபோதந்தத் துறையெயித் துள்ளேபுகுந்து
முழுகத் துணிவிலாம னுனவ்வமிர் தத்தைக்கையாலள்ளியுண்
பதுகண்டாற் குறையே யெயித்தாயென் றவர்களடியேனக்
கொடுத்தால்நல்லதோ, பறையெயித் துலகங்கேட்கவெண்ண
ப்பழித்து நகைத்தால் நல்லதோவென்க. (௫)

வண்டமிழினிதற்கேட்ட மடக்கிளிகளற்றம்புற்சொற்
கொண்டுமிழ்ந்துரைப்ப நூலோர் குறையெனக்கேளார்கொல்
லோ [ன
வண்டமிழ்துமிழ்ந்தாலென்ன வலகொருங்காள்வாள் சொன்
பண்டமிழ்துண்டியான்புற் பாவொடுக்கக்கேட்பார்.

இ-ள். வண்-தெளிந்த, தமிழ்-தமிழை, இனிதில்-இன்பமாய், கேட்ட-
கேட்ட, மடக்கிளி-மடமையுள்ளகிளி, கிளற்றும்-சொல்லும், புற்சொற்கொண்
டு-(தனது)புன்சொல்லால், உமிழ்த்-து-உமிழ்த், உரைப்ப-சொல்ல, நூலோ
ர்-நூலோர்கள், குறையென-அதுகுறையென்று, கேளார்கொல்லோ-கேளார்க
ளோ, அமிழ்து-அமிர் தத்தை, உண்டு-புகித்து, உமிழ்ந்தாலென்ன-உமிழ்
வதுபோல, உலகு-உலகம், ஒருங்கு-எல்லாம், ஆள்வாள்-ஆளு மரியென்பவ
ள், சொன்ன-உரைந்த, பண்டு-பூர்வ, அமிழ்து- (கதையென்னும்) அமிர் தத்
தை, உண்டு-புகித்து, யான்-நான், புற்பாவொடு-புன்பாவினால், கக்க-(அதை)
கக்கும்போது, கேட்பார்-(அந்நூலோர்) கேட்பார். எ-று.

உரை. — நல்லதமிழின்பமாய்க்கேட்டமடக்கிளி தனிபு
ன்சொல்லா லதைபுமிழ்ந்துரைக்குங்கால் நூலோர் அதுகுறைய
யென்று கேளார்களோ, அமிர் தமுண் டிமிழ்ந்தாற் போல
வலகொலாமாளு மரியென்பவள்சொன்ன பூர்வத்தில்வழங்கி
ய கதையென்னு மமிர் தத்தையுண்டி நானதையென்புன்பா
வினாக்கக்கும்போ தந்நூலோர்கேட்பாரென்க. (௬)

அடலியால்வனப்பில்வாய்ந்த வாவிர்தவெனுநகர்க்கு
புடலியா லுவ்வைநீத்த புகழ்வரத்துயர்ந்தகன்னி [ட்
நடலியார்தவத்திலேவாங்கி நாதனயின்றுடானத்
தடலியார்அபரப்போற்றித் தகவடைந்திருந்தானோ.

இ-ள். அடவியால்-(குழந்த)சோலைகளால், வனப்பில்-வடிவோடு; வாய்ந்
த-இருந்த, ஆகீர்தவென்னும்-ஆகீர்தவென்னும், நகர்க்குள்-நகர்க்குள்ளே, பு
டவியால்-புலவகில், உவமை-ஒப்பை, நீத்த-நீங்கிய, புகழ்-புகழப்பட்ட, வரத்
த-வரங்கனினால், உயர்ந்த-உயர்ந்த, கன்னி-கன்னி(ஒருத்தி), நடவி-நடந்த
(அடைந்த), ஆர்-நிறைந்த, தவத்தில்-தவத்தால், ஒங்கி-உயர்ந்து, நாதனை-
(அவநரித்த)கடவுளை, சன்றாள்-பெற்றதாயுடைய, தானை-பாதத்தை, நடவ-
வருடி, ஆர்வு-அன்பு, உயர-உயர, போற்றி-அதித்து, ததவு-நன்மை, அடைந்
த-அடைந்த, இருந்தாள்-இருந்தாள். எ-று.

உரை. — மரியென்பவளிக்கதைசொன்னவா றுணாப்பத்
தொடங்கினார். சோலைகள்சூழவடிவோடுவளர்ந்த ஆகீர்த
வென்னு நகரினுள்ளே புலவகிலொப்பில்லாது புகழப்பட்ட
டவரங்களினாலுயர்ந்த கன்னியாய் நடந்தடைந்தநிறைதவத்
தோங்கி நாதனைப்பெற்றதாயுடையபாதத்தைத் தடவி யன்பு
யரப்போற்றிப் .பெருமையடைந் திருந்தா ளொருத்தி யெ
ன்க. (எ)

பொறையுழிசிறப்பில்வாய்ந்த புலன்றவிர்காட்சிதன்னு
லறைமொழியினிமைகான்ற வுள்ளவழ்வாயினுளே
நிறைமொழிமாந்தர்பூத்த நீர்மையோடொழுகல்செய்து
மறைமொழிவாய்மைகாட்டு மரண்புடையறத்தினுளே.

இ-ள். பொறையுழி-பூமிபீடத்தில், சிறப்பில்-சிறப்பாய், வாய்ந்த-நின்ற, பு
லன்-ஐம்பொறிகள், தவிர்-நீங்கிய, காட்சிதன்னால்-காட்சியினால், அமை-சொ
ல்லும், மொழி-சொல்லின், இனிமை-இன்பத்தை, கான்ற-உபிழ்ந்த, அருள்-
சிருப்பை, அலிழ்-மலர்ந்த, வாயினுள்-வாயையுடையாரை, நிறைமொழிமாந்
தர்-முனிவர், பூத்த-மலர்ந்த, நீர்மையோடு-குணத்தோடு, ஒழுகல்செய்து-
தானுநடந்த, மறைமொழி-வேதவாக்கியத்தின், வாய்மை- உண்மையை, கா
ட்டிம்-காண்பிக்கும், மரண்புடை-பெருமையுள்ள, அறத்தினுள்-அறந்தையு
டையவளாயிருந்தாள். எ-று.

உரை. — இந்நிலத்திற் சிறப்பாய்நின் றைம்பொறிகளைக்
கடந்தகாட்சியினுற் சொல்லின்பதையுமிழ்ந்த தையகாட்டு
ம் வாயுடையாளாகி முனிவரைப்போலத் தானுமொழுகி வே
தத்தினுண்மையைக்காட்டிம் பெருமையுள்ள வரத்தைக்கொ
ண்டிருந்தாளாமென்க. (அ)

சீதருளடுக்களுமி திங்களைப்போலக்கண்ணி
மாதருளரியமாண்பால் வயங்கினுளன் நித்தன்னிந்
கோதருள்குறையற்றம்பர்க் குழுவினுக்கெந்தையண்ட
மீதருள்காட்சிபூத்து வேதியர்க்கொளியேபோன்றான்.

இ-ள். சீத-குறிச்சியை, அருள்-தரும், உடுக்கள்-தட்சத்திரங்களி
ன், ஊடு-தடுவே (திரியும்), திங்களைப்போல-சத்திரனைப்போல, கண்ணிமாதரு
ள்-கண்ணிகளுக்குள்ளே, அரிய-அருமையாகிய, மாண்பால்-மாட்சிமையோடு,
வயங்கினுள்-விளங்கினுள், அன்றி-அதுவுமன்றி, தன்னில்-தன்னிடத்து, கோது
-குற்றமானது, அருள்-தரும், குறை-குறையும், அற்று-இல்லாமல், உம்பர்-வா
னவர்களின், குழுவினுக்கு-கூட்டத்துக்கு, எந்தை-ஆண்டவன், அண்டமீது-
மோட்சத்தில், அருள்-கிருபையை (செய்யும்), காட்சி-காட்சியானது, பூத்து-
உண்டாகி, வேதியர்க்கு-சூருக்களுக்கு, ஒளியே-ஒர்விளக்கே, போன்றான்-ஒ
த்தான். எ-து.

உரை. — குளிரீந்ததட்சத்திரங்கண்டு வெதியியுஞ் சத்திர
னைப்போலப் பலகண்ணிகளுக்குள்ளே யரியமாட்சிமையோ
டு விளங்கினுளதுவுமன்றித் தன்னிடத்துக் குற்றமுங் குறையு
மில்லாமல் வானவர்க்காண்டவன் மோட்சத்திற்கொடுக்குங்
காட்சிபோல நிவடைந்துகருக்களுக்கோர்விளக்குபோல வரு
ந்தாளாமென்க. (க)

இளங்கொடிமாட்சிகாட்ட வினியதன்னுமந்தந்து
வளங்கொடுதட்புகாட்ட வரைவிலவரங்களிந்தான்.
விளங்கொளியுமித்தமேனி வெண்மதிமிதித்தபாத
முளங்குமிசூட்டுஞ்சென்னி யுடையவள்பரமதாயே.

இ-ள். இளம்-இளமையாகிய, கொடி-(வஞ்சிக்) கொடியையொத்ததன்
னின், மாட்சி-மாட்சிமையை, காட்ட-காட்டுதற்கு, இனிய-இன்பமாயிய, த
ன்-தனது, தாமம்-பெயரை, தந்து-கொடுத்தது, வளம்-மாட்சிமையை, கொ
டு-கொண்டு, தட்புகாட்ட-அன்புகாட்ட, வரைவில்-அளவில்லாத, வரங்கள்-
வரங்களை, ஈந்தான்-(இவளுக்கு) தந்தான், விளங்கு-விளங்குகின்ற, ஒளி-
குரியனை, உடுத்த-அணித்த, மேனி-மேனியும், வெண்-வெள்ளிய, மதி-பிறை
யை, மிதித்த-மிதித்த, பாதம்-பாதமும், உளங்குடு-தட்சத்திரங்கள், சூட்
டும்-சூழ்ந்த, சென்னியுடையவள்-சிரசமுடையவளாகிய, பரமதாய்-பரமதே
வதாய். எ-து.

உரை. — இவ்விளங்கன்னியின் மாட்சிமைகாட்ட விற்ப்
மாயிவட்குமரியென் னுந்தன்னுமத்தைத்தந்துவளர்ந்தவன்பு

காட்ட வளவின் நி வரங்களை யிவருக்குத்தந்தாள். குரியனையு
டுத்தமேனியும் பிறையமிதித்தபாதமு மீன்களைச் சூழ்ந்த
சென்னியமுடைய பரமதேவதாயென்க. (10)

இன்னவை மகளுந்தாயு மிணையென நடத்துமீவலை
பன்னவையறுந்தன்புமான் பழங்கதையுரைத்துரைத்த
வன்னவையெவருங்கேட்ப வவைவரைகென்றுடாயுஞ்
சொன்னவை மகளுமன்ன துணிவொடுவரைந்திட்டாளே.

இ-ள். மகளும்-மகளும், தாயும்-தாயும், இணையென-போல, இன்னவை-இ
தெல்லாம், நடத்துமீவலை-நடத்துமீபோது, தாயும்-தாயானவளும், பல்-ப
ல, நவை-குற்றம், அறும்-அற்ற, தன்-தனது, புமான்-பத்தாவின், பழங்கதையு
ரையகதையை, உரைத்து-சொல்லி, உரைத்த-சொன்ன, அன்னவை-அவைக
ளை, எவரும்-எல்லோரும், கேட்ப-கேட்க, அவை-அவைகளை, வரைகென்றுள்-எ
ழுதென்றுள், சொன்னவை-சொன்னவைகளை, மகளும்-மகளும், அன்ன-அந்த,
துணிவொடு-துணிவுடன், வரைந்திட்டாள்-எழுதிவைத்தாள். எ-று.

உரை. — மகளுந்தாயும்போல விதெல்லா நடத்துமீபோ
து தாயானவள் குற்றமில்லாததன்பித்தாவின் பழங்கதையை
சொல்லிச் சொன்னதை யெவருமறிய வதையெழுதெனறு
ள். சொன்னபடி மகளுமெழுதிவைத்தாளென்க. (10க)

வருந்திய நசையானுணும்வரைந்தவைவரைந்துகாட்டத்
திருந்திய தமிழ்ச்சொல்லில்லாற் செலிப்புலன் கைப்பநல்
லோர்

பொருந்திய குறைகளுக்கிற் புணர்ந்தமட்கலத்தைப்பாரா
தருந்தியவமுதுநன்றே வருந்தியோடருந்தல்செய்வார்.

இ-ள். வருந்திய-பிரயாசப்பட்ட, நசையால்-ஆசையோடு, நானும்-
நானும், வரைந்தவை-அவளெழுதினவைகளை, வரைந்துகாட்ட-எழுதிக்காட்டி
ட, திருந்திய-திருத்தமான, தமிழ்ச்சொல்-தமிழ்ச்சொல், இல்லால்-இல்லாமை
யால், நல்லோர்-கற்றோர், செலிப்புலன்-தஞ்செவி, கைப்ப-கசப்புற, பொருந்
தியகுறைகள்-உள்ளகுறைகளை, தேக்கில்-கண்டால், புணர்ந்த-சந்திய, மட்
கலத்தை-மட்பாத்திரத்தை, பாராது-பாராமல், அழுது-(அதிலுள்ள) அமிர்த
ம், அருந்திய-உண்பதற்கு, நன்றேல்-நல்லதாருல், அருந்தியோடு-ஆசையோ
டு, அருந்தல்செய்வார்-அருந்தக்கடவார். எ-று.

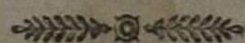
உரை. — வருந்தி யாசையோடு நானும்வளெழுதினதைத்
யெழுதிக்காட்ட நல்லதமிழ்ச்சொல்லில்லாமையாற் கற்றோர்

தஞ்சேவி. கசப்பற உள்ளகுறைகளைக்கண்டா லேந்தியமட
பாத்திரத்தைப்பாராம லதினுவள்ளவமிர்த முண்பதற்கினிய
தானு லாசையோடருந்தக்கடவாரென்க. (101)

சீரியமறைநூற்புண்ட செழுந்தவத்திரியமாட்சி
நேரியவுளத்திலோங்கி நேமிகாத்தவனைக்காத்து
வேரியங்கொடியோன்காலை விளம்பவக்கொடிவிளையம்பூ
வாரியனூரிற்றேம்பா வணியெனப்பிணித்தல்செய்வாம்.

இ-ள். சீரிய-சிறந்த, மறைநூல்வேதநூல், புண்ட-அணியாகச்சூழ, செழும்-செழிய, தவத்து-தவத்தின், அரிய-அருமையாகிய, மாட்சி-பெருமை, நேரிய-மிருந்த, உளத்தில்-நெஞ்சில், ஒங்கி-உயர்ந்து, நேமி-உலகத்தை, காத்தவனை-காத்த(நாதனை), காத்த-காத்தோம்பி, வேரி-மணமுள்ள, அம்-அழகிய, கொடியோன்-கொடியையடைந்தவன்(ஆசியருகையின்), காலை-சரித்திரத்தை, விளம்ப-உரைப்ப, அக்கொடி-அந்தப்பூங்கொடி, விள்-மலர்த்த, பைம்-மிருதுவாகிய, பு-மலரை, ஆரியனூரில்-ஆரியனல்லூரிலே, தேம்பா-வாடாத, அணியென-மாலையாக, பிணித்தல்செய்வாம்-கட்டல்செய்வோம். எ-து.

உரை. — சீர்கொண்டவேத நூலணியாகச் சூழ்ந்த நந்தவத்தி னரியபெருமைநிறைந்தவுளத்திலோங்கி முவுலகத்தைக் காத்தளித்தநாதனைத் தானோர்கைத்தாதையாகக் காத்தோம்பி மணங்கமழும் பூங்கொடியுயர்த்தருகையின்சரித்திரத்தை யுரைப்ப வந்தப்பூங்கொடிவிண்ட நல்லமலரைக்கொண்டாரி னல்லூரிலே வாடாமலையாகக் கட்டல்செய்ததென்க. (102)



பாபிரமுற்று.



தேம்பாவணி.

முதலாவது.

நாட்டுப்படலம்.

வேறு.

புள்ளுலாம்விசும் பிடைதொறும்பொரும்படைபொரு
வெள்ளுலாமழை வெண்கொடியுருக்கொடுவிளங்கித் [வ
தெள்ளுலாந்திரை தினைப்பவுண்டெழுந்துயர்பரந்து
புள்ளுலாங்கரு மதகரிபினமெனத்தோன்ற.

இ-ள். புள்-பிறவை, உலாம்-உலாவும், விசும்பு-வானத்தின், இடைதொறு
ம்-இடங்கள்தொறும், பொரும்-பொருதும், படை-படையை, பொருவ-ஒப்
பு, வெண்-வெண்கமழ்ச்சு, உலாம்-உலாவும், மழை-மேகங்கள், வெண்-வெள்
லையுடைய-கொடி-களின், உருக்கொடு-உருவத்தைக்கொண்டு, விளங்கி-தொ
ன்ற, உலாம்-உலாவும், தெள்-தெளிந்த, திரை-கடல்நீரை, தினைப்ப-நிறை
பு, உயர்-உயர், எழுந்து-எழுந்து, உயர்-உயர், பரந்து-பரவி, வள்-
படைக்கொண்டு, உலாம்-உலாவும், கரும்-கரிய, மதகரி-மதயானைகளின், இன
மொன்று-பேரெல, தோன்ற-தோன்றும். ஏ-று.

—நாடு-சூதேயநாடு, பறவையுலாவும் வானத்திலெ
ழுந்தபடைபோல் வெள்ளைமேகங்கள்வெண்கொடி
போலத் தோன்றியபின்பு தெளிந்தகடந்நிரைநிறையவு.
எழுந்துபரவிவலிகொள்கரியமதயானைகள்போலத்தோ
ன்றமன்க. (க)

பேர்புறங்கொடு பொருந்தலருத்திறேய்த்தொளிர்
சீர்புறங்கொடு திசைதொறுமிருளறமின்னி [வேற்
வார்புறங்கொடு வளர்முரசொலியெனவதிர்த்து
நீர்புறங்கொடு நீன் முகில்முழங்கினமாதோ.

இ-ள். பேர்புறங்கொடு-பேர்க்களத்தில், பொருந்தலர் பகைவருடை
ய, உரத்தில்-மார்பில், தேய்த்து-தேயப்பட்டு, ஒளிர்-ஒளிக்கின்ற, வேல்-வேலி
ன், சீர்புறங்கொடு - தன்மையாக, திசைதொறும் - திசைகளெங்கும், இரு
ளற-இருள்கெட, மின்னி-மின்னி, வார்புறங்கொடு-வார்கொண்டு (கட்டிய),
முரசு-முரசின், வளர்-வளர்த்த, ஒலியென-ஒசைபோல, அதிர்த்து-அதிர்த்
து, நீர்புறங்கொடு-நீரைக்கொண்ட, நீல்-கரிய, முகில்-மேகங்கள், முழங்கி
ன-சத்தித்தன. ஏ-று. மாத-ஒ, இவ்விரண்டும்சை.

உரை. — பேர்க்களத்திற் பகைவர்மார்பிற் தேயப்பட்டு
தொளிகொள்வேல்பொலவெங்குமிருளறமின்னிவார்கட்டிய
முரசின்வளர்த்தவோசைபோல வதிர்த்து நீர்கொண்டகரிய
மேகங்கள் முழங்கினவென்க. (உ)

படையெனச்செருப் பகைதரப்படர்ந்தனவல்லாற்
கடையெனச்செறி கருணையோடுகுற்றியவள்ளர்
கொடையெனச்செழுந் குன்றொடுவயின்றொறுங்குளிர
மிடையெனச்சொரி வியன் முகில்வரைவிலபொழிய.

இ-ள். செரு-பேரில், பகை-பகையை, தா-செய்வ, படையென-படை
யுருவாய், படர்ந்தன-படர்ந்தன, அல்லால்-அல்லாமல், கடையென-கடை
சியிலே, செறி-மிகுந்த, கருணையோடு-கிருபையினால், உருவிய-முயற்சிசெய்
த, வள்ளர்-வள்ளியோருடைய, கொடையென-ஈசைபோல, செழும்-செழிய,
குன்றொடு-மலையோடு, வயின்றொறும்-இடங்கடோறும், குளிர-குளிர்ச்சியுற,
மிடையென-நிறையாக, சொரி-சொரியும், வியன்-தடித்த, முகில்-மேகங்
ள், வரைவில-அளவின்றி, பொழிய-பொழிவன. ஏ-று.

உரை. — பகைசெய்யப் படையுருவாய்ப்படர்ந்ததல்லா
ற் கடைசியிலே கருணைகொண்டவள்ளியோரீகைபேரல் படை
யோடிடங்கடோறுங்குளிர நிறையாக வளவின்றிமழை
பழிவனவென்க. (ங)

படித்த நூல்வையன்படவிரித்துரைப்பவர்போ
றடித்தநீன் முகில் தவழ்தலை பொலிந்தபொன்மலையே
குடித்தநீரொலாங் கொப்புளித்தமுதெனவருவி
பிடித்தருவொலி யெழுத்திரையெறிந்துருண்டிரிய.

இ-ள். படித்த-கற்ற, நூல்-கல்விநூல், அவை-சபைக்கு, பயன்பட-
பயனாக, விரித்து-விரித்து, உரைப்பவர்போல்-சொல்லுகிற்போல், தடித்த-
புடைத்த, நீல்-கரிய, முகில்-மேகம், தவழ்-தவழும், தலை-உச்சி, பொலிந்த-உ-
யர்ந்த, பொன்மலை-செல்வமலை, குடித்த-தான்குடித்த, நீரொலாம், - த-
ண்ணீரொல்லாம், கொப்புளித்து-கொப்புளித்தமையால், அமுதென-அமுத-
கொத்த, அருவி-அருவி, இடித்து-மோதி, அரு-மாருத, ஒலி-ஒசை, எழு-கிள-
ம்ப, திரை-அழையை, எறித்து-வீசி, உருண்டு-புரண்டு, இரிய-ஓடும். எ-று.

உரை. — படித்த நூலெவர்க்கும் பயனாகவிரித்துரைப்பா-
ர்போ லடர்ந்தகருமுகில் தவழு முயர்ந்தமலை தான்குடித்த
தண்ணீரொல்லாம் கொப்புளித்தமையால் முதாகியவருவியோ
சைமிகவுங்கிளம்பத் திரைகொண்டோடுமிமென்க. (ச)

புள்ளிமால்வரை பொன்னுலகிடத்தெடுத்தாய்த்த
துள்ளிவான்விடும் வடமெனத்தரகாகளொழுக
வெள்ளிநீண்டுடர் விசித்ததைப்பிடித்தெனச்சூழத்
துள்ளிவீழுயர் தூங்கியவருவிபின்றோற்றம்.

இ-ள். புள்ளி-செல்வமுடைவ, மால்-உயர்ந்த, வரை-மலையை, எடுத்து-தூ-
க்கி, பொன்னுலகிடத்து-பொன்னுலகத்தில், உய்த்தல்-சேர்க்க, உள்ளி-எண்-
ண், வான்-வானம், விடும்-விட்ட, வடமென்-வடக்கயிறுகன்போல, தாரை-
கள்-மழைத்தாரைகள், ஒழுக-விழுவே, வெள்ளி-வெள்ளியாலாய, நீண்-நீ-
ண்ட, துடர்-சங்கிலிகளால், விசித்து- (அம்மலைபெயராதபடிக்கு) கட்டி, அ-
தை-அதனை, பிடித்தென- (பூமி) பிடித்துக்கொண்டதுபோல், சூழ- (அம்மலை-
யைச்) சூழ, துள்ளி-துள்ளி, வீழ்-விழும், உயர்-மேலே, தூங்கிய-சொரிந்த,
அருவிபின்-அருவியினது, தோற்றம்-தோற்றமாம். எ-று.

உரை. — செல்வமலையைபெடுத்துப் பொன்னுலகிற்சே-
ர்க்கவேண்டுமென்று வானத்தினின்றாவிட்ட வடக்கயிறுகள்
போல மழைத்தாரைகள்விழுவே மலையைச்சூழத், துள்ளிவி-
ழும்ருவியோவென்று வம்மலைபெயராதபடிக்கு வெள்ளிநீ-
ண்டசங்கிலி சூழக்கட்டி யதைப்பூமிபிடித்துக்கொண்டது
போலத்தோன்றுமென்க. (௩)

ஓண் ணுரைத்தெரி யுமிழ்ந்தவிரினமணிவரன் நித்
தெண் ணுரைத்தெழுந் திரைத்திரள் வயின்றொறும்புகுந்து
வண் ணுரைத்தெதிர் வதிந்தெலாஞ்சாய்த்தவைகொடிபோய்ப்
புண் ணுரைத்தடக் கொள்ளைசெய்பொருந்தலர்போன்றே.

தி.ள். ஒள்-ஒளி, நரைத்து-எழுந்து, எரி-கதிரை, உமிழ்ந்து-தந்தி, அ
லிர்-விளங்கும், இனம்பலசாதியாகிய, மணி-இரத்தினங்களை, வரன்-நி-வாரிக்கொ
ண்டு, நரைத்து-நரைத்து, எழும்-எழும், தெள்-தெளிந்த, திரை-வெள்ளத்
தினது, திரள்-பெருக்கு, வயின்றொறும்-எவ்விடமும், புகுந்து-நுழைந்து,
வள்-வல்லமை, நரைத்து-உண்டாகி, எதிர்-எதிரில், வதிந்தெலாம்-இரு
ந்ததெல்லாம், சாய்த்து-சாடி, அனல்-அவைகளை, கொடிபோய்-கொண்டி
போய், புண்ணுரைத்து-புண்படுத்தி, அட-கொன்று, கொள்ளைசெய்-கொள்ளை
யிடும், பொருந்தலர்-பகைவரை, போன்று-பேரலத்தோன்றும். எ-று.

உரை. — ஒளியெறிந்த பலமணிகளை வாரிக்கொண்டு நுரை
யெழுத் திரைகொண்டெங்கும் புகுந்தவெள்ளந் தன்வல்ல
மையா வெதிர்ந்ததெல்லாஞ் சாய்த்துக்கொண்டிபோய்ப் பு
ண்படுத்திக்கொன்று கொள்ளையிடும்பகைவர் புகுந்ததுபோ
லத்தோன்றும். (எ)

வினாகிடந்தசை வீயுமிழ்மதுவினாற்பெருகி
நினாகிடந்தெழுஞ் சோலையுங்கழனிபுறிகாப்ப
வனாகிடந்திழி வளம்புனவெங்கணுமுலவல்
நினாகிடந்துவிர் சீர்த்துறுப்புலரவியபோன்றே.

தி.ள். கிடந்து-(முல்லைநிலத்தில்) கிடந்து, அசை-(வெள்ளத்தினால்) அசை
யும், விரை-வரசனைபுள்ள, வீ-மலர்கள், உமிழ்-சொரிந்த, மதுவினா-தே
வினா, பெருகி-(ஆறு)பெருகி, நிரை-(மருதநிலத்து)நிரையாய், கிடந்து-நின்
து, எழும்-உயர்ந்த, சோலையும்-சோலைகளும், கழனிபு-வயல்களும், நிறைப்
ப-நிறைக்க, வரை-குறிஞ்சிநிலத்தில், கிடந்து-நின்று, இழி-இறங்கின, வளம்-
வன்மையாகிய, புனல்-சலம், எங்கணும்-எங்கும், உலவல்-ஒடல், நிரை-சலத்
தில், கிடந்து-இருந்து (வரும்), உயிர்-உயிர், சீர்த்து-சிறப்புடைத்தாகி, உறுப்
பு-உறுப்பெல்லாம், உலாவிய-புகுந்தது, போன்று-போலும். எ-று.

உரை. — குறிஞ்சிநிலத்தைவிட்டுவந்தபிற்பாடு முல்லைநில
த்திற்கிடந்தவரசமலர் வெள்ளத்தினாலசைந்து விடிந்தேனி
னாறுபெருகி மருதநிலத்தினிரையாய்நிற்கு முயர்ந்தசோ
லைகளும் வயல்களுநிறைய வப்புனவெங்குமோடத் தண்ணீர்
வருமுயிர் தன்றையுறுப்பெல்லாம்புகுந்ததுபோலும். (எ)

அஞ்சிலாவெதி ரடுக்கியகல்லெலாங்கடந்தே
யெஞ்சிலாவெழி லிமைத்தநீண்மருதமுநீக்கித்
துஞ்சிலாநதி துடர்ந்தகல்கருங்கடனோக்கல்
விஞ்சையாரொலாம் வெறுத்துவீழ்வறியபோன்றே.

இ-ள். எதிர் - எதிரே, அடுக்கிய-அடுக்கப்பட்ட, கல்லெலாம் - கல்லுகளை
யெல்லாம்-அஞ்சிலா-அஞ்சாமல், கடந்து-தாண்டி, எஞ்சிலா-குறைவில்லா
த, எழில்-அழகு, இமைத்த-பிரகாசித்த, நீள்-நீண்ட, மருதமும்-மருதநில
த்தையும், நீக்கி-விட்டு, துஞ்சிலா-நில்லாமல், துடர்ந்து-தொடர்ந்தோடி,
நதி-அவ்வருவி, அகல்-அகன்ற, கரும்-கரிய, கடல்-கடலை, நோக்கல்-நோக்
கிப்போகல், விஞ்சையார்-அறிவுடையோர், எலாம்-(இங்கே) எல்லாத் தையும்,
வெறுத்து-வெறுத்து, வீழ்-மோகிழ்மொன்றே, இவறிய-நாடியது, போன்
து-போலே (தோன்றும்). எ-று.

உரை. — குறிஞ்சிமுதலங்கங்கே வழியிலெதிர்த்த கல்லுக்
கஞ்சாமலுங்கடந்து மருதத்திலுள்ள செல்வத்திற் காசைப்
படாம லுநிலாதுபோ யோயாமலோடி யவ்வருவியகன்
றகடலேநோக்கிப்போகல் அறிவுடையோ ரின்கெல்லாத் தையு
ம்வெறுத்து மோட்சமொன்றேதேடிமாப்போலே தோன்
றும். (அ)

மலையினேரறல் மலியநாற்றினையருந்தியபின்
னிலையினேருற ல்வனிதன்மகர்க்கெலாமுட்டி
முலையினேருறி விஞ்சுடால்முடுகவி லுமித்த
கலையினேருறிக் களிப்பொடுகிந்துவபோன்றே.

இ-ள். மலையின்-மலையினின்ற, நேர்-வரும், அறல் - தண்ணீரை, மலிய-நி
றைய, நாற்றினை-நிலநான்கும், அருந்தியபின்-உண்டின்பு, அலையின்-கடலி
ல், நேர்-நேரே(போய்), உறல்-சேர்தல், அவனி-பூமியானது, முலையின்- (தன்)
முலையின், உறி-சுரந்து, நேர்-வந்த(பாலை), தன்-தன்னுடைய, மகர்க்கெலாம்-
மக்களுக்கெல்லாம், ஊட்டி-அருத்தி, விஞ்சு-விஞ்சிய; பரல்-பாலானது, முடுக
வில்-குடுகையில், உடுத்த-தா னுமித்த, கலையின்-கலையின், நேர்-மேலே, உறி-விழ,
களிப்பொடு-மகிழ்ச்சியோடு, சிந்துவ-சிந்தியது, போன்று-போலும். எ-று.

உரை. — மலையினின்ற விழுந்தண்ணீரைநிறையக் குறி
ஞ்சி முல்லை மருத நெய்தலென்னு நிலநான்கு முண்டபின்
பு கடலிற்போகவே பூமியானது தன்முலைப்பால் தன்மக்க
டகெல்லாநிறையஆட்டிப் பின்னையுமிஞ்சிப் பாலோடலின்
று னுமித்தசீலைமேலின்பமாய்ச்சிந்தியதுபோலுமென்க. (ஆ)

செநியுலாம்புனல் சிறைசெய்துபயன்படவொதுக்கி
வெநியுலாமலர் மிகைந்தகல்வயல்வழிவிடுவார்
பொநியுலாம்புழி போக்கில்தியல்படவடக்கி
தெநியுலாவற தேரவைநிறுத்தினர்போன்றே.

இ-ள். செந் - நீலநிறம், உலாம் - ஓடும், புனல் - சலத்தை, சிறைசெய்து - மறித்து, பயன்பட - பயனாக, ஒதுக்கி - ஒதுக்கி, செந் - மலர், உலாம் - ஓசம், மலர் - மலர்கள், மிகைந்த - நிறைந்து, அகல் - விரிந்த, வயல்வழி - வயலிடத்து, விடுவார் - விடுவார், பொந் - ஐம்பொற்கள், உலாம்புழி - போம்புழியே, போக்கிலு - போக்காமல், தியல்பட - குணப்பட, அடக்கி - அடக்கி, அறம் - தருமம், உலாம் - உலாவும, தேர் - செங்கயாள், தெந் - வழியே, அவை - அவைகளை, நிறுத்தினர்போன்று - நிறுத்தபவர்போலும். ஏ-து.

உரை. — நிறையோடும்புனல் பயனாகவொதுக்கி மணமலர்நிறைந்த வயலிடத்துவிடுவார் ஐம்பொற்கள் தாம்போம்புழியேபோக்காமல் - க்கிப் பெரியோரதைப் புண்ணியவழியேநிறுத்துவதுபோலுமென்க. (ய)

உவர்க்குந்தாழ்கட லுடுத்தகல்விரிதலைஞர்ல
மெவர்க்குந்தாயென வெண்ணிலாக்கிழிபடக்கீறு
மவர்க்குந்தாணுண வளித்தலைநோய்செய்வார்க்குதவி
தவர்க்குந்தாவருந் தருமமென்றியற்றாதல்போன்றே.

இ-ள். உவர்க்கும் - கைக்கும், தாழ் - ஆழ்ந்த, கடல் - கடலை, உடுத்த - (ஆடையாகத்)தறித்து, அகல் - அகன்று, விறி - விரிந்த, தலை - இடத்தைபுடைய, ஞர் - பூயிபாணது, எவர்க்கும் - வர்க்கும், தாயென - தாயென்று, எண்ணிலா - எண்ணுமல், கீழ்பட - (நெஞ்சு)கீழ்பட, கீழ்மவர்க்கும் - உருடவர்க்கும், தான் - (புரி)தான், உணவு - உணவை, அளித்தலை - கொடுத்தலை, நோய் - துன்பத்தை, செய்வார்க்கு - செய்வருக்கு, உதவி - உதவியாகிய, தவர்க்கும் - தவத்தோர்க்கும், தாவரும் - அரிய, தருமம் - தருமத்தை, என்று - எப்பொழுதும், இடத்துதல் - செய்தல், போன்று - போலும். ஏ-து.

உரை. — உவர்க்கட லுடுத்த வகன்றபூமி பெவர்க்குந்தாயென்றுபாராமல் நெஞ்சுகிழிபட வழும்வர்க்கும் பூயிபுணவுகொடுத்தலை தின்மைசெய்வார்க்கு தன்மைசெய்யுந்தவத்தோர்க்கு மரிபதருமம்போலுமென்க. (யக)

கூர்விளைத்தருட் குருவிதிபோன்றென் றுகோடி
நீர்விளைத்தநெல் நிரம்பெனவித்தினரி ரட்ட
வேர்விளைத்தபற் கடைச்சியர் குரவையாடிய பல்பாற்
மேர்விளைத்தவேர் சிறப்பெழும் விழாவணிபோன்றே.

இ-ள். கூர் - மிகுந்த, அருள் - தயையை, விளைத்து-செய்த, குரு-குரு
வின், விதி-விதியை, போன்று-போல், நீர்-சலம், விளைத்த-விளைவித்த, நெல்-
செந்தெல், ஒன்று-ஒன்றே, கோடி-கோடியாக, நிரம்பென்-நிறையக்கடவ
தென்று, வித்தினர்-விதைப்பவர், இரட்ட-கூப்பிட, ஏர்-அழகு, விளைத்த-உ
ள்ள, பல்-பல, கடைச்சியர்-மருதநிலப்பெண்கள், குரவை - கூத்து, ஆடு -
ஆடுகின்ற, இயல்பால்-தன்மையால், தேர்-தேரோட்டம், விளைத்த-வழங்கிய,
ஒர் - ஒப்பற்ற, சிறப்பு - சிறப்பு, எழும்-உண்டாகும், விழாவணி - திருநாளி
னலங்காரம், போன்று-போலத்தோன்றும். எ-து.

உரை. — மிகுந்ததையுள்ள குருவின் விதிபோல நீரில்வி
ளைந்த செந்தெல்லொன்றே கோடியாகக்கடவதென்று விரை
ப்பவர் கூப்பிட வழங்கிய கடைச்சியர் கூத்தாடியதன்மை
யாம் மேரோடிவழங்கிய திருநாள் போலத் தோன்றுமெ
ன்க. (108)

நோக்கலின்புள நுகரவொண்முளரியோடாம்ப
னிக்கலாதென நீர்மலர்களை யெனக்கட்ட
லாக்கமாக்கினு மறணிழந்தாவதுகேடென்
றுக்கமாண்பின ரொருங்கவையொழிக்குதல்போன்றே.

இ-ள். நோக்க - கண்டபோது, இன்பு - இன்பத்தை, உளம் - மனம், ந
கர-அதுபவிக்க, ஒன்-அழகிய, முளரியோடு-தாமரையோடு, ஆம்பல்-அவ்வியு
ம், நீக்கலாது-விடாமல், நீர்மலர் - நீர்விழுக்குமநீர்மலர்களை, எலாம்-எல்லா
ரும், களையென-களையென்று, கட்டல்-பறித்தல், ஆக்கம் - இலாபத்தை, ஆக்கி
னும்-செய்தாலும், அறல்-புண்ணியத்தை, இழந்தாவது-இழந்தண்டாவது,
கேடென்று - பொல்லாதென்று, ஊக்க-தடமுள்ள, மாண்பினர் - பெரு
மைபுடையவர், ஒருங்கு-முழுதும், அவை-அவைகளை, ஒழிக்குதல்போன்று -
ஒழித்தல்போலும். எ-து.

உரை. — கண்டபோ தின்பம்பயக்குந்தாமரையு மாம்ப
லும்விடாமல் மற்ற நீர்மலரெல்லாமுங் களையெனப்பறித்தல்
பயின்றந்தாலும் புண்ணியமில்லாதது கேடென்று துணிந்து
பெரியோரையொழிக்குதல்போலும். (109)

பூநியார்திருப் போறலைபசியகூழ்நிறுவி
நீரினார்தலை நேரநேர்வனைவொடுபழுத்த
வாரமரனுநெல் லறுத்தரிகொண்டுபோயங்கட்
போரிதாமெனக் களித்தனர்போர்பலபுனைவார்.

இ-ள். திரு - செல்வமடைந்த, பூநியார் - நீசர்களை, போல்-போல, பசி
ய-பசுமையாகிய, கூழ்-பயிர், நிறுவி-நின்று, நீரினார் - நற்குணமுடையோர்,
தலை - தலையை, நேர - போல, நேர் - முன்னே, வனைவொடு - வனைவோடு,
பழுத்த-பழுத்த, ஆரம்-முத்தை, மாணும்-போலும், நெல்-செந்நெல்லை, அறு
த்து - அறுத்து, அரி-அரியாய், கொண்டுபோய்-கொண்டுபோய், அங்கண்-
அவ்விடத்தில், இது-இதுவே, போராமென-போராகுமென்று, களித்தனர்-
சந்தோஷித்தவர், போர்பல-பலபோராக, புனைவார்-செய்வார். ஏ-று.

உரை. — செல்வமடைந்தநீசர்போலப் பசும்பயிர் தலை
யெடுத்தபின் பெரியோர்தலைபோலவனைந்து முத்துபோல
ப்பழுத்த செந்நெல் லறுத் தரியாய்க்கொண்டுபோ யங்க
ணிதுவேபோரென்று பலபோராகச்சேர்ப்பார். (யச)

மெய்கலந்தபொய் விலக்கிமெய்கொள்பவர்வினைபொ
வைகலந்தநெல் பகட்டினாற்றெளித்துவைமறுத்துக் [ல்
கைகலந்தநீத் தேற்குனர்க் களித்தபின் களித்துத்
துய்கலந்தநெல் உண்கவுமிகவுந்தொகுப்பார்

இ-ள். மெய் - மெய்யோடு, கலந்த - சேர்ந்த, பொய்-பொய்யை, விலக்
கி-நீக்கி, மெய்-மெய்யை, கொள்பவர்-கொள்பவருடைய, வினைபோல் - செய்
கைபோல், வை-வைக்கோல், கலந்த-கலந்த, நெல்-நெல்லை, பகட்டினால்-கி
டாக்களினால், தெளித்து-துவைத்து, வை-வைக்கோலை, மறுத்து-நீக்கி, கை-
கையோடுகை, கலந்து - கலந்து, அடுத்து-நெருங்கிநிற்கும், ஏற்குனர்க்கு-
மீரவலர்க்கு, அளித்த-கொடுத்த, பின்-பின்பு, களித்து-மகிழ்ந்து, துய்கல
ந்த-பரிசுத்தமாகிய, நெல்- நெல்லை, உண்கவும்-புகிக்கவும், கவுவும்-கொடுக்க
வும், தொகுப்பார்-எடுத்துச்சேர்ப்பார். ஏ-று.

உரை. — ஒருபெருளின் மெய்யும்பொய்யும் கலந்திரு
ந்தாற் பொய்யைநீக்கி மெய்யைக்கொள்ளும் பெரியோரை
ப்போல வைக்கோல்கலந்தநெல்லைக் கிடாக்களைவிட்டித்
து வைக்கோலைநீக்கிக் கைகலந்துநிற்கு மிரவலர்க்குக்கொடுத்த

து மற் றதெவ் னுண்கவுங் கொடுக்கவுமெடுத்துச் சேர்ப்பா
ரென்க. (யடு)

வேறு.

ஆதலோடிசை யினியவாழ்வுக
ளாதலோடற னழிவிலாக்கினர்
காதலோடுடல் கடையநாள்வா
வீதலோடுறும் வீட்டில்வாழ்வரே.

இ-ள். ஆதலோடு - (பிறர்க்கு) கொடுத்தலோடு, இசை - இசையும், இனி
ய-இனிமையாகிய, வாழ்வுகள்-வாழ்வுகள், ஆதலோடு-ஆனதினால், அழிவில்-
கெடுதலில்லாத, அறன்-தருமத்தை, ஆக்கினர்-செய்தவர், காதலோடு-இன்ப
த்தோடு, உடல்-தம்முடலை, கடைய-விட, நாள்வா-நாள்பட, வீதலோடு-மா
ணத்தால், உறும் - அடையும், வீட்டில்-மோகூத்தத்தில், வாழ்வர்-வாழ்வார்.
எ-று.

உரை.— பிறர்க்கீகவுந் தான்வாழ்தலு மிசைந்தமையாற்
குறையாதறத்தைச்செய்தவ ரின்பமாய்த் தம்முடலைவிட நா
ளாகிச் சாகும்பொழுது மோகூத்தில்வாழ்வாரென்க. (யசு)

மறமொடாகுல மவிந்ததீதெலாம்
புறமொடாகைவின் பொருவிலாவள
றமொடாண் றகு தேயநாடமை
திறமொடாண்மையைச் செப்பச்சீர்தோ.

இ-ள். மறமொடு-பாவத்தோடு, ஆகுலம் - துன்பம், மவிந்த-மிகுந்த, தீ
தெலாம் - பெல்லாக்கெல்லாம், புறமொடு-புறத்து, ஆகையின் - நின்றதினா
ல், பொருவிலா-ஒப்பில்லாது, வளர்-வளரும், அறமொடு-அறத்தினால், ஆன்
ற-மரட்சிமையுள்ள, குதேயநாடு-குதேயநாட்டில், திறமொடு-திறத்தோடு,
அமை - பொருத்திய, ஆண்மையை-ஆண்மையையும், செப்ப - சொல்ல, சீர
தோ-எளிதோ. எ-று.

உரை.— பாவத்தோடு துன்பஞ்செய்யும் பொல்லாங்
கெல்லாம் புறத்துநின்றதினா லொப்பில்லா வளரு நல்லறத்தி
ன் மரட்சிமையுள்ள குதேயநாட்டில் வழங்குந்திறமு மா
ண்மையுஞ்சொல்லலரிதே. (யசு)

மிடிபிலார்தயன் வினைவில்மாற்றுவான்
முடியிலார்கனிப் பொறைபொருமுயன்
றடியிலாருயி ரமைந்தநீர்தொழக்
கடியிலார்மரம் வளைதல்காணுமே.

இ-ள். மடியில் - தரித்திரநாளிலே, ஆர் - தானதுபவித்த, நயன் - நன்றி
யை, வினைவில் - நல்லதரலம்வந்தபோது, மாற்றுவான் - மாற்றுதற்கு, முடியில் -
உச்சியில், ஆர் - நிறைந்த, கனி - கனிகளின், பொறை - பாதித்தை, பொரு -
பொருத்தால், முயன்று - முயற்சிசெய்து, அடியில் - (முன்) னடியிலே, ஆருயிர் -
(தனக்குப்) பொருந்தியவுயிராக, அமைந்த - வந்த, நீர் - சலத்தை, தொழ - வ
ணங்க, கடியில் - நந்தனவனத்தில், ஆர் - நிறைந்த, மரம் - மரங்கள், வளைதல் - வ
ணங்குதல் (போல்,) காணும் - தோன்றும். எ-று.

உரை. — தரித்திரநாளிலே தனக்குச்செய்தநன்றி நல்லகா
லந்தனக்குவந்தபோது மாற்றவேணுமென்றதுபோல வச்சி
யினிறைந்த கனிப்பாரத்தைப்பொருமல் வளைந்தொம்பு
முன்னடியிலே தனக்குயிராகவந்த தண்ணீகாவணங்கினது
போலத் தோன்றும். (யது)

ஆலையார்புகை முகிலென்றார்ப்பெழச்
சோலையார்மயில் துள்ளிமாங்குயில்
மாலையாரிருள் விரும்புமாக்கள்காண்
மேலையாரொன மெலிந்துதேம்புமால்.

இ-ள். ஆலை - ஆலைபிடத்து, ஆர் - உண்டாகிய, புகை - புகையும், ஆர்ப்பு -
ஆர்ப்பும், முகிலென்று - மேகம்போல, எழும்பும்பு, சோலை - சோலைகளில், ஆ
ர் - உள்ள, மயில் - மயில்கள், துள்ளி - துள்ளி (யாட), மாங்குயில் - மாங்குயில்கள்,
மலை - இரவு, ஆர் - பொருந்திய, இருள் - இருள், விரும்பும் - நிச்சிக்கும், மை
கள் - மனிதரை, காண் - கண்ட, மேலையாரொன - பெரியோர்போல, மெலிந்து -
இடைத்து, தேம்பும் - வாடுமாம். எ-று. ஆல் - அசை.

உரை. — ஆலைபிடத்துக்கிளம்பும்புகையு மார்ப்பும் மேக
மென்றுதோன்றிச் சோலைகடோறு மயில்கள் துள்ளியாடக்

சூயில்களோவென்ற லிருளைவிரும்புந் தீயாணைக்கண்ட பெ
ரியோர்போல மெலிந்துவாடுமாம். (யுக)

மல்லவிள்ளலர் மலிந்தகான்றொறும்
புல்லவன்புரப் பொருதுகாரண
மில்லதொல்லெனக் குறும்புளிந்தபொ
மல்லதில்லதோர் மரந்நாட்டிலே.

இ-ள். மல்ல-செழுமைபாக, விள்-பூத்த, அவர்-மலர்கள், மலிந்த - மிகு
ந்த, கான்றொறும் - வனத்தோறும், புல்ல-பொருந்த, அன்பு-நேசம், அரு-
விடாமல், பொருதுகாரணம்-போர்செய்காரணமும், இல்லது - இன்றி, ஒல்
லென-ஒல்லென்னுமொலியோடு, குறும்புள்-காடைகள், நந்த-செய்த, போர்-
சண்டை, அல்லது-அன்றி, ஒர்-ஒரு, அமர்-சண்டையும், இல்லது-இல்லை, அ
ந்நாட்டில்-அந்தநாட்டில். எ-று.

உரை.— பூத்தகானத்திலெங்கு மன்புலிடாமந் பொருது
காரணமுயின் றிக்காடைகள்செய் போரன் றிப்போரில்கையந்
நாட்டிலென்க. (உரு)

தீயெழுத்தகர். சினந்துதாக்குப
மீயெழுத்துகள் விராந்துபின்னற
னெயெழுப்பகை நுதலுமொன்னலர்
யாயெழுச்செயும் வணக்கமாணுமே.

இ-ள். தீயெழு-திப்பறிய, தகர்-கிடாய்கள், சினந்து-கோபித்த, தாக்கு
ப-தாக்க, மீ-மேலே, அகனெழு-தூசிபெழு, விராந்து-வினாந்து, பின்னறல்-
பின்வாங்கல், நோய்-(மன)நோய், ஏழ-உண்டாக, பகை-பொல்லாங்கு, நுதலு
ம்-நினைக்கும், ஒன்னலர்-பகைவர், யாயெழு - வாயினின்றுபுறப்பட, செயும்-
செய்யும், வணக்கம்-வணக்கத்தை, மாணும்-போதும். எ-று.

உரை.— தீப்பறியக் கிடாய்கள் சினந்துதாக்க மேலேதூ
சியெழுவிராந்துபின்வாங்கலே பொல்லாப்புந்நினைத்த பகை
வர்சொன்னவாய்வணக்கம்போலுமென்க. (உரு)

வேர்ப்பெழக்கயல் விழியர்கைவளை
யார்ப்பெழக்கடை தயிரிலாயநெய்
கூர்ப்பெழத்துயர் குறுகமேலற
மேர்ப்பெழச்செய்வோ ரியல்புமானுமே.

இ-ள். வேர்ப்பு-வேர்வை, எழ-கிளம்ப, கைவளை-கைவளையல்களின், ஆர்ப்பு-பெழ-சுத்தமெழும்ப, கயல்-கயல்(போன்ற,) விழியர்-விழியையுடையுமாதர்கள், கடை-கடைத்த, தயிரில்-தயிரின்மேல், ஆயநெய்-உண்டானநெய், கூர்ப்பு-மிகுந்த, அயர்-அன்பம், எழ-வந்தபோது, குறுக- (அத்சிறுபம்) குறைய, மேல்-மேலான, அறம்-அறத்தின், ஏர்ப்பு-முயற்சி, எழ-தோன்ற, செய்வோர்-செய்பவருடைய, இயல்புமானும்-தன்மைபோலும். எ-று.

உரை.— வேர்வைபெடுக்கக் கைவளையார்ப்பு மாதர்கள்க
டைந்த தயிரின்மேல் நெய்கிளம்பவே அன்பம்வந்தபோது
மேலறந்தோன்றச்செய்யும் பெரியோர்போலுமென்ப.

(உஉ)

கழைபிறுல்பனை கனிகடேங்கல
ருழைபிறுவிய தேறலுண்டபின்
மழைபிறுவிய மதுவினாங்கினி
கிழைபிறுவது கிளம்புள்பாடுமால்.

இ-ள். கழை - கரும்பும், இறல்-இறட்டும், பனை-பனையும், கனிகள் - கனி
களும், தேங்கு-தென்னமும், அலர்-மலரும், உழையில்-இவைகளிடத்துநின்
து, தாலிய-விழுந்த, தேறல்-தேனை, உண்டபின் - உண்டபின்பு, மழையில் -
நீரில், தாலிய-பாய்ந்த, மதுவின் - அத்தேனினும், தாங்கு-மிகவும், இனிமை-
இனிதாய், இழை-கலந்து, இற-மாறாமல், அழகு-அழகிய, இளம் - கிறிய, பு
ள்-பறவைகள், பாடும்-பாடும். எ-று. ஆல்- அசை.

உரை.— கரும்பு மிறட்டும் பனையுங் கனிகளுந் தென்ன
மரமு மலரு மிவையிடத்திலிழுந் தேனையுண்டபின் னத்
தேனினுமினிதா யழகியபறவைகள் பாடுமென்ப. (உஉ)

உண்டகன்றகன் றுள்ளிமேதிகள்
மண்டவன்புறி வழிந்தபாற்றிரள்
கொண்டவன்னமே குடித்தலாவது
கண்டதங்குள களவிதாமரோ.

இ-ள். உண்டு-பாலுண்டு, அகன்ற-பிரிந்த, கன்று - கன்றை, உள்ளி-
நினைத்து, மேதிகள்-எருமைகள், மண்ட-மிக, அன்புறி-அன்புற்று, வழிந்த-
பொழிந்த, பால் - பாலை, திரள்கொண்ட-திரண்ட, அன்னம் - அன்னங்கள்
(வந்து), குடித்தலாவது - குடித்தலே, அங்கு-அங்கே, கண்டது-கண்டது,
இது - இதுவே, உள - உள்ள, களவு - களவு, ஆம்-ஆகும். எ-று. அரோ-
அசை.

உரை. — பாலுண்டுபிரிந்த கன்றை நினைத்தவெருமைகள்
ன்போடுபொழியும்பாலை யன்னம்வந்துகுடித்தலே யங்கே
கண்டகளவிதுவல்லாதே பில்லைபென்ப. (உச)

குயிலினத்தொடு கொம்பிலார்கிளி
பயிலினத்தொடு ன்ரிமிறும்பாடவே
துயிலினத்தொடு விரித்ததோகைகொள்
மயிலினத்தொடு மகளிராடுமரல்.

இ-ள். குயில்-குயில், இனத்தொடு - இனத்தோடு, கொம்பில்-கொம்புக
ளில், ஆர்-அறைந்த, கிளி-கிளிகளும், ன்ரிமிறும்-வண்டிகளும், பயில்-பேசுமாப்
போலே, இனத்தொடு-கூட்டத்தோடு, பாடவே-பாடவே, துயிலினத்தொ
டு-ஆடைகள்போல, விரித்த-விரித்த, தோகை-தோகையை, கொள்-கொண்
ட, மயில்-மயில்களின், இனத்தொடு-கூட்டத்தோடு, மகளிர்-மாதரும், ஆடு
ம்-ஆடுவார். எ-று. ஆல்-அசை.

உரை. — குயில்களோடுகொம்புகளினிறைந்த கிளிகளும்வ
ண்டிம்பேசுமாப்போலேபாடவே நல்லாடைபோலத் தோ
கையைவிரித்த மயில்களோடு மாதருமாடுவார். (உரு)

காசிலம்புவ களித்தபுள்ளினம்
லீசிலம்புவ மிடைந்ததும்பிகள்
பாசிலம்புவ சிலம்பப்பண்புகழ்
நாசிலம்புவ சிலம்புநாடெலாம்.

இ-ள். களித்த-கலிகூர்ந்த, புள்-பறவைகளின், இனம் - கூட்டத்தால்,
கா-காடுகள், சிலம்புவ-ஒலிக்கவும், மிடைந்த-மொய்த்த, தும்பிகள்-வண்டிக
ளால், லீ-மலர்கள், சிலம்புவ-ஒலிக்கவும், பா-பாட்டுகள், சிலம்புவ-ஒலிக்கவு
ம், பண்-லீனிகள், சிலம்ப-ஒலிக்கவும், புகழ்-புகழும், நா-நாக்கு, சிலம்புவ-
ஒலிக்கவும், சிலம்பும்-ஒலிக்கும், நாடு-நாடு, எலாம்-எல்லாம். எ-று.

உரை.—களிகூர்ந்தபறவைகளாற்காடொலிக்கவும் வண்டிகளால் மலர்களொலிக்கவும் பாட்டுகளொலிக்கவும் வீணைகளொலிக்கவும் புகழுநாக்கொலிக்கவு மொலிக்குநாடெல்லாம்.

(உசு)

முட்டிமுட்டி முண்டகர்பெடை
பெட்டிமுட்டி முயில்பிளிர்ந்தமுத்
திட்டிமுட்டி கரும்பின்பீன்றகள்
விட்டிமுட்டி வியினங்களை.

இ-ள். முண்ட-பலங்கொண்ட, தகர்-கிடாய்கள், முட்டி-முட்டிதலால், இரட்டி-ஒலித்தனவும், பெடை-பெட்டியை, பெட்டி-தேடி, முயில்-முயில்கள், இரட்டி-ஒலித்தனவும், பிளிர்ந்த-குமிழ்ந்த, முத்து-முத்தை, தூட்டி-இட்டி, கரும்பு-கரும்புகள், இரட்டி-ஒலித்தனவும், இன்பு-இனிமையை, ஈன்ற-தரும், கள்-தேனை, விட்டி-பொழிந்த, வீ-மலர்களின், இனங்கள்-வருக்கங்கள், இரட்டி-ஒலித்தனவும். ஏ-று.

உரை.—கிடாய்கள்முட்டி பொலித்தனவும் பெடைதேடிக்குயில்களொலித்தனவு முத்திட்டிக்கரும்புகளொலித்தனவு மினியதேனைப்பொழிந்து மலர்களொலித்தனவுமென்ப.

(உசு)

நிழலிற்கண்கிறை படுத்துநீன்பொழில்
குழலிற்சூச்சிறை படுத்துங்கொதையார்
கழலிற்காற்சிறை படுத்துங்காந்தர்நீர்
விழலிற்றாண்கிறை படுத்துமவெவியே.

இ-ள். நீன்-நீண்ட, பொழில்-சோலைகள், நிழலில்-நிழலால், கண்-கண்ணுக்கு, சிறைபடுத்தும்-சிறைசெய்யும், கொதையார்-மாதர்கள், குழலில்-மயிரினால், பு-மலர்களுக்கு, சிறைபடுத்தும்-சிறைசெய்யும், காந்தர்-புருஷர், கழலில்-காலணியால், கரீல்-காலுக்கு, சிறைபடுத்தும்-சிறைசெய்யும், வெவி-மருதவேலி, நீர்-தண்ணீர், விழலில்-விழுகையில், தான்-தீன், சிறைபடுத்தும்-அறை சிறைசெய்யும். ஏ-று.

உரை.—சோலைகள் நிழலாற் கண்ணுக்குச்சிறைசெய்வனவு மாதர்கள் தம்மயிரினான் மலர்களுக்குச்சிறைசெய்வனவு மங்கள் காலணியாற்காலுக்குச்சிறைசெய்வனவு மருதவேலி விழுத்தண்ணீருக்குத் தாண்கிறைசெய்வனவுமென்ப. (உசு)

துன்னலிற்சிறை படுத்தத்தோமிலா
லன்னபற்சிறை யல்லதில்லையால்
பொன்னநற்சிறை யன்னப்புள் ளுறை
மன்னவர்க்கிறை வழங்குநாட்டிலே.

இ-ள். அன்-நெருங்கிய, அல்-இருண்ட, இல்-இடத்தில், சிறைபடுத்த-சிறைசெய்ய, தோம்-குற்றக்காரர், இலால்-இல்லாமையால், அன்ன-அப்படிப்பட்ட, பல்-பல, சிறை-சிறைச்சாலைகள், அவ்வது-அவ்வாதே, இல்லை-வேறில்லை, பொன்-பொலிவுள்ள, அம்-அழகிய, நல்-நல்ல, சிறை-இறகுள்ள, அன்னப்புள்-அன்னப்பறவைகள், உறை-இருக்கும், மன்னவர்க்கு-அரசர்களுக்கு, இறை-அரசனாவன், வழங்கும்-ஆளும், நாட்டில்-அந்நாட்டில். எ-று. ஆல்-அவை.

உரை.— சிறைபிவ்வைக்கக்குற்றக்காரரிவ்வைமயாற் சொன்னசிறைச்சாலைகளல்லாதேவேறில்லை யழகிறகுவிரித்த வன்னங்களிருக்கு மரசர்க்கரசனானும்ந்நாட்டிலே. (உக)

வாய்ந்தசெந்தெலை மறுகும்பண்டியு
மாய்ந்தமெல்லிலை யமையும்பண்டியும்
பாய்ந்தபுகவொண் பழம்பெய்ப்பண்டியும்
வேய்ந்ததீங்கனி விம்மும்பண்டியும்.

இ-ள். வாய்ந்த-கிடைத்த, செந்தெலை-செந்தெலலை, மறுகும்-(சுமத்து) உருண்டுவரும், பண்டியும்-வண்டிகளும், ஆய்ந்த-ஆய்ந்த, மெல்லிலை-மெந்திலை, அமையும்-நிறைந்த, பண்டியும்-வண்டிகளும், பாய்ந்த-உயர்ந்த, புக-புகழின், ஒண்-அழகிய, பழம்-கனிகள், பெய்-பேரட்ட, பண்டியும்-வண்டிகளும், வேய்ந்த-அழகிய, தீம்-இனிய, கனி-கனிகள், விம்மும்-நிறைந்த, பண்டியும்-வண்டிகளும். எ-று.

உரை.— செந்தெலைச்சுமக்கும்வண்டிகளு மாய்ந்தவெந்திலைகொண்டுவரும்வண்டிகளு முயர்ந்தகமுதின்பாக்குள்ள வண்டிகளு நல்லினியகனிகள் நிறைந்தவண்டிகளுமென்க.

பின்னுந்தேங்கிள நீர்பெய்ப்பண்டியுந்
 அன்னுந்தீங்கழை சுமக்கும்பண்டியு
 மின்னுந்தேன்செறி வீபெய்ப்பண்டியு
 மன்னுந்தேசுபன் மணிகொள் பண்டியும்.

இ-ள். பன்னும்-நெருங்கிய, தேங்கிளநீர்-தேங்கிளநீர், பெய்-பேரட்டி, பண்டியும்-வண்டிகளும், அன்னும்-நிறைந்த, தீம்-தித்திப்புள்ள, கழை-களும் புகளை, சுமக்கும்-சுமக்கும், பண்டியும்-வண்டிகளும், மின்னும்-விளங்கும், தேன்-தேன், செறி-நிறைந்த, வீ-மலர்களை, பெய்-பேரட்டி, பண்டியும்-வண்டிகளும், மன்னும்-நிலைபெற்ற, தேசு-பொன்னும், பல்-பல, மணி-இரத்தினங்களும், கொள்-கொண்டுவரும், பண்டியும்-வண்டிகளும். எ-று.

உரை.— நெருங்கிய தேங்கிளநீர்பேரட்டிவண்டிகளு நிறையக் கரும்புகளைச் சுமக்கும் வண்டிகளுந். தேனைப்பொழியு நன்மலருள்ளவண்டிகளும் பொன்னு நவமணியுங்கொண்டுவரும்வண்டிகளுமென்க. (நக)

துளித்ததேறலைத் துவலைசோலைசூழ்
 களித்தநாடெலாங் கசடில்வாழ்வுறச்
 சுளித்தமள்ளர்கள் தூண்டிமேற்றினந்
 திளைத்தபண்டிகள் நெருங்கித்தேயுமால்.

இ-ள். தேறலை-தேனை, துவலை-மழையாக, துளித்த-பெய்யும், சோலை-சோலைகள், சூழ்-சூழும், களித்த-கவிப்புள்ள, நாடெலாங்-அந்நாடெல்லாம், கசடி-குறைவு, இல்-இன்றி, வாழ்வு-வாழ்வை, உற-அடைய, சுளித்த-கோபித்த, மள்ளர்கள்-பள்ளர்கள், தூண்டிம்-செலுத்தும், ஏற்று-கிடாக்கலின், இனம்-கூட்டம், திளைத்த-நிறைந்து (இழுத்த), பண்டிகள்-வண்டிகள், நெருங்கி-(தம்முள்)நெருங்கி, தேயும்-தேய்வன. எ-று. ஆல்-அசை.

உரை.— தேனைப்பெய்யுஞ்சோலைகளாந் சூழப்பட்டவந் நாடெல்லாங்களித்துக் குறையொன்றின்றிவாழ வில்வண்ணமே கோபித்தபுள்ளர் தூண்டிங்கிடாக்களிழுத்தவண்டிகள்தம்முள் நெருங்கித்தேயுமென்க. (நஉ)

பாய்ந்ததேங்கதின் பழங்கள் வீழ்தலால்
வாய்ந்தவாழைமா வருக்கையாசினி
சாய்ந்ததீங்கனி சரிந்ததேன்புனல்
தோய்ந்தவாயெலா மினிமைதோய்ந்தன.

இ-ள். பாய்ந்த-உயர்ந்த, தேங்கதின்-தென்னமரங்களின், பழங்கள்-
நெற்றுகள், வீழ்தலால்-(பழுத்து) வீழவே, வாய்ந்த-வளர்ந்த, வாழை-வா
ழையிலும், மா-மாலிலும், வருக்கை-பலாலிலும், ஆசினி-ஆசினிப்பலாலிலும்,
சாய்ந்த-சாய்ந்த, தீம் - இனிய, கனி-கனிகள், சரிந்த-சொரிந்த, தேன்-
தேனும், புனல்-ஆறு, தோய்ந்த-பாய்ந்த, வாய்-இடங்கள், எலா-எல்லாம்,
இன்மை - இன்பமே, தோய்ந்தன-தோய்ந்தன. எ-து.

உரை.— உயர்ந்ததேங்காய்பழுத்துவீழவே வளர்ந்த வா
ழைப்பழமு மாம்பழமும் பலாப்பழமு மாசினிப்பழமு
ஞ் சாய்ந்து நசுங்கிச் சொரிந்ததேனுமாயோடி யெங்கு
மின்டமேதோய்ந்ததென்ப. (ருக)

வளைந்தளித்தகுந் கடலின்வாழ்வளை
புளைந்தளித்தமுத் தொருங்குமற்றெலாந்
விளைந்தளித்தவிந் திருவென்றாண்டகை
விளைந்தளித்தவை விருந்தென்றாமரோ.

இ-ள். வளைந்து-(புழையச்)சூழ்ந்து, அளி-குளிர்ச்சி, தரும்-பொருத்திய,
கடலின்-கடலில், வாழ்-வாழும், வளை-சங்கு, உளைந்து-தொந்து, அளித்த-
தந்த, முத்து-முத்தும், ஒருங்கு-ஒன்றாக, மற்றெலாம்-மற்றவரையும், தி
ளைந்து-நிறைய, அளித்தவில்-(அந்தாட்டார்)கொடுத்தமையால், ஆண்டகை-
ஆண்டவன், திருவென்று-செல்வமாகவேன்று, விளைந்து-உண்டாகி, அளித்
தவை-(அவர்களுக்குத்) தந்ததெல்லாம், விருந்தென்றும்-(பிறர்க்கு)விருந்தா
கும். எ-து. அரோ - அசை.

உரை.— குளிர்ந்தகடலில் வாழஞ்சங்குளைந்து பெற்றமு
த்துமுத லியாவையு நிறைய வந்தாடர் தானமாய்க்கொடுத்த
வினாண்டவன் செல்வமாக வவர்களுக்குத்தந்ததெல்லாம் பிற
ர்க்குவிருந்தாகச்செய்வார். (ருசு)

பொறையினோடிகல் பொதிர்ந்தபொன்மணி
புறையினோடிக வுவந்திடுங்கொடை
மறையினோடிகல் முனிவர்மாண்புவான்
முறையினோடிகல் முயன்றநாடெலாம்.

இ-ள். பொறையினோடு-மலையோடு, இகல்-ஒக்கும், பொதிர்ந்த-சூலிந்த,
பொன்-பொன்னும், மணி-மணியும், உறையினோடு-மழையோடு, இகல்-ஒ
க்கும், உவந்திடும்-மகிழ்ந்திடும், கொடை-கொடையும், மறையினோடு-வேத
த்தோடு, இகல்-ஒக்கும், முனிவர்-முனிவர் களின், மாண்பு-மாட்சியும், வான்-
வானுலகத்தின், முறையினோடு-முறையோடு, இகல்-ஒக்கும், முயன்ற-முயற்
சியடைந்த, நாடெலாம்-அந்நாடெல்லாம். எ-று.

உரை.— மலையோலும் சூலிந்தபொன்னுமணியு மழை
போலும்கொடுக்குங்கொடையும் வேதத்தைப்போலு மு
னிவர்நடக்குமாட்சியும் வானுலகம்போலும்களிகூர்ந்தவந்
நாடெல்லாம். (௩௩).

வேறு.

காமலர்பெடைதழி யன்னங்கண்படுந்
தேமலர்த்தடந்தழிச் சினைகண்டிய
புமலர்ப்பொழில்சுழிப் பொலிந்தபொற்பெழுந்
தாமலர்வயல்சுழித் துளங்குநாடதே.

இ-ள். காம்-ஆசை, மலர்-மிகுந்து, பெடை-பெட்டையை, தழி-தழுவி, து
ன்னம்-அன்னப்பகுதிகள், கண்படும்-தூங்கும், தேம்-வாசனையுள்ள, மலர்-ம
லர்கள்பூத்த, தடம்-குளங்களே, தழி-(அக்குளங்களைத்)தழுவி, நீட்டிய-நீண்
ட, சினைகள்-கொம்புகளில், பூ-பூக்கள், மலர்-மலர்ந்த, பொழில்-சோலைகளே,
தழி-(அச்சோலைகளைத்)தழுவி, பொற்பு-அழகு, எழும்-விளங்குகின்ற, தூ-ப
ரிசுத்தமாகிய, மலர்-பூக்கள், பொலிந்த-நிறைந்த, வயல்-வயல்களே, தழி-
(அவ்வயல்களைத்)தழுவி, துளங்கு-விளங்கும், நாடதே-நாடதுவே. எ-று.

*காமம்-என்னுமொழி-இடைகுறைந்து, காம்-எனவாயிற்று.

உரை.— ஆசையோடுபெட்டையத்தழி யன்னந்தூங்கு
ம்வாசமலர்பூத்தகுளங்களே அக்குளங்களைத்தழிவி நீண்ட
கொம்புகளில் பூ மலர்ந்தசோலைகளே அச்சோலைகளைத் தழு
வி யழகியபூநிறைந்தவயல்களே அவ்வயல்களைத்தழிவி விளங்
குநாடதே. (௩௪).

ஓலைகள் கிடந்த நீண் கமுகொடும்பனை
பாலைகள் மாமகிள் பலவுசுள்ளிகள்
*கோலைகள் சந்தனங் குங்குமம்பல
சோலைகள் கிடந்தன தொகுப்பவண்ணமோ.

இ-ள். ஓலைகள்-ஓலைகள், கிடந்த-(விரிந்து)நின்ற, நீண்-நீண்ட, கமுகொடும்ப-கமுகமரத்தோடு, பனை-பனையும், பாலைகள்-பாலையும், மா-மரவும், மகிள்-மகிளும், பலவு-பலாவும், சுள்ளிகள்-மராமரமும், கோலைகள்-ஓலந்தையும், சந்தனம்-சந்தனமரமும், குங்குமம்-குங்குமமுமுள்ள, பல-பல, சோலைகள்-தோப்புகள், கிடந்தன-இருந்தன, தொகுப்ப-தொகுத்துச் சொல்ல, வண்ணமோ-தருமோ. எ-று. *கோல்-என்பது, ஐகாரசாரியைபெற்று, கோலை-எனவாயிற்று.

உரை.— ஓலைவிரிந்தகமுகுட் பனையும் பாலை மாமகிளும் பலாவு மராமரமு மிலந்தையுஞ் சந்தனமரமுங் குங்குமமுமுள்ளபலசோலைகள் தொகுத்துச் சொல்லத்தருமோ. (நா)

தேன் வளர்வங்கலைச் சிறைசெய்குந்தலோ
கான்வளர்சண்பக மலர்ந்தகாவுகள்
வான்வளர் துளிநலம் வழங்குங்கொண்டலோ
தேன்வளரொலிக்கொடு தேன்பெய்சோலையே.

இ-ள். தேன் - தேன், வளர் - மிகுந்த, அலங்கலை - பூமாலைபை, சிறைசெய்-குழிந்த, குந்தலோ-குந்தலென்பவோ, கான்-வாசனை, வளர்-மிகுந்த, சண்பகம் - சண்பகங்கள், மலர்ந்த - மலர்ந்த, காவுகள் - சோலைகளே, வான்-வானில், வளர்-உண்டாகும், நலம்-நன்மையாகிய, துளி-மழை, வழங்கும்-பெய்யும், கொண்டலோ-மேகமென்பவோ, வளர்-எழும்பும், தேன்-வண்டிகளின், ஒலிக்கொடு-ஒசைகொண்டு, தேன்-தேனை, பெய்-பொழியும், சோலையே-சோலைகளே. எ-று.

உரை.— தேனைப்பொழிந்தமலைகுழிந்த கூந்தலென்பவோ வாசமலர்நிறைந்த சண்பகச்சோலைகளே மழைபெய்யும்மேகமென்பவோ வண்டிகளொசையெழும்பத் தேனைப்பொழியுஞ்சோலைகளே யென்க. (நா)

தோடணிகவினொடு தூங்குங்குண்டல
நீடணிமதிமுக நிழல்செய்மரதரோ
கோடணியெழுதருந் கோலப்போதொடு
சேடணிகனிநலந் தினைத்தசோலையே.

இ-ள். தோடு-காதோடு, அணி-அணிந்த, கவினொடு-அழகோடு, தூங்-
கும்-ஆடும், குண்டலம்-குண்டலமும், நீடு-மிகுந்த, அணி-அணிகளும் (கு
ந்த), மதி-சந்திரன்போன்ற, முகம்-முகமாய், நிழல்செய்-விளங்கும், மா
தரோ-மரதொன்பவோ, கோடு-கொம்புகள், அணி-பூண்ட, எழுதரும் - எழு
துதற்கரிய, கோல - அலங்காரமுள்ள, போதொடு-புவோடு, சேடு - அழகு
அணி-பொருத்திய, கனி-கனிகளின், நலம்-இன்பமும், தினைத்த-நிறைந்த,
சோலையே-சோலைகளே. எ-று.

உரை.—காதோலையுந் குண்டலமும் பலவணிகளுஞ்சூழ்ந்
த சந்திரமுகமாய்விளங்கு மாதொன்பவோ வெழுதற்கரிய
வழகுள்ளபூவும் கனிகளுநிறைந்த சோலைகளையென்க. (௧௧)

நீ னிரைத்தெழுதிய படத்தினொடு
மேனிரைத்தெழுதிய விசம்பின்றோற்றமோ
கானிரைத்தெழுந்தளிர் காழகத்துயர்
தேனிரைத்தவிழ்மலர் தினைத்தசோலையே.

இ-ள். நீ-கரிய, படத்தின்-படத்தின், மேல்-மேலே, நிரைத்து-ஒரு
குபடித்தி, எழுதிய-எழுதினதை, நேர்-போல, விசம்பின்-வானத்திலே, நிரை
த்து-நேர்படித்தி, எழுதிய-தீட்டிய, உடு-மீன்களின், தோற்றமோ-தோற்ற
மென்பவோ, கான்-காடுகள், நிரைத்து-நேரவளர்த்து, எழும் - எழுந்த,
காழகத்து-கருமையுடைய, உயர்-மிகுந்த, தளிர்-துளிகளின் (நடுவே), தே
ன்-மது, நிரைத்து-நிறைத்து, அவிழ்-மலர்ந்த, மலர்-பூக்கள், தினைத்த-ம
ந்த, சோலையே-சோலைகளே. எ-று.

உரை. — கரியபடத்தின்மேலெழுதினாற்போல வானத்தி
வெழுதிய மீன்களென்பவோ கொம்புகள் நேரவளர்த்துவி
ட்டகருந்துளிகள்நடுவே தேனிறைந்த பூமலர்ந்த சோலை
களையென்க. (௧௨)

அப்புறத்தமுதுணுஞ் சிறைப்பொற் ற்டாரீந்தபுள்
ளிப்புறத்தலர்கள் கொய் பினைஞர்வாண் முகம்
முப்புறத்தெழுதிய முகைகள்காட்டிய
துப்புறச்சித்திரக் கூடஞ்சோலையே.

இ-ள். அப்புறத்த-அந்தப்பக்கத்திலே, அமுது-சுவையாய், உணும்-உ
ண்ணும், கொய்ய-அழகு, ஆர்ந்த-பொருந்திய, சிறை-கிறகுகளை யுடைய, பு
ள்-பறவைகளையும், இப்புறத்து-இந்தப்பக்கத்திலே, அலர்கள்-மலர்களை, கொ
ய்-அழகுக்கும், இளைஞர்-இளைஞர்களின், வான்-வடிவுள்ள, முகம்-முகங்களை
யும், முப்புறத்து-முன்னுபக்கத்திலேயும், எழுதிய-அழகெழுதிய, முகைகள்-
(பறவைகள்)மலர்களையும், அப்பு-பொய்யு, உற-பொருந்த, காட்டிய-காண் பித்
த, சித்திரக்கூடம்-சித்திரக்கூடம் (போலும்), சோலையே-சில சோலைகளே.

உரை. — அந்தமுகத்திலே பறவகைமதுவையுண்ணு ம
ழுவியவண்ணச் சிறகுப்பறவைகளைக் காணவு மிந்தமுகத்திலே
மலர்களை யறுக்கு மிளைஞர்வடிவுள முகத்தைக்காணவு முன்னு
முகத்திலேயு மழகெழுதியபறவகைமலர்களைக்காணவு நல்ல
சித்திரக்கூடம்போலுஞ் சிலசோலைகளே. (சக)

கயிற்றுணைகலவெனக் கம்பிழாங்கலர்
குயிற்றுணைகுயிலவுந் குழல்வண்ணதேவு
மயிற்றுணையுலவிவந் திரட்டமற்றெலாம்
கயிற்றுணைகளிமணப் பந்தர்சோலையே.

இ-ள். கயில்-பிள்கொக்கி, அணை-சோடாய்ப்பூட்டிய, கலவென-சூபாண
த்தைப்போலே, கம்பில்-கொம்பிலே, அலர்-மலர்கள், தாங்கு-தொக்கவும், கு
யில்-குயில்கள், அணை-சோடாய், குயிலவும்-குவவும், வண்டு-வண்டிகள், குழ
ல்-நாகசரம், ஊதவும்-ஊதவும், மயில்-மஞ்ஞைகள்; அணை-சோடாய், உ
லவிவந்து-உலரவிவந்து, மற்று-மற்றப் (பறவைகள்), எலாம்-எல்லாம், பயில்-க
ட்டியும், அணை-அணையாக, இரட்ட-சுத்தமிட, களி-களிகூர்ந்த, மணப்பத்
தல்-கலியாணப்பந்தல் (போலும்), சோலையே-சிலசோலைகளே. எ-து.

உரை. — பூட்டியகலனைப்போலக் கொம்பிலே மலர்கள்
தாங்கவும் குயில்கள் சோடாய்க்குவவும் வண்டிகள் நாகசன
முதலு மயில்கள் சோடாயுலரவிவந்து மற்றப்பறவை கூப்பிட

வு மோசைகிளம்பக் கனிகூர்ந்த கவியாணப்பந்தல் போலு
ஞ் சிலசோலைகளே. (சஉ)

முதிர்செயுங்கனிமலர் மொய்த்துத் தூங்கலோ
முதிர்செயும்பழந்துண ரொளிசெய்குப்பையாற்
கதிர்செயுமுடிசுவன் கழிந்தமன்னவர்
பொதிர்செயுந்துறவிடம் போலுஞ்சோலையே.

உ-ள். முதிர்செயும்-முதிர்ந்த, கனி-கனிகளும், மலர்-மலர்களும், மொய்
த்து-நெருங்கி, தூங்கலோடு-தூங்குதலுமன்றி, உதிர்செயும்-உதிர்ந்த, பழம்-
பழங்களும், அணர்-மலர்களும், ஒளிசெய்-விளங்கும், குப்பையால்-குப்பை
யாகக்கிடத்தலால், கதிர்செயும்-பிரகாசிக்கின்ற, முடி-தம்முடிமுதல், கண்-
பலவணிகளை, கழிந்த-கழன்றியெறிந்த, மன்னவர் - அரசர்கள்பலரும், பொதி
ர்செயும் - மிகுந்த, துறவு-துறவின், இடம்போலும் - இடத்தைப்போலும்,
சோலையே-சிலசோலைகளே. எ-று.

உரை. — முதிர்ந்தகனிகளு மலர்களாங் கொத்துகொத்தா
ய்த்தூங்கவும், உதிர்ந்தபழங்களு மலர்களாங் குப்பையாய்க்
கிடந்துவிளங்கவும், அரசர்பலருந் தம்முடிமுதல் பலவணிக
ளைக்கழன்றியெறிந்து முற்றியதுறவோடுகிடக்கு மிடம்போ
லுஞ் சிலசோலைகளே. (சஉ)

வானிறத்தகரினங் கலையின்மாளினந்
தூனிறத்துயரிய தூரியத்தின
நீனிறப்பகட்டின நெடிதுழற்றலிற்
கோனிறச்சிலம்பநற் கூடஞ்சோலையே.

உ-ள். வால்-வெள்ளிய, நிறம்-நிறத்தையுடைய, தகர்-ஆகிக்கிடாக்களி
ன், இனம்-கூட்டமும், கலையின்மாணினம்-கலைமான்களின்கூட்டமும், தூ-தூ
ய, நிறத்து-நிறத்தையுடைய, உயரிய-உயர்ந்த, தூரியத்து-பொலியெருதுக
ளின், இனம்-கூட்டமும், நீல்-கரிய, நிறம்-நிறத்தையுடைய, பகட்டி-எருமை
க்கிடாக்களின், இனம்-கூட்டமும், நெடிது-நெடுங்காலம், உழற்றலில்-தம்மு
ட்பொராவே, கோன்-அரசர், இற-முடியச் (செய்யும்), சிலம்ப-சிலம்பந்
தல்-தல்ல, கூடம்-கூடம்போலும், சோலையே-சிலசோலைகளே. எ-று.

உரை. — வெள்ளைக்கிடாய்களுங் கலைமாண்களுந் தூயநி
றமாயுயர்ந்த பொலிபெருதுகளுங் கரியவெருமைக்கிடாக்க

ஞ் நெடுங்காலத்துத் தம்முட்பொரவே அரசர்சிவம்பக்க
டம்போலுஞ் சிவசோலைகளே. (சச)

கருகருவெனவொர்பால் காடைப்புள்ளினம்
குறுகுறுவெனவொர்பா னயந்ததோகைகள்
புறுகுறுவுதலொடு புள்பல்லோதையா
லறு அறுவுணர்வுகு மரங்கஞ்சோலையே.

இ-ள். ஒர்பால்-ஒருபக்கத்தில், கருகருவென-கருகருவென்று, காடைப்புள்
ளினம்-காடைப்பறவைகளும், ஒர்பால்-ஒருபக்கத்தில், குறுகுறுவென-குறுகு
றுவென்று, நயந்த-இன்பங்கொண்ட, தோகைகள்-மயில்களும், புறு-புறக்க
ளும், குறுவுதலொடு-கூவுதலுடன், புள்-(மற்ற)பறவைகள்(இடுகிற), பல்-பல,
ஒதையால்-ஒசையால், அறுஅ-ஒயாமல், உறு-வாராத, உணர்வு-உணர்வு,
உகும்-உண்டாகும், அரசங்கம்-பள்ளிக்கடம் (போலும்), சோலையே-சிவ
சோலைகளே. எ-று.

உரை. — ஒருபால் கருகருவென்று காடைகள் கூப்பிடவு
மொருபால் குறுகுறுவென்று மயில்களொலிக்கவும் புறக்க
ள் முதற்பறவை பற்பல வோதையெழும்பவு மோயாமல் வா
ராதவுணர்வுபடிக்கும் பள்ளிக்கடம்போலுஞ் சிவசோலை
களே. (சரு)

மேல்வளரலர்ப்படம் விரித்துவீணசெய்
பால்வளர்சுரும்பிசை பாடமாற்குயில்
வால்வளர்மயினடங் காணமற்றைப்புள்
சால்வளர்நாடக சாலைசோலையே.

இ-ள். மேல்-மேலே, வளர்-மலர்ந்த, அலர்-பூவால், படம்-மேற்கட்டி, வி
ரித்து-விரித்திருக்க, சுரும்பு-வண்டிகள், பால்-இன்பம், வளர்-மிகுந்த, இசை-
இசையோடு, வீணசெய்-வீணவாசிக்க, மாக்குயில்-மாமரத்திலிருக்குக்குயில்
கள், பாட-பாட, வால்-தோகை, வளர்-நீண்ட, மயில்-மயில்கள், நடம்-(சூ
டும்) கூத்தை, மற்றை-மற்ற, புள்-பறவைகள், காண்-பார்த்திருக்க, சால்-மி
கவும், வளர்-பெரிய, நாடகசாலை-நாடகசாலை (போலும்), சோலையே-சிவ
சோலைகளே. எ-று.

உரை. — மேலேமலர்ந்த பூவால் மேற்கட்டிவிரித்திருத்
க வண்டிக ளினிய விசைகளால் வீணவாசிக்கக் குயில்கள் பா

டத் தோகைமயில்களாடுங்கூத்தை மற்றப்பறவை பார்த்திரு
க்கப் பெரியநாடகசாலைபோலுஞ்சிலசோலைகளே. (சுள)

காவெடுத்தித்தெதிர்த் தொளிக்கவாபநீள்
வாவெடுத்துப்பக மாறமஞ்ஞைகள்
கோவெடுத்தஞ்சனச் கோலக்காருகம்
மேவெடுத்தாரியக் கூத்துவீக்குமால்.

இ-ள். கால்-காலை, எடுத்து-தூக்கி, அடுத்து-கிடைப்போய், எதிர்த்து-
எதிராய்வந்து, ஒளி-விளக்கமாகிய, கலரபம்-தோகை, நீள்-நீண்ட, வால்-
வாலை, எடுத்து-தூக்கி (விரித்து), மஞ்ஞைகள்-மயில்கள், பகம்-அழகாக, மா
ற- (பலகூத்து) விகற்பங்களையாட, அஞ்சனம்-மேபுகின, கோல-உருவமுள்ள,
காருகம்-கருங்குரங்குகள், மேவெடுத்து-மேலேறி, கோவெடுத்து-கொம்புகளை
ப்பிடித்து, ஆரியக்கூத்து-ஆரியக்கூத்து, வீக்கும்-ஆடும். எ-று. ஆல்-அசை.

உரை. —காலைத் தூக்கிச் சோடாய்ப்போகவு மெதிராய்வ
ரவுந் தோகைவாலைத் தூக்கிவிரிக்கவும் பலகூத்துவிகற்பங்க
ளையாடி மயில்கள்திரியவே அஞ்சனம்புகினமுகமாய்க்கரு
ங்குரங்குகள் மேலேகொம்புகடோறும் தூங்கவும் பாபவு
மாரியக்கூத்தாடுமென்க. (சுள)

கூடநின்றோடைதன் குவளைக்கண்டிறந்
தோடநின்றலைந்தலைந் தொருமித்தோரிடம்
நாடலின்கைத்தென நனைத்தமுல்லைநீ
டாடலினுவித்தென் றலர்ந்தகாந்தளே.

இ-ள். ஓடை- (அச்சோலையையடுத்த) பொய்கையும், கூட-கூட, நின்
று-நின்ற(பார்க்க), குவளை-குவளைமென்னும், தன்-தனது, கண்டிறந்து-க
ண்ணத்திறந்து, ஓடநின்ற - ஓடாமலின்ற, அலைந்தலைந்து-அலைந்தலைந்
து, ஒருமித்து-ஒன்றுகி, ஓர்-ஒரு, இடம்-இடத்தை, நாடலில் - தேடுதலில்,
முல்லை-முல்லை, நகைத்தென-கிரித்தஅபோல, நனைத்த-அரும்புகள்மலர்ந்
தன, நீடு-நெடுங்காலம், ஆடலில், கூத்தாடுதலில், நாவித்தென்று-கொட்
டாவிவிட்டாற்போல, காந்தள்-கார்த்திகைப்பூக்கள், அலர்ந்த - மலர்ந்தன.
எ-று.

உரை. — அச்சோலைபடுத்த பொய்கையுங் கூடநின்றபா
ர்க்கக் குவளைமென்னுந் தன்கண்டிறந்து தனக்கிடந்தேடி

யப்பாலோடாம லிலைந்தலைந்து திரிவதுபோலக் கணாயிலே
யிலைகள்மோதமோத வுள்ளே யிடமுங்கிடையாதென்று கண்
டமுல்லை கிரித்ததுபோலும் தன்னரும்புகள் மலர்ந்துபூத்த
து. கூத்துநெடுங்காலத்துமுடியாமற் சலிப்பினற்கொட்டா
வி விட்டதுபோலத் தோன்றுங் கழித்திகைப்பூமலர்ந்த
தென்க. (சஅ)

தோகைகொண்மயிலென மாதர்தோன்றலின்
வாகைகொண்டாரென மயிலொடுங்கலாற்
சாகைகொண்டெனையுள் கிரித்ததன்மைபோ
லோன்கொண்டொலிதர வொலிக்குநாடெல்லாம்.

இ-ள். தோகை-தோகையை, கொள்-கொண்ட, மயிலென-மயில்போ
ல, மாதர்-சிலமாதர்கள், தோன்றலின் - வத்ததினால், வாகைகொண்டாரென-
செயங்கொண்டாரிகளென்று, மயில்-மயில்கள், ஒடுங்கலால்-ஒடுங்க, சாகை
கொண்டு-கொம்புகளிலிருக்கும், எனையுள்-மற்றப்பறவைகள், கிரித்ததன்
மைபோல-கிரித்தாற்போல, ஒகைகொண்டு-ஒளப்போடி, ஒலிதர-கூப்பிட,
ஒலிக்கும்-ஒலிக்கும், நாடெல்லாம்-நாடெல்லாம். ஏ-று.

உரை. — அத்தரவாயிலே தோகைமயில்போல வங்கண்
சிலமாதர்கள் வந்ததினா லிவரமுது செயங்கொண்டதுகண்டு
நாணிய மயில்க்கொடுங்கக் கொம்புகளி லிருக்கும் மற்றைப்
பறவை யிதைக்கண்டு கிரித்தாற்போல வினிதாய்க்கூப்பிட
வொலிக்கு நாடெல்லாம். (சஅ)

உதித்தன்கதிரென வுலந்தமாங்குயில்
துதித்தெனப்பாடியொண் ணனந்தன் றாய்நடை
விதித்தெனமுன்னடந் ததுதம்மெல்லடி,
பதித்தெனநடந்தனர் பனிகொள்கோதையார்.

இ-ள். கதிர்-சூரியன், உதித்தன-உதித்தது, என-என்று, உலந்த-உள்
கூர்ந்த, மாங்குயில்-மாங்குயில்கள், துதித்தென-துதித்தாற்போல, பாடி-
பாட, ஒண்-அழகிய, அனம்-அன்னம், தன்-தனது, தாய்-பரிசுத்தமாகிய, ந
டை-நடையை, விதித்தென- (அம்மாதருக்கு) படிப்பித்தாற்போல, முன்-மு
ன்னே, நடத்தது-நடத்தது, தம்-தங்கள், மெல்-மெல்லிய, அடி-பாதத்தி
ல், பதித்தென-(அந்நடை) பதித்ததாக்கதென்றதுபோல, நடத்தனர்-நட
த்துபோனார், பனி-சூளிர்ச்சியை, கொள்-கொண்ட, கோதையார்-மாதிரித்
தமாதரே. ஏ-று.

உரை. — இவர்கள் வந்ததினா விருண்டசோலைபிற் சூரிய
னுதித்ததென்று களிகூர்ந்தகுயில்கள் துதித்தாற்போலப்பா
டவும் அன்னங்க ளம்மாதர்க்குத் தந்தடைகாட்டிப் படிப்
பித்தாவென்ன மெள்ளமுன்னடந்துபோ ய்ந்தடையெங்
கள் பரதத்துப் பதித்ததாச்சுதென்றதுபோல நடந்துபோ
னார் குளுந்தமாலைநித்த மாதமே. (௧௮)

இன்னிறப்பிறைக்கதிர் திரட்டியிட்டெழுப்
பன்னிறத்தவர்ந்தபூப் படர்ந்தகாவிடைக்
கொன்னிறத்தவர்ந்தெனக் கொய்துகொய்துதா
மின்னிறத்தடவிசூழ விரும்பியேசுவார்.

இ-ள். இன்-இனிய, நிற-நிறத்தையுடைய, பிறை-சந்திரனுடைய, கதிர்-
கிரணத்தை, திரட்டி-கூட்டி, ஈட்டெழு-தொகுத்ததுபோல, பல்-பற்பல,
நிறத்து-நிறமாய், அவர்ந்த-மலர்ந்த, பூ-பூவெல்லாம், படர்ந்த-விரிந்த, கா
விடை-காட்டிடத்து, கொன்னிறம்-வீணுநிறமாய், அவர்ந்தென-பூத்ததெ
ன்று, கொய்துகொய்து-அறுத்தறுத்து, தாம்-தாமே, மின்-மின்னல்களின்,
நிறத்து-நிறமாய், அடவி-சோலையை, சூழ்-சூழ, விரும்பி-விரும்பி, எசுவார்-
திரிவார். ஏ-று.

உரை. — சந்திரன்கதிரைத் திரட்டிவைத்ததுபோலப் ப
ற்பலநிறமாய் மலர்ந்தபூவெல்லாம் வீணிலே காட்டிடத்துக்
கிடந்ததென்று அறுத்தறுத்துத் தாமேமின்னல்கள்போல வ
ச்சோலைசூழ விரும்பித்திரிவார். (௧௯)

கொள்ளைகண்டனியினங் கூவென்னோதையுங்
கிள்ளைகண்டினைவபோற் கீயென்னோதையும்
வள்ளைகொண்டினிசை மறலப்பாடினார்
வெள்ளைகொண்டிளபல நிறத்தவ்கொய்வார்.

இ-ள். கொள்ளை - கொள்ளையை, கீண்டு - கண்டு, அனியினம்-வண்டின
ம், கூவென்-கூவென்னும், ஒதையும்-ஒசையும், கிள்ளை-கிளிகள், கண்டு-கண்
டு, இளைவபோல்-இதற்கிரங்கினுற்போல, கீயென்-கீயென்னும், ஒதையும்-ஒ
சையும், மறல-மயங்க, வள்ளைகொண்டி-வள்ளையென்னும்பாட்டால், இனிது-
இனிய, இசை-இராகமாக, பாடினார்-பாடி, வெள்ளைகொண்டி-வெள்ளைமுத
ல், உள்-உள்ள, பலநிறத்த-பலநிறத்தையுடைய, வீ-மலர்களை, தெய்வவர்-ப
ற்பவர்கள். ஏ-று.

உணர். — சர்வகொள்ளையாகுதென்று உண்டவணிகள்
குவென்னுமோசையு மிதற்கிரங்கினுற்போலக் கிளிகள் கீ
யென்னு மோசையு மயங்க வள்ளைப்பாட்டுபாடி வெள்ளை
முதற்பலநீறமாப் மலர்களைக்கொய்வார். [வள்ளைப்பாட்டு
மாதர்பாட்டு] (௫௨)

ஐம்மணிபவளமுத் தம்பொன்றிறெலாம்
பம்மணிபெறவரும் படலைகோர்த்தெனப்
பொம்மணிமலரெலாம் புணர்.பொன் னூலினுற்
றம்மணியிணையெனத் தார்பிணிக்ஞவார்.

இ-ள். ஐ-அழகிய, மணி-மணிகளும், பவளம்-பவளமும், முத்தம்-முத்து
ம், பொன்-பொன்னும், இற்றெலாம்-இவைபெல்லாம், அணிபெற-அழகுபெ
ற, பம்மு-பொருத்தக்கட்டிம், அரும்-அரிய, படலை-மாலையாக, கோர்த்தென-
கோர்த்ததுபோல, பொம்மு-யிருந்த, அணி-அழகுள்ள, மலரெலாம்-மலர்
களெல்லாம், புணர்-பொருந்த, பொன்னூலினால்-பொன்னூலாலே, தம்-தம்
முடைய, அணி-அழகுக்கு, இணையென-இணையாக, தார்-மாலையாய், பிணிக்ஞ
வார்-கட்டுவார். ஏ-து.

உணர். — அழகியமணிகளும் பவளமு முத்தும் பொன்
னு மிவையெல்லாம் வடிவள்ளவணியாகக் கோர்த்ததுபோல
முதிர்ந்தவழகுள மலரெல்லாம் பொன் னூலாலே தம்முடைய
வழகிணையாக மாலையாக்கட்டுவார். (௫௩)

பிணித்ததார்விரலின்மேற் பிரளக்காட்டுவா
ரணித்தகாதுனதென விசவியார்த்தபின்
றணித்தபூஞ்ஞை* கலஞ் சலிக்கிலுத்தங்கள்
பணித்தபூம்புகைக்குழல் பிடியச்சுடுவார்.

இ-ள். பிணித்த-கட்டின, தார்-மாலையை, விரலின்மேல்-விரல்மேல், பிர
ள-சுழல், காட்டுவார்-காட்டுவார், உனது-உன்னுடையது, அணி-அலக்கா
ரம், தகாது-தகாது, என-என்று, இசவி-(தம்முள்)இசவியட்டு, சூர்த்தபின்-
கூப்பிட்டபின்பு, பூண்-சூபாணங்கள், தணித்த-தூக்கும், ஓள்-அழகிய, கலம்-
மார்பிலேயும், சலி-அழகுடைய, கிலுத்தங்கள்-மணிக்கட்டுகளிலேயும், பூபு
கை-வாசப்புகைகள், பணித்த-தோய்த்த, குழல்-மயிர்களிலேயும், படியா
பெருந்த, குடுவார்-அணிவார். ஏ-து. அகலமென்னுமொழி-முதற்குறைத்
து-கலமெனவாயிற்று.

உரை. — கட்டின மாலைவிரல்மேற் சுழலக்காட்டி யுனது
நல்லதல்லதென்று தம்முள்ளிசலிக்கப்பிட்டபின்பு மதை
யாபரணங்கள் தூங்குமார்பிலேயு மணிக்கட்டிலேயும் வா
சப்புகைகள்தோய்ந்த மயிர்களிலேயும் படியச்சூடுவாரென்
க. (௫௪)

முருகுவிம்மியமலர் குடைந்துமூழ்குதேன்
பருகுவிம்மியவளி பசிதவிர்ந்தபின்
னருகுவிம்மியதென வலர்கொய்மங்கைய
ருருகுவிம்மியகளிப் புயிர்த்துப்பாடுவார்.

இ-ள். முருகு-வாசனை, விம்மிய-நிறைந்த, மலர்-மலரை, குடைந்து-கி
ண்டி, மூழ்கு-உள்ளேகிடக்கும், தேன் - தேனை, பருகு-உண்ணும், விம்மிய-
நெருங்கிய, அளி-வண்டுகள், பசி-பசியானது, தவிர்ந்தபின் - ஆறினபின், அருகு-
அதினருகே, விம்மியதென-கூப்பிட்டதுபோலவே, அலர்-மலர்களை, கொய்-
அறுத்த, மங்கையர்-மாதரும், உருகு-உருகி, விம்மிய-மிகுந்த, களிப்பு-சுந்
தோஷத்தை, உயிர்த்து-வாய்விட்டு, பாடுவார்-பாடுவார். ஏ-று.

உரை. — வாசனை நிறைந்த மலரைக்குடைந் துள்ளேகிடக்
குந்தேனை யுண்ணு நெருங்கியவண்டுகள் பசியாற்றினபின் ன
தினருகேநின்று கூப்பிடும்போலவே மலர்களையறுத்தெடுத்
தமாதருமுருகிக் கொண்டகளிப்பு வாய்விட்டுக்கொப்புளி
ந்தாலென்னப்பாடுவார். (௫௫)

புமலிசேக்கைமேற் பொலிந்துநாற்படி
பாமலிபதத்தறம் பழிச்சிப்பங்கயத்
தேமலிசேக்கைமேற் சிறந்தவோதிம
நாமலியினிதிசை நாணப்பாடுவார்.

இ-ள். பு-மலர்கள், மலி-நிறைந்த, சேக்கைமேல்-மெத்தைமேல், பொலிந்
து-மிகுந்து, நாற்படி-நாலின்படியே, பா-பாவினம், மலி-நிறைந்த, பதத்
து-சொற்களால், அறம்-புண்ணியத்தை, பழிச்சி-புகழ்ந்து, தேம்-வாசனை, ம
லி-நிறைந்த, பங்கய-தாமரையாகிய, சேக்கைமேல்-சயனத்தின்மேல், சிறந்
த-சிறப்புற்றிருந்த, ஒதிம-அன்னத்து, நா-நாவின், மலி - மிகும், இனிது -
இன்பமான, இசை - ஓசையே, நாண-நாணும்படி, பாடுவார் - பாடுவார்.
ஏ-று.

உரை. — மலர்மெத்தைமேலிருந்து நூற்படிபேபாடிப் புண்ணியத்தைப்புகழ்ந்து தாமரைமெத்தைமேலிருந்து தண்ணீர் பாடுமோசையேநாண வின்பமாய்ப்பாடுவார். (நகூ)

ஆம்பல்வாய் நறும்வினா யுவிழ்த்துவிள்ளிய
வாம்பல்வாய்மலர்ந்தன வண்ணங்கையாரினி
தாம்பல்வாய்க்ஞாலுட னாய்ந்துவெண்மதி
யாம்பல்வாய்திருந்தணர் வறைந்துபாடுவார்.

இ-ள். ஆம்பல் - மதுவின், வாய்-வழியாய், நறும்-சுகந்த, வினா-வாசனையை, அவிழ்த்து-விட்டு, விள்ளிய-மலர்ந்த, ஆம்பல்-அல்லி(போன்ற), வாய்-தம்வாய், மலர்ந்தன - திறந்த, அணங்கையார் - மாதர், இனிய-இனிதாய், ஆம்பல்வாய் - வீணையினிடத்து (உண்டாகும்), ஞாலுடன் - ஓசையைப்போல, ஆய்ந்து-ஆராய்ந்து, வெள்-வெள்ளிய, மதியாம்பல் - சந்திரனொளியை, வாய்-பொருந்தியதுபோல, திருந்து-தேர்ந்த, உணர்வு-உணர்வுகளை, அறைந்து-சொல்லி, பாடுவார்-பாடுவார். ஏ-று.

உரை. — மதுவின்வழியாய் வாசனைவிட்டு மலர்ந்தவாய் பலைப்போலும் தம்வாய்மலர்ந்தமாதரினிதாய் வீணையினோசைபோல வாராய்ந்துசந்திரனொளிவுபோலத் தேர்ந்தவுணர்வுகளைச் சொல்லிப்பாடுவார். (நகூ)

வேறு.

விண்புதைத்தமலர்ப்பணைவாய் வினாகுளித்ததேனொழுக்கி
கண்புதைத்தவிருட்பொழில்கொள் களிகூர்ந்தநாடிதுவே
களிகூர்ந்தநாடிதுவேல் கண்கடந்தகவினாடி
நளிகூர்ந்தநயனல்கும் வாணுலகநாடேமோ.

இ-ள். விண்-மேகத்துள்ளே, புதைத்த-புதைக்கப்பட்ட, மலர்-மலர்ந்த, பணை-கொம்புகளின், வாய்-இடத்து, வினா-மணம், குளித்த-படித்த, தேன்-தேனானது, ஒழுக்கி-பெய்து, கண்-கண்ணு, புதைக்கும்-மறைக்கும், இருள்-இருண்ட, பொழில்-சோலைகளை, கொள்-கொண்டு, களிகூர்ந்த-மகிழ்ந்த, நாடி-நாடி, இதுவே-இதுவே, களிகூர்ந்த-(இப்படி)களிகூர்ந்த, நாடிதுவேல்-நாடிதுவென்றால், கண்-கண்ணுக்கு, கடந்த-மேலிட்ட, கவினாடி-அழகுசொண்டு, நளிகூர்ந்த-குளுந்த, நயன்-இன்பத்தை, நல்கும்-கொடுக்கும், வாணுலகநாடேமோ-நாடேமோ-தேடாமலிருப்போமோ. ஏ-று.

உரை. — மேகத்துள்ளே புதைக்கப்பட்ட மலர்ந்தகொம்பு
புகடோறு மணக்குந்தேனைவிடிக் கண்ணைப்புதைக்கு மிரு
ளைப்படர்ந்த சோலைகள்கூழ்ந்து களிகூர்ந்தநாடிதுவே. இ
ப்படி களிகூர்ந்தநாடிதுவென்றாற் கண்கட்ந்தவழுகொண்
டு குளுந்தவிற்பங்கொடுக்கும் வாணலகந் தேடாமலென்
ன. (௫௮)

நிழல்மூழ்கும்பூம்பொழில் கண்ணீரமதுகாணின் பமலா
குழல்மூழ்குமிசைதுவைப்பக் கோடருஞ்சீர்நாடிதுவே [ந்
கோடருஞ்சீர்நாடிதுவேல் கோடுதனக்கொள்புறத்திமைப்ப
வாடருஞ்சீர்மல்கியெழும் வாணலகநாடேமோ.

இ-ள். நிழல்-நிழலால், மூழ்கும்-மறையும், பூம்பொழில்-பூஞ்சோலைகளி
ல், கண்-கண்ணுக்கு, நிறம்-நிறமும், மது-(வாய்க்கு)மதுவும், கான்-(மூக்குக்
கு) வாசனையும், இன்பமலர்ல்-(உடலுக்கு) இன்பமும்ல்லாமல், குழல்மூழ்கு
ம்-காதின்பத்தில்மூழ்கும்(வினைபோலே), இசை-(பறவை)யோசை, துவைப்
ப-கிளம்பவே, கோடி-குறைதற்கு, அரும்-அரிய, சீர்-செல்வமுடைய, நாடி
துவே-நாடிதுவே, கோடி-குறைதற்கு, அரும்-அரிய, சீர்-செல்வமுடைய,
நாடிதுவேல்-நாடிதுவென்றால், கோது-குறை, என-என்னு, கொள்-கொண்
டு, புறத்து-புறத்தில், இமைப்ப-(மின்கள்) விளங்க (தள்ளி), வாடரும்-வாடா
த, சீர்-செல்வங்கல், மல்கி-நிறைந்து, எழும்-உயர்ந்த, வாணலகம்-வாணல
கத்தை, நாடேமோ-தேடாமலிருப்போமோ. எ-று.

உரை. — நிழல்செய்யும் பூஞ்சோலைகளிற் கண்ணுக்கு நி
ற்றும் வாய்க்குமதுவு மூக்குக்குவாசமு முடலுக்கின்பமும்
காதுக்கு வினைபோலப் பறவையோசையுங்கிளம்பவே கோ
டாதசெல்வமுடையநாடிதுவே. கோடாதசெல்வமுடைய நா
டிதுவென்றாற் குறையென் றுள்ளேவிருக்கவொட்டாமல் மீ
ன்களைப்புறத்தில் • விளங்கத்தள்ளி வாடாத செல்வங்களைக்
கொண்டவாணலகந்தேடாமலென்ன. (௫௯)

படநாகந்தோலுரித்த பான்மையின்கல் லாமிரிஞ்சித்
தடநாகந்தூங்கருவி தாவழ்கார்நாடிதுவே
தாவழகார்நாடிதுவேல் தரங்கமீலாதருட்பவ்வம்
வாவழகார்திருநிலைத்த வாணலகநாடேமோ.

இ-ள். படம்-படத்தைவிரித்த, நாகம்-பாம்பு, தோல்-தன்சட்டையை உரித்தாகமுற்றிய, பான்மையின்-தன்மைபோலே, கல்-கல்லுக்கு, ஊடு-உள்ளே, உரிஞ்சி-உரிஞ்சி, தடம்-உயர்ந்த, நாகம்-மலைமேலே, தூங்கும்-தூங்கிவிழும், அருவி-ஆறு, நாலும்-பாபும், அழகு-அழகு, ஆர்-நிறைந்த, நாடு-நாடு, இதுவே-இதுவே, நாடி-கொண்ட, அழகு-அழகு, ஆர்-நிறைந்த, நாடி-இதுவே-நாடி-இதுவென்றால், தரங்கம்-அலை, இலகம்-இல்லாமல், அருள்-கருணையுடைய, பவம்-கடல், வாவும்-பாபும், அழகு-வடிவு, ஆர்-நிறைந்த, கிரு-செல்வம், நிலைத்த-நிலைகொண்ட, வானுலகம்-வானுலகத்தை, நாடேமோ-தேடாமலிருப்போமோ. எ-து.

உரை. — படம்விரித்தபாம்பு தன்றோலையுரித்ததுபோல கல் கல்லுக்குள்ளேயுருஞ்சி யுயர்ந்தமலையிலே தூங்கிவிழ மாறுபாய்ந்தழகுநிறைந்தநாடிதுவே. கொண்டவழகினு னிறைந்தநாடிதுவென்று லலையிலாத கருணைக்கடல்பாய்ந்து வடிவநிறைந்த செல்வ நிலைகொண்ட வானுலகந்தேடாம வென்ன. (சுய)

பகைதீர்ந்துசண்பகத்தின் நண்ணிழந்திழப்பள்ளிவர மிடைதீர்ந்துபுறத்தெவர்க்கும் வேட்கைசெயுநாடிதுவே வேட்கைசெயுநாடிதுவே விரிகாலத்தியிழ்துன்று வாட்கைசெயுநிலைமையுள் வானுலகநாடேமோ.

இ-ள். பகை-பகையானது, தீர்ந்து-நீங்கினமையால், சண்பகத்தின்-சண்பகவிருகத்தின், தண்-குளுந்த, நிழல்-நிழலின், கிழ்-கிழே, பள்ளி-நித்திரை, வர-வரவே, மிகை-துன்பங்கள், தீர்த்து-நீங்கினமையால், புறத்து-புறத்தியிலுள்ள, எவர்க்கும்-எல்லாருக்கும், வேட்கை-ஆசை, செய்யும்-வருத்திவிக்கும், நாடிதுவே-நாடிதுவே, வேட்கை-ஆசையை, செய்யும்-வருத்திவிக்கும், நாடு-நாடு, இதுவே-இதுவென்றால், விரி-நெடும், காலத்து-காலத்திலும், இயிழ்-இன்பம், குன்று-குறையாத, வாட்கை-வாழ்வை, செய்யும்-பெறுவிக்கும், நிலைமையுள்-குணமுள்ள, வானுலகம்-பாலோகத்தை, நாடேமோ-தேடாமலிருப்போமோ. எ-து.

உரை. — பகையிலல்லாமல்பாற் குளுந்தசண்பகத்தினிழவிலேகிடந்து நண்ணித்திரைவரவே துன்பங்க ளிங்கில்லாமை யுறப் பிறர்க்கெல்லா மாசைவருத்திவிக்கு நாடிதுவே. ஆசை வருத்திவிக்கு நாடிதுவென்று வெக்காலமு மின்பங்குறையாதவாழ்வு செய்புங் குணமுள்ள வானுலகந்தேடாமவென்ன. (சுக)

நக்களவாய் நயன்கொண்ட நாட்டுநலநாடியகால்
மக்களவாமேனலங்கொள் வானுலகநாடேமோ
வானுலகநாடேமேல் மன்னுயிர் மன்னயன்வெண்கக்
கானுலகநாட்டுநல மக்கவலைமாற்றுவதேதர்.

இ-ள். நக்கு-நக்குத்தக்க, அளவாய்-அளவாக, நயன்கொண்ட-நன்மை
களைக்கொண்ட, நாட்டு-நாட்டின், நலம்-செல்வத்தை, நாடியகால்-தேடி
னபோது, மக்கள்-மனிதருடைய, அவா-ஆசைக்கு, மேல்-மேலும், நலம்-செ
ல்வங்களை, கொள்-கொண்ட, வானுலகம்-வானுலகத்தை, நாடேமோ-தே
டாமலிருப்போமோ, வானுலகம்-வானுலகத்தை, நாடேமேல்-தேடாதிருப்
போமானால், மன்னு-நிலைபெற்ற, உயிர்-உயிர்கள், மன்-நிலைபெற்ற, நயன்-
இன்பத்தை, வெண்க-விரும்பியதினால், காண்-காடு (குழந்தை), உலகம்-இவ்வுல
கம், காட்டிம்-காணாதிக்கும், நலம்-நன்மை, அக்கவலை-அந்தவாசையை, மா
ற்றுவதேதர்-ஆற்றாமோ. எ-று.

உரை. — நக்கத்தக்க தளவாகநன்மைகளைக்கொண்ட நா
ட்டுச்செல்வத்தைத்தேடினபோது மக்களாசைக்குமேலுஞ்
செல்வங்களையுள்ளவானுலகந் தேடாமலென்ன? வானுலகந்
தேடாதேபோனா வழிபாதையுயிர்களழிபாத வின்பம்விரும்பி
யதினாற் காடுகுழந்தை விவ்வுலகங்காட்டுநன்மை யந்தவாசை
யாற்றாமோவிலையென்றார். (சூஉ)

பண்கனிந்தநரம்புளரிப் பாண்சைகள் பாடலெனாக்.
கண்கனிந்தகவினல்லார் களிகூர்ந்தின்ன தும்பலவுந்
தண்கனிந்ததேனசையாற் சாற்றலொடுபலநாளும்
விண்கனிந்தவின்புண்பார் விழைவோங்கவந்நாடே.

இ-ள். கனிந்த-இன்பமுள்ள, பண்-வீணையின், நரம்பு-நரம்புகளை, உளரி-
தடவி, பாண்சைகள்-இசைப்பாட்டுகளை, பாடலெனா-பாடினதுபோல, கண்-க
ண்ணுக்கு, கனிந்த-இன்பஞ்செய்யும், கவினல்லார்-தல்லழகுடையார், களிகூ
ர்ந்த-சந்தோஷித்த, இன்னதும்-இதையும், பலவும்-பல்வையும், தண்-குளி
ர்ந்த, கனிந்த-இன்பமுள்ள, தேன்-தேனையொத்த, இசையால்-ஒசையால்,
சாற்றலொடு-பாடவே, பலநாளும்-பலநாளும், விண்-வானுடைய, கனிந்த-
முதிர்ந்த, இன்பு-இன்பத்தை, உண்பார்-அறப்பலிப்பார், அந்நாடு-அந்நா
டெல்லாம், விழைவு-களிப்பில், ஒங்க-ஒங்கவே. எ-று.

உரை. — வீணையின்பமாயிப் பாடினதுபோலக் கண்ணுக்
கின்பஞ்செய்யு மழகுடையார் களிகூர்ந்திவைபும் பலவுந்

குளிர்ந்த தேனீன்பத்தோடே பாடியதினும் பலநாளும் வா
னுடையவின்ப மநுபவிப்பா ரீந்தாடெல்லாங் களிகூரவே.

(சுரு)

வேறு.

தேயமுழங்கினவாலைகள் பண்டிக 'தேயமுழங்கினபா
வாயமுழங்கினவார்புகழ்சங்கு ளாயமுழங்கினமேற்
பாயமுழங்கினமேடகமின்புனல் பாயமுழங்கினநீர்
தோயமுழங்கினமேதிகடெண்டிறை தோயமுழங்கிழையார்

இ-ள். தேய-தேயவே, ஆலை-ஆலைகளும், முழங்கின-முழங்கின, பண்டிகள்-
வண்டிகளும், தேய-தேயவே, முழங்கின-முழங்கின, பா-பாட்டுகள், ஆய-ஆயி
ய, ஆர்-நிறைந்த, புகழ்-புகழ்களும், முழங்கின - முழங்கின, சங்குகள்-சங்
குகளும், ஆய-அத்தன்மையாகவே, முழங்கின-முழங்கின, மேல்-மேலே, மே
டகம்-ஆட்டிக்கடாக்களும், பாய-(ஒன்றோடொன்று) பாயவே, முழங்கின-மு
ழங்கின, மின் - மின்னலும், புனல் - மழையில், பாய - பாயவே, முழங்கின-
முழங்கின, நீர்-தண்ணீரிலே, மேதிகள்-எருமைகளும், தோய-தோய்த்துவி
ழவே, முழங்கின-முழங்கின, தெண்-தெளிந்த, திரை-நீரில், இழையார்-ஆப
ரணங்களைபுடையமாதர்களும், தோயவே-தோய்த்துவிழவே, முழங்கு-முழ
ங்கின. எ-று.

உரை. — தேயவே யாலைகளும் வண்டிகளு முழங்கின, பா
வாகவே நிறைந்தபுகழ்களுஞ் சங்குகளு முழங்கின, பாயவே
கிடாய்களுந்தீயமுழங்கின, தண்ணீரிலே தோய்த்துவிழவே
வெருமைகளு மாதர்களு முழங்கினவென்க. (சுரு)

கான்றிரள்சிந்தியசோலையிபஞ்செறிகான்மலர்சிந்தியதி
தேன்றிரள்சிந்தியபூதாளஞ்செறி தீம்புனல்சிந்தியவான் [ந்
மீன்றிரள்சிந்தியமானவளஞ்செறி வேய்மணிசிந்தியபா
லான்றிரள்சிந்தியசீரொவையஞ்செறியார்பொழில்சிந்தியதே

இ-ள். சோலை-சோலைகள், திரள் - மிகுந்த, கான்-வாசனை, சிந்திய-வ்
கின, இபம்-கொம்புகள், செறி-மிகுந்து, கான்-வாசனைபொருத்திய, மலர்-
புட்பங்கள், சிந்திய-சொரித்தன, பு-மலர்கள், தீம்-இனிய, தேன்-தேனை, தி
ரள்-மிகுதியாய், சிந்திய-பொழிந்தன, தீம்-இனிய, புனல்-மழை, செறி-அட
ர்ந்து, தாளம்-முத்து(பேரல்), சிந்திய-பெய்தன, வான்-வானம், மீன்றிரள்-
நட்சத்திரங்களை, சிந்திய-விடுத்தது, மான்-பேரல், வளம்-அழகு, செறி-
நிறைந்து, வேய்-அலக்கரிக்கும், மணி-நவமணிகள், சிந்திய-(எங்கும்) பரவி
ன, ஆன்றிரள்-பசுக்கட்டிகள், பால்-பாலை, சிந்திய-சொரித்தன, செறி-
நிறைந்து, ஆர்-இருக்கின்ற, பொழில்-சோலைகள், சீரொவையும்-செல்வங்கள்
யெல்லாம், சிந்தியதே-சிந்தின. எ-று.

உணர். — சோலைகளிடத்தில் வாசனையுந் கொம்புகளிடத்தில மலர்களு மலரிடத்திற்றேனும் வானிடத்தில் மீன்கள் போல வெங்கு நவமணிகளும் பசுக்களிடத்திற் பால்முதவியன சுவைகளுங்கொண்டு செல்வநிறைந்த நாடதுவே. (சுசு)

ஆலையின்வாயுளதேனகனுந்தரு வார்மலர்வாயுளதேன்
சோலையின்வாயுளதேனெடு தூறிய தூய்கனிவாயுளதேன்
மாலையின்வாயுளதேனளிவந்த விருலதின்வாயுளதேன்
வேலியின்வாயுளதேரியசெந்நெல் விளைக்குவபாயினவே.

இ-ள். ஆலையின்-ஆலைகளின், வாய்-இடத்தில், உள-உள்ள, தேன்-தேனும், அகலும்-விரிந்த, தரு-மரங்களில், ஆர்-பொருந்திய, மலர்வாய்-மலர்களிடத்து, உள-உள்ள, தேன்-தேனும், சோலையின்வாய்-சோலையிடத்து, உள-உள்ள, தேனெடு-தேனெடு, தூறிய-சிதறிய, தூய்-பரிசுத்தமாகிய, கனி-கனிகளின், வாய்-இடத்தில், உள-உள்ள, தேன்-தேனும், மாலையின்-மாலையிடத்து, உள-உள்ள, தேன்-தேனும், அளி-வண்டிகள், வந்த-வந்துகுழிந்த, இறுலதின்-தேன்குட்டின், வாய்-இடத்து, உள-உள்ள, தேன்-தேனும், வேலியின்-வயலின், வாய்-இடத்து, உள-உள்ள, தேரிய-முதிர்ந்த, செந்நெல்-செந்நெல்லி, விளைக்குவ-விளைவிக்கும்படியாய், பாயின-பாய்வன. எ-து.

உணர். — ஆலைகளிடத்திலு மரங்கள் பூத்த மலரிடத்திலுஞ்சோலையிலுள்ள பனைமுதவியனவிடத்திலுந் கணிகளிடத்திலு மாலையிடத்திலும் வண்டிக்குழிந்த விருட்டிடத்திலுள்ள தேனெல்லாம் வயலிடத்திற் செந்நெல்விளையும்படியாய்வனவென்க. (சுசு)

பானழகேநனிகாட்டியபங்கய நானமுயங்கழகே
மீனழகேநனிகாட்டியவிண்டவீர் வீயினமண்டழகே
தேனழகேநனிகாட்டியதெண்ணிளி மாரிசெறிந்தழகே
வானழகேநனிகாட்டுபளிங்கென வாவிவழங்கழகே.

இ-ள். பானு-சூரியனது, அழகு-அழகை, நானம்-வாசனை, முயங்குழிந்த, பங்கயம்-நாமரை, அழகு-அழகு, நனி-மிகவும், காட்டிய-காட்டுமீன்-நட்சத்திரங்களின், அழகு-அழகை, விண்டு-மலர்ந்து, அவிர்-விளங்குவீ-மலர்களின், இனம்-வருக்கங்கள், மண்டு-நெருங்கும், அழகு-அழகு, நயமிகவும், காட்டிய-காட்டும், செறிந்து-நெருங்கிப் (பெய்யும்), மாரி-மேக

ன், தென்-தெளிந்த, அளி-துளிகளின், அழகு-அழகை, தேன்-(சொரிந்த)
தேன், அழகு-அழகு, நனி-மிகவும், காட்டிய-காட்டிம், வரணழகு-வானுள்ள
வழகை, நனி-மிகவும், காட்டு-காட்டுகின்ற, பளிங்கென-கண்ணாடிபோல, வா
வி-குளங்களின், அழகு-அழகு, வழங்கு-வழங்கும். ஏ-று.

உரை. — சூரியனழகைத் தாமனாயழகுக்காட்டி மீன்கள
ழகைமற்றநீர்மல் ரழகுக்காட்டி மேகத்துளியழகைச் சொரி
ந்ததேன்காட்டவும் வானுள்ளவழகைக்காட்டிங் கண்ணாடி
போலுங் குளங்களுடைய வழகென்க. (சுள)

காரொடுநீர்பொருதும்பொறையேபொழி காரொடு
கைபொருதுந் [ம்
தாரொடுநீர்பொருதுங்கலனேதட மாரொடுதார்பொருது
பாரொடுநீர்பொருதுஞ்சகடேநளிர் பாரொடுபாரொரு
துந் [ருதும்.
சீரொடுநீர்பொருதும்பொழிலேசெழு வீடொடுசீர்பொ

உள். பொறை-மலை, காரொடு-மேகங்களோடு, நீர்-ஒப்ப, பொருதும்-
பொருதும், கை-(கொடுப்போர்)கையே, பொழி-பெய்யும், தாரொடு-மலை
யோடு, பொருதும்-பொருதும், தலன்-பொன்னணிகள், தாரொடு-மலை
யோடு, நீர்-ஒப்ப, பெருதும்-பொருதும், தார்-அம்மலைகள், தட-அக்
கை, மார்பொடு-மார்போடு, பொருதும்-பொருதும், பாரொடு-பூமியோடு, ச
கடு-வண்டிகள்; நீர்-ஒப்ப, பொருதும்-பொருதும், நளிர்-குளிர்ந்த, பா
ரொடு-பாலோடு, பா-பாவினிமை, பொருதும்-பொருதும், சீரொடு-செவ்வ
ங்களோடு, நீர்-ஒப்ப, பொழில்-நாடு, பொருதும்-பொருதும், செழும்-
செழிய, சீர்-(அந்தாட்சி)செவ்வம், வீடொடு-வீட்டிச்செவ்வத்தோடு, பொ
ருதும்-பொருதும். ஏ-று.

உரை. — மலையுச்சி மேகங்களோடுபொருதவுங் கொடுப்
போர்கையே மலையோடு பொருதவும் பொன்னணிகள்மா
லைகளோடுபொருதவும்மலைகள் மார்போடுபொருதவும்
பூமியோடுவண்டிகள்பொருதுநடக்கவுங் குளிர்ந்தபாலோடு
பாவினிமைபொருது நான்கொள்ளாத தொன்றுண்டோ
வென்றதுபோலச் செவ்வங்களோடுநாடுபொருதவும்நாட்
ச்செவ்வம்வீட்டிச்செவ்வத்தோடுபொருதுமென்க. (சுஅ)

காலைப்பொளிர்ந்துளியெமாட்டிதழ்விண்ட கடிக்கமலந்த
விசின்

சூலையுனைந்தொளிர்முத்துசொரிந்தவனைக்குவநின்றிரிய
மாலைபுறைந்துளியொழுகிறவந்தது தற்கருவென்றடைகாத்
தாலைபுனைந்திழியிக்கிடுமின்ப மலித்திசைபாடினவே.

இ-ள். காலை-காலமே, ஒளிர்ந்துளி- (சூரியன்) பிரகாசித்தபோது, மொட்
டு-அரும்புகளின், இதழ்-இதழ்கள், விண்ட-மலர்ந்த, கடி-வாசனைப்பொருந்
திய, கமலம்-தாமரைமலராகிய, தவிசின்-மெத்தைமேல், சூலை-சூலால், உனை
ந்து-நொந்து, ஒளிர்-விளங்கும், முத்து-முத்துக்களை, சொரிந்த-பொழிந்
த, வனைக்குவம்-சங்கினங்கள், நின்ற-அம்முத்துக்களினின்று, இரிய-சாய்ந்து
போத, மாலை-சாயங்காலம், உறைந்துளி-வந்தபோது, பொன் - அழகிய,
சிறை - இறகையுடைய அன்னப்புள், வந்து-வந்து, அது - அம்முத்துக்கள்,
தற்கருவென்று-தன்கருவென்று, எண்ணி-கருதி, அடைகாத்து-அடைகாத்
து, ஆலை-ஆலையிடந்து, உனைந்து-நொந்து, இழி-இறங்குகின்ற, இக்கு-கரு
ப்பஞ்சாறு, இயிம்-தரும், இன்பம்-இன்பத்தை, அவித்து-விட, இசைபாடின-
இன்னிசையாப்பாடின. ஏ-று.

உரை. — காலமேயரும்புகளைமலர்ந்த வாசந்தாமரை மெ
த்தைமேற் சூலுனைந்து சங்குகள் விளங்கு முத்துக்களை யின்
றப்பால்சாய்ந்துபோகச் சாயங்காலத்தி லன்னம்வந்து க
ண்டமுத்து தன்கருவென்றெண்ணி யடைகாத்துக் கருப்ப
ஞ்சாற்றின்பத்திலு மினிதாய்ப்பாடுமென்க. (சு.கூ)

காவிடைமாதவர்கந்தமலிந்தன கஞ்சமிடைந்தனமே
பூவிடைதேனளிகொம்புமலிந்து புகன்றமடங்கிளிகள்
நாவிடைபாவினநங்கையினன்கையி னம்புநரம்புளயாழ்
பாவிடையாயினுமென்றமருந்தயை பெந்தையவாழ்த்தி
[னவே.

இ-ள். காவிடை-காட்டிடத்தில், மாதவர்-முனிவரும், கந்தம்-வாசனை, வ
லிந்தன-மிருந்த, கஞ்சம்-தாமரையிடத்தில், மிடைந்து-நெருங்கிய, அனம்-அ
ன்னங்களும், பூவிடை-மலரிடத்தில், தேனளி-தேன்வண்டிகளும், கொம்பு-கொ
ம்பிடத்தில், மலிந்து-நிறைந்து, புகன்ற-பேசின, மடம்-மடமையுள்ள, கிளிக
ள்-கிளிகளும், நாவிடை-நாக்கிடத்தில், பாவினம்-பலபாட்டும், நங்கையின்-
மாதர்களின், நன்-அழகிய, கையின்-கையிடத்தில், நம்பு-விருப்பும், நரம்புள-
நரம்புகளுள்ள, யாழ்-வீணகளும், பாவிடையாயினும்-எவ்விடத்தும், என்ன
ம்-எத்தாலத்தும், அரும்-அரிய, தயை-தையுள்ள, பெந்தையை-ஆண்டவனை,
வாழ்த்தினவே-வாழ்த்தினவரமே. ஏ-று.

உரை. — காட்டிடத்தில் முனிவரும் வாசத்தாமரைபிடத்
தி லன்னமு மலரிடத்திலவண் டுகளுங் கொம்பிடத்திற்பேசு
ங் கிளிகளும்-நாக்கிடத்திலினியபாவும்-மாதர்கைபிடத்திலீ
ணைகளும் எவ்விடத்துமெக்காலத்து மரியதையுள்ளவாண்
டவனைவாழ்த்திய வேசைகளிம்பிற்பெறன்க. (௭௮)

அறத்திறுதும்புகழொண்புகழென்ப வடும்பகைநின்
நனர்கொல்

திறத்திறுதும்புகழ்வஞ்சனைபென்று தெளிந்தமனஞ்சிதைய
மறத்திறுதும்புகளினுன்பெணவந்து மயங்கிவழங்குமெலாம்
புறத்திறுதும்புகளிபொன்றிலவுண்டன பொன்பொழில்பொ
[ங்கினவே.

உ-ள். அறத்தில்-அறத்தால், அறம்-வரும், புகழ்-புகழே, ஒன்-தல்ல, பு
கழென்ப-புகழென் றும், அடும்-கொல்லும், பகை-பகையாய், நின்றனர்-நின்
றவரை, கொல்-கொல்லும், திறத்தில்-வல்லமையால், அறம்-வரும், புகழ்-பு
ரித்தி, வஞ்சனையென்று-வஞ்சனையென்றும், தெளிந்த-தேர்ந்த, மனம்-உள்
ளம், சிதைப்ப-கெட, மறத்தில்-பாவத்தால், அறம்-வரும், களி-இன்பம், அன்
பென் - அன்பமென்றும், வந்து-வந்து, மயங்கி-மயங்கி, வழங்கும்-தடக்கும்,
எலாம்-எல்லாம், புறத்தில்-புறத்து (நீக்கி), அறம்-வரும், பொன்-முடிவு,
இல்-இல்லாத, களி-களிப்பை, உண்டன-புகித்த, பொன்-அழகிய, பொழில்-
அத்தாடி, பொங்கின-ஒங்கின. எ-து.

உரை. — அறத்தினால்வரும்புகழே நற்புகழென்றுந் தன்
பகைகொல். வுந் திறத்தினால்வரும்புகழ் வஞ்சனையென்றுந்
தெளிந்தவிள்ளத்தைக் கெடுக்கும் பாவத்தினால்வருமின்பந்து
ன்பமென்று மயக்குவிக்குமெல்லாம் புறத்துநீக்கி முடியாத
களிகூர்ந் தந்நாடோங்கினவென்க. (௭௯)

எல்லைநிகழ்த்தியவெல்லெனவெல்லைபி வெந்தைநிகழ்த்தி
யநூல்

வெல்லைநிகழ்த்தியமெய்மறையின்விதி யுண்மைநிகழ்த்தியதூ
பொல்லைநிகழ்த்தியவொண்ணற்றென்றிய வுள்ளநிகழ்த்திய
சூர் [ரோ.

சொல்லைநிகழ்த்திய நுண்மையறிந்தவர் சொல்லிநிகழ்த்துவ

உ-ள். எல்லை-கதிரை, நிகழ்த்திய-விட்ட, எல்லென-குரியனைப்போல, எ
ல்லை-அளவு, இல்-இன்றி, எந்தை-என்பிதா, நிகழ்த்திய-உரைத்த, எல்-அ
சு

லின், லில்லை-ஒளியை, நிகழ்த்திய-விளக்கச்செய்த, மெய்-மெய்யான், மறையின்-
வேதத்தின், விதி-விதிகளின், உண்மை-சத்தியத்தை, நிகழ்த்திய-விளக்கிய,
தாய்-பரிசுத்தமாக, ஒல்லையிசைத்திய-வினாந்துசெய்த, ஒண்-நல்ல, அறம்-
அறங்கள், ஒன்றிய-இசைந்த, உண்மை-மனம், நிகழ்த்திய-கொண்ட, சீர்-செ-
வ்வங்களுக்கூரிய, சொல்ல-சொற்களை, நிகழ்த்திய-கொண்ட, துண்மை-நாட்-
பத்தை, அயிந்தவர்-அயிந்தகற்றோர், சொல்லி-சொல்லி, நிகழ்த்துவரோ-ந-
டத்துவாரோ. எ-து.

உரை — கதிர்விட்டகூரியணப்போல முடிவின்றி யென்-
பிதாவணாத நூலினொளிவுடைய மெய்யான வேதவிதிகளின்
படியே வினாந்துசெய்த நல்லறங்களைக்கொண்ட மனத்தினு-
ள்ளசெவ்வங்களைச் சொல்லருமையறிந்தகற்றோர் சொல்லு-
வாரோ. (எஉ)

ஆற்றவருந்திலநல்லறமல்லது மல்லவைமில்லையென
மாற்றவருந்துயரில்லதுமுண்மயல் மல்கலுமில்லையென [ச-
வேற்றவருந்துதியொல்லொலியல்லது மெள்ளதுமில்லையென
சாற்றவருந்தினுமொல்லுமருந்தமி முஞ்சமமல்லதுவே.

இ-ள். ஆற்ற-செய்ய, வருந்தில-வருத்தமில்லாத, நல்-நல்ல, அறமல்லது-
ம்-அறங்களொழிய, அல்லவை-கீவினகள், இல்லை-இல்லை, மாற்ற-நீக்க, அரு-
ம்-அரிய, துயர்-துன்பங்கள், இல்லதும்-இல்லாமல், உள்-மனதின், மயல்-மய-
க்கம், மல்கலும்-பெருகுதலும், இல்லை-இல்லை, ஏற்ற-துதிப்ப, அரும்-அரிய,
துதி-புகழினது, ஒல்லொலி-ஒல்லென்னுமொலி, அல்லதும்-அல்லாதே, எள்-
ளதும்-இசைச்சியும், இல்லை-இல்லை, சாற்ற-(இதெல்லாங்)சொல்ல, வருந்தின-
ம்-வருந்தினாலும், அரும்-அரிய-, தமிழும்-தமிழ்முதலாய், ஒல்லும்-பொருந்-
தும், சமம்-உவமை, அல்லது-அல்ல. எ-து. ஏன-எண்ணிடைச்சொல்.

உரை — வருந்தாமற்செய்த நல்லறங்களொழியத் தீவின-
யொன்றில்லை, தள்ளப்படாத துன்பங்களில்லாம லுள்ளமய-
க்கமுமில்லை, புகழ்வொரல்லாதே யிகழ்ச்சிசொல் லுவாருமில்-
லை, இதெல்லாஞ்சொல்லவருந்தினு லுமருந்தமிழ்முதலாயொ-
த்த தல்லதென்க. (எங)

வேறு.

பூமலிந்த பொருத்தரும்பொற்பெலாம்
பூமலிந்து பொருத்தியபொற்பினால்
நாமலிந்த நசைக்குயர் நாடின
நாமலிந்த விசைக்குயர் நாட்டே.

இ-ள். பூ-பூவுலகம், மலிந்த-நிறைந்த, பொருத்து-தம்முட்சேர்த்தற்கு, அரும்-அரிய, பொறு-அழகு, எலாம்-எல்லாம், பூ-மலர், மலிந்து-மிகுந்து, பொருத்திய-(அந்நாடிற்) சேர்த்த, பொற்பினால்-அழகினால், நாம்-நாம், மலிந்த-நிறைந்த, நசைக்கு-ஆசைக்கு, உயர்-மேலும், நாடினும்-(வருந்தித்) தேடினும், நா-நாக்கில், மலிந்த-நிறைந்த, விசைக்கு-சொல்லுக்கு, உயர்-மேற்பட்ட, நாட்டே-நாடதுவே. எ-று.

உரை. — பூவுலகங்கொண்ட தம்முட்சேர்க்கப்படாத வழுக்கெல்லா மலர்நிறைந்தநாட்டில் மிகுதிசேர்ந்ததினால் நான் கொண்ட நிறைந்தவாசைக்குமேலும்வருந்தித்தேடின நாக்விசைந்த நிறைந்தசொற்குமேலு நின்றநாடதுவே. (எச)

வண்ணினைத்து மலர்ந்தலர்ப்புண்ணலால்
வண்ணினைத்து மலர்ந்தகப்புண்ணலால்
வண்ணினைத்து மயக்கிலநாடலை
வண்ணினைத்து மயக்குறுநாட்டே.

இ-ள். வண்டு-வண்டிகள், உரைத்து-ஒலித்து, ஆலர்-மலர்களை, மலர்ந்து-குடைந்து(படுத்திய), புண்ணலால்-புண்ணல்லாமல், வண்டு-அம்பு, உரைத்து-தைத்து, மலர்ந்து-பிளந்த, அக-மார்பின், புண்ணலால்-புண்ணல்லாமல், வண்டு-குற்றம், உரைத்து-பட்டி(ஆய), மயக்கு-மனமயக்கம், இல-இன்றி, அலை-கடலை, நாடு-நாடிய, வண்டு-சங்குகள், உரைத்து-ஒலித்த, மயக்கு-ஓசைமயக்கமொன்றே, உறும்-அடையும், நாட்டே-நாடதுவே. எ-று.

உரை. — வண்டிகளொலித்து மலர்களைக்குடைந்து படுத்திய புண்ணல்லாமல் மிப்பதைத்துப் பிளந்தமார்பின் புண்ணல்லையே, குற்றத்தினாலாய மயக்கமின்றிக் கடலைநாடிய சங்குகளோசையொன்றே மயங்கிமுடிங்குநாடதுவே. (எரு)

மாலைமாறி வயங்கியமாமதி
மாலைமாறி வயங்கியமாதர்கள்
மாலைமாறிய கற்புடைமார்புறை
மாலைமாறிய கற்புடைமாண்புரோ.

இ-ள். மாலை-இராயுறி-நீங்கி, வயங்கிய-விளங்கிய, மாமதி-முழுமதியின
து, மாலை - இயல்பு, மாறி - விட்டு, வயங்கிய-விளங்கிய, மாதர்தன்-பெண்க
ள், மாலை-மயக்கம், மாறிய-நீங்கிய, கற்புடை-கற்புடைய, மார்பு-மார்பிலே,
உறை-இருக்கும், மாலைமாறிய-மாலைபாக்கக்கட்டப்பட்ட, கற்புடை - முல்லை
ப்பூவினது, மாண்பு-அழகெகாத்தவர்கள். எ-று. ஓகாரம்-ஈற்றை.

உரை. — இவ்வினிருளைமாற்றி விளங்கிய முழுமதிருணத்
தைமறைத்து விளங்குகின்றமாதர்கள் மயக்கமில்லாத கற்பு
டையமார்பிலே தூங்கு மாலைபாக்கக்கட்டப்பட்ட முல்லைப்
பூவழகெகாத்தவரென்க. (எனது)

மாசிகற்கு வழங்கியவம்பிலார்
மாசிகற்கு வழங்கியவன்பினார்
தேசிகத்தினை சீர்வரைத்தோளினார்
தேசிகத்தினை சீர்வரைத்தோதுமார்.

இ-ள். மாசு-குற்றத்தினால் (எதிர்க்கின்ற), இகற்கு-பகைவர்க்கு, வழங்கிய-
வழங்கும், அம்பு-அம்பு(முதலியவாயுதம்), இவார்-இல்லாதவர்களாய், மாசு-
மேகத்தின், இகற்கு-தன்மைக்கு, வழங்கிய-வழங்கும், அன்பினார்-அன்புடை
யாராகி, தேசிகத்து-பொன்னுடைய, சீர்-சிறப்புபொருத்திய, வரை-மலையை,
இணை-ஒத்த, தோளினார்-புயங்கையுடையவரார், தேசிகத்து-(கொண்ட) புகழ்
ச்சிக்கு, இணை-சரியாகிய, சீர்-சிறப்பை, வரைத்து-எழுதி, ஒதுமார் - சொல்
வார்(எவரோ). எ-று.

உரை. — குற்றத்தினால்வழங்கும் பகைவர்க்கேமலே தொடுத்த
தவம்புமுதலிய வாயுதமின்றி மேகத்தின்றன்மைமயாகவழங்கு
மன்புடையாராகிப் பொன்மலையொத்த புயங்கையுடையவர
ர்கொண்ட புகழ்ச்சிக்குச்சரியா பெழுதிச்சொல்வா ரெவ
ரோ. (எனது)

புல்லதில்லை யருந்தவமாய்த்திரு
வல்லதில்லை யருந்தவளித்தலாற்
புல்லதில்லை புனைந்தமமாட்சியாற்
புல்லதில்லை புனைந்தனவாழ்க்கையால்.

இ-ள். அருந்தவமாய்-அருந்தவத்தினால், அவ்வாறு-இருளானதும், இல்லை-
இல்லை, அருந்த-உண்க, அளித்தலால்-கொடுத்தலால், திரு-செல்வம், அவ்வாறு-
அவ்வாறுதவரும், இல்லை-இல்லை, புனைந்து-கொண்ட, அற-அறத்தின், மா-
ட்சியால்-மரட்சிமையால், புல்லது-புன்மையும், இல்லை-இல்லை, புனைந்தன-
நிறைந்த, வாழ்க்கையால்-வாழ்க்கையினால், புல்லது-குறையும், இல்லை-இல்லை.
எ-று.

உரை. — அருந்தவத்தினால் லங்கேயிருளுமில்லை, அவரும் நி-
றைபவுண்கவளித்தலாற் செல்வமில்லாருமில்லை, கொண்டவற-
த்தின்மாட்சிமையாற் புன்மையுமில்லை, அங்கேவாழ்வெல்லா-
நிறைந்ததினாற் கூட்டவேண்டியது மில்லையென்க. (எ-அ)

இருளகன்றவி ரெல்லிணையோவெல்லா
விருளகன்றவி ரில்விணையோரொலா
மருளகன்றகைப் பாராமிலாமைபா
லருளகன்றகைப் பாரலதில்லையே.

இ-ள். இருள்-இருள், அதன்-நீக்கி, அவர்-விளங்கும், எல்-சூரியனது,
வினை-தொழில், பேரல்-பேரல், இருள்-மனமயக்கம், எலா-எல்லாம், அத-
ன்-தவிர்த்து, அவர்-விளங்கும், இல்லிணையோர்-இல்லாழ்வார், எலாம்-எல்-
லாரும், அருள்-(செய்யுந்)தைய, அதன்-ஒழித்த, கைப்பாரும்-முறிப்பாரும்,
இலாமைபால்-இல்லாததினால், அருள்-கொடை, அதன்-மிகுத்த, கைப்பா-
ரென்றதோர், அவர்-அல்லாது, இல்லை-இல்லை. எ-று.

உரை. — இருளை நீக்கி விளங்கும் பருதிபோல மனமயக்-
கத்தையெல்லாதவிரு மில்வாழ்வாரொல்லாருஞ் செய்யுந் த-
ையையொழிந்து முறிப்பாருமில்லாததினால் லீகைகொடுக்க ம-
னங்கொண்ட பெருமையோரல்லாது மில்லையென்க. (எ-ஆ)

வேயமுத்த மிடைந்தனவேலிவாய்
வேயமுத்த மிடைந்தனவேலிவாய்
வாயமுத்த மலிந்தனதிங்கழை
வாயமுத்த மலிந்தனவாயெலாம்.

இ-ள். வேய-மூங்கிலிடத்து, முத்தம்-முத்துகள், மிடைந்தன-நிறைந்தனவும், வேலி-வயலின், வாய்-இடத்து, வேயம்-உண்டாகும், முத்தம்-செந்நெல்முத்துகள், மிடைந்தன-நிறைந்தனவும், வேலிவாய்-கடலிடத்து, வாயம்-உள்ள, முத்தம்-பெருமுத்துகள், மலிந்தன- (அங்கே) நிறைந்தனவும், தீம்-இனிய, கழை-கரும்பிடத்து, வாயும்-உள்ள, முத்தம்-முத்துகள், மலிந்தன-நிறைந்தன, வாயெலாம்-எவ்விடத்தும். ௭-று.

உரை. — மூங்கிலிடத்து முத்துகள் நிறைந்தனவும் வயலிடத்துச் செந்நெல்முத்துகள் நிறைந்தனவும் கடலிடத்துள்ளபெருமுத்துகள் அங்கே நிறைந்தனவும் கரும்பிடத்துள்ளமுத்துகள் நிறைந்தனவுமாகையிலிடமெல்லா முத்துகளே மலிந்தனவென்க. (அய)

செல்லின்மாரி தினைத்தெனவள்ளியோர்
செல்லின்மாரி தினைத்தெனவண்மைமையே
செல்லின்மாரி சொரிந்தெனவேதியார்
செல்லின்மாரி சொரிந்தெனவேதியார்.

இ-ள். செல்லின்-மேகங்களினின்று, மாரி-மழை, தினைத்தென-சொரிவது போல, வள்ளியோர்-அளவின்றிக்கொடுப்போரிடத்து, செல்லின் - சென்றால், வண்மை - ஈகை, மாரி-மழையாக, தினைத்தென-சொரியும், செல்லின்மாரி-தேன்மழை, சொரிந்தென-பொழிவது(போல), ஏது-குறை, இலா- இல்லாத, செல்லின்மாரி- சொன்மழையை, வேதியார் - குருக்களே, சொரிந்தென-பொழிவார். ௭-று.

உரை. — மேகங்கள் பொழிந்த மழைபோல வள்ளியோரைச் சென்றா னிறையக்கொடுப்பார், தேன்மழை பொழிந்ததுபோலக் குறைவில்லாதவிதிகளைக் குருக்களே பொழிவாரென்க. (அக)

வாவிபங்கய மல்கியநாண்மலர்
வாவிபங்கய மல்கியமாண்மெனப்
பாவிபங்கய வாப்பயனாகைபாற்
பாவிபங்கிய யாப்பயன்சாஃபதோ.

இ-ள். வாவு-அகன்ற, இயம்-கொம்புகளிடத்து, தயம் - தீர்க்குளிர்ச்சி, மல்கிய-நிறைந்த, நாண்மலர்-புதுமலர்களே, வர்வி - குளங்களிடத்து, மல்கிய-நிறைந்த, மாண்ம - அழகுள்ள, பங்கயமென-தாமரைபோலவே (குளிர்த்துதோன்ற), அங்கு-அங்கே, பாவி-பாவிதன், இடவா-பொருந்தாத, பயனாகையால்-தனையாகையால் (அந்நாட்டுச் செல்வத்தைப்புகாப்ப), பா - கவிதளில், இயங்கிய-தங்கிய, பயன்-பயன்துணைக்குள்ளே, பா - என, சாஃபு-தகுதியாம். எ-று. அரோ-அகை.

உரை. — அகன்றகொம்புகளிடத்துக் குளிர்ச்சி நிறைந்த மலர்களே குளங்களிடத்து நிறைந்ததாமரைபோலவே குளிர்த்துதோன்ற அங்கேபாவிதளில்லாமையால் வந்நாட்டுச்செல்வத்தைதயனாப்பக் கவிதளாற்சொல்லப்பட்ட பயன்களுக்குள்ளேயெதுபோதுமென்ப. (அஉ)

பாரணிந்த வணிக் கலப்பாண்மைபாற்
சீரணிந்த செழுந்த நாட்டிடை
மாரணிந்தணி மாணியமணிய
வேரணிந்தநகர்க்கு யெலேந் துவாம்.

இ-ள். பார்-புலங்கி, அணிந்த-அணிந்த, அணிக் கல-ஓராபரணத்தின், பாண்மைபால்-தனையேயால், சீர்-செல்வங்களை, அணிந்த-அணிந்து (வாழும்), செழும்-செழுமையுள்ள, நாட்டிடை-அந்நாட்டிடத்து, மார்-(பூமிதன்)மார்பிலே, அணிந்து-அணிந்த, அணி-ஓர்முகுள்ள, மா-பெரிய, மணி-மணியை, மாணிய-ஒத்த, ஏர்-அழகு, அணிந்த-உள்ள, நகர்க்கு-அந்நகர்க்குரிய, இயல்-இயல்பின், ஏந் துவாம்-புகழ்ந்து சொல்வோம். எ-று.

உரை. — புலங்கிற்கோராபரணம்போலச் செல்வங்களை யணிந்துவாழும்நாட்டிலேயிருக்கு நகரோவென்றும் பூமிதன்மார்பிலேயணிந்த வேரழகுள பெரியமணிபேயேயால் த்தோன்றி யழகணிந்த வந்நகரியல்பினைப்புகழ்ந்திணிச்சொல்வாம். (அங)

நாட்டுப் பாடல முற்றம்.

ஆகலிருத்தம் - கூக.



இரண்டாவது

நகரப்படலம்.

வேறு.

மெய்வழிமறைநூலிங்கி வியனுலகினிதென்றின்ன
வவ்வழிவற்றதென்ன வதிந்தெமையளித்துக்காக்கச்
செவ்வழியுளத்ததாயோன் தெரிந்தமாநகரிதென்று
வவ்வழிபின்னருண்டோ வெருசலேநகராவாழ்த்த.

இ-ள். மெய்-மெய்யான, மறைநூல்-வேத நூலின், வழி - தெரியை, நீங்கி-
விட்டி, வியன்-பெரிய, உலகு-உலகத்தோர், இன்தென்று-இன்பமென்று(செ-
ய்த), இரகு-பாவத்தினால், வவ்வு-வந்த, அழிவு-அழிவை, உற்றது-உற்றார்,
என்ன-என்றமைபால், வதிந்து - வசித்து, எமை-தம்மை, அளித்து - காத்து,
காக்க-இரட்சிக்க, செய்-செய்வையாகிய, வழி-முறைமையின், உளத்த-உண்-
ர்வுள்ள, தாயோன்-தாயோன்(ஆசியகடவுளே), தெரிந்த-தெரிந்த, மா-பெரிய,
நகர்-நகர், இதென்றால்-இதுவென்றால், இவ்-இந்த, வழி-வழிக்கு, பின்னர்-
பின்பு, எருசலேம்-எருசலேமென்னும், நகரை-நகரத்தை, வாழ்த்த - வாழ்த்து-
தற்கு, உண்டோ-(வேறேவழி)யுண்டோ. எ-து.

உரை.— மெய்யான வேதவிதிகளைவிட்டிப் பூவுலகத்தோ-
ரின்பமென்று செய்தபாவத்தினு வழிவற்றுவோன்றறிந்து ந-
ம்மைக்காத்நளிக்க வளையாதவுணர்வுள்ள தாயோனாகிய கட-
வுளே தெரிந்தநகரிதுவென்று விதற்குப்பின்னர் எருசலே-
மென்னுநகராவாழ்த்த வேறேவழியொன்றுண்டோ? (உ)

ஆனெயுடையநாதனவனியுண்மனுவாய்த் தாய்தன்-
ருள்ளைதாங்கிற்றென்னத் தாமவானவருமாக்கள்
கோளினையுடவான் வீட்டைக் குறுகவும்வழியீதென்றால்.
மீளினவருந்திநாடி வியன்கர்புகழ்வராரோ.

இ-ம். ஆன்-அடிமைபாக, என்னையுடைய-என்னைக்கொண்ட, நாதன்-நாதன், அவனிபுன்-புலவத்தில், மனுவாய்-நானுமனிதனாகி, தாய்-பரிசுத்தமாகிய, தன்-அவனுடைய, தானினை-இரண்டுபாதத்தையும், தாங்கிற்றென்னை-
(இந்நகர்)தாங்கினதினால், வானவரும்-வானோர், தாழ்-இறங்கவும், மாக்கள்-மானிடர், கோளினையுடை-மீதுள்ள, வான்வீட்டை-வான்வீட்டில், குறுகவும்-சேரவும், வழியிதென்றால்-வழியிதுவென்றால், கீள்-பின்னையும், வருத்தி-வருத்தப்பயி, இனை-உவமைகளை, நாடி-தேடி, ஆரோ-எவரோ, வியன்-அகன்ற, நகர்-இந்நகரை, புகழ்வர்-புகழ்வார். ஏ-து.

உரை.— அடிமைபாக வெண்ணைக்கொண்டநாதன் புலவகின்ற நானுமனிதனாகியவன் டாதத்தை பிந்நகர்தாங்கினதினால் வானோரிறங்கவு மானிடர் மீதுள்ளவானுயர்வீட்டிலேறவும் வழியிதுவென்றும் பின்னையும் வருத்திபுலமைகளைத்தேடியெவரோ விவ்வகன்றநகரைப் புகழ்வாரென்க. (உ)

விட்டபுலன்கள் றவாய்த்த வீட்டிடைவழங்குமாட்சி கட்டபுலன்கள் மதென்னக் கருதியோருவமைகாட்ட மட்டபுலனின் ன்ருமின்ன மாநகரினையென்றோதி புட்டபுலன்கடந்தநாத னுயர்நகர்புகழுமாறே.

இ-ள். வின்-வான்மென்றும், புலன்-இடத்தை, அகன்று-கடந்து, வாய்த்த-இருக்கும், வீட்டிடை-மோகத்தினிடத்து, வழங்கும்-வழங்கும், மாட்சி-மாட்சிமை, தன்-தன்னென்னும், புலன்-புலனை, அகன்றதென்ன-கடந்ததென்று, கருதி-நினைத்து, ஓர்-(அதற்கு)ஒரு, உவமைகாட்ட-உவமையைக்காட்டவே னுமென்று, மன்-புலவகமாகிய, புலன்-இடத்தில், இன்னங்கும்-இருக்கும், இன்ன-இந்த, மா-பெரிய, நகர்-நகரை, இனையென்று-ஒத்ததென்று, ஒதி-சொல்லி, உட்டபுலன்-உள்ளறிவை, கடந்த-கடந்த, நாதன்-நாதன், உயர்-உயர்ந்த, நகர்-(எருசலேம்) நகரை, புகழுமாறு-புகழ்ந்தன்மையாம். ஏ-து.

உரை.— வான்மேலுயர்ந்தவீட்டில் வழங்கு மாட்சிமை கண்ணைக்கடந்ததென்று நினைத் ததற்கோ ருவமைகாட்டவே னுமென்று புலவகிலிருந்து மிம்மாநகரை யவ்வீட்டிற் கொத்ததென்று சொல்லி நினைத்தவளவைக்கடந்தநாதன் எருசலேம்கரைப் புகழ்ந்தானென்க. (க)

நவ்வியங்கதிரீகொள்குட்சி நாயகன்முதல்வானோருஞ்
செவ்வியமதூரச்சொல்லாற் சீரியகாட்சியோரு
மவ்வியமகன் றுதேறு மருந்தவத்தோருஞ்செய்த
சுவ்வியபுகழ்பின்னுண்டோ கூறவுமுகையானே.

இ-ள். நவ்வியம்-ஒளிந்த, கதிரீ-கதிரீகையுள்ள, குட்சி-உணர்வைய, கொள்க-
வெண்ட, நாயகன்முதல்-நாயகன்முதலாய், வானோரும்-வானோர்களும்,
செவ்விய-நல்ல, மதூர-மதூரமுள்ள, சொல்லால்-சொற்களால், சீரிய-சிற
ந்த, காட்சியோரும்-காட்சியுடையோரும், அவ்வியம்-மனக்கோட்டம், அத
ன்று-நீக்கி, தேறும்-தேறிய, அருந்தவத்தோரும்-அரியதவத்தையுடையவரு
ம், செய்த-சொன்ன, சுவ்விய-நிறைந்த, புகழ்-புகழ்களின், பின்-பின்பு, மு
கை-ஊமைபரகிய, யான்-நான், கூறவும்-சொல்லவும், உண்டோ-வேறேது
ண்டோ. ஏ-து.

உரை.— தெளிந்தகதிரீகையுள்ள வுணர்வுகொண்டநாயக
ன்முதலாய் வானோர்களு நல்லமதூரமுள்ளசொல்லாற் சிறந்
தகாட்சியுடையோரு மனக்கோட்டமின்றித் தேறியவருந்த
வத்தோரு மிவ்வொல்லாருஞ் சொன்ன நிறைந்த புகழ்களின்
பின்பு முமைநான்சொல்ல வேறேதுண்டோ? (சு)

தேன்கவினியவன்பார் திருவினோ னருளிற்சிந்தும்
மீனகவிருளைச்சீய்க்கி வெயிற்குழாமுயிர்த்தசெந்தீர்
நானகமுடியாய்ச்சூழத் தமனியந்கரம்பூண்ட
வானகநகவொண்மாட்சி வருத்துரைப்பரியவாறே.

இ-ள். அக-உள்ளத்தில், தேன்-மதுவினும், இனிய-இனிதாகிய, அன்பு-
தயை, ஆர்-நிறைந்த, திருவினோன்-செல்வன் (ஆகியகடவுளே), அருளில்-அ
ருளினால், சிந்தும்-சிந்திய, மீன்-மீனினும், நக-விளங்க, இருளை-இருளை, சீய்க
க-நீக்கும், வெயில்-சூரியன், குழாம்-கூட்டங்கள், உயிர்த்த - உதயமானது
போல், செந்தீர்-(திவ்விய)விரத்தத்தை, தான்-தான், நக-இன்பமாய், முடி
யாய்-முடியாக, குடி-குடியதினால், தமனியந்கரம் - அப்பொன்னகடேர், பூண்
ட-குத்தந்த, வானகம்-வானத்திலும், நக-விளங்க, ஒன்-ஒளிபொருந்திய, மா
ட்சி-மாட்சிமையை, வருத்து-வகைபுறுத்து, உரைப்பு-உரைப்பது, அரியவா
றே-அரிதே. ஏ-து.

உரை.— மதுவினுமினிய தையயினிறைந்த செல்வனுயக
டவுளே வருட்புரிந்து சிந்திய மீனினும்விளங்கி யிருளைநீக்

குந்திவ்லியவிரத்தத்தைத் தானின்பமாய்முடியர்கச் குடிய
தினா லப்பொன்னகரே குழந்தவானத்தி லுமுயர்ந்தமாட்சி
வகையறுத்துரைப்புகரிதே. (௫)

பயனினுன் மறைநாலொக்கும் பகலின மணியாலொக்கு
வியனினா லுலகமொக்கும் வேலியாற்கன்னியொக்கும் [ம்
முயலினாலுலையொக்கு முனிமுனிபொன்னூர்க்கொக்கும்
நயனினா லுயர்வீடொக்கு நகரினையொக்கும்வீடே.

இ-ள். பயனினால்- (இந்நகரொவர்க்குத்தந்த) பயனால், மறைநால்-வேத
நால், ஒக்கும்-ஒக்கும், மணியால்-(விளங்கும்) மணிகளால், பகலின - பகலை
யே, ஒக்கும் - ஒக்கும், வியனினால் - விரிவினால், உலகமொக்கும்-உலகத்தை
யொக்கும், வேலியால்-மதிட்காவலினால், கன்னியொக்கும்-(அழியாத)கன்னி
யையொக்கும், முயலினால்-(வருவார்போவார்) முயற்சியினால், அலையையொக்கு
ம்-கடலையொக்கும், ஒன்றார்க்கு-தன்பகைவர்க்கு, முனி-முனிவரது, முனி-
கோபத்தை, ஒக்கும்-ஒக்கும், நயனினால்-நன்மைகளினால், உயர்-உயர்ந்த,
வீடொக்கும் - மோகத்தையொக்கும், நகரின-இந்நகரையும், வீடே-அம்
மோகத்தமே, ஒக்கும்-ஒக்கும். எ-று.

உரை.—இந்நக ரொவர்க்குத் தந்தபயனினால்வேதமேயொ
க்கும் விளங்குமணிகளாற் பகலையொக்கு மகலத்தினா லுலகெ
ல்லாமொக்கு மதிட்காவலினா லுய்யாதகன்னியையொக்கும்
வருவரும் போவரும் தெருங்கிச் சாய்தலினாற் கடலையொ
க்குத் தன்பகைவர்க்கு முனிவர்கோபமே யொக்கு நன்மை
களினா லுயர்வீடொக்கு மிந்நகரையும் வீடிதானொக்குமெ
ன்க. (௬)

பொற்றங்குமுலகந்தன்னைப் பொங்கிருங்கடல்குழந்த
விறற்குமிரலிகா லும் வெயிற்பிழம்பினையநாற் [தென்ன
செற்றங்குமலைபினோங்கிச் செணுறுமதினைச்சுழந்த
வெற்றங்குமலையமாறி யிகன்றகலகழித்தோற்றம்.

இ-ள். பொன்-பொன், தங்கும்-ஓருக்கும், உலகந்தன்னை - உலகத்தை,
பொங்கு-பொங்குகின்ற, இரும்-பெரிய, கடல்-கடலானது, குழந்தென்ன-
குழந்தையோல, வில்-ஒளி, தங்கும்-பொருந்திய, இரவி-சூரியன், காலும்-
வீசும், வெயில்-கதிர்களின், பிழம்பு-திரை, அனைய-ஒப்ப, நாறி-தோன்றி,
செல்-மேகங்கள், தங்கும்-தரிக்கும், மலையின்-மலையினும், ஒங்கி-உயர்ந்து,
சேண்-வானத்தில், உறும்-புகுந்த, மதின-மதிள்கன, குழந்த - சுற்றிய, எ
ல்-ஒளிவு, தங்கும்-உள்ள, அலைய-அலைகன, மாறி-மாறி, இகன்று-எகிற்த
து, அகல்-அகன்ற, அகழி-அகிளின், தேற்றம்-காட்சி, எ-று.

உரை. — பொன்னுலகத்தைப் பெருங்கடல்குழித்ததே
போல விளங்குஞ்ஞரியன்விட்ட கதிர்த்திரனொப்ப வெள்ளி
ர்த்து மேகங்கள் தரிக்கு மலைபோலுயர்ந்து வானத்திற்புகுந்
த மதின்களைச் சூழ்ந்த வெள்ளிவுள்ளவகை மாறியவகன்றவ்
களின் வடிவென்க. (எ)

பூவுலகியல்பன்மம்பொற் பொலிமணி நகரும்பொன்
தேவுலகுரிதென்றங்கட் டெளிந்துபுக்கிடுமென் றுழி [அர்
தாவுலகிருத்தவெள்ளித் தாடனையிட்டதேபோற்
கோவுலகிஞ்சிசூழ்ந்த சுவளைநீள்கழித்தோற்றம்.

இ-ள். பூவுலகு-பூமியே, இயல்பன்று-(தனக்குத்)தகுதியல்லவென்று, அம்
பொன்-அழகிய, பொலி-உயர்ந்த, மணிநகரம்-மணிநகரே, பொன்-செவ்வம்,
சூர்-நிறைந்த, தேவுலகு-தேவுலகம், உரிதென்று-தனக்குரியதென்று, தெளி
த்து-கண்டு, அக்கண்-அவ்விடத்தில், புக்கிடுமென்று-புகுந்துசேருமென்று
(அஞ்சிஅதை), ஆழி-கடல், தாவு-சூழ்ந்த, உலகு-இவ்வுலகில், இருந்த-நிய
த்த, வெள்ளி-வெள்ளியாலாய, தரி-விலங்கை, தாள்-காலிலே, இட்டதே
போல்-இட்டதுபோல, கோ-வானத்தில், உலவு-எழுந்த, இஞ்சி-மதின, சூ
ழ்ந்த-சூழ்ந்த, சுவளை-சுவளை (பூந்த), நீள்-நீண்ட, அகழி-அகழின் தோற்ற
ம், தோற்றமாம். எ-று.

உரை. — பூமியேதனக்கொத்தநிலமல்லவென் றுயர்ந்தம்
ணிநகரேதனக்குரியதலமென்னுந் தேவவுலகிற்புகுந்து சே
ருமென்றஞ்சி யதைக்கடல்குழிந்த விவ்வுலகில்நிறுத்தவேணு
மென்று வெள்ளிவிலங்கு காலிலேவிட்டதுபோலத் தோன்
றும் வானத்திலெழுந்த மதினடிபிலே சூழ்ந்தசுவளை பூக்க நீ
ளகிளென்க. (அ)

சீரியார்நட்புவேர்கொள் சீரொன்றிலத்திற்புகுந்த
பூரியார்நட்புபோலப் புணர்ந்தசைவலமேலாடி
நாரியாரழகுகாண நரணியகமலமிங்கண்
வேரியாரிதழைப்பூத்து விவறியெறியகழித்தோற்றம்.

இ-ள். சீரியார்-பெரியோருடைய, நட்பு-நேசம், வேர்கொள்-வேர்கொ
ள்ளும், சீரொன்-தன்மைபோல், நிலத்தில்-பூமியில், நாமுந்து-(அவ்விஞ்ஞாழ்
மாய்த்) நாமுந்து, பூரியார்-நீசருடைய, நட்புபோல-நேசத்தைப்போல, பு

ஈந்த-அதிந்தலந்த, கைவலம்-பாசி, மேலாடி-மேலேயாடிக்கொண்டி, நா
நியார் - மாதர்களுடைய, அழகுரை-அழகைக்காண்டி, நாணிய-நாணமடை
ந்த, கமலம்-தாமரை, இக்கண்-இதிலே, வேரி-வாசனை, ஆர் - பொருந்திய,
இதழை-இதழ்களை, புத்து-விரித்து, வெறி-வாசனை, எறி-விடும், அகழி-அவ்வ
கின், தோற்றம்-தோற்றமாம். ஏ-து.

உரை.— பெரியோர்கொண்ட தட்டிநாழ்த்து வேர்கொ
ண்டதுபோல வவ்வகிளு மாழமாய்த்தாழ்த்து நீசர் தட்டி
போலவதிலேபுள்ளபாசி மேலாடிக்கொண்டி மாதர்களழகு
கண்டு நாணியதாமரை நகர்க்குள்ளேபிராம விதிலேவாசவித
ழ்களைவிரித்து வாசனைவிடி பவ்வகிளென்க. (கூ)

ஈரும்வாளைபிற்றின்கூன்வெண் ணிளம்பிறைதோன்ற
ஆனைச்

தோரும்வாய்விரித்துக்கட்டிச் சொரிதரவகழிதாழ்த்து [தி
பேரும்வாயுருக்கொண்டன்று பேய்க்குலம்பெருவுய்த்தெய்
யூரும்வாயென்னவங்கண் ணுழக்கியவிடங்கீட்டம்.

இ-ள். ஈரும்-அறுக்கும், வாய்-வாய்போலவும், கூன்-கூனத்த, வெண்-
வெள்ளிய, இளம்பிறை-இளம்பிறைபோலவும், எயிற்றின்-பற்களோடு, தோ
ன்ற-தோன்றவும், ணுனை-இறைச்சியை, சோரும்-சொரியும், வாய்-வாயை, வி
ரித்து-விரித்து, கண்-கண்வழியாக, தி-தெருப்பை, சொரிதர - சொரியவும்,
அகழி-அத்தவகினை, தாழ்த்து-ஆழமாய், பேரும்வாய் - பேர்க்குமிடத்து, பே
ய்க்குலும்-பேயினங்கள், உரு-உருவத்தை, கொண்டு-கொண்டு, அன்று-அப்
பொழுது, வெருவு-பயம், உய்த்து-வருத்திவித்து, எய்தி-வந்து, ணுரும்வா
யென்ன-திரிவணபேலைத்(தோன்றும்), அக்கண்-அவ்விடத்தே, உழக்கிய-கலக்
கிய, இடக்கர்-முதல்களின், ஈட்டம்-கட்டமே. ஏ-து.

உரை.— அறுக்கும்வாள்போலவும் வளைந்தவெள்ளிளம்
பிறைபோலவும், பல் லுக்கள்தோன்றவு பிறைச்சிசொரியும்
வாய்விரித்துக் கண்வழியாக தெருப்புசொரியவு முன்னுளி
லே யந்தவகினைத் தாழப்பேர்க்கும்போது தரகமட்டுஞ்செ
ன் றங்கேகிடக்கும்பேய்களுருவோடே பயம்வருத்திவித்து
வந்துதிரிவணபோலத்தோன்று மக்கேபொருதுமுதல்கள்
கட்டமே. (ம)

ஓவலிற்றெழிற் பூமாதே யவந்தநாட்செறிந்தகற்றை
தூவலிற்பகல்செய்பைம்பொற் சுடர்முடிசூழ்ந்ததென்ன
வாவலிற்கிளர்நன்றுட்கொண் டடிகடம்மனத்தைக்காக்குங்
காவலிற்கதுவிடாத கனகமாமதிளின்றோற்றம்.

இ-ள். ஓவல்-ஒழிவு, இற்று-அற்ற, எழில்-அழகுள்ள, பூ-பூமியாகிய, மாதா-
பெண், உவந்த-களிகூர்ந்த, நாள்-நாளிலே, செறிந்த-நிறைந்த, கற்றை-
கதிரை, தூவலில்-பொழிந்ததால், பகல்-ஒளியை, செய்-செய்யும், பைம்-பசு-
மையாகிய, பொன்-பொன்னுற்செய்யப்பட்டி, சுடர்-விளங்குகின்ற, முடி-மு-
டியை, சூழ்ந்து-சூழ்ந்தது, என்ன-போலத் (தோன்றும்), ஆவலில்-ஆசைக்கு,
கிளர்-மேற்பட்ட, நன்று-நன்மையை, உட்கொண்டு - உட்கொண்டு, அடிக-
ள்-தவத்தோர், தம்-தங்கள், மனத்தை-உள்ளத்தை, காக்கும்-காக்கும், கா-
வலில்-காவலினால், கதுவிடாத-விரியாத, கனகம்-பொன்னுலான, மா-பெரிய,
மதிளின்-மதிளினது, தோற்றம்-காட்சி. எ-று.

உரை.— ஒழியாதவழிகுள்ள பூமிதான் களிகூர்ந்தநாளிலே
நிறைந்தகதினைப்பொழிந்து பகல்செய் பசும்பொன்முடி-
யைச்சூழ்ந்ததுபோலத்தோன்று மானசைக்குமே னிறைந்த
நன்மையுட்கொண்டு தவத்தோர் தம்மனத்தைக்காக்குந் தன்-
மையினால் விரியாதபொன்மதிளின்வடிவென்க. (மக)

காரணிபசும்பொற்குன்றின் காட்சிபொன்மதிளைச்சூ-
சீரணியுனத்துஞ்சேர்த்த செழுநகர்திறந்தவாயில் [ழ்ந்து
பேரணியெவையுயர்ந்த பின்னவையுயர்ப்பிற்காட்டப்
பாரணிப்பேழையாரும் பயன்படத்திறந்தபோன்றே.

இ-ள். கார்-மேகங்கள், அணி-சூழ்ந்த, பசும்பொற்குன்றின் - பசும்பொ-
ன்மலையின், காட்சிபொல்-தோற்றம்போல, மதிளைச்சூழ்ந்து-மதிளைச்சூழ்ந்து,
சீர்-செல்வமும், அணி-கிறப்புமாகிய, அனைத்தும்-எல்லாம், சேர்த்த-சேர்த்து
க்கொண்ட, செழும்-செழிப்பு, நகர்-நகரம், திறந்தவாயில்-திறந்தவரசல், பா-
ர்-பூமியானது, பேர்-பெரிதாகிய, அணி-அணிகள், எவையும்-எல்லாம், ஈட்டி-
கூட்டி, பின்-பின்பு, யாரும்-எவரும், பயன்பட-பயன்வைய, அவை-அவைக-
ளை, உவப்பில்-களிப்போடு, காட்ட-காண்பிக்க, அணிப்பேழை-நனதணிப்பே-
ழையை, திறந்தபோன்று-திறந்ததுபோலத்தோன்றும். எ-று.

உரை.— மேகங்கள் சூழ்ந்த பொன்மலைபோல மதிளை-
ச்சூழ்ந்து செல்வமெல்லாமுள்ள சேர்த்துக்கொண்ட நகர்-
திறந்தவாசலோவென்றாற் பூமியானது நல்லபெரிதணிகளெ

ல்லாங். கூட்டியபின் னெவர்க்கும்பயனாக வதுகளை யாசை
யோடுகாட்டத் தனதணிப்பேழையைத் திறந்ததுபோலத்
தோன்றும். (யஉ)

நீதிநன்முறைகளோதி நீண்டுவிடெய்திவாழ்க
வீதியிதென்னக்காட்டி விரித்த நுண்ணு நூல்வேத
மாதிவந்துரைப்பவாய்ந்த வருத்தியோடலர்ந்தவாயே
சோதிபெய்யறத்தின்பண்பாற் சுடர்நகர்திறந்தவாயில்.

இ-ள். நீதி-நீதியின், நல்-நல்ல, முறைகள்-முறைகளை, ஒதி-உரைத்து,
வீதி-வான்வீட்டில், எய்தி-சேர்ந்து, நீண்டு-நீளித்து, வாழ்க-வாழ, வீதி-வ
ழி, இது-இதே, என்ன-என்று, காட்டி-காண்பித்து, விரித்த-விரிந்த, நுண்-
நுட்பமாகிய, அரும்-அரிய, நூல்-நூலுடைய, வேதம்-வேதத்தை, ஆதி-சுட
வுள், வந்து-வந்து, உரைப்ப-சொல்ல, வாய்ந்த-உண்டாகிய, வருத்தியோ
டு-ஆசையோடு, அவர்ந்த-மலர்ந்த, வாயே-அவன்வாயே(போலும்), சோதி-
கதிரை, பெய்-விடும், அறத்தின்-நல்லறத்தின், பண்பால்-தன்மையால், சுட
ர்-விளங்கும், நகர்-நகரே, திறந்த-திறந்த, வாயில்-வாசல். ஏ-று.

உரை:— நீதியின்முறைகளையோதி வான்வீட்டிலெப்பொ
ழுதுவாழ வழியிதெயென்றுகாட்டி விரிந்தவரிய நூலுடை
வேதத்தைக் கடவுள்வந்துசொல்ல வவனாசையோடுதிறந்த த
ன்வாயேபோலும் துதினாவிடு நல்லறத்தினால் விளங்குநகரே
திறந்தவாசலென்க. (யக)

புனிதர்வயிரத் தூண்கள் விண்புகநினைத்துவாய்ந்த
யானிகரனைத்துநீக்கு மெரிமணிக்கோபுரத்தின்
வானிகர்நிறுவுஞ்சென்னி வைத்தபொற்றசும்பின்னோற்றங்
கோனிகர்நகரஞ்சுடர் மகுடம்போன்றே.

இ-ள். மணிகர்-நட்சத்திரங்கள்போல (விளங்கும்), வயிரத்தூண்கள்-வ
யிரத்தூண்களை, விண்-வானத்தில், புக-பாடி, நினைத்து-ஒழுங்குபடவைத்து,
வாய்ந்த-இருந்த, யா-எந்தெந்த, நிகர்-உவமை, அனைத்தும்-எல்லாம், நீக்
கும்-கடந்த, எரி-கரந்தியுள்ள, மணி-மணியாற்செய்யப்பட்ட, கோபுரத்தி
ன்-கோபுரத்தினது, வான்-வானத்துக்கு, நிகர்-சரியாக, நிறவும்-நிற்கும்,
சென்னி-உச்சியில், வைத்த-வைத்த, பொன்-பொன்னுற்செய்த, தசும்பின்-கு
டத்தின், தோற்றம்-தொற்றமானது, கோனிகர்நகரம்- (மற்றநகர்க்கு) இது
விராசமாநகரமென்று, குடும்-குடின, குளும்-குளுந்த, சுடர்-கதினாவிடும்,
மகுடம்-முடியை, போன்று-போலும். ஏ-று.

உரை.— மீன்கள் போல்விளங்கும் வயிரத் தூண்களை வா
னத்திற்பாய வொழுங்குபடவைத்துப் பல்லுவமையெலாங்
கடந்துவிளங்கு மணிபாற்செய்தகோபுரத்தினுச்சி வானத்தி
ன்மேலெழும்பி யதிலேவைத்த பொற்குடமோவென்றால் ம
ற்றநதர்க்குள்ளே பிதுவிராசமாநகரென்று குடின குஞ்சு
கதிரைவிழி முடிபூவென்க. (மச)

இட்ட நூல்வழாமையோடி யெல்லேபிலேயிம்வீதி
சுட்ட நூலறிஞர்கல்வித் துணிவொயிவளர்ந்தமாடஞ்
சுட்ட நூல்வீரர்கற்பின் நகைநலார்முறையுமற்ற
வட்ட நூல்வழாமையோடி மவிநலங்கிளக்கலுற்றேன்.

இ-ள். இட்ட-போட்ட, நூல்-நூலானது, வழாமை-சாயாமல், ஒடி-ஒடி,
எல்லை-அளவு, இவ்-இன்றி, ஒயிம்-நீண்ட, வீதி-வீதிகளும், சுட்ட-காட்டத்
(தக்க), நூல்-நூலுடைய, அறிஞர்-அறிவுடையோர், கல்வி-கல்வியின், துணி
வொயி-துணிவுபெரல, வளர்ந்த-(உயர்)வளர்ந்த, மாடம்-மாணிக்கமும், சு
ட்ட-நூல்-பலபடைக்கலத்தித்தநூலுடைய, வீரர்-வீரர்களும், கற்பின்-கற்
பினது, நகைநலார்-நகைமையுள்ளமாதர்களது, முறையும்-முறைமையும், வ
ட்டம்-சக்கரமரடிய, நூல்-நீதிநூல், வழாமை-சாயாமல், ஒயிம்-வளரும், மவி
(அக்கே)நிறைந்த, மற்ற-மற்ற, நலம்-நன்மை(எல்லாம்), கிளக்கலுற்றேன்-நு
னிச்சொல்லோம். ஏ-று.

உரை.— போட்ட நூல்சாயாமல்வளவின்நீண்டவீதிகளு
ங் காட்டத்தக்க நூலெல்லாமுடையோர் படித்தகல்விக்குள்ள
துணிவுபோ உயர்வளர்ந்தமாடங்களும் பலபடைக்கலத்தி
த்தநூலுடையவீரர்களுங் கற்பின் நகைமையுள்ள மாதர்களு
ஞ் சக்கரநீதிநூல்சாயாம லங்கேநிறைந்த மற்றநன்மையெ
ல்லா மினிச்சொல்வாம். (மச)

வேறு.

மழைத்தலைவகுப வளர்ந்தமாடங்க
விழைத்தலையிதினி விழைத்தவெண்கதை
பிழைத்தலையுத்தொளி பிளிரவெள்ளியந்
தழைத்தலைவக்குழரத் தயங்குந்தன்மையே.

இ-ள். மழை-மேகங்கள், தலை-உச்சியை, விவருப-விலக, வளர்ந்த-உயர்ந்த, மாடங்கள்-மாளிகைகளின், இழை-அலங்காரமுள்ள, தலை-உச்சியில், அரிதாய்-அரிதாய், இழைந்த-பூசின, வெண்சதை-வெண்சாந்து, பிழைத்தலை-குறைய, அறுத்து-நீக்கி, ஒளி-ஒளியை, பிளர-விடவே, அம்-அழகு, தழை-பிழைத்த, வெள்ளி-வெள்ளியாகிய, தலை-உச்சியையுடைய, மலை-மலைகளின், குழை-கூட்டம், தயங்கும்-விளங்கும், தன்மை-தன்மையாம், எ-று.

உரை.— மேகங்கள் விலக வளர்ந்தமரிகைகடோறு நல் உச்சியி லரிதாய்ப்பூசின வெண்சாந்து குறையின்றியொளி விடவே வெள்ளியுச்சிமலைகள் கூட்டமாய்விளங்கினதுபோ லுத்தோன்றும். (யசு)

பயிற்றியமுதிலிடை பரந்தபான்மதி
வெயிற்றியங்கியவென வெந்தகிற்புகை
பயிற்றியவெயிலுமி முரியமாமணி
சுயிற்றியமாடங்கள் குளிரநாறுமே.

இ-ள். பயிற்றிய-பழகிய, முதிலிடை-(இள)மேகத்திடத்து, பரந்த-பரவிய, வில்-வெண்மையாகிய, மதி-சந்திரன், வெயில்-ஒளியை, தியங்கியவென-வி டுவதுபோல, வெந்து-வெந்த, அகிற்புகை-அகிலம்புகையை, அயிற்றிய-உண் ட, வெயில்-ஒளியை, உயிழ்-விடும், அரிய-அருமையான, மாமணி-நவமணி, சுயிற்றிய-பதிக்கப்பட்ட, மாடங்கள்-மாளிகைகள், குளிர-இன்பமாக, நாறு-ம-தோற்றுவன. எ-று.

உரை.— இளமேகத்திற்பரந்த திங்க ளதினின் றொளியை விடுவதுபோல வெந்தவகிலம்புகையினுள் வெயில்செய்யு ந வமணிபதிக்கப்பட்ட மாளிகையெல்லா மினிதாய்விளங்குவ னாவென்க. (யசு)

புலையினர்மனவினை வளைவில்பொன்னங்காந்
தலையினர்மனவினைத் தரித்தபூங்கொடி
கலையினர்மனவினை வெளிதுகான்றுக
முலையினர்மனவினை முயன்றங்காடுமால்.

இ-ள். புலையினர்-நீசர்களுடைய, மனவினை-மனதைப்போல, வளைவு-கோ ளில், இல்-இல்லாத, பொன்-பொன்னுலாப, அம்-அழகிய, கால்-கம்பத்தின், தலையிள்-உச்சியிலே, ஆர்-இருக்கும், மனவினை-புடவையால், தரித்த-ஏற்றி ய, பூ-அழகிய, கொடி-கொடிகளே, கலையினர்-கற்றோர்களுடைய, மனவினை- மனம்போல, வெளிது-வெள்ளிறிதத்தை, கான்று-கக்கி, உக-விட, முலையின ர்-மாநீர்களுடைய, மனவினை-மனம்போல, முயன்று-எந்நேரமும்கொன் ட, கு-அங்கே, ஆடும்-ஆடும். எ-று. ஆல்-அரை.

உரை. — நீசர்மனம்போல வளையாதபொற்காம்புச்சியிலே பொன்னுஞ்செய்த நற்கொடிகளே கற்றோர்மனம்போல வெள்ளையாய்த்தோன்றி மாதர்மனம்போல வெந்தேரமுமசைந்தாடுமென்க. (யஅ)

தேர்தகன்றளிக்குவா ருந்திக்குகொள்கைபோற்
நீதகன்றருந்திரு நுகரச்சென்மினென்
தேதகன்றணிக்குவத் திலங்குமாடங்கள்
மீதகன்றசைகொடி விளிப்பமாணுமே.

இ-ள். கோது-குறை, அகன்று-நீங்கி, அளிக்குவார்-கொடுப்போரது, அருத்தி-ஆசையின், கொள்கைபோல்-தன்மைபோல, தீதகன்று-தீதில்லாது, அரும்-அரிய, திரு-செல்வங்களை, நுகர-அதபவிக்க, சென்மினென்று-வாருங்களைன்று, ஏது-குற்றம், அகன்று-நீங்கி, அணிக்குவத்து-மணிகளால், இலங்கும்-விளங்கும், மாடங்கள்-மாடங்களின், மீது-மேல், அகன்று-விரிந்து, அசை-அசையும், கொடி-கொடிகள், விளிப்ப-அழைப்பது, மாணும்-போலத்தோன்றும். எ-து.

உரை. — குறைபாடந் கொடுப்போராசைபோலத் தீதில்லாதருஞ்செல்வங்களையதுபவிக்கவாருங்களைன்று மணியால்விளங்குமாடங்கள்மே லசையும் கொடிகளெல்லாராயுமழைப்பதுபோலத்தோன்றும். (யக)

பேர்த்தனபருதிபோய்ப் பெருகுமாயிரா
பேர்த்தனவிருளறத் தயங்கும்பொன்மணி
கோர்த்தனதரளமேற் கொழுமுந்தோரண
மார்த்தனமுகிலிடை யவிரிவிலமரனுமே.

இ-ள். பருதி-சூரியன், பேர்த்தன - பேர்த்து, போய்-போய், பெருகு-பெருகி, மாய்-மறைக்கும், இரா-இரவு, பேர்த்தன-மொய்த்த, இருன்-இருள், அற-நீங்க, தயங்கும்-விளங்கும், பொன்-பொன்னும், மணி-மணிகளும், கோர்த்தன - கோர்த்த, தரளம்-முத்துகளும், மேல்-மேலே, கொழுமும்-மிகுத்துதாங்கும், தோரணம்-தோரணங்கள், ஆர்த்தன-சத்தித்த, முகிலிடை-மேகத்தில், அவிரி-விளங்கும், வில்-வில்லை, மாணும்-போலும். எ-து.

உரை. — சூரியன்கன்றுபோய்ப் பெருகிய விராமொய்த்தநவிருளேநீக்க விளங்கும் பொன்னு மணிகளு முத்துக்களுந்

கோர்த்து மெற்றாங்குந்தோரணங்கள் மெகத்திற்குன்னாய்
விவ்வுபோலுமென்ப. (உரு)

தேனெடுமினெடுமிஞ் செறிந்ததும்பிகள்
வானெடுமிவழங்கிய மலர்செய்தோரணங்
கானெடுமிவழிந்ததென் களித்துமேய்ந்தபின்
னெடுமிசையொடு மூஞ்சலாடுமால்.

இ-ள். தேனெடும்-தேன்வண்டோடும், எடுமினெடும்-கருவண்டோடும்.
செறிந்த-கலந்த, தும்பிகள்-பலவகைவண்டிகளும் (வந்து), வானெடுமி-வான
த்தில், வழங்கிய - உலாவிய, மலர் - பூவால், செய்-செய்த, தோரணம்-தோர
ணங்களினின்று, கானெடுமி-வரசத்தோடு, வழிந்த-ஒழுகிய, தேன்-மதுவை
களித்து-சந்தோஷித்து, மேய்ந்தபின்-உண்டபின்பு, ஆனெடும்-அழகோடு
ம், இசையொடும்-இசைகளோடும், ஊஞ்சலாடும்-மேலாஞ்சலாடும். எ-று.
ஆல்-அசை.

உரை — வான்மேற்கட்டின பூந்தோரணங்களினின்றொ
ழுகியவரசமதுவை வண்டிகள் பலபலவகையும்தந்து மேய்ந்
தபின் னெடுமிசையொடும்விட்டு மேலாஞ்சலாடுமென்க.
(உக)

திரியினங்கியொடும் கலினம்பூண்டுபாய்
பரியினம்பரியொடும் பரியைப்பூட்டிய
வெரியினமணிசெறி யேமத்தோர்களு
நெரியினநெருங்குப நெரிந்தவாயெலாம்.

இ-ள். கரியெடும்-யானைகளோடு, கரியினம்-யானைகளும், கலினம்-கடி
வாளம், பூண்டு-பூட்டி, பாய்-பாயும், பரியொடும்-குதிரைகளோடு, பரியின
ம்-குதிரைகளும், பரியை-குதிரையை, பூட்டிய-கட்டிய, எரி-ஒளிவிடும், இன
மணி-நவமணி, செறி-பதித்த, எம்-பொன்னுலாந், தேர்களும்-தேர்களும்,
நெரியின-சாய்ந்தன, நெரிந்த-சாய்ந்த, வாயெலாம்-இடமெல்லாம், நெரு
ங்குப-நெருங்கும். எ-று.

உரை. — யானைகளோடியானைகளும் கடிவாளம்பூட்டிப்
பாயும் குதிரைகளோடு குதிரைகளும் குதிரையிழுத்த வொளி
நவமணிபதித்த பொற்றோர்களுஞ்சாயவே சாய்ந்தவிடமெ
ல்லா நெருங்குமென்ப. (உஉ)

பேரொலிமுரசொலி பீளிர்ந்தசங்கொலி
தேரொலிமதமழை சிதறியாணை
ஞரொலிபிடினிக னொலிமயங்கிமேற்
காரொலிகடவொலி கலங்கலிம்முமால்.

இ-ள். பேரொலி-வெரியசுத்தமாய், முரசொலி-முரசொலியும், பீளிர்ந்த-ஒலித்த, சங்கொலி-சங்கொலியும், தேரொலி-தேரொலியும், மதமழை-மதமழையாக, சிதறி-பெய்து, யாணைகள்-யாணைகள், ஊர்-நடக்கும், ஒலி-ஒலியும், இடினிகளொலி-குதிரைகளொலியும், மயங்கி-கலந்து, மேல்-மேலே, காரொலி-மேகத்தின்முழக்கமும், கடவொலி-கடலின்முழக்கமும், கலங்க-மயங்க, லிம்மும்-கிளம்பும். ஏ-து. ஆவ்-அசை.

உரை. — முரசஞ்சங்குந் தேருமதயாணைக ஞங் குதிரையினமு முழங்கியவொசை மேகத்தின்முழக்கமுந் கடலின்முழக்கமு மயங்கக்கிளம்புமென்க. (உரு)

பொதிர்படுமணிபொலி பொருனர்சாய்தலொ
டெதிர்படுமுடிபொலி பிரங்கியாமொலி
கதிர்படுஞ்சிலம்பொலி கழல்துலாவொலி
பதிர்படும்வெருவற வினிதிவார் த்தன.

இ-ள். பொதிர்படு-மிருந்த, மணி-மணியரபரணங்கள், படும-ஒன்றோடொன்றுபடுகின்ற, ஒலி-ஒசையும், பொருனர்-அரசர், சாய்தலொடு-(தெருங்கிச்)சாய்தலினால், எதிர்படும-எதிர்பட்ட, முடி-முடிசளின், ஒலி-ஒசையும், இயாழ்-வீணைகள், இரங்கு-சத்திக்கும், ஒலி-ஒசையும், கதிர்படும-விளங்குகின்ற, சிலம்பொலி-(மாதர்களின்) சிலம்பொலியும், கழல்-(ஆடவர்காற்) கழல், குலர்வு-ஆடும், ஒலி-ஒலியும், அதிர்படும - அதிர்படும, வெருவு-பயம், அற-நீங்க, இனிதிவ்-இனிதாய், ஆர்த்தன்-முழங்கின. ஏ-து.

உரை. — மணியாபரணங்க ள்சையவு மரசர்சாய்ந்த தெருக்கத்தில் முடிகளொன்றொன்றோ டடிபடவும், வீணைகள் வாசிக்கவுஞ் சிலம்போடு மாதர்கள் நடக்கவு மாடவர்காற்கழலொடுநடக்கவுந் கிளம்பிய வொசைக ள்திர்ப்பின்றி யினிதாய்முழங்குமென்க. (உச)

தெளிந்தனகுடைகொடி நிசியைச்செய்யவாந்
கெளிந்தனகலனொடி மிரும்பொன்மாமுடி
திளிந்தனவயின்றொறுந் தெளிந்ததண்பகல்
புரிந்தனபுரியெலாம் பொருவில்வாழவே!

இ-ள். தெரிந்தன்-(தெருங்கிச்) சாய்த்த, குடை-குடைகளும், கொடி-கொடிகளும், நிலையச்செய்ய-இருளைச்செய்ய, ஆங்கு-அவ்விடத்து, எரிந்தன்-விளங்கிய, கலனொடு-அணிகளோடு, இரும்-மிசுந்த, பொன்-பொன்னுலாய, மா-பெரும், முடி-முடிகளும், திரித்தன்-சாய்த்த, வயிற்றொறும்-இடமெல்லாம், தெளித்தன்-விளங்கின, நன்பதல்-உச்சிப்பதலை, புரித்தன்-செய்தன் (அதனால்), பொருவு-ஒப்பு, இல்-இன்றி, வாழ-வாழும், புரியெலாம்-அம்மாபுரமெல்லாம். ஏ-து.

உரை. — தெருங்கிச்சாய்த்த குடைகளும் கொடிகளும் இருளைச்செய்ய விளங்கியவணிகளும் பொன்முடிகளும் சாய்த்தவிடமெல்லாம் பகலைச்செய்யு மதினுவெதிரின்றிவாழ மம்மாபுரமே. (உரு)

சங்கிடலிம்மிய தாளமோடியை
கொங்கிடலிம்மிய கோதையார்மது
பொங்கிடலிம்மிய வளிபொசித்திசை
யங்கிடலிம்மிய வின்பமந்தகர்.

இ-ள். சங்கு-சங்குகள், இட்-தந்த, விம்மிய-நிறைந்த, தாளமோடி-முத்துவடங்களோடு, இயை-பொருந்தி, கொங்கிட-வரசனைவிட, விம்மிய-மலிந்த, கோதை-மாலைகள், ஆர்-நிறைந்த, மது-மதுவை, பொங்கிட-தெருங்க, விம்மிய-மிசுந்த, அளி-வண்டிகள், பொசித்து-உண்டு, இசை-இசைகள், இயங்கிட - பாட, இன்பம்-இன்பம், விம்மிய- மலிந்தன, அந்தகர்-அந்தநகரமெல்லாம். ஏ-து. இயங்கிட என்பது-யங்கிடவெனமுதற்குறையாயிற்று.

உரை. — சங்குகள்தந்த நிறைந்தமுத்துவடங்களோ டியைந்துதாங்கும் வாசனைமலிந்த மாலைகள் பொழியு மதுவை தெருங்கினவண்டிகளுண் டிசைகள் பாட வின்பமலிந்தன நகரெல்லாம். (உசு)

நாறியநானமு நறுமகின்புகை
யுறியகானமு முணாத்தசந்தமும்
வீறியமுதுமலர் மிடைந்தவாசமுந்
தேறியவெறியொடு செறிந்தவந்தகர்.

இ-ள். நாறிய-மணக்கும், நானமும்-கஸ்தூரியும், நறும்-சுகந்த, அகின்புகை-அகின்புகையில், ஊறிய-ஊறின, கரணமும்-மணமும், உரைத்தசந்தமும்-உரைத்தசந்தனமும், வீறிய-மிசுந்த, மது-தேன், மிடைந்த-நிறைந்த, மலர்-மலரின், வாசமும்-வாசனையும், தேறிய-முதிர்ந்த, வெறியொடு-மணத்தோடு, செறிந்த-கடிய, அந்தகர்-அந்தநகரமெல்லாம். ஏ-து.

உரை. — வாசக்கஸ்தூரிய மகிந்புகையிலுறுமணமு மு.
நாத்தசந்தனமு நிறை மதுபொழிந்த மலர்வாசமுமா கிக்க
டி பினிதாய்மணக்கு நகரெல்லாம். (உ௭)

பூந் துறைத்தெரியல்கள் பொழிந்ததேறலும்
காந் துறைத்தசும்பிடை கமழநீரமுந்
தேந் துறைக்குங்குமத் தெளிந்தசண்ணமு
மாந் துறைத்திரள்மணத் தாரீந்தவந்தகர்.

இ-ள். பூந்துறை-மலர்ந்தொடையலாகிய, தெரியல்கள்-மரங்கள், பொழி
ந்த-சொரிந்த, தேறலும்-தேனும், காந்துறை-அழகுள்ள, தசும்பிடை-பொ
ற்குடங்களில், கமழும்-பரிமாறிக்கும், நீரமும்-பன்னீரும், தேந்துறை-வாசனை
யுள்ள, குங்கும-குங்குமமுதலிபவற்றாலாய, தெளிந்த-தேறிய, சண்ணமும்-ச
ண்ணமும், ஆம்-ஆகிய, துறைத்திரள்-இவையெல்லாஞ் (செய்யும்), மணத்து-
வாசனையால், தாரீந்த-நிறைந்தன, அந்தகர்-அந்தநகரெல்லாம். எ-று.

உரை. — பூமாலைகள்விழிந்தேனும் பொற்குடங்களிற் பண்
னீரு நற்குங்குமமுதற் பிலவங்கூட்டிச் செய்த சண்ணமு
மாக விவையெல்லாஞ் செய்யும்வாசனையா ணிறைந்தனி நக
ரெல்லாம். (உ௮)

தே சகுழ்செந்துகீர் திருந்துங்காவின்மேற்
காசகுழ்தமனியக் கம்பலந்திணைத்
தூசகுழ்நித்திலம் துதைந்தகுஞ்சுகள்
பாசகுழ்மணிச்சுவர் படுக்குமாடமும்.

இ-ள். தேச-பொன், குழ்-குழும், செம்-சுவந்த, துகிர்-பவளத்தால், தி
ருந் தும்-திருந்தமாயிய, காவின்மேல்-தூண்கள்மேல்(விரித்த), காச-மணி, கு
ழ்-குழந்த, தமனிய-பொன்னாலாகிய, கம்பலம்-மேற்கட்டியும், திரைத்தூசு-
திரைச்சீலைக்கு, குழ்-குழந்தாங்கும், நித்திலம்-முத்துகள், துதைந்த-தெந்
நிய, குஞ்சுகள்-குஞ்சுங்களும், குழ்-குழும், பாசு-பச்சைநிற, மணி-மணிக
ளாலெடுத்த, சுவர் - சுவருள்ள, படுக்கும் - படுக்கும், மாடமும் - வீடுகள
ம். எ-று.

உரை. — பொன்னுக்குழப்பட்ட செம்பவளத் தூண்கள்
மேல்விரித்த மணிபதித்த பொன்மேற்கட்டியுந் திரைச்சீலை
கீகுக்குழந்துங்கு முத்துக்குஞ்சுங்களு முள்ளிருக்கப் பச்
சைமணிகளாலெடுத்த சுவருள்ளபடுக்கை வீடுகளே. (உ௯)

பொருத்தலருத்தொளி பொசித்தவாளொடும்
விருத்தமர்புள்ளினம் விழைந்தவேலொடும்
வருத்தமர்கடந்தவில் மழுவினோடும்
விருத்தமர்ப்படைக்கல மிருக்குமாட்டும்.

உ-ள். பொருத்தலர்-பகைவர், உரத்து-மார்பிற் (பாய்ந்து), ஒளி-ஒளி
யை, பொசித்த-உண்ட, வாளொடும்-வாளுடனையும், விருத்து-விருத்து, அம
ர்-(தமக்கு)அமரச்செய்தமையால், புள்ளினம்-கழுகுமுதற்பறவைகள், விழை
ந்த-விரும்பும்-வேலொடும்-வேலுடனையும், வருத்து-வருத்தி, அமர்-போகா,
கடந்த-கடந்த, வில்-வில்லும், மழுவினோடு-குலத்தோடு, அமர்-போருக்கு,
இருத்து-உதவியாகவிருத்த, மற்ற-மற்ற, படைக்கலம்-ஆயுதங்கள், இருக்கு
ம்-இருக்கும், மாட்டும்-சாலைகளும். எ-று.

உரை. — பகைவர்மார்பிற் பாய்ந் தொளியுண்டவாளுத்த
மிக்குவிருத்துசெய்தமையாற் கழுகுமுதற் பலபறவைவிரு
ம்பும்வேலும் வருத்திப் போர்கடந்தவில்லுஞ் குலமு மற்
றப்போர்க்குதலியபடைக்கலமிருக்குஞ்சாலைகளென்க. (நய)

நீன் மணிமரகத நித்திலந்துகிர்
வேன் மணிவயிரங் கோமேதகம்மிளிர்
பான் மணிபருமவயிரேயம்படர்
வான் மணிமாணிக்கம் வைக்குமாட்டும்.

உ-ள். நீன்மணி-நீலமணியும், மரகதம்-மரகதமும், நித்திலம்-முத்தும,
அகிர்-பவளமும், வேல்-வேலைப்போலேகரிய, மணி-மணியாகிய, வயிரம்-வயி
ரமும், கோமேதகம்-கோமேதகமும், மிளிர்-ஒலிர்இன்ற, பான்மணி-புட்பரா
கமும், பரும்-பருத்த, வயிரேயம்-வயிரேயமும், மாணிக்கம்-மாணிக்கமும், ப
டர்-பரவிய, வான்-மிசுத்த, மணி-இந்தவமணிகள், வைக்கும்-வைத்திருக்கு
ம், மாட்டும்-சாலைகளும். எ-று.

உரை. — நீலமு மரகதமு முத்தும் பவளமும் வயிரமும்
கோமேதகமும் புட்பராசமும் வயிரேயமு மாணிக்கமு மி
ந்தவமணியிருக்குஞ் சாலைகளென்க. (நய)

ஒன்னலரிணைகொணர்ந் துற்றவம்பொனூந்
துன்னலர்மலைவயிற் றுதைந்தபைம்பொனூ
மின்னலர்புனல்கொணர் மிடைந்தசெம்பொனூ
மின்னலர்நிதியெலா மிருக்குமாடமும்.

இ-ள். ஒன்னலர்-பகைவர், இறை-இறையாத, கொணர்ந்துற்ற-தொண்
டுவந்த, அம்-அழகிய, பொனும்-பொன்னும், அலர்-மலர்கள், துன்னு-நிறை
ந்த, மலை-மலையின், வயின்-இடத்து, றுதைந்த, நிறைந்தெடுத்தி, பைம்பொ
னும்-பசும்பொன்னும், மின்-மின்னி, அலர்-விரிந்த, புனல்-ஆறு, கொணர்-
கொண்டுவந்த, மிடைந்த-மிருந்த, செம்பொனும்-செம்பொன்னும், அலர்-நி
றைந்த, இன்-இந்த, நிதியெலாம் - பொன்னெல்லாம், இருக்கும்-இருக்கும்,
மாடமும்-சாலைகளும். எ-று.

உரை. — பகைவர் பணிந் திறையாகக்கொண்டுவந்தபொ
ன்னு மலையிலெடுத்தபொன்னு மாற்றிலேவந்தபொன்னு மி
வையெல்லாமிருக்குஞ் சாலைகளென்க. (௩௨)

அவ்வியமொழித்தரு ளளிக்குமாமறை
திவ்வியமதுரநூல் செப்புஞ்சாலையு
நவ்வியவுணர்வுறி யெவையுநாடியுள்
வவ்வியபலகலை வகுக்குஞ்சாலையும்.

இ-ள். அவ்வியம்-மனக்கோட்டத்தை, ஒழித்து-நீக்கி, அருள்-அருளை, அ
ளிக்கும்-பயக்கும், மா-பெருமைபொருந்திய, மறை-சேதத்தின், திவ்விய-திவ்
வியமும், மதுர-மதுரமுமான, நூல்-நூல்களை, செப்பும்-போதிக்கும், சாலை
யும்-சாலைகளும், நவ்விய-நல்ல, உணர்வு-உணர்வினை, உறி-உற்று, எவையு
ம்-எல்லாத் தையும், உள்-உள்ளே, நாடி-ஆராய்ந்து, வவ்விய-கொண்ட, ப
லகலை-பலகல்வினை, வகுக்கும்-படிப்பிக்கும், சாலையும்-சாலைகளும். எ-று.

உரை. — மனக்கோட்டமின்றி யருளைப்பயக்கும் வெதத்தி
ன் திவ்வியமதுரமரன் நூல்களைப்போதிக்குஞ் சாலைகளு நவ்
வுணர்வினைக்கொண் டெல்லாத் தையுமாராய்ந்த பலகல்விந
ளைப்படிப்பிக்குஞ் சாலைகளுமென்க. (௩௩)

பெற்றியார்குணில்கவண் பெருமீவில்தேமியோர்
குற்றிலாக்குறிப்படக் குமுறுஞ்சாலையும்
வெற்றியாரலங்கல்வாள் முதல்பல்வேற்படை
பற்றிலார் வெருவறப் பழக்குஞ்சாலையும்.

இ-ள். பெற்றி-தன்று, ஆர்-உள்ள, குணம்-குறுந்தடிகளும், கவண்-கவ
ணும், பெரும்வில்-பெரும்வில்லும், தேமி - சக்கராயுதமும், ஓர் - ஒரு, குற்றி
லா-குறையுமில்லாத(மற்றவெறிபடைகளும்), குறிப்பட-குறிப்படப்(பழகி), கு
முறம்-முழங்கும், சாஸையும்-சாஸைகளும், வெற்றி-வெற்றியை, ஆர்-உடைய, அ
லங்கல்-மாலைகள் (குழந்தை), வாள்முதல்-வாள்முதலிய, பல்-பல, வேற்படை-
கைவிட்டெறியாதபடைச் (சிலம்பத்தில்), பற்று-அன்பு, இலார்-இல்லாதவர்,
வெறுவுழி-அஞ்சு, பழங்கும்-பழக்கும், சாஸையும்-சாஸைகளும். ஏ-று.

உரை. — நல்லகுறுந்தடிகளுந் கவணும் பெரும்வில்லுஞ்
சக்கராயுதமு மற்றவெறிபடைகளுந் குறிப்படப்பழகி முழ
ங்குஞ்சாஸைகளும் வெற்றிமாலைகுழந்தை வாள்முதல் பலகைவி
ட்டெறியாத படைச்சிலம்பத்திற் பகைவரஞ்சப் பழகுஞ்
சாஸைகளுமென்க. (௩௪)

கானலகனிபினுந் கனிந்தயாழொடு
தேனலடல்லியந் திளைக்குஞ்சாஸையும்
பர்னலமொழித்தபாப் பாடியாடிவிண்
மேனலமெனவொலி விம்முஞ்சாஸையும்.

இ-ள். கான்-வாசனையுள்ள, நல-நல்ல, கனிபினும்-கனிகளினும், கனிந்
த-இனிய, யாழொடு-வீணையோடு, தேன்-தேனினும், நல-இன்பமான, பல்
லியம்-பலவாச்சியங்கள், திளைக்கும்-முழங்கும், சாஸையும்-சாஸைகளும், பால்-
பர்வினது, நலம்-இனிமையை, ஒழித்த-கடந்த, பாப்பாடி-பாவைப்பாடி,
ஆர்-ஆர், வின்-வானின், மேல்-மேலான, நலமென-மகிழ்ச்சிபோல, ஒலி-
ஒசை, விம்மும்-முழங்கும், சாஸையும்-(நாடக)சாஸைகளும். ஏ-று.

உரை. — வாசநற்கணிகளினு மினியவீணைமுத லின்பமா
னவாச்சியங்கள்முழங்குஞ்சாஸைகளு மினிதாய்ப் பாடியாடி
வான்மகிழ்ச்சிபோலமுழங்கு நாடகசாஸைகளும். (௩௫)

மாற்றரசினமிறை வணங்குஞ்சாஸையும்
வேற்றரசினந்திறை விசிக்ஞ்சாஸையு
மேற்றரசினமினி திருக்குஞ்சாஸையும்
பொற்றரசினத்துமாண் பொருத்துஞ்சாஸையும்.

இ-ள். மாற்றரசு-முன்பகைத்தவரசர்களுடைய, இனம்-கூட்டம்(வந்த),
திறை-இராசாவை, வணங்கும்-வணங்குகின்ற, சாஸையும்-சாஸையும், வேற்று-மத்
த, அரசு-அரசர்களுடைய, இனம்-கூட்டம், திறை-இறை, விசிக்ஞம்-கட்டிம்,

சாஸையும் - சாஸையும், ஏற்று-துதித்த, அரசினம் - அரசர்கூட்டம், இனிது - இன்பமாக, இருக்கும்-இருக்கும், சாஸையும்-சாஸையும், பேரத்து - வணங்கின், அரசு-அரசர், இனத்து-கூட்டத்துக்கு, மான்-வெகுமானங்களை, பொருத்தும்-பொருத்தச்செய்யும், சாஸையும்-சாஸையும். ஏ-து.

உரை. — முற்பகைத்துப் பின்படக்கின வரசர்வந் திரா சாவை வணங்குஞ்சாஸையு மற்றவரசநிறைகொடுக்குஞ் சாஸையும் வணங்கின வரசர்பின்பிருக்குஞ்சாஸையு மவர்களுக்குவெகுமானங்களைச் செய்யுஞ்சாஸையுமென்க. (௩௬)

ஆமுறைமுதிலென வளிக்கும்வான் பொருள்
மீமுறைதிருந்திட விரும்பியாவருந்
தாமுறைவிடமெலாந் தருமச்சாஸையா
யேமுறைசிறந்ததோர் சாஸையிலையே.

இ-ள். உறை-மழை, ஆம்-ஆகிப்பெய்யும், முதிலென-மேகங்கள்போல, வான்-மிகுந்த, பொருள்-பொருளெல்லாம், அளிக்கும்-தொடுக்கும், மீ-மேலான, முறை-முறைமை, திருந்திட-செவ்வையாக, விரும்பி-ஆகித்து, யாவரும்-எல்லாரும், தாம்-தாங்கள், உறை-இருக்கும், இடமெலாந்-வீடுகளெல்லாம், தருமச்சாஸையாய்-தருமச்சாஸையாய் (வழங்கினமையால்), ஏம்-பொன் (தரும்), உறை - இடங்களெல்லாதே, சிறந்தது - விசேஷமான, ஓர்-ஒரு, சாலை-சாஸையும், இல்லையே-இல்லையே. ஏ-து. ஏம்-என்பது-ஏம்-என-இடைக்குறை யாயிற்று.

உரை. — உள்ளதுளிகளைப்பெய்யு மேகங்கள்போலயிரு தியும் பொருளெல்லாங்கொடுக்கு முறைமையாகையோடு எல்லாருந் தாமிருக்கும்வீட்டிலே வழங்கினதன்மையால்வன் வன்வீடுதருமச்சாஸையா யங்கேசொன்ன சாலைகளுமல்லாதே விசேஷித்தருமச்சாஸையிலையே. (௩௭)

பணிச்சுவர்ச்சாஸையும்பவளப்பந்திக்கல்
தணிச்சுவர்ச்சாஸையுந் தரளக்கொத்துடை
மணிச்சுவர்ச்சாஸையும் வளைத்ததேவமா
வணிச்சுவர்க்கோயிலை யறைபலாமரோ.

இ-ள். பணி-ஆபரணங்கள்முந்த, சுவர்-சுவர்களுள்ள, சாஸையும்-சாஸையும், பந்தி-நிரையாய்நிறுத்தின, பவள-பவளத்தாற்செய்த, கால்-தானோடு, தணி-பகுத்த, சுவர்-சுவருள்ள, சாஸையும்-சாஸையு, தரள - முத்துகளின்,

கொத்துடை-குஞ்சங்களுள்ள, மணி-மாணிக்கத்தாலாய, சுவர்ச்சாலைபும்-சவ
ருள்ளசாலைபும், வளைத்த-குழந்த, அணி-அணிகளால், சுவர்-சுவரெடுத்த,
மா-பெருமைபெருந்திய, தேவகோயிலை-தேவாலயத்தியல்பின, அறையலா
ம்-இனிச்சொல்வோம். எ-து. அரோ-அசை.

உரை. — ஆபரணங்கள் குழந்த சுவர் ளாற்சாலைபு நிரை
பாய்நிறுத்தினபவளத் தூணோடு மலைபொல்வளர்த்த சுவர்ச்
சாலைபு முத்துக்குஞ்சங்கள் தூக்கின மாணிக்கச்சுவர்ச் சாலை
பு பிவைபெல்லாங்குழநிற்ப வணிகளாற்சுவரெடுத்த தேவா
லயத்தியல்பின பினிச்சொல்வாம். (௩௮)

வேறு.

மண்ணியமுடியோமுடியின் மாமணியோ வரனிடவ
யங்குசெஞ்சுடரோ [கொலையாதோ
புண்ணியவுடலத்துயிர்கொலோமுகமோ பொலமுகக்கண்
கண்ணியவளவந்நிடமெலாநிறைந்த கடவுடானுறைந்தருள்
காட்டப் [மே.
பண்ணியவம்மிநகரிடைப்பகலைப் பழித்தெரிபரந்தவாலய

இ-ள். மண்ணிய-அலங்கரித்த, முடியோ-மகுடமோ, முடியின்-அம்மகு
டத்திலிருக்கும், மாமணியோ-மாணிக்கமோ, வரனிட-வரனத்தில, வயங்கு
ம்-ஒன்றும், செஞ்சுடரோ-சூரியனோ, புண்ணிய-புண்ணியஞ்செய்யவெடுத்த,
உடலத்து-உடலிலுள்ள, உயிர்கொலோ-உயிரோ, முகமோ-(அவ்வுடலிலு
ள்ள)முகமோ, பொல-அவ்வழகிய, முக-முகத்திலிருக்கும், கண்கொலோ-க
ண்ணோ, யாதோ-சுடோ, கண்ணிய-கருதிய, அளவு-அளவெல்லாம், அத்து-க
டத்து, இடமெலாம்-(மூவுலகிற்குள்ள)விடங்களெல்லாம், நிறைந்த-நிறைந்தி
ருக்கும், கடவுடான்-கடவுள்தான், உறைந்து-விசேஷமாயிருந்து, அருள்கா
ட்ட-தன்மையகாட்ட(வந்த), அம்மிநகர்-அந்தவிராசமாபுரத்தின், இடை-
தடுவில், பண்ணிய-செய்த, பகலை-சூரியனை, பழித்தி-இகழ்ந்து, எரி-ஒளி,
பரந்த-நிறைந்த, ஆலயமே-தேவாலயமே. எ-து. கொல்-ஒ - இரண்டும்,
ஐயவிடைச்சொல்.

உரை. — அலங்கரித்த முடியோ வம்முடியிலிருக்கு மாம
ணியோ வான்மேலொளிநுஞ் சூரியனோ புண்ணியஞ்செய்ய
வெடுத்தவுடலி னுயிரோ அவ்வுடலின் முகமோ அவ்வழகிய
முகத்திற்கண்ணோ வேதோ கருதிய வளவெல்லாங்கடந்து மு
வுலகிற்குள்ளவிடங்களெல்லா நிறைந்திருக்குங் கடவுள் விசே

விமாயிருந்து தன்றையகாட்டவந்த வீராசமாபுரநிலிற் பக
வினும் விளங்கிச் செய்ப்பட்டதெவாலயமே. (நக)

பொற்பொதிர்வயிரக்கான் மிசைபவளப் போதிகை
பொருத்தியதொருபால் [யொருபா
விற்பொதிர் துவிர்க்கான் மரகதமணியால் விளங்கிய போதிகை
லெற்பொதிர் நிதிக்கால் மைந்த போதிகையா பினமணிகிடத்தி
யதொருபால் [ண்டிபநிலைப்
செற்பொதிர் மின்னின் மின்னிமுன்னிரையிற் செறிந்த பல்ம

இ-ள். ஒருபால்-ஒருபக்கத்தில், பொன்-பொன், பொதிர்-மிகுதியாயிசை
ந்த, வயிர-வைரத்தாலாய, கால்-தூணின், மிசை-மேல், பவளப்போதிகை-
பவளப்போதிகை, பொருத்தியது-இசைக்கப்பட்டது, ஒருபால்-ஒர்பக்கத்தி
ல், வில்-ஒளி, பொதிர்-மிகுந்த, துவிர்-பவளத்தாற்செய்த, கால்-தூண்மே
ல், மரகதமணியால்-மரகதமணியாற் (செய்து), விளங்கிய-பிரகாசிக்கின்ற,
போதிகை-போதிகையும், ஒருபால்-ஒருபக்கத்தில், எல்-ஒளி, பொதிர்-நிறை
ந்த, நிதிக்கால்-தங்கத்தூணுக்கு, அமைந்த-பொருத்திய, போதிகையாய்-
போதிகையாக, இனமணி-பலமணிகளும், கிடத்தியது-சேர்க்கப்பட்டன, மு
ன்-தேவாலயத்துமுன்னே, நிரையில்-நிரைநிரையாய், செல்-மேகத்தினின்ற,
பொதிர்-மிகுதியாய்த்தோன்றும், மின்னின்-மின்போல, மின்னி - விளங்கி, செ
றிந்த-நெருங்கிய, பல்மண்டபம்-பலமண்டபங்கள், நிலை-நிற்பது (காணப்படு
ம). எ-று.

உரை. — ஒருபால் பொன்னுலிசைத்த வயிரத்தூண்மேற்
பவளப்போதிகையு மொருபாலொளிர்ந்த பவளத்தூண்மே
ல் மரகதமணிப்போதிகையுமொருபால் விளங்கிய தங்கத்தூ
ண்மேல் பலமணிப்போதிகையுஞ்சேர்த்தித் தேவாலயத்து
முன்னே நிரைநிரையாய் மேகத்தின்பின்போல மின்னிப் ப
லமண்டபங்கள் நிற்பதுகாணப்படுமென்க. (சுரு).

செம்பொனும்பொன்மேலெழுத்தளிதற் நீட்டியவ
ழகெனத்தெளிந்த [நாணப்
வம்பொனாவிசைத்தமணிச்சுவரோற்றி யருந்தொழிற்றச்சரு
பைம்பொனாவிழைத்தசிகரம்வாடுட்டப் பட்டென்வவ்வல
கத்தோர் [ர்போன்றே
கம்பொனாவினைந்ததொழிலைவிலவலகிந் கைவிடாச்சாட்டின

இ-ள். அம்-அழகிய, பொன்மேல்-தங்கத்தின்மேல், செம்பொருள்-செம்பொன்னுல், எழுத்து-எழுத்தை, அரிதில்-அரிதாய், தீட்டிய-எழுதிய, அழகன்-அழகைப்போல, தெளிந்த-தெளிந்த, அம்பொருள்-தங்கத்தால், இசைத்த-இசைத்த, மணி-மணிகளால், சுவரேற்றி-சுவர்களைப்போற்றி, அருந்தொழில்-அரியதொழிற்கெய்யும், தச்சரும்-மரவினையாளரும், நாண்-வெடிக, பைம்பொருள்-பசும்பொன்னுல், இகழந்த-செய்த, சிகரம்-முடி, வான்-வானத்தோடு, ஒட்டப்பட்டென-ஒட்டியிருந்தாற்போலத் (தோன்றினதினால்), அவ்வுலகத்தோர்-அந்தவானுலகத்தோர், கம்-வெள்ளிய, பொருள்-பொன்னுல், வனைந்த-அலங்கரித்துமுடித்த, தொழில்-வேலைபை, கைவிடா-தாமதைக்கைவிடாமற் (பிடித்து), இவ்வுலகில்-இவ்வுலகத்திலே, காட்டினர்போன்று-காட்டினதன்மையாகத்தோன்றும். ஏ-று..

உரை. — அழகியதங்கத்தின்மேற் பொன்னுலெழுதினாற்போலத் தெளிந்ததங்கத்தா லிசைப்பட மணிகளாற் சுவர்களைப்போற்றி யரியதச்சுநாணப் பசும்பொன்னு லலங்கரித்த சிகரம் வானத்தோடொட்டி பிருக்குதென்று தோன்றினதினால் வானுலகத்தோ ரழகாயலங்கரித்துமுடித்த நகையென்று தாமதைக்கைவிடாமற்பிடித் திவ்வுலகத்திலே காட்டினதன்மையின்றோன்றுமென்க. (சக)

வையகத்துள்ளோரேறவும்விரும்பி வானவரிழியவும்வழியென்.

வையகத்தொளிர்வான் பாய்ந்தவாலயமே யந்தரத்துயர்தலை
சரய்ந்து [ற்கங்கண்
கையகத்தனைக்கடவுடான்றாங்கக் களித்தியாக்கோபென்பா
யியகத்தெழிலோரிழிந்தெழுந்துலவத் தோன்றியவேணி
யைப்போன்றே.

இ-ள். வையகத்து-பூவுலகத்தில், உள்ளோர்-உள்ளவர்கள், ஏறவும்-மோதுக்கணையேறவும், விரும்பி-விரும்பி; வானவர்-வானோர்கள், இழியவும்-இங்கேயிறங்கிவர ம், வழியென்று-வழியாக, ஐ-அழகு, ஒளிர்-விளங்கின, வான்-வானத்தின், அகத்து-இடத்தில், பாய்ந்த-வளர்ந்த, ஆலயமே-தேவாலயமே, அந்தரத்து-வானத்தின், உயர்-உயர்ந்த, நலை-இடத்து, சரய்ந்து-சரய்ந்து, கடவுடான் - ஆண்டவனானே, கையகத்து-கையிடத்து, அதனை-அதை, நாங்க-தாங்கியிருக்க, களித்து-மகிழ்ந்த, இயாக்கோபென்பாற்கு-யாக்கோபென்பவனுக்கு, அங்கண்-அங்கே, அய்-பரிசுத்தமாகிய, அகத்து, மனதையுடைய, எழிலோர்-அழகுள்ளவர்கள், எழுந்து-ஏறி, இழிந்து-இறங்கி, உலவ-உலாவ, தோன்றிய-தோன்றின, ஏணியைப்போன்று-ஏணியைப்போலும். ஏ-று.

உரை. — பூவுலகத்தோர் மோகிக்கனாயேறவும். விரும்பி
வானவ நின்கேபிறங்கிவரவும் வழியாகும்படிக்கு விளங்கிய
வானத்துச்சிமட்டும் வளர்ந்ததேவாலயமே யாக்கோபுமுன்
னங்கேகண்டவேணியைப்போலுமென்க. பின்புகோயிலைக்
கட்டினவிடத்திற்குள்ளே முன்னுளிலியாக்கோடுபென்பவனோ
ரோணியைக்கண்டபூவேணி வானமட்டுஞ்சேர்ந்ததந்தையாண்
டவன்னுனே கையால்தைத்தாங்கிபிறுக்க வதின்வழியாகவழி
கு வடிவுடையோரேறவு மிறங்கவுங்கண்டாரும். (சஉ)

தூண்டிடர்பொலிந்தமுகட்டியர்விளங்குந் தூயபொற்
றகட்டுமேற்படர்ந்த
சேண்டிடர்பருதிதன்கதிர்படலிற் செறிந்தபல்லணியணிகிள
ர்த்த
பூண்டிடரணியார்தனதுருக்கண்டு பொருவினோர்த்துட்கெ
னச்சாய
மாண்டிடரிவியாயிரமுன்ன வயங்குமவ்வாலயமர்தோ.

இ-ள். துடர்-தொடர்ந்து, பொலிந்த-மிருந்த, தூண்-தூண்கள்மேல்,
உயர்-உயர்ந்த, முகட்டி-முகட்டிலே, விளங்கும்-பிரகாசிக்கும், படர்ந்த-ப
ரப்பின, தூய-பரிசுத்தமாகிய, பொற்றகட்டி-பொற்றகட்டின், மேல்-மேலே,
சேண்-ஆகாயத்தை, துடர்-துடர்ந்ததெல்லாம், பருதிதன்-சூரியனுடைய,
கதிர்-கிரணம், படலில்-படலே, செறிந்த-மிகுந்திருக்கிய, பல்-பல, அணியணி-
அணியணியாய், கிளர்த்த-விளங்கிய, பூண்-ஆபரணங்களின், தொடர்-தொடர்
பால், அணி-அழகு, ஆர்-பொருத்திய, தனதுரு-தன்னுருவத்தை, கண்டு-பா
ர்த்து, பொருவில்-உவமையிலே, தோர்த்து-தோர்வமைந்து, உட்கென-நா
ணிநாற்போல, சாய-சாய்ந்துபோக, மாண்-பெருமை, துடர்-சேரும், ஆயிர
ம்-ஆயிரம், இரவி-சூரியன்களை, என்ன-போல, வயங்கும் - விளங்கும், அவ்வா
லயம்-அத்தேவாலயமே. எ-று. மாது-ஓ, இரண்டும்-அசை.

உரை. — தூண்கள்மேல் உயர்ந்தமுகட்டிலே பரப்பின
தூயபொற்றகட்டின்மேற்சூரியன்கதிர்படலே யணியணியா
ய்நெருங்கிய தன்னுருவிளங்கக்கண் டுவமையிலே தோர்த்து
நாணிநாடுவென்னச் செஞ்சுடரோன் சாய்ந்துபோகவாயிர
ஞ்சூரியன்களைப்போல விளங்கு மத்தேவாலயமே. (சரு)

துன்னருமெழில்செய்யின்புணம்விழிக்குஞ் சுருதிநா
வினிதினிற்காட்டப் [ருக்கிளம்ப
பெர்ன்னருமிழையானிநாநிசுவரிற் புடைத்தெழுப்பவவு
வுன்னருமவனப்பிற்கிளரொளிவாய்ந்த வுயிர்பெறச்சித்திரத்
தீட்டி [தோ.
பின்னருங்கவின் கண்டயர்வுநிபுளையு மிழைப்புமில்லாயினமா

இ-ள். அன்னு-நிறைத்த, அரும்-அரிய, எழில்-அழகு, செய்-செய்த,
இன்பு-இன்பத்தை, உணும-உண்ட, விழிக்கும்-கண்களுக்குமுதலாய், சுருதி-
வேதமாதிய, நால்-நாலை, இனிதினில்-இன்பமாய், காட்ட-காட்டுதற்கு, பெர்-
ன்-பொன்னும்கொண்டும், அரும்-அரிய, இழையால்-நகைவேலையால், புடைத்து-
அடித்து, நிராநிரா-நிராநிராயாய், பலவுரு-பலவுருவங்கள், சுவரில்-சுவரி-
லே, கிளம்ப-எழும்பவும், எழு-தோன்றவும், உன்னு-நிறைத்தற்கு, அரும்-அ-
ரிய, கிளர்-விளங்குகின்ற, ஒளி-பிரகாசம், வாய்ந்த-பொருத்திய, வனப்பில்-
வடிவினில், உயிர்பெற-உயிர்பெற்றதுபோல், சித்திரம்-சித்திரங்கள், தீட்டி-
எழுதியிருக்கும், இன்-இனிமையாகிய, அரும்-அரிய, கவின்-அழகை, கண்டு-
பார்த்து, அயர்வு-மதிமயக்கத்தை, உறி-கொண்டதினால், உரையும்-வாய்ப்-
பேச்சும், இமைப்பும்-கண்ணிமைப்பும், இல்லாயின-இல்லாமற்போயின. ஏ-து.
மா-அ-ஒ-இரண்டும்கூட.

உரை. — அரியவழிகினாலின்பமுண்ட கண்களுக்குமுதலா
ய் வேந்தாற்காட்ட நிராநிராயாய் நகைவேலையாற் பலவுரு
வங்கள் சுவரிலேபுடைத்தெழுப்பவ மரியவடிவினா லுயிர்பெ
ற்றதுபோற் சித்திரங்களெழுதிபிருக்கவு மக்கோயி ல்திசயங்
களைக்கண்டாச்சரியப்பட்டதினால் வாய்பேசாமலுங்கண்ணி
மைபாமலு மிருப்பதென்று தோன்றுமென்க. (சச)

வான்மணிவிளக்கோராயிரமிழைத்த மரகதத்திருளறச்
கற்றை [யங்க
கான்மணிவிளக்கோராயிரம்பவளங் கலந்தமுத்தணியணித
நீன்மணிவிளக்கோராயிரம்பசும்பொன் னிலைவிளக்காயிரம்
வயிரப் [செயுமால்.
பான்மணிவிளக்கோராயிரமெவணும் பகலவன்படப்பகல்

இ-ள். வான்-பெருமைபொருத்திய, மணி-மாணிக்கங்கள், இழைத்த-பதி
த்த, விளக்கு-விளக்குகள், ஓராயிரம்-ஆயிரமும், இருளற-இருள்கெட, கற்
கை-கிரணத்திரை, கால்-விசுகின்ற, மணி-மணியாகிய, மரகதத்து-மரகதத்
தரல், விளக்கோராயிரம்-ஆயிரம்விளக்கும், பவளம்-பவளமும், கலந்த-கலந்
த, முத்து-முத்துகளும், அணியணி-கேரர்வையாக, தயங்க - (தூக்கி) யாட.

நீன்மணி-நீலமணியாய், விளக்கோராயிரம்-ஆயிரம்விளக்கும், பசும்பொன்
தங்கத்தாள், நிலை-நிலையான, விளக்காயிரம்-ஆயிரம்விளக்கும், பால்-வெண்
ய, மணி-மணியாகிய, வயிர-வச்சிரத்தாள், விளக்கோராயிரம்-ஆயிரம்விளக்கு
ம், எவணும்-எங்கும், பகலவன்-சூரியன், பட-மறைப, பகல்செயும்-விளங்கு
வன். எ-று. ஆல்-அசை.

உரை. — மாணிக்கத்தாலாயிரவிளக்கு மரகத்தத்தாலாயிரவி
ளக்கும் பவளமுழுத்துங்கலந்து கோர்வைபாகத்தூங்க நிலை
மணியாலாயிரவிளக்கும் தங்கத்தாலாயிரநிலைவிளக்கும் வயிர
த்தாலாயிரவிளக்கு மிவைபெல்லாங்குடிப் பகலினும் திகழாய்
விளங்குவனவென்க. (ச.கி.)

தீபெரிவாய்த் தருமணியாதி செறிந்த பன்மணிகளும்
கன்ற

வாயெரிவிளக்கின் றொகுதியும் ல்கி வயின் வயினெரிந்த பன்மணி
பொன்னு

மாயெரிதிரண்டு விழித்த கண்கூச வகின் முத்தல் நறுப்புரைதா
ளும் [னெ]

மீயெரிசுடராயின முகில் முடி வேய்ந்தெனக்குளிர்வாய்ந்த

இ-ள். தீ-தீப்போல, எரி-பிரகை, வாய்த்-பொருத்திய, தருமணி-சிவந்
தமணி, ஆதி-முதல், செறிந்த-மிகுந்த, பன்மணிகளும்-பலமணிகளும், கன்ற-
விரிந்த, வாய்-இடத்தில், எரி-பிரகாதிக்கும், விளக்கின்-விளக்குகளின்,
தொகுதி-திரளும், ல்கி-நிறைந்து, வயின் வயின்-இடமெங்கும், எரிந்த-ஒளி
ரித்த, பன்மணிபொன்னும்-பசும்பொன்னும், மர-மிகுந்த, எரி-ஒளியாக, திரள
டு-கூடி, விழித்த-பார்த்த, கண்கூச-கண்கூசவே, இள-இளமையாகிய, முகி
ல்-மேகம், மீ-ஆகாயத்தில், எரி-விளங்குகின்ற, சுடரை-சூரியனை, முடி-மேய
்ந்தென - மறைத்தாற்போல, நாரும்-எத்தாரும், அகின் முதல்-அகிந்தமுதல்
முதல், நறுப்புகை - மற்றவாசப்புகைகள், குளிர் - குளிர்ந்து, வேய்ந்தென
மூடும். எ-று.

உரை. — தீப்போலவெரியுஞ் சிவந்தமணிமுதல்பன்மணி
களெமரிந்தவிளக்குகள் மிகுதியு நிறையவெங்குவெமரிந்தது
வொளிவுமிகைப்பெல்லாங்குடிக் கதிர்களைவீசவிழித்தகண்கூச
மென்று சூரியனைமூடுமிளமுகில்போ லெந்தாளு மிள
கைமுதற்நாப மற்றவாசப்புகைகள் குளிர்ந்து கிளம்பு
ன்ப.

முருடொடுபம்பையொலிவயிரொலிவன முரசொடுவ
 னையொலியொலித்த [தொலிதன்
 முருடொடுமினிபகுழலொலிவீணை செந்யொலிகின்னரத்
 துருடொடுமதுரம்பல்லியமொலிப்ப மாகதர்பாவொலியிசை
 த்திவ் [விமாந்த
 முருடொடுமொலிகள் கடலொலியொழிக்கு மரியலின்பிருசெ

தி-ன். முருடொடு-முருடொடு, பம்பை-பம்பையின், ஒலி-ஒலியும், வயிர்-
 வயிர்ப்பொலியும், ஒலிவன-ஒலிப்பன, முரசொடு-முரசோடு, வன-சங்கின், ஒ
 லிவீணை-ஒலிவீணையும், ஒலித்த-சத்தித்தன, தெருடொடு-தெளித்த, இனிய-இன்பமுன்
 ன, துருடொடு-நாகசன, ஒலி-ஒலியும், வீணை-யாழின், செந்-மிருத்த, ஒலி-ஒசையு
 ம, மதுரம்-நாகசன, ஒலி-ஒலியும், வணையாழின், செந்-மிருத்த, ஒலி-ஒசையு
 ம, மதுரம்-நாகசன, ஒலி-ஒலியும், மதுரம்-மதுரமுள்ள, பல்லியம்-
 பல்லியம்-பல்லியங்கனம், தல்-தல்ல, மருடொடு-மயக்கமாக, ஒலிப்ப-முழங்க,
 மாகதர்ப-புகழ்வோர், பாவொலி-பாடுமோசையும், இசைத்து-இனிதாயிசைத்
 து, இனி-இந்த, ஒலிகள்-ஒசைகள், அருடொடும்-கிளம்புதலால், கடலொலி-
 கடலொலியை, ஒழிக்கும்-நீக்கும், இருசெவி-இரண்டுசெவியும், அரிய-அரு
 மையான, இன்பு-இன்புத்தை, மாந்த-உண்டு(வாழ). ஏ-று. தெருடு-மருடு-
 மருடு-இம்முன்றும-இடைக்குறையாயின்.

கரை:— முருடும் பம்பையுந் கொம்பு முரசுஞ் சங்குந்
 விளிந்தவோசை நாகசனமும் வீணையுந் கின்னரமு ம்ற்ற
 மதுரவாச்சியங்களு மினிதாய்மயங்கிமுழங்கப் புகழ்வோர்
 பாடுமோசையு மினிதாயிசைந்து கடலொலிமறைத்துக்கிள
 மிவன விருசெலிபின்பமாய்வாழவென்க. (சஎ)

புமழைத்திரளுநாநியகலவை பொழிதரக்கமழுநீர்த்து
 வ்லைத் [வரவாய்ப்
 புமழைத்திரளுமாய்குதஞ்சிறுமை தீர்த்தநாதனைப்புகழ்ப்
 புமழைத்திரளுந்கன்னியர்கனிய பாமழைத்திரளுமெஞ்
 ஞான்றம் [வே.
 புமழைத்திரளுமெலிதரவிம்மி வின்னுமேற்குளிரநாநின்

தி-ன். புமழை-புமழையின், திரளும்-மிகுதியும், நாநிய-கமழும், கலவை-
 கலவையுந், சாந்தம், கமழும்-நாநும், நீர்த்தவை-பன்னீரும், பொழிதர-பெய்
 ம, தீர்த்தம்-வரசனைபுள்ள, மழை-மழையினது, திரளும்-மிகுதியும், ஆங்கு-அங்
 கு, விம்மி-தங்கள், சிறுமை-குறைகளை, தீர்த்த-போக்கிய, நாதனை-கடவுளை,
 பாடுபவர்-அதிப்பவர், வாய்-வாயின், பாமழை-பாமழையினது, திரளும்-மிகு
 தியும், கன்னியர்-கன்னிகள், கனிய-இன்பமாகப்பாடும், பாமழை-பாமழையி
 னது, திரளும்-மிகுதியும், எஞ்ஞான்றம்-எப்பொழுதும், மீ-ஆகாயத்தின், மழை-
 மழைநீர்-மழைமிகுதியும், மெலிதர-மெலிய, விம்மி-மிருத்து, வின்னுமேல்-அர்
 தமமட்டும், குளிர-இன்பமாக, நாநின்-மணத்தன. ஏ-று.

உரை — பூமழைமிசுதியுஞ் சந்தனமும் பன்னீரும் பெய்யும் வாசமழைமிசுதியு மங்கே தங்குறைகளைத்தீர்த்த நாதனைத் துறிப்பவாசொல் லும்பாமழைமிசுதியுந் கன்னிகள் பாடுமினியபாமழைமிசுதியுமெப்பொழுதுமானுமல் மேகங்கேவுமழையின்மிசுதியாய்வரணுவகமட்டுமின்பமாய்த் தேரன்றுமென்க (சஅ)

பீ முறைபொப்பநாடொ தங்குறையில் வேதியரஞ்சன திருத்து [கும்
மா முறைநலமும்வாளுடுவையம் மருளநல்லறநெறிவழங்
பாமுறையனைத்துமின்பறக்கண்டா நிமைப்பிலதயர்வுறுமல்
லாம் [கழ்வதுபாலோ.
பாமுறைநடத்தித்தொடைச்சரந்தொடுத்திப் பகர்ந்தவைபு

இ-ள். மீ-வரணுவின், முறை-தன்மைக்கு, ஒப்ப-ஒப்பாக, நாடொறம்-தினத்தோறும், வேதியர்-குருக்கள், குறையில்-குறையின்றி, அருச்சனை-தேவாரத்தை, திருத்தும்-திருத்தச்செய்யும், மா-பெருமைபொருத்திய, முறை-முறைமையின், நலமும்-தன்மையும், வாளுடு-வானத்தோடு, வையம்-பூமியும், மருள-இணையாய்நிற்ப, நல்-நல்ல, அற-அறத்தின், நெறி-முறை, வழங்கும-(அங்கே)வழங்கும், பாமுறை-எந்தன்மையுமாகிய, அனைத்தும்-யாவும், இன்புற-இன்புறமைய, கண்டார்-கண்டவர், இமைப்பு-கண்ணிமைப்பு, இலக-இல்லாமல், அயர்வு-சேர்வு, உறம்-அடைவர், அல்லால்-அல்லாதே, பா-பாடிகள், முறை-ஒழுங்காக, நடத்தி-செய்து, தொடைச்சரம்-தொடுத்திப்பாடாக, தொடுத்தி-கட்டி, பகர்ந்தவை-சென்னவைகளை, புகழ்வது-அதிப்பது, பாலோ-தருதியோ. எ-று

உரை. — வானுலகிற்கொப்பாகத் தினத்தோறும் குருக்கள்குறையாமற் றேவாரத்தைதிருத்து நன்முறையும், வானமுற்பூமிபுயிணையாய்நிற்ப வங்கேவழங்கு நல்லறத்தின்முறையினிதாய்க்கண்டவரிமையாமல்திசுவித்திருப்பதல்லாதேபாத் தொடைகளாற் றடர்ந்துபுகழ்த்தக்கதோவிலையே. (சஅ)

உலகெலாம்வணங்கும்பொதுவறத்தனிக்கோ லோச்சிபுலிறைவணவணங்க [வமை
வலகெலாங்கடந்துபழுதறப்பயத்த வறநெறியருமையாறு
வலகெலாநயங்கடாய்க்பருடிகள் விழுவொடுவதிந்தனதன்மைத் [நகரம்.
வலகெலாநகராநிலத்திடைபழிக்கு விநகலெமென்னுமா

இ-ள். உலகெலாம்-உலகங்களெல்லாம், வணங்கும்-வணங்கும், பொதுவம்-துணையின்றி; தனி-தனியே, கோல்-செங்கோல், ஒச்சிய-செலுத்திய, இறைவனை-கடவுளை, வணங்க-வணங்கினதினாலு, அலகெலாம்-அளவெல்லாம், கடந்த-கடந்து, பழுதற-பழுதின்றி, பயத்த-பயன்றத்த, அறநெறி-புண்ணியநெறியின், அருமையால்-அருமையினால், உவமை-உவமை, விலகு-அற்ற, நயங்கள்-செல்வங்கள், எலாம்-எல்லாம், தாங்கிய-உடை, குடிகள்-குடிகள், விழைவொடு-ஆசையோடு, வதித்தன-வாழ்த்திருக்கும், நன்மைத்து-தன்மையினால், நிலத்தினுட-பூமியில், இலகு-விளங்கும், எலா-எல்லா(தகரா), நிகரை-உவமையை, பழிக்கும்-பழிக்கும், எருசலேமென்னும்-எருசலேமென்னும், மாநகரம்-பெருமைபொருந்தியநகரம். ஏ-று.

உரை. — உலகங்களெல்லாம்வணங்குந் துணையின்றித் தனியேயானாகடவுளை வணங்கினதினாலளவுமின்றிப் பழுதுமின்றிப் பயன்றரும் புண்ணியத்தருமையினாலுவமையின்றிச் செல்வங்களெல்லாமுடையகுடிகளின்பமாய் வாழ்த்திருக்குந்தன்மையினார் பூவுலகில்விளங்குமற்றதகரெல்லாம் பழிக்குமாய் எருசலேமென்னுமாநகரம். (இய)

வேறு.

இன்னருநகரம் யெரிமணியிழைய
இன்னருமெழின்ல முடைவனகவினார்
பன்னருமறநெறி பழுதறவினிதாய்த்
துன்னருநயனெடு துலைவன்பொழுதே.

இ-ள். இந்-இத்தன்மையுள்ள, அரும்-அரிய, தகர்-தகரிடத்து, அமை-அமைத்த, எரி-கதிர்விடும், மணியிழையின்-மணிவடவடிவாய், உன்னரும்-நினைத்தற்கரிய, எழில்-அலங்கார, தலும்-தன்மையை, உடைவன-உடைய, கவினார்-அழகுள்ளவர்க்கு, பன்னரும்-சொல்லற்கரிய, அறநெறி-நருமநெறியில், பழுதற-பழுதின்றி, தன்ன-யிகுந்த, இனிதாய்-இன்பமாய், அரும்-அரிய, நயனெடு-தன்மைகளோடு, பொழுது-காலம், துலைவன-போகும். ஏ-று.

உரை. — இத்தன்மையுள்ளதகரிடத்தின் மணிவடவடிவாயரியவழகுடையார் சொல்லரியமுறையோ இனிதா பெல்லாய்புண்ணியங்களைச் செய் தின்பமாய்த்துலையும் பொழுதே. (இய)

ஆடுவரமுதினோடவர் மதுவிகலப்
பாடுவார்பொருணகு பயன்மைகலைநா
னாடுவர் நளிருற நறவுறுமலரைச்
சூடுவர் நயனொடு துலைவன் பொழுதே.

இ-ள். ஆடுவர்-ஆடுபவரும், அமுதினோடு-அமுதோடு, அவர்-மலர், மது-மதுவை, இகல-ஒப்ப, பாடுவர்-(இனிதாய்ப்) பாடுபவரும், பொருள்-பொருளில், நகும்-விளங்கும், பயன்-பிரயோசனம், அமை-அடங்கி, கலைநால்-கல்விதாலை, நாடுவர்-தேடுபவரும், நளிருற-குளிர்ச்சியினின்பமடைய, நறவு-வாசனை, உறும்-பொருந்திய, மலரை-பூவை, சூடுவர்-அணிபவர்க்கு, நயனொடு-இன்பத்தில், பொழுது-காலம், துலைவன்-துலையும், எ-று.

உரை. — ஆடவு மமுதினு மதுவினுமினிதாய்ப் பாடவு
ம், பொருட்செல்வத்தினும் பயன்றாக் கல்விச்செல்வந்தே
டவு மின்பமாய்வாசமலரைச்சூடவு நன்றாய்த்துலையும் பொ
ழுதென்க. (ருஉ)

மருக்கொடுமிளிரவர் மருவியமுடிசூழ்த்
துருக்கொடுமிளிருவ றொய்யொடுமணநீர்
திருக்கொடுமிளிரின தெருவிடைபெறியப்
பெருக்கொடுமிளிர் நகர் பெயர்வன் பொழுதே.

இ-ள். மரு-வாசனையை, கொடு-கொண்டு, மிளிர்-விளங்கும், அவர்-மலர், மருவிய-சேர்ந்த, முடி-முடியை, சூழ்த்-தூ-தரித்த, துருக்கொடு-வருவேண்டு, மிளிருவர்-விளங்கினவர், றொய்யொடு-பிரையயோடு, மண-வாசனையுள்ள, நீர்-பன்னீர்களை, திரு-செல்வத்தை, கொடு-கொண்டு, மிளிரின-விளங்கின, தெருவிடை-தெருக்களில், ஏறிய-இறைக்க, பெருக்கொடு-(அதனாலாய) வெள்ளத்தோடு, மிளிர்-விளங்கும், நகர்-நகரின், பொழுது-காலம், பெயர்வன்-துலையும். எ-று.

உரை. — வாசமலர்முடிசூழ்த்தவடிவோடுதிரிந்தவர் கூ
ப்பிட்டி வாசப்பன்னீர்களைச். செல்வமாய்விளங்குந்தெருக்
களிற்சிந்தி வெள்ளமோடி நகரொல்லாம்விளங்கத் துலையும்
பொழுதென்க. (ருரு)

இந்திணைவிதழ்வி ழிளமதுமலரைத்
பந்திணைவனகுவர் படிசுவரெறிவார்
வந்திணையெந்நிசுவர் மறைகுவர் நகுவார்
சிந்திணைநயனொடு செவ்வொருபொழுதே.

இ-ள். இது-சந்திரனை, இணை-போல, இகழ்-இதழ்கள், அவிழ்-விரிந்த, இளம்-இளமையான, மது-தேனுள்ள, மலரால்-மலர்களால், பந்திணை-

பந்தை, வளை குவர்-கட்டுவர், படிசுவர் - (கட்டினபந்தடிக்கும்போது) கலப்
பர், ஏறிவர்-அதைதெயறிவர், வந்து-வந்த, இளை-சோடாக, எதிர்குவர்-எ
திர்ப்பர், மறைசுவர்-மறைத்துபோவர், நகுவர்-கிரிப்பர், சித்தினை-இப்படி
ப்பட்டறினாவில், நயனோடு-இன்பத்தோடு, ஒரு-ஒர், பொழுது-பொழுது,
செலும்-போகும். எ-று.

உரை. — சந்திரனைப்போல மலர்களுக்கட்டின்பந்தடிக்க
தும்போது படிவ ரதையெறிவர் வந்தெதிர்ப்பர் மறைந்து
போவர் கிரிப்ப ரிப்படி யினிதா பொருபொழுதுபோக்குவ
ரென்க. (௫௪)

மீன்மலைமெலிதர மிளிரறவினையோர்
பான்மலைமெலிதர விசையொடுபகல்போய்
நான்மலைமெலிதர நுணியுணர் விரவாய்
வான்மலைமெலிதர வருமிருபொழுதே.

இ-ள். மீன்-நட்சத்திரங்கள், மலை-உவமையில், மெலிதர-மங்க, மிளர்-
விளங்குகின்ற, அற-நல்லறத்தின், வினையோர்-தொழிலைச்செய்வோர், பான்-
பால், மலை-ஒப்பில், மெலிதர-இனிமைகுறைய, விசையொடு - (பாடிய) இசை
ப்பாட்டில், பகல்போய் - பகலும்போக, நான் - நாவினது, மலை-மங்கம்,
மெலிதர-குறைய, நுணி-நன்மையான, உணர்வு-ஆராய்ச்சியில், இரவு-இரா
வும், ஆய்-போய், வான்-வானத்து, மலை-உவமை, மெலிதர-அற, இருபொ
ழுது-இருபொழுதும், வரும்-(நன்றாய்த்)தலையும். எ-று. மலைவு-மலையெனக்
கடைக்குறையாயிற்று.

உரை. — மீனிணும் விளங்கி நல்லறங்களைச்செய்வோர்பா
விணு மினியவிசைப்பாட்டிபாடிப் பகலும்போகக் கல்லியெ
ல்லா நுண்மையாயாராய்ந் திராவும்போய் வானத்திற்போ
ல நன்றாயிருபொழுது துணியுமென்க. (௫௫)

எழுதினிதுருவென வெழினலரிழிவர்
வழுதினிதினிதல வழுலிலவிறையோன்
நெழுதினிதறநெறி துறுவன்நயனும்
பொழுதினிதிரிவன பொருவிலநகரே.

இ-ள். எழுது-எழுதப்பட்ட, இனிது-இனிய, உருவென-உருவம்போல,
எழில்-வடிவின், நலர்-நன்மையையுடையவர், இழிவு-இழிவு, ஆர்-உள்ள, வழு
து-பொய்யான, இனிது-இன்பம், இனிதல-இன்பமல்ல, வழு-மாசு, இல்-இ
ல்லாத, இறைபோன்-கடவுளை, தொழுது-வணங்கி, இனிது-இனிய, அற-அற
த்தின், நெறி-வழியால், துறுவன்-மிகுதியாய்வரும், நயனும்-நன்மைகளால்,
இனிது-இன்பத்தோடு, பொழுது-பொழுதெல்லாம், இரிவன-துணியும், பொ
ருவு-ஒப்பு, இல்-இல்லாத, நகர்-நகரில். எ-று.

உரை. — சமுதப்பட்ட வினிய வடிவுடையா நிழிவுசெய்
பும் பொய்யானவின்ப மின்பமல்லதென்று மெய்யானதட
வுளைத்தொழுது நல்லறத்தினால்வரு மின்பத்தோடு பொழு
தெல்லாந் துலையு மொப்பில்லாதநகரிலே. (௫௬)

பொறைவினை நருவன புயமலிபொருன
ருறைவினை நருவன வதவியகொடையோர்
துறைவினை நருவன துறுவியகலையோர்
தறைவினை நருவன தடமலிநகரோ.

இ-ள். பொறை-மலையின், இனை-ஒப்பினையை, நருவன-வெல்லுவன, பொ
ருனர்-வீரர்களின், மலி-பெருசிய, புயம்-புயங்களை, உறை-மகழயின், இனை-
ஒப்பினையை, நருவன-வெல்லுவர், உதவிய-தந்த, கொடையோர்-சகையுடை
யோர்களே, துறைவினை-துறையொப்பினையை, தருவன-வெல்லுவர்,
துறுவிய-நிறைந்த, கலையோர்-கல்விசையுடையோர்களே, தறைவினை-பூமியி
னவமெல்லாம், நருவன-வெல்லுவன, நகர்-அந்நகரின், மலி-மிகுந்த, தடம்-
பெருமையே. எ-று.

உரை. — மலையைவெல்லுவன வீரர்புயங்களே, மகழத்தி
ளிகளைவெல்லுவன கொடைதானங்களே, துறையெல்லாம்
வெல்லுவன நிறைந்தகல்விகளே, பூமிநலமெல்லாம்வெல்லு
வன வந்நகர்செல்வங்களே. (௫௭)

விசையினோடிகல்வன வரி தொலிநியமம்
விசையினோடிகல்வன விரியணிமணிகள்
கலைபினோடிகல்வன கடையிலநயமோர்
வலைபினோடிகல்வன மலிதிருநகரம்.

இ-ள். விசையினோடு-கடலோடு, இகல்வன-பொருதும், அரிது-அரிய, ஒ
லி-முடிக்கமுள்ள, நியமம்-கடைவீதிகளே, விசையினோடு-விலையோடு, இகல்வ
ன-பொருதும், அணி-அழகிய, விரி-பெரும், மணிகள்-மணிகளே, கலைபினோடு-
(படித்த) நூல்களோடு, இகல்வன-பொருதும், கடை-முடிவு, இல்-இல்லா
த, நயம்-இன்பத்தானே, ஓர்-ஒரு, வலைபினோடு-வலையோடு, இகல்வன-ஒக
கும், திரு-சீசல்வம், மலி-மிகுந்த, நகரம்-அந்நகரம். எ-று.

உரை. — கடலோடு பொருதுமுழங்கின கடைவீதிகளே,
யெவ்விசையும்பற்றாமல் விலையோடு பொருது நல்லமணிக
ளே, படித்த நூல்களால்வருமின்பமுடியாததினால் நூல்களோ

பொருதுமின்பந்தானே, கொண்டசெவ்வங்கொல் மனம்
தைப்பிடிக்க வொருவையேயொக்கும்நகரமெனப் (௫௮)

வனையொலிவனவுடை வயிரொலிவளர்பரக்
கனையொலியிசையொலி குழலொலிகளர்பந்
துனையொலிகலமொலி துறவலொடினிதல்
வனையொலியலையொலி மெலிதரமிதும்ரல்.

இ-ள். வன-சங்கின், ஒலி-ஒசையும், வனவுடை-வனவுள்ள, வயிர்-கொம்பன், ஒலி-ஒசையும், வளர்-வளர்ந்த, பா-பரவும், கினை-வீண்புயிழிம், ஒலி-ஒசையும், இசை-இராகங்களின், ஒலி-ஒலியும், குழல்-ஊதிடுகுழலின், ஒலி-ஒலியும், கிளர்-மிருத்த, பல்-பல, துனை-துன்புள்ளவாச்சியங்களின், ஒலி-ஒலியும், கலமொலி-யாமொலியுமாயியலிவ்வொலியெல்லாம், துறவலொடி-கூடினதனால், அனையொலி-கடலொலி, மெலிதர-குறைய, ஒலி-ஒசை, இனிதரய்-இனிதரய், வியலினைந்த, மிகும்-மிகுந்தமுழங்கும். ஏ-று. ஆல்-அசை.

உரை. — சங்கும் வனந்தகொம்பும் வளர்ந்தபாவு மிசைகளும் வீணையும் பலதுனையுள்ள குழலும் யாழ் மினைவெல்லாங்கூடிவிடுமோசை யினிதரய்வினந்து கடலொலியினுமுழங்கும்நகரே. (௫௯)

கொடியொடுகுடையு விறையவர்குழவி
னடியொடுமடியு விரிவனவணிகம்
பொடியொடுமிருளுற தெரிவனபொருடேர்
முடியொடுமுகிலுற முயல்வனநகரம்.

இ-ள். கொடியொடு-கொடிகளோடு, குடை-குடைகள், உற-சேரவும், இறையவர்-அரசர், குழவின்-கூட்டத்தின், அடியொடும்-அடிபோடு, அடியுற-அடிசேரவும், விரிவன-பார்ப்பும், அணிகம்-தளங்கள், பொடியொடும்-(எழும்பும்) புழுதியினால், இதுளுற-இதுளடையவும், தெரிவன-ஒழுன, பொருள்-பொன்னால்வனைந்த, தேர்-தேர்கள், முடியொடும்-முடிகளோடு, முகிலுற-மேகக்கூட்டியுறவும், முயல்வன-(எப்போது) முயன்றதிலும், நகரம்-அத்தன். ஏ-று.

உரை. — கொடியொடு குடைசேரவு மரசர்கூட்டமாய்ப் போயடியோட்டிசேரவு மெழும்பும்புழுதியினு விருளாகத் தளங்களெங்கும் படரவு நடத்தினபொற்றேர்கள்முடியொடு மேகங்கூட்டியுற மெய்யொழுது முயன்றதிலும்நகரே. (௬௦)

வேறு.

கோடாதனவுயர்கோலொடு குளிர்மாநிலகுடையும்
வாடாதனதனிவரையு மதமாநிலகளிறு
மோடாதனவடருணையு முளகோனெடுநகரம்.
வீடாதனதெறிமாறுதி மெலியாநலமுளதால்.

இ-ள். கோடாதன-வனையாத, உயர்-உயர்வாகிய, கோலொடு-செங்கோ
லோடு, குளிர்-குளிர்ச்சி, மாநில-மாறாத, குடையும்-குடையும், வாடாதன-
வாடாத, தனி-ஒப்பற்ற, வரையும்-வெற்றியும், மதமாநில-மதமாறாத, கனிதும்-
யானையும், ஓடாதன-ஓடிப்போகாத, அடல்-பலத்த, தானையும்-படையும்,
உள்-உள்ள, கோனெடு-அரசனெடு, நகரம்-அந்நகர், வீடாதன-முடியா
த, தெறி-விதமாகிய, மான்-பெருமையும், உறி-உந்து, மெலியா-கெடாத,
நலமுளது-தன்மையுமுடையது. எ-து. ஆல்-அகை.

உரை. — வனையாதவுயர்செங்கோலும் குளிர்மாறாத கு
டையும் வாடாதவெற்றியும் மதமாறாதயானையு மோடாதபல
த்தானையுமுள்ள வரகன் நிறத்தினாலே யந்நகர் முடியாத
பெருமையுஞ் செல்வமு முடையதென்க. (சூக).

சாலன்பொடுநிறைதாய்முலை தழுவுஞ்சிறகுழவி
போலன்பொடுநகராள்பவ ன்ருளின்றகைப்புகிசெங்
கோலன்பொடுதழுவுந்ருடி குறைபொன்றிலநகரின்
பாலன்பொடுதனிவாழ்வொடு படுநன்றியதளவோ.

இ-ள். சால்-மிஞ்சாத, அன்பொடு-அன்பினால், நிறை-நிறைந்த, தாய்-
தாயின், முலை-முலையை, தழுவும்-பிடிக்கும், சிறு-சிறிய, குழவி-குழந்தைகளை,
போல்-போல, நகர்-அந்நகரை, அன்பொடு-அன்பினால், ஆள்பவன்-ஆளுமா
சனாவன், அருளின்-அருளினால், தையுந்ருடி-தையசெய்யும், செங்கோல்-செ
ங்கோலை, அன்பொடு-அகையோடு, தழுவும்-பிடித்திருக்கும், குடி-குடி
களெல்லாம், குறை-குறைவு, ஒன்றில்-ஒன்றில்லாத, நகரின்பால்-அந்நகரின்
புறத்து, தனி-ஒப்பற்ற, வாழ்வொடு-வாழ்வுகளுடனே, படும்-அதன்புரிக்கும், த
ன்றியது-தன்மைகளுக்கு, அளவோ-அளவுண்டோ (விவ்வேயே). எ-து.

உரை. — மிஞ்சாதவன்பினு னிறைந்ததாயின்முலையைச் சி
றுகுழந்தைகள் பிடித்துநின்றதுபோல வந்தகரையன்பினு
லாளுமாசனாடைய தையவைக்காட்டுஞ் செங்கோலைக் குடி
களெல்லா மாளையோடுபிடித்திருக்கக் குறைபொன்றின்நிய

ங்கொவ்வாத வாழ்வுக்கு நன்மைக்கு மடைந்ததன்வுள்தோலி
லிலேயே. (கூஉ)

இருந்தோடியிருவிங்கணி வினிதன்புறவிடலாற்
பருந்தோடுறுநிழுவென் றுயர் பயனின் றனவெனவே
மருந்தோடிகலரிதன்புள மலிகின் றனமரபோர்
விருந்தோடுணவருகின் றன நிலையென் றுளமெவிவார்.

இ-ள். திரு-செவ்வங்கள், இருந்து-(தருமத்திலேவிடாமல்வைக்கப்பட்டிடு) இ
த்தால், ஓடிய-தானேநில்லாதோடுமாம், இங்கண்-(அவை) இங்கே, இல்-இல்
லாதவர்க்கு, இனிது-இனிய, அன்புற-ஆகையோடு-இடலால்-அளித்தலால், பரு
ந்து-(பறக்கும்)பருந்தை, ஓடுறும்-அடர்ந்துசெல்லும், நிழுவென்று-நிழல்போ
லப்பின்றுடர்ந்து, உயர்-மோகத்திலே, பயன்-பயனை, றன்றனவென-தரு
மென்று(அறித்து), மருந்தோடிகல்-குளுந்தமருந்தென, அரிது-அரிதாகிய,
அன்பு-ஆசை, உளம்-உள்ளத்தில், மலிகின்றன-நிறைகின்ற, மரபோர்-குண
த்தவர், விருந்தோடுண-விருந்தோடுண்க, வருகின்றனர்-வருபவர்கள், இலையெ
ன்று-இல்லையென்று, உளம்-உள்ளம் (தொந்து), மெவிவார்-மெவிவாராம்.
என்று.

உரை. — உள்ளசெவ்வங்கள் தருமத்திலேவிடாமல் வைத்
துக்கொண்டாற் றானேநில்லாதோடுயும் அதைபிங்கேயாசை
யோடே பிரப்போர்க்கிட்டி மற்றக் தருமத்துக்குஞ் சிலவளி
த்தா லப்போது தம்மைவிட்டுப்போகாமற் பறக்கும்பறவை
யைத்துடருந் தன்னிழல்போலப் பின்றுடர்ந்து மோட்ச
த்திலே பயன்றருமென்றறிந்து குளுந்தமருந்தென வினிய
வன்புடையகுணத்தவர் தம்விருந்துண்கவருவாரில்லாதிருந்
தால் நொந்துமெவிவாராம். (கூரு)

தெள்வாருமுசிவங்கட நிரையுங்கெடமுசியா
வள்வார்முரசுதிர்மாநகர் வபின்வாழ்பவர்கொடையைக்
கொள்வாரிலகுறையல்லது குறையில்லதுமெனவே
கன்வாரிலகடையாரில கழிவாரிலநயவார்.

இ-ள். தென்-தெளித்த, வார்-நீண்ட, உரை-ஒலியுள்ள, முசிலும்-மேகமு
ம், கடல்-கடலின், நிரையும்-அலையும், கெட-கெட, முசியா-ஒயாழல், வார்-வார்
கொண்டிகடைய, முரசு-முரசு, வன்-மிகுதியாய், அதிர்-முடிக்கும், மா-பெரிய,
நகர்-அந்நகரின், வபின்-இடத்தில், வாழ்பவர்-வாழ்பவர்கள், கொடையை-
தாண்டதை, கொள்வார்-கொள்பவர், இல்-இல்லாத, குறையல்லது-குறையல்
லாதே, குறையில்லதும்-(அங்கே) குறையொன்றில்லை, எனவே-எனவே, கன்
வார்-கள்ளரும், இல்-இல்லாமல், கடையார்-நீசரும், இல்-இல்லாமல், கழிவர்
-திபரும், இல்-இல்லாமல், நயவார்-வாழ்வார், என்று.

உரை. — மேகத்திலுங் கடலினுமுரசினு லோயாமல்மிரு
திமுழங்கு மந்நகரிடத்தில்வாழ்பவரீ கொடுக்குங்கொடைதா
னமிருதியாகக்கொள்ளச் சிலமுறை யதைக்கொள்ளுவாரில்
லாதகுறையல்லாதேயங்கேகுறையொன்றில்லை யங்கே கள்ள
ருந்சுருந் தீயருயில்லாமல் வாழ்வார். (கூசு)

தோவீற்றுறைதனிநாதனைக் குறையாப்புகழிடவும்
நாவீற்றுறைகலையாயவு நறுமாணறஞ்செயவும்
பாவீற்றுறைபிசைபாடவும் பதமாடவும்படரும்
பூவீற்றுறைநகராங்கிரு பொழுதுவினவினிதால்.

இ-ள். கோ-வானத்தில், வீற்று-வீற்று, உரை-இருக்கும், தனி-ஒன்று
ன, நாதனை-கடவுளை, குறையா-குறையாமல், புகழிடவும்-அதிக்கவும், நா-
நாவிலே, வீற்றுறை-வீற்றிருக்கும், கலை-கலவினை, ஆபவும்-ஆராயவும், தறு
ம்-தல்ல, மான்-பெருமை (பயக்கும்), அறம்-அறக்கனை, செயவும்-செய்யவு
ம், பா-பரவிலே, வீற்றுறை-வீற்றிருக்கும், இசை-இசைகளை, பாடவும்-பாடி
வும், பதம்-பாடத்தால், ஆடவும்-ஆடவும், படரும்-படர்ந்த, பூ-பூமியில், வீற்
றுறை-வீற்றிருக்கும், நகர்-நகரத்தில், இருபொழுது-இருபொழுதும், இ
னிது-இன்பமாய், ஆயின-தகையும். எ-று. ஆங்கு-ஆல், இரண்டும்சை.

உரை. — வானத்தில்வீற்றிருக்கு மொன்றானகடவுளைக் கு
றையாமற்றுதிக்கவு நாவிலேவீற்றிருக்குநீ சல்விகளையிராய
வு நற்பெருமைபயக்கு மறங்களைச் செய்யவும் பாவிலேவீ
ற்றிருக்குமிசைகளிப்பாடவு மினிதாயாடவும் படர்ந்தபூமி
யில் வீற்றிருக்கு மந்நகரி விருபொழுதுநன்றாய்த்துண்புடும்
ன்ப. (கூடு)

நீரல்லதுமலையில்லது நிறைவான்பொருளிடவாரீ
போரல்லதுபகையில்லது புரிவான்மழைபொழியுந்
காரல்லதுகறையில்லது கழகாவலுமறனார்
சீரல்லதுசிறையில்லது திருமாநகரிடையே.

இ-ள். திரு-அழகிய, மா-பெரிய, நகரிடை-அந்நகரிடத்தில், நீரல்லது
ம்-தண்ணீரல்லாமல், அலையில்லது-அலைச்சலில்லை, நிறைவான்-நிறைய,
பொருள்-பொருளை, இயிவாரீ-கொடுப்போர் (நிறையவாக்கச்சொல்விச்செய்
வும்), போரல்லது-போரல்லாமல், பகையில்லது-பகைப்போரில்லை, புரி-வடம்
போல, வான்-வானினின்று, மழைபொழியும்-மழைபெய்யும், காரல்லது-கரு

மேகமல்லாமல், கறையில்து-மாசுக்கறுப்பில்லை, சிற-சிறத்த, அறனில்-அறத்
தரம் (செய்யும்), கடி-பிசுத்த, காவலும்-காவல், அல்லது-அல்லாமல், சிறை
யில்லது-சிறைச்சாலைகளில்லையே. ஏ-று.

உரை — அந்தரிடத்திற் றண்ணீரல்லாமல்லைச்சுவில்லை, நி
றையக்கொடுப்போர் நிறையவாங்கச்சொல்லிச் செய்யும்
பேரல்லாமற் பகைப்போரில்லை, மழைபொழியுங்கருமேக
மல்லாமல் மாசுக்கறுப்பில்லை, அறமேசெய்யுங் காவல்லாம
ற் சிறைச்சாலைகளில்லையே. (௬௬)

மின்னுரினிதசைபாடலில் வினையின்பதுபெரிதோ
பொன்னுர்குழல்புகரின்பது பெரிதோகலைப்பரிநூல்
சொன்னாரவருரையின்பது பெரிதோபொழிதுளிக
ளன்னார்நிறைகொடையாற்பொருளருளின்பதுபெரிதோ.

.. இ-ள். மின்னார்-மின்னலைப்போலுமாதர், இனிது-இன்பமாகிய, இசை-
இராகமாக, பாடலில்-பாடினதனால், வின-வினத்த, இன்பது-இன்பமானது,
பெரிதோ-பெரிதென்பவோ, பொன்-பொன்னால், ஆர்-இணக்கிய, குழல்-வீ
ணை, புகர்-பேசும், இன்பது-இன்பம், பெரிதோ-பெரிதென்பவோ, கலை-கல்வி
த்ரு, அரி-செய்த, நூல்-நூல்களை, சொன்னார்வா-சொல்வார், உரை-மொழியி
ன், இன்பது-இன்பம், பெரிதோ-பெரிதென்பவோ, பொழி-பெய்யும், தளிக
ள்-மழையை, அன்னார்-ஒத்தகையையுடையவர், நிறை-நிறைய, பொருள்-பொ
ருளை, அருள்-கொடுக்கும், கொடையால்-கொடையினால், இன்பது-(தமக்கு
வரும்) இன்பம், பெரிதோ-பெரிதென்பவோ. ஏ-று. புகல்-என்பது, புகர்-எ
னமொழிக்கலுட்போவியாயிற்று.

உரை. — மின்போலுமாதர் பாடியவின்பம் பெரிதென்ப
வோ, பொன் வீணைபேசுமின்பம் பெரிதென்பவோ, கல்விநூ
ல்களைச்சொல்வார்மொழியின்பம் பெரிதென்பவோ, மழை
பெய்வதுபோலப் பொருளைக்கொடுத்ததினும் தமக்குவருமி
ன்பம்பெரிதென்பவோ. (௬௭)

சிலையொத்தன நுதலார்மனச்சிறையொத்தனமதின்கள்
கலையொத்தனவுயர்மாலைகள் கனமொத்தனகரிகள்
மலையொத்தனவிரதந்திரள் வளியொத்தனபரிக.
ளலையொத்தனகடைவீதிக ளலையொத்தனரபையர்.

இ-ள். சிலையொத்தன-விந்நோன்ற, நுதலார்-தெற்றியையுடையமாதர்
ளின், மன-மனத்து, சிறை-(கற்புக்) காவலை, ஒத்தன-போலும், மதின்கள்-அ
ழியாத) மதின்களை, கலை-சந்திரனை, ஒத்தன-அடைந்த, உயர்-உயர்ந்த,

மாணிகள்-மாணிகைகளே, கனமொத்தன-மேகங்களைப்போலும், கரிகள்-பாணைகளே, மலையொத்தன-மலைகளைப்போலும், இரதம்-இரதங்களே, திரன்-மிகுந்த, வளியொத்தன-காற்றுப்போலும், பரிகள்-குதிரைகளே, அலையொத்தன-கடலைப்போலும், கடைவீதிகள்-கடைவீதிகளே, அலையொத்தனர்-கடலைப்போலும், அபையர்-வீரர் (கூட்டங்களே), ஏ-று.

உரை. — வில்லுவுடைய நுதலார். கற்பினாற்காத்த தம்மணம் போலும் பிறியாதவிள்களே, சந்திரன்மட்டு முயர்ந்தன மாணிகைகளே, மேகங்களைப்போலும் பிறியானைகளே, மலைகளைப்போலும் இரதங்களே, காற்றுப்போலும் குதிரைகளே, கடலைப்போலும் கடைவீதிகளே, கடலைப்போலும் வீரர்கூட்டமே. (எ-அ)

பாநாணுபவிசைபோதைகள் பகல்தாணுபமணிகள்
பூநாணுபமதுவாராள் புயல்தாணுபகொடைகள்
நாநாணுபகலைமாட்சிமை நசைநாணுபநிறைசீர்
கோநாணுபநலம்பாவினும் குறைபாவளர்நகரம்.

உ-ம். இசை-இசைக்கின்ற ஒதைகள்-ஒசையினால், பா-பாவினும், நாணுப-நாணவும், மணிகள்-மணிகளால், பகல்-பகல், நாணுப-நாணவும், அருள்-(இனிய)தபைமுன், பூ-மலரினின்ற, வார்-ஒழுதும், மது-தேன், நாணுப-நாணவும், கொடைகள்-கொடைமிகுதியால், புயல்-மேகங்கள், நாணுப-நாணவும், கலை-(படித்த)கல்வியின், மாட்சிமை-பெருமையை (உரைக்கவேண்டிகாமல்), நா-நாக்கு, நாணுப-நாணவும், நிறை-நிறைந்த, சீர்-செல்வங்களினால், நசை-ஆசை, நாணுப-நாணவும், கோ-வான்(முதலாய்), நாணுப-நாணவும், குறைபா-குறையாத, நலம்-தன்மைகள், பாவினும்-எல்லாவற்றிலும், வளர்-ஒங்கும், நகரம்-அந்தகரே. ஏ-று.

உரை. — பாச்சொல்லும் குரலின்பத்தினும் பாவின்பநாணவு மணிகளொளியாற் பகல்தாணவு மினியதபைமுன் மலர்த்தேனாணவும் கொடைமிகுதியால் மேகங்கள்நாணவும் படித்தகல்வியுரையிலடங்காமல் நாக்குநாணவு மநசைமேற்செல்வங்களினுக்க வாசைநாணவும், வான்முதலாய்நாணவும் குறைபாததன்மைபெல்லாமுடைய தந்தகரே. (எ-அ)

நுளிர்பூவிடைமதுதேர்முக நலியேயிடைவிழிநே
ரொளிர்பூணிடைமணிநேருட வருவேயிடைபுயிர்தேர்
குளிர்தாழிடைபுணனேரற வழியேயிடைகுருதேர்
மிளிர்முரிடையரசாகையில் மிகைகோவியல்பகர்வாம்.

இ-ள். நளிர்-குளிர்ச்சிபொருத்திய, பூ-பூவின், இடை-இடத்தில், மது-மதுவை, தேர்-போலவும், நவி-அழகிய, முகம்-முகத்தின், இடை-இடத்தில், விழ்-கண்களை, தேர்-போலவும், ஒளிர்-விளங்குகின்ற, பூண்-பதக்கத்தின், இடை-இடத்தில், மணி-மணியை, தேர்-போலவும், உருவு-வடிவுள்ள, உடல்-உடலின், இடை-இடத்தில், உயிர்-உயிரை, தேர்-போலவும், குளிர்-குளிர்ந்த, நாடு-நாட்டின், இடை-இடத்தில், புனல்-ஆற்றை, தேர்-போலவும், அற-தரும், வழி-வழியின், இடை-இடத்தில், குரு-குருவை, தேர்-போலவும், மிளிர்-விளங்கும், ஊரீடை-நகரீடத்தில், அரசாகையில்-ஒரசரணாகையால், மிடை-நிறைந்த, கோவியல்-அரசியல்பினை, பகர்வாம்-(இனிச்) சொல்வோம்.

உரை.— பூவிடத்தில் மதுப்போலவு முகத்திடத்திற் கண் போலவும், பதக்கத்திடத்தில் மணிபோலவு முடவிடத்தி லுயி ர்போலவு நாட்டிடத்திலாறு போலவு மறவழியிடத்திற்குருப் போலவும் விளங்குநகரீடத்தில் நல்லரசனாமென்றதினா வினி யரசியல்பினைச் சொல்வாம். (எய)

நகரப்படலமுற்றம்.

—○○○○○○○○—

ஆகப்படலம் உ-ரு விருத்தம்.

ராசு டுசு.



மூன் று வ து.

வளன்சனிததபட்டம் :

வேறு.

அன்னமாதிருநக ரகத்துட்ற்சுயி
ரென்னமாதாவித னினிதில்வீற்றிருந்
தொன்னலார்வெருவுற லுவந்துபாவலர்
சொன்னபாநிகருமேற் றுளங்கினுனரோ.

இ-ள். அன்ன-அந்த, மா-பெரிய, திரு-அழகிய, நகரகத்து-நகரட்டத்தி
ல், உடற்கு-உடலினுக்கு, உயிரென்ன-உயிராப்போல, மா-பெருமைபொரு
த்திய, தாவிதன்-தாவிதனென்னுமிராசா, இனிதில்-இன்பமாக, வீற்றிருந்து-
வீற்றிருந்து, ஒன்னலார்-(தன்)பகைவர், வெருவுற-அஞ்சு, உவந்து-(தான்)-
களிகூர்ந்து, பாவலர்-புலவர், சொன்ன-உரைத்த, பா-பாவின், நிகரும-நிக
ரெல்லாத்திற்கும், மேல்-மேற்பட்டு, துளங்கினுன்-விளங்கினுன். எ-று. அ
ரோ-அசை.

உரை.— இப்படலஞ் சூசைபிறந்தகதையையுரைப்பது க
ருத்தேயாகையால், அம்மாநகரிடத்திலுடலிடத் துயிரிருக்கு
மாப்போலே தாவிதனென்னுமிராசாவீற்றிருந்து தன்பகை
வரஞ்சத் தான்களிகூர்ந்து பாவினுற்சொன்ன நிகரெல்லாங்
கடந்துவிளங்காநின்றான். (க)

அருளொடுவீங்கிய வகத்தினுன் றுளி
மருளொடுவீங்கிய மழைக்கையான்மலர்ச்
சுருளொடுவீங்கிய தொடையல்மார்பினுன்
பொருளொடுவீங்கிய பொறைப்புயத்தினுன்.

இ-ள். அருளொடு-நலையால், வீங்கிய-நிறைந்த, வகத்தினுன்-தெஞ்சி
ன்னும், அளி-அளியின், மருளொடு-மிகுதியால், வீங்கிய-நிறைந்த, மழைக்
கையான்-முதிர்கையனும், மலர்ச்சுருளொடு-புச்சுருளால்(கடிகய), தெரிகட்
பல்-மாலை, வீங்கிய-நிறைந்த, மார்பினுன்-மார்பனும், பொருளொடு-பொன்
னும், வீங்கிய-நிறைந்த, பொறை-மலையைப்பொறுத்த, புயத்தினுன்-புயங்கினுட
யவனுமீயிருந்தான். எ-று.

உரை. — தயைநிறைந்தநெஞ்சம் துளிநிறைந்த முகிற்கையுமீ பூமாலைநிறைந்தமார்பும் பொன்னுணிறைந்த மலைப்புயற்குமுடையானென்க. (உ)

ஒளிதவழ்சனியை யமிழ்ந்தவிலிஞ
னளிதவழ்நிழல்செயு மருட்குடையினான்
வெளிதவழ்நவமணி விழுங்குந்தேரினான்
களிதவழ்மதம்பொழி களிற்றினுண்மையான்.

இ-ள். ஒளி-மின்னொளி, தவழ்-ஊரும், அசனியை-இடியை, உமிழ்ந்த-எய்த, விலிஞன்-விடையுடையவனும், நளி-குளிர்ச்சி, தவழ்-பொருத்திய, நிழல்-நிழல், செயு-செய்யும், அருள்-தலையாகிய, குடையினான்-குடையையுடையவனும், வெளி-விளக்கம், தவழ்-உள்ள, நவமணி-நவமணிகள், விழுங்கு-பதித்த, தேரினான்-தேரையுடையவனும், களி-செருக்கு, தவழ்-உள்ள, மதம்-மதத்தை, பொழி-பெய்யும், களிற்றின்-ஆண்யானையின், ஆண்மையான்-பவமுடையவனுமாயிருந்தான். எ-து.

உரை. — மின்னுமிழையெய்தவிலிஞ மினியவன்பினு
னிழல்செய்யுங்குடைய நவமணியாலுங்கரித்ததேரு மதம்
பொழிகளிற்றியானையின்பலமுமுடையானென்க. (ங)

மெய்முனர்பின்நிலா முரண்கொடேறென
மெய்முனர்பொய்யென வெருவொன் னுரிவன்
சைமுனர்நில்கிலா கலங்கிப்போற்றும்போர்
செய்முனர்செயஞ்செயுஞ் சிங்கவாதையான்.

இ-ள். மெய்முனர்-போர்முகத்தில், பின்நிலா-பின்வாங்காத, முரண்
கொடி-வாங்கொண்டி, ஏறென-ஆங்கிங்கத்தைப்போலத் (தோன்றி), மெய்
முனர்-மெய்முகத்தில், பொய்யென-பொய்(நிலவாத்து)போல, வெருவு-அஞ்சி
ன, ஒன்றர்-பகைவர், இவன்-இவனுடைய, சைமுனர்-சைமுன்னே, நில்லாமல்,
கலங்கி-அஞ்சி, போற்றும்-வணங்கும், போர்செய்-போர்செய்யும்,
முனர்-முன்னர், செயஞ்செயும்-செயங்கொள்ளும், சிங்கவாதையான்-சிங்கவெ
ற்றிக்கொடியுடையான். எ-து.

உரை. — போர்முகத்திற் பின்வாங்காத வீரசிங்கமெனத்
தோன்றி மெய்முகத்திற் பொய்நிலவாத்துபோ லஞ்சினப
கைவ ரிவன்கைமுகத்தினிலாமற்கலங்கி வணங்கிப் போர்செ
ய்யுமுன்னர் செயங்கொள்ளுஞ் சிங்கக்கொடியுடையானெ
ன்க. (ச)

வேல்செயும்போரினால் வெல்லப்படான்றனைச்
சால்செயுந்தவத்தினால் வென்றதன்மைபான்
சேல்செயும்புணரிசூழ் செகத்தினின்றொளி
மேல்செயும்வானவர் விழைந்தபான்மைபான்.

இ-ள். வேல் - ஆயுதங்களைக்கொண்டு, செயும் - செய்யும், போரினால் -
யுத்தத்தால், வெல்லப்படா - வெல்லப்படாதவன், தனை - (தான்) தன்னை,
சால்செயும் - மிகுதியாய்ச்செய்த, தவத்தினால் - தவத்தைக்கொண்டு, வென்ற
தன்மைபான் - வென்றதினால், சேல்செயும் - மின்வாழும், புணரி - கடல், சூழ்
ந்த, செகத்தினின்ற - பூமியிலிருந்து, ஒளி - ஒளியை, மேல் - மிகுதியாக,
மேல்செயும் - செய்யும், வானவர் - வானோர், விழைந்த - விரும்பிய, பான்மைபான் - தன்மை
புடையான். எ-று.

உரை. — படையைக்கொண்டு செய்யப்பட்டபோரினால்
வெல்லப்படாதவன் றுன்றனை மிகுந்ததவத்தைக்கொண்டு
வென்றதினால் மின்வாழங்கடல்கூழ்ந்தபூமியிலிருந்து விரும்
பும் வானுடையோர்விரும்பிய தன்மைபுடையானென்ற.

நீ திறன்முறையெலா நிறைந்தநீண்டவி
மாதிதன்மறையிவை யனைத்துமேற்படர்
கோதினன்னுதவிசெய் கொழுகொம்பாகிவா
னேதினன்முறையிவ ணிசைந்தமாட்சியான்.

இ-ள். நீதி - நீதியின், நன்முறை - நல்லமுறைகள், எலாம் - எல்லாமும், திறை
ந்த - நிறைந்த, நீன் - நெடிய, தவம் - தவமும், ஆதிதன் - ஆண்டவனுடைய, க
னற - (மெய்)வேதமும், இவையனைத்தும் - இவையெல்லாம், மேற்படர் - மேற்ப
டர, கோது - குறை, இவ் - இன்றி, நன் - நல்ல, உதவி - உதவியை, செய் - செய்த,
கொழுகொம்பாகி - கொழுகொம்பாகி, வான் - வானத்தில், ஏது - குறைவு, இ
வ் - இல்லாமல் (வழங்கிய), நன்முறை - நல்லமுறைகளை, இவன் - இவ்ரு, இவன் - இ
அடைந்த, மாட்சியான் - மாட்சிமையுடையான். எ-று.

உரை. — நீதிமுறைகளு நிறைந்ததவமு மாண்டவனுடை
ந்த மெய்வேதமு மிவைபெல்லாமேற்படரக் குறையின்றிய
மைந்த கொழுகொம்பாகி வானத்திலவழங்கிய நன்முறை
களைவழங்கடைந்த மாட்சிமையுடையான்.

தோனலங்கோடலா நிறுவிக் கூர்த்தலா
தோனலம்பொருணல மறத்தினுண்ணலம்
தேனலமினிதினிற் திளைந்துநாடெலா
மினலம்பயின்றவரின் வியப்பவாழ்ந்ததே.

மு-ள். கோல் - (இவன்கொண்டநீதிச்) செங்கோலின், நலம் - நன்மை, தோடலா - வளையாமல், நிறவி-நின்று, கூர்த்தலால்-அதிகரித்தலால், தால்-தவறுதல்களின், நலம்-நன்மையும், பொருள் - செல்வங்களின், நலம்-நன்மைமும், அறத்தின்-அறங்களின், நன் - நுட்பமாகிய, நலம்-நன்மையும், தேன்-தேனினது, நலம்-நன்மையுமாகிய(இவைகள்), இனிதில்-இன்பமாக, திளைந்து-திளைந்து, மின்-நட்சத்திரங்களின், நலம்-நன்மையை, பயின்ற -கொண்ட, வான்-வானமும், வியப்ப-அதிசயிப்ப, நாடெலாம்-அந்நாடெல்லாம், வாழ்ந்தன-வாழ்ந்தது. ஏ-று.

உரை. — இவன்கொண்டநீதிச்செங்கோல் வளையாமை யாற் கவ்விகளுஞ் செல்வங்களு மறங்களு மின்பங்களுநிறை த்து மின்களைக்கொண்டவானமும்திசயிப்ப வந்நாடெல்லா ம வாழ்ந்ததென்க. (௪)

பகைசெய்வாரீக்கிடியெனப் படிந்துபோற்றிய
தகைசெய்வாரீக்கமு்தென நாமத்தன்மையா
னகைசெய்வாரீக்கிளவலாய் நடத்துமுவேலிலான்
மிகைசெய்வாளுண்மையை விளம்பனன்றோ.

இ-ள். பகை-பகையை, செய்வாரீக்கு-செய்பவருக்கு, இடியென-இடிபோலாகியே, படிந்து-வணங்கி, போற்றிய-அதித்த, தகை-பெருமை, செய்வாரீக்கு-செய்பவருக்கு, அமுதென-அமுதுபோலும், நாமத்தன்மையான்-நாமவேனினான், தகை-இகழ்ச்சி, செய்வாரீக்கு-சொன்னவர்க்கு, இளவலாய்-நான்பாலகனாய், நடத்தும்-செலுத்தும், வேல்-வேலாயுதமும், இலான்-இல்லாதவனாகி, மிகை-வேதனையை, செய்வான்-செய்துகாட்டியவனின், ஆண்மையை-அவன்மையை, விளம்பல்-உரைப்பது, நன்று-நன்றாகும். ஏ-று. அரோ-அசை.

உரை. — பகைவரீக்கிடியாகியே வணங்கினவரீக்கமுதுபோல நாமவேலினானிகழ்ச்சிசொன்னவர்க்குத் தான் பாலகனாய் வரையுதமுமில்லாமல் வேதனைசெய்துகாட்டியவாண்மையைப்பாழ். (௫)

வேறு.

மறைவழங்கிய வளங்கொண்டிடைச் சூலாண்ட
முறைவழங்கிய கால்மறைபகைத்தனர் முகிலின்
முறைவழங்கிய பொப்பெனச் சரமழைவழங்கிப்
பொறைவழங்கிய பிவித்தையர் போர்செய்வெதிர்த்தார்.

இ-ள். மறை-(சத்திய) வேதம், வழங்கிய-வழங்கிய, வளங்கொண்ட-வளமையுள்ள, நாட்டிடை-(குதேய) நாட்டிடத்து, சூலாண்ட-சூலென்பவனாண்ட, முறை-முறை, வழங்கியகால்-நடத்தபேரது, மறை-வேதத்தை, பகைத்தனர்-பகைத்தவராய், முகில்-மேகத்தில், நின்றது-இருந்து, உறை-மழை, வழங்கிய-பெய்ததுக்கு, ஒப்பென-ஒப்பாக, சரமழை-அம்புமாரியை, வழங்கி-பெய்து, பொறை-மலைகளில், வழங்கிய-சஞ்சரித்த, பிவித்தையர்-பிவித்தையர்கள், போர்செய்-யுத்தஞ்செய்ய, எதிர்த்தார்-எதிர்த்தார்கள். எ-து.

உரை.—சத்தியவேதத்தை யநுசரித்து வளமையுள்ள குதேயநாட்டிடைச் சூலென்பவனாண்டபோது வேதத்தின்பகையினால் மழைபோலம்புகளைவிட்டு மலைகளில்வழங்கிய பிவித்தையர் யுத்தஞ்செய்ய வெதிர்த்தாரென்க. (க)

வேலியாற்கது விடாத்திருநகரொலாநடுங்க
மாலியாற்கதிர் வகுத்தவாளேந்தினர்நாப்ப
ணலியாற்கரிந் தகல்முகி வுருக்கொடுவேய்ந்த
கோலியாற்றெனும் கொடியதோரிராக்கதெனதிர்த்தான்.

இ-ள். கதுவிடா-அழிபாத, வேலியால்-மதிளினால் (குழந்த), திரு-அழகிய, நகரொலா-நகரமெல்லாம், நடுங்க-நடுங்க, மாலியால்-சூரியனால், கதிர்வகுத்த-ஒளிர்ந்த, வாளே-வாளே, ஏந்தினர்-பிடித்தபகைவர், நாப்பண்-நடுவிலே, ஆலியால்-நீரினால், கரிந்து-கருகி, அகல்-அகன்ற, முகில்-மேகத்தினது, உருக்கொடுவேய்ந்த-வடிவைக்கொண்டிதோன்றிய, கோலியாற்றெனும்-கோலியாற்றென்னும், கொடியது-கொடிய, ஓர்-ஒரு, இராக்கதன்-இராக்கதனும், எதிர்த்தான் - எதிர்த்தான். எ-து.

உரை.—அழியாதமதிளினும் குழந்தநகரொல்லாநடுங்கவெதிர்த்துவந்த சூரியன்போலொளிர்ந்தவானுடைய பகைவாநடுவிலே நீரினாற்கருகிய வகன்றமேகவடிவாய்த் தோன்றிக் கோலியாற்றென்னும் கொடியவோரிராக்கதனு மெதிர்த்தானென்க. *

துளிசிறைச்செய முகிப்புருமிருமலைசுமந்த
வொளிசிறைச்செய மொருகரும்பருவதமென்ன
வெளிசிறைச்செயும் வியனிருபுயத்துமேற்சிரமே
களிசிறைச்செயும் கதங்கொடுவெருவுறத்தோன்றும்.

இ-ள். துளி-மழையை, சிறைச்செயும்-கொண்டிருக்கும், முகில்-மேகத்து
ள், புரும்-புகுந்த, இரு-இரண்டு, மலை-மலைகள், சுமந்த-சுமக்கும், ஒளி-ஒளி
யை, சிறைச்செயும்-ஒளிக்கும், கரும்-இருண்ட, ஒரு-ஒர், பருவதமென்ன-பரு
வதம்போல, வெளி-ஆகாயத்தை, சிறைச்செயும்-மறைக்கும், வியன்-பருத்த,
இரு-இரண்டு, புயத்துமேல்-புயங்கள்மேல், சிரமே-தலையே, களி-களிப்பெல்
லாம், சிறைச்செயும்-அடக்கும், கதங்கொடு-சினங்கொண்டு, வெருவுற-(எவரு
ம்) அஞ்ச, தோன்றும்-தோன்றும். எ-று.

உரை.— துளிகொண்டமேகத்துப்புருந்த விருமலைசுமக்
கு மொளியொளித் திருண்ட வொருபெரியபருவதம்போல்
வெளிநிறைய வகன்ற விருபுயங்கள்மேற்றோன்றத் தலையே
க்ளிப்பெல்லாமொழியச் சினத்தைக்காட்டி பெவருமஞ்சத்
தோன்றினான் கோவியாற்றென்க. (யக)

நீண்டவாள்புடை நெருங்கியேபடர்கருமுகிம்போன்
மாண்டதோள்வியன் வட்டமேபொறுத்துவெஞ்சடனாத்
தூண்டலாமெனச் சுளித்தநீளீட்டிகைதாங்கிக்
கீண்டளாவுமல் விழிவழிகிளர்ப்பவிட்டெதிர்த்தான்.

இ-ள். நீண்ட-நெடிய, வாள்-வள்ளனது, புடை-இடையில், நெருங்கி-
இறுக்கக்கட்டித் (தூங்க), படர்-பரவிய, கரும்-கரிய, முகில்போல்-மேகமொ
த்த, மாண்ட-பருத்த, தோள்-தோளில், வியன்-அகன்ற, வட்டம்-கேடயம்,
பொறுத்து-(தூங்கச்) சுமந்து, வெம்-வெப்பமாகிய, சடரை-சூரியனை, தூண்
டலாமென-தூண்டலாமென்றதுபோல, சுளித்த-கோபங்காட்டும், நீள்-நீண்
ட, ஈட்டி-ஈட்டியை, கை-கையில், தாங்கி-பிடித்து, விழிவழி - கண்வழியாய்,
கீண்டு-கிழித்து, அளாவு-அளாவிய, அழல்-தழை, கிளர்ப்பவிட்டு - நிறையவி
ட்டு, எதிர்த்தான்-எதிர்த்தான். எ-று. கீன்று-என்பதகீண்டெனவாயிற்று.

உரை. — நீண்டவா ளிடையிற்றாங்கக் கருமேகமொத்த
தோளிற் கேடயந்தூங்கச்சுமந்து சூரியனைத்தூண்டவே
ணுமென்றதுபோலக் கோபங்காட்டு நீண்டவீட்டிகையக்கை
யிற்றாங்கிக் கண்ணைக்கிழித்தளாவிய தழைநிறையவிட்டெதிர்
ந்தான். (யஉ)

பெருக்குவீங்கிய பெரும்புனலைசுருட்டின்ன
வெருக்குவீங்கிய விழிவுருநெஞ்சிடையடங்காச்
செருக்குவீங்கிய விராக்கதனெரியெழுச்சினந்து
தருக்குவீங்கிய சலவுரைபிடியெனவிடிப்பான்.

இ-ள். பெருக்கு-வெள்ளத்தினால், வீங்கிய-பொங்கிய, பெரும்புனல்-ஆற்ற,
அலை-தன்றிரையை, சுருட்டின்ன-சுருட்டியோடியதுபோல, எருக்கு-எருக்கு,
மாலை, உகும்-தரும், இழிவு-இழிவு, வீங்கிய-நிறைந்த, நெஞ்சிடை-நெஞ்சத்தி
ல், அடங்கா-அடங்காத, செருக்கு-ஆங்காரத்தால், வீங்கிய-பொங்கிய, இர
க்கதன்-அரக்கன், எரியெழு-நெருப்பெழு, சினந்து-கோபித்து, தருக்கு-ஆங்
காரம், வீங்கிய-நிறைந்த, சலவுரை-கோபவுரைகளை, இடியென-இடியைப்போ
ல, இடிப்பான்-இடித்துச்(சொல்லுவான்) எ-று.

உரை.—வெள்ளத்தினால் பொங்கியவாறு தன்றிரைசுருட்
டியோடியதுபோல வெருக்குமாலையோ டிழிவுநிறைந்த நெ
ஞ்சிடத் தடங்காதவாங்காரத்தாற்பொங்கிய விராக்கதன் நெ
ருப்பெழுச்சினந்து நிறைந்தாங்காரச்சலவுரைகளை பிடிபிடி
த்தவோசையோடே சொல்லுவான். (10ந)

சூர்த்தபோர்செயக் கூடினர்க்கொருவன்வந்தெய்திச்
சீர்த்தநானவன் சிறந்தபோர்தனித்தனித்தாக்கத்
தோர்த்தபாங்கினர் தொழும்பொன்றுருவொன்றா
வார்த்தவோகையா ன்கைத்திகழ்வதைந்தறைந்தழைப்பான்.

இ-ள். சூர்த்த-யிருந்த, போர்செய-போர்செய்ய, கூடினர்க்கு-வந்தவ
ருள், ஒருவன்-ஒருவன், வந்து-வந்து, எய்தி-சேர்ந்து, சீர்த்த-சிறந்த, நான்-
நானும்-, அவன்-அவனும், தனித்தனி-தனித்து, சிறந்த-பலத்த, போர்-ச
ண்டை, தாக்க-பொருதவே, தோர்த்தபாங்கினர்-தோர்த்தபக்கத்தார், தொ
ழும்பொன்று-அடிமைகளாய், ஒருவொன்று-ஆவர்களென்று, சூர்த்த-க
ப்பிட்ட, ஓகையால்-கனிப்பால், நகைத்து-சிரித்து, இகழ்வு-இகழ்ச்சி, அறை
ந்தறைத்து-சொல்லிச்சொல்லி, அழைப்பான்-அழைப்பான். எ-று.

உரை.— போர்செய்யவந்தவருள் ளொருவன்வந்து நா
னும்வனும் தனித்துப்பொருதவே தோர்த்தவனைச் சேர்த்த
பண்டையல்லா மடிமையாகட்டென்று கூப்பிட்டி கழ்ச்சி
யோடு சொல்லிச்சொல்லி யழைப்பான். (10ச)

பெரியகுன்றமோ பேயதோ பூதமோவேதோ
வரியதொன்றிலா வருவினைக்கண்டுளவெருவிக்
கரியவிண்ணிடி கதத்தமின்கொடுவிடுத்தன்ன
வரியகோவியாற் றறைத்தசொற்கேட்டனர்மருண்டார்.

இ-ள். பெரிய-பெரும், குன்றமோ-மலையோ, பேயதோ-பேயோ, பூதமோ-
பூதமோ, ஏதோ-யாதோ, உரியது-சரியாகிய, ஒன்றிலா-ஒன்றில்லாத, உருவி-
வினை-உருவை, கண்டுளி-கண்டவிடத்து, வெருவி-(எவரும்)அஞ்சி, கரிய-கறு-
த்த, விண்-மேகம், கதத்த-உக்கிரமான, மின்கொடு-மின்னலோடு, இடி-இடி-
யை, விடுத்தன்ன-விட்டதுபோல, அரிய-மிகுபவமுள்ள, கோவியாற்று-கோவி-
யாற்றென்பவன், அறைந்த-சொன்ன, சொல்-சொல்லை, கேட்டனர்-கேட்ட-
வர்கள், மருண்டார்-மயங்கினார். எ-து.

உரை.—மலையோ பேயோ பூதமோ வேதோ சரியொன்றி-
ல்லாத வருவைக்கண் டெவருமஞ்சி மின்னியிடித்த மேகம்
போலக்கோவியாற்றுசொன்னதைக்கேட்டிமயங்கினார். (106)

நன்னெடும்படை நடுக்குறிவெருவியதன்மை
கன்னெடும்புகுவ டொத்தனன்செருக்கெழக்கடித்துப்
பன்னெடும்பகல். பரமனைப்பகைப்பவமிகழ்ந்த
சொன்னெடும்பகை துடர்ந்தனனெவரையநகைப்பான்.

இ-ள். நெடும்-மிகுதியான, நல்-நல்ல, படை-குதர்படையெல்லாம், நடு-
க்கு-நடுக்கம், உறி-உற்று, வெருவியதன்மை-அஞ்சினதினால், கல்-கல்லாகிய,
நெடும்-உயர்ந்த, புகுவடி - மலையை, ஒத்தனன்-ஒத்தவருகியவிராக்கதன், செரு-
க்கு-ஆங்காரம், எழ-எழும்பு, கடித்து-சினந்து, நெடும்பகல்-நெடிறாரும்,
பரமனை-ஆண்டவனையும், பகைப்பவும்-பகைப்ப, இகழ்ந்த - இகழ்வுள்ள,
பல்-பல, சொல்-சொற்களால், நெடும்பகை - நெடியபகையையும், துடர்ந்-
தனன் - துடர்ந்தவனாய், எவரையும் - எல்லாரையும், நகைப்பான்-நகைப்பா-
ன். எ-து.

உரை. — குதர்படையெல்லா நடுங்கியஞ்சினதினால் கன்-
மலைபோல மிராக்கத னாங்காரத்தோடுகினந்து நெடிறாளு-
மாண்டவனையும் பகைப்ப விகழ்ச்சிகளைச் சொல்லிச்சொல்-
வி நகைப்பான். (107)

தாங்குவாரில்லாச் சாற்றியவுரைகள் கேட்டெவரு
நீங்குவாரென நிரூபணமயருதன்னெஞ்சிற்
கேங்குவானென நெதிர்தவவ்வரக்கனை வென்ற
லாங்குநான்வற் கென்மகளிக்குவேனென்பான்.

இ-ள். தாங்குவார்—(இவன்பகையையெதிர்த்துத்) தாங்குவார், இலா-இல்
லாமலும், சாற்றிய-உரைத்த, உரைகள்-சொற்களை, கேட்டி-கேட்டி, எவரும்-
எல்லாரும், நீங்குவாரென-பின்வாங்கினார்களென்று (கண்ட), நிரூபணம்-அர
சனும், அயரு-மயங்கின, தன்-தனது, நெஞ்சிற்கு-மனதில், எங்குவான்-எங்
குதிறவராய், எதிர்த்த-எதிர்த்த, அவ்வரக்கனை-அவ்விராக்கத்தை, எவன்-எவ
னாகிலும், வென்றால் - வென்றானால், நான் - யான், அவற்கு-அவனுக்கு, என்
மகள்-என்மகளை, அளிக்குவேன்-கலியாணஞ்செய்துகொடுப்பேன், என்பான்-
என்பான். எ-று. ஆங்கு-அகை.

உரை. — இவன்பகையையெதிர்த்துத் தாங்குவாரில்லாம
லு முரைத்தசொல்லைக்கேட்டெவரும்பின்வாங்கினாரென்று
கண்டவரசனு மயங்கியேங்கி யவ்விராக்கத்தை யெதிர்த்து
வென்றவற் கென்மகளைக் கலியாணஞ்செய்யவேனென்பான்.
(10௭)

இன்னவாய்பகை நூற்பதுமிரிந்தபின்னண்ணர்
முன்னர்மூவரே முரண்செயப்போயினர்வரைத்
துன்னவாசையாற் றுடர்ந்திளதாவிதனெய்தி
யன்னபாவையு மஞ்சினரறைதலுங்கேட்டான்.

இ-ள். இன்னவாய்-இத்தன்மையாய், பகைநூற்பதும்-நாற்பதுநாளும், இ
ரித்தபின்-கடந்தபின்பு, இள-இளமையாகிய, தாவிதன்-தாவிதனென்பவன்,
அண்ணர்-தன்னண்ணன்மார், மூவரே-மூன்றுபேரும், முன்னர்-முன்னே, முர
ண்செய-போர்செய்ய, போயினர்-போயிருந்தார்(என்றதனால்), அவரை-அவ
ர்களை, அன்ன-கிட்டிக்(காண்), ஆசையால்-ஆசையினால், எய்தி-(நாணுமங்கே)
போய், தொடர்ந்து-தேடி, அன்ன-அப்படிப்பட்ட, யாவையும்-செய்தியெ
ல்லாவற்றையும், அஞ்சினர்-பயந்தவர், அறைதலும்-சொல்லல், கேட்டான்-கே
ட்டான். எ-று.

உரை. — இவ்வண்ணமே நாற்பதுநாளும்போய்த் தாவித
னென்பவன் தன்னண்ணன்மார்மூன்றுபேரு முன்னேயிரா
சாப்படைபிலேபோயிருந்தாரா மவரைக்காண வரசையினா
விதுவறியாமற் றுணுமங்கேபோ யிவைபெல்லாஞ் செல்லிக்
கேட்டான்.
(10௮)

கேட்டவாசகங் கிளர்நிறநெஞ்சிடத்தெரியை
யீட்டலாமென வெழுந்துளநினைந்தவையாக்கிக்
காட்டவாய்மையிற் கடந்தவல்கடவுளை நகைப்ப
வேட்டலால்விளி விழுங்கியகயவனாருண்ணுன்.

இ-ள். கேட்ட-கேள்விப்பட்ட, வாசகம்-வார்த்தை, கிளர்-மேலான, நிற-
ணக்கமுள்ள, நெஞ்சிடத்து-நெஞ்சிலே, எரியை-தீயை, ஈட்டலாமென-சூவி
த்ததுபோலாகி, எழுந்து-(தாவிதன்) எழுந்து, உளம்-மனதில், நினைந்தவை-
நினைத்ததெல்லாம், ஆக்கிக்காட்ட-நிறைவேற்றிக்காட்ட, வாய்மையில்-சொல்
விலடங்காத, கடந்த-மேற்பட்ட, வல்-வல்லமையுள்ள, கடவுளை-ஆண்டவனை,
நகைப்ப-இகழ்ச்சிக்கொல்ல, வேட்டலால்-ஆசையால், விளி-சாவை, விழுங்கிய-
விழுங்கிய, கயவனார்-பாவியார், என்னுன்-என்னுன். எ-று. விளிவு-என்பது விளி
யெனக்கடைக்குறையாயிற்று.

உரை. —கேட்டவார்த்தையுந் திறத்தநெஞ்சிலே தீக்குவி
த்ததுபோலாகித் தாவிதனெழுந்து நினைத்ததெல்லா நிறைவே
ற்றச் சொல்லிடங்காத வல்லமையுள்ளகடவுளை யிகழ்ச்சி
சொல்லிச் சாவைவிழுங்கிய பாவியாரென்னுனென்க. (மக)

நைகவயத்தினுந் கருத்திடத் துடலி னூங்கோங்கும்
பொய்வயத்தினுன். புகைந்தசொற்கஞ்சுவதென்னோ
மெய்வயத்தினால் விழைசெயமாவதோகடவுள்
செய்வயத்தினுந் சிறுவனான் வெல் லுவேனென்னுன்.

இ-ள். கை-(தன்) கையின், வயத்தினால்-வல்லமையைப்பற்றி, கருத்திடத்
து-மனதில், உடலின்-உடலினும், துங்கு-யிகவும், ஓங்கும்-உயர்ந்த (ஆங்
காரக்கொண்டு), பொய்-பொய்யான, வயத்தினுன்-வல்லமையுடையோன், புகை
ந்த-கக்கின, சொற்கு-உரைக்கு, அஞ்சுவதென்னோ-அஞ்சுவதென்ன, மெய்-
சரீரத்தினது, வயத்தினால்-வல்லமையினால், விழை-விரும்பிய, செய்மாவதோ-
செயமாருமோ, கடவுள்-ஆண்டவன், செய்-தரும், வயத்தினால்-திறத்தைக்
கொண்டு, சிறுவனான்-பாலனாகியதானே, வெல்லுவேனென்னுன்-(அவனைச்)செ
யிப்பேனென்னுன். எ-று.

உரை. —தன்கைவல்லமைதம்பித் தன்னுடலினுமுயர்ந்த
வாங்காரத்தைக்கொண்டு பொய்வல்லமையுடையோன்சொ
ன்னவரைக்கஞ்சுவதென்ன? சரீரவல்லமையினுந் செயமாரு
மோ வாண்டவன்றருந்திறத்தைக்கொண்டு தானேபாலனாயி
னுமவனவெல் லுவேனென்னுனென்க. (உம)

என்றதண்ணல்கேடீ டிவன் றனை க்கொணர்மினென்றி
சைப்பச்

சென்றவன்னநற் சேடனைநோக்கவநீயோ
பொன்றவன்னினாய் பொருப்பினைப்பெயர்த்தெறிந்துவமை
வென்றதிண்மையான் வெஞ்ஞிமுன்னியெவனென்றான்.

இ-ள். என்றது-சொன்னதை, அண்ணல்-அரசனும், கேட்டு-கேள்விப்ப
ட்டு, டிவன்-டிவனை, கொணர்மினென்று-கட்டிக்கொண்டவருங்களை
ன்று, இசைப்ப-சொல்ல, சென்ற-வந்த, அன்ன-அந்த, நல்-நல்ல, சேடனை
பாலனை, நோக்கவும்-கண்டவுடனே, நீயோ-நீயோ, பொன்ற-சாக, உன்ன
னாய்-நீனைத்தாய், பொருப்பினை-மலைகளை; பெயர்த்தெறிந்து-பெயர்த்தெறியு
ம், உவமை-உவமையை, வென்ற-கடந்த, திண்மையான்-திறத்தோனது, வெ
ஞ்ஞிமுன் -கோபத்துமுன்னே, நீயெவனென்றான்-நீயெம்மாத் திரமென்றான்.
எ-று.

உரை.—சொன்னதை யரசனுங்கேடீ டிவனையழைப்பித்
து வந்தநல்லபாலனைக்கண்டவுடனே நீயோசாகநினைத்தாய்?
மலைகளைப்பெயர்த்தெறியு மொவ்வாததிறத்தோன் கோபத்
துமுன்னே நீயெம்மாத் திரமென்றான்ரசனென்க. (உக)

வந்தலீரடி பிறைஞ்சியவிளவலுமறைவான்
காய்ந்ததோர்பகை கமித்ததன்பவஞ்செயின்மீட்டு
வேய்ந்ததோர்படை வேண்டுமோகடவுளைப்பகைத்து
வாய்ந்தவாண்மையை மறுத்தனைபெய்வன்வெல்லாணயா.

இ-ள். ஏந்தல்-அரசனுடைய, ஈர்-இரண்டு, அடி-பாதத்தையும், இறைஞ்
சிய-வணங்கிய(பின்), இளவலும்-சிறுவன்(ஆகியதாவிதனும்), அறைவான்-சொ
ல்வான், கமித்த-உக்கிரமுள்ள, தன்பவம்-தன்பாவமே, காய்ந்தது-சினந்த,
ஓர்-ஒப்பற்ற, பகை-பகையை, செயின்-செய்தால், மீட்டு-மீளவும் (அவனை
வெல்ல), வேய்ந்த-அணிந்த, ஓர்-ஒரு, படை-ஆயுதம், வேண்டுமோ-வேண்டு
வதோ, கடவுளைப்பகைத்து-ஆண்டவனைப்பகைத்து, வாய்ந்த-கொண்ட, ஆ
ண்மையை(கடவுள்செய்யுநல்ல) திறத்தை, மறுத்தனை-விட்டவனை, எவன்-ஆர்,
வெல்லான்-வெல்லான், ஐயா-ஐயா(வென்றான்). எ-று.

உரை.—அரசன்பாதத்தை வணங்கித் தாவிதனுஞ் சொல்
வான்: தன்பாவமேசினந்து தனக்குப்பகைசெய்தால் மீளவு
மவனைவெல்ல வேறுயுதம்வேண்டுமோ? கடவுளைப்பகைத்து
க் கடவுள்செய்யு நல்லதிறமில்லாதவனை வெல்லாதவனானாய்
வென்றானென்க. (உஉ)

திமங்குமித்தகொல் சிங்கமுமுளியமும்பாய்ந்து
மறங்குமித்ததிர் வல்லியத்தினங்களுமெதிர்த்து
கறங்குமித்தகால் கழுத்தினை முருக்கி நான்கொன்றே
னறங்குமித்தவன்வற்றினும்வலியனோவென்றான்.

உ-ள். கொல்-கொல்லுதற்கு, கமித்த-கோபித்த, திறம்-பலமுள்ள, சிங்
கமும்-சிங்கமும், உளியமும்-காடி-களும், கமித்து-கோபித்து, மறம்-கொலை
(செய்ய), அதிர்-சர்ச்சிக்கும், வல்லியத்து-புலிகளின், இனங்களும்-கூட்டங்
களும், எதிர்த்து-(சூழ)எதிர்த்து, பாய்த்து-பாய்த்து, கறங்கு-காற்றாடையை,
அமித்த - சேர்ந்த, கால்-காற்றைப்பேரல், கழுத்தினை-(அவைகளின்) கழுத்
தை, முருக்கி-முருக்கி, நான்கொன்றேன் - நான்கொன்றேன், அறம்-அறத்
தை, கெமித்தவன்-கெமித்த(பாவி), அவற்றினும்-அவைகளினும்,வலியனோவெ
ன்றான்-பலத்தவனோவென்றான். ஏ-து.

உரை.— பலத்தசிங்கமுங் கரடிகளும் புலிகளும்வந்து சூ
ழெதிர்த்துப்பாய வதின் கழுத்தைமுருக்கி நான்கொன்றே
ன், அறங்குமித்தபாலியதுகளினும் பலத்தவனோவென்றானெ
ன்க. (உரு)

அரிபவாண்மையை யதிசயித்தரசனன்றென்னு
னிரியளாவொளி வேலொடுதனதுபற்கருவி
யுரியபேர்செய்வொருங்குதந்தனவற்றொடுதான்
நிரியவாய்முறை தெரிசிலேனெனமறுத்தகன்றான்.

உ-ள். அரிய-அரிய, ஆண்மை-வல்லமைபக்(கண்டு), அதிசயித்து-அ
திசயப்பட்டு, அரசன்-இராசாவும், நன்றென்னு-நல்லதென்று, விரியளாவு-
விரிந்த, ஒளி-ஒளி(செய்யும்), வேலொடு-வேலோடு, தனது-தன், பற்கருவி-ப
லவாயுதங்களையும், உரிய-தக்க, பேர்செய-பேர்செய்ய, ஒருங்கு-ஒருமிக்க,
தந்தனன்-தந்தான், தான்-(தாவிதனோவென்றால்)தான், அவற்றொடு-அத்தோ
டு, திரிய-நடக்க, ஆப்-ஆகிய, முறை-விதத்தை, தெரிசிலேனென- அறியேனெ
ன்று, மறுத்து-விட்டு, அகன்றான்-போனான். ஏ-து.

உரை.— அரிபவல்லமைகண்டதிசயப்பட்டு டிராசாவு நல்
லதென்றுவிரிந்த வொளிசெய்யுந்தன்வேலையு மற்றவாயுதங்
களையுந் தந்தான், தாவிதனோவென்றா லத்தோடுநடக்கமாட்
டெனென் றதைவிட்டுப்போனானென்க. (உச்)

தெரிந்தவாய்ந்தவைஞ் சிலையொடுகவணெடுத்தெவரு
மிரிந்தபாலனை நோக்கியுள்ளதிசயத்திரங்க
விரிந்தவாசையால் வேதியரசியைக்கூறப்
பிரிந்தகாலொலி பெருகவாங்கனைவருமார்த்தார்.

இ-ள். தெரிந்த-தெரிந்த, வாய்ந்த-தக்க, ஐஞ்சிலையொடு-ஐந்துசில்லோ
டு, கவண்-கவணும், எடுத்து-எடுத்து, இரிந்த-(எதிர்த்து)ஒடுகின்ற, பாலனை,
பாலனை, நோக்கி-கண்டு, எவரும்-எல்லாரும், உள்-மனதில், அதிசயத்து-
ஆச்சரியப்பட்டு, இரங்க-இரங்கவும், விரிந்த-மிருந்த, ஆசையால்-ஆசையோ
டு, வேதியர்-குருக்கள், ஆசியை-ஆதீர்வாதத்தை, கூற-சொல்லவும், பிரிந்த
கால்-பிரிந்தபோது, ஒலி-ஒசை, பெருக-(மிகவும்) கிளம்ப, ஆங்கு-அவ்விட
த்தில், அனைவரும்-எல்லாரும், ஆர்த்தார்-கூப்பிட்டார். எ-று.

உரை. —தெரிந்தநல்லவைந்துகல்லுங் கவணுமெடுத்திப்
போகிற பாலனைக்கண்டவெல்லாரு மாச்சரியப்பட்டிரங்கவு
மாசையோடு குருக்களெல்லாரு மாசீர்வாதஞ்சொல்லவும். ப.
டையிற்பிரிந்து தனியேபோகையி லோசைமிகவுங்கிளம்ப
வெல்லாருங்கூப்பிட்டாரென்க. (உரு)

ஆர்த்தவோதைகேட் டரக்கனின் றமர்க்கெதிர் வருகப்
பார்த்தபாலனைப் பழித்தெழுந்தியாவருமஞ்சக்
கூர்த்தவேலொடு குறுகவந்தகல்கருமுகிலிற்
பேர்த்தகோடைநாட் பேரிடியெனவுரைசெய்தான்.

இ-ள். ஆர்த்த-கூப்பிட்ட, ஓதைகேட்டு-ஒசைகேட்டு, அரக்கன்-இராக்
கதன், இன்று-இப்பொழுது, அமர்க்கு-(தன்னோடு)போருக்கு, எதிர்-எதிரே,
வருக-வர, பார்த்த-கண்ட, பாலனை-பாலகனை, பழித்து-நித்தித்து, எழுந்
து-எழுந்து, இயாவரும்-அனைவரும், அஞ்ச-அஞ்சும்படி, கூர்த்த-கூர்மை
யுள்ள, வேலொடு-வேலோடு, குறுக-கிட்ட, வந்து-வந்து, அகல்-அகன்ற, கரு
ம்-கரிய, முகிலில்-மேகத்தில், பேர்த்த-பெயர்ந்த, கோடைநாள்-கோடை
நாளின், பேர்-பெரிய, இடியென-இடியைப்போல, உரைசெய்தான்-சொன்
னதாவது. எ-று.

உரை. —கூப்பிட்டவோசைகேட்டவிராக்கதன் றன்னோ
டுதனிப்போர்பொருதவந்த பாலனைப்பார்த்துப் பழித்தெழு
ந்தனைவருமஞ்சக் கூர்மையுள்ளவேலேந்திக் குறுகவந்து
கோடைநாளையிற் கருமேகத்திற் பெயர்ந்த பேரிடியென்
னச்சொன்னதாவதென்க. (உரு)

நீயடாவெதிர் நிற்பதோமதம்பொழிகரிமே
னாபடாவினை நடத்துமோகதங்கொடுநானே
வாயுடாபிளந் துயிர்ப்பிடமறுகிநீ நுண்டு
ளாய்டாவுல கப்புறத்தேகுவாயென்றான்.

இ-ள். நீ-நீ, எதிர்- (என்னோடுபொருத) எதிராய், நிற்பதோ - நிற்பா
யோ, அடா-அடா, மதம்-மதத்தை, பொழி-பொழிகின்ற, கரிமேல்-யானே
மேல்(எதிர்த்து), நாய்-நாய், வினை-போர், நடத்துமோ-பொருதுமோ, அ
டா-அடா, கதங்கொடு-கிளங்கொண்டு, நானே-நான், வாய்-வாயை, பிளந்
து-கிதந்து, உயிர்ப்பிட-ஒருமூச்சுவிட, அடா-அடா, மறுகி-சுழன்று, நீ-நீ,
நுண்-நுண்ணிய, தாளாய்-தாசியாகி, உலகு-இவ்வுலகிற்கு, அப்புறத்து - அ
ப்புறம், ஏருவாய்-போவாய், அடா-அடா, என்றான்-என்றான். ஏ-று.

உரை.— நீயோ வென்னோடுபொருதவந்தாயடா, மதயா
னைமேலெதிர்ந்து நாயோபொருதுமடா, கிளந்துநானொரு
மூச்சுவிட்டால்டா, நீசுழன்று நுண்ணீசியாகி பிவ்வுலகிற்கப்ப
புறம்போவாயடாவென்றானென்க. (உஎ)

வெல்வெல்வெல்செயு மிடலதுன்மிடலடாநானோ
வெல்வையாதா வியற்றெதிரிலாத்திறக்கடவுள்
வல்கையோடுமினை மாய்த்துடல்புட்கிரையாக
வொல்செய்வேனெனா வுடைகவண்சுழற்றினனினையோன்.

இ-ள். வெல்-வெல்லற்குரிய, வை-கூர்ந்த, வேல்-வேலானது, செய்யும்-செ
ய்யும், மிடலது-வல்லமை, உன்-உனது, மிடலடா-வல்லமை (யெல்லாம்) அடா,
நானோ-நானோவென்றால், எல்லை-சமயத்திற்கு, ஆதாவு - உதவியை, இபற்
று - செய்யும், எதிரிலா-ஒப்பில்லாத, திற-பலங்கொண்ட, கடவுள்-கடவுளி
ன், வல்கையோடு-வலக்கைக்கொண்டு, உனை-உன்னை, மாய்த்து-கொன்று,
உடல்-(உன்)உடலை, புட்கு-பறவைக்குக்கு, இரையாக-இரையாக, ஒல்-பொ
ருத்த, செய்வேன்-செய்வேன், எனா-என்று, உடை-தன்னுடைய, கவண்-க
வணை, சுழற்றினன்-சுழற்றினான், இனையோன்-இனையோன் (ஆகியதாவதன்). ஏ-று

உரை.— வெல்லற்குரிய கூர்ந்தவேலினால்லோ வுண்வல்ல
மையெல்லாமடா, நானோவென்றும் சமயத்திற்குதவு மளவில்
லாத பலங்கொண்டகடவுளின் வலக்கைக்கொண் டினனைக்
கொன் றுன்னுடலைப் பறவைக்கிரையாகச் செய்வே னிந்தீநீ
ரமேயென்றுதன் கவணைச் சுழற்றினான் றுவிதெனென்க. (உஅ)

கல்லையேற்ற வுந் கவணினைச் சமுற்ற வுமக்கல்
வெல்லையோட்ட வு மொருவருங்காண்கிலநிடிக்குஞ்
செல்லையொத்தன சிலை நுதற்பாய்த வுமன்னு
னெல்லையாய்த் திரு ளிரிந்தெனவீழ்த வுந்கண்டார்.

இ-ள். கல்லை-(கவண்மேற்) கல்லை, ஏற்றலும்- வைக்கவும், கவணினை-கவ
ணை, சமுற்றவும்-சமுற்றவும், அக்கல்-அத்தக்கல்லை, ஒல்லை-சிக்கிரம், ஒட்ட
லும்-எறியவும், ஒருவரும்-ஒருவரும், காண்கிலர்-காணாமல், இடிக்கும்-இடித்
த, செல்லையொத்தன-மேகத்தைப்போல, சிலை-விற்போன்ற, அதல்-(இராக
தனது)கண்ணுதலை, பாய்தலும்-(கல்லு)பாயவும், அன்னுன்-அவன், எல்லை
சூரியன், பாய்து-பாய்து, இருள்-இருளானது, இரிந்தென-சாயுமாறுபோ
ல, வீழ்தலும்-வீழவும், கண்டார்-கண்டார்கள். எ-று.

உரை. — கவண்மேற்கல்லையைவைக்கவுந் கவணைச் சமுற்றவுந்
கல்லையெறியவு மெவருங்காணாமலிடித்த.மேகத்தைப்போல
ராக்கதனது கண்ணுதலைக்கல் வப்பாயவு மவன் செஞ்சுட்டர்
வர விருள்சாயு மாறுபோல விழவுந் கண்டாரென்க. (உக)

கடையுக்கத்தினிற் கருமுகி வுருமொடுவிழும்போற்
படைமுகத்தினிற் பார்பதைத்தஞ்சவீழ்த்தனன்றன்
புடையுக்கத்தினிற் புணர்ந்தவாளுருவியென்றெய்வ
முடையுரத்தினையுணர்மினென்றிருஞ்சிரங்கொய்தான்.

இ-ள். கடையுக்கத்தினில்-(உலகமுடியுங்)கடையுக்கத்தில், உருமொடு-இடி
யோடு, கரும்-கரிய, முகில்-மேகங்கள், விழும்போல்-விழுவதுபோல, படைமு
கத்தினில்-போர்க்களத்தில், பார்-பூமியும், பதைத்து-அடித்து, அஞ்ச-பயப்
பட, வீழ்த்தனன்றன் - விழுந்தவிராக்கதனது, புடையுக்கத்தினில் - இடையி
ல், புணர்ந்த-கட்டித்(தூங்கிய) வாள்-வாளை, உருவி-உருவி, என்றெய்வமுடை
ய-என்னுடையதெய்வக்கொண்ட, உரத்தினை-வல்லமையை, உணர்மினென்
து-அறியுங்களென்று, இரும்-பெரும், சிரம்-தலையை, கொய்தான்-அறுத்தா
ன்(தாவிதன்). எ-று.

உரை. — உலகமுடியுங்கடையுக்கநாளி விடியோடுமேகங்க
ளினிழும்போற் போர்க்களத்திற் பூமியும்பதைத்தஞ்ச விழுந்த
விராக்கதனிடையிற் றாங்கிய வாளுருவி யென்றெய்வங்கொ
ண்டவல்லமையறியுங்களென்று பருந்தலையை யறுத்தான்று
விதினென்க.

கூடெனெடும்பிறை குழைந்தவாய் நிராநிராதோன்ற
ஆனெடுந்திரா யொழுகவாங்கணவருங்கூசு
நீனெடும்பொறை நிகர்தலை தூக்கினொன்னார்
மாநெடும்படை மருண்டுளை ந்துளமுறிந்தோட.

இ-ள். குழைந்த-குழைந்த, வாய்-வாயில், கூன்-உளைந்த, நெடும்-நீண்ட, பிறை-பிறைகளைப்போன்றபல்வெல்லாம், நிராநிரா-நிராநிராயாய், தோன்ற-தோன்றவும், ஊன்-தசையினின்று, நெடும்-யிருந்த, திரா-(இரத்தத்) திரா, ஒழுக-ஒடவும், ஆங்கு-அவ்விடத்து, அனைவரும்-எவருங் (கண்டு), கூசு-அஞ்சவும், நீல்-கரிய, நெடும்-நெடிய, பொறை-மலையை, நிகர்-ஒத்த, தலை-தலையை, தூக்கினன்-(தாவிதன்) தூக்கினன், மால்-மயங்கின, ஒன்றார்-பகைவருடைய, நெடும்-நெடிய, படை-படைகள் (கண்டு), மருண்டு-பயந்து, உளைந்து-நொந்து, உளமுறிந்தோட-மனமுறிந்தோட. எ-று.

உரை. — குழைந்தவாயில் வளைந்தநீள்பிறைகள் போலப் பல்வெல்லா நிராநிராயாய்த்தோன்றவு மிரத்தந்திராகொண்டோடவு மெவருங்கண்டுகூசவும் கரியநெடுமலைபோலுந்தலையைத்தாவிதன் தூக்கினன் மயங்கினபகைவர்நெடும்படை நொந்து முறிந்தோடவென்க. (ருக)

வேறு.

கார்முகத்தசனிகூசக் கடுத்தவவ்வரக்கன்வென்ற
சீர்முகத்திளவல்பின்னர் திறத்ததன்னுமவேலாற்
பேர்முகத்தெதிரொன்றில்லான் பொழிமறைபழித்தயாரும்
பார்முகத்ததற்கெஞ்ஞான்றும் பரிந்திடவகைசெய்தானே.

இ-ள். கார்-மேகத்தின், முகத்து-இடத்தினின்று(விழும்), அசனி-இடியே, கூச-கூச, கடுத்த-சினங்கொண்ட, அவ்வரக்கன் - அவ்விராக்கத்தை, வென்ற-செய்த, சீர்-சிறந்த, முகத்து-முகத்தோளு, இளவல்-இளையோன் (ஆகியதாவிதன்), பின்னர்-பின்பு, பேர்-பேரின், முகத்து-இடத்தில், எதிரொன்றில்லான்-எதிரொன்றில்லாதவனுசி, பொழி-(சர்வதன்மையும்)பொழிசின்ற, மறை-வேதத்தை, பழித்த-நிந்தித்த, யாரும்-எல்லாரும், தன்-தனது, திறத்த-பலத்த, நாமவேலால்-நாமவேலினால், பார்-பூமியின், முகத்து-இடத்தில், அதற்கு-அவ்வேதத்துக்கு, எஞ்ஞான்றும்-எப்பொழுதும், பரிந்திட-பரிந்துபேச, வகைசெய்தான்-வகைசெய்தான். எ-று.

உரை. — மேகத்தினின்றுவிழுமிடியேகூசச் சினங்கொண்டவிராக்கத்தைத் தாவிதன்வென்றமையாற் பின்பு பேரீர்க்

களத்திற் றன்னுமவே வுக்கெதிரொன்றிந் தி மெய்யானவேத
த்தைப்பழித்த வெல்லாரும் பூமிபிவென்றும் பரிந்துபேச
வகைசெய்தானென்க. (௩௨)

குறைய்தவாண்முடிதிரண்ட குப்பைகளேறிவெய்யில்
செய்தவாண் முடியைச்சூடிச் சிறந்தவாசனத்திலோங்கிப்
பெய்தவாறொளியோடாய்ந்த பெருந்தையபிவிற்றஞ்செங்
கோ

வெய்தவானிறையோருண்மை யெய்தியேயர்ச்சுனான்.

இ-ள். வான்-வானினால், கொய்த-தான்வெட்டி(வீழ்த்திய), திரண்ட-மிகு
ந்த, முடி - முடிகளின், குப்பைகள் - குப்பைகளை, ஏறி - மிதித்தேறி, வெய்
யில்-ஒளியை, செய்த-செய்த, வான்-விளக்கமாகிய, முடியைச்சூடி-(ஒரு)முடி
யைச்சூடி, சிறந்த-சிறப்புள்ள, ஆசனத்தில்-ஆசனத்தின்மேல், ஓங்கி-உயர்ந்
திருந்து, பெய்த-வீசின, வான்-தல்ல, ஒளியோடு-ஒளியுடனே, ஆய்ந்த-தேர்
ந்த, பெருந்தைய-பெருந்தையையும், பிவிற்றும்-பொழிந்த, செங்கோல்-செங்
கோலை, எய்த-அடைய, வான்-வானுலகின், இறையோன்-கடவுள்(தந்த), ஆண்
மை-வல்லமையை, எய்தி-அடைந்து, அரசனான்-அரசனான், எ-து.

உரை. —தான்வெட்டிவீழ்த்திய திரண்டமுடிகளின்குப்
பையைமிதித்தேறித் தான்விளங்கியவொருமுடியைச்சூடிச்சி
றந்தவாசனத்தின்மேல் வீற்றிருந்து நல்லொளியும் பெருந்த்
யையும்பொழிந்தசெங்கோலடைய வாண்டவன்றந்த வாண்
மையைபடைந்து தானரசனானென்க. (௩௩)

நானகத்துளங்கிக்கேள்வி நுண்ணறிவாளரொவ்வா
வானகத்தொதுங்கிவாழும் வரும்பொருள்காட்டிந்காட்சி
கானகத்தொதுங்கிவைகுங் கடித்தவத்தோடுமின்ன
கோனகத்திலங்கியங்கண் குடியெனவதிந்ததாமால்.

இ-ள். நால்-நால்கள், துளங்கி-விளங்கி, நக-ஒளிவிட, கேள்வி-கேள்வியா
வண்டான, நுண்-துடிப்பமாகிய, அறிவாளர்-அறிவினையுடையோர்; ஒவ்வா-
(பூமியில்)பொருந்தாமல், வான்-வானத்தின், அகத்து-இடத்தில், ஒதுங்கி-ஒது
ங்கி, வாழும்-வாழும், வரும்-(இனி)வரும், பொருள்-பொருட்களை, காட்டிம்-
காட்டுகின்ற, காட்சி-காட்சி, கானகத்து-வனத்தில், ஒதுங்கி-ஒதுங்கி, வைகு
ம்-இருக்கும், கடி-அரிய, தவத்தோடும் - தவத்துடனையும், இன்ன-இந்த,
கேள்-இராசாவின், அகத்து-இடத்தில், இலங்கி-விளங்கி, அங்கண்-அங்கே
(இவனுசனத்தில்), குடியென-(கடக்) குடியாக, வதிந்ததாம்-இருந்ததாம்.
எ-து. ஆல்-அரசு.

உரை. — நூல்களால்விளங்குங்கேள்விதந்த நுண்ணறிவு
டையோ ரொவ்வாதமுறையோடுபூமியிற்கிடைபயாமல் வானத்
திண்டுமெலொதுங்கிவாழு மினிவரும்பொருட்களைக்காட்டுங்
காட்சியையடைந்து வனத்தி லொதுங்கியிருக்கு மரியநற்றவ
மே பிந்தவிராசாவினிடத்திலுள்ளங்கி பிவ னுசனத்திற்குடக்
குடியாகவிருந்ததென்க. (௩௪)

சூழ்ந்தபொன்முடியுங்கோலும் துறந்துபோயிரியகா
னில் [டி
வாழ்ந்தவொண்டவஞ்செய்மன்னர் வழங்கினுமதனைக்கூட்
யாழ்ந்தபன்மணியின்வீங்கு மாசனத்திருக்கச்சேர்த்தல்
தாழ்ந்தபண் பொழித்தவின்ன தருமகோனரிதிற்செய்தான்.

இ-ள். சூழ்ந்த-குடிய, பொன்முடியும்-பொன்னுற்செய்தமகுடமும், கோ
லும்-செங்கோலும், துறந்து - வெறுத்துவிட்டு, போய்-(துறவாகப்)போய்,
அரிய-அரிதாகிய, கானில்-கானத்தில், வாழ்ந்த-வாழ்ந்த, ஒண்-தல்ல, தவம்-
தவத்தை, செய்-செய்யும், மன்னர்-அரசர், வழங்கினும்-உண்டாயினும், அத
னை-அத்தவத்தை, கூட்டி-கூட்டி, ஆழ்ந்த-புதிந்த, பல்-பல, மணியின்-
மணியால், வீங்கும்-அலங்கரிக்கப்பட்ட, ஆசனத்து-(தன்)ஆசனத்தில், இரு
க்க-இருக்க, சேர்த்தல்-சேர்ப்பது, தாழ்ந்த-தாழ்வாகிய, பண்பு-விதத்தை,
ஒழித்த-நீக்கிய, இன்ன-இந்த, தருமகோன்-தருமவிராசாவே, அரிதில்-அரி
தாய், செய்தான்-செய்தான். எ-து.

உரை. — சூழ்ந்தபொன்முடியுஞ் செங்கோலும் வெறுத்
துத் துறவாகப்போ யிரியகானத்தில்வாழ்ந்த நற்றவத்தைச்
செய்யுமரசருண்டாயினு மத்தவத்தையழைத்துக்கூட்டி ம
ணியால்லங்கரித்து தன்னாசனத்திலிருத்திச்சேர்ப்பது தாழ்வி
ல்லாத விவ்விராசாவே யரிதாய்ச்செய்தான். (௩௫)

வேலொடுமாற்றார்வெள்ளம் வென்றுவென்றடக்கித்த
நாலொடுவெல்லவைந்து நுட்புலனடக்கிக்காத்துக் [ன்னை
கோலொடுவழாமைநீதிக் கொழுந்துசேர்கொழுகொம்பாரு
சூலொடுவழங்குமாரித் துளிபழித்தருளுங்கையான்; [ன்

இ-ள். வேலொடு-வேலால், மாற்றார்-பகைவருடைய, வெள்ளம்-நிரண்ட
கூட்டத்தை, வென்றுவென்று-செயித்துச்செயித்து, அடக்கி-அடக்கி, நாலொ
டு-நூற்படியே, தன்னை-தன்னைத்(தான்), வெல்ல-செயிப்பதற்கு, ஐந்து-ஐந்
தென்னுமெண்ணியுடைய, பண்-நுட்பமாகிய, புலன்-பொறிகளை, அடக்கி-
அடக்கி, காத்து-காவல்செய்து, வழாமை-வழுவாத, கோலொடு-செங்கோ

லோடு, நீதி-நீதியாயி, கொழுந்து-இளங்கிளைகள், சேர்-படரும், கொழு
கொம்பாணன் - கொழுகொம்பாணன், குலோடு-குலோடு, வழங்கும்-பெய்யு
ம், மாறி-மேகத்தின், அளி-அளியை, பழித்து-வென்று, அருளும்-கொடுக்கும்,
கையரன்-கையைபுடையான். ஏ-று.

உரை — வேலோடு பகைவர்வெள்ளத்தைவென்று வென்
றடக்கி முடிந்தபின்பு நூற்படியேதான் மன்னவெல்லவாய்
பொறிக்கையடக்கிக்காத்து வளையாதசெங்கோல் நீதிக் கொ
ழுந்துபடரும் கொழுகொம்பாணன் குல்கொண்டமேகத்தி
ன் அளியைவென்று கொடுக்குங்கையானென்க. (நள).

மன்னருந்தையயாற்பாரில் வழங்கியசீர்த்தியல்லா
வின்னருங்குணங்கடம்மா விறையவற்குகந்தகோமான்
முன்னருந்தவத்தோர்கொண்ட முறைதவிர்வரங்களையிதித்
துன்னருமுயர்வீடுள்ளோர் துணையெனப்புவியில்வாழ்ந்தான்

இ-ள். மன்ன-நிலைபெற்ற, அரும்-அரிய, தையயால்-தையினால், பாரில்-
பூயியில், வழங்கிய-அடைந்த, சீர்த்தி-சீர்த்தியை, அல்லால்-அல்லாமல், இன்
ன-இந்த, அரும்-அரிய, குணங்கடம்மால்-குணங்களினால், இறையவற்கு-கட
வுளுக்கும், உகந்த-பிரியமுள்ள, கோமான்-வேந்தன், முன்-முற்காலத்தில்,
அரும்-அரிய, தவத்தோர்-தபசிகள், கொண்ட-பெற்ற, முறைதவிர்-அளவிற்
ற, வரங்கள்-வரங்களை; ஏய்தி-அடைந்து, அன்னரும்-சீட்டுதற்கரிய, உயர்வீ
டு-வான்வீட்டை, உள்ளோர்-உடையோர்களுக்கு, துணையென-ஒரு துணையை
ப்போல, புவியில்-பூவுலகில், வாழ்ந்தான்-வாழ்ந்திருந்தான். ஏ-று.

உரை.—அரியதையினும் பூயிபிற்கீர்த்தியடைந்ததல்லா
வந்த நற்குணங்களினும் கடவுளுக்கு முகந்தவேந்தன் முற்கா
லத்திலரியதவத்தோரடைந்த வளவில்லாதவரங்களையடைந்து
வானுடையோரி லொருவன்போற் பூவுலகில்வாழ்ந்திருந்தா
னென்க. (நள)

ஆயினுடந்ததன்மை யாண்டகையுவப்பிலோர் நாள்
வீயினுனிகர்த்தவெச்ச மிடைமுறைபலவும்பேயோர்
சேயினுனயப்பச்செய்வேன் சிறந்தமூவுலகிலென்னுன்
வாயினுனவிலாக்கோன்மை வரம்பெறவளிப்பேனென்றான்.

இ-ள். ஆயினுன்-(இராசா)வானவன், நடந்ததன்மை, நடந்ததன்மைபா
ல், ஆண்டகை-ஆண்டவன், உவப்பில்-மகிழ்வால், ஓர்நாள்-ஒருநாள்(சொல்
வதாவது), வீயினால்-மலரை, நிகர்த்த-ஒத்த, எச்சம்-(உன்) சந்ததி, மிடை-
பலரும், பலவும்-பல, முறை-தலைமுறை, போய்-போய், ஓர்-ஒரு, சேயினுன்-

பின்னையினால். நயப்ப-நீமகிழ், செய்வேன்-செய்வேன், திறத்த-திறப்பமைத்த, முவுலகில்-முவுலகிற்கும், அன்னாள்-அவள், வாயினால்-வாயினாலே, தவிர-சொல்லப்படாத(முறையால்), கோன்மை-செங்கோன்மையை, பெற-அடைய, வர-வரத்தை, அளிப்பேனென்றான்-கொடுப்பேனென்றான். எ-று.

உரை.—அவனிப்படடியே நடந்ததினா லாண்டவ னினிதா பொருநாள் சொல்லி மலர்போலாகு முன்சந்ததியின் டலதலை முறைபோ பொருபிள்ளையினா னீ யகமிகவுங்களிகு ரச்செய் வேன் முவுலகிற்குமவன் சொல்லரியமுறையாற் செங்கோல்ந டத்தியானும்படி வரங்கொடுப்பேனென்றானென்க. (கஅ)

தந்தவிவ்வரமின்னான் சந்ததிமுறைவிற்சேயாய் வந்ததற்பாளுலாய வளப்பமென்ற வுமென்ற னிந்தநன்முறையான்மைந்த னியல்பொடுதேவனென்பா னந்தரமுதலியாண்டு மாள்வதுமரியபாலே.

இ-ள். தந்த-கொடுத்த, இவ்-இந்த, வரம்-வரம், முறையில்-முறையாக, இன்னான்-இவனது, சந்ததி-கோத்திரத்தில், சேயாய்-குழந்தையாய், வந்த-வந்தவதரித்த, தற்பாளுல்-கடவுளால், ஆய-நிறைவேறின, வளப்பம்-நன்மை, என்றலும்-என்றுசொன்னாலும், என்ற-(அப்படி)சொன்ன, இந்த-இந்தன்மையாகிய, நல்-நல்ல, முறையால்-ஒழுக்கால், மைந்தன்-மனமகனின், இயல்பொடு-சபாவத்தோடு, தேவன்-கடவுள், என்பான்-என்றுசொல்லப்பட்டவர், அந்தரமுதல்-வான்முதல், இயாண்டும்-எங்கும், ஆள்வதும்-இராச்சியபாரம்பண்ணுவதும், அரிய-அரிதாகிய, பாலோ-தன்மையோ. எ-று. ஈற்றோரமெதிரமறையாயிற்று.

உரை.—தந்தவிவ்வரத்தின்முறைமையே பிவன்கோத்திரத்தி லாண்டவன் மனிதனானதினால் நிறைவேற்றினதென்னலா மாயினு மித்தன்மையால் மனிதனாகடவுளே வான்முதலெ ன்குமாள்வ தரியுமோ?

தோன்மையாலுயர்ந்ததாவிற் கோத்திரத்துதிக்குந்தெ மேன்மையாலொருவனன்றி விபுலையிற்பிறக்குமாக்கட் [ய்வ பான்மையாலுயிர்த்தமைந்தன் பாரொடுவானுமாள நான்மையால்வழுவாச்செங்கோல் நல்கவுள்ளினனாதான்.

இ-ள். கோன்மையால்-செங்கோலால், உயர்ந்த-ஒங்கிய, தாவின்-தாவி முறையால், கோத்திரத்து-கோத்திரத்தில், தெய்வமேன்மையால்-தேவமகி மையோடு, ஒருவன்-ஒருவன், உதிக்கும்-பிறப்பதும், அன்றி-அல்லாமல், விபுலையி ல்-புவுலகில், பிறக்கும்-சன்மிக்கும், மாக்கள்-மனுஷர்களுடைய, பான்மையா ல்-தன்மையால், உயிர்த்த-பிறத்த, மைந்தன்-பிள்ளை, பாரொடு-பூமியோடு, வானும்-வானமும், ஆள்-ஆளுதற்கு, நான்மையால்-நாற்குற்றத்தினால், வழு வாயினாத, செங்கோல்-செங்கோலை, நல்க-(அவனுக்குக்)கொடுத்த, உன்

என்னும்-நினைத்தாரும், நாதன்-ஆண்டவன். எ-று. தாவிதனைப்பது தாவி
என்ன-இடைக்குறைமாயிற்று.

உரை. — செங்கோலாலுயர்ந்த தாவிதன் கோத்திரத்திற்
றேவபெலத்தினால் மனிதனுந்தேவனுமொன்று யொருவன்
பிறப்பதுமன்றிப் பூவுலகிலெல்லாரும்பிறக்குந்தன்மைபா ல்
வன்கோத்திரத்தில்வந்த வொருபிள்ளைதானே பூமியும்வான
முமாளக் காமங் கோப மயக்கமாங்காரமென்னு நாக்ருந்த
த்தினால் வளையாதசெங்கோலை யவனுக்குக்கொடுக்கநினைத்தா
னாண்டவனென்க. (சுடு)

உள்ளினதெல்லாமுள்ள முறுதியாலாக்கும்வல்லோ
னெள்ளினதெல்லா நீக்கு மியல்பொடுதாவிதன் மன்
வள்ளினமுறைபிற்சேயாய் வந்துமுவுலகமாள்
நள்ளினவளங்கொள் குசை நயத்தொடுதெரிந்திட்டானே.

இ-ள். உள்ளினதெல்லாம்-நினைத்தபாவும், உள்ளும்-நினைத்த, உறுதியா
ல்-திடத்தோடு, ஆக்கும்-முடிக்கும், வல்லோன்-வல்லவனான (கடவுளே), எ
ள்ளினதெல்லாம்-சுறையானதெல்லாம், நீக்கும்-விலக்கும், இயல்பொடு-மு
றையோடு, தாவிதன்மன்-தாவிதனுடைய, வள்-வளமுள்ள, இன்-கோத்திரத்தி
ன், முறையில்-வரிசையில், சேயாய்-பிள்ளையாய், வந்து-தோன்றி, முவுலகம்-மு
ன்றுலகங்களையும், ஆள்-ஆட்சிபண்ண, நள்ளின-நடுவுள்ள, வளங்கொள்-வள
மைகொண்ட, குசை-சூசையை, நயத்தொடு-இன்பத்தோடு, தெரிந்திட்டா
ன்-தெரித்தகொண்டான். எ-று.

உரை. — நினைத்தவை நினைத்ததன்மையின் முடிக்கவல்லவ
னானகடவுளே சூறையொன்றில்லாமுறையோடு தாவிதன்கோ
த்திரத்திற் பிள்ளையாய்வந்து முவுலகிற்குமரசனாக மிகுந்தவ
னாமையுள்ள குசையைத்தெரிந்தான். (சுக)

பொற்றியமுறையோடெந்தை யியன்றதன்வலிமைகாட்
டப்

பொற்றியவரங்கொடெங்கும் பொருனனாய்த்தெரிந்தகுசை
சாற்றியகோத்திரத்தின் நிலைமுறைவழுவாதேனு
மாற்றியதிருவொன்றின் வறுமையான்பிறக்கச்செய்தான்.

இ-ள். ஏற்றிய-உயர்ந்த, முறையோடு-முறைமையோடு, எந்தை-ஆண்டவ
ன், இயன்ற-உள்ள, தன்-தனது, வலிமை-வல்லமையை, காட்ட-காட்டுதற்கு,
பொற்றிய-மிகுந்த, வரம்-வரங்களை, கொடு-கொண்டு, எங்கும்-எவ்விடத்து
ம், பொருனாய்-அரசனாக, தெரிந்த-தெரிந்துகொண்ட, குசை-சூசைமுனி,
சாற்றிய-சொன்ன, கோத்திரத்தின்-(தாவிதன்)கோத்திரத்தின், நிலைமுறை-
நிலைமுறைகள், வழுவாதேனும்-சந்துவழுவாமற் (பிறந்தாது); மாற்றிய-

(அவன்)கொண்ட, திரு-செவ்வத்தில், ஒன்றின்றி-ஒன்றில்லாமல், வறுமையான்-தரித்திரனாய், பிறக்க-சன்மிக்க, செய்தான்-செய்தான். எ-று.

உரை. — உயர்ந்தமுறையோ டாண்டவன் மனக்குள்ளாவல்
வமைகாட்ட மிகுந்தவரங்களைக்கொண் டெங்குமாண் டரசு
கைத்தெரிந்தகூசை சொன்னதாவிதன் கோத்திரத்தின் நிலமு
றைகள் சற்றும்வழுவாமற்பிறந்தா லுந் தாவிதன்கொண்டசெ
வ்வத்தினொன்றின்றித்தரித்திரனாய்ப்பிறக்கச்செய்தான். (சஉ)

பொய்ப்படுமுகவாழ்வின் பொருட்டிலாமிடிமை
யோடு

கைப்படுமுழைப்பி லுண்டி காணவந்துதித்தவிலலான்
மெய்ப்படுமறத்தினுண்மை விளங்கியமுறையிற்பின்ன
னாப்படுமீவசும்பொடெங்கு மரசனாய்வணங்கச்செய்தான்.

இ-ள். பொய்ப்படும்-பொய்யான, உலக-உலகத்து, வாழ்வின்-வாழ்வின்
து, பொருட்டு-பொருள், இலா-இல்லாமல், மிடிமையோடு-தாரித்திரத்தினு
ல், கைப்படும்-கையாற்செய்யும், உழைப்பில்-தொழிலால், உண்டி-உணவை, கா
ண-தேட, வந்துதித்த-வந்துபிறந்த, இல்லான்-வறுமையோன்(ருனே), மெய்
ப்படும்-மெய்யான, அறத்தின்-புண்ணியத்தின், ஆண்மை-வலிமை, விளங்கிய-
தெளிந்த முறையில்-முறைமையால், பின்னர்-பின்பு, ஐப்படும்-அழகிய, விசு
ம்பொடி-வானுலகமுதற்கொண்டு, எங்கும்-எவ்விடத்தும், அரசனாய்-அரசனா
க, வணங்கச்செய்தான்-(அவனை)வணங்கச்செய்தான். எ-று.

உரை. — பொய்யானவுலகவாழ்விலலாமற் றாரித்திரத்தினு
ற் கைத்தொழில்கொண் டினவதேடப் பிறந்த வறுமையோ
ன்றானே மெய்யானபுண்ணியத்தின்முறையா லழகியவானு
லகுமுதற்கொண் டெங்கு மரசனா யவனைவணங்கச்செய்தா
னென்க. (சரு).

வேறு.

நூ னிலங்காட்சியா னுனித்தகாலுணர்
மீனிலங்கடந்தெலா மாளும்வேந்துதான்
மேனிலங்கருணையாற்-மெளிந்தவெவ்வையிற்
கானிலந்தவத்தினுற் கருப்பமாயதே.

இ-ள். நூல்-(எல்லா)நூலிற்கும், நிலம்-நிலமரசிய, காட்சியால்-(அநந்த
நூனக்)காட்சியால், னுனித்த-ஆராய்ந்த, கால்-(நக்க)காலத்தை, உணர்-அ
றிந்து, மீநிலம்-பரமண்டலத்தை, கடந்து-கடந்து, எலாம்-சர்வத்தையும், அ
ளும்-ஆளுகின்ற, வேந்து-(பரம)விராசா, தான்-தான், தேனில்-தேனிலும், அ
ம்-இனிய, கருணையால்-அருளினால், தெளிந்த-தெளிந்து(குறித்த), எவ்வை

பில்-தாளில், கீள்-(சரி)வாசனைக்கு, நிலம்-நிலமாகிய, தவத்தினால்-தவத்தால், கருப்பமாயது-கருப்பமாயது. ஏ-று.

உரை. — எல்லா நூலிற்கு நிலமாகிய வறந்தநூல்களாகி
பிது வெவ்வேறுவினையை முடிதற்குரியகாலமறிந்து வான்
மேனின்மேல்வருவதத்தையு மாளாநின்றகடவுள் ஞானசபிடத்து
ச்சொன்னபடி நிறைவேற்றநின்றத கருமமாதற்குரிய வே
யாகத் தானினியவருளினாற்றெளிந்து குறித்தநாள்வந்து மிக்
கதவத்தினாற் கருப்பந்தரித்ததென்க. (சச)

கொடைமுகந்தழன்றவேற் கொற்றத்தாலிதன்
றலைமுகந்தொழுகிய குலஞ்சகோபவன்
கிடைமுகந்தவிர் நுதற் றேவிநீப்பியின்
பலைமுகந்துவந்துரு வணிந்துனோங்கினான்.

இ-ள். கொடை-சங்காரம், முகந்து-கொண்டு, அழன்ற-உக்கிரமுடைத்தா
ன, வேல்-வேலையெந்திய, கொற்ற-வெற்றி (யாசனாகிய), தாலிதன்-தாலிதன்,
தலை-முதல், முகந்து-தொட்டு, ஒழுகிய-தடத்துவந்த, குலம்-குலத் (தலைமு
றைதப்பாத), சகோபவன்-சகோபென்பவனுடைய, கிடை-வில்லை, முகந்து-ஒ
த்து, அவர்-விளங்காநின்ற, நுதல்-நெற்றியையுடைய, தேவி-மனையாகிய,
நீப்பி-நீப்பியென்பவன், இன்பு-இன்பமாகிய, அலை-கடலில், முகந்து-முழுகி,
உவந்து-மகிழ்ந்து, குல்-கருப்பத்தை, அணிந்து-தரித்து, உள்-உள்ளத்தில்,
ஒங்கினான்-உயர்ந்தான். ஏ-று.

உரை. — அந்நான் முற்சொன்ன வீரவெற்றியாசனாகி
யதாலிதன்முதற்கொண்டு தவிராவதுவந்த குலத்தலைமுறைதப்
பாத சகோபென்பவன்மேலியாகிய நீப்பியென்பவ ளின்பக்
கடல்முழுகிக் கொண்டவக்கருப்பத்தினு ளுள்ளத்தோங்கினு
ளென்க. (சச)

மணிபழித்தருங்கவின் மங்கையுள் ளுவந்
தணிபழித்தணிந்தநற் கருப்பமாயகால்
பணிபழித்துநயம் பெருகிமேலெழீப்
பணிபழித்தொளிமுகம் பொறித்தபான்மையே.

இ-ள். மணி-இரத்தினங்களை, பழித்து-பழித்த, அரும்-அரிய, கவின்-அ
ழகுள்ள, மங்கை-மாது, உள்-மனதில், உவந்து-களித்து, அணி-ஆபரணங்க
ளை, பழித்து-இகழ்ந்து, அணிந்த-தரித்த, நல்-நல்ல, கருப்பம்-குல், ஆயநா
ன்-ஆனபின்பு, பணி-(குலாவரும்)பணினேரையை, பழித்து-பழித்து, உதும்-வ
ரும், நயம்-இன்பம், பெருகி-மிகுந்து, மேல்-மேலே, எழி-எழும்பி, பணி-ஆப
ரணங்களை, பழித்து-நிந்தித்து, ஒளி-விளக்கமுள்ள, முகம்-முதல், பொறித்
த-எழுதப்பட்ட, பான்மையே-தன்மையே(தோன்றிற்று). ஏ-று.

உரை.— அந்நவ மணிபினு மழகிய மாதவந்தணியாகவ
ணிந்தகருப்பமாயினபின்பு குலாவ்வுரும்பிணிநோயின்று நு
கருவின்பமிகுதி யுள்ளடங்காமற்புறப்பட்டு டழகுபெற முக
முமெழுதப்பட்டாற்போலத் தோன்றிற்றென்க. (சச)

நாரொடுசனித்ததேன் தன்மையோவன
யேரொடுகொண்டமுத் திலங்குந்தன்மையோ
நீரொடுமைந்நதம் பகையைநீத்தொரு
சீரொடுவேற்றில சிறந்தகுலதே.

இ-ள். நாரொடு-மலரில், சனித்த-உண்டாகிய, தேன்-தேனினது, தன்
மையோ-தன்மையெனவோ, வன-சங்கு, ஏரொடு-அழகோடு, கொண்ட-(குலா
கக்) கொண்ட, முத்த-முத்துக்கள், இலங்கும்-விளங்கும், தன்மையோ-தன்
மையெனவோ, நீரொடும்-நீர்முதல், ஐந்து -ஐம்பூதியங்களும், தம்-தம்முட்
கொண்ட, பகையை-விநோதத்தை, நீத்து-விட்டு, ஒரு-ஒரே, சீரொடு-சீரோடு,
வேற்று-வேறுமை, இல-இன்றி, சிறந்த-சிறப்பாகிய, குலதே-கருப்பம். ஏ-று.

உரை.— அந்நவம் பூமலருட்சனித்ததேன்போலுஞ் சங்
குஞ்ஞலாகக்கொண்ட வழகியமுத்துப்போலு மக்கருப்பமு நீ
ர்முத லைந்தாகிய அப்பு தேயு வாயு பிருதிவி யாகாய மெ
ன்னு மைம்பூதியங்கள் தம்முட்கொண்டபகைவிட்டு மிகா
மலுங் குறையாமலுமொருசீராய் வேற்றுமைபின்றிக் கூடி
ச்சனித்தவுடல் சிறந்ததென்க. (சச)

அழைவளர்மனைபினுள் ளரசன்புக்கென
வழைவளரன்பினோ ருபிரிபற்றிவெண்
பிழைவளர்நலமென வளர்ந்தவீனாள்
சிழைவளருடலினுட் செலுத்தினானரோ.

இ-ள். அழைவளர்-பலவடிவறையுள்ள, மனையின்-அரண்மனையின், உள்-
உள்ளே, அரசன்-இராசன், புக்கென-புகுந்தார்ப்போல, இழை-ஆண்டவன்,
வளர்-மிக்க, அன்பின்-தையயால், ஓர்-ஒரு, உயிர்-உயிரை, இயற்றி-உண்டா
க்கி, வெண்-வெண்மையாகிய, பிறை-பிறை, வளர்-வளருகிற, நலமென-உத்த
மதன்மைபுரக, வளர்ந்த-வளர்ந்த, பின்-கருப்பத்தில், உள்-உள்ள, சிழை-சா
லல், வளர்-மிகுந்த, உடலினுள்-அவ்வுடலினுள், செலுத்தினான்-போதவிட
இச்சேர்த்தினான். ஏ-று. அரோ-அரசர்.

உரை. — அங்ஙனஞ் சனித்தவுடல் பிறைபோல வளர்ந்தபின்னர் பலவழிவறையுள்ளவரண்மனையிலே யரசன்புகுந்தாற்போல வாண்டவன்மிக்கதையயா லோருயிரையுண்டாக்கியவ்வுடலினுட் போகவிட்டுச்சேர்த்தினுனென்க. (சஅ)

வாய்வழிபுரவிய நஞ்சின்வண்ணமே
காய்வழியாதன்முன் கனிந்தருந்திய
தீய்வழிகருவழி சேருந்தொற்செயி
ரோய்வழிபொருதினை யொழியமுன்னினுன்.

இ-ள். வாய்வழி-வாய்வழியாக, பரவிய-(பலவறுப்புக்களிடத்துப்) பரவின், நஞ்சின்-விஷத்தின், வண்ணமே-விதமே, முன்-(புலக)முதலில், ஆதன்-ஆதனென்பவன், காய்வழி-ஒருகனியின்வழியாக, கனிந்து - இனிதாய், அருந்திய-உண்ட, தீய்வழி-தீதின் காரணத்தால், கருவழி-கருப்பவழியாக, சேரும்-வரும், தொல்-பழைய, செயிர்-பரவம், ஓய் - ஓய்ந்ததீரும், வழி-முறை, பொருது-பொறுக்கமாட்டாமல், இறை-ஆண்டவன், ஒழிய-(அப்பரவம்) ஒழியும்படி, முன்னினுன்-நினைத்தான். எ-று.

உரை. — ஒருவனுண்டநஞ்சு வாய்வழியாகப் பலவறுப்புக்களிடத்துப் பரவினாற்போலப் புலகமுண்டாக்கியவரளிலே யாதிமனிதனாகிய வாதனென்பவ னினிதாயொருகனியைத்தின்று கொண்டதீது கருப்பவழியாகப் பலவறுப்பாகிய வெல்லாமனிதருயிரிடத்துப்பரவி யாயசன்மப்பாவமுமற்றவுயிர்க்கோய்ந்துதீரும்படி யுள்ளமுறைபொறுக்கமாட்டாம லாண்டவ னப்பாவமொழியும்படிமுன்னினுனென்க. ஆதன்கனியைத்தின்று வினைவினைந்தகாதையின்விரிவை ஞாபகப்படலத்தில்-ராமம். பாட்டுமுதற்காண்க. (சக)

புரப்பவோர்பொதுமுறை பொருததன்மைபாற்
கருப்பமோரொழுமதி கடக்குமுன்வினை
பரிப்பவோர்சிறப்பருட் பயத்திற்குற்செயிர்
விருப்பமோடிழையவன் விலக்கினுனரோ.

இ-ள். புரப்ப-(சன்மப்பாவத்தீர்த்து) காக்க, ஓர்-ஒரு, பொது-பொதுவாகிய, முறை-முறையை, பொருததன்மையால்-பொருத்தினால், கருப்பம்-கருப்பம், ஒரொழுமதி-ஒழுமாதம், கடக்கும்-கடக்கும், முன்-முன்னே, வினை-வினையெல்லாம், பரிப்ப-அறுத்தொழிதற்கு, ஓர்-ஒரு, சிறப்பு-விசேடமாகிய, அருள்-நனையின், பயத்தில்-பயனால், விருப்பமோடி-ஆசையோடு, குல்-கருப்பத்தின்,

செயிர்-பரவத்தை, இறையவன்-ஆண்டவன், விலக்கினான் - விலக்கிநீக்கினான்.
எ-று. அரோ-அசை, பறிப்பவன்பதி னிரண்டாமெழுத்தாகியவல்லின-மகா
ம்-எதுகையித்தம் பறிப்பவன்-இடையினமாயிற்று.

உரை. — இங்கே சன்மப்பாவமொழிதற்காண்டவ னெங்ங
ன முன்னினுனென்னில், மற்றவர்பிறந்தபின்பு வேதத்திலி
தக்கப்பட்டமுறையாற் சன்மப்பாவத்தீர்ப்பது பொதுமு
றையாகையி லிம்முறைபொரும லிக்கருப்பமாகியேழுமாத
முடியுமுன்னே வினையெல்லாமறுத்தொழிதற்குவிசேடதைய
யா லாசையோடு சன்மப்பாவத்தை யாண்டவன் விலக்கிநீக்
கினுனென்க. (ரு)

தீயவைவிலக்கிய சிறப்பிற்றேவருட்
யேவைபதிவரத் தொகையிற்சூவிடத்
தாய்வையறிந்தில ளளவில் லுண்மகிழ்
தாயவள்வியப்புறித் தளர்வற்றோங்கினாள்.

இ-ள். தீயவை-(சன்மப்பாவத்)தின்மையை, விலக்கிய-விலக்கின, சிறப்பில்-
சிறத்தன்மைத்து, தேவருள்-தேவருள்ளினால், தாய்வை-பரிசுத்தத்தனத்
தையும், பதி-கடவுள்(தந்த), வர-வரக்களின், தொகையில்-மிகுதியால், சூவி
டத்து-சூவில்(நின்றபிள்ளையிடத்து), ஆபவை-ஆனவைகளையும், அறிந்திலள்-அ
றியாதவள்(ஆயினும்), அளவில்-அளவின்றி, உள்-உள்ளே, மகிழ்-களித்த, தா
யவள்-தாயாவவள், வியப்பு-அகிசயத்தை, உறி-அடைந்து, தளர்வற்று-சோ
ர்வின்றி, ஓங்கினாள்-உயர்ந்தாள். எ-று.

உரை. — இங்ஙனஞ் சன்மப்பாவம்விலக்கின சிறந்த தன்
மைத்துத்தேவருள்ளினன்மைகளோடு பலவரங்களை யாண்ட
வன்மந்து சூவினின்றபிள்ளையிடத் திவையெல்லா மானசெய்
தியையறியாதாயினு மளவின்றி யுட்களிகூர்ந்த தாயநிசயப்
பட்டுத் தளராம லோங்காநின்றாளென்க. (ரு)

தேன்முகம்புதைத்தசூல் செறித்தசீர்கொடு
கான்முகம்புதைத்தவிழ் கமலப்பூவெனச்
சூன்முகம்புதைத்தசீர்த் தொகையுறப்படத்
தான்முகம்புதைத்தொளி தயங்குந்தாயரோ.

இ-ள். முகம்-தன்னிடத்து, புதைத்த-மறைத்த, தேன்-தேனை, சூல்-சூலி
க, செறித்த-கொண்ட, சீர்கொடு-தன்மையால், கான்-வாசனையை, முகம்-(தன்)
இடத்து, புதைத்து-அடக்கி, அவிழ்-மலரும், கமல-தாமரையினது, பூவென-

புவைப்போல, தாய்-தாயானவள், குல்-(தன்)கருப்பத்தின், முகம்-இடத்தில், புதைத்த-அடைந்த, சீர்-நன்மையின், தொகை-திரள், புறப்பட-புறப்பட வே, தான்-தான், முகம்-(தன்)முகத்தில், ஒளி-ஒளியை, புதைத்து-பதித்து, தயங்கும்-விளங்குவாள். ஏ-று. அரோ-அசை.

உரை. — சூலாகத்தேனைக்கொண்டதன்மையால் வாசனை வீசுந்தாமரைபோலத் தாய்தன்வயிற்றிலுள்ள பிள்ளையடைந்த நன்மைபுறப்பட்டாற்போல முகத்தி லொளியைவீசாநின்றாளென்க. (ருஉ)

வேறு.

சொல்லார்நிகர்கெடவோர் வனப்பிற் பைம்பொற்கூன்யல்லாரிருள்கெடமி முளைத்ததின்களணிமணிபோ [முற்றி லெல்லார்முகத்திலங்கிப் பிறந்ததோன்றலெழிற்கண்டு பல்லாருடைமம்மர் கெடத்தாயின்பப்பயன்கொண்டாள்.

இ-ள். சொல்-வார்த்தையால், ஆர்-இசையும், நிகர்கெட-ஒப்பற, ஓர்-சிறந்ததேவர், வனப்பில்-அழகோடு, பைம்பொன்-பசும்பொன்(போன்ற), குல்-கருப்பம், முற்றி-முகிர்ந்துபோய், அவ்-இரவு, ஆர்-பொருந்திய, இருள்-அத்தகாரம், கெட-கெடும்படி, மீ-வானத்தில், முளைத்த-தோன்றிய, தின்கள்-சந்திரன், அணி-அணிந்த, மணிபோல-அழகைப்போல, எல்-ஒளி, ஆர்-பொருந்திய, முகத்து-முகத்தோடு, இலங்கி-விளங்கி, பிறந்த-சன்மித்த, தோன்றல்-மகனுடைய, எழில்-அழகினை, தாய்-தாயானவள், கண்டு-நோக்கி, பல்லாருடை-பலர்படும், மம்மர்-அன்பம், கெட-நீங்க, இன்ப-மகிழ்ச்சியின், பயன்-பலனை, கொண்டாள்-பெற்றாள். ஏ-று.

உரை. — அங்ஙனஞ் சொல்லாலொவ்வாதவனப்போடழகியகருப்பமுற்றிப்போ பிராலிருள்கெடும்படிவானத்தின்முளைத்ததின்களழகுபோல வில்லீசியமுகத்தோடு பிறந்தபிள்ளையழகினைத்தாய்கண்டு மற்றவரடையுந் துன்பமின்றி மகிழ்ந்தாளென்க. (ருங்)

கண்டாரொவருமுளத் துவப்பமேலோர்கனியின்பங் கொண்டாரருள்பொறித்த முகத்தின்மாமகொழித்தகதி ருண்டார் தெளிவுண்டார் கடவுடன்றாட்குவகைசெயுந் தண்டாரிவனாவா னென்னவாழ்த்திச்சயஞ்சொன்னார்.

இ-ள். கண்டார்-கண்டவர், எவரும்-யாவரும், உளத்து-மனதில், உவப்ப-மகிழ், மேல்-மேலான, ஓர்-ஒரு, கனி-முகிர்ந்த, இன்பம்-இன்பத்தாத, கொண்டார்-கொண்டவர்களாய், அருள்-(பிள்ளையுள்ளடைந்த) கிருடை, பொறித்

தொழுதப்பட்ட, முகத்தின்-வதனத்தின், மாமை-அழகு, கெர்ழித்த-வீசிய, கதிர்-கிரணத்தை, உண்டார்-(தங்கண்கள்வாயால்)உண்டு, தெளிவு-தெளிவை, உண்டார்-அடைந்து, இவன்-இப்பிள்ளை, கடவுடன்-கடவுளின், தாட்டு-பரத்தாக்கு, உவகை-கனிப்பை, செய்யும்-செய்யும், தன்-குளிர்ந்த, தார்-மாலை, ஆவானென்ன-ஆவானென்று, வாழ்த்தி-அதித்து, சயம்-சயமங்கலங்களை, சொன்னார்-சொன்னார்கள். எ-று.

உரை. — அங்ஙன மகிழ்ந்ததாயோடு பிறந்தபிள்ளையைக்கண்டயாவரு மகிழும்படி மேலானவோரரிய வின்பத்தைக் கொண்டார் தேவதையாலப்பிள்ளையுள்ளடைந்தவருள் மேற்கிளம்பியெழுதப்பட்டமூகத்தி னழகுவிசிய கதிரை யவர்தங்கண்கள்வாயா லுண்டுதெளிந்து இப்பிள்ளையினிக்கடவுளின் பாதத்துகந்தமாலையாக நிற்பானென்று வாழ்த்திச்சயமங்கலங்களைச் சொன்னாரென்க. (௩௪)

மாசைமிக்கநிற மணியின்சாயல்மகனோக்கி யாசைமிக்ககனி யின்றாள் கற்றோர்ருந்தொடைப்பா யோசைமிக்கவறத் தொகையின்பீடத்துயர்வளர்க ளுசையென்றவனை யேந்தியெந்தைதொழுகின்றாள்.

இ-ள். மாசை-(இழைத்த)தங்கத்தால், மிக்க-மிகுந்த, நிற-ஒளியுள்ள, மணியின்-மணியினது, சாயல்-சாயலான, மகன்-(தன்)மகனை, நோக்கி-பார்த்து, ஆசை-விருப்புத்தோடு, மிக்க-வளர்ந்த, கனி-இன்பமுள்ள, நன்றாள்-தாய்(சொல்வாள்), கற்றோர்-கற்றோர் (சொல்லும்), அரும்-அரிய, தொடை-தொடுத்த, பா-பாவால் (உண்டாகும்), ஓசை-கீர்த்தியினும், மிக்க-மிகுந்த, அறத்தொகையின்-அறங்களின், பீடத்து-பீடத்தில், உயர்-உயர்ந்து, வளர்க - வளர்வாயாக, குசையென்று-குசையேயென்று, அவனை-அக்குழந்தையை, ஏந்தி-கையிலேந்தி, எந்தை-ஆண்டவனை, தொழுகின்றாள்-வணங்குகின்றாள். எ-று.

உரை. — அப்பொழு திழைத்ததங்கத்தா ல்ழகுபெற்றமணியின்சாயலாகநின்ற தன்மகனைநோக்கி யாசையோடுவளர்ந்தவின்பத்தைபுள்ளதாய்சொல்லும்; மகனை கற்றோர்சொல்லும்பாப்புக்கழிநுமுயர்ந்தநல்லறங்களைப்பீடமாகக்கொண்டிவளர்வாயாகவளனென்னுஞ்ஞசையேயென்றவனைக்கைபிலேந்தியாண்டவன்பாதத்திலைவத்துவணங்கினாளென்க. (௩௫)

எல்லின் கதிர் திரட்டித் திலகந்திங்கட்கிட்டதுபோல்
 வில்லின் முகத்தின் றுய் மகனையேந்திவிழவுற்ற.
 சொல்லின் முகத்திறையோன் றுனைத்தாழ்ந்தித்தோன்றல்தத்
 தல்லின் வேந்தனென வளர்த்தகாசியருள்கென்றாள்.

இ-ள். எல்லின்-சூரியனின், கதிர்-கிரணத்தை, திரட்டி-கூட்டி, திங்கட்-
 கு-சந்திரனுக்கு, திலகம்-ஒருபொட்டி, இட்டதுபோல்-இட்டாற்போல, இ-
 ன்-இனிய, முகத்தின்-முகத்தில், வில்-விளங்கிய, தாய்-தாயானவள், மகனை-பா-
 லனை, ஏந்தி-(கரத்தில்)ஏந்தி, விழவு-ஆசைப்பெருக்கம், உற்ற-பொருந்திய,
 சொல்லின் முகத்து-சொல்லிக்கொண்டு, இறையோன்-ஆண்டவனுடைய, தர்-
 னை-பாதத்தை, தாழ்ந்து-வணங்கி, இத்தோன்றல்-இப்பிள்ளை, அறத்து-அறத்-
 தோடு, அல்லின்-இரவின், வேந்தனென-வேந்தன் (ஆகியசந்திரனைப்) போலே,
 வளர்த்தரு-வளரும்படிக்கு, ஆசி-ஆசீர்வாதத்தை, அருள்கு-தந்தருள்வா-
 யாக, என்றாள்-என்று (வேண்டிக்கொண்டாள்). எ-று.

உரை. — சூரியன்கதினைத்திரட்டிச்சந்திரனுக்கொருபொட்-
 டிட்டாற்போல முகத்தில் விளங்கிய தாய்கரத்திலேந்தியபிள்-
 னைதோன்றித் தாயானவளாசையோடுகொண்டாண்டவ-
 னைவணங்கிப்பிள்ளையிளம்பிறைவளருமாப்போலே யிறங்க-
 னோடுவளரும்படி யிவற்காசீர்வாதந்தந்தருள்வாயாகவென்-
 றுவேண்டினாள் என்க. (இஃது)

விடாவானலஞ்செய் நோக்குநோக்கிவிண்ணிறையோ
 கோடாவரத்தாசி செய்வான்மேலோர்குரல்தோன்றி [ண்
 யாடாநிலையறத்தென் மார்பிற்றேம்பாவணியாவான்
 வரடாவருண்மகனென் மம்புமாரிவழங்கிற்றே.

இ-ள். வின்-வானத்துக்கு, இறையோன்-கடவுளானவர், வான்-வானத்தி-
 ன், வீடா-முடியாத, நலம்-நன்மையை, செய்-விளைவிக்கும், நோக்கு-பார்-
 வையால், நோக்கி-(அப்பின்னையப்) பார்த்து, கோடா-குறையாத, வரத்து-
 வரங்களைத்தரும், ஆசி-ஆசீர்வாதம், செய்-(அவற்கு)இடம், ஓர்-ஒரு, குரல்-
 சத்தம், வான்மேல்-ஆகாயத்திலே, தோன்றி-தோன்றி, வரடா-வாடாத, அ-
 ருள்-அருளையடைந்த, மகன்-(இம்)மகனே, ஆடா-அசையாத, நிலை-நிலையுள்-
 ள், அறத்து-அறநெறியில், என்-எனது, மார்பில்-மார்பிலே, தேம்பாவணி-
 வாடாதமாரிலே, ஆவான்-ஆவான், என்று-என்றுசொன்னவளவிலே, அம்-அழ்-
 கிய, பூ-மலர்களால், மாரி-மழை, வழங்கிற்று-பெய்தது. எ-று.

உரை. — தாயந்நன்ம வேண்டினவளவிலே யாண்டவன்
வானத்தின் முடியாதபேரின்பத்தைவிளவிக்கும்பார்வையா லெ
ப்பிள்ளையைப்பார்த்துக் குறையின் நிவரங்களைத்தரு மாசீர்வா
த மவற்கிட்டவளவிலேயாகாயத்திலொருசத்தந்தோன்றி வா
டாதவருளையடைந்தவிம்மகனே . யசையாதறநெறியி னிலே
கொண் டென்மார்பி லணிதற்குரிய தேம்பாவணியாவானெ
ன்றானாதனென் றவளவிலே பூமாரிபெய்ததென்க. (௩௭)

மைந் நூற்றெனக்கரும்பூங் குழலாள்வாய்ந்தமகனவன்
டெந்நூற்றிறத்தினுமே லடியின்வீழ்ச்சியினிதியற்றி [கேட்
மெய்ந்நூற்றிறத்தமறை முறையின்விள்ளாவியெல்லாந்
கைந்நூற்றிறத்தறவோ ரியற்றியாகிகனிந்துணைத்தார்.

இ-ள். மை-மையை, நூற்றென-நூற்றிழைத்தாற்போல, கரும்-கரிய, பூ
ம்-அழகிய, குழலாள்-அளகத்தையுடையதாய், வாய்ந்த-பிறத்த, மகன் - (த
ன்) மகனது, நலம்-நன்மையை, கேட்டு-கேட்டு, எந்நூல்-எந்தநூல்களுடை
ய, திறத்தினும்-திறமையினும், மேல்-மேற்பட்ட, அடியின்-(ஆண்டவனுடைய)
பாதத்தில், வீழ்ச்சி-பணிகை, இனிது-இன்மமாக, இயற்றி-செய்து, மெய்-
மெய்யான, நூல் - நூலாகிய, திறத்த - மேன்மையுள்ள, மறை-வேத, முறை
யின்-முறைமையின், விள்ளா-தப்பாத, வினை-கருமம், எல்லாம்-எல்லாவற்றையு
ம், கைந்நூல்-ஒழுக்கநூலின், திறத்து-வல்லமையையுடைய, அறவோர்-முனிவர்
(ஆகியகுருக்கள்), இயற்றி-செய்து, கனிந்து-இனிதாக, ஆகி-வாழ்த்துகளை,
உரைத்தார்-சொன்னார்கள். எ-று.

உரை. — இருளை நூற்றிழைத்தாற்போலக் கருங்குழவினையு
டையதாயந்நன்ம தன்மகன்மாட்சிமையைக்கேட் டெத்தா
லுநிகராதமுறையோடாண்டவன்பாதத்தைவணங்கி மெய்யா
னவேதத்தின் முறைதப்பாமற்செய்யவேண்டிய தெல்லாவற்
றையுங்குருக்கள்வந்து நிறைவேற்றி மிக்க துதிகளைச்சொல்லி
வாழ்த்திப்போருரென்க. (௩௮)

கூம்பாவணிமகற்குக் கணிதமிக்கோர்கூறுபுக
மோம்பாவணியாக வணத்துநீக்கியொருங்குடனோர்
சாம்பாவணியாக விரங்கியெந்தைதான்புகழ்ந்த
தேம்பாவணியேயென் றணிமிக்கம்பூண்சொர்த்தினரே.

இ-ள். கூம்பா-மகிராத, அணி-அழகுள்ள, மகற்கு - (இம்)மகனுக்கு, த்
ணித-(சாதகம்) கணிதமாக, மிக்கோர்-கற்றோர், கூறு - சொல்லும், புகழ்-

அதி, அனைத்தம்-யாவும், ஒம்பா-உண்டாகாத, அணியாக-அணியென்று, நி
க்கி-மறுத்து, ஒருங்குடன்-ஒருசொல்லால், ஓர்-ஒரு, சாம்பா-மாறுத, அணி
யாக-பெருமையாக, எந்தைதான்-ஆண்டவன்ருன், இரங்கி-இரங்கி, புசுழ்த்
த-அதித்த, தேம்பாவணியே-தேம்பாவணியே, என்று-என்று(வாழ்த்தி), அ
ணி-(உள்ள) அழகு, மிக்கு-மிகும்படி, அம்-அழகிய, பூன்-பலபூன்களை, சேர்
த்தினர்-சேர்த்தியணித்தார். ஏ-று.

உரை. — குழநின் றவரோவென்னில் மங்காதவழகுள்ள வி
ம்மகற்குச் சாதகக்கணித நூற்கற்றோர் வாய்ப்புகழரியவணிய
ல்லவென்றுநீக்கி யொருசொல்லான்மாறுதபெருமையாகவா
ண்டவன்று நிரங்கிப்புகழ்ந்ததேம்பாவணியே யென்றுவா
ழ்த்தியுள்ளவழகுமிகும்படிபலபூன்களைச் சேர்த்தியணித்தார்
ரென்க. (கூக)

செய்வாய்வானுகுழ் குழவித்திங்கட்சீர்பொருவப்
பெய்வாய்க்கிண்கணியுஞ் சிலம்புமார்ப்பப்பெய்துசுடர்
வைவாய்மணியாழி பிட்டுப்பைம்பூமலர்கிடத்தி
மொய்வாய்க்கடலுலகிற் திலதமென்பார்முகங்கண்டார்.

இ-ள். செய்-செய்ய, வாய்-பொருத்திய, வான்-வானத்தின், உடு - மீன்க
ள், குழ்-குழும், குழவித்திங்கள்-இளம்பிறையின், சீர் - சிறப்பை, பொருவ-
போல, பெய்-சேர்த்து, வாய்-இருக்கும், கிண்கணியும் - சதக்கையும், சிலம்
பும்-காற்சிலம்பும், ஆர்ப்ப-ஒலிக்க, பெய்து-இட்டு, சுடர்-விளங்கும், மணி-
மணிகள், வைவாய்-பதித்திருக்கும், ஆழ்-மோதிரத்தை, இட்டு-விரிவிட்டு,
பைம்-பசிய, பூம்-அழகிய, மலர்-பூ(மெத்தை) மேல், கிடத்தி-கிடத்திய (குழத்
தையின்), முகம்-(அழகிய)முகத்தை, கண்டார் - கண்டவர்கள், கடல்-சமுத்தி
ரம், மொய்-மொய்த்து, வாய்-இருக்கும், உலகில்-உலகத்திற்கு, திலதமென்
பார்-திலதமிதுவென்பார். ஏ-று.

உரை. — அந்நனம் வானத்தின் மீன்களாம் குழப்பட்டவி
ளத்திங்களைப் போலவக்குழந்தைதோன் றும்படியொலிக்குங்
கிண்கணியுஞ்சிலம்புஞ்சேர்த்தி விளங்குமணிமோதிரத்தைவி
ரவிவிட்டுப் பைம்பூமெத்தைமேற்கிடத்தியகுழந்தையின்முகி
யமுகத்தைக்கண்டவரெல்லாருங் கடல்குழந்தபூவுலகமுகத்தி
ற்குரியதிலதமிதுவென்பாரென்க. (கூடு)

வான்மேல்வைத்தசுடர் கிடக்கும்வண்ணவடிவென்
கான்மேல்வைத்ததவ மினிநன்றிங்கடிகாபிடுமென்பார்ப்பார்
நான்மேல்வைத்தமறை விளக்குநண்மானசுடரென்பார்
நான்மேல்வைத்தபுகழ் விள்ளாரகொண்டநயம்விள்ளார்

இ-ள். வான்மேல் - வானத்தில், வைத்த-(விளங்க)வைத்த, சுடர்-சூரியன், சிடக்கும்-கிடக்கும், வண்ண-தன்மையாகிய, வடிவு-வடிவே (இப்பின்னை), என்பார்-என்பார்கள், கான்மேல்வைத்த-கானகத்திலுள்ள, தவம்-தவத்தை, இன்-இனிமேல், இங்கண்-இங்கே, காட்டும்-காண்பிக்கும், நன்று - பெருமை(உடையனாவான்), என்பார்-என்பார்கள், நான்மேல்வைத்த-எல்லா நூலினுமுயர்ந்த, மன்ற-வேதம், விளக்கும்-விளங்கச்செய்யும், நுண்-வடிகையாகிய, மான்-மாட்சிமையுள்ள, சுடரென்பார்-சுடராவானென்பார்கள், நான்மேல் வைத்த-நான்கின்மேற்பட்ட(பல), புகழ்-புகழ்ச்சிகளை, வின்றார்-(உரைத்துரைத்து)விடாதவர்கள், கொண்ட-உட்கொண்ட, நயம்-இன்பம், வின்றார்-விடாதிருந்தார்கள். எ-று.

உரை. — வானத்திலுள்ள சூரியன்குழந்தையாயுதித்திங்கே கிடந்ததன்மையினுனென்பார், கானத்திலுள்ள தவத்தை நாமினிபிங்கேகாணும்படி காட்டத்தகுமாட்சிமையுடையனாவானிவனென்பார், எல்லா நூலினுமுயர்ந்த வேதம் விளங்கும்படி சுடராவானிவனென்பார், அங்ஙனம் பலபுகழ்ச்சிகளையுரைத்துரைத்துவிடாதாருட்கொண்டமகிழ்ச்சியும் விடாமலிருந்தாரென்க. (சூக)

வளன் சனித்தபடலமுற்று.

—o—o—o—o—o—

ஆகப் படலம்-௩-இ-விருத்தம்-

உாஉயௌ.





நான்காவது.

பாலமாட்சிப்படலம்.



வேறு.

வானடுத்தர சடைந்துவாழவக்
கோனடுத்தநற் குணத்தசீரொளா
மினடுத்தவீ மிடையவிண்ணவர்
தேனடுத்தலர் சிறுவற்கூட்டினார்.

இ-ள். வான்-வானத்தை, அடுத்த-சேர்த்து, அரசு-அரசை, அடைந்-
து-பெற்று, வாழ-வாழும்படி (குணத்தெரியப்பட்டமையால்), அக்கோன்-அத்
தன்மையரசனுக்கு, அடுத்த-உரிய, நல்-நல்ல, குணத்த-சிறந்த, சீர்-செல்
வங்களை, எலாம்-எல்லாம், மின்-நட்சத்திரங்கள், அடுத்த-சேர்த்த, வீடுடை
ய-வானுடைய, விண்ணவர்-மோட்சவாசிகள், தேன்-தேனை, அடுத்த-பொ
ருந்தி, அலர்-மலர்த்த (மலர்போன்ற), சிறுவற்கு-குழந்தைக்கு, ஊட்டினார் -
ஊட்டினார். ஏ-று.

உரை.—வானடுத்தவரசனாகச் குணத்தெரியப்பட்டமையா
லத்தன்மையரசனுக்குரிய சீருஞ்செல்வங்களும் வானுடை
யோர்தேன்பொழிந்தலர்ந்தமலர்போலும் குழந்தைக்கூட்டி
னார். (க)

ஊட்டினாராள் முடியினொப்பெனச்
சூட்டினாரறஞ் சுடரும்பூணெனப்
பூட்டினார்தவம் பொன்செங்கோலெனக்
காட்டினாரறி வமைந்தகாட்சியே.

இ-ள். அருள்-சிருபையை, ஊட்டினார்-ஊட்டினார், முடியினொப்பென-மு
டியாக, அறம்-அறத்தை, சூட்டினார்-சூட்டினார், சுடரும்-ஒளிரும், பூணெ
ன-ஆபரணமாக, தவம்-தவத்தை, பூட்டினார்-பூட்டினார், பொன்-பொன்னுலா
ய, செங்கோலென்-செங்கோலாக, அறிவு-தெளிவு, அமைந்த-நிறைந்த, கா
ட்சி-காட்சியை, காட்டினார்-காண்பித்தார். ஏ-று.

உரை.—அருளையூட்டினார் முடியாவதற்கைச் சூட்டினா
ரொளிராபரணமாகத் தவத்தைப்பூட்டினார் செங்கோலாக
வரியகாட்சியைத்தந்தார். (உ)

இனையவான்பிறை யெனவளர்ந்துளம்

வளையமாசுறு வயதுமூன்றுளா
இனையநூல்வ ருற்றகாட்சியிற்
நினையவான்றி வெய்திச்சீர்த்தனன்.

இ-ள். வான்-வானத்திற்கேன்றும், இனைய-இளமையாகிய, பிறையென-பிறைபோல, வளர்ந்து-வளர்ந்து, உளம்-மனது, வளைய-வளையும்படி, மாசு-குற்றத்தை, உறு-அடையாமல், வயதுமூன்றுளான்-மூன்றுவயதுள்ளவனாகி, நூல்வர்-கல்விதாறுடையார், உளைய-வருந்தி, உற்ற-அடைந்த, காட்சியில்-உணர்ச்சியிலும், தினைய-நிறைந்த, வான்-மேலான, அறிவு - அறிவை, எய்தி-அடைந்து, சீர்த்தனன்-சிறந்தான். எ-று.

உரை.— இளம்பிறைபோலவளர்ந்து மனத்தைவளைக்குங் குற்றமடையாமல் மூன்றுவயதாகிமற்றவர்வருந்தியடையுங் கல்விபுது நிறைந்தவறிவடைந்தானென்க. (ந)

அறிவுற்றுகையி னலர்ச்செங்கையெழீச்
செறிவுற்றுகையின் றெய்வமேற்றிவில்
நெறியுற்றார் நுதல் நிலத்திற்றும்ந்தனன்
வறிதுற்றமுடற் குயர்ந்தமாட்சியேயான்.

இ-ள். அறிவு - அறிவை, உற்றுகையின்-அடைந்தவுடனே, அலர்-தாமரைமலர்போன்ற, செம்-சிவந்த, கை-கை, எழீ-ஒங்கி, செறிவு-மிகுதியாக, உற்று-கொண்ட, ஆகையின்-ஆகையோடு, நெய்வம்-ஆண்டவனை, ஏற்றி-புகழ்ந்து, வில்-ஒளிர்த்த, நெறி-கண்மண்டைக்குழி, உற்று-பொருந்தி, ஆர்-இருக்கின்ற, நுதல்-நெற்றி, நிலத்தில்-நிலத்திற்பட, தாழ்ந்தனன்-தாழ்ந்தான், வறிது-சிறுமை, உற்றும்-உள்ளதாகிய, உடற்கு-உடலில், உயர்ந்த-உயர்ந்த, மாட்சியோன்-மாட்சிமையுடையருகை. எ-று.

உரை.— அறிவடைந்தவுடனே மலர்ச்செங்கையோங்கி மிகுந்தவாசையோடாண்டவனைவணங்கியொளிர்த்தநெற்றிநிலத்திற்படத்தாழ்ந்தான் சிறுவுடலிடத்திலுயர்ந்தமாட்சிமையுடையருகை. (ச)

இரவிகாண்மரை யிகலவாய்மலர்ந்
தருவிமான் றுதி யறைந்துகும்பிட
மருவியோங்குசெங் கரங்கள்மாலையிற்
யருதிபோய்க்குவி பதுமமானுமே.

இ-ள். இரவி-சூரியன், காண்-கண்ட, மரை-தாமரையை, இகல-போல, வாய்-வாய், மலர்ந்து-மலர்ந்து, அருவி-மலையினின்றோடுமாற்றை, மான்-போலும், அருதி-அதிகனை, அலறந்து-சொல்லி, கும்பிட-வணங்க, மருவி-கூடி, ஒங்

கு-ஒங்கிய, செம்-செவந்த, கரங்கள்-கரங்கள், மரையில்-மரையேந்தத்தில், பருதிபோய்-சூரியன்போய், குவி-குவியும், பதமம்-தாமரையை, மரணம்-பேரணம். எ-று.

உரை.— சூரியனைக்கண்டதாமரைபோல வாய்மலர்ந்து மலையினின்றோடு மிமாறுபோல நிறைந்தது திகழச் சொல்லிக்கும் பிடச் சுட்டியோங்கிய செங்கரங்களோ வென்றால் மரையேந்தத்தில் சூரியன்போய்க்கு வியந்தாமரைபோலுமென்க. (௫)

தூனிலாவுசெஞ் சுடருமீன்களும்
வானுலாவுநி நடுவழங்கிய
பானிலாவையும் பார்த்துநாதனைத்
தேனுலாவுரை செப்பிவாழ்த்துவான்.

இ-ள். தூ-சுத்தமாக, நிலாவு-ஒளிசெயும், செஞ்சுடரும்-சூரியனையும், மீன்களும்-நட்சத்திரங்களையும், வான்-வானத்தில், உலாவு-உலாவுகின்ற, உடு-நட்சத்திரங்களுக்கு, நடு-நடுவில், வழங்கிய-செல்லுகின்ற, பால்-வெண்மையாகிய, நிலாவையும்-சந்திரனையும், பார்த்து-கண்டு, நாதனை-(இவையெல்லாமுண்டாக்கிய) கடவுளை, தேனுலாவு-இனிமையுள்ள, உரை-மொழிகளை, செப்பி-சொல்லி, வாழ்த்துவான்-வாழ்த்துவான் (குறை). எ-று.

உரை.— அடைந்தவநிலிவனும் கண்டதைக்கொண்டு தியானித்தருசை சூரியனுமீன்களு மிவைநடுவிலுலாவுஞ்சந்திரனுங்கண் டிவையெல்லாமுளவாக்கியநாதனை யினிதாய் வாழ்த்துவான். (சு)

முலைகளாமென மலைமுடிக்குமே
லலைகொள் பாலென வருவிவிஞ்சிவெண்
கலைகளாமெனக் கடலிற்சிற்திய
நிலைகொள்மாதென நிலங்கண்டுடோங்குவான்.

இ-ள். முலைகளாமென-முலைகளைப்போலும், மலை-மலையினது, முடிக்குமேல்-உச்சிக்குமேனின்று, அலைகொள்-அலைகொண்டு, பாலென-பால்போல (ஒமம்), அருவி-அருவியானது, விஞ்சி-யிஞ்சி, வெண்-வெண்மையாகிய, கலைகளாமென-சிலைகள் போலும், கடலில்-கடல்மேல், சிற்திய-சிற்த, நிலைகொள்-நிலைகொண்ட, மாதென-பெண்ணப்போல, நிலங்கண்டு-பூமியினிலைமையைக்கண்டு, ஒங்குவான்-மனத்திலோங்குவான். எ-று.

உரை.— முலைபோலுமலையுச்சியின் லலைகொண்டுபால் போலுமோடுமருவி யிஞ்சி யுடுத்தசிலைபோலுங்கடல்மேற் சிற்தப் பூமியினிலைமைகண்டுமனத்திலோங்குவான். (சு)

சோலைவாயிறால் அளித்ததேறலு
 மலைவாய்மலர் வழித்ததேறலு
 மலைவாய்கழை யளித்ததேறலு
 தூலையாய்ந்தென நுதலிமூழ்குவான்.

இ-ள். சோலை-சோலையின், வாய்-இடத்தில், இறல்-இறாட்டு, அளித்த-
 பெய்த, தேறலும்-தேனும், மலை-மலையின், வாய்-இடத்தில், மலர்-மலர்க
 ளினின்று, வழித்த-வடிந்த, தேறலும்-தேனும், ஆலைவாய்-ஆலையினிடத்தில்,
 கழை-கரும்பு, அளித்த-தந்த, தேறலும்-தேனும்(இவையெல்லாம்), தூலை-க
 லீலிநாலை, ஆய்ந்தென-ஆராய்ந்தார்போல, நுதலி-கருதி, மூழ்குவான் - (தா
 னுந்தேன்கடலில்) மூழ்குவான். எ-று.

உரை. — சோலைபிடத்திலிருட்டுத்தேனு மாலையிடத்தில் ம
 லர்த்தேனு மாலையிடத்திற்குருப்பந்தேனு மிவையெல்லாமா
 ராய்ந்து தானுந்தேன்கடலின் மூழ்குவானென்க. (அ)

நிழலின்மேதிகள் நீரிற்சங்குகள்
 பொழிலிறோகைகள் பூவில்வண்டிகள்
 கழனியோதிமந் துயிலக்கண்டிவாழ்
 குழலிவாய்நலந் துயில்கொள்வாமரோ.

இ-ள். நிழலில்-நிழலிடத்தில், மேதிகள்-எருமைகளும், நீரில்-தண்ணீரிடத்
 தில், சங்குகள்-சங்குகளும், பொழிலில்-சோலைகளிடத்தில், தோகைகள்-மயில்
 களும், பூவில்-மலரிடத்தில், வண்டிகள்-வண்டிகளும், கழனி-வயலிடத்தில், ஒதி
 மம்-அன்னங்களும், துயில-தூங்க, கண்டு-பார்த்து, வாழ்-வாழ்ந்த, குழலி-
 பாலன், வாய்-இடத்தில், நலம்-நன்மை(யெல்லாம்), துயில்கொள்வாம்-தூங்கு
 மாம். எ-று. அரோ-அசை.

உரை. — நிழலிடத்திலெருமைகளுந் தண்ணீரிடத்திற்சங்
 குகளுந் சோலைகளிடத்திலமயில்களு மலரிடத்திலவண்டிகளு
 ட் வயலிடத்திலன்னங்களு மினிதாய்த் தூங்குவதுகண்டு கட
 அளி நடத்தினமுறைமை யாராய்ந்துகளிகூர்ந்த பாலனிடத்தி
 லே நன்மையெல்ல ந் தூங்குமென்க. (ஆ)

குயில்கட்பாடலும் குழலொப்போதிமம்
வயல்கட்பாடலும் மதுவுண்டிளிகள்கள்
பயில்கட்பாடலும் பாலன்கேட்டியைந்
தியில்கட்பாடலும் மினிதியங்குமால்.

இ-ள். குயில்கள் குயில்களின், பாடலும்-பாடலும், வயல்கள் - வயலிடத்தில், ஒதிமம்-அன்னங்கள், குழல்-வினைக்கு, ஒப்பு-ஒப்பாக, பாடலும்-பாடியபாடலும், மது-மதுவை, உண்-உண்ட, இளிகள்கள்-இளிகள், பயில்கள்-பேசும்பேச்சுகள்போல, பாடலும்-பாடியபாடலும், கேட்டி-கேட்டி, பாலன்-சிறுவன், இயைத்து-பொருந்தி, இயில்கள்-தானுமிசைகளை, பாடலும்-பாடியபாடலும், இனிது-இன்பமாக, இயங்கும்-நடக்கும். ஏ-று. ஆல்-அசை.

உரை. — குயில்கள் பாடலும் வயலிடத்தில்வினைபோல வன்னங்கள் பாடலும் மதுவுண்டிளிகள்கள் பேசினாற்போலப் பாடலுங்கேட்டபாலனுக்கத்துதானுமிசைகள் பாடிவானென்க. (ய)

மலைமலைக்குரி வனப்புமவாங்கரு
மலைபுலைக்குரி மணியுமாரீந்தசீர்
நிலைநிலைக்குரி மருதநீர்மைபுந்
கலைகலைக்குரி கருத்துமெய்தினான்.

இ-ள். மலை-பருப்பதங்களும், மலைக்கு-பருப்பதத்துக்கு, உரி-உரிய, வனப்பும்-அழகும், வாங்கரும்-கடப்பதற்கரிய, அலை-கடலும், அலைக்கு-கடலுக்கு, உரி-உரிய, மணியும்-(இரத்தின)மணிகளும், ஆர்ந்த-நிறைந்த, சீர்-செவ்வங்களைக்கொண்ட, நிலை-பூமியும், நிலைக்கு-பூமிக்கு, உரி-உரிய, மருத-மருதத்தின், நீர்மைபு-குணமுந் (கண்டாராய்ந்ததினால்), கலை-கல்விகளும், கலைக்கு-கல்விக்கு, உரி-உரிய, கருத்தும்-(நல்ல)உணர்வுகளும், எய்தினான்-அடைந்தான். ஏ-று.

உரை. — மலைகளு மலையிலுள்ளவழங்கும் கடலும் கடலிலுள்ளமணிகளு நிறைந்தசெவ்வங்களைக்கொண்டபூமியும் பூமியிலுள்ளமருதமுந் கண்டாராய்ந்ததினால் வரியகல்விகளுங்கல்விபடுத்த நல்லுணர்வுகளு மடைந்தானென்க. (யக)

மூக்கிற்றாக்கிய முயல்மெய்தாக்கிய
நாக்கிற்றாக்கிய செவிநள்தாக்கிய
நோக்கிற்றாக்கிய நுணையின்பின்னவாய்
தூக்கிற்றாக்கிய நயன்சொல்வாகுமோ.

இ-ள். மூக்கில்-மூக்கிலே, தாக்கிய-பாய்த்ததும், முயல்-முயற்சிசெய்கின்
ற, மெய்-சரித்தத்தில், தாக்கிய-பாய்த்ததும், தாக்கில்-நாவில், தாக்கிய-பாய்த்த
தும், செவி-காதுகளின், நள்-நடுவில், தாக்கிய-பாய்த்ததும், தோக்கில்-கண்க
ளில், தாக்கிய-பாய்த்ததுமாகிய, நனை-வினையின், இன்பு-இன்பங்களை, இன்ன
வாய்-இத்தன்மையாய், தூக்கில்-ஆராய்ந்தால், தாக்கிய-தானடைந்த, நயன்-
இன்பத்தை, சொல்வாக்குமோ - சொல்லத்தகுமோ. எ-று. நற்றோகாரமெதி
ர்மறையாயிற்று.

உரை. — மூக்குமெய்யும் நாக்குஞ்செவியுங் கண்ணு ம
டையு மின்பங்களையாராய்ந்துதூக்கித் தானடையுமின்பஞ்
சொல்லத்தகாதென்க. (௮௨)

மீதுலாலிய மீன்கடபமாய்ப்
போதுலாலிய புலியும்வீதியாய்ப்
கோதுலாலிய குறைகொய்காட்சியான்
மூதுலாலியை யடையமுன்னினான்.

இ-ள். மீது-வானில், உலாலிய-உலர்த்திய, மீன்கள்-நட்சத்திரங்களே,
தீபமாய்-தீபமாகவும், போது-மலர்கள், உலாலிய-நிறைந்த, புலியும்-பூமியே,
வீதியாய்-வீதியாகவும், கோது-குற்றத்தில், உலாலிய-புருத்த, குறை-குறை
யை, கொய்-அறுக்கும், காட்சியான்-காட்சியுடையான், மூது-பூர்வமுதல், உ
லாவு-சஞ்சரிக்கின்ற, இறை-ஆண்டவனை, அடைய-அடைதற்கு, முன்னினான்-
(எவர்க்கும்)முந்திடத்தான். எ-று.

உரை. — வானிலுலாலியசுடர்களேதீபமாகவு மலர்நிறை
ந்தபூமியேவீதியாகவுங் குறையில்லாதகாட்சியுடையா னென்
றுமுள்ளவாண்டவன்பாதத்தையடைய வெவர்க்கும் முன்னி
னானென்க. (௮௩)

ஆறுமாமொன் றோடலாய்த்தமுண்
மாமாமாறுகொண் டலைமயங்கெனச்
சாறுதாமொன் றின்றித்தான்வளத்
தேறுபேறுகொண் டிளவலோங்கினான்.

இ-ள். ஆறுமாமும்-பலவாறுகளும், ஒன்று-ஒன்றாய்ச்சேர்ந்து, ஓடலாய்-
ஓடி, தமுள்-தம்முள், மாறும்-விகாரப்படும், ஆறுகொண்டு-விதமாக, அ
லை-திரை, மயங்கென-கலத்ததுபோல, சாறு-சொல்லும், தாறும்-அளவும், ஒ
ன்றின்றி-ஒன்றில்லாமல், தரின்-தான், வளத்து-மாட்சிமையில், ஏறு-உயரும்,
பேறு-வரம், கொண்டு-பெற்று, இளவல்-பாலன், ஒக்கினான்-ஒக்குவான்.
எ-று. சாற்று-என்பது-சாறு-என இடைக்குறையாயிற்று.

உரை.— வெள்ளமிகுதியாற் பலவாறுக ளொன்றாய்க்க
தோடிப்பொங்கினதுபோல வளவுமட்டு மொன்றின்றி
நீ தரியவுணர்வுகளைப்பெற்றபால னோங்குவானென்க. (யச)

மா.க்கட்டாக்கிய மறங்கொள்குளிகள்
நோக்கத்தாக்கிய நுண்சுத்திவி
னாக்கத்தாக்கிய வீருளீர்த்தாக்குற
ஆக்கத்தாக்கிய விக லுடைத்துளான்.

இ-ள். மரக்கள்-மனிதரோடு, தாக்கிய-போர்பொருதிய, மறம்-பாவம், கொ
ள்-கொண்டிவிடும், குளிகள் - பசுசுகள், நோக்கத்து - கருத்தோடு, ஆக்கி
ய-செய்யும், நுண்-அரிய, சுடத்து-கொடுமையால், இவன்-இவன், ஆக்கத்
து-மிகுதியாய், ஆக்கிய-கொண்ட, அருண்-சிருபையை, தாக்குற-(அழிக்கத்)
தாக்கவே, ஆக்கிய-செய்த, இகல்-அப்பகையை, ஊக்கத்து - வீரத்தால், உ
டைத்துளான்-அழித்துவென்றிருப்பான். ஏ-று.

உரை.— மனிதரோடு போர்பொருது பாவங்கொண்டுவி
டும்பசுசுகள் நினைத்துச் செய்யு மரியவஞ்சனைகொண் டி
வன்மிகுதியாய்க்கொண்டவருளையழிக்கத்தாக்கவே வீரங்கொ
ண்டிவனப்பகையைபுடைத்து வெல்லுவான். (யரு)

வேறு.

கள்ளங்காட்டு களங்கங்கடிந்தொளி
ருள்ளங்காட்டொளி காட்டியவொண்முகந்
தெள்ளங்காட்டெழி நீட்டிவரங்கடம்
வெள்ளங்காட்டி வளர்ந்துவிளங்கினான்.

இ-ள். கள்ளம்-பொய், காட்டு - விளக்கும், களங்கம்-குற்றத்தை, கடிந்
து-அறுத்து, ஒளிர்-விளங்கின, உள்ளம்-மனது, காட்டு-காண்பித்த, ஒளி-
ஒளிறை, காட்டிய-காண்பித்த, ஒள்-தெளிந்த, முகம்-வதனமானது, தெள்
-கொழித்த, அம்-அழகினை, காட்டு-காட்டிய, எழில்-வடிவாக, தீட்டி-எழுதி
யதினால், வரங்கடம்-வரங்களின், வெள்ளம்-வெள்ளமே, காட்டி-(புறத்து
க்)காட்டி, வளர்ந்து-ஒங்கி, விளங்கினான்-விளங்கினான் (குசை). ஏ-று.

உரை.— பொய்பினால்வருமாசின்றி விளங்கின நல்லுயிர்
கொண்டவொளிவுகாட்டியதெளிந்தமுகத்தி லழகினைத்தீட்டி
யதினால் கொண்டவரங்களின் வெள்ளமே புறத்துங்காட்டி
வளர்ந்து விளங்கினான் குசையென்க. (யசு)

இன் றெளித்தெவ ரும் நசையெய்துவ
பொன் றெளித்தெழு தும்படப்பொற்பினுன்
மின் றெளித்தெழு திக்கதிர்வீசெழில்
கொன் றெளித்தென வரசையிற்கோழலான்.

இ-ள். இன்-இனிதாய், தெளித்து-விளங்கி, எவ்ரும்-யாரும், நசை-(தன்
மேல்)ஆசை, எய்துவ-வைக்க, பொன்-பொன்னெளி, தெளித்து-வீசி, எழுது
ம்-எழுதப்பட்ட, பட-படத்தின், பொற்பினுன் - அழகுடையான், மின்-மின்
னல், தெளித்து-கொழித்ததுபோல, எழுதி-எழுதிய, கதிர்-கிரணங்களை, வீ
சு-விடும், எழில் - மற்றமுகத்தழகெல்லாம், கொன்-பயனில்லாதது, என-என்
து, தெளித்து-அறிந்ததனால், ஆசையில்-(தானேயதின்மேல்) ஆசைவையாம
ல், கோழலான்-நெறிதப்பாதுகிறவான். எ-து.

உரை.—நன்றாய்விளங்கி யெவருந்தன்மேலாசைவைக்கத்
தெளிந்தபொன்னுலெழுதப்பட்ட படத்தினழகுடையான் மி
ன்போலொளிர்ந்த மற்றமுகத்தழகெல்லாம் பயனில்லாதெ
ன்று தானேயதின்மேலாசைவையாதேதிரிவானென்க. (108)

கதிர்முகத்தலர் கஞ்சங்கொல்கஞ்சமேற்
பொதிர்முகத்தெழும் பொற்பளிகொல்நசை
பிதிர்முகத்திழை யாரிவன்பேரெழில்
முதிர்முகத்திடை மொய்த்தனநோக்கமே.

இ-ள். கதிர்-சூரியன், முகத்து-முன்னே, அலர்-மலர்ந்த, கஞ்சங்கொல்-
தாமரையோ, கஞ்சமேல்-தாமரைமேல், பொதிர்-மொய்த்து, முகத்து-தொ
னியோடு, எழும்-எழும்பும், பொற்பு-அழகுள்ள, அளிகொல்-வண்டிகளோ, ந
சை-ஆசை, பிதிர்-பிசுந்த, முகத்து -முகத்தோடு, இழையார் - ஆபரணங்க
ளையணிந்தமாதர்கள், பேரெழில்-பேரழகு, முதிர்-நிறைந்த, இவன்-இவனது,
முகத்திடை-முகத்திடத்து, மொய்த்தன-மொய்த்துவைத்த, நோக்கம்-கண்
கள். எ-து.

உரை.—சூரியன்முன் மலர்ந்ததாமரையோ தாமரைமேல்
மொய்த்தவண்டிகளோ ஆசையோடு கண்ணிகளெல்லாரும்
பேரழகுள்ள இவன் முகத்திலே மொய்த்துவைத்த கண்களெ
ன்க. (109)

விதிமுகத்தலர் மேதைபின்மேன்மையான்
புதிமுகத்தலர் புவணிச்சாயலார்
நிதிமுகத்தெதிர் மூடியநீண்டகண்
மதிமுகத்தெதிர் தாமரைமானுமே.

இ-ள். விதிமுகத்து-உண்மையிடத்து, அலர்-மலர்ந்த, மேதைபின்-அறிவின், மேன்மையான்-மகிமையையுடையருசையோவென்றால், புதி-புதிய, முகத்து-முகத்தோடு, அலர்-மலர்ந்த, பு-புவின், அணி-அழகிய, சாயலார்-சாயலுள்ளமாதர்களின், நிதி-அழகிய, முகத்து-முகத்தில், எதிர்-எதிர்ப்பட்டு, மூடிய-மூடிக்கொண்ட, நீண்ட-நெடிய, கண்-கண்கள், மதிமுகத்து-சந்திரன்முன்பாக, எதிர்-எதிர்ப்பட்டுக்குவியும், தாமரை-தாமரைமலரை, மானும்-பேரலும். எ-று.

உரை. — நிறைந்த வுணர்வுடையருசையோவென்றால் மலர்ந்தபூஞ்சாயலாக வழகியபெண்கள் முகங்கண்டார் சந்திரன்முன்பாகக் குவியுந்தாமரைபோலக் கண்களைமூடுவானென்க. (யக்)

காணிறஞ்சிய நற்றவக்காவலன்
மீனிறஞ்சிய மின்விழியாருரை
பூனிறஞ்சிய வேலெனவோர்ந்துதான்
மேனிறஞ்சிய தீஞ்சொலக்கேட்கிலான்.

இ-ள். கான்-கானில், நிறைஞ்சிய-நிறைந்த, நல்-நல்ல, தவ-தவத்தை யுடையவர்களுக்கு, காவலன்-அரசன் (ஆகியபாலன்), மின் - நட்சத்திரங்கள், இறைஞ்சிய-பணிந்த, மின்-ஒளிவீசிய, விழியார்-விழியையுடையமாதர்களின், உரை-சொல், ஊன்-தசையை, நிறைஞ்சிய-நிறையவுண்ட, வேலென-வேலென்று, ஓர்ந்து-உணர்ந்து, தான்-தானே, தேன்-தேனினிமை, இறைஞ்சிய-தாழ்ந்த, தீம்-இனிய, சொல்-(அச்)சொல்லை, கேட்கிலான்-கேளான். எ-று.

உரை. — கானில்வழங்குந்தவத்தோர்க் கரசனாகநின்றபாலனே மீனினுமொளிர்ந்த விழியுடையார்சொல்லுஞ்சொல்விரத்தத்தையுண்ணும் வேலென்றுணர்ந்து தேனினு மினிதாயுரைக்கினு மச்சொல்லைத்தானேகேளானென்க. (உய)

கார்முகத்து வளைத்தனகார்முகஞ்
சீர்முகத்துச் செயந்தருங்காமவெம்
போர்முகத்து வெல்வான்புரையாசையந்
மேர்முகத்தெதி ராதொளித்தானென்றான்.

இ-ள். கார்முகத்து - வில்லின் (எதிராக), வளைத்தன-வளைத்த, கார்முகம்-வில்லே, கீர்முகத்து-நன்மையாக, செயம் செயத்தை, தரும்-தரும், காம-காமத்தின், வெம்-வெப்பமாகிய, போர்முகத்து-போரிடத்தில், புரை-குற்றமுள்ள, ஆகை-ஆகை, அற்று-அறுத்து, எர்-அழகுடைய, முகத்து-முகத்தின், எதிராக-எதிர்தில்லாமல், ஒளித்தான்-ஒளித்தவன், வெவ்வானென்றான்-வெவ்வானென்றான், எ-று.

உரை. — வில்லெதிராகவளைத்தவில்லே நன்றாய்ச்செயந்தருமாம், காமப்போரிலோவென்றும் குற்றங்கொண்டிலிடு மாசைகிளம்பாதபடிக் கழகுமுகத் தெதிராகநில்லாம லொளித்தோழனவன் வெவ்வானென்றான் ந்தானென்க. (உக)

என்றொளித்தெனக் காணுறவேகினான்
குன்றொளித்த குருமணிச்சாயலான்
கன்றொளித்த கறவைகனைத்தென
வன்றொளித்தவம் கார்த்தமுபாருமே.

இ-ள். என்று-அதைச்சொல்லி, ஒளித்தென-ஒளித்ததுபோல, கான்-கானத்தில், உற-இருக்க, எதிருன்-போருன், குன்று-மலையில், ஒளித்த-புதைத்த, குருமணி-செம்மணியினது, சாயலான்-அழகுடையான், அன்று-அப்போது, ஒளித்து-ஒளித்துப்போனதிருல், கன்று-(நன்)தன்று, ஒளித்த-(பிரித்து) மறைந்த, கறவை-பசுவானது, கனைத்தென-(அறனைக்)கவி(த்தேடி)யதுபோல, அவற்கு-அவனுக்காக, யாரும்-எல்லாரும், ஆர்த்து-கவி, அழ-அழுதார். எ-று.

உரை. — அதைச்சொல்லிக் கானத்தி லொளிக்கப்போருன். மலையிற்புதைத்த செம்மணிபோலழகுடையான், இவனொளித்துப்போனதினும் மன்கன்றைப்பிரித்துதேடிம்பசுப்போலவெவ்வானுமழுதாரென்க. (உஉ)

தே முயங்கிய தேன்றருநீட்டிய
காமுயங்கிய கார்வகைகண்டகார்
புமுயங்கு புலந்தருநீழல்கீழ்
பாமுயங்க வதிந்தனன்பாடுவான்.

இ-ள். தேம்-வாசனை, முயங்கிய-பொருத்திய, தேன்-தேனை, தரும்-கொடுக்கும், நீட்டிய-நீண்ட, கா-சோலைகள், முயங்கிய-குழந்த, கார்-கரிய, வரை-மலையை, கண்டகால்-கண்டவுடனே, புலம்-அவ்விடத்து, பு-புக்கன், முயங்கு-நிறைந்த, தரு-மரத்து, நீழல்-நீழலின், கீழ்-கீழே, வதிந்தனன்-தங்கி, பா-பாக்கள், முயங்க-பாடினவென்ன, பாடுவான்-சொல்வான், எ-று.

உரை. — வாசனையுந்தேனும்பொழிந்த நீண்டசோலைகள்
சூழ்ந்த கருமலையைக்கண்டான், கண்டவுடனே பூத்தவோரு
யர்ந்த மரத்தின்கீழிருந் துட்கொண்டவிற்பத்தினும் மாடி
னுவென்னச் சொல்லுவான். (உரு)

வேறு.

விளைத்தனதனுக்கொடுவெழுதுமீர்க்கடை வடிக்கணைவி
னைப்படவினையையாக்கிய
விளைத்தன நசைக்கொடுவிளைப்போய்த்திரள் விடப்பகைபய
த்தனபொறிகளீர்த்துபு
திளைத்தன மிறைக்கொடுநசையுந்தீத்தவை செருத்தொடுபுதை
த்திடவுரியதாய்ப்பொரு
விளைத்தன திருக்கொடுவளருமாட்சியை பியற்றியமுகிற்படர்
மலையினூக்கமே.

இ-ள். விளைத்தன-விளைத்த, தனுக்கொடு-விலைக்கொண்டு, எழுதும்-எ
ழும்பும், ஈர்க்கு-இறகு, அடை-சேர்ந்த, வடி-கூர்மைபாடிய, கணை-ஆம்பின்,
விளைப்பட-விளையினும், வினையையாக்கிய-வினையைச்செய்து, விளைத்தன-வி
ளைவித்த, நசைக்கொடு-ஆசையினால், விளையும்-உண்டாகும், நோய்-துன்பங்
களின், திரள் - மிகுதியை, விட - கொண்டுவிட்டு, பகை - பகையை, பயத்த
ன-செய்யும், பொறிகள்-பஞ்சேந்திரியங்களை, ஈர்த்துபு-அறுத்து, திளைத்தன-
பெருகிய, மிறைக்கொடு-குற்றங்களோடு, நசையும்-ஆசையும், நீத்து-நீக்கி,
அவை - அவையெல்லாம், செருத்து - கொன்று, புதைத்திட-புதைக்க, உரிய
தாய்-உரித்தாகிய, பொருவு-உவமை, இளைத்தன-அற்ற, திருக்கொடு-செல்
வங்கொண்டு, வளரும்-வளர்ந்த, மாட்சியை-மாட்சிமையை, இயற்றிய-செய்த,
முகில்-மேகம், படர்-சூழ்ந்த, மலையின்-மலையினது, ஊக்கமே-திறமே (எனரு
ன்). எ-று. ஒடு என்பது, இசைநிறையிடைச்சொல்லாயிற்று.

உரை. — விளைத்தவிலையையுந் கூர்ந்தவம்பினு ந்தைத்துவி
னையைச்செய்த வாசையினால்விளையுந் துன்பங்களைபாக்கிப்
பகைசெய்யும் பஞ்சேந்திரியங்களையறுத்துவந்தகுற்றங்களை
யு மதுகளைக்கொண்டுவிடுமாசையையுந் கொன்றபின்னிலை
யெல்லாம்புதைக்க வுரியவிடமிதேயாகி யொவ்வாதசெல்வங்
கொண்டுவளர்ந்த மாட்சிமையுளதாய மேகத்தாற்சூழ்ந்தமலை
யின்றிறமேயென்றானென்க. (உச்ச)

வினைக்கருமுநிறலிலகலுக்குப் திரட்கனிதினத்தன
பொழில்கள்சூட்டிய
நனைக்கருவினைத்துயரிடமிதாய்க்கதிர் நடத்தியதிருக்கிளருல
கின்மேற்செல
நினைக்கருமுரித்தடமெனவிராப்பகல் நிறுத்தியதவத்திணையு
தவியாற்பல
வினைக்கருமுறுத்திறையவனைவாழ்த்தலின் விருப்பினுநனித்த
குமலையினாக்கமே.

உ-ள். கினை-சூல்கொண்ட, கரு-கரிய, முகில்-மேகங்கள், தலை-உச்சி
யை, விலக-விலகிப்போக, ஊக்குபு-உயர்ந்து, திரள்-மிகுந்த, கனி-கனிகள்,
கினைத்தன-நிறைந்த, பொழில்கள்-சோலைகள், சூட்டிய-சூழ்ந்த, நனை-பூவ
ரும்புகளின், கரு-கண்ணிகட்டில், வினைத்து-செய்து, உயர்-உயர்ந்த, இடம்-
இடம், இதாய்-இதரகையால், கதிர்-கிரணங்களை, நடத்திய-விளக்கச்செய்த,
திரு-செல்வம், கிளர்-நிறைந்த, உலகின்மேல்-வானுலகின்மேல், செல்-
செல்ல, நினைக்கு-நினைக்கும், அரும்-அருமையாகிய, உரி-உரிய, தடமென-வ
ழிப்போல, இராப்பகல்-இரவும்காலம், நிறுத்திய-நிலைபெறச்செய்த, தவ-த
வத்தின், திணையுதவியால்-துணையினால், பல-பல, வினை-வினையின், கரு-வே
ரை, மறுத்து-போக்கி, இறையவனை-கடவுளை, வாழ்த்தலின்-வாழ்த்துமதினால்,
விருப்பினும்-என்னுசையின்மேலும், நனி-மிகவும், தரும்-தருதியான, மலையி
ன்-மலையினது, ஊக்கமே-திறமேயென்றன். எ-று.

உரை. — சூல்கொண்டகரியமேகங்கள்விலகிப்போக உயர்
ந்துநற்கனிநிறைந்தசோலைகள்சூழ்ந்து பூவரும்புமவிந்த வ
யரிடமிதாகையா லொளிருஞ் செல்வவானுலகின்மேற்செல்
ல வரியவழியேயாகி பிராப்பகல் மாறுததவத்தின் துணையினா
ல் வினைகளைநீக்கி யென்றுங் கடவுளைவாழ்த்தலாமென்றதினா
லென்னுசையின்மேலு நன்மையுடைய மலையின்றிறமேயெ
ன்றனென்க. (உரு)

உடித்தன்முதற்கதிருமுதுகோட்டுய் ருளத்திருனொ
ளித்தொளியறிவுநீர்த்தலின்
முடித்தனதவத்துயிரினிதுகாத்துளி முரட்படுபகைப்படவ
ரணின்மாட்சியா
பிடித்தனமழைத்துளிபெருகுமாற்றொடு மிணைப்படநிறைப்
ப்டுமருளினீத்தமுள்
குடித்தனமனத்தெமவுறுதியாக்கிய குணத்தருள்முடித்தும்
லையினாக்கமே.

இ-ள். உடித்தன-உதித்த (சூரியனது). முதல்-முதல், கதிர்-கதிர், எழு-
து-எழுதும், உயர்-உயர்ந்த, கோட்டு-உச்சியுடையதெயாகி, உவந்து-எ
ன்) உள்ளத்தின், இருள்-இருளை, ஒளித்து-மறைத்து, ஒளி-ஒளிர்ந்த, அயி-
உணர்வு, நீர்த்தவின்-நிரம்புவதினால், முடித்தன-முடிந்த, தவந்து-தவந்தா
ல், உயிர்-உயிரை, இனிது-இன்பமாக, காத்துளி-காத்தவிடத்தில், முரட்டுபடு-
பேர்செய்யும், பகைப்பட-பகைவர்க்கெட(வைத்த), அரணின்-கோட்டையின்,
மரட்சியாய்-மரட்சிமையாகி, இடித்தன-இடித்த, மழை-மேகத்தின், அளி-
மழையால், பெருகும்-பெருகும், ஆற்றெறும்-ஆற்றேறி, இணைப்பட-ஒப்ப,
நிறைப்பிடம்-நிறையும், அருளின்-தையையின், நீத்தம்-வெள்ளம், உள்-உள்ளே,
குடித்தன-குடித்த, மனத்து-மனத்தில், எழு-எழு, உறுதி-உறுதியை, ஆக்கி
ய-செய்த, குணத்து-குணத்தையுடைய, அருள்-தேவருள், குடி-குடியாக, த
ரும்-தருதியான, மலையின்-மலையினது, ஊக்கமே-திறமே. ஏ-று. உதித்தன்
வென்பது-உடித்தனவெனவிகாரமாயிற்று.

உரை. — தினந்தோறுஞ் சூரியன்கதிரா வெல்லாத்திற்கு
முன்னே பெழுதப்பட்ட உச்சியதெயாகி யங்கென்னுள்ள
முந் தன்னிருளை நீக்கியொளிர்ந்தவுணர்வடைந்து நற்றவத்தை
முடித் துயிராக்காத்தவின் போர்செய்யும்பகைவர்க்கெதிரா
ய்வைத்தகோட்டையாகி, பிடித்துப்பெய்யுமழையாந் பெரு-
குமாறுபோல நிறைந்ததையையின்வெள்ளமோடி யதைக்குடி-
த்தமனத்திலெழவுறுதிசெய்த தேவருள் குடியாபிருக்குமலை
யின்றிறமேயென்றெனின்க. (உக)

வேறு.

என்றெழுந்துவப்பிலோங்கி பிரட்டலைக்கடலினீந்தி
நின்றெழுங்கரைகண்டாற்போ னிழற்றியதிமிசூலிம்முந்
குன்றெழுங்குவடுநோக்கிக் குயில்குயின்றகவமஞ்ஞை [சை.
யன்றெழுந்தெழுதுவண்ணத் தலர்ந்தகானுழைந்தான்ஞ்

இ-ள். என்று-(இவையெல்லாஞ்)சொல்லி, எழுந்து-எழுந்து, உவப்பில்-
சந்தோஷத்தில், ஒங்கி-உயர்ந்து, இரட்டு-ஒலிக்கும், அலை-அலைகளையுடை
ய, கடலில்-கடலில், நீந்தி-நீந்தி, நின்ற-அக்கடலினின்ற, எழும்-எழுந்த, க
ரை-கரையை, கண்டாற்போல-கண்டதுபோல, நிழற்றிய-நிழலிச்செய்யும்,
திமிசு-வேங்கைமாக்கள், வீம்மும்-நெருங்கும், குன்று-மலையின், எழும்-உய
ர்ந்த, குவடு-உச்சியை, நோக்கி-பார்த்து, குயில்-குயில்கள், குயின்று-கூவி,
மஞ்ஞை-மயில்கள், அகவ-ஆட, அன்று-அப்பொழுது, எழுந்து-(நான்)எழு
ந்து, எழுதும்-எழுதிய, வண்ணத்து-விதமாய், அலர்ந்த-மலர்கள்பூத்த, என்-
காட்டில், அழைத்தான்-அழைத்தான், குசை-குசை. ஏ-று.

உரை. — இவையெல்லாஞ் சொல்லி யினிதுவந்தோங்கித் த
டவனீந்திப்போகிறவ னெழுந்தகையைக் கண்டாற்போல
வேங்கைமரங்கள் நெருங்கிச்சூழ்ந்த மலையினுச்சின்யநோ
க்கிப்போய்ச் சூழ்க்குயில்கள்கூவ மயில்கள்கவத்தானெழு
ந்து மலர்களாலெழுதியகானத்தி னுழைந்தான் சூசையெ
ன்க. (உ௭)

காரிடைக்குளித்தமின்போற் காரிடைக்குளிப்பப்போ
னீரிடைக்குளித்தபேவு நிறநகாருளித்தோர்முப்பன் [கி
றுரிடைக்குளித்ததேன்போற் றையயிடைக்குளித்தசொற்கொ
டேரிடைக்குளித்தபாலா வியம்புதிப்போவதென்றான். [ண்

இ-ள். காரிடை-மேகத்திடத்து, குளித்த-மறைத்த, மின்போல்-மின்னலை
ப்போல, காரிடை - காட்டிடத்து, குளிப்ப-ஒளித்திருக்க, பேரகில்-பேரகை
யில், நீரிடை-தண்ணீரில், குளித்த-படிந்த, பேவு-நுரையின், நிற-நிறத்தை
யுடைய, நகா-நகா, குளித்து-படிந்த, ஓர்-ஒரு, முப்பன்-கிழவன், தாரிடை-
பூவீடத்து, குளித்த-ஒடிய, தேன்போல்-தேனைப்போல, தையயிடை-தைய
யில், குளித்த-மூழ்கிய, சொற்கொண்டு-சொல்லால், ஏரிடை-அழகில், குளித்
த-மூழ்கிய, பாலா-பாலனே, போவது-போவதை, இயம்புதியென்றான்-சொல்
வென்றான். எ-று.

உரை. — மேகத்திலொளித்த மின்போலத் தான்கானத்தி
லொளித்திருக்கப்போகிறபோது நீர்மேல்நுரைபோல நகா
கொண்டவொர்கிழவ னெதிர்த்து பூவடிந்ததேனி னினியத
ையையோடுநாத்து வடிவுள்ளபாலனே யெங்கேபோகிறாய்
சொல்லென்றான். (உ௮)

விடிமுந்திதல்செய்பேய்கள் வினைப்பகைக்கஞ்சியோடி
நாடிமுந்தொளித்துக்காணி னயந்துறையறத்தைநாடி
யீடிமுந்துயர்ந்தகுன்றத் திடத்துநாடுளளித்தவள்ளித்
தோடிமுந்தேகுதென்றான் றுணையிழந்துயர்ந்தபாலன்.

இ-ள். வீடு-வான்வீட்டை, இழந்து-இழந்து, இகல்-பகையை, செய்-செ
ய்யும், பேய்கள்--பேய்களின், வினை-வினைபுள்ள, பகைக்கு-பகைக்கு, அஞ்
சி-பயந்து, ஒடி-ஒடிப்போய், நாடு-நாட்டை, இழந்து-விட்டு, கானில்-வ
னத்தில், ஒளித்து-ஒளித்து, நயந்து-கிறந்து, உறை-இருக்கும், அறத்தை-
அறத்தை, நாடி-தேடி, நாடு-உவமையை, இழந்து-கடந்து, உயர்ந்த-ஒங்
கிய, குன்றத்திடத்து-அம்மலையிடத்து, நான்-நான், ஒளித்தல்-ஒளித்திரு
ப்பதை, உள்ளி-நினைத்து, தோடு-கட்டத்தை, இழந்து-விட்டு, ஏகுதென்
றான்-போகிறேனென்றான், துணை-உவமையை, இழந்து-கடந்து, உயர்ந்த-ஒ
ங்கிய, பாலன்-பாலன். எ-று.

உரை.—வான்வீட்டையிழந்தபேய்கள் பகைசெய்துகொண்மிவிரும் விணக்கஞ்சி யோடிப்போய் நாட்டைவிட்டுவனத்திலொளித்து வாழுமறத்தைத்தேடி யொவ்வாதுயர்ந்த வம்மலையிடத்து நானொளித்திருக்க வரசையோடு தனியேபோகிறேனென்ற னுவமையில்லா துயர்ந்தபாலென்க. (உக)

தார்முகத்தலுமுல்லை கடிமுகத்திமைக்கும்வண்கா
வார்முகத்தஞ்சநாவா யுடைத்திருக்கொணருங்கொல்லோ
போர்முகத்தெதிராநீங்கிற் புணருமோவிடைந்தவெற்றி[ன்.
யோர்முகத்துணர்விறேர்ந்த விளவலையென்றான்முத்தோ

இ-ள். கார்முகத்து-மேகத்தின்முகத்தில், அவரும்-மலரும், முல்லை-முல்லை, கடிமுகத்து-வரசனைகொண்டு, இமைக்கும்-விளங்கும், வண்-மிகுந்த, கால்-காற்று, ஊர்-வீசும், முகத்து-இடத்தில், அஞ்சும்-பயப்படும், நாவாய்-கப்பல், உடை-(புறநாட்டில்)உள்ள, திரு-செல்வங்களை, கொணருங்கொல்லோ-கொண்டுவருமோ, போர்முகத்து-போரின்முகத்தில், எதிரா-எதிரும், நீங்கில்-நீங்கினால், விடைந்த-விரும்பிய, வெற்றி-செய்த, புணருமோ-கிடைக்குமோ, ஏர்-அழகுள்ள, முகத்து-முகத்தோடு, உணர்வில்-அறிவில், தேர்ந்த-முதிர்ந்த, இளவலையென்றான்-பாலனையென்றான், முத்தோன்-முத்தோன். ஏ-து.

உரை.— இடித்தமேகமுகத்தில் மலர்ந்தமுல்லை வாசனைமிசுந்துவிளங்குமல்லோ? காற்றிற்குப்பயந்தகப்பல் புறநாட்டிலுள்ள செல்வங்கொண்டுவருமோ? போர்முகத்திலெதிராமலோடினவன் வெற்றியைக்கொள்ளுவானோ வழகியமுகத்தோடுதேர்ந்தவறிவுடையபாலனையென்றான்முத்தோன். ஆகையால் நாட்டைவிட்டொளிக்கவேண்டாமென்பதுகருத்து.

(ருய)

பைம்பொறியரவினஞ்சிற் பழிப்படப்பகைத்துக்கொமைம்பொறியன் நிச்சூழ்ந்த வணத்துமேபகைத்தகாலில்லு செம்பொறிபெய்தபைம்பூ சிதைந்தெனவுளமுமேங்கி வெம்பொறியாகவாற்றா வேட்கையெயென்றான்சூசை.

இ-ள். பைம் - பசிய, பொறி - பொறியுள்ள, அரவின் - பாம்பின், தஞ்சில்-தஞ்சினும், பழிப்பட-தீதுண்டாக, பகைத்து-பகைத்து, கொல்லும்-கொல்லும், ஐம்பொறி-பஞ்சேந்திரியங்கள், அன்றி-அல்லாதே, குழந்த-குழந்த

ந்த, அனைத்துமே-எல்லாம், பகைத்தகாலை-பகைசெய்தபொழுது, செம்-சிவந்த, பொறி - தீப்பொறியில், பெய்த - போட்ட, பைம்பூ-பசுமலர், கிதைந்தென-வாடினும்போல, உளமும்-மனமும், ஏங்கி-ஏங்கி, வெம்-வெப்பமுள்ள, பொறியாக-நெருப்பாக(விளையும்), வேடிகையே-ஆகையே, ஆற்று-தணியப்படாது, என்னுன்குசு-என்றுசொன்னுன்குசு. ஏ-று.

உரை. — பாம்பினஞ்சினுங்கேடாதப் பகைத்துக்கொல்லும்பஞ்சேந்திரியங்களல்லாதே சூழ்ந்ததெல்லாம் பகைசெய்யவே நெருப்பிற் போட்டபைம்பூவாடினும்போல மனமுமேங்கி நெருப்பாகவிளையுமாசை மாற்றலரிதென்றான் குசை. (ருக)

பொன்னொளிகாட்டிஞ்செந்தி புகையகில்மணத்தைக் காட்டும் [சி

மின்னொளிமணியைக்காட்டும் வினசெயும்படைக்கல்மாட்தன்னொளிகாட்டிந்துன்பத் தகுதியிற்குன்றாஆக்கம் மன்னொளிகாட்டி நல்லோய்மறையிதுவென்றான் சான்றோன்.

இ-ள். செந்தி-செந்தியானது, பொன்-பொன்னின், ஒளி-ஒளியை, காட்டும்-காண்பிக்கும், புகை-(வெந்து)புகையும், அகில்-அகிலங்கட்டை, மணத்தை-தன்வாசனையை, காட்டும்-காட்டும், வின-தன்ருழ்கை, செய்யும்-செய்யும், படைக்கல்-சாணைக்கல், மின்-மின்னும், ஒளி-ஒளிவீசுகின்ற, மணியை-மணிகளை, காட்டும்-காட்டும், துன்பத்தகுதியில்-துன்பகாலத்தில், குன்ற - குறையாத, ஊக்கம்-கதரியம், மாட்சிதன் -(அறத்தின்)மாட்சிமையினது, ஒளி-ஒளியை, காட்டும்-காட்டும், மன்னு-நிலபெற்ற, ஒளி-ஒளியை, காட்டும்-காட்டிகின்ற, நல்லோய்-உத்தமனே, இது-இதுவே, மறை-வேதம், என்னுன்-என்னுன், சான்றோன்-அறிஞன். ஏ-று.

உரை. — நெருப்பினும்செம்பொன் னொளிவுபெறுமே, வெந்துபுகைந்தால்கிலங்கட்டை வாசனைபெறுமே, சாணைக்கல்லுவருத்தஞ்செய்தால் மணிகளொளிபெறுமே, அத்தன்மையாற் றுன்பம்வந்தபோது குழையாததயிரியத்தா லறத்தின்மாட்சிமைதோன்றுமே, நிலபெற்றவொளியைவீச மழகுடையோ பிது வேதவிதியாகவெண்ணுவாயென்றான் முத்தோன். ஆகையாற் றுன்பத்திற்கஞ்சி பொளிக்கவேண்டாமென்பதுகருத்து. (ருஉ)

உள்ளியிருண் ணுங்கூற்றி னுடன்றுகொல் நசைசூயக்
கொல்லத்

தெள்ளியிர்மருட்டுஞ்செவ்வத் திரள்துறந்தொருங்குநீங்கிக்
கள் னுயிருயிர்த்தபம்பூங் கானில்வாழ்தவத்தைநாட
வெள்ளியிர் தெளிக்குமவண்ணமென்பரோயென்றான் கேடன்.

இ-ள். உள்-உடலுள்ளிருக்கும், உயிர்-உயிரை, உண்ணும் - உண்ணும்,
கூற்றின்-கூற்றினும், உடன்று-பகைத்து, கொல்-கொல்லும், நசையை - ஆ
சையை, கொல்ல-(நாங்கொல்ல, தெள்-தெளிந்த, உயிர்-உயிரை, மருட்டு
ம்-மயக்குவிக்கும், செவ்வத்திரள்-செவ்வங்கனையெல்லாம், ஒருங்கு-முழுதும்,
துறந்து-விட்டு, நீங்கி-நீங்கி, கள்-இனிய, உயிர்-காற்று, உயிர்த்த-வீசும்,
பைம்-பசிய, பூ-மலர் நிறைந்த, கானில்-கானத்தில், வாழ்-வாழும், தவத்
தை-தவத்தை, நாடல்-தேடலே, எள் - இகழ்ச்சிகொண்ட, உயிர்-உயிரையு
ம், தெளிக்கும்-தெளியச்செய்யும், வண்ணம்-முறைமை, என்பரோயென்றான்-எ
ன்பாரோயென்றான், கேடன்-பாலன். ஏ-று.

உரை. — கொல்லுங்கூற்றினும் கொடியதாய்க்கொல்லு
மானசையைநாங்கொல்லத் தெளிந்தவுயிரை மயக்குவிக்குஞ் செ
வ்வங்கனெல்லாமொருமித்துநீங்கி மலர்ந்தகானத்தில்வாழந்
தவத்தைத்தேடலே முன்னுசையாவிகழ்ச்சிகொண்டவுயிரை
யுந் தெளியச்செய்யுமுறைமையென்பாரல்லோ வென்றான்
பாலன். (ருக)

ஒருங்கெலாநீக்கலொர்நாளுறுதியேபகைத்துச்சூழ்தன்
மருங்கெலாமிருப்பவுள்ள வாயடைத்திடைவிடாது
நெருங்கெலாநுழையாக்காத்த நெடும்பயின் பயத்தநீண்
போர்

சிருங்கெலாநிலையினாங்குந் திறமிதென்றயின் சொன்னான்.

இ-ள். ஒருங்கு-ஒன்றாக, எலாம்-எல்லாத்தையும், நீக்கல்-விட்டுப்போத்
ல், ஓர்நாள்-ஒருநாள், உறுதியே-துணிவே, பகைத்து-(தன்னைப்) பகைத்த
ன, எலாம்-எல்லாம், தன்-தனது, மருங்கு-பக்கத்தில், சூழ்-சூழ்ந்து, இருப்
ப-இருக்க, உள்ள-தன்மனத்தின், வாய்-வாசலை, அடைத்து-அடைத்து, இ
டைவிடாது-இடம்விடாமல், நெருங்கு-நெருங்கும், எலாம்-எல்லாம், துழை
யா-துழையாமல், காத்தல்-காத்தலே, நெடும்-நீண்ட, பயன்-பிரயோசன
த்தை, பயத்த-தந்த, நீண்போர் - நெடும்போர், எலா - எல்லா, சிருங்கு-
மலைமுடியின், நிலையின்-நிலையினும், தாங்கும்-உயிர்த்த, திறம்-மேன்மை, இத்
ன்று-இதுவென்று, ஆய்யன்-ஐயன், சொன்னான்-சொன்னான். ஏ-று.

உரை. — எல்லாத்தையும்விட்டுப்போத வெள்ளநாள் அணிவல்லோ? தண்ணீர்ப்பகைத்ததெல்லாந் சூழ்ந்திருக்கவே தான் மனத்தின்வாசலையடைத்து நெருங்கிவரும் பொருள்களிலொன்றுமுள்ளே நுழையவொட்டாம லோயாதுகாத்தலே நெடுநாட்போராய் நெடுமியனுந்தந்து நல்லவறநிலையினுள்ளுமுத்தம்மதுவென்றனய்யென்க. (௩௪)

நாடொறுங்கனிந்தசெந்தே நற்கனியளித்தனன்றோ கோடுமரமுந்தனைக் கொடுத்தலேநன்றோவிவ்வா நீடுமுளதுமுள்ளு மீதல்செய்துறவேயென்பார் வீடுமுளலோரென்ன விளம்பினுனிளவல்மாதோ.

இ-ள். நாடொறும்-தினந்தோறும், கனிந்த-முதிர்ந்த, செந்தேன்-செந்தேனைப்பொழியும், நல்-நல்ல, கனி-கனிகளை, அளித்தல்-கொடுத்தல், நன்றோ-நல்லதோ, கோடு-கொம்புகள், உறு-உள்ள, மரமுந்தனை-மரத்தையும், கொடுத்தலே-கொடுத்தலே, நன்றோ-நல்லதோ, இவ்வாறு-இவ்வித, ஈடுமும்-ஈடாகும், உளதும்-(தனக்கு)உள்ளதும், உள்ளும்-(தன்) உள்ளமும், நதல்-கொடுத்தல், செய்-செய்யுந், துறவேயென்பார்-துறவாமென்பார், வீடு-மோட்சம், உறும்-அடையும், நாலோர்-வேதநூலுடையகுருக்கள், என்னென்று, விளம்பினுன்-சொன்னான், இளவல்-பாலன். ஏ-று. மரது - ஒ-இரண்டுமகை.

உரை. — இனியுதனிகளைத் தினந்தோறுமறுத்துக்கொடுக்கவேநல்லதோ வொருமிக்கமரத்தையுங்கொடுக்கவே நல்லதோ? இத்தன்மை தனக்குளதுந் தன்னுள்ளமுங்கொடுத்தல் துறவாமென்பார் குருக்களையென்றன்பாலன். (௩௫)

காயொடுமிரந்தந்தாற்போற் கடித்துறவருமைவெஃகி வேயொடுநெருங்குங்கானில் விழைந்துதானொழுகனன்றோ தீயொடுகுழைமற்றோருஞ் செவ்வறச்செலுத்தனன்றோ தூயுடுவுணர்வோயென்னச் சொந்தினுன்குரவனம்மா.

இ-ள். காயொடு-காயேடு, மாம்-மாத்தையும், தந்தாற்போல்-கொடுத்ததுபோல, கடி-மிகுந்த, துறவு-துறவின், அருமை-அருமையை, வெஃகி-விரும்பி, வேய்-மூங்கில், நெருங்கும்-நெருங்கிய, கானில்-கானகத்தில், விழைந்து-விருப்பிற்று, தான்-தானொருவன், ஒழுகல் - (தருமவழியில்) நடத்தல், நன்றோ-நல்லதோ, தீயொடு-நிமையால், குழை-வாடும், மற்றோரும் - மற்றவரும், செவ்வற-செவ்வழியிற்சேர, செலுத்தல்-நடத்துதல், நன்றோ - நல்லதோ, தாய்-தாய், உடு-நட்சத்திரங்களினும்(விளங்கிய), உணர்வோய்-உணர்வுடையோய், என்ன-என்று, சொந்தினுன்-சொன்னான், குரவன்-முத்தோன். ஏ-று. ஒடு-என்பது இசைநிறையிடைச்சொல்லாயிற்று. அம்மா-அகை.

உரை.—காயோடுமரத்தையுங் கொடுத்தாற்போலத் துற
வாக் மூங்கிலவளர்ந்தகானத்தி லாசையோடு தானொருவன் ம
ருமவழியினின்பது நல்லதோ? தானடந்ததல்லாதே பாவத்தில
மிழ்ந்திய மற்றவருஞ் செவ்வழியினின்பச்செய்வது நல்லதோ?
தூயநீனினும் விளங்கிய வுணர்வுடைப்போயென்றான் மூச்
தோன். (௩௭)

பெற்றறமணிந்தநல்லோய் பிறர்மனைவினைத்தெந்தி
யற்றறவோடித்தன்லீ டமுன்றதேபோலவேடிகைப்
பற்றறவுணர்த்தியுள்ளம் பற்றியநசையில்வெந்தா
லிற்றறவுறுதியென்றோ வென்றன்னரியஞ்சை.

இ-ள். அறம்-அறத்தை, பெற்று-அடைந்து, அணிந்த-அணிந்த, நல்
லோய்-நல்லோனே, பிறர்மனை-பிறர்மனையில், வினைத்த-பற்றிய, தெந்தி-தெந்தி
னி, அற்றற-அவிந்துபோக, ஓடி-(ஒருவன்) ஓடி, தன்-தனது, வீடு-வீடு, அ
முன்றதேபோல-பற்றியெரிவதுபோல, வேடிகை-ஆசையின், பற்று-தொடர்பு,
அற-அறதற்கு, உணர்த்தி-பிறர்க்குணர்த்தி, உள்ளம்-மனம், பற்றிய-கொ
ண்ட, நசையில்-ஆசையால், வெந்தால்-வெந்தால், இற்று-இவ்வுற, அற-நீ
க, உறுதியென்றோ-திடனென்றோ, என்றான்-என்றான், அரிய-அரியமாரி
புடைய, ஞ்சை-ஞ்சை. எ-று.

உரை.— அறம்பெற்றணிந்தநல்லோய் பிறர்மனைபற்றிய
தீயையவிப்ப வொருவனோடித் தன்லீட்டிநீட்டிப்பற்றி வெ
ந்தாற்போலத் தீயவாசையறுக்கப் பிறர்க்குணர்த்தியகால் தா
னாசையுட்பட்டிள்ளம்வெந்தால் நல்லதோவென்றான் அரியமா
ட்சியுடையஞ்சை. (௩௮)

தீதிலாவிடமேவேண்டிற் சேணுலகெய்தல்வேண்டுங்
கோதிலாவனத்துந்தனைக் கொணர்ந்தகால்வினையும்வெம்
ரோதிலாதொழுகவுள்ளத் தியல்பினாலாகுமன்றி [போ
வாதிலாவிடத்தாலாகா மைந்தனெயென்றான் சான்றோன்.

இ-ள். தீதிலா - தீதில்லாத, இடமே - இடம், வேண்டி-வேண்டியாகில்,
சேணுலகு-வானுலகிற்கு, எய்தல்வேண்டும்-போகல்வேண்டும், கோதிலா-கு
ற்றமற்ற, வனத்து-வனத்திலேழுதலாய், தன்னை-(தான்)மனை, கொணர்ந்
தகால்-கட்டிக்கொண்டுபோனவிடத்தில், வெம்போர்-கொடியபோர், வி
யும்-உண்டாகும், ஏதிலாது-பாவயில்லாமல், ஒழுகல்-நடத்தல், உற-உற
மனதின், தியல்பினால்-திடனால், ஆகுமன்றி-ஆகுமல்லாதே, வாதிலா-சண்ட
யில்லாத, இடத்தால்-இடத்தினால், ஆகா-ஆகாது, மைந்தனெயென்றான்-மை
னெயென்றான், சான்றோன்-அறிஞன். எ-று.

உரை. 1— தீதில்லாதவிடம் வேணுமாகில் வானுலகிற்குப் போகல்வேண்டும், வனத்திலேமுதலாய்த் தான்றன்னைக்கூட்டி வன்கொண்டுபோனதினால் வெகுபோரும் பகையுமுண்டாகும். பாவமில்லாமல் நன்னெறியினைப் பதவன் வன்மனத்துணிந்துவாகுமல்லாதே யிடத்தைப்பற்றியாகாது. மகனேயென் னும்துழத்தோன். (கஅ)

ராமம்வழங்கும்வண்ணத் தியாவையுந்துறந்ததன்மை பேரறமென்பக்கேட்டேன் பின்னையத்துறவினூங்கு மோரறமுளதேலையா வுணக்குதியுரைத்தவன்ன சீரறம்விழவேனென்றான் சேணுலகுரியபாலன்.

இ-ள். ஈரறம்-இரண்டறங்களும், வழங்கும்-வழங்கும், வண்ணத்து-மு றைமைபால், இயாவையும்-எல்லாத்தையும், துறந்ததன்மை-துறந்தவிதமே, பெர்-பெரும், அறம்-புண்ணியம், என்ப-என்றுசொல்ல, கேட்டேன்-கேள்வி யுட்டேன், பின்னை-பின்பு, அத்துறவின்-அந்தத்துறவைவிட, நூங்கும்-மே டப்பட்ட, ஓர்-ஒரு, அறம்-அறம், உளதேல்-இருந்தால், ஐயா-ஐயா, உரைக் குதி-சொல்லும், உரைத்த-சொன்ன, அன்ன-அந்த, சீர்-சிறந்த, அறம்-அற த்தை, விழவேனென்றான்-விரும்புவேனென்றான், சேணுலகு-வானுலகிற்கு, உரிய-உரிய, பாலன்-பாலன். ஏ-அ.

உரை. — இல்லறத் துறவறமென்னு மீரறம்வழங்கியமு றைவினூள் எல்லாத்தையும் வெறுத்த துறவு பேரறமென் னுசொல்லக்கேட்டே னாகிலு மிதுக்குமே லோரறம்பேறிரு த்தாற் சொல்லையா, சொன்னதல்லறத்தைத் தேடுவேனென்றா ன் வானுலகிற்குரியகுணத்தையுடையபாலன். (கக)

ராமம்பிரிந்துநோக்கி வியம்பியதுறவின்மாட்சி பேரறமாவதன்றிப் பிரிவிலாவிரண்டுந்தம்முள் லோரறமாகச்சேர்க்கி லுறுதியும்பயனுமோங்கத் தோரமாகுமென்றான் செழுந்துறைக்கேள்விமுத்தோன்.

இ-ள். ஈரறம்-அவ்விரண்டறங்களையும், பிரித்து-பிரித்து, நோக்கில்-பார் க்கில், இயம்பிய - சொன்ன, துறவின்-துறவறத்தின், மாட்சி-பெருமையே, பேரறம்-பேரறம், ஆவதன்றி-ஆவதல்லாதே, இரண்டும்-இரண்டும், தம்முள்- தம்முள்ளே, பிரிவிலா-பிரிவின்றி, ஓரறமாக-ஒரேயறமாக, சேர்க்கில்-சேர்த் தால், உறுதியும்-திடனும், பயனும்-பிரயோசனமும், ஒங்க-அதிகரிக்க, தே ருந்த, அறமாகுமென்றான்-அறமாகுமென்றான், செழும்-மாட்சிமையுள் லு, துறை-நூலின், கேள்வி-கல்விபுள்ள, மூத்தோன்-மூத்தோன். ஏ-அ.

உரை. — அவ்விரண்டறங்களைப்பிரித்துத் தனியேப்பார்த்தா
ந் துறவறம்பெரிதே பிதுவுமன்றி பிரண்டுமொன்றாகக்கூட்டி
டினா லதிகவுறுதியும்பயனுந்தரும்வேற்ற மாகுமென்றா னு
யர்ந்தவறிவுடைய முத்தோன். (சுடு)

பாற்கலந்திட்டதெண்ணீர் பால்குன்றம்பண்புயில்
வால் [பம்
மேற்கலந்தொளிர்ந்தவெய்யோன் வெயிலுமுன்னெரித்ததி
போற்கலந்திசைத்தமற்றப் புண்ணியந்துறவுவாய்ந்த
சாற்கலந்தியல்பையேற்றுந் தகுதியோவென்றான்பாலன்.

இ-ள். பால்-பாலோடு, கலந்திட்ட-கலந்த, தென்-தெளிந்த, நீர்-நீரா
ல், பால்-பாலானது, குன்றம்-கெடும், பண்புயில்வால்-தன்மையில்லாதாயினு
ம், மேல்-ஆகாயத்தில், கலந்து-பொருத்தி, ஒளிந்த-விளங்கிய, வெய்யோ
ன்-சூரியனுடைய, வெயிலுமுன்-ஒளிக்குமுன், எரித்த-எரியச்செய்த, தீபம்
போல்-திபத்தைப்போல, கலந்து-சேர்த்து, இசைத்த-கூட்டிய, மற்றப்புண்
ணியம் - மற்றப்புண்ணியங்கள், துறவு - துறவறம், சாற்கலந்து - மிகுத்த,
வாய்த்த-மாட்சிமையுள்ள, இயல்பை-குணத்தை, ஏற்றம்-அதிகப்படுத்தும்,
தகுதியோ-தகுதியுடையதோ, என்னுள்-என்றான், பாலன்-பாலன். ௭-று.

உரை. — பாலோடுகலந்ததெண்ணீர் பாலேக்கெடுக்குந்த
ன்மையில்லாயினுஞ் சூரியனொளிக்குமுன் லீனையெரித்ததிப
ம்போலத் துறவல்லாதே மற்றப்புண்ணியங்கள் துக்குள்ளுமா
ட்சிமையதிகமாகச்செய்யுமே வென்றான்பாலன். (சுக)

தெருட்டகுமுணர்வீற்சான்றோன் சேடனைத்தழவிச்
சொல்வா

னருட்டகுமுணர்வன்பூக்க மரும்பொறைபீகைமற்ற
மருட்டகுமியல்தீர்மாட்சி மதியைமீன்குழிந்ததேபோற்
பொருட்டகுநாட்டில்வையும் பொலந்துறவணியுமன்றோ.

இ-ள். தெருள்-தெளிவு, தரும்-இயலும், உணர்வின்-அறிவிற்கிறந்த, சா
ன்றோன்-அறிஞன், சேடனை-பாலனை, தழவி-தழவி, சொல்வான்-சொல்வா
ன், அருள்-அருளும், தரும்-ஏற்ற, உணர்வு-உணர்வும், அன்பு-அன்பும், ஊ
க்கம்-ஊக்கமும், அரும்-அரிய, பொறை-பொறுமையும், ஈகை-ஈகையும், மரு
ன்-மயக்கத்துக்கு, தரும்-உரிய, இயல்-குணம், நீர்-தவிர்த்த, மற்ற-மற்ற,
மாட்சி-மாட்சிமையும், மதியை-சந்திரனை, மின்-தட்சத்திரங்கள், குழிந்ததே

போல்-சூழ்த்ததுபோலே, பொருள்-செல்வத்திற்கு, தரும்-உயிர், நாட்டில்-
நாட்டில், வைகும்-இருக்கும், பொலம்-அழகிய, தாவு-தறவறத்தை, அணி
பும்-குழும். எ-று. அன்று-ஒ-இரண்டும்கை.

உரை. — தேரீந்தவறிவுடையமுத்தோன் பாலனை யின்ப
மாய்த்தமுவிச்சொல்வான்: சந்திரனைச்சூழ்த்த நட்சத்திரங்
கள்போல நாட்டிலிருந்துசெய்ததுறவறத்தையருளு முணர்
வுமன்பு முக்கமும் பொறுமையு மீகையு மற்றமயக்கந்தவிர்
ந்தமாட்சிமையுஞ்சூழமே. (இவைபெல்லாம் பிறரைப்பற்றி
ச்செய்யப்படும் புண்ணியமாகையிற் கானத்தில் வழங்காதெ
ன்பதுகருத்து). (சஉ)

தான்வளர்தவத்தைக்காணிற் கண்டெளிதடைவார்மற்றோ
தான்வளர்தவத்தைக்கூட்டித் தமர்க்கெலாநகரிர்காட்டல் [ர்
வான்வளர்வலமைபூத்த மாண்பிதேவிதுநின்பாலாம் [ன்.
மீன்வளருணர்வோயென் றுமின்னெனமறைந்தான்சான்றோ

இ-ள். கான்-கானத்தில், வளர்-வளர்கின்ற, தவத்தை-தவத்தை, காணி
ல்-கானத்தில், கண்டு-பார்த்து, எளிது-எளிதில், மற்றோர்-மற்றவர்கள், அடை
வார்-அடைவார்கள், வளர்-வளர்ந்த, தவத்தை-அத்தவத்தை, தான்-தான்,
கூட்டி - கூட்டிவந்து, தமர்க்கெலாம் - தன்னினத்தாரெல்லாருக்கும், நகரி
ல்-(தன்)நகரில், காட்டல்-காட்டலே, வான்-வானுலகிற்குரிய, வளர்-மிகுந்த, வல
மை-வல்லமையும், பூத்த-முதிர்ந்த, மாண்பு-மாட்சிமையும், இதே-இதுவே, மீ
ன்-மீனினும், வளர் - மிகவிளங்கின, உணர்வோய் - உணர்வுடையோனே, இ
து-இதுவே, நின்-உனது, பாலாம்-கடமையாம், என்று-என்று, மின்னென்-மி
ன்னலைப்போல, மறைந்தான்-மறைந்துபோனான், சான்றோன்-அறிஞன். எ-று.

உரை. — கானத்திலிருக்குந்தவத்தைக் கானத்திற்கேடையெ
ளிதாய் மற்றவரடைவார், அத்தவத்தைத் தானழைத்துத் தன்
னாரிற்சூடவைத் தினத்தார்க்கெல்லாருக்குமதைக்காட்டலே
வானுலகிற்குரியமாட்சிமையும் வல்லமையுமல்லோ? மீனினு
ம்விளங்கின வுணர்வுடையபாலனே யிதுவே நீசெய்யவே
ண்டிய கருமமென்று மின்போல் மறைந்துபோனான் முத்
தோன். (சங)

உள னுருக்காட்டிவந்த வம்பென்றறிந்துபேர்ந்தித்
தே னுருக்கோதையொத்தான் நினைத்தவின்புருகிமுழ்கிக்.
கூ னுருப்பிறையுமெஞ்சக் கொழுங்கதிர் முகத்திலீசப்.
பா னுருச்சுமந்துநா றும் பவளநன் மதலையொத்தான்.

இ-ள். ஊன்-தசையுள்ள (சரீரத்தின்), உரு-ருபத்தை, காட்டி-காட்டி,
வந்த-வந்த(முத்தோன்), உம்பென்று-வானவென்று, அறிந்து-அறிந்து,
பேர்ந்தி-(கடவுளைத்)துதித்து, தேன்-தேனை, உரு-பொழியும், கோதை-பூமா
லையை, ஒத்தான்-ஒத்த(பாலன்), நினைத்த-நிறைந்த, இன்பு-இன்பத்தில், உரு
கி-உருகி, முழ்கி-முழ்கி, கூன்-வளைந்த, உரு-உருவமுள்ள, பிறையும்-பிறையொ
ளியும், எஞ்ச-குறைய, கொழும்-செழிய, கதிர்-கதினா, முகத்தில்-முகத்திலே,
லீச-லீசலால், பா னு-சூரியனுடைய, உரு-உருவத்தை, சுமந்து - சுமந்து,
நா றும்-தோன்றும், பவள-பவளத்தாற்செய்த, நல்-நல்ல, மதலை-தூணை, ஒ
த்தான்-ஒத்துநின்றான். எ-று.

உரை. — சரீரருபத்தைக்காட்டிவந்து . பேசினமுத்தோ
ன் வானவென்றறிந்தபாலன் கடவுளைப்பேர்ந்தித் தேன்ம்
லிந்தமாலேபேரல நிறைந்தவின்பத்திலுருகிமுழ்கிநின்று வ
ளைந்தபிறையினு முகத்திற்கதினாலீசலாற் சூரியனைச்சுமந்து
விளங்கும்பவளத்தூண்போல வதிசெயப்பட்டுநின்றான்.

(சச)

நீ தியுநெறியுஞ்சொன்ன நிலையெலாழ்ணர்ந்தபின்ன
ராதியுமந்தந்தானு மாயநின்கழலல்லாது
வீதியுமெனக்கொன்றுண்டோ வினையறுமிறையோயென்ன
வோதியும்விறலும்விம்ம வொளித்ததன்னகரஞ்சேர்ந்தான்.

இ-ள். நீதியும்-நீதியும், நெறியும்-முறையும், சொன்ன - சொன்ன, நிலை
யெலாம் - (மற்ற) ஒழுக்கமுறையெல்லாம், உணர்ந்தபின்னர் - ஆராய்ந்தபி
ன்பு, ஆதியும்-எனக்காதியும், அந்தந்தானும்-முடிவும், ஆய-ஆகிய, நின்-உன், ந
ழலல்லாது-பாதமல்லாது, எனக்கு-எனக்கு, வீதியும்-வழியும், ஒன்றுண்டோ-
வேறொன்றுண்டோ, வினையறும்-விவினைதீரும், இறையேயும்-(என்) ஆண்டவ
னே, என்ன-என்று, ஒதியும்-உணர்வும், விறலும்-துணியும், விம்ம-மிகுதியா
க, ஒளித்த-(விட்டு) ஒளித்த, தன்-தனது, நகரம்-நகரை, சேர்ந்தான்-சேர்
ந்தான். எ-று.

உரை. — நீதிமுறையு மற்றநன்னெறிமுறையுமுரைத்துக்
காட்டினநியாயங்களைல்லா மாராய்ந்தபின்பு சூசைசெரல்
லுவான்: எனக்காதியு முடிவுமாகியவுன்பாதமல்லாதெனக்கு

வேருரு வழியுமுண்டோ? வினதீரு மென்னுண்டவனே
யென் றுணர்வுந் துணிவமிகுதியாகிக் கானிற் போகாமற்றிரு
ம்பிவிட்டதன்னககாச்சேர்ந்தான். (சடு)

தார்வளர்மின்னின்மின்னிக் கதிர்வளர்பசும்பொன்னி
வார்வளர்முரசமார்ப்ப மணிவளர்நகரம்வீல்செய் [ஞ்சி
தேர்வளர்பருதியொத்தான் சென்றுபுக்குவப்பயாரும்
பார்வளர்திலகமொத்தான் பழிப்பறவிளங்கினுனே.

இ-ள். கார்-மேகத்தில், வளர்-உண்டாகின்ற, மின்னின்-மின்னலினும், மி
ன்னி - விளங்கி, கதிர்-ஒளி, வளர்-மிகுந்த, பசும்பொன் - பசும்பொன்னுலா
சிய, இஞ்சி - மதிள் (குழ), வார் - வாரகட்டி, வளர் - ஒங்கும், முரசம் -
முரசு, ஆர்ப்ப-ஒலிக்க, மணிவளர்-மணியிகுந்த, நகரம்-நகரில், வீல்செய்-
ஒளிசெய்யும், தேர்-தேரில், வளர்-எழும், பருதி-சூரியனை, ஒத்தான்-ஒத்தவி
வன், சென்று-போய், புக்கு-புகுந்து, யாரும்-யாவரும், உவப்ப-சந்தோஷி
க்க, பார்-பூவுலகிற்கு, வளர்-கதிந்த, திலகமொத்தான் - (ஒரு) திலகம்போல
றவனாக, பழிப்பு-பழிப்பு, அற-நீக்க, விளங்கினுன்-விளங்கினுன். எ-று.

உரை. — மேகமின்னினுங் கதிராவீசும்பொன் மதிள் சூழ
வார்கட்டினமுரசொலிக்க விவன் சூரியனைப்போல மணியா
ல்லங்கரித்த நகராப்புகுந்து பூவுலகிற்கொரு திலகம்போல
வெல்லாருமகிழப் பழிப்பின் நி விளங்கினுனென்க. (ச௬)

வேறு.

மீ னார்வானம்பெற்றவனோதி விதிபெற்றுத்
தேனார்கானம்பெற்றதிருந்துந் தெளிவாறு
தூனார்காயம்பெற்றிவனுவ்வோ மியர்மற்ற
வானார்மானம்பெற்றமொன்றாய் வனகின்றான்.

இ-ள். மின்-தூசத்திரங்கள், ஆர்-நிறைந்த, வானம்-வானத்தை, பெற்
றவன்-அடைந்தவனாகிய(முத்தோன்), ஒதி-சொல்லிய, விதி-முறைகளை, பெ
ற்று-கொண்டு, தேன்-தேன், ஆர்-பொருத்திய, கானம்-கானத்தில், பெற்ற-
பெற்ற, திருந்தும்-திருத்திய, தெளிவு-தெளிவு, ஆறது-மாறாமல், ஊன்-த
சை, ஆர்-உள்ள, காயம்-சீரத்தை, பெற்று-கொண்டு, இவன்-இவன், வான்-
வானுலகத்திற்கு, ஆர்-பொருத்திய, மானம்-மரியாதையை, பெற்று-அடைந்
து, உவ்வோடு-தவத்தோடு, உயர்-உயர்ந்த, மற்ற-மற்ற, அறம்-புண்ணியங்க
ளை (யெல்லாம்), ஒன்றாய்-ஒன்றாக, வனகின்றான்-செய்கின்றான். எ-று.

உரை. — வாணுலகத்தோன் சொன்னவுணர்வுகளைக்கொண்டு கானத்திற் றுன்பெற்ற தெளிவுமாறும் சீரங்கொண்ட வஞ்சியும் வாணுலகிற்குரிய புண்ணியங்களையெல்லாம் தவத்தோடொன்றுபடச்செய்தான். (சஉ)

வானங்கொண்டார் மாணருள்கொள்வா னவர்கொண் ஞானங்கொண்டானில்லவனில்லோர் நகைகொள்வான் டு றுனங்கொண்டான் மாசில தூயோன் தவங்கொண்டா னீனங்கொண்டாருள்வலிகொள்வா னிவைகொண்டான்.

இ-ள். வானம்-வானத்தை, கொண்டார்-உடையோர், மான்-மாட்சிமை புள்ள, அருள்-சிறுபையை, கொள்வான்-கொள்ள, அவர்-அவ்வானவர், கொண்ட-அடைந்த, ஞானம்-ஞானமே, கொண்டான்-அடைந்தான், இல்லவன்-தானில்லாதவனும், இல்லோர்-இல்லாதவரெல்லோரும், நகைகொள்வான்-களிப்படைய, தானங்கொண்டான்-தானமேசெய்தான், மாசு-குற்றம், இல்-இல்லாத, தூயோன்-பரிசுத்தன் (ஆயினும்), தவங்கொண்டான்-தவத்தையடைந்தான், ஈனம்-குறை, கொண்டார்-கொண்டவர்கள், உள்-உள்ளத்தில், வலி-அணிவு, கொள்வான்-அடையும்படி, இவைகொண்டான்-இவையெல்லாங்கொண்டான். ஏ-று.

உரை. — வாணுடையோருள்ள மாட்சிமையடையவவரடைந்த ஞானமேயடைந்தான், தானில்லாதவனா யில்லாதவரெல்லாருமுவப்பத் தானமேசெய்தான், குற்றமொன்றில்லாதவனாயினும் தவமேசெய்தான், குறைகளைக்கொண்டவெல்லாரு மிதைக்கண்டு தாமுந்துணியும்படி யிவையெல்லாம் கொண்டானென்க. (சஅ)

புன்மைப்பட்டார்கொண்டவைவெஃபிப் பொருள் கொண்ட தன்மைப்பட்டார்யாவையுமுண்ணுர் தரவ்செய்யா ரின்மைப்பட்டான் குசையுமுத்தே யினிதுண்பா னன்மைப்பட்டார்ந்தேற்குனருய்வா னனியீவான்.

இ-ள். புன்மைப்பட்டார்-ஈனப்பட்டவர், கொண்டவை-(தங்க)கொண்ட பொருளை, வெஃபி-விரும்பி, பொருள்கொண்ட-பொருளானதுகொண்ட, தன்மைப்பட்டார்-தன்மைப்பட்டவர்களாய், யாவையும்-அவையாவையும், உண்ணார்-(தாமும்)உண்ணார், தரவ்செய்யார்-(பிரகுக்கும்)யார், இன்மைப்பட்டான்-வெறுமையுள்ளவனாகிய, குசை-குசையோவென்றால், உழைத்தே-(தானே) உழைத்து, இனிது-இன்பமாக, உண்பான்-உண்பான், தன்மைப்பட்டார்-தன்மையடையடைந்து, ஆர்ந்து-நிறைந்து, ஏற்குனர்-இரப்போர், உய்யான்-யிழைக்கும்பொருட்டு, தனி-மிகவும், ஈனம்-கொடுப்பான். ஏ-று.

உரை. — நீசர்தாங்கொண்ட பொருளின்மேலாசைவைத்
துப் பொருள்கொண்டதன்மைபி னதைத்தாமுமுண்ணர், பி
மார்க்குமீயார், வெறுமையுள்ள சூசையோ வென்றும் றுனுழை
த்துத் தந்ததன்மைபினுன்றைத் திரப்போரினிதாயுண்டிவாழ
க்கொடுப்பாரென்க. (சக)

வேய்ந்தார்தொன்றும்வான்பொருள்விஞ்ச விலை
வோடென்

நீய்ந்தாவொன்றேகோடிபயக்கு மெனிலன்பால்
வாய்ந்தாநென்றுந்தன்வறுமைக்கே மலிவிக
லாய்ந்தாவொன்றும்வான்புகழ்கூற வரிதன்றே.

இ-ள். வேய்ந்தா-அலங்கரித்து, ஆர்த்தா-நிறைத்து, ஒன்றும்-பொருந்
தும், வான்-பெருமைபொருந்திய, பொருள்-பொருள், விஞ்ச-மிக, விலைவோ
டு-சூசையோடு, ஒன்று-ஒன்று, ஈய்ந்தால் - அளித்தால், ஒன்றே - ஒன்றே,
நேடிபயக்கும்-கோடித்தரும், எனில்-என்றால், அன்பால்-அன்பினால், வாய்ந்
தான்-மரட்சிமையுடையோன்(ஆதியஞ்சை), ஒன்றும்-மனம்பொருந்திய, தன்-
தனது, வறுமைக்கே-எளிமைக்கே, மலிவு-நிறைவாக, ஈகல்-கொடுக்கலை, ஆ
ய்ந்தால்-ஆராய்ந்துபார்த்தால், ஒன்றும்-இழையும், வான்-பெரிய, புகழ்-அ
திகை, கூறல்-சொல்லல், அரிது-அரிது. எ-று. அன்று-என்பது-இசைநி
தையும், ஒ-என்பது-சற்றசையுமாயின.

உரை. — மலியவடைந்த பொருளின்மிஞ்சினதை யாசை
யோடிப்போர்க்களித்தா வொன்றேகோடியாகுமென்றால்
அன்பின்பெருமையுடையோனஞ்சை தான்வறுமைகொண்
டிருக்கவு நிறையக்கொடுக்குந்தன்மை யாராய்ந்துபார்த்தா
ல்தற்குரியதுதிகையுரைப்பதரிதென்க. (௩௩)

மெய்யாற்குன்றதொண்டவமாறு வினையான்மை
கையாற்குன்றுவண்கொடையோடு களிகூர்ந்து
பொய்யாற்குன்றநெஞ்சருவல்லோன் புணர்வாக்க
மைபாற்குன்றவெம்வனமேகா மனைநின்றான்.

இ-ள். பொய்யால்-பொய்யினால், குன்று-கெடாத, நெஞ்சு-நெஞ்சையு
டைய, அரு-அரிய, வல்லோன்-வல்லமையுடையஞ்சை, உன்-மனத்திற், களிகூ
ர்ந்து-சந்தோஷித்து, கையால் - கையினால்(கொடுக்கும்), குன்று - குறைபா
த, லன்-மிகுதியான, கொடையோடு-தருமங்களோடு, மெய்யால் - உடவினா
ல், குன்று - குறைபாடும், ஒன்-தல்ல, தவ-தவத்தினது, மாறு-மாறாத, வி
னை-செய்கையின், ஆன்மை-ஆன்மையை, புணர்வாக்க-கூட்ட, மையாற்குன்
று - திருங்குறைபாத, வெம் - வெப்பமுள்ள, வனம் - கரணத்தில், எகா -
போகாமல், மனை-வீட்டில், நின்றான்-இருந்து(தவஞ்செய்தான்). எ-று.

உரை.—பொய்கொள்ளாததெஞ்சினுஞ்சுசை சூழையாத
கைத்தருமங்களோடு மோயாதநற்றவத்தி னுண்மையைக்கூ
ட்ட விருண்டகானத்திற்போகாம லூரிலேநின்று தவஞ்செ
ய்தானென்க. (௩௧)

காக்காதுள்ளம்மைம்பொறிகாட்டும் வழிநிற்பப்
போக்காதுள்ளம்முய்யமெஞ்ஞானம் புரியாண்மை
பாக்காதுள்ளயாவும்கன்றே யழிவாக்கம்
நோக்காதுள்ளதேவருளேக்கி நுதற்கிற்பான்.

இ-ள். காக்காது-காவலின்றி, உள்ளம்-மனதை, ஐம்பொறி-(மெய் வாய்க்
ண்முக்குசெவியென்னும்)ஐம்பொறிகள், காட்டும்-காட்டுகின்ற, வழி-வழியிலே,
நிற்ப-நிற்க, போக்காது-போகவொட்டாமல், உள்ளம்-உயிர், உய்ய-பிழை
க்க, மெஞ்ஞானம்-மெஞ்ஞானம், புரி-செய்கின்ற, ஆண்மை-ஆண்மையை, ஆக்
காது-செய்யாமல், உள்ளயாவும்-இருக்கின்றவெல்லாம், அகன்றே-(விட்டு)நீ
ங்கியே, அழிவு-அழிவுள்ள, ஆக்கம்-செவ்வங்களை, நோக்காது-பார்க்காமல்,
உள்ள-கொண்ட, தேவருள் - தேவருளை, நோக்கி-பார்த்து, நுதற்கிற்பான்-
நினைப்பான். எ-து.

உரை.— காவலில்லாமல் மனமே யைம்பொறிவழியாக
ப்போகவொட்டாம லுயிர்வாழ மெஞ்ஞானத்தினுண்மைக்
குதவாததெல்லாநீக்கி யழிந்துபோஞ்செவ்வங்களைப்பாராம
ந் தேவருளொன்றையெவரும்புவானிவனென்க. (௩௨)

சொல்லுஞ்செவ்வாக்கானுழையாததண் டினிதூற்று
செல்லுஞ்செவ்வாத்தியொகற்றை தினைவேந்த [ஞ
னெல்லுஞ்செவ்வாக்கானகுநற்கா னெனவுள்ளம்
புல்லும்பொல்லாங்கீர்த்துபுபுக்கைம் பொறிகாத்தான்.

இ-ள். சொல்லும்-(மனிதர்) சொல்லும், செவ்வா-செவ்வாத, கான்-வன
த்தில், துழையா-போகாமல், தண்-குளிர்த்தியொருந்திய, துளி-மழைத்துளி,
தூற்றும்-பெய்யும், செல்லும்-மேகமும், செவ்வா-போகாமல், தி - நெருப்பர்
ய், எரி-எரித்து, கற்றை-கிரணங்கள், தினை-நிறைந்த, வேத்தன்-சூரியனது, எ
ல்லும்-ஒளியும், செவ்வா - துழையா; கான்-வனத்தை, நகுமபுழிக்கும், நல்-
நல்ல, காணென-வனமாக, உள்ளம்-மனதில், புக்கு-புகுந்து, புல்லும் - சேரு
ம், பொல்லாங்கு-திண்மையை, கீர்த்துபு-அதுத்து, ஐம்பொறி-ஐம்பொறிகளை
யும், காத்தான்-காத்தான். எ-து.

உரை.— மனிதர்சொல் செவ்வாதவனத்திற்போகாமல் ம
ழைத்துளியில்லாமல் நெருப்பாயெரிந்து சூரியன்ததிருஞ்

செல்லந்தஞ்சும்வனத்தி லு நல்லவனமாகத் தின்மையெல்லா
நீக்கிய தன்மனத்துள்ளே புகுந் தைம்பொறிகளைக் காத்தா
னென்க. (௩௩)

சுட்டாகுலமுற்றோர்வனமுற்றான் றுகடரா
முட்டாசையைமுற்றெங்கணமுற்றால் முனிதானே
பட்டாசையிரண்டிர்த்துளமோங்கப் பலயாவும்
விட்டாயுளதோராண்டகைமேவி வினைதீர்த்தான்.

இ-ள். சுட்டி-சுட்டி, ஆகுலம்-துன்பம்; உற்று-பொருந்திய, ஓர்-ஒரு, வன
ம்-வனத்தில், உற்றான்-புகுந்தோன், துகள்-குற்றங்கள், தீரா-தீராமல், முட்
டி-நிறைந்த, ஆசையை-ஆசையை, உற்று-என்க, எங்கணம்-எங்கும், உ
ற்றால்-நிறித்தால், முனிதானே-(அவன்) முனியோ, பட்டி-உண்டாகிய, ஆசை
யிரண்டு-இரண்டாசையும், ஈர்த்து-அறுத்து, உளம்-மனத்தில், ஒங்க-ஒங்
கி, பலயாவும்-மற்றயாவையும், விட்டி-விட்டி, ஆய்-தேர்த்து, உளது-இருக்கி
ன்றது, ஓர்-ஏக, ஆண்டகை-ஆண்டவனை, மேவி-விரும்பி, வினைதீர்த்தான்-தீவி
னையெல்லாந்தீர்த்தான். எ-து.

உரை. — துன்பஞ்செய்துகடும் வனத்திற்புகுந்தோன் கு
ற்றங்களைவிடாமல் லாசைகொண்டு நினைவினாவெங்குந்திரிந்தா
ல்வன்முனியோ? இவனாவென்றால் நானென்னதென்னுமிரண்
டாசையும்முத்து முனத்திலோங்கி மற்றயாவையும்விட்டாண்
டவனைமாத்திராமேதேடி வினையெல்லாந்தீர்த்தானென்க. (௩௪)

மைப்பட்டிளகுஞ்சேற்றி லுலாவின் மணிமாலி
செய்ப்பட்டொளிநுஞ்செங்கதிர்மாசாய்ச் சிதைவாமோ
பொய்ப்பட்டயரும்புற்பொருண்மேலும் பொறிவிட்டால்
மெய்ப்பட்டியரின்னாளுளமர்த்கா வினைகொள்ளான்.

இ-ள். மைப்பட்டு-கறுத்து, இளகும்-இளகும், சேற்றில்-சேற்றிடத்து,
உலா-உலாவிய, லு-ஆகியத்தின், மணி-அழகாகிய, மாலி-சூரியன், செய்ப்
பட்டு-சிவந்து, ஒளிரும்-விளக்கிவீசும், செங்கதிர்-செங்கதிர், மாசாய்-அழக்
காதி, சிதைவாமோ-கெடுமோ (கெடாததுபோலே), பொய்ப்பட்டு-பொய்யா
கி, அயரும்-கெடும், புல்-அற்ப, பொருண்மேல்-பொருளின்மேலே, ஐம்பொறி-
ஐம்பொறிகளை, விட்டால்-விட்டாலும், மெய்ப்பட்டு-மெய்கொண்டு, உயர்-உ
யர்ந்த, இன்னுள்-இனிமையுள்ளவனாகியகூசை, உளம்-மனம், மாழ்கார்-மயங்
காமல், வினை-தீவினையை, கொள்ளான்-கொள்ளான். எ-து.

உரை. — கருஞ்சேற்றிடத்திற் சூரியன்செங்கதிர் பட்டா
வஞ் சேறுகாத்துபோலப் பெரியானபொருள்மேலேயை
ம்பொறிபடவிட்டாலு மெய்கொண்டியர்ந்தஞ்சை மனம்ப
க்கமின்றி வினாகொள்ளானென்க. (௩௫)

பேராரென்னும்பூலிடைமாக்கட் புரையெல்லவஞ்
சேராரென்னுமின்பமெலாந்தீர் தெளிவெய்தி
யீராரென்னுமமாண்டுளெனென்றும் மினிதின்னா
சூராரென்னும்மன்றல்செயேனென் றுரனுற்றான்.

இ-ள். போர்-(ஞானப்) போரின், ஆறென்னும்-இடமென்னும், பூலிடை-
பூமியினிடத்தில், மர்க்கள்-மனிதருடைய, புரையெல்லாம்-குற்றங்களெல்லாம்,
சேர்-சேரும், ஆறென்னும்-வழியென்னும், இன்பமெலாம்-இன்பங்களெல்லா
ம், தீர்-தீர், தெளிவு-தெளிவை, எய்தி-அடைந்து, ஈராரென்னும் - பன்னிர
ண்டென்னும், ஆண்டுளன்-வயதுள்ளவனாகி, இனிது-இன்பத்தோடு, இன்னா-
தீமை, ஊர்-விளையும், ஆறென்னும்-வழியென்னும், மன்றல்-கலியாணத்தை,
என்றும்-எப்போதும், செயேனென்று-செய்யேனென்று, உரன்-உறுதியை,
உற்றுன்-கொண்டான் (ஞ்சை). எ-று.

உரை. — ஞானப்போர்க்களமாகிய பூமியிடத்திலு மணித
ர்பாவங்கொள்ளும் வழியாகிய விற்பங்களெல்லாத்நையு நீ
க்கத் தெளிவுணர்வடைந்து பன்னிருவயதாகி யிற்பத்தோடு
தின்மைவினைய வழியாகியகலியாண மெக்காலத்துஞ்செய்
யேனென் றுறுதிகொண்டான் சூசையென்க. (௩௬)

வேறு.

உடல்கிடந்துட லங்கடந்தானெனா
மிடல்கிடந்துயர் வீடுளவிற்பது
கடல்கிடந்து கனிந்தகளிப்புறி
மடல்கிடந்தகள் வாரீமலர்மானுவான்.

இ-ள். உடல்-உடல், கிடந்து-இருந்தும், உடலம்-உடலை, கடந்தானெ
னா-விட்டவனெப்போலாகி, மிடல்கிடந்து-வல்லமைகொண்டு, உயர்-உயர்ந்த,
வீடுள-(வான்) வீட்டிலுள்ள, இன்பது-இன்பத்தின், கடல்கிடந்து - கடலிற்கி
டந்து, கனிந்த-இனிய, களிப்புறி-சந்தோஷமுற்று, மடல்கிடந்த-இழிவின
ின்ற, கள்-தேனை, வார்-பொழியும், மலர்-மலரை, மானுவான்-பொலிநுப்பு
ன் (ஞ்சை). எ-று.

உரை. — உடலிருந்தாலு முடலில்லாதவனைப்போலாகி வ
ல்லமைகொண் டியர்ந்தவான்விட்டின்பக்கடலிற்கிடந்து க
ளிகூர்ந்து மதுப்பொழியப்பட்ட மலர்போலிருப்பன் னு
சையென்க. (௫௪)

கலையுற்றுள்ளிரு ணீங்கியகாட்சியா
னலையுற்றிப்பொரு ளோடலையாதுள
நிலையுற்றெந்நைத நெருங்கடிசேர்ந்துயர்
மலையுற்றுவென மாறுபடானரோ.

இ-ள். கலை-கல்வியை, உற்று-அடைந்து, உள்ளிருள்-மனவிருள், நீங்கிய-
நீங்கிய, காட்சியான்-காட்சியோன், அலையுற்று-அலைந்து (திரியும்), இப்பொ
ருளோடு-இவ்வுலகப்பொருட்களோடு, அலையாது-அலையாமல், உளம்-உள்ள
ம், நிலையுற்று-நிலைபெற்று, எந்நைத-ஆண்டவனுடைய, அடி-பாதத்தை, நெரு
ங்கு-நெருங்க, சேர்ந்து-சேர்ந்து, உயர்-உயர்ந்த, மலையுற்றுவென-மலைநி
லையையடைந்தவனைப்போல, மாறுபடான்-மாறுபடாமலிருப்பன். எ-று. அ
ரோ-அசை.

உரை. — அடைந்தவுணர்வினா விருளில்லாதகாட்சியோன
லைந்துகிரியு மிப்பொருள்களோ டலையாம லுள்ளேநிலைபெ
ற்றுண்டவன்பாதத்தை நெருங்கச்சேர்ந் துயர்ந்தமலைநிலை
யாகவடைந்தவனைப்போல் மாறுபடாமலிருப்பனென்க.

(௫௫)

தேக்கிப்பாரி நினைத்துளயாவையுந்
தூக்கிப்பார்த்தனன் றோன்றியதீதெலாம்
போக்கிப்பாய்பயன் பூத்துக்கலந்தநீர்
நீக்கிப்பா லுணு மோதிமநேருவான்.

இ-ள். தேக்கு-இனிப்புள்ள, இப்பாரில்-இப்பூவுலகில், நினைத்து-நிகழத்
து, உள-உள்ள, யாவையும்-எல்லாத்நையும், தூக்கிப்பார்த்தனன்-தூக்கிப்பா
ர்த்து, தோன்றிய-தோன்றின, தீதெலாம்-தினமையெல்லாம், போக்கி-நீக்கி,
பாய்-பரவிய, பயன்-பலன், பூத்து-பயத்துக்கொண்டு, கலந்த-கலந்த, நீர்-
நீரை, நீக்கி-விட்டி, பால்-பாலை, உணும்-உண்ணும், ஓதிமம்-அன்னத்தை, நே
ருவான்-போலுவான். எ-று.

உரை. — பூவுலகினிறைந் துள்ளதெல்லாந் தூக்கிப் பார்
ந்துத் தோன்றினதினமையெல்லாநீக்கி யுள்ளநன்மைகொ
ண்டதினாற் கலந்தநனைணிகாவிட்டுப் பாலையுண்ணு மன்ன
ம்போலுவானென்க. (௫௬)

மீயிருட்கொணர் மேகமிடைந்தெருப்
போயிருட்கொண னைம்பொறிபோக்கிலான்
நாயருட்கொணர் சூட்சிதெளிந்துளம்
பாயருட்கொணர் பற்றுதலெய்தினான்.

இ-ள். மீ-வானத்தில், இருள்-இருளை, கொணர்-கொண்டிவரும், மேகம்-
மேகம், மிகைந்தெரு-தெருங்கியதுபோல, போய்-பெறய், இருள்-இருளை, கொ
ணர்-(மனதில்) கொண்டிவரும், ஐம்பொறி-ஐம்பொறிகளை, டேய்க்கிலான்-போ
கவிடாதவனாய், நாய்-நாய், அருள்-அருளை, கொணர்-கொண்டிவரும், சூட்சி-சூ
ட்சியினால், தெளிந்து-தெளிந்து, உளம்-உள்ளத்தில், பாய்-பாய்கின்ற, அருள்-
கிருபையை, கொணர்-கொண்டிவரும், பற்றுதல்-ஆசையை, எய்தினான்-கொண்
டான். எ-று.

உரை.—வானத்திலிருளைச் செய்யு மேகம்போலப்போயி
ருளைமனதிற்கொண்டிவரு மைம்பொறிகள்போகவொட்டா
மந் நாயவருளினாற் தெளிந்தவுணர்வினா லுட் டையயினுசை
கொண்டானென்க. (கூய).

கோதிலோர்முறை கொண்டிநடந்தபின்
னேதிலோர்முறை யுருநடந்தெழு
ந்தியோர்முறை நேர்நெறியோதுவான்
வேதியோர்முறை விஞ்சியுமாட்சியான்.

இ-ள். கோது-குறை, இல்-இல்லாத, ஓர்-ஒரு, முறைகொண்டி - முறை
யோடு, நடத்தபின்-தானடத்தபின்பு, ஏது-குற்றம், இல்-இல்லாமல், ஓர்-ஒ
ரே, முறை-முறையில், யாரும்-எல்லாரும், நடந்தெழு-நடந்தோக்க, ஓர்-ஒப்
பற்ற, நீதி-நீதியுடைய, முறை - முறையின், நேர்நெறி - செவ்வழியை, ஒது
வான்-சொல்லிக்காட்டுவான், வேதியோர்-குருக்களுடைய, முறை-முறையினும்,
விஞ்சிய-மிகுந்த, மாட்சியான்-மாட்சிமையுடையான். எ-று.

உரை.—குறையில்லாதமுறையோடு தானடந்தபின்பு குற்
றமில்லாம லெல்லாருநடக்கும்படி நீதிநன்முறைகளைச்சொ
ல்லிக்காட்டுவான் குருக்களினு முயர்ந்தமாட்சிமையுடையா
னென்க. (கூக).

முனிபழித்த வினையழுத்தோனெனப்
பனிபழித்த பயன்படயாவருங்
கனிபழித்த கனிந்தநல்லீணைதன்
றொனிபழித்தசொற் சொல்லியவாய்மையான்.

இ-ள். முனி-முனிகளை, பழித்த-வென்ற, இளைய-பால, மூத்தோனென-மூத்தோனைப்போல, யாவரும்-யாரும், பனி - குளிர்ச்சியை, பழித்த - இகழ்த்த, பயன்பட - பயனடைய, கனி-கனியை, பழித்த-பழித்த, கனித்த-இனிய, நல்-நல்ல, வீணைதன்-வீணையின், தெரனி-ஒசையை, பழித்த-இகழ்த்த, சொல்-சொல்லி, சொல்லிய-பேசிய, வாய்மையான்-வாக்குடையான். எ-று.

உரை. — முனிகளை வென்றபாலமூத்தோனியாவரும் குருந்த்பயன்பட வினியநல்லீணையோசையினு மினிதாகிய சொல் லுடையானென்க. (சுஉ)

பொருள்கடிந்த புலன்களடக்கலால்
மருள்கடிந்த மனத்தெளிகாட்சியர்
னருள்கடிந்த வசடனாநோக்கலோ
டருள்கடிந்த விரக்கமுற்றேங்குவான்.

இ-ள். பொருள்-பொருளாசையை, கடிந்த-அறுத்த, புலன்கள்-ஐம்பொருளிகளை, அடக்கலால்-அடக்கினதினால், மருள்-மயக்கத்தை, கடிந்த-அறுத்து, மனம்-மனதில், தெளி-தெளிந்த, காட்சியான் - காட்சியையுடையோன், அருள்-அருள், கடிந்த-அற்ற, அசடனா-தீயோரை, நோக்கலோடு-காண்பதால், இருள்-இருளை, கடிந்த-நீக்கிய, இரக்கமுற்று-இரக்கமடைந்து, ஏங்குவான்-ஏங்குவான். எ-று.

உரை. — பொருளின் பிற்செல்லாம லும்பொருளிகளையடக்கினதினால் மயங்காதமனத்திற் றெளிந்தகாட்சியுடையோனருளில்லாத தீயோரைக்கண்டு தெளிந் திரக்கமா யேங்குவானென்க. (சுரு)

தவர்க்குமுங்கரி தாந்தையதாங்குளத்
துவர்க்கும்வேலை யுடுத்தனபாருறை
யெவர்க்குநன்றி வியற்றியின்னசெயு
மவர்க்கும்வாய்ந்த வறத்துணையாயினான்.

இ-ள். தவர்க்கும்-தவத்தோருக்கும், ஊங்கு-மிகவும், அரிதாம்-அரிதாரும், தயை-தயையை, தாங்கு-தரிக்கும், உளத்து-மனத்தோடு, உவர்க்கும் - கைக்கும், வேலை-கடலை, உடுத்தன-(ஆடையாகத்)தரித்த, பார்-உலகில், உறை-இருக்கும், உவர்க்கும்-யாவர்க்கும், நன்றி-நன்மையை, இயற்றி-செய்து, இன்னு - (தனக்குத்) துன்பத்தை, செய்யவர்க்கும்-செப்பவருக்கும், வாய்ந்த-பொருத்திய, அறத்துணை-அறத்துணை, ஆயினான்-ஆளுன். எ-று.

உரை. — தவத்தோருமடைதற்கரியதைய தானடைந்தே யுவர்க்கடல்குழிந்த வுலகுள்ளயாவர்க்கு நன்மைசெய்து தனக்குப்பொல்லாப்புசெய்தவர்க்கும் நல்லறத்துணையானென்க. (சுச)

அன்புவாய்ந்த வுயிர்நிலையென்கிலார்க்கு
கென்புதோலுடல் போர்த்ததென்மன்புறை
பின்புதோய்ந்த நிலையெனத்தானிவண்
கென்புகாய்ந்த வுயிர்த்துணையாயினான்.

இ-ள். அன்பு-அன்புதானே, வாய்ந்த-பொருந்திய, உயிர்நிலை-உயிர்நிலையாம், அன்கிலார்க்கு-அன்கிலாதவர்க்கு, உடல்-உடலே(உயிர்நிலையாகாமல்), தோல்-தோல், போர்த்தது-முடினதாகிய, என்பு-என்புமே(யாரும்), என்று-என்று, தான்-தான்(எவர்க்கும்), அன்பு-அன்பு, உறை-பொருந்திய, இன்பு-இன்பம், தோய்ந்த-கலந்த, நிலையென-நிலைபோலத் (தோன்றி), இவண்-இவ்வுலகில், அன்பு-அன்புக்களினால், காய்ந்த-காய்ந்த, உயிர்-உயிர்களுக்கு, அணையாயினான்-துணையானான். எ-று.

உரை.—அன்புதானே யுயிர்நிலையாகையி லதில்லாதவருட லேயுயிர்நிலையென்று சொல்லத்தகாமற் றோலால்முடின வெ லும்பென்னத்தகுமென்று தானன்பினு லெவர்க்குமின்பநி லைபோலத்தோன்றித் துன்பங்களினாற் காய்ந்தவுயிர்க்கெவ்வா மினியதுணையானான். (௬௫)

பொறையதான்மைவி னோடெரிபூணொ
மறையமாட்சி யணிந்தவளன்மரும்
நிறையமாட்சி நீகர்ப்பதுநூல்வழி
யறையவாய்மைய ரெய்திபவான்மைமேர.

இ-ள். பொறையது-பொறுமையின், ஆண்மையினோடு-திடனோடு, மறை யது-வேதத்தின், ஆட்சி-உரிமையும், எரி-விளங்குகின்ற, பூணொ-ஆபரண மாக, அணிந்த-அணிந்த, வளன்-வளனுக்கு, தரும்-உரிய, நிறைய-நிறைந் த, மாட்சி-மாட்சிமை, நீகர்ப்பது-சரியாகவாழ்த்துவது, நூல்வழி-நூலின்வழியாய், அறைய-சொல்ல, வாய்மையர்-வல்லவரும், எய்துப-அடையும், ஆண்மைமேர-திருமேர. எ-று.

உரை.—பொறுமையினுண்மையும் வேதத்தி னுரிமையு மாபரணமாக வணிந்தவளனே கொண்ட நிறைந்த மாட்சி மை சரியாய்வாழ்த்த நூலோருஞ்சொல்லுந் தண்மைமேர வென்க. (௬௬)

பாலமாட்சிப்படல முற்றம்.

ஆகப்படலம் - ச - இ - விருத்தம் -

உராகமிரு.



ஐந்தாவது.

திருமணப்பாடலம்.



வேறு.

இவ்வருங்குணத் திரங்கியவினியவன்புடைமை
வவ்வருங்குணத் தவனிகொள்மடிவினைநீக்கிச்
செவ்வருங்குணத் திறையவன்சென்றதைத்தீர்ப்ப
வவ்வருங்குணத் தவன்விருப்பெய்தினொந்தயர்வான்.

உரை.—இத்தன்மையாயிரங்கின வன்புடையகுணத்தோ
ன்குசைபுலகங்கொண்ட கேடுகள்விலகி நீதிநற்குணத்துய
ர்ந்த கடுவுள்மனிதனாய்வந்து தீர்க்கவேணுமென்று கொண்
டவாசையினொன்று துயரங்கொள்வானென்க. (க)

உலகுண்டாயகால் மனுக்குலந்தலையவனுண்ட
விலகுண்டாயகாய் வினைத்ததிதுயிரொலாஞ்சிதைப்ப
வலகுண்டாயிரா தமீம்விடங்குடித்தவாய்வழியா
விலகுண்டாயின வெலாவுறுப்புலவெனவுலவாம்.

உரை.—உலகம்படைப்புண்டநாளையிற் மனுக்குலத்துத்
தலைவனாகிய வாதித்தகப்பனுண்டவிலக்கப்பட்டகனியால் வி
னைத்ததினமைபுபிரிகளெல்லாங்கெடுக்க வாய்குடித்தவிஷ மு
றுப்புதளிலெங்கு முலாலினதுபோலப் படராநின்றதென்க. (உ)

குடித்தநஞ்சினும் குருகண்பாபெனப்படாவம்
த்தெஞ்சினும் முதிர்செயர்க்குளத்திருண்மொய்ப்பப்
பத்தவிஞ்சையாற் பணிந்தமெய்பிறைவணப்பழித்துப்
த்தவஞ்சனும் பெருகியதென்கணுமருளே.

உரை.—குடித்தநஞ்சினும் கண்மயங்கிவிருண்டதுபோல
பாவநஞ்சினும் மனத்திலிருளேழுடி முன்படித்த வேத
நூலாலறிந்துவணங்கின மெய்யானகடவுளைவிட்டு வந்தவஞ்
சனைகளினு வெங்கு மயக்கம்பெருகிப்பட்டர்ந்ததென்க. (க)

பண்ணருஞ்சுடர்ப் பருதிபேரய்ப்பாயிருணீக்க
வெண்ணருஞ்சுட ரோற்றவரிணையெனமாக்க
ளொண்ணருஞ்சுட ரோரிறையவனொளித்தெவையும்
மண்ணருஞ்சுடர் மாணுமென்றிறைஞ்சவுள்ளினரால்.

உரை.—அரியகதிருள்ள சூரியனத்தமிழ்த்துப்போய்ப் பட
ர்ந்தவிருளை நீக்க வெண்ணப்படாத விளக்குகளையெற்றுவார்
போல மனிதரும் பரஞ்சோதியாகிய வொன்றானமெய்க்கட
வுளை மறந்தபின்னர் நல்லசுடரொன்று மற்றதெல்லாங்கடவு
ளாகப் பாவித்தாரென்க. (ச)

மறமொழித்திலர் மறைமுறையொழித்தனரிறைவன்
றிறமொழித்தனர் செய்முறையொழித்தனர்சிறந்த
வறமொழித்தன ரறிவொழித்தனர்நலம்பாவும்
புறமொழித்தனர் புணருயிரொழித்தனர்சிதார்.

உரை.—பாவத்தைவிடாமல் வேதமுறைபு மாண்டவன்
பலமுஞ் செய்பவேண்டியமுறைகளு நல்லறங்களுமுணர்
ந்தவறிவுகளு மற்றநன்மைகளோ மியுமிழந்தார்பாவிக்கொ
ன்க. (ரு)

எஞ்சுகப்பய னியற்றியவறங்களேயின்னா
விஞ்சுகப்பகை வினைசெயும்பழம்பழிப்பேயந்
நஞ்சுகப்பகு வாயரவுருக்கொடந்தாளி
வஞ்சுகப்புவி யனைத்துமேதோன்றியதாமால்.

உரை.—நன்மைபயக்கு நல்லறங்கள் குறையவும் பாவங்க
ள் மிஞ்சவும் பகைத்துவினைசெய்யும் பழம்பழிகொண்ட ப
சாசுகளெங்கு மற்றஞ்சுவிடவேணுமென்று பரும்பாம்புரு
வங்கொண் டந்தாளிலே யுலகமெல்லா மஞ்சக்காண்பித்த
தென்க. (சு)

அன்னநஞ்சுறும் பாவமேபரந்ததின் தனை
யுன்னினஞ்சுறு முன்னியவுன்னமுமதனைப்
பன்னினஞ்சுறும் பன்னியவாயதுமதனைத்
துன்னினஞ்சுறத் துன்னியத்சைசெயலாமன்னே.

உரை.—அந்தநஞ்சோடுபரந்த பாவங்களினு லதைந்னைத்
தால் நினைத்தமனநஞ்சாகவு மதைச்சொன்னாற் சொன்னவா
ய் நஞ்சாகவு மதைக்கிட்டினு விடுத்தத்சைசெயல்வா நஞ்சாகவு
ம் பாவநஞ்சுபடர்ந்ததென்க. . (ஏ)

நிழலினஞ்சுறும் வெய்யிலினஞ்சுறுநெடுநீர்க்
கழனிநஞ்சுறும் கடிமலர்நஞ்சுறும்பொலிந்த
பொழிலினஞ்சுறும் புணர்கனிநஞ்சுறுமடவா
ரொழிலினஞ்சுறும் காண்டலாலின்னுயிரிற்சூழும்.

உரை.—நிழலும் வெயிலும் வயலும் வாசமலருமுயர்ந்
தசோலையு மதி லுள்ளகனிகளு மாதரமுது மிவையெல்லாநஞ்
சாகி நல்லுயிர்கெடப் பாவத்துக்கேதுவாகிய காரணங்களா
யினவென்க. (அ)

காருநஞ்செனக் கனலியுநஞ்செனமாரி
சோருநஞ்செனத் துறும்வளிநஞ்செனச்சுடர்ப்பூ
ணருநஞ்சென வாடைநஞ்சுணவுநஞ்சமிர்த
நீருநஞ்சென நெமிகொள்ளெவையுநஞ்செனவே.

உரை.—மேகங்களு நெருப்பும் பெய்யுந்துளியு மடிக்குங்
காற்றும் விளங்குமணிகளு நல்லாடைகளு மருந்துமுணவுக
ளு மமுதாகியதண்ணீரு மிவையுமுது லுலகுள்ளதெல்லாம் பா
வத்துக்குதவதுதவது நஞ்சாயினவென்க. (கூ)

நஞ்செஞ்சாமைபி னடுநெறிதவிர்தலோடினா
வஞ்செஞ்சாமைபின் சிறுமைநோய்துயர்பிணியிடைந்து
நெஞ்செஞ்சாமலு நெடியதோர்நடுக்குறுநிற்ப
மஞ்செஞ்சாமலு மருண்டிருண்டழிந்தனவுலகம்.

உரை. — இந்த நஞ்சு குறையாததினால் நீதிதெரியும். தவிர்த்துப் போய்ப் பாவமேயிஞ்சிக் குறையாமற் சிறுமையுநோயுந் துயரும்பிணிகளுநிறைந்து நெஞ்சோயாமற்பயந்து நடுங்க விருள்மாறாமல் மயங்கியழிந்ததே யுலகமெல்லாமென்க. (10)

மீன்மறந்தன மேதினிவிளக்கலும்வெய்ய
வான்மறந்தன மாரியைவழங்கலுமதுரத்
தேன்மறந்தன செழுமலர்பெய்தலும்வேத
நூன்மறந்தன நுதலருந்தீமைசெய்தமையால்.

உரை. — முன்னேபோலச் சந்திரசூரியன் மீன்களும் பூமியைவிளக்காமலும் வானமழைபெய்யாமலு மலர்களினிய தேனைப்பொழியாமலுந் தந்தொழில்மறந்ததுபோல நின்ற னவரம் வேதநன் னூலை மறந்தமனிதர் பாவஞ்செய்ததினாலென்க. (10க)

அறமடிந்தன வடைந்தன தீயவையனைத்தும்
மறமிடைந்தன மறந்தன தருமமேவஞ்சத்
திறநிறைந்தன தீர்ந்தன தவங்களேவிரதம்
புறமுரிந்தன பொதீர்ந்தன பகைசெயும்புனாயே.

உரை. — அறங்களொழிந்துபோய் வந்தன தீயவினையெல்லாம், பாவங்கள் நிறைந்துமறந்துபோயின தருமங்களே, வஞ்சனைபெலங்கொண்டு தவங்களில்லதாயின, விரதங்கள் புறப்பட்டழிந்துநெருங்கின பகைசெய்யுங்குற்றங்களென்க. (10உ)

விண்கிழித்திழி வெள்ளநீர்சிறைசெயுமுழுநர்
மண்கிழித்துழ வழங்கியகொழுவினை நீட்டிப்
புண்கிழித்துநெய்ப் புனலொடுபோர் முகத்தஞ்சாக்
கண்கிழித்தொளி காண்றவேலாக்கினபண்கெய்.

உரை. — மேகங்களைக்கிழித்துவிழு மழையாலோடும் வெள்ளநீராமறித் துழுநர்மண்ணைக்கிழித்துழவைத்த கொழுநண்ணீட்டிப் புண்ணாகவுடலைக்கிழித்திரத்தமோட வெள்ளிவிடும்வேலாகச்செய்தது பகையென்க. (பாவத்தாற்பண்கயிஞ்ந்தென்பதுகருத்து.) (10ங.)

அன்புமில்லன வென துனதென்பதிலார்வ
நன்புமில்லன வஞ்சனைகற்கலானன் னூல்
பின்புமில்லன தீயவையினிதெனப்பெட்டந்
கின்புமில்லன விசீசையால்வறுமையுள்ளதுவே.

உரை.—அன்புமில்லாதேபோ யென துமுனதுமென்றதி
னால் நன்புமில்லாதேபோய் வஞ்சனைகளைப்படித்ததினால் ந
ன் னூல்களுமில்லாதேபோய்ப் பாவமேயின்பமாக விரும்பி
னதினால் நவ்விற்பமுமில்லாதேபோய்ப் பொருளரசைமிஞ்
சினதினால் வறுமையேநிறைந்ததென்க. (௮௪)

கரும்புலாவிய சாறிலகாய்ந்தனவாலை
யரும்புலாவிய வழுதிலவழுதனகமலஞ்
சுரும்புலாவயல் ப்யனிலதுறுவினகடுமுள்
விரும்புதேனுண்ப் பாடிவலிம்மினகுயிலே.

உரை.—கருப்பாலைகள் முன்போல நிறைந்தசாறுபொழி
யாமற்காயவுந் தாமரைமுதல்மலரொல்லாத். தேனைவிடாமலழ
வும், வயல்கள் பயனைக்கொடாமல் முள்ளினால்நிறையவும், வி
ரும்பின்மதுவையுண்ணாதகுயில்கள் பாடாமற்புலம்பவுமா
யிற்பென்க. (௮௫)

வேறு.

எள்ளலாயின்னுயிர்க ளின்னாவினிதென்றதைவிரும்பி
யள்ளலாயவிருண்மொய்ப்ப வவனியெங்குமொய்த்தனத்
துள்ளலாயதரும்மதோ வுள்ளியுள்ளத்திரங்கிவளன்
வள்ளலாயவிறையவனை வணங்கிவருந்தியுரைவகுத்தான்.

உரை.—இழிவுகொண்ட மன்னுயிர்கள் பாவமேயின்பமெ
ன்றுவிரும்பி யள்ளத்தக்கதாய விருள் நிறைந்தாகி புலகமெல்
லாமலிந்ததினமை நினைப்பதுமரிதே, அதைநினைத்திரங்கின
குசை தையநிறைந்தகடவுளேவணங்கி வருந்திச்சொல்வானு
யென்க; தையயின்மிகுதியாற் கடவுளேவள்ளலென்றார். (௮௬)

ஒன்றுபாளுமாசெயென் னுயிர்க்கோர்நிலையேதையக்
கடலே [ங்கோன்மை
குன்றுவொளியே யருட்பரனே குணங்கங்கோச்சுங்கொடு
பின்ருவினசெய்வதுநன்றோ பிறந்தப்பகையைத்தீர்த்தளிப்
பச்
சென்றுலாகாதோவிரக்கஞ் செய்யக்குணித்தநாளெவனே.

உரை.—தனியேயுலகங்களெல்லாமாளுமிராசாவே யென்
னுயிர்நிலையே தையநிறைந்தகடலே குறையாதவொளியே ய
ருளினாயகனே பசாசுக ளிவ்வுலகங்கொடுமைபாகவாண்டு மு
டியாதபகையும் வினையுஞ்செய்வதுநல்லதோ? நீமனிதனாய்
ப்பிறந்து பேய்ப்பகைதீர்த்தளிக்கவந்தாலாகாதோ? நீயெங்
களுக்கிரக்கஞ்செய்யக்குறித்தநாளெப்போதென்க. (௮௪)

முறையைப்பழித்தபொய்ம்மதங்கள் மருட்டிம்வினை
யாலொண்டவத்தின்
முறையைப்பழித்தசிற்றின்ப மூழ்குநசையாலென்றுமிதோ
வுறையைப்பழித்தவெண்ணிலமன் னுயிர்கள்ளிதிநரகெய்தத்
தறையைப்பழித்தபேயினங்கள் தவிராதிங்காள்வதுநன்றோ.

உரை.—வேதத்தைப்பழித்த பொய்யானமதங்கள் மயக்
குவித்ததினால் நற்றவத்தின் முறைகளைப்பழித்த சிற்றின்பத்தி
ல்முழுவினவாசையினு லெப்பொழுது மிதோ மமைத்துளி
போல வெண்ணப்படாதவுயிர்கள் தீநரகத்தில்விழுந் தமி
ழ்ந்தப் பூவுலகங்கெடுத்தபசாசுகள் விடாமலாள்வது நல்
லதோ? (௮௫)

முன்னுள்ளினியுரைத்த முறையாற்பகைத்தவெறித்த
லையை
யின்னாள்மனுவாயவதரித்திங் கெய்திமிதிக்கிலாகாதோ [றோ
பன்னாளுலகங்கொண்டபழிப் பகையைபெண்ணுவதுநன்
வன்னாளெம்மேற்காட்டியபே ரன்பின்மெண்ணிலாகாதோ.

உரை.—முன்னே நீசொன்னமுறையோடு பகைத்த பே
ய்த்தலையைமிதிச்ச நீயிப்போது மனிதனாய் வதரித்துவந்தா

லாகாதோ? பலநாளாநாங்கள் செய்த பகையாகியபாவத்தை நீ
மனதிலே குறையாகவெண்ணுவது நல்லதோ? அவதரித்துவரு
வேனென்றநாளிலே பெங்கள்மேலிருந்த பெருந்தையிப்
பொழுதும் பார்த்தாலாகாதோவென்க. (௧௧)

தந்தைநோகவுணர்வின் நித தவறாநிற் றபிள்ளைகடஞ்
சிந்தைநோகப்பணிந்தமித்தாற் சினந்ததாதையகற்றுவனோ
நிந்தையாக்ப்பிழைத்தெனினு நினக்கோர்பிள்ளையாயவெமக்
கெந்தையாகநீயென்று மிரங்காமுனிவதாங்கொல்லோ.

உரை.—தகப்பனுக்குமனநோக வறியார்மற்பிழைசெய்த
மக்கள்தாமுநொந்துவணங்கித் தந்தைபாதத்திலிழுந்தா ல
வணக்கோபித் தவன்றள் ளுவானோ? உன்னைநிந்தித்துநாங்கள்
குற்றஞ்செய்திருந்தாலு முனக்குநாங்களே பிள்ளைகளு மெ
ங்குஞ்சு நீ தகப்பனுமாகக்கொள்ள நீபிரக்கம்புரியாமலெ
ப்பொழுதுங் கோபங்காட்டுவாயோ? (௨௦)

பொறியைத்தவிர்த்தமாதவத்தோர் புலம்பற்கிரங்கிற்
குறையென்னோ
வறியைத்தவிர்த்தகுழவிகளு மழுதின்கிணந்தாந்நீதெனவோ
நெறியைத்தவிர்த்தவஞ்சமிக நெமிசிறைத்தாள் கொமிங்கோ
ன்மை [யென்னோ.
வெறியைத்தவிர்த்தவயங்கொமிந் வினைதீர்த்துதிப்பத்தடை

உரை.—தம்பொறிகளையடக்கினமாதவத்தோர் புலம்பின்
வோசைகேட்டிரங்கினும் குறையோ? வினாவறியாக்குழந்தை
களழுமோசைக்கிரங்கினு லாகாதோ? நன்னெறிகளைக்கெடுக்
கும்வஞ்சனைகொண்டானுங் கொடியபசாசுகளைத்தள்ளி யு
ன்வல்லமைகொண்டவர்கள் வினைகளைத்தீர்ப்பவருநற் குனக்
குத்தடையேதோ? (௨௧)

கண்ணித்தாய்தன்கரத்துண்ணக் கண்டுள் ளுவப்பவுன்ம
லர்த்தாள் [கால்
சென்னித்தாரென்றணிந்திலங்கச் சிவனாய்நீயமுதுணுங்

துன்னித்தாழ்ந்துதொழவுன்றிஞ் சுவையார்சுதலைச்சொற்கே
[கென்பான்.]

வென்னிற்றாழ்வுண்டாயினுமென் னிறைவாவடியேற்களுள்

உரை. — உன்னப்பெறுங் கன்னித்தாயின் கரத்திலுன்னு-
நான்கண் டிள்ளுகளிகூரவு முன்மலர்ப்பாதத்தை யென்ற
லையணியாக வ்ணிந்திருக்கவு நீகுழந்தையாய் முலைப்பாவு
ண்ணுமீபோது நானணுகிவணங்கவு மினியவுன் மலைச்சொ
ல்லைக்கேட்பவு நான்குறையுள்ளவனாயினுமென் னுண்டவனே
யடியேற்கருளுவாயென்பான். (உஉ)

இன்னுனின்னயாவுமுரைத் தேங்கியேங்கியழுகின்ற
வன்னுளன்னவுரைக்கிசையா யன்புதூண்டிமரியநசை
தன்னுன்னப்பொருவற்ற தருமகன்னிமரியென்பாள்
பன்னுமின்னுதருட்புரியப் பரமனெய்தவேண்டினளே.

உரை. — சூசையிவையெல்லாஞ்சொல்லி பிரங்கியேங்கி
யழுதநாளிலே யதற்கிசைசொல்வவதுபோல்த் தன்றைய தூ
ண்டினவாசைகொண் டொப்பில்லாததருமகன்னியாகிய மரி
யென்பவளு மந்நாள்வண்க்குஞ் செய்யாததையசெய்வதற்
குப்பரமநாதன்வரவேணுமென் றுவேண்டிவாளென்க. (உ௩)

அன்றென்றொடையாலடையாப்பண் பன்னுரிருவர்
சொல்லமிர்தந் [யோ
துன்றென்றிருதற்செவியவப்பத் துடர்பிறகேட்டவானிறை
னன்றென்றிரங்கியுலகளிப்ப நரனுவதற்கேயுதலியவ [னல்.
ரொன்றென்றிவரைமணத்தொன்ற வுள்ளத்துள்ளிமுடித்தா

உரை. — அப்போதென்பாலினு லென்மாதமுதலியோ டி-
வ்விருவார்சொல்லுஞ் சொல்லமிர்தத்தையுண்ட விருசெவி
மகிழ வன்பினு டிவையெல்லாங்கேட்டபராபரனே நல்ல
தென்றிரங்கித் தானுலகத்தையிரட்சிக்கமனிதனுவதற் சிவ்வி
ருவரையுதலியாகத் தெரிந் திவரை மணமுடித்துச் சேர்க்கச்
சித்தமாணுனென்க. (உ௪)

அணையற்றகன் றபவவெள்ளத் தமிழ்ந்துமுயிர்கடங்கு
றைதீர்த்

திணையற்றகன் றவருட்பவ்வத் தினிதின்முழ்கியுய்வதற்கே
தணையற்றகன் றதையக்கடவுள் தனித்தான்செய்யுந்தொழிலெ
னிணுந் [சொல்வாம்.

துணையற்றகன் றமாண்பிவனாத் துணையாய்ச்சேர்த்தநலஞ்

உரை. — சூராயின்றியகன்றோடின பாவவெள்ளத்தி லெமி
ழ்ந்தினவுயிர்களுடைய குறைகளைத்தீர்த் தொவ்வாதவருளின்
கடலுண்முழ்கிவாழ வளவிறந்ததையுள்ளகடவுள் தான்றனி
யேசெய்யுந்தொழி விதுவானாறு மொப்பில்லாமாட்சிமை
யுடையவிவ்விருவனாத் துணையாகத்தையவினாற்சேர்த்த மு
றைமைசொல்வாம். (உரு)

வேறு.

அரணுநிகர்ப்பரியவன்பார்ந்தநாயகன்ற னல்கைவெ
ல்லக்

காராரும்வாணுலகுமண் ணுலகுங்கடிநய்க்குந் கருணைகண்ணி
யேராரும்ணியிமைக்கு மியெருசலேமாலயத்தி விருமைவாய்
ந்த [ச்சொல்வான்.

சீராரும்கன்னியின்கட்சேடமையோர்வானவனைச் செலுத்தி

உரை. — ஒருத்தனாறுமுவமியாத தையுள்ளநாயகன்ற
ன் பசாசுகளைவென்று வானுலகும் பூவுலகு மகிழ்ந்துவாழ
க்கிருடைநினைத்து நவமணியால்விளங்கும் எருசலேநகர்லு
ள்ள தேவாலயத்திற் பெருமைநிறைந்திருந்த கன்னியாகிய
மரியென்பவளன்னைக் கழகியவொருசம்மனசை யனுப்பி
ச்சொல்வானென்க. (உசு)

சேயாகமனுக்குலத்திற்சேர்ந் துதித்துவையகத்தார் சி
தைவைநீக்கத்

தாயாகவளர்கன் னிதரய்வயிற்றிப்பழம்பழிசேர் தவநில்லாது
தாயாகமறிவாண்மைசுடர்காட்சிவலியருள் மாண் மணிவுகு
ட்சி [என்றோ
வியாதவரங்கொடுபெற்றெவ்வுலகுக்கியப்பெய்த வேந்தன்.

உரை. — மனிதனாய்ப்பிறந்து பூவுலகமுள்ளகேடுகளைத்தீர்
க்க வெனக்குத்தாயாகவளருங்கன்னியே தன்றாய்வயிற்றிற் ப
ழம்பழியாகியசென்மப்பாவமின்றி யுற்பவித்து அப்போது
தானே தூயமனமு மறிவு மாண்மையுந் தெளிந்தகாட்சியும்
வல்லமையு மருளும் பெருமையுந் துணிவுஞ் சூட்சியு மிவை
யெல்லா முடியாதவரமாகப்பெற்று எவ்வுலகு மதிசயப்ப
டத்தோன்றினுளல்லோவென்க. (உ௭).

காரணமாயேதநியாவையகத்தாரினிதுளத்தீர் களித்து
மூழ்கி [யாவும்
வாரணமாயின்பெய்தத்தலைவியென வான் றளங்கள் வகுப்பி
பூரணமாய்த்தொழுதுவப்பப்புவனத்தீர் பொருவின்றிப்
பேரீத்தவெய்யோன் [ந்துவெய்த்தாள்.
பேரணியாய்ப்பிறைமிதித்துமுடியொப்பமீன்கூடிப் பிற

உரை. — காரணமறியாமற் பூவுலகத்தோரின்பக்கடலின்
மூழ்கியவப்பவும் வானுலகத்தோ ரிவள் தந்தலைவியென்றெல்
லாரும் பூரணமாய்த்தொழுதுவப்பவும் பூமியிலிணையின் நிச்.
சூரியனைச் சீலையாகவுமித்துச் சந்திரனைக்காலணியாகமிதித்து
மீன்களைமுடியாகச் சூடிப்பிறந்தாளென்க. (உ௮)

பிறையொக்குமொளியன்னுள் பெருகுவயதொருமுன்
றிற் கோயிற்சேர்ந்து [ணங்குமாற்றும்
மறையொக்குமொளியன்னுள்வழுவிலநாடொழமென்னை வ
பொறையொக்குந்துணையன்னுள் புவனத்தினிற்பவருள்
பொலிந்தவானோர் [தாளன்றோ.
முறையொக்குநிலையன்னுள்முற்றிவளர்வரத்தங்கண் முதிர்ந்

உரை. — பிறைபொலவொளியோடுவளர்ந்து முன்றுவய
தாய்க் கோயிலிலேசேர்ந்து வேதவடிவாய்விளங்கி யெந்தா
னந்தப்பாடி வெண்ணவணங்குமுறையினுற் பூவுலகிற்காதர்.
வரந்துணையாகிப் பூமியிலிருந்தும் வரங்களா வுயர்ந்தவானு
லகத்தோர்க்கொத்த நிலைமையடைந்துவரங்கள்முற்றத் தாது
முற்றி யங்கேமுதிர்ந்தாளல்லோவென்க. (உ௯)

துணை தீர்ந்தகண்ணியெனையின்ரு லுமுறுந்துயரிற் று
 ணையாதற்கு [கெய்தாதற்கும்
 மிணை தீர்ந்தவிப்பயன்பேய்க்கொளிப்பதற்கு மவட்கிகழ்வாங்
 வணை தீர்ந்ததுணையளிப்பேனிலைகருமணத்தூதாய் வான்
 விட்டங்கண் [னுப்புகின்றான்.
 ணணை தீர்ந்தவருட்கண்ணியாமெனவேகென்றிறையோ ன்

உரை.— கண்ணியாயிருந்து துணையின்றியெண்ணெப்பெற
 விருக்கின்றாளாயினு மினியவருக்குவினையுந்துயர்களிற்றுணை
 யாகவு மொப்பில்லாதவிவ்விதாகசியத்தைப் பசாசுக்கொளிக்
 கவுங் கண்ணியானவள்பிள்ளையைப்பெறக்கண்டவ ரிகழ்ச்சி
 சொல்லாமலிருக்கவுங்குறையில்லாததுணையை யவட்களிப்பச்
 சித்தமானேன், இவைபெல்லாமவட்குரையாமல்மணத்தூதாக
 நீபோ யவ ளாமென்றுசம்மதிக்கச்செய்வாயென்று பரா
 பரனொருவானவனையனுப்பினான். (௩௦)

வான்செய்தகூடரோய்க்கும் வடிவொடுவானவன்சுமிதி
 வந்தக்கண்ணி [ருதுந்தன்மை
 கான்செய்தமலர்ப்பதத்தைக்கண்டிறைஞ்சிக்கடவுளருட் க
 தான்செய்தவேவெலனத்தவருதேர்மணத்தமைதல் தரும
 மென்னத் [னே.
 தேன்செய்தகனிசொல்லாற் சீர்த்தபலவுறுதிகளுஞ்செப்பினு

உரை.— சூரியனிலுமொளிர்ந்தவடிவாய் வானவன்கடுகி
 வந்து அக்கண்ணியின்வாசமலர்ப்பாதத்தைவணங்கி யாண்டவ
 ன்றையைக்கருதி யேவினதாக நீமணத்துக்கமைதல்வேண்
 டிமென்றுதேன்பொழிந்த வினியசொல்லாற் பலவுறுதியான
 நியாயங்களைச் சொல்லிக்காட்டினானென்க. (௩௧)

மணமொழிமுற்றுணராமுன் மனமுனைந்துவாடுகின்ற
 வதனமரற்ப் [யின்.றுசேப்ப
 ப்ணிமொழிமுற்றுணராதாய்ப்பகல்செய்கண்ணுமெனநீர் ப்
 வணிமொழிமுற்றுணர்நெஞ்சமுட்டுடிப்ப நெட்டுயிர்ப்.
 போடாற்றிப்பின்னர் [சொல்லலோர்ந்தாள்.
 துணிமொழியுற்றிறைவனதுதுணைத்தானைப் பணிந்திவளுஞ்

உரை. — மணமென்றவார்த்தை யுச்சரித்துமுடியுமுன்ன
ரவள் மனதினொந்து முகவடிவுவாடிமாறவு மொன்றுஞ்சொ
ல்லாம லொளிவிடுமிருவிழிபா ருகக்கண்ணீர்விட்டுச் சிவக்க
வுங் கேட்டதையாராய்ந்தநெரு சுள்ளே துடிக்கவு நெடுமுச்
சுகள்விட் டமுதபின்னர் துணிந்து தானு மாண்டவன்பாதத்
தைவணங்கி மறுமொழிசொல்லநினைத்தாளென்க. (௩௨)

தேன்றோனஞ்சதுவோ வெனவிழுங்குநோடுமிழ்தல்
தேற்றநெஞ்சாள் [பூன்றி
மீன்றோர் முடிச்சென்னிநிலம்புல்லமுதந்தான விரும்பி
வான்றோரணியெனவெங்கியகூந்தல்வலத்தோளின் வயங்
கத்தங்கட் [ரூள்.
கூன்றோனபுவெருத்தங்கோட்டியிருகைகூப்பிக் கூறலுந்

உரை. — வாபிற்கொண்டபொருள் தேனோனஞ்சோவெ
ன்று சந்தேகந்தோன்றினதினா லதைமிழங்கவு மினிமைபினா
வமிழவுந் துணியமாட்டாதவனைப்போல நின்றவள்மீன்மு
டிகூழ்ந்தசென்னிநிலத்திற்படவணங்கி முதந்தாளிலிருந்து
வானுலகு மழகணியென்றுவிரும்பினகூந்தல் வலத்தோளிற்
றாங்கப் பிறைபின்வளைவுமோல நற்பிடரியைவளைத்துத் தன்
னிருகைகூப்பிச்சொல் லுவாளென்க. (௩௩)

உலகெல்லாம்புரக்குமருட்கொடையோனையுருவில்லா
தொளிவல்லோனே [வே
யலகில்லாத்தற்பரனையற்புதனெயென்னன்பே யரசர்கோ
நலமெல்லாந்தந்துதந்தநல் லுணர்வுமறியாயோ நலமிக்கோ
யுட் [கிற்பானேன்.
புலமெல்லாமறிந்தாயேற்புலம்பிமனமுடைந்துனையப் புகல்

உரை. — உலகங்கள் யாவையுங் காத்தளிக்குந்தையுள்ள
கொடையோனே யுருவமின்றியொளிநிறைந்தோனே யளவிற
ந்ததற்பரனே யற்புதனெயென்னன்பே யரசர்க்கரசனெ யெ
னக்கு நன்மையெல்லாந்தந்து நீதந்தநல்லுணர்வறியாயோ?
என்னுளமெல்லா மறிந்தாயாகி விப்போதென்மனமுண்டந்
துநொந்து நான் புலம்பவேமணமொழிபேசுவானேன்? அப்

பொழுதுங் கன்னியாபிருக்க முன்னுற்றவுணர்வு நல்வணர்வு
வென்றாள். (௧௪)

நீயுத்தவணக்கமென நினைவொங்கிழுவயது நிகழாமு
ன்னர் [னி
மாபுத்தவாழ்விக்குமணமின் நியெஞ்ஞான்று மாறக்கன்
யாபிருப்பநாணுணர்காலமென நீயருட்புரிந்தா யன்றோவை
பா [தல்கிற்பானேன்.

நோயுதுப்பவுளத்தலக்கண் ணுழைந்தறுப்பமணமிப்போ நு

உரை. — நீதந்தவணக்கமென்று துணிந்து முன்றுவயதி
லேமயக்குவீக்கும் வாழ்வுள் ளமணமின் நியெப்போதுமாறாத
கன்னியாபிருப்பேனென்று நானினைத்தபோது நீயேயாமெ
ன்றுதையசெய்தாயல்லோ? இப்பொழுதுபெருந்துயர்மனத்
தினுழைந்தறுக்கும்படி மணத்தைநினைப்பானெனென்க.

என்றென்றாள்மென்றாளாஸிதயத்திற்பாய்ந்துள் ளெ
ரிபுண்ணன்ற [நிற்ப
என்றென்றாய்மனமுருகியாகுவத்தாழ்கடல்முழுகி யழுந்தா
நின். நன்றாயிரக்கிறோனெருருக்காட்டியவாடு னிகராக்க
ன்னி [ன்றான்.

மின் நன்றாடொழுதின் னும்விரிவேதத்துறுதியுரை விளம்புகி

உரை. — இவையெல்லாமென்றாள் மெல்லியதாளுடையாள்
தீ யிதயத்திற்பாய்ந்தெரியும் புண்கொண்டவளைப்போ லன்
றேயெனக்குத்தாயானவ ளுள்ளுருகித் துன்பக்கடவி லமிழ்
ந்தியிருக்கச் சூரியனுருவோடுநின்றவானவ னெப்பில்லாக்க
ன்னியின்பாதத்தைவணங்கி யின்னமும் விரிவாக வேதத்தினு
றுதிகளைச் சொல்லிக்காட்டுவானென்க. (௧௫)

மீனெடுமின் ஈடொல்லாம் வெல்லறிவுற்றயர்வானேன்
வெருவாதொன்றாய்த் [த்தசெந்தீக்
தேனெடுமிகொல்லரிமினமோர் நாவாய்க்குள்ளடக்கின னுந்தினை
காடுநெடுதண்மதுமலரிற்குளிரச்செய்தவனுமணக் கடியோ
/ / மின்கண் [றைபூண்டிள்ளாய்.
வாடுநெடுமண்வணங்குந் தூய்கன்னிமைகாப்பதுமரிதோ ம.

உரை. — மீன்கள் முதலுள்ள சுடர்களை யெல்லாம் வெல்லு
மறிவிருக்க மயங்கியேங்குவானென்? அஞ்சாமற்பசுக்களுஞ்
சிங்கங்களு மொன்றொ யொருகப்பலிலேயடக்கினவனு நிறை
ந்தசெந்தி மதுப்பொழியும் வாசமலர்போலக்குளிரச்செய்த
வனு மணத்தோடுகூட வானுலகும் பூவுலகும்வணங்குமுன்கு
ன்னின்மசேர்த்துக்காப்பதரிதோ வணியாகவேதந்தையணிந்
தவளே! (அக்கப்பல்லே நாவைக்கப்பல் அத்தி நபுக்கன்குளைத்
தி)யென்க. (௩௭)

சொல்வழியுமுள் வழியுந் துடர்ந்தடங்காதெவ்வவமைத்
தொகுதியாவும் [ன்னோ
வெல்வழியுமாயவலிலேய்ந்தபரன் நிருவுளமாய் விகற்பமெ
வெல்வழியுங்கடந்தறிவானேவலினாலின்ன வுற தென்பவா
னோன் [ழிந்தாள்.
கல்வழியுங்கடந்தன திண்கன்னியருமணத்திணங்கிக் கடவுடா

உரை. — சொல்லினுநினைவினுமடங்காம லுவன்மயெல்
லாம் வெல்லுமுயர்ந்தவல்லமையுள்ளபராபரன் நிருவுளமா
கியு மையமென்ன? வரும்பொருளெல்லாமறிந்து சூரியனி லு
ந்தெளிந்தவறிவுடைய நாதனெவலின்படியேசெய்தாற் பின்
பொருபொல்லாப்புவாராதென்று வானவன் சொல்லக் கற்கு
ன்றினுந்திண்ணியகன் னிமை பின்பழியாமலாகுமணஞ்செய்
யச்சம்மதித்துக் கடவுள்பாதத்தைத்தொழுதாள் மரியென்ப
வள். (௩௮)

வேறு.

ஆமெனவாயின தறையவான்வ
னாமெனயாவரு நயப்பனாயக
னெமெனமாண்பிசை சீமையோனெனுந் —
தோமெனயாவுந்தீர் தவற்குச்சொற்றுவான்.

உரை. — இவளாமென்றுசம்மதித்ததை வானவன்போய்ச்
சொல்ல நாமெல்லாரும்வாழும்படிக்கு நாயகனே தன்கர்வ
லாக மாட்சிமைகொண்டசீமையோனென்னுந் குறையெயர்ந்
தில்லாதமாதவற்குவந்துதொன்றிச் சொல்வானென்க (௩௯)

கோதிலதாவிதன் குலத்திற்றுதைதாய்
மாதிவதணந்தமா மரியென்பாளிவ
ணேதிவவர்த்துயர்ந் திலங்குமீன்களுண்
மீதியைமதியென விளங்கின்றாளேரா.

உரை. — குறைபில்லாததாவிதனி ராசகுலத்திற்றிற் பிறந்து தந்
தையுந் தாயுமிழந்தமரியென்பவ ளிந்தக்கோபிவி வுயர்ந்த
வரங்களால் மீன்களுள் மதிபோல மற்றக்கண்ணிகளுள் விளங்
குவளென்க. (சுடு)

ரொழுவயதுளா பிலங்கிம்மங்கையை
நெருழுதுணைமண முகிப்பநீர்த்ததன்
சீரொழுகுலத்தினுட் டெரிந்தமாட்சியான்
பேரொழுமணங்கொடு பிணிக்ஞவாயென் றான்.

உரை. — பதினாவயதாகைபி விவன்குநேராகவொருது
ணைதேடி மணத்தைமுகிப்பப் பெருமைபிலெழுந்த வவள்கு
லத்தினுள் மாட்சிமையுடையவொருவனைத்தேர்ந்து மண
மாகக்கட்டுவாயென்றான். (சுக)

புனிவரன்முதல்வன் மொழிந்தயாவையுந்
தனிவரமடந்தையை விளித்துச்சாற்றியுண்
ணனிவரவருட்புரி நாதனைவலா
புனிவரமணஞ்செயல் வேண்டிமேயென் றான்.

உரை. — ஆண்டவன்சொன்னதெல்லாஞ் சீமையோடு
வ்வாதவரங்கள் கொண்ட கன்னியையழைத்துச் சொல்லிக்கா
ட்டி யகன்றவருளுடையநாதன் கட்டளையாகக்கொள்ள வி
னிமணமே செய்யல்வேண்டிமென்றனென்க. (சுஉ)

மன்றலுங்கேட்டுயிர்ப் பெழுவிரங்கினள்
மன்றலுமன்றல்செய் வாழ்வுமெற்கதே
பொன்றலும்பொருவில புன்கண்பினு
மொன்றலுமாயிறை யுரைக்கிலெயென் றாள்.

உரை. — மரியென்பவளுஞ் சொன்னதைக்கேட்டுப்பெ
ருமூச்சுவிட்டேங்கி மணமுமணத்தால்வரும்வாழ்வுகளு ம

டியாட்டுச் சாலினு மொவ்வாத துயர்பினு மிப்படி நாய
கன்சொன்னபோது மணமேயாகுமென்றொள்க. (சந்)

என்றவையணர்ந்தமா தவனுமின்பொடு
மன்றலேமுடிதர வங்கண்வைகிய
நன்றமைமுனிவரைக் கூட்டி நாய்க
னன்றமைந்ததைந்தநற் பணியறைந்துளான்.

உரை.— இதைக்கேட்டமாதவனு மணத்தைமுடிக்கவங்
கேயிருந்தமற்றமுனிகளைக் கூட்டி யாண்டவன் நிருவளம்ப
ற்றினதைச்சொல்லிக்காட்டினான். (சச)

அ) றைந்தவாசகமுணர்ந் தரியமாதவர்
நிறைந்ததாவிதன்குல நிலைபின்மாட்சிகொண்
டுறைந்தயாராயும்விளித் தொருவனைப்பிரான்
பறைந்ததாகையிலொரு பழுதுறுதென்றார்.

உரை.— மற்றமுனிவரு மிதையறிந்து தாவிதன்குலத்திவ்
ண்டானவெல்லாராயுங்கூட்டி யவர்களுக்குள்ளே யாண்டவ
ன்றானையொருவனைத்தெரிந்துகாட்ட மன்றடுவோ மப்போ
து பழுதுவராமல் மணமுடியுமென்றொள்க. (சரு)

நன்றெனநயப்பொடு நாதன்வேண்டினர்
கன்றினமுரசொலி கறங்கத்தாவிதன்
முன்றினவனைவருந் துன்மினென்றழைத்
தன்றினமணிநக ரரிதுவந்ததே.

உரை.— நல்லதென்றுநாயகனைவணங்கினபிற்பாடு முர
சுடித்துத் தாவிதன்குலத்தோரெல்லாரும் வர்ருங்களென் ற
ழைப்ப வன்று தவமணிபா லங்கரித்தநடவொல்லாங்களிக
ர்ந்ததென்க. (சசு)

துரர்க்கடையுருமென முரசங்காலொலி
யர்க்கடைகணையென விருசெவிப்புகப்
போர்க்கடையெனமனம் புலம்பிமாமரி
சர்க்கடைபிரானடி நிறைஞ்சிச்செப்புவாள்.

உரை. — மேகத்திடிபோலத் தோன்றின முரசினோசை
பீர்க்குடையவம்புபோல விருசெவியிற்பாயப் போர்க்களம்
போலுமனத்திற்புலம்பி மரியென்பவ ளினிதாய்த் தாண்டை
ந்த நாதன்பாதத்தைவணங்கிச் சொல்வாளென்க. (௪௪)

எள்ளொழிந்துனதுதர் ளிதைஞ்சிநாளெலாந்
தெள்ளொளிர்ந்துயர்ந்தவித் தேவகோயிலின்
னள்ளொளிந்தி றுப்பவென் னசையறிந்துளா
யுள்ளொளிந்ததுமெலா முணருநாதனே.

உரை. — குறையின்றி யுண்பாதத்தைவணங்கிச் சாந்தனையுந்
தெளிந்தொளிர்ந்த விக் கோயிலினடுவே யொளித்திருக்க வெ
ன்னுசையையறிவாயே யுள்ளொளித்ததெல்லாமுந் தெளிவாக
வறிந்தநாயகவென்க. (௪௫)

தீபினுஞ்சுடுமணஞ் செய்கென்றாயது
வாயினுமடவரல் மறுக்கலாங்கொலோ
வீபினுங்கொடியதில் வினையினுளங்
காபினுந்திருவுளங் கனிவென்றாமரோ.

உரை. — நெருப்பிலு மென்னைச்சுடுமணத்தைச் செய்ய
ச்சொன்னாய், நானதுவாயினுலாயினு ந்தள்ளக்கூடாதே, சாவி
ன்மேலுங்கொடியதாகிய விவ்வினையா லென்மனமுட்காபி
னு மிதுவுன்றிருவுளமென்றபோ தினியதாகுமென்க. (௪௬)

குடிசெயுங்காலையுந் கன்னிகாக்கநின்
னடிசெயுமுறுதியா லகத்திலோங்கிவான்
குடிசெயுமவரைநேர் குணித்தவென்றுணை
படிசெயுந்திருநகப் பயன்பகுக்குவாய்.

உரை. — மணஞ்செய்தாலு மென்கன்னிமைகாக்க வு
ன்றிருப்பாதத்துறுதி போதுமென்று மனத்திலோங்கி வா
னுடையோர்க்குநேராக வெனக்குக்குறித்ததுணைவன் பூவுல
கின்செல்வங்களைப்பழித்த தேவவரங்களுடையச் செய்வா
யென்க. (௪௭)

பார்ப்படைத்தனதிருப் பற்றிலானருட்
சீர்ப்படைத்தனநலந் திளைப்பக்கற்பெனும்
பேர்ப்படைத்தனவரம் பெறத்தந்தாயினான்
சூர்ப்படைத்தனவெனைத் துணைக்கொள்வாமரோ.

உரை.— பூவுலகின் செல்வங்களை விரும்பாம லருட்செல்
வநிறைந்தாகக் கற்பின் பெரும்வரம்பெறத்தந்தே யத்தன்
மையான் அன்பமடைந்தவடியானேத் துணையாகக்கொள்ள
ச்செய்வாயென்க. (இத)

உடைப்பதற்கருந்துய ருயிர்த்தவாழ்வுகள்
கிடைப்பதற்குரித்துணை கிடைப்பக்கேட்கிலள்
துடைப்பதற்கருந்துகட் டிடைத்துநின்னருள்
படைப்பதற்கறத்துணை பணிக்குவாயென்றாள்.

உரை.— விலகப்படாத துரிதங்களைச்செய்யும் வாழ்வுகள்
கிடைப்பதற்கான துணைகளேன், ஒழிப்பதற்கரிப ருற்ற
மெல்லாமொழித் துன் றேவவருளாகும்படியான வறத்தினை
பே தருவாயென்றாளென்க. (இஉ)

என்றுபெய்மாரியா லெழுந்தவெள்ளமாய்ச்
சென்றுமொய்வேலைமேற் றிரண்டவாறுபோற்
றுன்றுதுய்மணஞ்செயத் தெரிந்தஞ்சைமே
னன்றுபெய்வரமெலா நாதனீட்டினான்.

உரை.— இப்படிசொன்னதேரமே பொழிந்த மலையி
ன லெழுந்தவெள்ளங் கடல்மேற்றிரண்டோடியதுபோல ம
ணத்துணையாகத் தெரிந்தஞ்சையுளத்தில் நன்மையுடைய
வரத்தொகை குவித்தானுண்டவென்க. (இச)

இன்னருமுறைக்கிவ நிருவராய்திய
அன்னரும்வரங்களாற் றுணையிலார்தமுள்
ருன்னருந்துணைவொன் றுணர்ந்தநாயகன்
பன்னருமணம்புணர் பயன்சொல்வாமரோ.

உரை:— இத்தன்மையா விருவரடைந்தவரங்களாற் புறத்
துறிகரில்லாமற் மம்முள்ளிகராயினொன் றுணர்ந்தகடவு ளி
வர்களை மணவினையாற் புணர்த்தமுறைமைசொல்வாமென்க.

(௫௪)

வேறு.

குணியுற்றொவியுற்றகல்கோமுரசின்
பணியுற்றமணப்பயனாகநசைத்
துணியுற்றரசாயினசுற்றமுளா
ரணியுற்றெவருங்கடிதண்டினரால்.

உரை. — கழிகொண்டோசை யெழுந்த விராசமுரசின்க
ட்டகைகேட்டு மணவாசையா விராசகுலத்தோ ரெல்லாருங்
கடும்பாய்வந்தாரென்க.

(௫௫)

குருமாமுனிகூறியவேவலினால்.
குருவநசையாமுணமுந்தவீரின்
குருமாதவனாயினசுசைபணிந்
திருமாமணியாலயமெய்தினனால்.

உரை. — குருவாயின மாமுனிசீமைபோ னேவலாகக்கொ
ள்ள வாசையின்றி மணமெல்லாம் வெறுத்த வருந்தவனாகிய
சுசையங்கீழ்ப்படிந்து பொற்றேவாலயமடைந்தானென்க.

(௫௬)

குருமாமணியாலொளிக்கோயிலினுட்
குருமாதனைவேட்டுமெலாருமுறப்
பொருவாதொளிர்பூங்கொடியைக்கொணர்வா
னருமாமுனியங்குணைநந்தனனால்.

உரை. — செம்மணியால்விளங்குந் தேவாலயத்துள் செல்
வாயினுணை விரும்பினயாவரும் வந்தபின்பு நிகராதழகி
யபெண்ணைக் கூட்டிக்கொண்டிவரச்சொன்னான் சீமை
யெனென்க.

(௫௭)

தன்னிற்றவிராத்தகுபற்றளவா
யுன்னித்தவிராப்பயமோங்கியபேர்த்
கன்னிக்கழிவாகுமெனாக்கதனந்
துன்னிக்கலுழ்வாள்சுடர்சுந்தரியாள்.

உரை. — ஒருபொருள்மேல் விடாமல்வைத்த வாசையள
வாக விடாதபயமுமிருதியாகையால் மரியென்பவளுந் தன்க
ன்னிக்கோரழிவாகுமோவென்றஞ்சி யழுதுசொல்வாள்சுடர்
விடுமழகுடையாளென்க. (ருஅ)

மின்னுந்திணாசூழ்வரிமேதினிமே
முன்னுமமுயிருந்துடர்காவலன்
யென்னும்பொழுதென்னிறைநின்னையலாந்
பின்னுமமுயிர்க்காவலனார்பெறவோ.

உரை. — கடல்கூழ்ந்த பூமியிலுள்ள வுயிர்க்கெல்லாம் கா
வல்நீயாகக்கொள்ள வென்னாண்டவனையுன்னையல்லாதேவே
றொருகாவல னென்குக்குவேண்டிவதோ? (ருக)

இறையோன்டியெய்தியவானவரே
பொறையோர்பொருவாத்துயர்பூத்தயர்வான்
கறையாகுலமற்றுயர்கன்னியரு
மிறைபான்பெயரத்தகுமோர்விதியேன்.

உரை. — கடவுள்பாதத்தை யடைந்த வானுடையோரே பூ
வுலகத்தோ ரொவ்வாத துயர்கொண்டலையவே துன்பமின்றி
வாழு மிக்கன்னிகளொடிருந்தநா னிவ்விடம்விட்டுப் பெயர
ச்சொல்லும்விதியேதோ! (ருட)

நா தாத்தளிகுழ்தவழ்தண்டொடையால்
மர தாமினஞ்சுவரீனவனே
மீ தாதொலிபங்கிதமேயுரையா
னீ துதநடந்திதுநேர்பயனோ.

உரை.—இதழினின்றொவிசெய்யும் வண்ணிருந்த குளிர்
மணமாலையா லென்மனமுட்கட வானவனே யவ்வுலகிலுள்
ள் விங்கிதலையோடு நீமணத்தூதரக நடந்ததற்குப் பயனி
துதானே. (௬௧)

பரனோபரிவற்றருளேபணிபான்
சுரரோமணமாகுப தூதறைவார்
நரரோவுதவார் நறுமாமணமே
வரலோடுவரும்பயன் மாட்சியிதோ.

உரை.—ஆண்டவனோ விதிவேதுன்பமறத் தையசெய்யா
ன், வானவரோமணஞ்செய்யச்சொல்லித் தூதுசொல்லுகின்
றார், மனிதரோவுதவார், மணத்தோடுவரும்பயனிதுதானே?
(௬௨)

நிழலாலயநீங்குமணப்பயனாற்
சுழலாயின வென்றுயர்நாளுமெலாம்
புழலாயினபுண் ணுழையப்பொதுளுந்
தழலாயுருந்தமியேனினியே.

உரை.—நிழல்செய்யு மிந்தக்கோயிலைவிட்டு மணத்தினு
லுள்ளஞ்சுழல்கொண் டெந்நாளுமடைந்த துயர்துளைத்தபு
ண்ணினுழைந்த தீபோலாகி யினிநானே யருகாநிற்பே
னென்க. (௬௩)

மனனேமறவாதுவருந்துதியே
கனலேயுணுகண்கள்கலுழந்துதினோ
யெனலேயுளமேங்கியருதழுவாள்
புனலேபொருவாவிழிபொங்கிழையாள்.

உரை.—என்மனமே யினிமறவாமல்வருத்தங்கொள்வாய்,
தெருப்புண்டகண்களே யெந்நேரமு மழுங்களென்று ம
னத்திலேங்கிவிடாதழுவா ளருவிக்கண்பொங்கினு மணிபோ
ன்றழுகிஞ்ஞென்க. (௬௪)

உள்ளுந்நவணங்கிலணங்குளையத்
தெள்ளுந்நவருந்தெருடேர்ந்திறையோ

என் ன்ருந்றவழுங்குமழுங்கலறுங்
கள் ன்ருந்றகணிந்தசொலுந்றனனாவ்.

உரை. — உட்கொண்ட தணியாத்துண்பங்களா லீவள்
நொந்தபொது தெளிந்தவுணர்வினாற் றேறும்படிச் காண்ட
வனிறைந்தழுங்கிய வருத்தந்தீரு மினியசொற்கொண் டிரைப்
பானென்க. (சுதி)

அருவெஞ்சிலநெஞ்சவிருஞ்சுதையே
மருவெஞ்சொருவஞ்சனையஞ்சியதோ
நிருவெஞ்சரணஞ்சலியஞ்செயுநின்
றருமஞ்செறிதஞ்சமுமெஞ்சியதோ.

உரை. — குறையாதென்னருளால் விளங்குநெஞ்சுடையம
களே! மயங்கி விதேவஞ்சனையென்றஞ்சுகின்றாயோ? என்
பாதத்தைத்தொழுது நீசெய்ததருமங்களடைந்த தஞ்சவாத
ரவுங் குறைந்ததோவென்க. (சுது)

கொன்னேகுலேயல்குலேயல்குழைவே
நின்னேசிலகன்னிநினைத்தவிதத்
தென்னேவலினுமுணையெய்தினனே
கன்னேரியகன்னிமைகாக்குவனாவ்.

உரை. — லீனையஞ்சாதஞ்சாதே, குறையில்லாத வுன்கன்னி
க்குக்கேடுவருமென்று நீநினைத்தவழியாக வென்னேவலினு
ல் வருந்துணைவன் கல்லினுடொத்த வுன்கன்னிநிலைபெறக்
காப்பானென்க. (சுது)

நீயாவியநீர்மைபினோர் துணைவ
னோயாத்வத்துவொடொத்தனனாய்த்
துயாரினுமுகருபனுமாய்
வீயாதொளிர் கன்னிமைவீற்றியல்பாம்.

உரை. — நீவிரும்பின குணத்தையுடைய துணைவனோயாத
தவத்தினுனக்கொத்தவனாய்ச் சுத்தமனத்தோருள்ளு மிக
வேசுத்தனுமாயவனோடுகுறையின்றி யுன்கன்னிவீற்றிருக்கு
மென்க. (சுது)

கூலையேல்கூலையேல்குழையாமாபாந்
கூலையேதருகாட்சிகடந்தறிவோ
டலையேநிகராந்தணையாகுமவ
னிலையேநெறியேயெழநீயறைவேன்.

உரை. — அஞ்சாதஞ்சாதே மாறுதநற்குணத்தோடு கவ்வி
யால்வருங்காட்சி கடந்தவறிவினும் கடலைப்போல முன்னு
ணைவனுடைய நிலைமையுநெறியுநீயுள் ளுவப்பச் சொல்லுவே
னென்க. (கூகூ)

தாய்செய்சிறைநீக்குமுனர்தனாயிற்
பேய்செய்சிறைநீத்தருள்பெற்றுடலா
நோய்செய்சிறைநூறுபகன் னியறா
நீய்செய்சிறைநேர்பொறிகாத்தனனாவ்.

உரை. — தாய்வயிற்றிலி ருந்து பிறக்குமுன்னர் பூவுலகிற்
பேய்ச்சிறையாகிய சென்மப்பாவத்தைநீக்கித் தேவருளைய
டைந்து நோய்செய்யமுடவின் சிறையைபொழிக்க நீயேயு
ன்கன்னியழியாதபடிக்குக் காக்குமாப்பேரலே தன்பொறிக
ளைத்தானும் காக்குகின்றனென்க. (எயி)

அடையாரணநேரநேர்வடிவான்
கொடையாசையினுற்குளிர்காரணவா
னுடைஞானநிவாலொளிமானவருட்
கடையாவதிலாநிகடனேரினனாவ்.

உரை. — வேதமேயறமே வடிவாகக்கொண்டான், கொடை
தானஞ்செய்ய வாசையினால் மேகம்போல்வான், கொண்ட
ஞானவறிவினும் சூரியுணைப்போல்வான், முடிவின்றியடைந்த
வருளினும் கடலைப்போல்வானென்க. (எக)

தீயொக்குவனந்தெளியாத்தவந்
தாயொக்குமருட்டகவென்றதைய
நீயொக்குமவர்க்குரிமேதையுள
னீயொக்குநிலைக்குரிநீர்மையினான்.

உரை.— தீபாங்குடும்வனத்திற்கிடையாத்தவமுந் தாய்கொண்டவன்பின் வென்றதையபும் வானுடையோர்க்குரிய காட்சியமுடையனாகி யுன்குணத்தொத்த குணத்தொனென்க.

(௭௨)

விண்ணொருமவர்க்கும்வியப்புறவே
கண்ணுதியெலாப்பொறிகாக்குதலாற்
மெண்ணுழியினுந் தினாகொண்ணசையற்
மெண்ணுதிவருனெனைநீங்குமெலாம்.

உரை.—வானவரு மதிசயிப்பவே கண்முத லெம்பொறிக்
ளைக் காத்ததினாற் கடல்போலையு மரசையற்றுத் தானென்
னையல்லாதே யொன்றுமெண்ணு னென்றுமீவிரும்பாண்
ன்க.

(௭௩)

எனக்காவலியற்றியபாரினுமுள்
மனக்காவலினால்மறவாப்பிரியன்
றனக்காயவரத்தமார்த்தகைமே
லுனக்காகுவதற்குரிசாவலனே.

உரை.— எனக்காசைவருத்துவிக்கு மியாவரினு மிவன்றன்
மனத்தைக்காத்ததன்மைபா லெனக்கோயாதபிரியனாகி யவன்
டைந்தவரங்களினால் வானவர்மேலு முயர்ந்தாகி யுனக்கோபா
ன்காவலனானென்க.

(௭௪)

என்றானிறையோன்களிகூர்ந்திவனும்
வன்றொடாமுலாடகைவானவருஞ்
சென்றார்விழிநீர்த்தினைமாற்றியரு
தன்றொருகையெழுந்தனளே.

உரை.—ஆண்டவனிலையெல்லாஞ்சீசால்ல விவனும் களி
கூர்ந் தவன்பா தத்தைத்தொழுதாள்,வானவரும்வந்திவள்கண்
ணீரைத்துடைத்து மாறுதநற்றுணிவடைந் தெழுந்திருந்தா
ளென்க.

(௭௫)

நன்றொப்பளவாதிபியாவுமிலா
தான்றொப்பிலநீர்மைவினானருளுட்

டேறொப்பில ஆக்கமொடுந்தெருளாள்
நூறொப்பிலதோழியர்நோக்கினளே.

உரை.—முடிவு மொப்புமளவு மாதியு மிவையெல்லாமின்
றி யொப்பிலாதவாறிலக்கணமுடையநாதனருளாற்றேறி யு
க்கங்கொண்டு தெளிந்தமரியென்பவ ளெவ்வாத நூறுதோ
ழிமார்வருவதைக்கண்டாளென்க. (௪௬)

வேறு.

இடியொத்தலர்ந்த வெழிலேந்துசிலம்பிரட்டக்
குடியொத்தலர்ந்த விருள்வையகூந்தனல்லார்
முடியொத்தலர்ந்த மதிநாணமுதிர்ந்தபைம்பொற்
றெடியொத்தலர்ந்த கொடிவேய்துடகுழிந்தடைந்தார்.

உரை.—விரிந்தவழகுள்ளசிலம்புக ளிடித்தொலிக்கக் குடி
யாகவந்திருளிருக்குங் கூந்தலையுடைய மாதர்கள்முடிபோல்
விரிந்தொளிரு முழுமதிநிகராமல்நாண, வழகினால் முதிர்ந்த
பொற்றெடிபோலு மரியென்பவனையலங்கரிக்க வந்தாரெ
ன்க. (௪௭)

வான்வைத்தவிழ்ந்த மலர்போலொளிர் மீன்கள்மானத்
தேன்வைத்தவிழ்ந்த சினைநாடளிசேர்ந்துவிடம்மக்
கான்வைத்தவிழ்ந்த கடிமாலகனிந்துகுழ
மீன்வைத்தவிழ்ந்த விழியார்சிலோமிடைந்தார்.

உரை.—வானுலகில் மலர்ந்தபூவாகிய மீன்களைப்போலத்
தேன்பொழிந். தவிழ்ந்தவரும்புகளைநாடி விளவண்டிகள்குழி
ந்துகூப்பிட வாசனைபொழிந்து மலர்ந்தமாலகனையணியமீ
ன்போலுங்கண்ணுடையசிலரோ நெருங்கினாரென்க. (௪௮)

கடியாயலர்ந்த வொளிர்காந்தளினைர்கரத்தில்
விடியாயணிப்பொன் வளைவிட்டணிவாருமல்லாற்
கொடியாயதண்ண நறைநானமொடுந்ருளிர்ந்த
பொடியாயதண்ணஞ் சிலர்பூசிடவும்பொதிர்ந்தார்.

உரை. — வாசனை விட்டு மலர்ந்த கார்த்திகைப் பூப்போவ
மிருகையிலேயிடித்த நற்பொன்வளைகளைப் பிடவு மல்லாதே ந
ஹக்கொடிய நானமுங் குளிர்த்தபொடிச் சுண்ணமும் பூசக்
கூட்டமாய்வந்தார் சிலரோயென்க. (ஏக)

செம்பொற்சிலம்புஞ் செருவோடு சிலம்பலன்றிப்
பைம்பொற்சிலம்பும் பலகிண்கணியும் படர்ந்த
வம்பொற்சிலம்பு மணிமேகலையோடு பொற்பு
ரம்பொற்சிலம்புங் கலனுஞ்சிலர்கொண்டடைந்தார்.

உரை. — பொற்சிலம்புகள் பொருதாலென்ன வெளிப்ப
தன்றி யொலிக்கும் பொற்கிண்கணிகளு மொலிசெய்யும்கண்
றபொன்மணிமேகலையு மழகியபொன் குபரணங்களுங்கொ
ண்டுவந்தார் சிலரோயென்க. (அடு)

நல்வாசமுண்ட நறுநெய்நனிபூசி நானங்
கொல்வாசமுண்ட குளிர்பூம்புனலாட்டிவெந்த
பல்வாசமுண்ட புகைபாய்ந்தவிர்பாலினுவி
வெல்வாசமுண்ட துகிலெந்தினர்வேய்ந்தடைந்தார்.

உரை. — வாசநெய்யைப்பூசிக் கஸ்தூரிமுதலிய வாசமு
ள்ளதைக்கூட்டிக் கலந்தநீராட்டி வெந்தவகில்முதலிய வா
சப்புகைகாட்டிப் பாலாவினு மெல்லியசீலையெந்தியடைந்
தார் சிலரோயென்க. (அக)

கடுகொண்டகண்ணின் கவினார்கனிவாயவாசைக்
கொடுகொண்டயாவு மிவள்கண்டு குளிர்த்தசொல்லா
வடுகொண்டசென்னி யொசித்தொல்லையகன்மினென்னு
நடுகொண்டகன்று நகைகொண்டு நடந்துபோனாள்.

உரை. — நஞ்சுகொண்ட கண்ணழகுடையா ராசையேர்
டுகொண்டுவந்ததெல்லா மிவள்கண்டு மீன்முடிசூழ்ந்தசென்
னியையசைத்துக் குளுந்தசொல்லாந் கடுகிப்போங்களென்
று நடுவேசிரித்துக்கொண்டு நடந்துபோனாளென்க. (அஉ)

தூங்காயமாலைத் தொடையோமணவாது தூய்பொன்
வீங்காயவாரச் கலனோயிளிராதுமெந்தை
பாங்காயபாதம் பணியேயழகேயதில்லா
லீங்காயபாவு மிழிவென்றுவிரைந்தகன்றாள்.

உரை. — தாழ்ந்தபூமாலைகளோ மணவாதே, பொன்னிறை
ந்த வாபரணங்களோ வொளிராதே, என்பிதாவினழகியபா
தமேயணிபு மழகுமா மதுவில்லாததெல்லா மிழிவுதானென்
று கடுகவகன்றுபோனென்க. (அரு)

விண்ணாவியாய கதிரீ தூசெனவேய்ந்துவிண்மேற்
கண்ணாவியாய கடிமீன் முடிகவ்விநற்றாள்
தண்ணாவியாய மதிதாங்கியதாரின்மேலும்
பண்ணாவியாய குரலாட்கொருபாங்குநன்றோ.

உரை. — வானுயிராகியசூரியனைச் சீலையாகவுமித்து, வான
த்தின் கண்ணாகி யொளிராமீன்களை முடியாகச்சூழ்ந்து, நற்பா
தத்தைக்குளிரீந்நமதியே மிதியடியாகத்தாங்கி யிந்தவணிகள்
மேலும் வீணக்குபிரான வினியகுரவடையாட்குப்பின்னை
யுமொருவலங்காரநன்றாய்த்தகுமாவென்க. (அசு)

வஞ்சஞ்செறிந்த நிலமண்டியபூணனைத்துங்
கஞ்சஞ்செறிந்த வடியாள் கழிவாய்க்கடிந்தே
யஞ்சஞ்செறிந்த நடையாடியகன்றனந்தன்
வஞ்சஞ்செறிந்த மிளிர்வானணிவேய்ந்தணிந்தான்.

உரை. — வஞ்சனைநிறைந்த பூமியுள்ளவணிகளெல்லாத்தை
யுந்தாமரைப்பாதத்தாள் வெறுத் தன்னநடையால்நடந்து
போகவே பரமநாதன் மிகுந்த வழகுள்ளவானத்தினணிகளை
ச்சூழ்ந்தணிந்தான். (அரு)

வானுருமெய்தி யறமேமணியென்றணிந்தார்
மீனாருமோதி மிளிர்ந்தோடெனவேய்குகின்றார்
தேனாருமாலைத் திரளென்றாள்சேர்க்குகின்றார்
கூனாருவாய்ந்த தவமேகலையாய்வணந்தார்.

உரை. — வானவர்வந்து மணியாகவறமுங் காத்தணியாக
வொளிர்ந்தவுணர்வுந் தேன் பொழிந்த மாலையாகவருளுஞ்
சூரியாகக் கானத்திலவளருந்தவமு மிவ ளுக்கணிந்தாரென்க.

(அசு)

வேறு.

அலிரொளிராரியதாரகையுண்
மலிபாலொளிக ல்மதிபோவதுபோ
லொலியாயசிலம்புடைமங்கையருட்
பொலியாலயமுடிவள்புக்கனளே.

உரை. — இராவினிறைந்தொளிரு மழகியமீன்களி னுட்பு
பாலொளிலிடுஞ்சந்திரனடப்பதுபோல விடிக்குஞ்சிலம்பு
டையதோழியர் நடுவே மரியென்பவள் தேவாலயத்திற்குப்
போனாள்.

(அசு)

அடரற்றடிவைத்தனளண்டியவாய்
சுடரற்றிருளுந்துகளும்வெறியும்
படரற்றிசைபன்னெழுகாதமகன்
றிடரற்றிழிவற்றெழுசீரடியுள்.

உரை. — நெருக்கநீக்கி யிவள் மெல்லடிவைத் தண்டினவி
டமெல்லா மொளிலில்லாமயக்கமுங் குற்றங்களும் பசாசுக
ளும் படர்ந்திராமற் பதினெழுகாதமே தூரமகன் றுபோய்
த் துன்பமுமிழிவும் விலகிப்போ யெழுந்துவந்தா ளிச்சீரடி
யாளென்க.

(அஅ)

வையும்பொருவாமடவாள்வரவம்
பெய்யுங்கொடுவேளொடுகாமிழிவும்
பொய்யும்பவமும்மகலும்பொசியா
தையுண்ணலர்கண்டளிநீங்கின போல்.

உரை. — பூவுலகமொவ்வாத கண்ணிவரக்கண்டு காமவம்
பெய்யுமன்மதனுங் காமவிசாரங்களும் பொய்யும்பாவமு
ம்விலகிப்போயின தாமுண்ணாத வழியமலரைக்கண்டவண்
டுகள் நீங்கிப்போவதுபோலென்க.

(அஆ)

காமக்கனலாற்றினதோக்கியகண்
வீமக்கருள்விட்டனமுடியகண்
ணைமக்கதிகாட்டிம்விழித்திருகண்
வாமக்கதிர்வாட்டிகளித்தகணை.

உரை. — இக்கண்ணியுள்ளகண்ணை யொருவன்பார்த்தாற்கா
மநெருப்பேயவிந்தாறவு மிவள்பாராமற் கண்முடிஞ்சைச்
முங்கலக்கமுங்கொடுக்கவு மினிதாய்க்கண்விழித்துப்பார்த்த
தாளாகிற் பரமகதியழகின் றன்மைகாட்டவு மக்கண்ணைகளி
கூர்ந்தபோது சூரியனைமறைக்கவு மிக்குணமெல்லாமுடைய
ன விவள் கண்ணென்க. (கூடு)

விலீலையகோல்விழியாரைதீஞ்
சொல்லேயுயிருண்ணெனவேசொலுவார்
கெர்வீலையகோலுக்குதலைச்சொனவாள்
நல்லேயுயிர்காக்குநவின் றசொலால்.

உரை. — விலீலையெய்யப்பட்ட வம்புபோ லும் கண்ணு
டைய மற்றமாதர்சொல்லுந் தீஞ்சொல்லே யுயிரையுண்ணு
மென்பார், கொலுபாதகமறியாத் தழைச்சொல்லுடையிவ
ளாவென்ற வினிதாயுயிரைக்காத்தளிப்பள் சொல்லுமுறை
யினுவென்க. (கூக)

பல்லும்விழியும்பவளத்திதமுஞ்
சொல்லுங்கனியீஞ்சொலுமொண்ணுதல்கொள்
விலுங்கரமும்விநிசீரடியுஞ்
செவ்வுந்திசைசெவ்வுறழ்செவ்வருளே.

உரை. — இவள்தொண்டபல்லும் விழியும் பவளவுதமிஞ்
சொல்லின்சொல்லு மொளிர்நெற்றிப்புருவல்லுந் தையு
ஞ்சீரடியும் போனவிடமெல்லா மழைபொழிமுகம்போல
வருட்கருணை பொழிந்ததென்க. (கூஉ)

விநிதாய்மடவாள்வரவாங்கெவரும்
பரிசாய்விழிவிண்ணார்பார்க்குதலு

மெரிவாணி லுலாமதியெய்தியகால்
விரியாம்பல்வினாச்சினைவிண்டனபோல்.

உரை. — இவ்வருமையால் வரும்பெண்ணை யெவருங்கண்
மலர்ந்து நோக்கவே வான்மீதுலாவின சந்திரனுதித்தபொ
து பெய்கையி லாம்பலெல்லாந் தன்வாசவரும்பு மலர்வது
போலுமென்க. (கூரு)

அருஞானமுமரனமுமாயநிவு
மிருமுக்கமுமாக்கமுமாங்கெவருங்
கருதாவழிகண்வழிமேய்ந்துமனந்
தெருடாவருடேர்ந்துதெளிந்தனனோ.

உரை. — அரியஞானமும் பெருமையு மாராய்ந்தவுணர்வு
ந் தைரியமு மற்றநன்மையெல்லா நினைபாதமுறையோடுக
ண்வழியாக வெவருமடைந்துதேர்ந்தவருளினால் மனதிற்பெ
ளிந்தாரென்க. (கூசு)

புடாடிவிளங்கெழில்வேய்ந்தமுகத்
தாடாடிவரும்பியழுந்தியகண்
ணைடாடிவடிந்தவிளங்கனிதே
னாடாடியுவந்தளியொத்தனவரம்.

உரை. — வான்வீட்டி லுளதாயொளிநு மழுகாட்டியமு
கத்திலாடிவரும்பி யழுந்தியகண்களே பூவிதழ்களாடிவடிந்த
வினியவிளந்தேனுட்கொழித்துக் களிகூர்ந்தவண்டிகள்போ
ல்வனவென்க. (கூடு)

குறையீர்ந்துயர்வான்குடியாயவிவட்
குறையீர்ந்தெழில்காணவெமக்கிருகண்
முறையீந்தலதாபிரகண்முதலா
மிறையீந்தனனெலினிதென்றைவாரீ.

உரை. — குறையொன்றின்றி வான்குடியாகியவிவள் கொ
ண்டமாசில்லாதவழிகளைக்காண நமக்கிருகண்ணென்றி யாண்ட
வனாபிரங்கண்கொடுத்திருந்தால் நல்லதென்பாரென்க. (கூகூ)

மறைசெய்தவனப்பெனவாய்ந்தநலாள்
மறைசெய்ததிலாவிழியும்முளமுஞ்
சிறைசெய்தனகாலுநலஞ்செயுநன்
முறைசெய்தனவேதெனவேமொழிவார்.

உரை. — வேதவடிவாய்விளங்குமிம்மடந்தை குன்றயின்
றியெங்கள்விழியுமுனமுஞ் சிறைசெய்தாளாயினு நமக்குச்சி
றையினுந் அன்பந்தோன்றாம வின்பமேசெய்தமுறையே
தோவென்பாரென்க. (கூஎ)

எள்வாரிலவிக்கவினுவெமதுள்
கள்வாய்க்களிநாம்பெறவென்களவைக்
கொள்வாருமலாதுகொடுப்பவரோ
வுள்வாரியவின்புளரென்றறைவார்.

உரை. — இகழ்வாரில்லாதவிவ்வடிவினா வெங்கள்மனமே
களவாய்ப்போய் நமக்குச்சந்தோஷமவந்ததென்ன? களவா
ண்டாரல்லாதே பறிகொடுப்பாரு மின்பங்கொள்வாரோவெ
ன்பாரென்க. (கூஅ)

அருகாயினவானழகார்வதனம்
பருகாயினவெம்விழிபார்த்தவினா
முருகாதளியுற்றிலரேவெமதுள்
திருகாதனகற்றிரளென்றறைவார்.

உரை. — கிட்டவந்தவான்வடிவுள்ள முகத்தையருந்தியவி
ழிபார்பார்த்து நாமுருகாதிருந்தால் நம்மனமே யசையா
தபாறையாயினதென்பாரென்க. (கூக)

அவளோடினிதாய்மணமேயமைவா
னுவமோடிறையோனும்மொத்தனனோ
த்வமோகையனோதகவானவனோ
வெவனோவிவளெய்துவனென்றறைவார்.

உரை. — அவளோடினிதாய் மணமுடிக்கத்தக்கவனே யா
ண்டவன்சித்தத்துக்கொன்றுபட்டவனோ மாதவனோ வொரு
வானவனோ யாரோவென்பாரென்க. (நா)

மின்பட்டமடந்தைவிடங்கமுறி
மன்பட்டமணம்பெறுவான்முதலோ
னன்பட்டனதானலம்வீட்டுநயம்
பின்பட்டனன்வான்பெறுமென்றறைவார்.

உரை. — மின்னுமிப்பெண்ணின் குடங்கையடைந்துநிலை
கொண்டமணத்தைப்பெறத்தக்கவன் றப்பாமலாண்டவன்
றன்பாதத்தையுமோகூடிப்பேரின்பத்தையும் பின்படைந்து
வானுலகமடைவானென்பாரென்க. (நாக)

அ/றைவாரைநீக்கியருந்தவனான்
குறைவாரிகையிலேதனியொவ்வொருகோ
லிறைவாய்முறையென்றதையிந்தெவரும்
முறைவாய்விதிக்கேட்பொழிந்தனனான்.

உரை. — இவையும் பலவுஞ்சொல்லுவா ரோசையமர்த்தி
யருந்தவனாகியசீமையோ னங்கேகூடினவர்க்கெல்லா மொ
வ்வொருத்தனுக்கொவ்வொருகோலங்கையிலேதந்து கடவு
ள்கட்டளையிட்டதென்று முறையோடெல்லாருமாண்டவன்
குறித்தமணத்துணைகாட்டவேணுமென்று கேட்கச்சொன்
னென்க. (நாஉ)

மொய்ப்பட்டலைநீர்முடுகுந்தலமேல்
மெய்ப்பட்டெதிரற்றொளிர்மின்கொடியைக்
கைப்பட்டுறலோர்ந்துகளித்தெவரும்
மைப்பட்டவளன் றனிலஞ்சினான்.

உரை. — கடல்குழந்தவுலகி லெதிரின்றி விளங்கிய மின்
கொடியை மணஞ்செய் தடையலாமென்றெல்லாருங்களிகு
ர்ந்திருக்க வளனோவென்று லதற்குட்பயந்திருந்தானென்க.
(நாந)

திறலார்திருநீரியதிகொடியைப்
பெறலாகவெனக்கொருபேறுளதோ
துறவாய்மணநீக்குபசொல்லியபின்
னுறலாமணமோவெனவுள்ளினான்.

உரை.— தேவசெல்வத்தினு லலங்கரித்த பெண்ணையடை
யவெனக்குப்பேறுமில்லை யிருந்தாலுந் துறவினால் மணஞ்
செய்யேனென்றுறுதிக்கொண்டபின்பு மணமாகுமோவெண்
றுநீனைத்தாரென்க. (ராச)

இ ள் ளும்பொழுதேயிவனெங்கியகோல்
கள்ளுங்கடியும்பொழிகாமரிதழ்
விள்ளுஞ்செழு வெண்மலர் பூத்தமையான்
மள்ளும்வினாயாலயமல்கியதே.

உரை.— இவைநினைத்தபோதிவனெந்தியகோல் மதுவும்
வரசமும்பொழிந்த வழகிதழ்மலர் நீத வெண்மலர் பூத்துத்தே
வாலயமெங்கும் பரிமளமேபடர்ந்ததென்க. (ராரு)

காம்பாவணிகாட்டியகன்னிநலத்
தோம்பாவணியிவ்வணியோர்ந்தபிரா
னாம்பாவணிநம்பியைநல்கிடவோர்
தேம்பாவணியாங்கொடிசேர்த்தனென்றார்.

உரை.— அடங்காதவழகினைக்காட்டிய வீக்கன்னியி னல
த்திற் கிவ்வுலகழகெல்லாமேற்றதல்லதென் றுராய்ந்தசுவாமி
யிவளுக்கு மெலியர்தநலங்கொண்ட துணைவனைக்கொடுத்தற்க
டைமானமாக வாடாதமாலையாகியபூங்கொடியைச் சூசைக்கு
த்தந்தாரொன்றொன்க. (ராசு)

செழுந்தூய்துகிச்சேயடிபொன்னிறவாய்
விழுந்தூவியவெண்சிறைவேய்புறவங்
கொழுந்தூவிகொடோங்கிவளின்றமை
வெழுந்தூவியைநீட்டியிருந்ததுவே.

உரை.— அப்போது நற்றாயபவளக்காலும் பொன்னிற
வாயுந்தோன்றி வெள்ளிறகுள்ளவொருபுற தன்னற்சிறகைக்
கொண் டியரப்பறந்து வளனாகியசூசைதலைமேனின் மெழுந்
தவிறகு நீட்டியிருந்ததென்க. (ராசு)

கண்ணாமண நான்செயலாங்கசுடென்
றுண்ணணியசூசையுளேந்துருக

விண்ணுதனு ரந்தாவேவெருவந்
மெண்ணுதனகாட்சியை யீந்தறைவான்.

உரை.—கருதாதமணத்தை நான்செய்யவே யெனக்குக்கு
ற்றமாகுமெயன் றுள்ளுகுசைநாணி புனைந்துருகும்போ
து வானுலகியகன்சச்சந்தீர்த்துத் துணிவுகொடுக்க நினைப
தகாட்சியுந்தந்து மனதிலேசொல் லுவானென்க. (ராகு)

துறவாதறுடர்ந்துமணந்தடரா
துறவாவதெனாதிருவென் னுளமா
யறவால்பமாயவணங்கனைந்
பெறவாவியபெற்றியதேபெறுவாய்.

உரை.—துறவாகவிரும்பி பிம்மணத்தை வெறுப்பதென்
ன விதுவென்றிருவுளமாகி யறத்தினாலயம்போலு பிம்மண
ந்தையை நீகொண்டால் நீவிரும்பினபடியாகுமென்றான் க
டவுள்ளென்க. விரும்பினபடிதுறவுதானே. (ராகு)

என்றுடொலியாபிளவெண்புறவுந்
தன்றுவிபுடைத்துயர்தாவியகால்
வன்றுயொளிலீழ்ந்துவளின் றலைமேல்
மின்றுவிநிலா முடிவேய்ந்ததுவே.

உரை.—இவ்வொலி மனதிலேதோன்றியபின் னிளவெண்
புறவு மிறகடித்துயரப்பறந்து நற்றுயவொளிகளைவிட்டுவள
ன்றலைமேற் கதிர் பொழிமுடியேதோன்றி விளங்கிற்றென்க.
(ராகு)

வேய்ந்தானொளியேந்தெனவேய்ந்ததெலா
மாய்ந்தானருளையளியேயமுதே
தோய்ந்தான்கடனோய்ந்தென வும்பரினும்
வாய்ந்தானொழுதான்மதுவாகையினான்.

உரை.—அப்போது குசை சூரியனப்போலத்தோன்றி
னான், காண்பித்ததெல்லா முள்ளாராய்ந்தான், கடலுட்டோ
ய்ந்தாற்போலே யருளு மன்புமின்பு மிவற்றினுட்டோய்ந்

தான், வானவரினும்பெருமைகொண்டான், கடவுளைத் தொழு
தான் மதுமலர்க் கொடியையேந்தினவனென்க. (நாடுக)

பெண்ணுங்கவினார்வயதி ரொழுகொள்
நண்ணுங்கலை தைய்த்தொளிர்காட்கொடியை
பெண்ணுங்கொடுமார்வயதேகிமணந்
தெண்ணுங்கொடியான் செயவான்விதியே.

உரை. — மிகுந்தவடிவோடு முதிர்ந்தபதினுவயதுள்ளது
ளிர்த்தயிறைமிதித் தொளிர்பாதத்தாளாகிய மரியென்பவளை
மணஞ்செய்ய முப்பத்துமூன்றுவயதிடையெனியுங்கொடி
யேற்றிய சூதசக்குக் கடவுளின்கட்குணையாபிற்றென்க.
(நாடுஉ)

வேறு.

வாடியமலிமதுநுகரவளிபின் மலகாமருவனவழியென
தெய்வகொடியுடனூரிபவாநிலைநிகரினிதையமைவானின்மே
படியவழிவிழிபடியமனமன மினிதிவிலிவழிபுபரிவுடன் [ந்
முடியவருமணமுரியதுணையிவன் முறையின்மொழிசுவரெவ
ருமே.

உரை. — வடிந்தமதுவைபுண்ணு மலர்ந்தபூவின்மேல் வ
ண்டுகள்மொய்ப்பதுபோல நீண்டகொடியேந்தி யொப்பில்
வாவாத்தொகையடைந்த சூதசமேற் கண்ணெல்லாமு மன
மெல்லாமும்கிழவே யாசையோடிவனே பிம்மணத்திற்சூரி
யதுணையென்பவரெவருமென்க. (நாடுந)

ருப்புவினாமலர் தளிர்ந்து நறுமது வலித்தவளனு
டைகொடியினைக் [வவர்
கருப்பிலினிடைதொடுத்தபசுமலர் கதிர்ந்தபகழிகொலென
தெருப்புவிடவனுகுளிர்ச்சிவிடுமிது நிகர்த்தவினையலதெனவி
வர்

விருப்புமலியனதவத்திலிணையறவிதித்தவிருதெனவெவருமே.

உரை. — வாசவரும்புகளைக்கொண்டு மதுவைவடியும்வள
னைந்திய கொடியைக்கண்டு கருப்பிலில்லேகார்த்த பூங்
யந்

கணையோவென்பார்சிலரோ, அப்பூங்கணை வருத்தஞ்செய்யு
தெருப்பேலீசும், இம்மலரோ மனங்குளிர்த்தையேவிடுமா
கையா விதற்கதுநிகரல்லவென்பார்சிலரோ, உயர்ந்தவாசையா
வ முடித்தவந்திடு வொவ்வாதமுறையோடு வந்தவிருதிது
வென்பாரொவருமென்க. (ராமசு)

அன்றனையோடுநின்றவனைவரு மங்கண்மைவனகா
ணவாற்

கன்றமனமெழுவின்பமலிகடல் கன்றிமுழுகியவேலையே [ச்
நின்றதூரவனுமன்றுகொடியோடு நின்றவளனினைவாவென
சென்றதுணையடிதுன்றிவளனவை சிந்தைமிசைதொழுதா
னரோ.

உரை.— அன்றங்கே யாசையோடுநின்றவொல்லாரு மர்ன
தெவ்வாத்தையுங்கண்டு மனமிளகி யின்பக்கடலின்முழுகியிரு
க்கக் குருவாகியசீமைபோன் வாசக்கொடியேந்தியகுசையை
வரச்சொல்லி யவனும்வந்துகுருவின்பாதத்தைச்சென்னிமே
லவைத்துத் தொழுதானென்க. (ராமசு)

நாணநளினமுநாணமதியமு நாணவனையவநாரியைக்
காணமனமெழுஞானவொளியொடு காமமறவுறுகாதலாய்க்
கோணமரபுநாணகுருவடி கோதையெனவணிகோதையும்
யாணரொளியொடுசாயுபிறைதுத லீசனடியறவேற்றினான்.

உரை.— தாமரையு மதியமுமெவையு நிகராமல்நாண வழ
கியபெண்ணைக்கண்டவளவில மனத்திலெழுந்த ஞானவொ
ளிலினும் காமமற ஞானக்காதல்கிளம்பவே மனக்கோட்டமி
ல்லாத குருப்பாதத்தை மாலையாகவணிந்தமடந்தையாகிய ம
னியென்பவனொ மொளியின்வடிவோடுசாய்ந்தபிறைபோலத்த
ன்னென்றி குருவடிசேரவிழுந்துவணங்கினுளென்க. (ராமசு)

வாய்ந்தவொளியிருவானசுடரினை மாணுமிருவிரைவா
ழ்கெனச்

சாய்ந்தமுனிவரனொசிமொழியொடு தாலியனைகுபுதாங்கின
னாய்ந்தவிறையவனெவலிதிமுறை யாகியிணையெனவாசியால்
வேய்ந்தமணமினி மேலிமுடிதர வேதமுறையெனவொதி
னான்.

உரை. — வாய்ந்தவொளிவிடுமிருசுடரைப்போலு மிருவ
ரைவாழ்வென்று சாய்ந்தமுனியாகியசீமைபோனசீர்வாதஞ்
சொல்லிமார்போடணையத்தாங்கி பாண்டவனேவ லா விவரை
ச்சீர்டெனத்துதித் தினிவேதமுறைபின்படியே மணமுடி
ப்பதுதானெயென்றென்க. (ராயு)

தாந்தள் மிசையொருதாமரைபின்வர் கீணவெனவருமா
தவன்

காந்தன்விரியுண்கநானமலர்மிசை காந்தைகரமணிவாகிவான்
வேந்தனுமதுரிதாயமுறைபுரு மேவிவரவெனுமாகியோ
டேந்தமறைமுறையேதிவ்முடிதர வேதிலருமணமாயதே.

உரை. — கார்த்திகைப்பூமே விசைத்ததாமரைபோல மண
வாளன்விரித்தகைமேற் பெண்கையைக்கூட்டிச் சீமைபோ
ன்னைவத்துக் கடவுள்மனிதனாகி யுங்கள்கோத்திரத்தின்வழியா
தவரக்கடவதென் றுசீர்வதித்து வேதமுறையெல்லாம் குறை
யின்றிமுடித் தரியமணமேயாபிற்றென்க. (ராயு)

முடுகுமுரசொலிமுடுகுமுழவொலி முடுகுமுருடொலி
முடிவிவாக் [த்
கடுகுபறையொலிகடுகலமொலி கடுகடமொலிகனிவெழா
தொடுகுமுழவொலிதொடுகுருவொலி தொடுகுதுதியொலி
தொடுதவாற்
படுகுமுகிலொலிபடுகடலொலி படுதலிலமணமாயதே.

உரை. — முரசும் முழவும் முருகி மொருபாலேசைமுடு
கப் பறையும் வீணையும் கடமு மொருபால்கடுகிமுழங்கக் கு
ழலும்பாடுவர்குரலும் துதிப்பர்வாழ்த்துதலு மொருபா லி
னிதாய்த்தொடர மேகத்தின்முழக்கமுங் கடலின்முழக்கமு
ம்படவே குறைபடாதமணமாபிற்றென்க. (ராயு)

வாழியறவுருவாழிமறைபுருவாழிதிருவருமாதுவீர்
வாழியெமதுவீர்வாழியுலகுவிர் வாழியுயிருயிர்போலுவீர்
வாழியருணிலைவாழிதவநிலை வாழிநிலநிலையாயினீர்
வாழியெனவிவர்வாழியெனவவர் வாழுமருமணமாயதே.

உரை. — அறத்தினுருவும் வேதத்தினுருவஞ் செல்வத்தி
னுருவு நிகர்ந்தவரோவாழி, எங்களுக்குயிரு முலகிற்குயிரு மு
பூர்க்குயிருநிகர்ந்தவரோவாழி, அருளினிலையுந் தவத்தினிலையுநி
லத்தினிலையுமானவரோவாழியென் றவரவர்சொல்ல வரழ்வரிய
மண மாயிற்றென்க. (ளஉடு)

பொறுமையறபகைபொதுருபழியுமர் பொதுஞ்சி
னமிடர்புரையரு

நறுமையறுசலநணுகுமறமருள் நணுகுமிருணிசி நயமறுஞ்
சிறுமையறுதுயர்செறியுமடிமிடி செறியும்வெருவிழிசி வுரு
நோய்

வறுமைமறுபவமணையலிவையினி மடியவருமணமாயதே.

உரை. — பொறுமையில்லாதபகைகளும் பழிப்போர்க
ளுந் கோபமு நன்மைவில்லாதசலமுந் குற்றமு மிருண்டி
யக்கமு நயமில்லாத சிறுமையுந் துயருந்கேடுஞ் சோம்ப
லும் பயமு நோய்களும்வறுமையு மாசும் பாவமு மிவையெ
ல்லா மினியொழியும்படிக்கு மணமாயிற்றென்க. (ளஉக)

நிறையுமொளியொடுதிருவுநயமொடு நிதியுநனியொடு
நெறிவழா

முறையுமகிழ்வொடுகலையுமறிவொடு முயலும்வலியொடுமுர
பொறையுமளியொடுபொருளுமவரமொடு புகழுநலமொடு
புணாபிலா

மறையுமருளொடுதவமுமறமொடு வளரவருமணமாயதே.

உரை. — கீர்த்தியுஞ் செல்வமு நயமுநிதிய நீதிமுறைகளு
மின்பமுந் கல்வியு மறிவுமுயற்சியும் வல்லமையும் பின்வாந்
காதபொறுமையு மன்பும்பொருளும்வரங்களும் புகழுநன்
மைகளும் குறையில்லாத வேதமுந் தையயுந் தவமு நல்வறமு
மிவையெல்லாம்வளரும்படிக் கவ்வரியமணமாயிற்றென்க.

(ளஉஉ)

இசையெழுபுகழோதலெழுகட லோதமெழுமெனவே
தியார்

இசையெழுதுதிதூபமெழுபுகை பொதுமெழுதெறிப்பாழ்

சூசையெழுமொளிகேகாதையெழுமொளி சோதியிணையென
வேய்தலா

லாசையெழுநயமாயவெழுதிரை பாழவருமணமாயதே.

உணா. — சொன்னபுகழோசைக ளெழுந்தகடலோசை
பேர்லவுங் குருக்கள் செய்யும்புகைசின் றுதிகளுந் தூபமுந்
வெழு நற்புகையுந் சிந்தின மலர்விடும்வாசமு முடிபாழ்ஞ்
சையிடத்தினு மரி யென்பவளிடத்தி லு மெழுந்தகதி ரோசுரிய
ணப்போலத்தோன்றவு மாகையெயெழுந் தெவ்வருமின்ப
க்கடலினுந் துழுபுக மணமாயிற்றென்க. (ரஉந)

கன்னிமுறைபொடுநாயகனைபொளி காவுமுடுவெனவீ
னுத

வென்னியமுதறகுடுமியவென வேகபரனிடுமேவலாந்
முன்னியிவடுணையாகமணமமை போதிலிவனுள தூயகந்
புன்னிமருவியவானமுளர் துதி யோதவருமணமாயதே.

உணா. — கேட்குன்றி நட்சத்திரந்தன்கதிர்விடுவதுபோலவி
வள் தன்கன்னிமாறாமற் கடவுளைப்பிள்ளையாகப்பெறுவவென
ன்றறிந்த நாயகனேவலா லவளுக்குமணத்துணையாகச் சூசை
யமைந்தபேர திவன்கற்பின்மாட்சிமையெண்ணிய வானவர்
துதிகளைச்சொல்லிக்கொண்டிருக்க வரியமணமாயிற்றென்க.
(ரஉச)

பாடமடவரர்பாடவிறவியர் பாகுநனிசெவிமேயலா
னூதநயநவநாடுமளவுட னாகநகரொடுநாடுடழாக்
கூடவொளிவிரிவானவுலகினர். கூருகளியிசைகூறியின்
பாடவிருவுலகாகவளவற வாழவருமணமாயதே.

உணா. — மாதருங்கன்னியரும்பாடலிற் பாகின்ப மிரு
செவியருந்தவு நாடியலின்பமாகைக்களவாகி நகருநாடுமெ
ழுந்துயரவுங் கூடலிளங்கியவா னுடையோர்களிகூர்ந்தவிசை
கங்கூறியின்பத்தினுட் கொழிக்கவு மிருவுலக மளலின்றிவா
ழுவே மணமாயிற்றென்க. (ரஉரு)

ஓயவினையினியோவவிலநிலமோகையெழுகட லுயிலாய்-
மாயவிருடவீர்வானநிலையினர் வாழியெனவெனவாசமார்
தூயமலர்மழை தூவியிசைமழை தூவியொளிமழை தூவலா
லாயவிருவுலகாகவளவற வாழவருமணமாயதே.

உரை. — இனிலையெல்லாமொழிந்து துன்பமின் நிப்பூ
வுலகங்களிக்கட லுடமிழ்தி யிருளைத்தவீர்ந்தவரனவர் வாழி
வாழியென்று வாசமலர்மழையு மின்னிசைமழையு மொளி
யின்மழையும் பொழிந்திருக்க விருவுலகமு மளவின்றிவாழ
வம்மணமாயிற்றென்க. (௩௮௬)

ஓ ல்லையுளியவையுள்ளுமுறைசெயு முண்மையுளபரஞ
சிதந்
தெல்லையிலநயமுள்ளுமரரு மெண்ணியுறைவனவாசியோ
டல்லையறுநெறியுள்ளமுனிமுத லன்னவருமிரிமாசிபால்
வல்லையிருவுலகாகவளவற வாழவருமணமாயதே.

உரை. — நினைத்தவை யந்தேரமே நினைத்தபடிசெய்யவ்
ல்லவனாகிய பராபரன்முதற்கொண் டளவில்லாக்களிகூர்ந்த
வானவரு மிருளகன்ற நன்னைநிவசுவாத முனியாகியசீமை
யோனு மற்றனைவருந்தந்த வாசியைக்கொண்டு வானுமண்
ணும்வாழும்படி கவ்வரியமணமாயிற்றென்க. (௩௮௭)

வேறு.

உரைத்தவிதங்கொடாயமுறை யுவப்பினடந்தநாள் பல
விரைத்தகவுண்டவாகையனை விளித்தகலுந்தனூரி லுறத் [வும்
நிரைத்தகவுண்டவார்வமொடு தினைத்தருளுண்டவாசியறை
புரைத்தணிவின்றிவாழுமுனி புயத்தைபணிந்துகூறினனால்.

உரை. — சொன்னமுறையா வினிதாய்ப்பலநா ளும்பேர்
னபின்பு வாசம்பொழிந்த விருதுடையசூசையையழைத்து
த் தூரமகன்ற தன்னூருக்குப்போகச்சொல்லி யர்றபோல
ப்பொங்கிய வன்பின்றையையோ டாசீர்வாதந்தந்து குற்றமொ
ன்றின்றி வாழுஞ்சீமையோன் சூசையை மார்போடணத்து
ச்சொன்னுனென்க. (௩௮௮)

அளிப்படவந்தவேவ லுண் ரளிப்படவிண்டவாளைவள
 னெளிப்படமன் றலாயவர முவப்பிவிணங்கலாகுமுறை
 வெளிப்படவன் றுவேணுமென விழுப்படையன்புலாவிபு
 களிப்படநின் றலீசன்டி கருத்திலணிந்துதாமுவனே:

உரை. — அன்பினால்வந்தகட்டளையதென் றுணர்ந்து குளி
 ர்ப்படமலர்ந்தகொடியுடையகுசையுங் கீர்த்திபடமுடித்தண
 த்தோடு தனக்குவந்தநன்றியறிந்தொழுதும்படி செய்புங்கரு
 மம்வெளிப்படுத்தக்கேட்டு மிகுந்தவன்போடுகளிகூர்ந்து நி
 ன்ற குருவின் பாதத்திலிழுந்துதொழுதானென்க. (௩௬௬)

உடுத்தவநந்தஞானமுறை யுரைத்துமிழ்கின்றமானமு
 கொடுத்தவரங்களை லுயரு குணத்துவணங்குமாவரண [னி
 யெடுத்தபிணுண்டவோகையெழுவெடுத்தமுதிர்ந்தவேதமுறை
 யடுத்தவநந்தநீதிபல வலித்தனபின்புகூறுவனாவ்.

உரை. — தானணிந்த பரமஞானம் பிறர்க்குரைக்கு மாட்
 சிமையுள்ளமுனியே யுள்ளடைந்த வரங்களினளவாகத் தாழ்ச்
 சிகாட்டியமாவரத்தோனாகியகுசையையெடுத்தபின் பிரியமா
 க முதிர்ந்தவேதத்திற்கடுத்த வநந்தநீதிமுறைபலவுஞ்சொன்
 னபிறகுசொல்வானென்க. (௩௬௭)

இருத்தியகன்றகேணியற விறைத்தளவுந்திபூறுமெனப்
 பொருத்தியமைந்ததேவவருள் புணர்ந்தவறங்கொடேறுமது
 கருத்திலொளிந்தபோதுபசுங் கலத்திலொளிந்தநீரதறிந்
 தருத்தியெழும்பவாழியென வணத்துவரும்பியேவினாவ்.

உரை. — ஆழ்மாய்த்தோண்டியவகன்றகிணற்றுநீ ரிறைத்
 தவளவாகவுயர ஆறுவதுபோல வடைந்ததேவவருளின் வரங்
 களு நன்றியறிந்து செய்தவறங்களினளவாக வளருமல்லா
 லதற்குத்தக நடவாம ல்வவரங்களைமனதிலே புதைத்தொளி
 த்ததுபோலிருந்தாலோவென்னிற் பச்சைமட்கலத்தி லொ
 ளித்தநீர்போலக் கலமுங்கெட்டுநீருஞ்சிந்து மாகையா லடை
 த்ததேவ்வரங்களையறிந்தாசைகிளம்ப ஒழுகல்செய்வாயென்
 றவணமார்போடணத்துச் சொன்னுன் சீமையெனென்க.

இடித்துமுழங்குமேறணைய விவற்றையறிந்தகோதைபு.
வெடித்துவருந்திமாறுமில் விதிக்குருமன் றுபாதமில் [எம்
நெடித்துவந்திகோபிலில் நெறித்தணைநின்றமாதரில்.
பிடித்துநடந்தவீதியில் பெயர்க்குவனென் றுவாடினளே.

உரை. — இடித்தவிடிபோ விதைக்கேட்ட மரியென்பவ
ள்தன்மனம்வெடித்து வருத்தமாறாம வினியெண்ணப்படிப்
பித்தகுருவின்பாதமுமின்றி நெடுநாளிருந்தகோயிலுமின்றி
யறநெறித்துணைவராகநின்ற விக்கன்னிகளுமின்றி யிந்நாளீவ
னைக்கு நடந்தமுறைகளும்மின்றி நான்பரிவேனுவென்று
வாடினாளென்க: (நாநஉ)

உடைத்தனநின்றபேருமென வுயிர்த்தனமைந்தார்பே
ருமெனக் [மெனப்
குடைத்தழல்புண்டுழாவவெனக் குறைத்துடலொன்றுபேரு
பெடைத்தணைன்றில்வாடுமெனப் பெயர்த்துயிர்தின்றதெக
மென
வடைத்தவர்ததைகாலுமென வரற்றிவருந்திவாடினளே.

உரை. — அடைந்ததிரலியம் போக்கடித்தாற்போலவும்
பெற்றபிள்ளை தாயைவிட்டுப்பிரிந்தாற்போலவும் குடைந்த
புண்ணை நெருப்புதுழாலினுற்போலவு முடலிலுறத்தவோரு
றுப்புபிரிந்தாற்போலவுந் தன்பேடையைப்பிரிந்தவன்றில்
நொந்தாற்போலவு முயிர்பிரிந்துபோய்தின்றவுடல்போலவு
மரியென்பவ ளடைந்ததுன்பங்களை வாய்விட்டுமிழந்தாலெ
ன்னப் புலம்பியழுதுவாடினாளென்க. (நாநந)

இருத்தியதந்தைதேவவுள மெனத்தெருளுண்டுதேறியபு
கருத்திலணிந்தமாணமுனி கழற்கள்பணிந்துகாதலெழப் [ரி
பொருத்தியவன்பிடுகைகயொடு புடைத்துணைநின்றபேதை
யருத்திகலந்தநீசிரிய வரற்றிடணைந்துதாழுவளே. [யரை

உரை. — அந்நாளீவனைக்கு மங்கைதன்னைபுருத்தினதகப்
பனுகியகடவு ளிப்போதுபோகச்சொல்லி விதுவவன்றிருவு
ளமென் னுணர்விறெளிந்து தேறி யுயர்ந்தசிந்தையிலணிந்த

சீமையோன்பாதத்தைவணங்கி யாகையோடு பிரியதட்புள்
ளமற்றக்கன் னிகளைக் கட்டிக்கொண்டு விவரு மவரு ம்ண்பி
றாற்கலந்த கண்ணீரைவிட்டழுது தொழுதாளென்க. (நாநக)

கனத்திலெழுந்தவோதையோடு கனத்திலெழுந்தகூரவி
வனத்திலெழுந்ததீயனைய மனத்திலெழுந்தபீட்டயறி. [னர்
யினத்திலெழுந்தவார்வமிக வியத்திலெழுந்ததேறலொடு
தனத்திலெழுந்தகோயிலது தலத்திலெழுந்துபோயினகோ.

உரை. — மேகத்தின்முழக்கம்போல வழமோசைகளிம்
ப மேகத்தினிறங்கொண்டகூந்தலார் கானகத்திலுள்ள செ
ந்தீபோல மனத்திலே துன்பங்கொண்டு தங்களுள்ளிருந்
ததட்பினளவாகப் பலசொல்லாற்றேறுதல்செய்து பொற்
கோயிலுக்குப்போனாள் மரியென்பவளென்க. (நாநக)

உடுக்குலமுண்டுசூழனா முருக்கொடுமன் றவாகைய
மடுக்குநெருங்கயாருமுறையண்க்குலமண்டிகோயிலுறி [ன
யெடுக்குநலங்கொணையகணபிரட்டி யிறைஞ்சலாயினபின்
வடுக்குலமொன்றிலாதமுனி மனத்திலுவந்துகூறுவனல்.

உரை. — மீன்முடியாளும் பூங்கொடியானும் கூட்டமா
யெல்லாரு நெருங்கியிருக்குங் கோயிலிற்போ யெவகையுந்
தூக்கியளிக்நாதனை மிகவும் வணங்கினபின்பு குற்றமொன்
றில்லாதமுனிசீமையோ னினிதாகச்சொல்வாளென்க.

(நாநக)

கனத்திலிழிந்துசாயவரை கரத்திலிழிந்துபேரவரும்
கனத்திலவளர்ந்துபோகவயல் வயத்திலெமலிந்துபாயவலை
யினத்திலிரிந்துபேருமில் விளிப்படவந்தவாரியென
தனத்திலிருந்தவாழ்வினமை தவிர்க்கனிறைந்தனானமதே.

உரை. — மேகத்தினின் றுவிழ மலையின்கையிலெவிழுந் த
தினின் று பேரும்போ தரியகானகத்திலவளர்ந்துப்பால்போ
ய் வயவிடத்திலெமலிந்தோடிச் கடலிலெசென்றுபேருமில்
லாமலிழிவுகொண்ட வெள்ளத்தின்குணமே. அத்தன்மைத்
தாய்பொருளினால் வாழ்வுகளாகையிலைதவிருந்தபுயல்விருட்டி
பதே. ஞானமாமென்றானென்க. (நாநக)

அறத்துணையன்றியாயதுணை பதற்றமறிந்துருமையென

திறத்துணை நம்புவீர்ப்பிறர் திறத்தில்மெலிந்துமாள்வொன்
மறத்துணை தந்ததிதுதரு மடத்திழிவென்றுதேவவரு
ருறத்துணை தந்தபுரதமது வுயிர்க்கொரநந்தவீட்டுனவே.

உரை. — அறத்தின்றுணையன்றி மற்றத்துணைசமயமறிந்
துதவாதே, தன்வல்லமைநம்பின வீரர்மிஞ்சியவல்லமையுடை
யார்கையினர்சாவார், பாவத்தினால்வருந்தின்மை யறியாமையு
யிமிகழ்ச்சியுந்தருமே, தேவகிருபையினு லடைந்தகடவுளி
ன்பாதத்துணையோவென்னி லதுவுயிர்க்கநந்தவீடாமென்று
னென்க. (நாருஅ)

இவற்றையியம்பி மீளமறை பியற்படுமென்றிநீதிபல
தவத்தையணிந்ததேவமுனி தரத்தையதந்தவாசிதர
வவற்றையுணர்ந்தபோதிருவ ரகத்திலுயர்ந்துபாதமல
ருவத்தையுந் துதாமுகுவருகத்திலுயர்ந்தமீனையார்.

உரை. — இவையும் பலநீதிமுறைகளுந் தவமணிந்ததேவ
முனிசொல்லித் தையையோடாசீர்வாதமுந்தரவே அவையெயல்
லாமினிதாய்க்கேட்ட விருவர்மனத்திலோங்கி யவன்மலர்ப்
பாதத்தி லாசையோடுவிழுந்தார் கடையுதத்தில்விழு மீன்க
ள்போலவென்க. (நாருக)

இசைப்படவொன்றியீரறமு மெவர்க்குயிலங்குமாடியி
நசைப்படநின்றவீசனடி நயப்பில்வணங்கவீழுமுறை [னர்
சுசைப்பவன்முன்றனீரடிக டிடைத்துவணங்கவேகனவில்
விசைப்படுதிங்கள்மாலியொடு விழத்தகைகண்டவாமெனவே

உரை. — இல்லறந்துறவறமென்னு மீரண்டறமு மொன்
றாயிசைந் தெல்லாருக்குங்காட்டிங்கண்ணாடிபோலு மிவரிரு
வராசையோடு நின்றகுருவிற்பாதத்தில் விழுந்தமுறையே
முன்னாளிற் சுசைப்பவன் மன்பாதத்தைவணங்கச் சூரியனு
ஞ்சந்திரனும் விழவே கணவிற்கண்டதன்மைபோலு மென்
க. (நாசுய)

அணித்தகவெந்தைகூற்றினி தளித்தகமன்றலாதலொடு
பிணித்தமன்ங்கள்வேறுமில் பிரித்தவிரண்டுதேகமிடை [ப்
கணித்தவிதங்கள்மாறுமுறை களித்துயிரொன்றுவாழ்வென்
பணித்தனரங்கியாருமறை பழிச்சல்கடந்தவோகையிலே.

உரை. — தயாபரன்சொற்படி யினிதர்ப்புழுத்த மணத்
தோடுகட்டப்பட்ட விருமணமும்வேறுபடாம விரண்டு
விடத்தி னினைத்தமுறையின்மேற் களிகூர்ந்த வோருயிரோவா
ழ்வென் றெல்லாரும்பிரியமோங்கித் துதித்துச்சொன்னொ
ன்க. (ராசக)

மிகுத்தனரங்கண்யாருமருள் விருப்பிலருந்தியாகிகளை
வகுத்தனரங்கனையதிரு மணத்தில்குந்தசீரமைதி [கள்
தொகுத்தனரங்கும்யாருமில் துணைப்படவொன்றியேகணி
ப்குத்தனரங்குஞானவொளி பரப்பிநடந்துபோயினோ.

உரை. — கூட்டமா யங்கிருந்தயாவரு மருளோங்கின் வா
சையோடுதுதிகளைச்சொல்வி யந்தத்திருமணத்தின் மாட்சி
மைமுழுவதுமறிவாருமின்றி துதித்துணையாகவணிகளைவிட்
டுஞானவொளியைப் பரப்பிப்போருன்க. (ராசஉ)

வேறு.

ஆங்குவம்மின்வம்மினென வாரணம்புனைந்தவடிவாக
வந்தமைந்தாகலா [தருந்தவரவே
திங்குநின்மினின்மினெனவாகமுண்டலின்பமிக யாரும்வந்
தாங்கள்வம்மின்வம்மினெனயாரும்வந்துமண்டலொடு தாவி
முன்புபின்புவரலா [நின் றுபெயர்வார்.
னிங்குநின்மினின்மினெனமீமுழங்கெழுந்தநகர் நீடுநின் று

உரை. — இவரைநகரிடத்திற்கண்டயாவரும் வாரும் வாரு
மென்ப, வேதமேவடிவாகவணிந்த விவ்விருவர் கடந்துபோ
காம விங்கேநில்லங்கள் நில்லுங்களென்ப, இவரைக்கண்ட
திரு னிறைந்தவின்பமடைந்தவர் மற்றவரைபழைத்துவாரு
ங்கள்வாருங்களென்ப, எல்லாருமண்டி முன் ம்பின்னு

ந் தாவிவருநெருக்கத்தைவிலக, நில் லுங்கள் நில் லுங்கிளன்
ப, இப்படியெங்குமுழங்கின நகரை நின் றநின் ற மெள்ள
வேயக லுவார். (ராசந்)

காலிவிண்டமன் றமிதழ் காலுமின்பமொன் றமுரை
காலுசின் றநன்றியியலாற் [ண்மிக்கொண்டதுதிபின்
பூவிவின்புமிதழ்த் தவயிர் போருதென் றநின்றநரர் பூசைகொ
னோவியம்பொருந்தவெறுமாயுடம்புநின்றவயி ரோவுகின் று
பின் றசெலவே [கினின் றகன் றபெயர்வார்.
கோவினம்பொருந்தினவர் கோளொளிர்ந்திநி த்தமுறை கோ

உரை.—மலர்ந்தசெவ்வாம்பல் வாசவிதழ்வநித்தென்போ
வினியசெல் விருவர்செவ்வப்போதலாற் பூவி லுமினியவயி
ர் போருதென் ற நின்றமனுவெல்லாம் வணங்கித்துதித்தபி
ன்பு சுத்திரங்கள் போல வெற்றுடம்பாய்நின் று தன்னுயிரவ
ரைப் பின்செல்லவிடவே யிராசகுமார நிருசுடரொளிர்ந்து
சாய்வுதுபோலத் தெருவெல்லாமகன் றுபோனார். (ராசசு)

பாசையுற்றருண்டவருடேருருட்டிவந்தவழி மாசையு
ற்றொளிர்ந்ததனைய [நந்தநயனாய்ப்
வாசையற்றெழுந்ததவர்பேர்கமுற்றிடங்கொ று மாநீண்கீத
பூசையுற்றவம்பரிசைபாடலுற்றகன் றவழி போயொளித்தரு
ந்தனுறையுள் [மறஞ்சுமவரோ.
நாசரொத்தையென்றநகர்தாமடுத்தடைந்துறைவர் நானடுத்தி

உரை.—பொன்னுருளையுருட்டினதோர் சாயும்வழியெல்
லாம் பொன்னுகிவிளங்குவதும்தால் வாசையறுத்த வருந்தவ
நிருவர்சேர்ந்தவிடமெல்லாம் வேதத்தின் ஞானநன்மை பரப்
பி வணங்கியவானவருஞ்சுழப்பாடிக்கொண்மிபோக நெடு
ம்வழிநடந்தொளிர்ந்த தன்பதிநாசரொத்தையென்னு நகரை
யடுத்தடைந்தார் நானடுத்துவணங்கு மவ்விருவொன்க. (ராசரு)

வாதமங்கொழிந்ததெனநோவணங்கொழிந்துநிறை யே
கிவின்படைந்துகடவுள் [ந்தபொழுதே
பாதமங்குழந்ததெனஞானமங்கிலங்கலிவர் பாழிவந்தடை

யோதமங்கெழுந்ததென ஞானின் நடங்கலரு மோடிவந்தார்
ந் துமழை கொள் [ணமிமொலியே.
சீதமங்கதீர்ந்ததெனவாய்மலர்ந்ததைந்தபுகழ் சேணமுந்தம்.

உரை.—இவர்வரவே குற்றங்கெல்லாமொழிந்து துன்ப
ங்களுமொழிந்துபோய் நிறைந்தவின்பத்தோடு கடவுள்பாத
ந்தானே யங்கெயெழுந்தருளினதென்று ஞானமேவிளங்கத்த
ன்னகரி விவர்வந்தபோது கடல்பொங்கவருவதுபோலில்
லாருமோடிவந்து மேகங்கள் தீர்ந்துமுழங்கினதுபோல வா
னமும்திரப் புகழ்களைச் சொல்லிச் சொல்லிக் கூப்பிட்டாரொ
ன்க. (ராசன்)

அருகுமண்டவந்தகொழுவிழியுவந்தருந்துநய னளவ
கன்றுவந்துமிடையப் [பெருகலின் நியங்குருளிர்
பெருகுமண்டெழுந்ததுகள் வெளியில்மண்டிமண்மிருள்
முருகுமண்டமன் றுமழையனையவம்புமிழ்ந்தமலர் முடுகிநி
ன் மமைந்தருளமே [தெழுந்துபுகுவார்.
பருகுமண்டநந்தவருளரி துகிந்துகின்றிருவர் பதியமைந்

உரை.—அருகுவந்தவரளவின் நினைந்தவின்பமடைந்த
தின வெல்லாருங்கூட்டமாய்மண்டிக் கிளம்பின தூசிகள் வெ
ளியைமூடி யிருளர்குமென்று வத்தூசிகளெழும்பாம வெங்
குங்குளிர்ந்திருக்க வாசனைபொழிந்த மழைபோல வாசமல
ரைச்சிந்திநின்றயாவருமுவப்ப வநந்ததையசிந்தி ய்வ்விருவ
ர்தம்பதியடைந்துபுகுந்தாரென்க. (ராசன்)

விதியெழுந்தொளிர்ந்தமறை வடிவணிந்தநந்ததவன்
விருதணிந்தடைந்ததெனவான்
மதியெழுந்தொளிர்ந்தவடிமரியெழுந்தடைந்ததென மன
மெழுந்துவந்த முறையா [ண்குகின்றநசைசெய்
னியெழுந்தொளிர்ந்த வலகுளொழுந்தார்ந்துவர நிறையம
பதியெழுந்தொளிர்ந்தநகர்புகுவரின்புமிழ்ந்துபுவி பரிவொ
டும்புரந்தவிவரோ.

உரை.—விதியாலுயர்ந்த வேதவடிவணிந்தவருந்தவன் கு
சை மலர்விருதேந்திவந்தானென்றும் பிறைமேல் ந்தபா

தமுடைய மரியென்பவள் வந்தாளென்று மனமகிழ்ந்து
பொன்னுலக வானவரடர்ந்துவர் மிகவுமாசைவருத்துவிக்கு
முயர்ந்தநகரைப்புருந்தா ரினிதாய்ப் பூவுலகம் புரந்தளிக்கு
யிவ்வென்க. (ராசஅ)

தகவடைந்தவெந்தைதிருவடிகளங்கிலங்கவழி தரவரங்
கொளங்குணிருவர் [செறிந்துபுகவே
புகருங்கெழுந்தமறைபுகநிறைந்தடர்ந்தவருள் புகவறஞ்
முகமலர்ந்துவந்தமரர்குடியமைந்துறைந்தநகர் முதிர்நந்
தமுண்டமுறைக [னின்றடங்கமுறையோ.
ளகமலிந்துணர்ந்ததமிழ்க்கலைவருந்துகின்றதொடை யளவி

உரை.—மாட்சிமையுடைய கடவுள் திருவடிக ளங்கேவிள்
ங்கும்படி வரங்கொண்டவிவ ரங்கேபுகுந்தபோது கூடவே
தமுந்தேவவருளு நல்வறமும்புகவே முகமலர்ந்துமகிழ்ந்த
வானவருங் குடியாகவமைந்திருக்கு மந்நகரடைந்தநன்மை
படித்த நற்றமிழ்க்கவிஞர் வருந்தினவஞ் சொல்லத்தகுமு
றையோ வில்லையென்க. (ராசகூ)

வேறு.

இற்றையினிதாயினபின் மற்றையெவருந்துடாக்
கற்றைமலிசோதிகருள் முற்றிமுகில்புக்கனைய
நிறத்தியனில்லாமையென வெறுத்தசிறிதோர்மனையுள்
ளறத்தியலின்மாண்புரிமை பெறத்தகவர்புக்குறைவார்.

உரை.—இவையெல்லா மாயினபின்பு மற்றெவருங்காண
வரவே கதிர்நிறைந்தசூரிய னிருண்டமேகத்துட் புகுந்தது
போலச் செல்வத்தினழகு நில்லாதென்றுவெறுத்ததோர் சி
றியமனையி லறத்தினால் மாட்சிமையுடையோர் புகுந்திருந்
தாரென்க. (நீடு)

புக்கவிவரோடுபுடை மிக்கநலம்யாவுமுறிச்
சொக்கவிழும்வானுலக ரொக்கநசை தூண்டவறி
மீட்பதினியெந்தையுற வேட்பதுசெய்வீடிதெனிற்
கோட்புடில் நான்முறையின் கேட்பதினிவாழ்த்துளதோ.

உரை.— இவர்புகுந்தபோது கூட நன்மையெல்லாம்புகு
ந்துகூடவு மழகுள்ளவானுடையோர் புகுந்து மீளவுமினி
மேலாண்டவனும்துபுக வாசைசெய்யும் வீடதுவென்று
விதுக்குமேல் வளைவில்லாத நன்னூல்களாற்கேட்கத்தக்க வர்
முத்துதல முண்டோவென்க. (நாடுக)

மங்குலிடைமாலியென வங்கு நுழைவாரொனிது
மெங்குமுள்ளகாணவுளம் பொங்குநசைபூத்துவர
தெள்ளரியசேடர்மிசை யுள்ளமொடுமுருவிழி
கள்ளவிழுகானலர்கள் விள்ளவளிலீழ்வதுபோல்.

உரை.—மேகத்துள் நுழைந்தசெஞ்சுடர்போ லங்கிவர் நு
ழைந்தாலு மெங்குமுள்ளயாவரு மிவகாக்காணவாசையோ
டுவந்து தெளிந்தவடிவுடையவிருவர்மேல் வந்தவர்மனமும்
விழியும்விழுவது மதுபொழிந்தமலர்விரிந்தபோது வண்டு
கள்மொய்த்துவிழுவனபோ லுமென்க. (நாடுஉ)

திங்கையுரிஞ்சொளியை மங்கரியதாளினலாள்
நங்கையரை ஞானமிகு தங்கவுகாசாற்றலொடு
மாலைமதுவாகைவள ஞாலையறை நுழையுரை
யாலைமதுவாகநிறை வேலைமடுவிட்டதுபோல்.

உரை.—பிறையைத்தேய்த்து மங்காமலொளிரும் பாதமு
டையமரியென்பவள் வந்தமாதருக்கு ஞானவிதிகளைச் சொல்
லும்போது மலர்க்கொடியேந்தியகூசையு மாடவர்க்குநன்
னூல்களைவிரித்து நுண்மையாய்க்காட்டலி னினியமதுவிஞ்
னிறைந்தகடல்மடுதிறந்தோடியதுபோ லுமென்க. (நாடுந)

இவ்வுலகுள்ளாயபொழு தவ்வுலகுமாவ லுறச்
செவ்வொழுகுதேவன்குள் வவ்வுமிருமைந்தரினை
சொர்த்துமணமாக்கலிவர் நீர்த்தமணதேரியதோ
தோர்த்ததெனவோவெனவுள் ளார்த்தறைகுவார்சிலோ.

உரை.— பூவுலகமுண்டாக்கினநாளையிலே வானுலகுமா
சைபட நீதிநெறிவழுவாத நாயகன்றையகொண் டாகித்தாய்.

தகப்பனைச்சேர்த்து மணமுடித்தமுறையே யிம்மணத்துக்கி
ணையென்பதோ விதனா லது தோர்த்ததென்பதோவென்று
சொல்லுவார்சிலரென்க. (நாடுசு)

துப்பொளிசெஞ்சுடரோ டொப்பொளிசெவ்வொண்
மெப்பொழுதுமீதிரிய வப்பொழுதுவிவாண்டகையு [மதிய
மிவ்வெழிலையொக்குமென வவ்வெழிலையாக்கினனோ
குவ்வெழில்கொல்வானெழில்கொல் வவ்வலரிதென்றறைவார்.

உரை.—செங்கதிருள்ளூரியனு மதற்கிணையாய வெண்
மதியு மெப்பொழுது மேல்விளங்கத்திரிய வாண்டவ் னந்நா
ள்விவர் வடிவினைநினைத்துண்டாக்கினானோ விவர்காட்டிம்வடி
வமிவ்வுலகினழகோவா னுலகினழகோவென்று கண்டுபிடிக்க
க்கூடாதென்பார்சிலரென்க. (நாடுசு)

மன்னரதுமன்னனினி துன்னியவொண்டவமே
துன்னலொடுதுன்னுபு நின்னமகர்காட்டுமென
தாவித்துசந்ததியின் மேலியிவர்கேயிந்தறவே
யேவினன்னந்தனென வாவியறைவார்சிலரோ.

உரை.—அரசர்க்கரசனாகிய தாவிதன்செய்த வரியதவத்தி
ன் பயனைக்காட்டத்தாவிதன்கோத்திரத்தி விவையாண்டவன்
பிறக்கச்செய்தானென்று சொல்லுவார்சிலரென்க. (நாடுசு)

பொழுதுமிவர்பூணிருமை யெழுதுமறைகாட்டுமென
வெழுதுமறைவயான்றெனினும் பழுதிவிருகவ்வெழுத
வேண்டியதந்தியென மாண்டமறைகாட்டுமிவர்
மீண்டுவரைக்காட்டுமறை மீண்டறிதுமென்றறைவார்.

உரை.—எப்பொழுது மிவரணியர்க்குமீந்த வெழுதப்ப
ட்ட வேதத்தைக்காட்டுவொன்றதினா வெழுதப்பட்ட வேத
மொன்றானு மொன்றாயெழுதாமவிருகவ்வெழுதினது நி
தியென்று நல்லவேதத்தையிவர்காட்டிகின்றார், மீளவு மிவர்
மாட்சிமையைவேதமேகாட்டுமென் நிப்போதறிந்தோ மெ
ன்பார்சிலரென்க. (நாடுசு)

பொய்வினைபிரித்தநயன் மெய்வினையுணர்ந்ததுமிவர்
செய்வினையுளிக்ருமென நொய்வினையுறித்தபரன்
மண்ணுலகும்வானுலகு நண்ணுமுறவோடுநநா
ளண்ணுமெனவின்னமண மெண்ணுமெனுமோர்கிலரே.

உரை. — பொய்யாற்பிரித்தநன்மைகளை மெய்யுணர்ந்தவி
வர்செய்யுங்கருமமே தருமென்றுணர்ந்த பராபரன் மண்
ணும் வானுமொன்று யுறவாக நார்கிட்டினதென்றாக்ரு மிம்
மணத்தை நினைத்தானென்பார்கிலரென்க. (ராடுஅ)

முனியவளிமொய்த்ததுணர் குனியவுமிழ்தேறவினுங்
கனியவிலையோதுதவி னினியவிருபோதுமுறி
நனைவருமிரண்டுபெயர் வனைவருமணம்பெறலாற்
புனைவருமநந்தமுறி யனைவருமகிழ்ந்தனரே.

உரை. — சினங்கொண்டுவண்டிகள்மேல்மொய்த்ததினால்
வனைந்தம்லாப்பொழியுந் தேனினுமினிதா பிணையெல்லாஞ்
சொல்விச்சொல்லி யிருபொழுதும்போய் மலர்போவ மிவ்
விருவாரமுடித்தமணத்தினு லரியபெருமை யெவரு மடைந்
து மகிழ்ந்தாரென்க. (ராடுக)

தேங்கொடியையேந்தினனும் பூங்கொடியைவென்ற
தாங்குடியிருந்துமறை யாங்கொடிபடர்ந்துவளர் [வருந்
அரியகொழுகொம்பனயர் புரியவரிதீரமு
முரியமுறையோடணையல் வரியவறைவாமினியே.

உரை. — வாசக்கொடியேந்தியருசையும் பூங்கொடியை
வென்ற மரியென்பவரு மிவ்விருவரங்கே குடியாயிருந்து
வேதக்கொடிமேற்படரக் கொழுகொம்பாகிச் செய்தரியது
உவமில்லறமென்னு மீரறங்களைச் சேர்த்திசைத்த உரியமு
றைமைபினிச்சொல்வாமென்க. (ராடுஉ)

திருமணப்படல முற்றும்.
ஆகப்படலம் - ௫ - இ - விருத்தம்
சாளுநக.

ஆறுவது.

நாறம்பொருத்துபடலம்.

வேறு.

சுலவுற்றதிரையாழி சூழ்புவனந்தாங்குகின்ற
வலைவுற்றவுபிரீக்கெல்லா மாதர்வாந்திருமணத்தா
னிலவுற்றபதத்தாளு நீர்மலர்க்கோற்பூமானு
முலைவுற்றவுளத்தஞ்சி யுளைந்திரங்கிவருந்தினரோ.

உரை. — சுழவுற் திரைக்கடல்கூழ்ந்த பூமிபிடத் தலையுமு
பிரீக்கெல்லா மாதரவுசெய்யுந் திருமணத்தினுற் சந்திரனை
மிதித்த பாதமுடைய மரியென்பவளுந் குளிர்ந்த மலர்க்கொ
டியேந்திய பூமானுகியகூசையு மனத்திலஞ்சிதொந்துவரு
ந்தினுரென்க. (க)

தேன்வழங்கும்பூந்துறைபாஞ் செழுவாகையேந்துத
வன் [யால்
வான்வழங்குமிறையோன்றான் மனமெழமுன் னுணர்ந்தமை
மீன்வழங்குமுடியாடன் விளம்பரியமாட்சியொடு
கான்வழங்குந்தவப்புங்கங் கணித்தவளைவணங்குவனாவ்.

உரை. — தேன்பொழிந்தமலரின் றுறையாகிய விருதுடை
யமாதவன்கூசை வாணுகிளுபதன் முன்றனக்குக்காட்டிய
காட்சியினால் மீன்முடிகூழ்ந்த மரியென்பவளுடைய சொ
ல்லரியமாட்சிமையுந் தவத்தினுயர்ச்சியு மறிந்தமையா லவ
னைமனதிலே வணங்குவானென்க. (உ)

இருணிக்குந்துறவாக விதயநசை தூண்டெனினு
மருணிக்குங்கோற்றொடிதன் வாண்முகத்தாவெஞ்ஞான் றங்
கருணிக்குங்கதிருயிர்த்த காட்சியினு விளம்பெருவி [ன்.
யருணிக்குன்பொறிசெறித்தோ னஞ்சியுணர்ந்தவைசொல்லா.

உரை. — தான் ஹறவாக வாசைமிகவுங்கொண்டிருந்தா ஹ்
தெளிந்தகோற்றொடியாகிய தன் ஹணவிபின்முகத்தி வெப்
பொழுதும்பொழியப்பட்ட கதிர்களைக்கண்டு மனத்திலுந்
சியுள்ளிரும்பொறிகளையடக்கினதவத்தோன்குசை நினைத்த
வைசொல்லாணென்க. (ந)

மின்னியதாரகைமுடியின் விளங்கிய்காட்சியினுற்
மன்னியதோராலிடத் தூயபளிங்காசுறுமென்
றுன்னியதாலிடவரோடுகாப்பறியாமடவாளும்
மன்னியதார்த்துணையொடுத்தன். மனங்காட்டநாணுவளாம்.

உரை. — மரியென்பவளுந் தான்முடியாகச்சூழ்ந்தமீன்
களினுந்தெளிந்தவுணர்வடைந்ததின வாலியேபடத் தூயபளி
ங்குமாகுகொள்ளுமென்று தானிடவரோடுபேசப்படக்கமி
ன்றி நிலைபெற்றவரியவருதுகொண்ட தன் ஹணவனோடும்
பேசித் தன்மனத்தைபவற்குக்காட்ட நாணுவாளென்க. (ச)

ஒப்படையார்த்துணைதந்தே யுடைக்கன்னிகாப்பாணென்
றப்படையார்கவியென்ன வலைந்தமனத்தூரஞ்செய்தாய்
வெப்படையாமனங்குளிர விதித்ததெலாம்வெளியாகுந்
தப்படையாமுறையருள்தி தம்பரனையெனத்தொழுதாள்.

உரை. — ஒப்பில்லாத துணையெனக்குத்தந்தே யவனென்க
ன்னிமைகாப்பாணென்று கடைப்போவவலைந்த வென்மன
முறுதிகொள்ளச்செய்தா யிப்போது வேகுமென்னெஞ்சு
குளிரவே யன்றுசொன்னதெல்லாம்வெளியாகச்செய்வாய்
ண்டவனையென்றுதொழுதாள் மரியென்பவளென்க. (ரு)

வளமாளுந்திருமடந்தை வருத்தங்கண்டாக்குறிவான்
றளமாளுமரசென்பன் றவர்க்கரியவயத்தன்மைத்
துளமாளுமுறைதன்னு லுரையாதுமுளந் தூண்டி
யளமாளுமலர்க்கொடியோ னாய்ந்தறையத்துணிவிந்தான்.

உரை. — மரட்சியுள்ளவிவள்வருந்தியதன்மை யறிந்திர
ங்கி வாணோர்க்கரசனாகியகடவுள் தான்றவிராத வல்லமையி

இவ்வுள்ளமானமுறைகொண்டு டொன்றுஞ்சொல்லாமல் மனத்தைத் தூண்டி யகன்றமலர்க்கொடியோன்சூசை பேசத் துணிவுதந்தானென்க. (சு)

உற்றவாறுளத்திலறிவுறுதுற்றதுணிவோங்கிச் சொற்றவாற்றியேனென்றகட்டுடைத்தவெந்தைவரம் பெற்றவாறுரைத்ததற்கே பிரியாதோர்கைம்மாறு [டான். முற்றவாறிவட்கேட்பே எனவளன்முன்மொழிகொண்

உரை. — வந்தவழியறியாமல் வந்ததுணிவின லோங்கிப் பேசும்வகையறியாதாயினும் குன்றதீர்ந்த வென்னுண்டவனெனக்குத்தந்தவரங்களைச்சொல்லி யதற்கானகைம்மாறுகுடம்படி யிவளைக்கேட்பேனென்று சூசை தான்முன்னேபேசத்துடங்கினுனென்க. (ஏ)

வைபகத்தார்வானகத்தார் வணங்குகின்றவானிறையோ மெய்பகத்தாலுருளுணர்ந்து வெய்தரியதுணைவியெனப் [ன் பொய்யகற்றியிழையுண்ணப் புன்மைபறவெனக்கீதல் . மொய்யகத்தா லுணர்ந்தடியேன்முயலுங்கைம்மாறுண்டோ

உரை. — பூவுலகத்தோரும் வானுலகத்தோரும் வணங்குமாண்டவன் மெய்யானதையுணர்ந்தாரியதுணைவியாகப் பொய்யாத வழகணியோடொத்தவுண்ணெயென்புன்மைதீரவெனக்குத்தந்தா னதற்காசையோ டடியேனாராய்ந்துபார்த்தா.லுஞ் செய்யுங்கைம்மாறுண்டோவிலைபென்க. (அ)

மொய்ப்படுவெண்டியாயாழி மூழ்கியெழும்பதங்கனது செய்ப்படுவெங்கதீர்தாங்கித் தெளிந்தத்தங்கதீர்விடும்போற்கைப்படுநன் றுளமேய்ந்து கைம்மாறாய்நன்றுசெயு மெய்ப்படுநன்முறைநீயே விதித்தருள்தியென்றதைந்தான்.

உரை. — அலகொண்டதினாக்கடல்முழுது யெழுந்துவிளங்குஞ்சூரியன்செங்கதினாக் கண்ணாடிதாங்கியதினாற் றெளிந்து தானுங்கதீர்விடும்போல நான்கைக்கொண்ட நன்மைக்கு

கக்கம்மாருக நன்றுசெய்யமுறைமை நீயேசொல்வாயென்
முன்னுசையென்க. (க)

இன்னிசையுங்கொற்றேனு மின்கனியுங்கனமுப்பாரும்
பன்னிசையுப்பாக்கறும் புணியாமுமாங்குயிலு
மன்னவையுநாணவினி தஞ்சொனலாளுண்ணைச்
சொன்னவைகொண்டிணர்வுரைப்பத் துணிந்துதுவார்வாழ்ம்
லர்ந்தாள்.

உரை.—இனியவிசைகளு நற்றேனுந் தீங்கனிகளும் பாரு
ஞ் சொல்லியவிசைகளும் பேசும்வீணையுங்குயிலு மிவையெ
ல்லாநிகராமனாண வினிய நற்சொல்லுடைய மரியென்பவள்
நாணி பவன்சொன்னதைக்கொண்டு பேசத்துணிந்து பவள
வாயைமலர்ந்தாளென்க. (ஐ)

மின்னையடைகடல்குழந்த வியனுலகம்புரந்தளிக்கு
மென்னையடையிறைவனலா வென்னுயிரையினிதளிப்பப்
பின்னையடைவதோர்காவல் பேதைபெறவேண்டியதே
வன்னையடையானடைந்த வவப்புரைப்பப்பாலதுவோ.

உரை.—மின்னியகடல்குழந்த பூவுலகம்புரந்தளிக்கு மெ
ன்னையுடையநாதன்னறிப் பின்னைய மென்னுயிரீக்காவல ன
டியாட்குவேண்டியிருந்தா லதற்குன்னையடைந்ததின லடை
ந்தமகிழ்ச்சி சொல்லுந்தன்மையல்லவென்க. (ஐக)

இவ்வாறென்றருள்புரிந்தே யினிதென்னக்காத்தினற
வவ்வாறென்றிலயாரு மலிநன்றியாலினுநா [யேரன்
னெவ்வாறென்றிலநன்மை யுற்றதின்மைகம்மாருகச்
செவ்வாறென்றுளத்தோர்ந்த சிறிதுரைப்பேனுவென்றுள்

உரை.—இப்படிக்கொத்த தையசெய் தென்னக்காத்தக
டவுள்பாத மடையுமவழியொன்றின் மற்றெவருங்கொண்
டநன்மையினு நிகரொன்றில்லாமல் நானடைந்தநன்றிக்
கோர்கைம்மாருகச் செவ்வழியென்றுணர்ந்தவை சொல்லு
வேனுவென்றுளென்க. (ஐஉ)

கான்பயிலுமுறுக்கலிழ்செங் கமலந்தேன் றுளித்ததெ
மீன்பயிலுமுடியாள்வாய் விரித்துணைத்ததிஞ்சொல்லாந் [நா
றேன்டயிலுமலர்க்கொடியோன் செலியின்புண்டறைதியெ
தான்பயிலும்விடையாகித்தாழ்ந்திவளுமொழிகின்றான். [நாத்

உரை. — வாசம்பொழிந்த விதழ்விரிந்த செந்தாமரை தே
னைத்துளித்ததுபோல மீன்முடியாள்வாய்விரித்துணைத்த வி
னியசொல்லாந் றேன் றுளித்த மலர்விருதுடையஞ்சை செலி
யாவின்பமுண்டுமகிழ்ந்து சொல்லெயென்றமையா. வுத்தா
ரமாகி மரியென்பவள் சொல்லுவாளென்க. (யக)

துணிக்கரிதாமம்பொறிகள் சார்பொருள்சார்ந்துளம்
பிரிந்து
துணிக்கரிதாம்விழைவாத விளமையின்கட்டோன் முதலாந்
கணிக்கரிதாமருட்புரிந்த கடவுளொன்றேமனஞ்சேரக்
குணிக்கரிதாமிருள் னுங்கோதினிமை நசைவெறுத்தேன்.

உரை. — அடக்கப்படாத வைம்பொறிகள் சாரும்பொரு
ளின்மே ளுள்ளமுஞ்சார்ந்து பின்பறுக்கப்படாத தீயவாசை
யாகுமென்று நாளிளையாபிற்றுனெகண்டதினா வெண்ணினை
வின்மே ளு மெனக்குத்தையசெய்தகடவுளைமாத்திர மென்ம
னஞ்சேரும்படிக்கு மயக்குவிக்குந் தீயவினிமையினுசையெ
ல்லாம்வெறுத்தேனென்க. (யச)

நசையற்றமனமோங்கி நாயகங்கேபலியாக
வசையற்றகண்ணிமையின் வளங்காக்கநினைத்தேனித்
தசையற்றகாவலன் சேர்ந்ததனைக்காக்குதியென்
நசையற்றமதிப்பதத்தா விணையடிதாழ்ந்திறைஞ்சினே.

உரை. — ஆசைவெறுத் ததின்மேலோங்கி நாதனுக்குப்
பலியாகக் குற்றமின்றி யென்கண்ணிமையழியாமற் காக்க நி
னைத்தேன், நியு மெனக் கிங்கே வந்தகாவலனாகக்கொள்ள வ
தைக்காத்தல்செய்வாயென்று சொல்லி யவன்பாதத்தைத்தெர
முதாள் மதியையமிதிக்கும்பாதத்தாளென்க. (யரு)

யி திடைபூர்பாணுதித்தாள் விளம்பியசொற்கதிர்வெள்ள
கந்திடைபூர்ந்திதயச்செங் கமலமுடைமேற்படவே [ங்
தாதிடைபூரமுதெனநீர் தடக்கண்பெய்துளமலர்ந்து [ன்.
பேரிடைபூர்மணக்கொடியோன் பொங்குளாற்புகல்கின்ற

உரை.— வானத்தி லுருஞ் சூரியனையுடுத்தவள் சொன்ன
சொல்லே விட்டகதிர்வெள்ளங் காதினவழியா விருதயுத்தின்
செந்தாமரையரும்புமேற்படவே யிதழ்வழியா வெருகுந்
தேன் போலக் கண்ணீரைவிட்டுள்ளமலர்ந்துவாசமலர்க்கொ
டியோன் குடைசு பொங்கினவன்பினுமி சொல்வானென்க.

(மௌ)

புண்கனிந்தமருந்தொப்பப் பொங்குகருணாகரியே
விண்கனிந்தவொளிபிமைக்குமவெஞ்சுடரோன்விரித்துய்க்கு
மண்கனிந்தகதிரிருளை மாற்றுமெனவினிதுரைத்த
பண்கனிந்தநின் சொல்லாற் பாசறைசெய்மருள் தீர்த்தாய்.

உரை.— இனிதாய்ப் புண்ணையாற்று மருந்துபோல் மிகு
ந்தகருணையுடையவளே வானுமண்ணு மின்பங்கொள்ளவிள
ங்கினசூரியன்விட்ட கதிரிருளை மாற்றி நீக்கினதுபோல வீண
யினுமினிதாய் நீயுரைத்தசொல்லா வெனக்குவருத்தஞ்செய்
ந மயக்கத்தைத்தீர்த்தாயென்க.

(மௌ)

திருவுளத்திற்குணராதொன் நீங்குண்டோசெய்மணந்
திருவுளத்திற்குணர்வொன்றாயிசைத்தமுறைநன் றறியக்[தோ
கருவுளத்திற்குணர்வுண்டோ கருத்துயர்ந்து தூண்டுநசை
வருவுளத்திற்கருணை வலொன் வாய்ந்ததையவழங்குவனே.

உரை.— திருவுளமுணராததில்லை, செய்தமணத்தோடுநம
திரண்டுமனத்திற் கோருணர்வுதந்து தானம்மைபிசைத்தமு
றை யிருண்டவென்மனத்தில் நானுணரக்கூடுமோ? கருத்தி
லுயர்ந்து நல்லாசையுள்ளவர்களுக்கே தயாபரன்மிகுந்த த
யைசெய்வானென்க.

(மௌ)

ஆசடைபூவனத்துணை யமலனெனக்களித்ததனால்
மாசடைபூரியரொத்தென் மனமலருமென் றுணர்ந்தப்

பாசடைபூங்கொடிதந்து பாசறைதீருஞ்செய்யுந்
தேசடைபூணறிவுண்ணச் செழுந்துணையாய்த்தந்தனனே.

உரை.—குற்றநிறைந்தபூவுலகி வுண்ணையாண்டவனெனக்
குத்தந்ததினா விருள்கொண்ட நீசர்போலக்கிடந்தவென்மனம
வருமென்றுகாட்டவல்லேர் பசுமலர்க்கொடினயத்தந்து து
ன்பமெல்லாந்தீர்த்த பெலன்செய்யுந் தெளிந்தவறிவுடைய
வுண்ணத் துணையாகத்தந்தானென்க. (மக)

அணித்தாகவரிதாய வருட்டிரிந்தநாயகன்ருட்
பிணித்தாகநசைபொடுநான் பெறுமவயதோரீராறு
நணித்தாகிற்சாந்தனையு நறுங்கற்புநலங்காக்கக்
குணித்தாகிக்கடவுளைச் சாட்சியெனக்கூறலுற்றேன்.

உரை.— அடைதற்கரியவருளைச்செய்த நாதன்பாதத்தை
ச்சேர வரசைகொண்டு நான் பன்னிருவயதிலே சாந்தனையு
ம் விரத்தனாக நினைத்துக் கடவுளைச் சாட்சியாகச்சொன்னே
னென்க. (உடு)

இளிசெயுமென்றிம்மணத்தை யேவியகால்வெருவுற்றே
னளிசெயுமென்னுயிர் நாத னவையறுநின்கன்னிமையா
லளிசெயுமென்கற்பினிதா யளிப்பதற்கன்றோமணமாய்க்
களிசெயுமென்னிறைவற்கோர் கைம்மாறேதறிகிலன்யான்.

உரை.— இதற்கிழிவாகுமென் நிம்மணத்தை யாண்டவ
னேவியகா லஞ்சினேனாகிலும் குளிர்பட வென்னுயிரளிக்ஞ
நாதன் குறையில்வாதவுன்கன்னிமையா வினிதா யென்கற்பு த
ண்ணக்காக்க மணமாயிற் றுகையா லாண்டவற்கான கைம்மா
றேதோவறியேனென்க. (உக)

கைமாறுமரிதெனிலக் கடன்கழிப்பவீவளவும்
பொய்மாறுங்காட்சியினும் பொற்புப்பொங்கற்பிணையாம்
மெய்மாறுஞ்செயிரன் றி வெய்யமலரொனக்காத்து
மைமாறுந்திருத்தகுந்தாள் வாழ்த்திடனன்றேயென்றான்.

உரை.—கைம்மாறரிதென்றாலு மிக்கடன்கழிப்பச். சாந்த
னையும் பொய்யாதவுணர்வினெனது கற்புமெய்தவிர்த்த குற்ற

ங்கொள்ளாமல் நாமே நன்மலைப்போலவினிதாய்க்காத் தி
ருளைமாறு மிறைவன்பாதத்தை வாழ்த்தலே நல்லதென்றான்
சூசையென்க. (உ௭)

என்பதுமாங்குள்ளருக விவரின்பக்கடல்முழி
யன்பதுவாழ்வில்லறத்தோ ட்ணிக்கரியதுறவறத்தை
முன்பதுவாங்கிலமுறையான் முயன்றுதமிழ்சேர்த்தமையாற்
பின்பதுவாந்திசீயிப்பப் பெயர்ப்பரியமாண்படைந்தார்.

உரை. — இவையெல்லாஞ்சொல்லி யிவருள்ளருகி யின்ப
க்கடலின்முழுதி யன்பின்வாழ்வாகியவில்லறத்தோடு சேர்க்க
ரிய துறவறத்தை முற்காலத்தில்தமுறையோடிவார் தம்மிட
த்திற்சேர்த்ததினால் வானவருமிதைக்கண்டபின் எனிசயப்ப
டவே யழியாதமாட்சிமையடைந்தாரென்க. (உ௮)

வேறு.

கட்புலனாகியைங் கதவடைக்கலால்
மட்புல்லுளதெலா மனம்புகாதுயர்
விட்புலன்முதலெலா மாண்டவேந்திவ
ருட்புலன் றனித்தடைந் துவப்பினாளுமால்.

உரை. — கண்முத லெங்கதவாகிய வைம்பொறிகளையடக்கி
யடைத்ததினும் பூவுலகிலுள்ளதெல்லா முள்ளேபுகாம லுயர்
ந்தவான்முத லுலகமுன்றுமாளும்பராபர னிவர்மனத்தை
த் தானொருவனையடைந் தினிதாள்வானென்க. (உ௯)

ஐங்கதவடைத்ததற் கறநற்காவலாய்த்
தங்கதவடித்தபற் பொருட்டித்துளத்
திங்கதுகொணருணர். விட்டபின்விடைப்
பங்கதுபகர்ந்துளப் பகையற்றோங்குவார்.

உரை. — ஐம்பொறியென்னு மைங்கதவடைத்தபின் னத
ற்கு நல்லறமேகாவலாகவைத் தந்தக்கதவுகளி லடுத்துவந்த
பொருளெல்லாமங்கேதடித்து வந்தபொருள்கொண்டு வந்த
வுணர்வுகளை யறந்தானே யுள்ளேகொண்டிவிட்டதற்கு மறுவு

த்தாமுந் தானேசொல்லி யுள்ளே பகையின் நியோங்கினொ.
ன்க. (உரு)

மானமேவேலியாய் வகுத்தசொற்றரும்
ஞானமே தூதனாய் நயப்பயாவுருந்
தானமேதோழனாய் மறிவின் மன்மையால்
வானமேயுறையுளாய் மடிவிலவா முவார்.

உரை.— இவரிடத்தின் மானமேயானாகவு் ஞானமேநீனை
த்தவைசொல்லுந் தூதனாகவுந் தானமே பெவருங்களிகடரத்
தோழனாகவு மறிவின்மேன்மையினால் வானமேபதியாகவுந்
குறையின் நிவாழ்வாரென்க. (உரு)

எள்ளலைக்கலந்தவாழ் விழந்தகன் றுவான்
வள்ளலைச்சிவணியுள் மலியவா முவார்
ரள்ளலைக்கலந்தநீர் கடந்தருந்திலாத்
தெள்ளலைச்சுணையடுத் துண்டசீர்மையே.

உரை.— இழிவுகொண்ட பூவுலகின் வாழ்வுகளைவெறுத்து
வானுலகநாதனையடுத்து மிகவும்வாழ்வார் சேற்றோடுகலந்த
நீராயுண்ணாமற் கழிந்துதெளிந்த சுணையண்டித் தெண்ணீ
ரைக்குடிப்பார்போலவென்க. (உரு)

கோற்றிருந்தினர்க்கெலாங் கோனென்பான் பணி
நூற்றிருந்தியமுறை நுதலியாக்கிய
பாற்றிருந்திவருளம் பழுதற்றாண்டகை
வீற்றிருந்தானு மாசனத்தின்மேன்மையே.

உரை.— செங்கோலைத்திருந்தியாள் புவர்க்கெல்லா மாசனா
கியகடவு ளேவியநூலென்னும்வேதத்தின் நிருந்தியமுறை
கருதி நிறைவேற்றங்குணத்தையுடைய விவரமனமேகுறையி
ன்றியாண்டவன் வீற்றிருந்தானுஞ் சிங்காசனமாடுமென்க.

(உரு)

வெப்பருளாசையை வெறுத்தசீர்கொடு
தப்பருள்பொருளின் தவிர்த்தவாண்மையா

லப்பொருள்படைத்தனை யண்டந்தமாண்பின
ரொப்பொருளனைத்திவ் மிதயத்தோங்கினார்.

உரை. — வருத்துமாசையைவெறுத்துப் பொய்கொள்ளு
ம்பொருள்களைத்தவிர்த்த வல்லமைப்பினு லப்பொருள்களைப்
படைத்தநாதனையடைந்த மாட்சிமையுடையாராகி யெப்பொ
ருளினு மேலுயர்ந்தமனத்திலோங்கினாரென்க. (உக)

எள்ளுமோர்நவையிலா தெனினு ம்யாக்கையை
யுள்ளுமோர்நவத்தினு லொறுத்ததன்மையார்
விள்ளுமோர்மவருலை பெய்துவீழ்நீர்
கொள்ளுமோர்மணமெனக் குணங்கொண்டோங்கினார்.

உரை. — இகழ்ச்சிபடக் குற்றமொன்றில்லாயினும் தம்மு
டலில் மிகுந்தவத்தோடொறுத்ததினால் மலர்ந்தபூவையுடையி
ற்போடி டிறக்கின பன்னிர்வாசனை பொழிவதுபோல விவரு
ம்புயன்கொண்டோங்கினாரென்க. (ரு)

பொன்னொளிகாட்டெரிப் பொறிகளோமணி
பன்னொளிகாட்டிய பாதையோவுரு
வுன்னொளிகாட்டிய வுளியனோவுளந்
தன்னொளிகாட்டிய தவமதேந்தினார்.

உரை. — பொன்னின் குணத்தைக்காட்டு நெருப்பென்ப
வோ மணிக்கொளிகொடுக்குஞ் சாணக்கல்வென்பவோ வ
டித்தகல்விற் குறித்தவுருவங்காட்டு முளிதானென்பவோவிவர்
மனங்கொண்டமாட்சிமைகாட்டிந் தவத்தைக்கொண்டாரெ
ன்க. (ருக)

பிள்ளைவிழுங்கிய மேகம்போனசை
தாளைநீந்திறவனை யுணருந்தன்மையால்
வாளைநீர்காட்சியால் வளன்விளங்கியுட்
பாளைவிழுங்கிய பளிங்கொத்தாயினான்.

உரை. — மீன்களினொளிவினை மறைக்குமேகம்போல் மா
ணசையைவெறுத்துக் கடவுளையுணர்ந்துவானுலகின்காட்சியை

யடைந்தருசைவிளங்கிச் சூரியன்கதிராயுண்டபளிங்குவிளங்
ருவதுபோல நின்றனென்க. (நூஉ)

உண்டசெங்கதிருமி ழத்தமொத்தவன்
விண்டசெங்கமலமா னிதயமேயொளி
மண்டவெங்கதிரொன மலிந்தகாட்சியைக்
கொண்டசொல்லிறைவனை வாழ்த்திக்கூறுவான்.

உரை.— உண்டகதிரா யுமிழுங்கண்ணாடிபோ லுஞ் சூசை
தன்னிருதய மலர்ந்ததாமணிபோ லுண்ட வெங்கதிர் நிகர்த்த
காட்சியைக்கொண் டதையுமிழக் கடவுளைவாழ்த்திச் சொல்வர்
னென்க. (நூந)

வேறு.

அறக்கடனியேயருட்கடனியே யருங்கருணாகரனியே
திறக்கடனியேதிருக்கடனியே திருந்துளமொளிபடருான
நிறக்கடனியேநிகர்கடந்துலகி நிலையுநீயுயிருநீநிலைநான்
பெறக்கடனியேதாயுநீயெனக்குப்பிதாவுநீயனைத்துநீயன்றோ

உரை.— அறத்தின்கடலுநீ யருளின்கடலுநீ கருணாகரனு
நீ திறத்தின்கடலுநீ செல்வத்தின்கடலுநீ யுளந்தெளிய ரூ
னத்தின்கடலுநீ நிகரின்நியலகினிலையு முயிருநீ நானில்கொ
ள்ளருங்கடலுநீ யெனக்குத் தாயும் பிதாவு மற்றனைத்து நீயெ
ன்க. (நூச)

கார்த்திரள்மறையாக்கடலினுண்முழ்காக் கடையிலா
தொளிப்பரஞ்சுடரே [வே
நீர்த்திரள்சுருட்டிமாறலைபின்றி நிலைபெறுஞ்செல்வநற்கட
பேர்த்திரள்பொருதக்கதுவிடாவரணே புவனந்தாங்கிய
பொறையே [யிர்தருமமுதே.
சூர்த்திரள்பயக்குநோய்த்திரள் துடைத்துத் துகட்டுடைத்து.

உரை.—மேகத்தினால் மறையாமலும் கடலினொளியாமலும்
மோயாதுவளங்கும் பரஞ்சோதியே! சுருண்டு மாறுமலைகளி
ன்றி நிலைகொண்டசெல்வத்தின்கடலே! போர்முகத்திலீயிரியா

தவரணே! பூவுலகத்தைத்தாங்கு முயர்மலையே! துன்பந்தரு
நோய்களையுங் குற்றங்களையுந்தீர்த் துயிரைத்தரு மமுதே
யென்க. (௩௫)

விண்கிழித்தோங்கிமின்பயில்கொடிஞ்சி வேய்ந்துயர்
தேர்த்தீர்ள்காப்போ [ள்காப்போ
கண்கிழித்தொளிபாய்வாட்டிரள்காப்போ கல்தவிர்பரித்திர
மண்கிழித்தொழுகும்புனலெனச்சீறி மதம்பொழிகரித்தீரள்
காப்போ [ப்போ.
புண்கிழித்தடலார்காப்பதோநீயே புரந்துசெய்காப்பதுகா

உரை.—மேகத்தைக்கிழித்துயரப்பட்ட வொளிவிடுஞ்சிக
ரமுள்ளதேரின்றிர ஞாயிராக்காக்குமோ? கண்கூசுவொளிர்ந்
தவாள்முத லாயுதத்திரள்காக்குமோ? காற்றிற்குமுந்துங் கு
திரைத்திரள்காக்குமோ? பூமியைக்கிழித்தோடு மாறுபோலச்
சீறிமதம்பொழியும் யானைத்திரள்காக்குமோ? புண்படுத்திவல்
லமையுடைய படைவீரர்காக்குமோ? நீயே புரந்துசெய்யுங்
காவுலே யினிதாய்த்காக்குமென்க. (௩௬)

வஞ்சினருளம்போலளக்கரிதாழ்ந்த வாருணத்திடைவ
ழிகிண்டி [தாய்
யஞ்சினர் நனையாக்கடக்கலெதந்தா யாறுநின் றதர்விடத்தந்
துஞ்சினர் சுகத்திலினி துழுவினையோர் சிகிக்கிடைகுளிர்ந்துற
த்தந்தா [துண்டோ.
பெஞ்சினருன்னை நம்பியதன்மைத் தியற்றவொன் றுனக்கரி.

உரை.—வஞ்சினர்மனம்போல வளக்கப்படாத வாழங்
கொண்டகடவிடத்தில் வழியாகி யஞ்சினயூதர் நனையாமல்
தைக்கடக்கத்தந்தாய், செரீர்தானென்னுநதிநின் றன்னார்க்கு
வழிசெய்யத்தந்தாய், நபூக்கன்கூளையிற்போட்ட மூன்றுபா
லரு நித்திரைகொள்பவர்போல வினிதாய்நெருப்புடத்திற்
குளிர்ந்திருக்கத்தந்தாய், குறைகொண்டயாவருமுன்னை நம்பி
னதன்மைக் கவரைக்காக்க வுனக்கரிய தொன் றுண்டோவெ
ன்க. (௩௭)

கலையெழும்வையோடுயர்ந்தமற்றெவையுந் தகர்ப்பவா
 னேறுமிழ்முக்கிலே [ஹவதுபேர்
 முலையெழும்பயனேருமிழ்ந்தநீர்குழிலின் முடிவந்தினிது
 லையெழும்கடல்சூழ்புடலிபிற்செருக்குந் நசடணாத்நீழ்த்தி
 யகையாந் [செய்வாய்.
 கலையெழும்பயனூற்றூழ்சூவொழித்துக் களிப்டக்கருணையே

உரை. — உச்சிநிறுவினமலைகளு முயர்ந்தமற்றெவையுந் த
 கர்ப்ப விடிகளைவிடுமேகந்தானே முலைப்பாலொப்பப் பொ
 ழிந்ததுளிநீர் பள்ளத்தில்துநிற்பதுபோல நீயுமலையெழு
 ம்தகடல்சூழ்ந்த வலகினுங்காரிகளைத்தாழ்த்தினகையா னுண்
 ர்வடைந்தவளவாகத்தாழ்ச்சியுடையாரா யெடுத்துத்தாக்கிக்
 களிபடக்கிருபையைச்செய்வாயென்க. (நா)

வான்முகத்தெழுந்திங்குவனையேநோக்கி மாவிதன்செ
 முங்கதிர்க்கோலாந் [ண
 காண்முகத்தரிதோரோலியமென்னக் கடிமலொழுதியவண்
 னான்முகத்தடங்காதன்பிலென்றணிமை நோக்கிமுட்கான்
 பொருவென்னுள் [ட்களவோ.
 தேன்முகத்தலிழ்ந்தபூம்பொழிலொப்பத் திருத்தியநினதரு

உரை. — வானத்தினின்ற தாழவினிதாய்நோக்கினனூரிய
 ன் றன்கதிர்க்கோலாந் காட்டிடத்திற்சித்திரங்களைப்போலம
 லர்களையெழுதினதன்மையுணரப்படாதவன்பினுவென்றணி
 மைநோக்கி முள்ளானிறந்த கானகம்போலிருந்த வெண்ம
 னமேதேன்பொழிந்துமலர்ந்தபூந்தோட்டநிகராகத் திருத்தி
 யெனக்குச்செய்ததைய யளவுள்ளதோவென்க. (நக)

காய்ந்தபோதமுன்முன்வைபெய்நுவுன்முன் காய்ந்தெரி
 யாதுண்டோகருணை [ணத்து
 ய்ந்தபோதருத்தியின் னுறவளிப்பா யிருடவர்காட்சியால்
 மாய்ந்தபோதிருளமுள்ளமுங்கடந்தே யறிகிலாதேதுண்
 டோமனுவாய் [ய்வாய்.
 வேய்ந்தபோதன்றெயன் னுயிரின்ப வேலையின்முழகுபசெ

உரை. — நீசினந்தா ல்முலின்முன்னைக்கோ வென்னவெந்
தழியாததுண்டோ? தபையுஞ்செய்தா லாசைக்குமேற் கொடு
ப்பாய், இருளாதகாட்சியோடெல்லாதையு மாராய்ந்தால்
மறைவெல்லா முள்ளங்களைல்லாங் கடந்தநியாததொன்றில்
லை, நீயவதரித்துமனிதனுப்த்தோன்றினு வப்பொழுதென்னு
யி நிர்ப்பக்கடலின்முழுகச்செய்வாயென்க. (சஉ)

மொளிச்சிற்றையாகப்பொங்கல்கீண்டி மரக்கலம்பேயின்
வழியு [யு
மொளிச்சிற்றையாகவிண்டிசைக்கீண்டி யோதிமம்பறந்தனவழி
மொளிச்சிற்றையாகநினைவுசெல்வழியு மாய்ந்தவைபடைகினு மா
ர்வக்
களிச்சிற்றையாகநீவரும்வழியே கண்டதைபடைவதுபாலோ.

உரை. — காந்திறகாகக்கொண்டு பொங்கியகடலைக்கீண்டி
க் கப்பல்போயினவழியுந் தன்னழகிறகைக்கொண்டு விசம்பி
னைக்கீண்டியன்னம்போயினவழியு மரசையிறகாகக் கொண்
டு நினைவுபோயினவழியு மடையப்படாதே யவற்றை யாராய்
ந்தடைந்தாலு நீயுன்றையபிறகாகக்கொண்டு மனிதனாகவரு
ம்வழியைக்கண் டடையக்கூடுமோ? (சக)

உணங்கியமரத்திற்குயிர்வரும்பேய்த வறையெனவரு
தியேயுலகிற் [தியேயெஞ்சா
கிணங்கியவிருளச்சீய்க்கவெங்கதீர்கொள் ளிரவிபோல்வரு
தணங்கியற்றியவெம்பழம்பழிக்கூளிக் கரியெனவருதியேயு
ண்ண [யென்றான்.
வணங்கியநல்லோர்க்கருள்புரிந்தண்ண வருமெனவருதியே

உரை. — உணர்ந்தமரத்திற்குயிராகப் பெய்தமழைபோல
வருவாயே, பூவுலகங்கொண்ட விருளைநீக்கச் செங்கதீர்பரப்
புஞ்சூரியனப்போலவருவாயே, ஓபாததுன்பஞ்செய்யும்
பழம்பழிகொண்டபசாசுக் கோர்சிங்கம்போல வருவாயே,
உண்ணவணங்கியநல்லவர்க்குத் தபைச்செய்ய வருதாய்
போலவருவாயே யென்றென்க. (சஉ)

சூன்மலிமுதில்பெய்மாரிபாற்பெருகிச் சருட்டலைகளை
யகட்டடங்காத் [ண்
தேன்மலிகாவுங்கழனியுநிறைப்பத் திரைபிரண்டிலவியவண்
நூன்மலியோகத்துணர்ந்தவைபொங்கி . நுதலியலிவற்றொடு
பலவுந் [மைபென்
தான்மலியுவப்பிற்சாற்றுவாணுயர்வான் றளந்தொழுந்தவந்தி

உரை. — சூல்கொண்டமேகம்பெய்ததுளிவிஞ்ம் பெருகி
யலைகளைச்சருட்டும் நதிபிரண்டிலாவிக் கரையுள்ளடங்காம
ந் தேன்வெட்டிந்தசோலைகடோறும் வயல்கடோற நிறைந்
தோடியதன்மையறிவோங்கிய தியானத் துணர்ந்ததெல்லாம்
கருதியிவற்றையும் பலவுநிறைந்தவன்பத்தோடு சொல் னுவா
ன்வாணுடையோர்வணங்குந் தவத்திராசாவாகிய சூசையெ
ன்க. (சாந)

தேனுண்டவுவப்பிற்குயிவிரண்மிண்ட தேனுமிழ்ந்ததெ
னத்தமுள்ளிசலிப் [மேயொருநாள்
பாணுண்டநிழல்செய்கினையடுத்தினிதாய்ப் பாடியவண்ண
காணுண்டகொடியோடாரணம்பூண்ட காவலனாகியுயிர்விளக்
கு [ப்பரிதே
மீனுண்டமுடியாள்ளுர்பல்விதிகள் விளம்பியமுறைநிற

உரை. — நிறையத்தேனுண்ட விற்பத்தினும் குயிவிரண்
மிமுண்டதேனைக் கக்கினதுபோலத் தம்முள்ளிசலிச் சூரிய
ண்மறைக்குமோர் கொம்பிலிருந்தினிதாய்ப் பாடினதன்மை
யே யொருநாள் வாசமலர்க்கொடிய நல்லவேதமும் பூண்ட
காவலனாகியசூசையு முயிரெல்லாம்விளக்கு டீன்களைச்சூழ்ந்
த முடியாளாகிய மரியென்பவனும் தம்முள் ஞானமுறைந
ளைச்சொன்ன வாறுரைப்பதேயரிதென்க. (சாந)

வேறு.

பொருள்கொண்டவைபுமாக்கினனப் பொருளிற்கு
ன்ருப்புகுந்துளாய் [ண்டோ
மருள்கொண்டவைகொள்மாறுமில் வயிரக்குன்றினிக் கொ

பொருள் கொண்டவர்க்கல்லா ஹண்டோ வாவல்கொண்டவுயிர்க்
குநிலை [தத்தான்.

பொருள் கொண்டலைநீர்குழந்தபுவி குழந்தாவென்றான் பூந்துச்

உரை. — பொருள்கள் யாவையுஞ்செய்து தான்குறைபாம
ந் பொருள்களினுட்புகுந்துளாகி யவை மயங்கிமாறியபோ
து கூடமாறாமல் வயிரமலையினு நிலைகொண்டபராபரன் செ
ய்யுந் தையையடைந்தவர்க்கல்லாதே யாசைகொண்டவுயிர்க்கு
நிலையுண்டோ கடல்குழந்தபூமியெல்லாம் பார்த்தா ஹமென்
றான் பூங்கொடியோன் குசையென்க. (சடு)

தேர்மேற்பயங்கும்பதாகையதோ சிகரிசிந்துஞ்சிந்த
லையோ

தீர்மேற்படருஞ்சைவலமோ தீர்மேலாடுகுமிளிகளோ
தார்மேற்பனியோ நுண்மணன்மேற் றடத்திலவரைந்தவுணர்

வென்றோ [பாள்.
தார்மேற்கடவுணியைவல்லப் பான்மையென்றான் மீன்முடி

உரை. — தேரின்மேலாடியபெருங்கொடியோ, மலையினி
மிந்தவருவியினலையோ, தீரின்மேற்படர்ந்தபாசியோ, தீரின்
மேலாடியகுமிளிகளோ, பூமாவேமேலிழுந்தபனித்துளியோ,
வழியிடத்தில நுண்மணவின்மேலெழுதிய நினைவோ வவை
யெல்லாமொக்கு மிவ்வுலகிற் கடவுளினிலையடைபாதவொன்
றான் மீன்முடியான் மரியென்பவளென்க. (சசு)

நிலைகொண்டேனுமந்நிலையால் நிலைக்கும்பயனென்று
யிர்க்குண்டோ [நிலைகொண்

நிலைகொண்டவியாமொய்க்கடல்போன் றயர்ந்துமயங்குமன
நிலைகொண்டெரித்தாற்போலதசை யுய்க்குந்துயரந் துள்ளு
ளிரகி [நித்தான்.

நிலைகொண்டவருமீங்கேதோ கண்டாறென்றான் பொறிசெ

உரை. — அவையெல்லாநிலைகொண்டா ஹ மத்தா ஹயிர்க்
நிலைக்கும்பயனுண்டோ வெப்பொழுது மொய்கொண்ட
யுங்கடற்போ லசைந்துமயங்குமனமே நிலைகொண்டு தீ
டுடு

யுலையிலெளித்தாவென்ன வாசைவருத்துவிக்குந் துன்பநீக்கி
யுள்ளங்குளிரவே கற்றோரு மிங்கேயொருநன்மையாகிலும்
கண்டாரோவென்றான் பொறிகளையடக்கின தவத்தோனெ
ன்க. (சஎ)

கனவிற்பிடித்ததனமென்றே கனநின்னெருங்கிப்பாய்ந்த
மின்றே

சினவீத்தினை தீமுன்வையோ தினைப்பவவரிநீபெய்யுறையோ
நினவிற்குமனுணர் தூதோ நிசுநாடகர்கொள்கோலமதோ
வெனவீத்திசைகொள்வாழ்வனைத்து மென்றாள்பிறைதேய்த்
தொளிர்பதத்தாள்.

உரை. — கனாவிற்கைக்கொண்ட திரவியமோ, மேகத்தினி
ன்றசைந்துபாய்ந்த மின்றே, சினந்ததீமுன்வைத்த வைக்
கோலோ, நிறையக்கடவிடத்திற்பெய்தமழையோ, ஊமைநி
னைத்ததூதோ, இராவில் நாடகரொடுத்தவேடமோ விவையெ
வ்வாமொக்கு மிவ்வவகின்வாழ்வெவ்வாமென்றாள் பிறையை
த்தேய்த்தொளிகொண்டபாதத்தையுடையாளென்க. (சஅ)

நிந்தைபொதுளும்வாழ்வடைமுன் னினைவைத்தூண்டு
மாசைசுமிஞ் [பெய்து]

சிந்தைபொதுளமென்றடைந்தாற் சிந்தைவருத்தவெறுப்
மெந்தைபொதுளந்தாய்வினையா விரங்கிப்புரிந்தவருளொ
ன்றே [ன்.

நந்தைபொதுளநசைநிறைய நயக்குமென்றான்மறைவடிவா

உரை. — நிந்தைகொண்ட விவ்வாழ்வடையுமுன்னர் நினை
வினைத் தூண்டியவாசையேசுமிம், நெஞ்சுநிறைந்துவாழுமெ
ன்றதையடைந்தால் நெஞ்சுவருந்த வதின்மேல் வெறுப்பா
ருமே யென்பிதாவிரங்கி யொருநற்றாய்போலச்செய்யுந் த
யையொன்றேபூரணமா யாசைநிரப்பி யின்பங்கொடுக்கு
மென்றாள் வேதவடிவுடையானென்க. (சக)

கனியோகழையோகழகான்ற கனிந்தபாகோகோற்றே
னே [தோவான்
நனியோகையினும்கூட்டியதோர் நறவோவுயிர்செய்மருந்

றனிலோவழங்குமமுத்தென்றும் றகுமோவெந்தையருட்கிவை
யே [ழியாள்.

யினியோருவமைங்குண்டோ வென்றாள்வழுவாமறைமொ.

உரை.—கனியோ, கரும்போ, கரும்பினிழிந்தபாகோ; ந
ற்றேனோ, பிளிய்மாய்க்கூட்டிய விற்பமோ, உயிர்தருமருந்
தோ,வானத்தில்வழங்கியவமிர்தமோவிலையெல்லாங்கூடி
ன்பிதாசெய்தையக்கொவ்வாமலிங்கேவேறுவமை யதற்குண்
டோவென்றாள் வழுவாவேதமொழியுடையாளென்க. (ரு)

தேவவருளல்லாவிங்கண் தேடற்குரிதோர்பயனுண்
டோ

மேவநயஞ்செய்மற்றெவையும் விரும்புகின்றநசைதானே
யோவலினைசெய்ததினூங்கு மொன்றாருண்டோவுயிர்க்கெல்
லாம் [னான்.

பாவமலிதற்கென்றுரைத்தான் பகைப்பேய்நடுக்கும்பரிசன்

உரை.— தேவதபையல்லா திங்கே தேடற்குரியபயனென்
றுண்டோ? நயங்காட்டியமற்றதெல்லாம் விரும்பியவாசை
தானே துன்பஞ்செய்து பாவமாக வுதவினதினூ ல்கின்மேலு
யிர்க்குப்பகையுண்டோவென்றான் பகைத்தபசாகநடுங்கச்
செய்யுநற்குணத்தோனென்க. (ருக)

நக்கிக்கொல்லுநச்சரவோ நயஞ்செய்துயிருண்கொடு
ங்கோலோ

பக்கிக்கிட்டதோரினாயோ பயனுட்கலந்தநஞ்சதுவோ
புக்கிற்றொக்கயாவுமறப் பொறித்தீயொளியென்றெறிப்பது
வோ

விக்கிச்சிக்குநசையென்று ளெரிவானயக்கும்பரிசன்னாள்.

உரை.— நக்கியுயிரைக்கொல்லும்விடப்பாம்போ, நயங்
காட்டிக்குடிகெடுக்குங் கொடுங்கோலாசனோ, பற்றைபிடிக்க
கமுற்போட்டவினாயோ, பாலோடுகலந்தநஞ்சோ,புகுந்தெ
ல்லாததையு மிற்றழிக்கும்படி செந்தீயை நல்லொளியென்
றெறிக்குந்தன்மையோ விலையெல்லாமொக்கு மின்பத்தை

விரும்பு மாகையெயென்றான் வாணுவகிற்கின்பஞ்செய்யு ந
ற்குணத்தாளென்க. (ருஉ)

பவமேபழித்துப்புவனத்திற் படர்ந்தவணங்கிற் றயிர்கா
த்துத். [யிர்க்கிங்
துவமேநயனைப்பிபத்துய்க்குந் துணையெதென்னின் மன்னு
கவமேதுயர்செய்நாநெனதென் றுயவிருபற்றினிதறுக்குந்
தவமேயுயிர்க்கோர் துணையென்றான் றவத்தின் பிவ்வக்கரைக
ண்டான்.

உரை. — பாவத்தைநீக்கிப் பூமியிற்படர்ந்த துன்பங்கள்
ற்றயிரைக்காத்து நன்மைபயத்தின்பங்கொண்டிவருந்துணை
யெதென்ற லுயிர்க்கெல்லா மிங்கேவ்னுப்த்துயர்செய்யுநா
நென்னு மெனதென்னுமிருபற்றுதலை பினிதாயறுத்த த
வமே யுயிர்க்குந் துணையாமென்றான் றவக்கடலின்கரையை
க்கண்டான். (ருங)

பொதிருமுட்டாமையோ பொதிர்முட்புறவுட்
சுவைக்கனியோ [லோ
வதிருமொலியால்வெருவய்த்தே யவனியுபப்பப்பெய்முடி
வெதிருமொன்னூர்க்கோங்கரணை வெவருமஞ்சமுருக்காட்
டித்
கதிருமின்பார்தவமென்றான் கருணைப்பவ்வக்கரையிலாள்.

உரை. — முள்ளுடையதாளுள்ளதாமையோ, புறத்துமு.
ள்ளு முள்ளேயினியசுளையுங்கொண்ட பலாக்கனியோ, இடி
யோடுமுழங்கிவெருவச்செய்து பூமியெல்லா மின்பங்கொள்
ளமழைபெய்யுமேகமோ, எதிர்த்தபகைவர்க்கு வைத்தவர
ணை விவையெல்லாமொக்கு மெவருமஞ்சவுருவங்காட்டி நி
றைந்தவிற்பம்பயக்குந் தவமேயென்றான் கரைகாணுக்கரு
ணைக்கடலொத்தாளென்க. (ருச).

மொய்யுந் துறவேயெந்தையடி முறைகொண்டடை
யவழியென்றற் [றையென்பார்
பொய்யுமிருளும்பொதிர்ந்ததெலாம் போக்குந் துறவோரு

கொய்யும்புரைதீரிதவனருள் கொடுக்குந் துறவேயின் டலை
மெய்யமுயிருநீயென்றான் விளங்கீர நக்கண்ணாடியினுண் [யே

உரை.—மொய்கொண்ட துறவுதானே யென்பிதாபாதத்
தை யடையவழியதென்று விருளும்பொய்யுங் கொண்டதெ
ல்லம்போக்குந் துறவினைக் குறையென்பாரோ பாவத்தைத்
தீர்ந்த கடவுள்தையையக்கொடுக்குந் துறவேநீயே யின்புத்
டல் மெய்யுநீயே யுயிருநீயென்றான் விளங்கியவீர நத்தின்
கண்ணாடியொத்தானைக். (௫௫)

தீராயுநீயேதந்தையந் தாவநசைநாட்டியநீயே
தீயநசைதீர்நசைநீயே செல்வநீயேயுயிரினிதிந்
றேயுமலைநீயாகியுனைத் துறவாதணுகல்செய்துறவோ [ள்.
காயுவினையென்பாரொன்றான் கதிப்பரல்காட்டிங்கஞ்சனத்தா

உரை.—என்னுண்டவனே நீயேயெனக்குத்தாயுந்தந்தை
யுநீயேயென்னுசைசுறித்ததுநீயே தீயவாசையெல்லாந் தீரு
மாசைநீயே செல்வநீயே யென்னுயிரினிதாய் முழுகுங்கட
லீநீயே பிவையெல்லாமாகியவுனை யகலாழல்ணுகியடையும்
படிசெய்துறவினைக்காய்ந்தகொடியவினையென்பாரோவென்
ருள் பரமகதித்தன்மையைக்காட்டிங் கண்ணாடியொத்தாள். (௫௬)

என்றானவனென்றானவனென் றின்பக்கடலின்முழங்கிய
எங் [வப்பிற்
குன்றுவியப்போடெய்தியவான் கொண்டதளமும்பொங்கு
பொன்றாமணமுந்தேன்றிரளும் பொழிபூமழையைப்பொ
ழிந்தாசி [ழித்தார்.
பொன்றயெவருமுரைத்துநிற்ப வுயர்வானவரொத்திவர்வா

உரை.—என்றான்சுசையு மென்றான்மரியுமென் னு தம்மு
ள்ள மின்பக்கடலின்முழுகி முடியாதவநிசயத்தேறி குழவ
ந்த வாணுலகின்றளங்களுங் கனிகூர வாசமுந் தேனும்பொ
ழிந்த மலர்மழைதுளித்து வாழ்த்துகளை யெவருஞ்சொல்லிக்
கொண்டிருப்ப வவ்விருவரும் வாணுடையார்போல வாழ்
ந்தார். (௫௭)

வேறு.

• துறவினா லுடல் துறந்தனவுயிரெனத்தோன்றி
நறவினா னை நறுந்தணர்விள் ளவர்போலில்
வறவினா லுட னனைவருமோம்பியவன்பின்
னுறவினா லுல குயிரொலாழுடலெனக்கொண்டார்.

உரை.— இறவர்கொண்டதுறவினா லுடலில்லாதவுயிர்போ
லத்தோன்றி மதுப்பொழிந்தவாசவிதழ் மலர்ந்தபூப்போல
வில்லறத்தின்வினாவினா லெல்லாநாயும்பேணிந வன்பி னுறவி
னா லுலகி லுள்ள வுயிரொல்லாந் தமக்குடலாகக்கொண்டா ரொ
ன்ப. (ஆகையாலுடலை யுயிர்காத்ததுபோல விவர் மற்றவுயிர்
களைக்காத்தாரென்பது கருத்து.) (௫௮)

தாழுபான்மையோ தகவுடைபான்மையோவென்னுச்
சூழும்பாணாயுஞ் சூழ்ந்துசூழ்வருநயஞ்செய்வார்
சீழுமேலுமென் றணர்கிராதுறுப்பெலாங்கிளர்ப்ப
வாழுமேயுயிர் மலிந்துடலுலகியபோன்றே.

உரை.— இவர்தாழ்ந்தவரென்று மவர்மேலோரென்றும்
பாராமற் சூழ்ந்தயாவனாயும்விசாரித்து நினைப்பதற்கரிய ந
ன்மைசெய்வார் சீழுறுப்பென்றுமே லுறுப்பென் றும்பாரா
ம லுறுப்பெல்லா நிறையவாழுமுயி ருடலிடத்துலாவினதன்
மையென்க. (௫௯)

• துய்யந்தாயுரித் துடர்பினர் சுடப்புகன்றவர்க்கும்
மய்யந்தாவிய மனத்தெழுமன்பினன்றியற்றல்
நொய்யந்தாதுகள் நொகவுட்குடைந்திமிரளிக்குஞ்
செய்யந்தாமரை தினைப்பநல்விருந்திடும்போன்றே.

உரை.— தற்றொய்யாத்தவன்புடைப்பார் தம்மைச்சுடச்சொ
ல்லுவார்க்கும் நீதியுள்ளமனத்திலெழுந்தவன்பினா னன்மை
செய்வார், நொய்யிதழ்களேநொகத் தன்னைக்குடைந்தவண்
டுகளுக்குச் செந்தாமரை யொழுகுந்தேனல் நல்விருந்துசெ
ய்வதுபோலவென்க. (௬௦)

வாய்ந்தமாண்பினர் வருந்தலுஞ்செய்குவர்க்குள்ளந்
தோய்ந்தவார்வுறத் துறுவியநலநிறையளித்தல்

காய்ந்தவாழையின் கரும்பினை முறுக்குதற்களவி
லீய்ந்தபாகிணி திரிந்தெலாநிறைந்தனபோன்றே.

உரை. — உயர்ந்தபெருமையோர் தமக்குவருத்தஞ்செய்
வார்க்குத் தாங்கொண்டவன்பினால் நிறைந்தநன்மைகொடு
ப்பார் வேகும்வாழையிடத்திற்கரும்பினை முறுக்கினவளவாகத் த
ந்தபாகோடியிடமெல்லா நிறைந்ததுபோலவென்க. (சுச)

வருந்தினார்முகத் தெழுதியவருத்தமேகண்டால்
விருந்தினார்முகத் தழைத்தவர்க்குட்டியமிடைதேன்
நிருந்தினார்முகத் துணைத்தசொல்லினைமதுச்செவியா
லிருந்தினார்முகத் தெழுநயக்கடவினாழ்ந்தகல்வார்.

உரை. — வருந்தினார்முகத்தி லெழுதப்பட்ட துன்பங்க
ளைக்கண்டா லிவர்விருந்தினார்முகத்தோடவரையினிதாயழை
த்துத் தேனையவர்க்குட்டினூற்போ லுணைத்தசொல்லின்பத்
தைச் செவியா லுண்டயாவரு முகத்திற்கிளம்பு மின்பக்கடவி
ன்முழுக்கி யகலுவாரென்க. (சுஉ)

கூடர்ந்தநன்மையைக் கூறியபயனினாலெவருஞ்
சேர்ந்ததன்மையிற் செயிரறவேரங்கிவேறாவா
ரார்ந்தபொன்வரை யடுத்தவைகாசமுங்கருமை
பேர்ந்தபொன்வரை பேரொழில்பிளீர்ந்தனபோன்றே.

உரை. — இவர் நுண்மையாய் நன் னூல்களைச் சொன்னப
யனினை வெல்லாரும் வந்ததன்மைமாற்றிக் குற்றங்களைத் தீர்ந்
தோங்கிவேறாவார், பொன்மலையிலிருக்குங்காக்கையுங் கருமை
விட்டுப் பொன்னிறமாயொளிர்ந்ததுபோலவென்க. (சுங)

போய்தாதைய ரீட்டியபொருளெலாம்பொறையென்
றாயவியின வணத்தையுமாலயத்தொருபால்
நேயமாருயிர் நேரியவிரவலர்க்கொருபால்
தூயவாரியர் வினைந்தருந்துடர்பொடுதொகுத்தார்.

உரை. — போனத்ததைமார் குவித்துவைத்தபொருளெல்
லாம்பாரமென்றாய்ந் துள்ளதெல்லாம்பகுந்து தேவால
யத்திற்கொருபங்கு மன்புள்ளவுயிராகப்பேணினை விரப்பேர்

ர்க்கொருபங்கும் தூயமாட்சியுடையோர் தாமதமின்றியரி
யவன்பினும் ரொகுத்தாரென்க. (சூச)

துன்புதுன்றிய பொருளெனவனைத்தையுந்தொகுத்த
பின்புதுன்றிய பேரரிதன்புளந் தூண்டி
யென்புதந்தினு மினிதெனல்கவுமுழைத்தே
யன்புதந்துண வளித்துணவாமழைப்போன்றார்.

உரை. — துன்பஞ்செய்யும் பொருளென்றெல்லாத்தையுங்
கொடுத்தபின்பு தாங்கொண்டவன்பு தம்முள்ளத்தைத் தூ
ண்டியதினா லெலும்புந்தந்தர் வினிதென்றதுபோலப் பிறர்
க்களிப்பத் தாமுழைத்துப் பூவுல்கி லுள்ளவுயிர்க்கெல்லா மு
ணவாக்கியபின் ருனுமுணவாகு மழைப்போலிருந்தாரென்க. (சூரு)

சிறுமையார் துயர் சிதைத்திரந்தாயினுமளித்த
வறுமையார்பலர் வறுமைதீர்திருவினராகி
யறுமையார்முடி வுறையிந்தயுயிர்க்கெலா முகுத்த
நறுமையார்நளிர் நறுமலர்வாலியேபோன்றார்.

உரை. — சிறுமையுடையோர் கொண்டதுன்பங்களைத்தீர்
ந்துத் தாயிரந்தும் பிறர்க்குக்கொடுத்து வந்தவறுமையோர்
பலர்வறுமைதீர்த்த செல்வமுடையோராகி யிருண்டமேகத்
துளிகளையிரந்தபின்ன ருயிர்க்கெல்லாங் கொடுக்கும் வாசம
லர்நிறைந்தகுளம்போ லிருந்தாரென்க. (சூசு)

தூயொத்தார்வொடு தரித்திரர்க்கனைத்துமேயாகித்
தீயொத்தாகுலந் தீர்த்துளங்குளிரவண்முசிலாய்ப்
பேயொத்தாலதைப் பெயர்க்கணியொத்தனர் பெயரா
நேயொத்தாயகா னுகர்ந்துயிர்தருமருந்தொத்தார்.

உரை. — தாய்போலவன்புகொண்டு தரித்திரர்க்குத்தாமெ
ல்லாமாகித் தீப்போலவந்ததுன்பங்களை நீக்கிப் பிறருள்ளங்
குளிர்பட விகன்றமேகமுமாகி யுயிர்களைக்கொடுக்கப் பெயண்
டினா லதைவென்றகற்றப் பேரணிபோலிருந்து தீராதநோ
யொருவன்டைந்தபோ துயிர்தருமருந்துபா லிருந்தாரெ
ன்க. (சூசு)

பொய்யெனப்படர் புழைப்படக்குடைந்தபுண்ணு
மெய்யெனத்தைய வேர்விடுநெஞ்சினார்நோக்கி [டலை
யெனத்தமுள் ளிரங்கியதன்மையோடப்புண்
னெய்யெனக்கதி ருதித்திருளெனமறைந்ததுவே.

உரை. — பொய்போலப்படர்ந்து குடைந்தபுண்ணுடை
யவுடலை மெய்போலவேரிட்டமுந்திய வன்புடையநெஞ்சி
ன ரொருநாள் கண்ணிவினாந்து தம்முள் ளிரங்கியதன்மையா
லே யப்புண்கூரியனுதிப்ப விருள்மறைந்ததுபோல மறைந்
ததென்க. (சுஅ)

காவியுண்டருட் கண்ணினார்முகமனெக்கலினுங்
காவியுண்டசா வதைக்கடிதுமிழ்ந்ததேயமல
னெவியுந்தவிர்த் தேகியவியோனசென்றவனைத்
தாவியுண்டபின் றந்தனதிமிங்கிலம்போன்றே.

உரை. — பின்னைபொருநாள் தையுள்ளகருங்குவளைக் க
ண்ணுடையோர் பிரியமாய்ப்பார்த்ததினா லங்கோருயினாயு
ண்டசர் வுடனேயதனைக்கக்கிச் செத்தவனுயிரோடெழுந்தி
ருந்தா னுண்டவ னெவிக் கொண்டிருந்தாலு மதை மீறிப்
போன வியோனசென்றவனைப்பாய்ந்துண்ட திமிங்கிலமின்
வனையுமிழ்ந்ததுபோலவென்க. (சுஆ)

ஓதுமுற்றரு னுரையினுலெவருமுட்காமக்
கோதுமுற்றழல் குளிரநீக்குவர்காம்பிடித்துத்
திதுமுற்றழல் தினைத்தபோதிலோத்தெனுமவனைச்
சோதுமத்தினின் றமரோதுரத்தினர்போன்றே.

உரை. — இவர்சொல்லு மினியவுரைகளினுலெவரு முட்கா
மங் கொளுத்தினவழலைபுவித் துட்குளிர்படவே பாவத்தாற்ப
ற்றியவழலெரியும்போது கைப்பற்றி யிழுத் திலோத்தென்ற
வனைச் சோதுமநகரின் றப்பால்வானவர் துரத்தின துபோ
லவென்க. (சுஆ)

அன்பின் காணியா ரன்பொடுவீங்குமில்லறஞ்செய்
யின்பின் காதலா லின்னுயிர்தன்னிலுமெவர்க்கும்

நன்பின்காவலாய் நவையறநயனெலாநல்கி
முன்பின்காசினிக் கிணையிலாமுயன் ததற்களவோ.

உரை.— அன்பின்காணியுடையோர் தையமிசூந் தில்லறங்
கொடுக்குமின்பத்தினுசையா லுயிரினுமெவர்க்கு நற்காவலா
கிக் குற்றங்களற நன்மையெல்லாந்தந்து பூவுலகின்முன்னு
ம்கின்னு முவமையில்லாதமுறையோடு செய்ததற்களவுண்
டோவென்க. (எக)

சீலமுற்றிய வகல்புவிநயன்படவருளின்
கோலமுற்றிய குணத்திவர்கெழுவினகருணை
நீலமுற்றிய நெடும்வரையெங்கணுங்குளிரச்
சீலமுற்றிய சினைமுகில்பொழிந்தனபோன்றே.

உரை.— நஞ்சுகொண்டபூமியெல்லா நன்மைப்படத் த
யையின்வடிவுள்ள குணத்தையுடையோர் நிறைந்துசெய்தக
ருணையே கரியநீண்டமலையெல்லாங்குளிரச் சீலமேசூலாகக்
கொண்டமேசுந்துளிப்பொழிந்ததுபோலுமென்க. (எஉ)

கூானகத்துற வாயினரின்னணங்கனிவாய்
வானகத்துற வாயினவில்லறமீவனைந்தார்
மானகத்துற மனுவொடுதெய்வதமிறையோ
னானகத்துற வரங்கொடுபுனைந்தனபோன்றே.

உரை.—கானகத்திலவழங்குந் துறவுகொண்டவிவரிவ்வண்
ணமேயினிதாய் வானுலகி லுறவுள்ள வில்லறத்தையு முடித்
தார், மனத்திற்பெருமைகொண்டு மனுச்சபாவமுந் தேவசு
பாவமு முடவிடத்திலொன்றுபடக் கடவுள் தன்வல்லமை
கொண்டு புனைத்ததுபோலுமென்க. (வானுலகிற்றவயில்லாம
லன்புடைமையுள்ளதாகையி னன்பினால்வளரு மில்லறமேவா
னத்தி லுறவுடையதென்றொன்க.) (எரு)

ஈரறம்பொருத்துபடல முற்றும்.

சூகப்படலம் - சு - இ - விருத்தம்

ரூஉகூ.



ஏ ழ ர வ து.

ஐயந்தோற்றுபடலம்.

வேறு.

மாசுறுதுறவோரன்ன வடதிசையுள்ளிவெய்யோன்
காசுறுமேடமுற்றுக் களித்தபங்குனிநாள் கன்னி
யாசுறுகடவுளெய்தி யவதரித்துடலம்போர்த்த
வேசறுகாதைபாட வினையவனடிமேற்கொள்வாம்.

உரை. தூயதுறவோர்நனைவுபோல வடக்குபேரகச் சூரிய
னுநனைத்துக் குறையில்லாத மேடவிராசியையடைந்தவினிய
பங்குனிநாளிற்குற்றங்களை நீக்குங்கிடவுளே கன்னியிடத்திலவ
ந்தவதரித் துடலுங்கொண்ட தேவகதையைப்பாட வவனிரு
பாதத்தைத் தலைமேற்கொள்வாமென்க. (க)

நீண்படுகொழுகொம்புன்றித் தலைபடர்வல்லியன்ன
தெண்படுமதுப்பூவாகை சேர்த்தநற்றுணைவனோடு
விண்படுமுடுக்கள் சூழ்ந்த வினாக்கொடிகன்னியிவ்வா
றெண்படுமளவுற்றாய்ந்த வீரறம்புனைந்தநாளில்.

உரை. — குளுந்தகொழுகொம்பினின்று படரும்வல்லிக்
கொடிபேரலத் தெளிந்தமதுவைப்பொழியு மலர்விருதுற்ற
நற்றுணைவனாகிய சூசையோடு வானத்திலுள்ள மீன்களைச் சூ
ழ்ந்த வாசம்பொழிந்த பூங்கொடியாகிய கன்னிமரியென்ப
வளித்தன்மையா லெண்ணுமளவுமின்றி நல்லீரறங்களைப்பு
னைந்தநாளிலேயென்க. (உ).

குணிக்கருங்கருணையார்ந்த குணத்தையாறமைந்தநாத
ன்
றணிக்கருங்குணங்கைவென்று தரணியைப்புரந்துகாக்கக்

கணிக்கருமவளமைபூத்த கன்னியின்வயிற் றிறுளிங்
கணிக்கருமுறையான்மைந்த னாக்வுட்கருத்துற்றுனே.

உரை. — கருதற்கரியகருணையுள்ள வாறிலக்கணங்களை யு
டையநாதன் மணியாதோங்கினபசாசுகளைவென்று பூவுலகத்
தோரைப்புரந்துகாக்க மதிக்கப்பட்டாதவளமையுடைய கன்
னியின்வயிற்றி லிங்கே தானரியமுறையோடுமகனாகநினைத்தா
னென்க. (௩)

மணமுடித்தேழாந்திங்கள் வளர்ந்துதேய்ந்தொழுகா மு
கணமுடிக்கன்னியுள்ளங் கனிவியைந்தமையக்கஞ்சு [ன்னர்
மணமடற்குவியங்காலை வந்தபங்குனியையையநாட்
கணமெனக்கபிரியேலக் கடவுளேவிட்டானன்றோ.

உரை. — திருமணமாகியேமுமாதமுடியுமுன்னர் மீன்மு
டிசூழ்ந்தகன்னி யுள்ளிணங்கிச்சமீமதிக்கவே தாமனாதன்
வாசவிதழ்களைக்குவியுநேரமென்னுஞ் சாயங்காலமே பங்கு
னிமாதீமிருபத்தைந்தாநாளி ல்வளிடத்திற் சீக்கிரமாய்க்கபிரி
யேலென்னும்வானவனை யாண்டவன்விட்டானென்க. (ச)

தூ தெனவலியோனாய் தபிரியேல்கடனாச்சூட்டிக்
கோதெனவிருளை நீத்த கோதைகண்வினாவிற்சென்று
சீதெனமதியந்தாங்குஞ் சீவடிபணியலீழ்ந்து
போதெனவழிந்ததேனைப் பொருதுவெல்லுறையுற்றுனே.

உரை. — தூதனாகியவலியோனென்னுங்கபிரியேல் கதி
னாலீசு முருவங்காட்டிப் பாவவிருளைநீக்கிய கன்னியினிட
த்து லினாவிற்சென்று குருந்தசந்திரன்னுங்கிய பாதத்தைவ
ணங்கலிமுத்து மலரினிழிந்ததே னுவமைவென்ற சொற்கொ
ண்டானென்க. (௫)

பொய்யகன்றெழுவதெய்வப் பூர்ணவாகையாளே
பையகன்றவப்பினாத னடைந்துவாழ்நெஞ்சத்தாளே
வையகம்வைகும்வாய்ந்த மாதருளெண்ணிலாகி
னாய்கம்பொலியப்பூத்த சுந்தரிவாழியென்றான்.

உரை. — மெய்கொண்டியரப் பூரணதேவவரங்களாற் பிநி
ய்செவ்வியே! ஐயமின்றிப் பரமநாதனையடைந்துவாழு நெ
ஞ்சுடையவளே! பூவுலகின்பெருமையுள்ள மாதர்களுள் என்
ணப்படாத பாக்கியமடைந்து தூயமனத்திலுயர்ந்த வழிகி
யேவாழியென்றென்க. (சு)

கனிக்களவுயர்ந்தகோடு வளையம்போற்கருணையாந்த
நனிக்களவெளிமைபூத்த நறுமைபிற்பொருவாக்கண்ணி
தனக்களவகன்றவாசி சாந்தியசொல்லையாய்ந்த
மனக்களவுநீந்துநாணி வரைந்தவோவியமேயொத்தாள்.

உரை. — உச்சியிற்காய்த்த கனிகளினளவாகக் கொம்புகள்
வளைவதுபோலக் கொண்டநன்மைக்களவாகத்தாழ்ச்சியுடை
யவரங்களாலொவ்வாதகண்ணி தனக்களவிலலாத புகழ்களைச்
சொன்னமுறை நினைத்ததளவாக நொந்துநாணிச் சித்திரம்
போலிமையாதிருந்தாளென்க. (ஏ)

கலங்கினவகத்துந்தெண்ணீர்க் கடலளருகாவண்ணம்
மலங்கினவகத்துங்கண்ணி மயக்குறதுரனுற்றோங்கித்
துலங்கினவகத்துன்னேவல் துடர்நெறிதோற்றுவாயென்
றிலங்கினவகத்துள்ளுள்ளி யிறைவனை வணக்கஞ்செய்தாள்.

உரை. — கலங்கினதுந் தெளிந்தகடல்சேருகாததுபோ
ல வக்கண்ணியுள்ளைந்தா லு மயக்கமின்றியோங்கியென்றா
ண்டவனே தெளிவாகவுன்னேவலின்முறைமை காட்டுவாயெ
ன்று விளங்கியவுணர்வி லிதைநினைத்துக் கடவுளைத்தொழுதா
ளென்க. (அ)

புளிங்கடுத்தவற்றைக்காட்டும் பான்மையாலிவள் முகத்
துளங்கடுத்தவற்றையோர்ந்த கபிரியே லுறுதிசொல்வான் [தி
விளங்கடுத்திறைவற்கன்பு மீதுறவுவகைபூத்த
வளங்கடுத்தயர்ந்தமர்தே மயக்குறவருந்துவானென்.

உரை. — அடுத்தபொருளைக் கண்ணாடிபடத்திற்காண்பது
போல விவள்மனத்தைக்கடுத்த வுணர்வெல்லா மிவள் முகத்தி

ற்கண்டறிந்தகபிரியே லுறுதிகளைச் சொல்லுவா னுன்னையடு
த்துவிளங்கியகடவுளுக்கன்புமிக்க பிரியமுடையவளாகிமாட்
சிபாவுயர்ந்தமாதேமனமயங்கவருந்துவானென்க. (க)

மதிபழித்திலங்குசங்கின் வாய்ந்தசூல்பழித்தீங்குள்ள
விதிபழித்தரியவாற்றால் வேய்ந்ததோர்கருப்பமாகி
நிதிபழித்தொளிர்ந்ததோன்றல் நியந்தவற்கியேன
துதிபழித்துயர்ந்தநாமஞ் சொற்றுவாய்கண்ணிமாதே.

உரை. — மதியினும்கிளங்கிய சங்குகொண்டநற்கூலைப்ப
ழித்துப் பூவுலகிலுள்ளபொதுமுறை தவிர்ந்தவழியாற் கருப்
பந்தாங்கிப் பெர்னெனையினுந்துலங்கிய வேர்பின்னையை
நீயேபெற் றவற் கியேசுவென்னுந் துதியெல்லாங்கடந்த
நாமமேயிடுவாய்கண்ணிமாதேயென்க. (ய)

அளியமைந்துயிர்த்தசெம்ம லநந்தன்சேயென்னந்
யுளியமைந்தாசுதாவித் துயர்ந்தகோலோச்சிநானும். [மி
களியமைந்தளித்தபாரிற் காவலென் றுள்வானென்ன
நளியமைந்தினியசொல்லை நவின்றடிவணங்கிட்டானே.

உரை. — அன்பின்வழியால் நீபெறும்பிள்ளை கடவுளின்ம
கனுமாகிப்பூவுலகிலுந் தாவிதனுடையசெங்கோலடைந் தெ
ப்பொழுது மினிதா யளித்த பூமிக்காவலாகவானுவானென்று
குளுந்தசொல்லைக்கொண் டவள்பாதத்தை வணங்கினுனெ
ன்க. (யக)

தொய்யவற்றிறைவன்றோத் தொழுதுவாழ்திருவல்
லோனே

மய்யவற்றழிவிற்கன்னி மைந்தனைப்பெறுதலெதென்
றய்யமுற்றிவள்வினாவ வரியமாதடிப்போற்றி [னெ
வேய்யிலுற்றடைந்ததாதன் விடைமொழியுரைப்பான்மன்

உரை. — இனிதாய்க்கடவுள்பாதத்தை வணங்கிவாழுந்திரு
வல்லோனே குறையின் நியழியாதகன்னி பிள்ளையைப்பெறு
வதெதென்று சந்தேகத்தோடிவள்கேட்ப விவளடிபணிந்து

கதிர்வீசிவந்த தூதனாகிய கபிரியேலீமறுமொழிசொல்வானென்க. (102)

காருலாமுலகுமாங்கு கதிருலாஞ்சுடரையெல்லாம்
காருலாமுலகுமயரவுங் காரணமொன்றுமின்றிச்
சீருலாம்வயத்தநாதன் செய்தலின்மகவையின் றுஞ்
சீருலாங்கன்னியாதல் சேர்த்தலையரிதென்பாயோ.

உரை. — மேகந்திரியமுலகினையு மங்குடையபலசுடர்களை
யுங் கடல்சூழலகினையு மற்றெகையு மொருகாரணமுமின்றி
ச்செல்வவல்லவனாகுடவுஞ்ளவாக்கினபின் னதின்மேற் பிள்
ளைபெற்றா லு மழகியகன்னியாபாதுகாத்தலே யரிதென்பா
யோவென்றுனென்க. (103)

மிகற்பெறுவயதுமுற்றி மைமையாமெலிசபெற்குந்
த்கற்பெறுகருப்பமாகித் தவன்றவெண்டிங்களாறுப்ப
பகற்பெறுகன்னியாய்நீ பழுதிவாச்சி றுவனின்
விகற்பெறுவினையென்று லு மிறையவற்கெளியதன்றோ.

உரை. — புதல்வனாப்பெறுதற்கான வயதுங்கடந்து முந்
றிமலடியாகிய வெலிசபெத்தையும் பெருமையுள்ளகருப்ப
ங்கொண்டாறுமாதமாகி விளங்குங்கன்னியாகியநீயு மழிவின்
றிப் பிள்ளைபெறுதல் விரோதமென்றுதோன்றினாலு மாண்
டவற்கெளியதாமென்க. (104)

ஆவதுங்கடந்தகாட்சிக் கருந்தவனிசய்ய
னோவதுமின்றிக்கன்னி யொருமகவுயிர்ப்பாளென்னக்
கோவதுவிறைவன்சொன்ன கூற்றெனவுகாத்தல்பொய்யா
யாவதுமறிதியல்லா லு யானினக்குரைப்பதென்றோ.

உரை. — வருங்காரியங்களையறிந்து வருங்காலங் கடந்த
காட்சியுடைய வருந்தவனாகியவீசய்யெனன்பவன் றுன்பமி
ன்றிக் கன்னியொருத்திமகனைப்பெறுவாளென்று வானுலக்
நாதன்சொன்னவசனமாக வுரைத்தானே யதுபொய்யாம
லாகுமென்றறிவாயன்றி தானோ திரும்பி யுனக்குச் சொல்ல
வேணுமென்க. (105)

நேயமாம்பிரீத்துசாந்து நிழன்மதண்கலிகைக்கீழ்ந் :
தாயுமாயொன்றுமுவர் தமிஞ்சுதன்மண்ணியின்றுந்
தூயமாகன்னிக்கேதந் தோன்றிலாச்சுடரினாங்கு
மாயமாய்க்காக்குவானென் மஞ்சலிசெய்திட்டானே.

உரை. — நேயமாகிய இஸ்பிரீத்துசாந் துனக்குநிழல்செய்த
தவன் குருந்தகுடையின்கீழ் நீகருப்பங்கொண்டு தாயுமாகிப்
பிதாசுதன் இஸ்பிரீத்துசாந்தென்னு மொரோகடவுளாயுள்ள
மூன்றுட்களி னிரண்டாமாளாகியசுதனைமகனாகப்பெற்றுவ
ந் தூயவன்கண்னிமையழிவின்றிச் சூரியனிலு மிகுதிவிளங்க
க்காக்குவானென் மவளைவணங்கினுன்கபிரியேவென்க. (யசு)

தேற்றையுரைத்ததூதன் செப்பியயாவங்கேட்டு
வேற்றையுரைத்திலாளுள் விழைவுமவிறைவன்னுளைப்
போற்றையுரைத்துக்கேட்ட புதிவினையோர்ந்துசாவி
யேற்றையுடைத்தகன்னி பிரவெலாம்போக்கினுளே.

உரை. — தேறுதல்செய்ததூதன் சொன்னதெல்லாங்கே
ட்டுமறுமொழிதான்சொல்லாம லாசையோடாண்டவன்பா
தத்தைவணங்கி யன்றதேட்டபுதுமையையாராய்ந்துபார்த்
துப் புகழெல்லாங்கடந்தகன்னி யவ்விரவெல்லாந்தியானத்
திற்போக்கினுளென்க. (யசு)

அருள்புறங்கண்டசெல்வத் தமலைமுன்னெளிமையுள்
வெருள்புறங்கண்டுகுகி வெறுத்தலோடமைததேற்றாள் [ளி]
தெருள்புறங்கண்டமீனிற் திருமுகத்தொளிலில்லீச
வருள்புறங்கண்டபாரிற் கெரிவிளக்கொப்பநின்றாள்.

உரை. — தேவருள்மிகுந்துவந்த விச்செல்வத்தினருமை
முன்பாகத் தன்னெளிமையெதிர்படவுணர்ந்து தாழ்ச்சியி
னால் வெருவிக்குகி யதைவெறுக்கவு மினங்கியமைபுவுந் தே
றுதகன்னி-தெளிந்தமீனின்று திருமுகத்திற் கதிர்களைவீசலாற்
பாவங்கொண்டிருண்டபூவுலகிற் கொருவிளக்குப்போல் நின்
ருளென்க. (யசு)

இன்னவாயுசாவும்வேலை யிளம்பிடியன்னேவார்நந்
கன்னிவாய்மொழியைக்கேட்பக் கடவுளுங்கடவுடன்னைத்
துன்னிவாய்மார்பாருந் துகடவிர்த்துலகமெல்லா
மன்னவாய்யுமென்ன வவாவொடுநிற்பாரன்றோ.

உரை. — இத்தன்மையாய்த் தியானிக்கும்போ திளம்பிடி
பொத்தவோர் கன்னியின்வாய்மொழியைக்கேட்கக் கடவுளு
மற்றவானவரு மிவள்வாய்மொழியினு லுலகெல்லாங் வாழு
மென்றறிந் தாசையோடு நின்றொன்க. (10க)

சூழ்திரையுடுத்தபாரிற்றோன்றியநவத்தைக்காண்டந்
தூழ்திரைவினாவின் க்க வாதவன்கதித்துத் தூண்டிந்
தூழ்திரையார்ந்தபாய்மாத் தழல்சினத்துயிர்த்ததென்ன
கீழ்திரைகவிந்தவானம் கேழுளாசிவந்ததன்றோ.

உரை. — கடல்குழந்தபூவுலகிலாய விப்புதுமைகாண வா
சையினுந் சீக்கிரமாய்ச் சூரியன் கடலைவிட்டெழும்பக் கோ
பித்துத் தூண்டியகடவி லமிழ்ந்திய தன்குதிரைகள்சினந்து
தீப்பொறிகளைவிட்டாவென்ன கீழ்திரைசசிவந்ததென்க. (உடு)

நன்னிலாவதயத்தெந்தை நயப்புறவியப்பவானோர்
மன்னியாமெவரும்வாழ்க வந்தவாளுவனநோக்கிக்
கன்னிதாழ்சிரத்தைக்கோட்டிக் கடவுளாளென்னையிந்தோ
பன்னியாபினநின்வாய்ச்சொந் படியெனக்காகவென்றாள்.

உரை. — சூரியனுதயத்திலே யாண்டவ னின்பங்கொள்
ளவும் வானவரதிசயப்படவு நாமெல்லாரு நிலைபெற்றவா
ழ்வடையவும் வந்தகபிரியேலைநோக்கித் தன்சிரத்தைத்தாழக்
குனிந்து கடவுளினடிமையாவெண்ண யிதோநீசொன்னப
டி பெனக்காகக்கடவ்தென்றாள் கன்னிமரியென்க. (உக)

என்றுளிகடுத்தவன்பா விதயங்கூர்ந்துயிர்த்தசெந்நீர்
மின்றுளிமுன்றுஞ்சேர்ந்தோர் மெல்லுடலாயுள்ளாவி
சென்றுளிமனுவும்வாய்ந்த தெய்வமும்பொருந்தவீக்கி
பெரன்றுளியிறைவன்மைந்த னோர்மனுமகனுமானான்.

உரை. — ஆக்கன்னியிவற்றைச் சொன்னபோது நெஞ்சி
ற்கடுத்த வன்பின்மிகுதியினு விருந்தபம்பொங்கிக் கொப்புளி
த்தலிரத்தத்தினு மூன்றுமொன்றாய்ச்சேர்ந்துமெல்லியதோ
ருடவாகியந்நேரமே படைத்ததோர்நல்லாத்துமழு மவ்வட
லினுட்புகவிட்டுச் சென்றபோது மனுத்துவமுந் தேவத்து
வமுந்கூடப்பொருந்தக்கட்டி யவ்விருதுவ மொன்றினதீன
னண்டவனுடையகுமாரன்மனுமகனுமானுனென்க. (உஉ)

மீயகன்றுயர்ந்தமாண்பாள் விளங்கவேயுலகமுன்று
மாயகன்றென்றுநீத்தை யாயிரத்திருநூறுண்டிற்
பாயகன்றொளியிற்சான்றென் படரிருணர்க்குமுன்னர்
நாயகன்மருளைநீக்க நானெனவாபினுன.

உரை. — வானுலகி லுயர்ந்தமாட்சிமையுடைய கன்னித்
தாய் கதினாவிகிக்கொண்டு நிற்பவே முயலகமுண்டாக்கியெர
ன்றுகுறைய வையாயிரத் திருநூறுவருடமாகிச் சூரியன்பா
ப்புந்தன்னொளியா விருளைநீக்குமுன்ன ராண்டவ ன்ருங்கொ
ண்டமயக்கத்தைநீக்க நம்மைப்போல மனிதனானுனென்க.
(உ௩)

ஆதனேவிதித்தநாளு மமைபமுமாகும்வேலை
யேதமேவினத்தவாத னிழிவொழித்துயிர்கள்யாவு
நாதனேயளிப்பச்சங்க நானையிவதித்துமுன்னோர்
வேதமேயுரைத்தவண்ணம் விகலமற்றாயிற்றன்றோ.

உரை. — ஆதித்தகப்பனாகிய வாதனையுண்டாக்கின நாளு
ஞ் சமயமுமாகியநேரமே பாவஞ்செய்தவாதன் கொண்டு
விட்ட கேடொழித்து நாதனே யுயிர்களுெல்லாமளித்துக்காக்
க வெள்ளிக்கிழமையிலே யவன்மனுவாய் முன்னோர் வேத
மாகச்சொன்னதெல்லாங் குறையாமல்திறைவேற்றின தாயித்
தென்க. (உ௪)

யாழிசைப்பழிப்பவானு ரினிதெனப்பாடவாங்கு
மாழிசைப்பழிப்பத்தொய்ய லார்ந்ததாய்நயப்பவெய்யோன்
கேழொளிப்பழிப்பவன்ன மனைபொளிகளர்ப்பவானில்
வீழுறையழிப்பவெங்கும் விழுநயன்பொழிந்ததன்றோ.

உரை. — வீணைபழிப்ப வதனி னுமினிதாய் வா னோர்பாடவு
ந்தாழ்த்தகடவினு மிகுந்தவின்பத்தின் முழுகினதாய் களிகூ
ரவஞ் சூரியன்கதிரினு மந்தமணயெல்லாம்விளங்கவு மேகத்
தினிவ்விழியுந்துளியினு நிறைந்த நன்மையாவு மெங்கும்
பொழிந்ததென்க. (உரு)

புளிக் குவேய்செப்பி வுண்ட பருதிக்குழெறிக்கும்விண்
லாற் [மோத
தெளிக்குமேபோ வுந்தேன்பெய் செழுமலர் முகைகண்
மள்குழிமேபோ வும்வாய்ந்த வன்னமாகன் னிமாட்டெவ்
வளிக் குமெமணமுமில் வு மொளிமுகத்தொழுகிற்றம்மா.

உரை. — பளிங்கினுற் செய்தலங்கரித்த செப்பினு ளடை
த்தசூரியன் சூழக்கதினா யெறிந்து விளக்குவதுபோலவு மல
நாழ்ப்புவரும்புகள் வாசனபொழிவதுபோலவு மழியாதவம்
மாகன் னி திருமுகத்திலெங்கும் வாசமுமொளியும்பொழிந்
தனவென்க. (உசு)

செயெனத்தன்கண்வந்த தேவனவணக்கஞ்செய்து
தாயெனத்திறம்பாக்கன்னி தன்னுபிரிளர்ப்பத்தாறிந்
தாயெனத்துளித்தமாரித் தொனையின்மேல்வரங்கள்வாரும்
தாயெனக்கண்டவா னோர் வாயடைத்தஞ்சாநின்றார்.

உரை. — தனக்குமகனாகவந்தகடவுளவணங்கித் தாயானவ
ழியாக்கன்னி தன்னுபிரிளர்ப்பத்தாறிந் தாயெனத்துளித்த
தாயெனத்துளித்தமாரித் தொனையின்மேல்வரங்கள்வாரும்
தாயெனக்கண்டவா னோர் வாயடைத்தஞ்சாநின்றார். (உஎ)

ஞ்சியவணக்கத்தோடு மஞ்சலிசெய்துதாயுந்
துஞ்சியவிரிகளாய்ப் துடர்பொடங்கெய்தியார்வம்
விஞ்சியசேயும்வாழ்த்தி விரும்பிவானுயர்வாழ்விடை
யெஞ்சியவிலுப்பத்தோங்கி யினிதெனப்பாடாநின்றார்.

உரை. — வானவரஞ்சிவணங்கித் தாயையுந் கெட்டவெம்
முயிர்கள்வாழத் தையபாலிங்கே மனுவாய்வந்துகருணைநிறை

ந்தமகனையும்வரழ்த்தி யாசைமிஞ் துயர்வான்வீட்டினு மரி
யவன்பங்கொண்டோங்கி யினிதாய்ப்பாடுவாரென்க. (உஅ)

வேறு.

வாழுவானுளோரியாழு மருகுநன்றிமேலுயர்ந்
தமுமாழிசுழுபாரி லிவையுண்டதேவருட்
சூழுகுவிதாயபோது சுடரொரிந்தவானுமேந்
றுழுபூமியேறவாய் தகவுவாடிவாவதே.

உரை. — வானுலகில்வாழுநாமே கொண்டநன்மையின்
மேலு மாழ்ந்தகடல்குழி பூவுலகிலுள்ள விப்பெண்ணடைந்
த தேவவருளினு லிவள் கொண்ட சூலிதாகையிற் கதிர்வீட்டில
ங்கியவானின்மேலுந் தாழ்ந்தபூமியேயுயர்ந்தபெருமைபெ
ற வதற்கான மாட்சிமை யொருநாளும் வாடாதென்க. (உக)

வாடிவாதுமாநிலரத் மணமெறிந்தபூங்கொடி
கேடிவாதுவாவதேறல் கிளரரும்புகூவுறி
யீடிவாதுஞாலமேவு மிழிவமைந்தநோயறக்
காடியாவும்வாசமாரு கனியையீனுநாளிதே.

உரை. — மாறாமலுங்குறைபாமலும் வாசம்பொழிந்தபூங்
கொடியாகியவிக்கனின் யழிவின்றித் தேனிறைந்தவரும்பினை
ச் சூலாகக்கொண்டா ளினிப்பூவுலகம் பாவத்தினுலடைந்த
நோயைத் தீருமருந்தாக வாசனையெங்கும்பரப்பிய வோர்க
னியைத்தர நாள்கிட்டினதென்க. (உட)

நாளிதேயுவப்பஞால நசையமிழ்ந்திராவறக்
கோளிதேகடுத்தீது கொணர்குணங்கினையற
வாளிதேபிழைத்தநீச மனுமலிந்தகேடறப்
பீளிதேவியுப்பலி பெறுவுகின்றநாமுமே.

உரை. — பூவுலகங்களிலுந் நாளிதுவே, மனதிற்காசைகொ
ண்டுவிடு மிருளற்றொழியச் சுடரிதுவே, பொல்லாங்கெல்
லாங் கொண்டுவிடு பசாசுகள் செய்நோய் வேரோடறுக்கவா

ளிதுவே, பிழையுற்றநீசமனுக்குல நிறைந்தடைந்தகேடற்ற
கலச் சூல்துதானே, வான்வீட்டைந்த நாமுதலாப்திசயிப்ப
வென்க. (நுக)

பெறுவுகின்றநாமவாகை பெருகுகின்றவேலினு
அறுவுகின்றநூலம்பாவு முளையவந்தபீடைக
ளிறுவுகின்றகாலமாக விளவனின்றநாதனைத்
துறுவுகின்றநூவினோடு துதிசெய்கின்றியாவரோ.

உரை.—தன்னும வெற்றிலே லுடையா னிறங்கி யடைந்த
பூமி முன்னர்நோக்கக்கொண்டபீடைகளை யறுத்தழிக்குங் கா
லமாகக் குழந்தையாயவதரித்தநாதனைக் கற்றநூலின் முறை
கொண்டெவர் நிகராகத்துதிப்பாரென்க. (ருஉ)

துதிசெய்கின்றியாருமுண்ட துகழிடைத்தநன்றியால்
விதிசெய்கின்றவேதநின்ற மிகைதுடைத்தஞானமாய்க்
கதிசெய்கின்றவீரகன்ற கனிவுகுக்குவான் மிசை
பதிசெய்கின்றவாழ்வொன்று பரிசிலக்கமாகுமோ.

உரை.—ஆகிலும் கூடியவளவி லவனைத்துதிப்பவரெல்லா
ருந் தூங்கொண்டபாவத்தைத் துடைத்தநன்மையினால் விதி
த்தவேதத்தின்முறையார் அன்பந்தீர்ந்த ஞானங்கொண்டு ப
ரமகதியி லுள்ளமுடியாதவின்பத்தையடைந்து வான்மேற்கு
டிகளாய் வாழும்படிக்கு நாதனைத்தமுறை விளக்கலரிதே
பென்க. (ருரு)

இலக்கமாகநேமிமீதி வினிதெழும்பதங்கனி
யுலக்கமாகவீதிதீத ரொழுகலின் நியுண்டதோம்
விலக்கமாகநாதனாகி மெலியமைந்தனென்றுளாய்க்
கலக்கமாகநேமிதேடி கடியகங்கலங்கவே.

உரை.—விளக்கமாகப் பூமியிலெழுந்த சூரியனியே தீ
யோர்கெட நன்னெறியில்வழிவிச் செய்தபாவத்தைவிலக்கிநீ
க்க வர்னாலகநாதனாய்ச் சிறியதோர்மனுமகனாய் மயக்கு
வத்துப் பூவுலகினக்கெடுக்கும்பசாசுக ஞட்கலங்கி மயங்க
வென்க. (ருச)

அகங்கலங்கமுனையுடன் நிபழிவுகுங்குணங்கினம்
நகங்கலங்கவுருமிழிந்த நடையில்தெரிந்ததீசு
சுகங்கலங்கவெருவடைந்து சடிதியின் நிழிந்ததா
முகங்கலங்கவுறுமரந்தை முடியமண்டலங்களே.

உரை. — உள்ளங்கலங்கப்போர்செய்தறிவுபயக்கும் பசா
களெல்லா மலைகள் திர விழுந்தவிடிகள் போல நிறைந்தெரி
தியுலகமாகிய நரசமுங்கலங்க வின்றே வெருவி யோர்கணத்
தீர் கீழேவிழுந்தனவா முகமுங்கலங்க மணிதர்கொண்ட துண்
பமெல்லா மெங்குமுடியவேயென்க. (௧௫)

மண்டலங்களங்கமெங்கும் வாரிமா ற்வாண்முகன்
கண்டலங்களுங்கலங்கு காலுஞானகாந்தியால்
விண்டலங்களங்கணின் மீனுநாணவேய்ந்தரு
வெண்டலங்களுங்குநன்றி யீறிவமல்குமே.

உரை. — பூவுலகமடைந்தமாசெவ்வாம் வாரிக்கொண்டு
மாறு மொளிலிடுமுகத்தினான் கண்கூசவுமிழு ஞானகந்தியி
னால் வானினின்றமீன்களுநாண வொளிர்ந்துதோன்றியகரு
ப்பமே பெண்டிசையெங்கு முடிவின்றிநன்மைமெய்வாம்
பயப்பதென்க. (௧௬)

நிறிலாமலேகிழுட ரீங்குநேடுசீரொலாஞ்
சேறிலாதசெறுவில்விட்ட சிதடர்செந்நெல்வித்ததே
மரநிலாதுநீடுவாழ்வு வானநாதன்குவான்
பேறிலாதமனுவொடொத்த பிணியருந்தவுற்றுளான்.

உரை. — முடிவின்றி நீசரிங்கே தேடியசெவ்வங்களெல்லா
ஞ் சேறில்லாதவயலிடத்திற் பேதைபோர்விரைத்த செந்நெ
ல்வினாயதாமே, வானுலகநாதனெவன்றால் மாறாமல் முடி
யாதவாழ்வுகளை மணிதர்க்களிப்பத் தானே நீசமணிதர்க்கொ
ந்த பிணிகளையறுபவிக்க மணிநனுவந்தாநென்க. (௧௭)

உற்றமீனும்வானும்வான முற்றயாமுமேயுமீ
ற்றற்றவாசைபோடுக சிறிப்பில்வாழ்ந்துநாதனைக்

குற்றமர் நிவாழுகோதை குத்திசூழவாய்கூல்
சொற்றவாய்சீரதோ தொடுத்தபாவின் மாலையால்.

உரை. — மீன்களும் வானமும் வானத்தில்வழங்குநாழ்
மோபரமலுமுடியாமலும்பயந்துகூசியாசையோடுவர்த்த
தினபரமநாதனைக் குற்றமொன்றின்றிவாழங்கன்னி தன்றி
ருவயிற்றிலடக்க வின்றேயாகியகருப்பமுறைமை மாலையாழ்த்
தொடுத்தபாவினால் சொல்லத்தக்கதோவிலையென்க. (நஅ)

தொடுத்தபாவைநிகர்த்தி துடருநூலின் முறையினால்
விடுத்தமூலகமியாவு மரியமூன் றுவிரலினால்
முடித்தவீரவெதிரிலாது தகவிருங்குபரமனை
யுடுத்தகூலிலரிதிறுங்கு முவமிபாதோர்விறலியே.

உரை. — சிதைபாதுவரும்பாட்டுப்போலத் துடருநீதிமு
றைதவரும லுலகமூன்றினையு மூன் றுவிரலாற்றுகித் தனக்
குத்தடைசெய்யவல்ல பகையொன்றில்லாத பரமநாதனைக்
கொண்ட கருப்பத்தி லரிதாய்த்தாங்கிநின்ற ளொப்பில்லாத
தோர் சிறுபெண்ணெயென்க. (நக)

விநலியா லுயிர்த்தபாலன் விறலினாலுயர்ந்தரா
மறவினாலமைத்ததிது மரபினாலழிந்தறத்
திறவினாலமிதித்தகூளி சிரமெலாநெரிந்தமும்
மிறவினாலுருத்தபாவம் விவருவாள் விளங்குவான்.

உரை. — இச்சிறுபெண்டரும்பாலனை வீரங்கொண்டா
திபிற் பாம்பினுருக்கொண்ட பசாசுன்பகையினால்வந்த தி
ன்மைநன்றியொழிந்தறத் தன்வல்லமைகொண் டப்பசாசுக
ள் தலையெல்லாநெரிய. மிதித்துக்கொல் லுந்தன்மையினால் வ
ந்தபாவங்களைவிலகி விளங்குவானென்க. (சடு)

வான்விளங்கமண்விளங்க வந்தநாதன்வாழியே
மீன்விளங்கலேய்த்தமுத்து வேய்ந்தசிப்பிவாழியே
கான்விளங்கவுயிரளிக்கு கனியிராயன்வாழியே
தேன்விளங்கமுனைவிளாது தேனுகன்னிவாழியே.

உரை. — வானுமண்ணும்விளங்கவந்த நாதனேவாழி, மீன்
களினு மொளிவிடுமுத்து சூலாகக்கொண்ட சிப்பியொத்தவ
னேவாழி, வாசம்பொழிந்துயினாத்தருங்கனியொத்த விராய
னேவாழி, தேனுமிழ்ந்துமலராதவரும்பொத்த கன்னியேவா
ழியென்க. (சுக)

வாழிமைந்தருய்யமைந்த ஞாயநாதன்வாழியே
வாழிநன்மைமிகவின்மை மவிதபாபன்வாழியே
வாழிவாழுவானின்வாழ்வு மண்ணின்வாழ்வுவாழியே
வாழிகருணையாழிவாழி மதுரவாழிவாழியே.

உரை. — மனிதர்வாழ மனிதஞாயநாதனேவாழி, பிறர்க்குக்
செல்வந்தரத் தான்மரித்திரங்கொண்ட தபாபனேவாழி, வா
ழும்வானுலகிற்கு மண்ணுலகிற்கும் வாழ்வானவனேவாழி, க
ருணைக்கடலேவாழி, மதுரக்கடலேவாழியென்க. (சஉ)

ஏன் னுபாவழங்குமாரி யித்திறத்துருத்தபின்
மன்றுபூவழங்குமாரி மட்டினத்திறக்கிய
கன்றுநீர்வழங்குமாரி கற்றைவிட்டமாரியுந்
குன்றுமீவழங்குமாரி குறைபெனப்பரப்பினார்.

உரை. — வானவரிதெல்லாஞ்சொல்லி பித்தன்மையாவினி
யபாமழைபொழிந்தபின்பு வாசமலர்மழையு மலர்த்தேனி
னின் றிறங்கின பன்னீர்மழையுந் கதிர்மழையு மலைமேற்பொ
ழியுமழையினுந் திரளாய்ப்பரப்பினொன்க. (சங)

வேறு.

ஒளிமுகத்துளயாவுமுவந்ததொத்
தளிமுகத்தமலன்மனுவாயின
களிமுகத்துயர்காயமொடர்கலி
நளிமுகத்தகல்ஞாலநயந்ததே.

உரை. — சூரியனுதயத்தி விங்குளதெல்லா மகிழ்ந்ததுபோ
ல வன்பினு வாண்டவன் மனிதனானமகிழ்ச்சியா வுயர்வான்
முந் தடல்குழிந்தவகல்புயியுந் களிகூர்ந்தனவென்க. (சட)

சேதுலாவியசெங்கதிழேராடுவான்
மீதுலாவியமீன்மகிழ்ந்தாலென
மாதுலாவியமாட்சியொப்பாகவிள்
ளேதிலாவொளியெழ்மடங்காயதே.

உரை. — சிவந்தகதிர்விடுஞ்ஞரியனும் ஞானிலுலாவு மீன்
களுமகிழ்ந்தனபோல வப்பெண்கொண்டமாட்சிமை நிகரத்
தாமு மன் முதந்தவொளி யெழுமடங்காயிற்றென்க. (சடு)

மி கையுற்றநிலங்காத்தவன்வேய்தலாற்
றகையுற்றிரியதாரகைநோய்செய
றகையுற்றுவெனநாண்மலர்தேனுக
மு கையுற்றயமுறுக்கவிழ்ந்தாமரோ.

உரை. — துன்பங்கொண்டபூமியைக் காத்தளித்தநாதன்
றோன்றியதினா லழகியமீன்களு முவமையிற் றோர்த்துநாக
வொளிர்ந்தமலரெல்லாஞ் சிரித்ததுபோலத் தேன்மொழிய
வாசவரும்புகள்விழ்ந்துமலர்ந்தனவென்க. (சசு)

கடுக்கொடிங்குகடித்தனதீதற
நடுக்கொடன்புடைநாயகன்றுழ்தலான்
மடுக்கொடெங்கணும்பூமலர்வண்ணமே
யடுக்கொடண்டயிறங்கினதொத்ததால்.

உரை. — நஞ்சுமிழ்ந்து கடித்தபாவந்தீர நீதியோ டன்பி
ன்மிகுதியுடையநாயக னிங்கேவந்துதாழ்ந்ததினாற் குளமுத்
வெவ்விடத்திலு மலர்பூத்ததன்மை மீன்களோடுவானமு மி
ங்கேயிறங்கிவந்ததுபோலுமென்க. (சசு)

வள்ளவாயினம்நிக்குயிலோடெலாப்
புள்ளவாவுவப்பிற்புகழ்ந்தாலென
வுள்ளளாமகிழ்வொத்தினிபாடலா
லெள்ளயாழிசையேய்த்தனவாமரோ.

உரை. — அகன்றவாயுள்ள விளங்குயில்முதல் மற்றப்பற
வைக்க ளினியவாசையோடவதரித்தநாதனைப் புகழ்ந்தாற்போ

வ லுள்ளேசொண்டமகிழ்ச்சிக்கொத்த தின்பமாய்ப்பாடி வீ
ணைசொல்லுமிசைகளை யிகழ்த்துவென்றனவென்க. (ச:அ)

ஐயும்போயினபோயினவாகுல
மொய்யும்போயினபோயினமுற்பழி
மையும்தோயினபோயினவஞ்சனை
பொய்யும்போயினபோயினபூதமே.

உரை. — அன்றுதானே சந்தேகங்களுந் துன்பங்களுஞ்
சண்டைகளும் பழம்பழிகளு மாசுகளும் வஞ்சங்களும்
பொய்களும் பேய்களும் பூவுகைத்தைவிட்டுப் போயினவெ
ன்க. (ச:க)

நெடிதுநாள்வெளிமுடியநீன்முகில்
கடிதுபோதலில்வான்கதிர்கான்மெனக்
கொடிதுநோயொழியுங்குணத்தன்மணி
முடிதுளாவெழின்முற்றினஞாலமே.

உரை. — வெளியை நெடிநாள்முடிந் தரியமேகங்கள் வி
ணாவிற்கணாந்து மறைந்ததினால் வானமெல்லா நல்லகதிரை
ப்பரப்பினதுபோல முற்கொண்டகொடியநோ யன்றொழி
ந்ததன்மையினுந் பூமியெல்லாமகிழ்த் தோர்முடிசூழ்ந்தா
வென்னமுதிர்ந்தவழிகோடு தோன்றியதென்க. (ரு:௦)

அலகற்றாபினவாண்டகையோர்மக
னுலகத்தாயினனென்றுணராத்வத்
திவகத்தாவியமாண்பியலோர்க்கெதிர்
விவகத்தாவியம்களிகூர்ந்ததே.

உரை. — அளவில்லாதகடவு ளன்று மனிதனுனைன் றறி
யாமலுந் தவத்தினால்விளங்கியபெருமையோரெல்லாமொப்
பில்லாதகளியை யறுபவீந்தாரென்க. (ரு:க)

வேறரங்கிலுறங்கிவிழித்திறை
காறொழுங்கடைகாரணங்காண்டிலன்
மாறஞங்கறைமாரியஞ்சையுட்
டாற்றித்ததடம்பட வாழ்ந்தனன்.

உரை. — மயக்குங்கறைபொன்றில்லாத சூசையோவென்
றால் வேற்றைறவில் நித்திரைகொண்டிவிழித்தபின் னுண்டவன்
பாதத்தைவணங்கும்போது காரணமறியாமல் மட்டிவ்ரை
தபெருமைகொண்டு மகிழ்ந்தானென்க. (ருஉ)

வைவயநாயகன்வைவயகத்தாரொலா
முய்யவந்துலகுற்றனனோவென
வைவமாயிறையோனையருச்சனை
செய்யவீழ்ந்துமகிழ்ந்தருட்சீர்த்தனன்.

உரை. — உலகத்தாரொல்லாறும்வாழ வலகநாதன்வதரித்திங்
கேவந்தானோவென்று தான நுபவித்தவின்பத்தினும் சந்தே
கப்பட்டிக் கடவுளைவணங்கிக் களிகூர்ந்தருளடைந்துவாழ்ந்
தானென்க. (ருங)

வீடமைந்தனவாழ்வவீழங்கிய
வீடமைந்தனவின்பதுவேலைதன்
வீடமைந்ததின்முழங்கியவேலையின்
வீடமைந்திலன்வெண்மலர்க்கோலினான்.

உரை. — வீடென்னும் பரமகதியிலுள்ள வாழ்வுகளைமிஞ்
கிய பேரின்பத்தின்கடலே தன்வீட்டிலுளதாகையி லெதிலே
முழுதியபோது முடிவின்றிவாழ்ந்தான் வெண்மலர்க்கொடி
யுயர்த்தசூசையென்க. (ருச)

பானகக்கதிர்பானதுசூலில்வான்
பானகக்களியாள் தரப்பார்த்ததாற்
பானகக்களிப்பவ்வுமுண்முழங்கினான்
பானகக்கமழ்பாடலிவாசையான்.

உரை. — வான்முறையின்மேலும் பேரின்பத்தைபுடைய
தன்றுணைவி சூரியனைச்சூலாகக்கொண்டதினும் சூரியனிட
த்துமிழ்ந்த கதிர்கள்போல வொளிபரப்பக்கண்டதின ல்மு
தினு மினியகளிக்கடலுண்முழுதின நிகரின்றித் தேனைப்
பொழியும்விருதுள்ள சூசையென்க. (ருரு)

கண்டகந்தனில்வாழ்ந்துதன் காத்தி
கண்டகந்தகுங்காத்தெளிந்திலான்
கண்டகந்தகனிந்தவின் பெய்தலாந்
கண்டகந்துளிகான்றுகனித்தனன்.

உரை. — அக்கதிர்களைக்கண்டு மனதில்வாழ்ந்து. தன் துணை
விபிடத்திலான மீட்சிமையுள்ளசெய்தியை யறியாம வினி
யயாலு மினியவிற்பத்தினு விருகண்டுளித்தமுதுமகிழ்ந்தா
னென்க. (ருசு)

கலையின்மேலெழுகாற்கவினாளுடை
கலையின்மேலெழுகாந்திபரந்தன
கலையின்மேலெழுகுங்களியோடருங்
கலையின்மேலெழுகாட்சியடைந்துளான்.

உரை. — பிறைமேலெழுந்த. பாதவடிவினாளுகிய தன் து
ணைவியுமித்த சீலைமேற்கிளம்பிய காந்தியெங்கும்பரந்தன, சீ
க்கிரத்திற் றுனடைந்தமகிழ்ச்சியோடு படித்தவரியநாவினு.
முயர்ந்தகாட்சியடைந்தானென்க. (ருசு)

நாடொறுங்கருநன்றுவளர்ந்துபொன்
னாறுங்கருணைப்பொவிநாயகி
நாறுங்களிநம்பிகொள்நட்பியல்
நாடருங்கலைபானவில்வாங்கொலோ.

உரை. — நாள் தோறுங்கொண்டரு வினிதாய்வளர்ந்துவா
னுலகிலுள்ள கருணைகொண்டியர்ந்த நாயகியண்டையிலரு
ந்த துணைவன்குசை யவள்மேல்வைத்த நட்பியல்பினையரிய
நாற்கொண்டிரைப்பக் கூடுமோவென்க. (ருசு)

கால்வரும்பிழிகார்கமழ்வாகையர்ன்
கால்வரும்பரிசாற்களிமாறமேற்
கால்வருமீபடிகம்பலையுந் துறுங்
கால்வருந்தியகாத்தெசால்வாமரோ.

உரை. — உமிழ்வதரிய மதுவையுமிழ்ந்து மணக்குங்கொ
டிபொன் குசையேயடைந்த விற்பஞ் சமன் துவருமுருளை

போல மாறினதினால் மேற்காற்றடித் தெல்லாமுங் காய்ந்தத
ன்மைபா லுள்ளங்காயத் துன்பம்வந்தபோது வருந்தினசெ
ய்தியைபிணிச் சொல்வாமென்க. (௫௯)

வேறு.

மாசுறுங்கருப்பமாகி வளர்ந்துதேய்திங்களைந்தா
யாசுறுந்தருமகன்னி யகடினிதோங்கும்வண்ண
மேசுறுந்தவத்தோன்கண்டே யெய்தியகாட்சிவாளாற்
மேசுறுநெஞ்சமீர்த்த செல்லலோடையங்கொண்டான்.

உரை.—மாகில்லாக்கருப்பமா யைந்துமாதமாகிக் குற்ற
மில்லாததருமகன்னியின் றிருவயி றினிதாய் வளர்ந்ததன்மை
நற்றவத்தோன் சூசைகண்டுபிடித் தக்காட்சியின்வாளினால் ம
யங்கிய தன்னெஞ்சினையறுத்துத் துன்பத்தோ டையங்கொ
ண்டானென்க. (௬௦)

மணிநிறத்தழகின்சாயல் வழங்கியமடவாள் முன்ன
ரணிநிறப்படலையாக வறமெலாஞ்சேர்த்ததன்மை
துணிநிறத்தெளிந்தோன்கண்ட தோற்றமீங்காய்ந்தகாலை
பிணிநிறத்துருத்ததுன்பம் பெருகியேமுற்றிற்றம்மா.

உரை.—மணியைநிகர்த்த வழகியகன்னி முன்னாளிலே
கோர்த்ததோரணியாக வறங்கெல்லாந் தன்னிடத்திலொன்
றுய்ச்சேர்த்ததன்மையைத் தெளிந்தவறிவுடைய சூசைகண்
டிருந்தான், அன்றிவளிடத்திற் கண்டவறத்தின்மாட்சிமை யி
ப்பொழு தாராய்ந்ததினாற் பிணியாகமனதிலொறுத்தியதுக்க
ம்பெருகிமுற்றினதென்க. (௬௧)

நாள்வளர்பருவத்தஞ்சூல் நன்றுறவளரும்வாய்ந்த
புள்வளர்பருவத்தெஞ்சாப் பெருந்துயர்வளர்ந்துமிக்காய்
வளர்வளர்புண்ணிற்செந்தி வைத்தெனத்துயருமாற்றாக்
கோள்வளர்புணரிதாழ்ந்து குளித்தநெஞ்சமிழ்ந்துகின்றான்.

உரை.—நாளோடு நன்றாயழகியசூல்வளர வளர்ந்தசூலோ
டு விடாமற்பெருகிய துயரும்வளர்ந்துமிகவே வாளாற்றிறந்

த புண்ணில்வைத்த செந்திப்போல மிஞ்சியதுக்கமாற்றாமற்
பிழையின்கடவுளாழ்ந்து குளித்தமிழ்ந்திருனென்க. (சு.உ)

கதிர்வருமுகத்தின் மாமை காண்டலிற்கண்டகண்ணற்
பொதிர்வருமன்புமையப் புன்கணுமுளத்துண்டிண்ட
முதிர்வருந்துயரச்செந்தி முழுதுமவிப்பச்சிந்திப்
பிதிர்வருமிருகண்ணறே பெருந்துயரொழிக்கலாற்று.

உரை.— கதினாவீசுந் தன் றுணைவிமுகத்தழகு கண்டதினா
னிறைந்தவன் பினையுமவருத்தஞ்செய்யையத்தையுமனத்திலே
யுண்பா னுண்டமுதிர்கிலேசச்செந்தியை முழுதுமவிப்பத்
ற்குச் சிந்திவிழுமிருகண்ணறும் பொதாதென்க. (சு.ந)

காரீமுகத்தெழுந்துருமக் கதத்தகால்முகத்திற்பவ்வ
நீர்முகத்தெழுந்தவோத நேரநொந்தலைந்தநெஞ்சா
னேர்முகத்தெழுந்தவைய மிவளகன்றகலுந்தன்மை
சீர்முகத்தெழுந்துதேர்ந்து சிந்தையிற்பேறலோர்வான்.

உரை.— மேகமுகத்திற் சினந்தெழுந்தகாற்றினும் கடவி
லெழுந்தவலைகள் பேர்வ நொந்தலையு நெஞ்சுடையான் கு
சை துணைவியழகியமுகத்தைக்கண்டு வந்தவையமே யவள்க
லும்போ. ததுவுமகன்றதினும் சீர்கொண்டு சிந்தையிற்பேற
வுணர்வானென்க. (சு.ச)

பொய்யெனக்கறைந்தீர்கண்ணே புளையுருக்கன்னிமு
ன்னாள்

மெய்யெனக்கறைந்ததன்மை மெலியுமோபளிகின்றாயாள்
மையெனக்கனங்கமுற்று மயங்குமுன்னிரவிநீட்டிந்
கையெனக்கதிர்கள் மாறிக் கலங்கடேலகாண்பீரென்றான்.

உரை.— என்கண்ணே யெனக்குப்பொய்சொன்னீரோ, மா
சில்லாதகன்னி முன்னே யெனக்குச்சொன்னது பொய்யு
மோ? பளிகினும் தூய்மையுடையவன் தன்னிடத்தில் மாசு
கொள்ளுமுன்னே சூரியன்விட்டகதிர்களே கலங்கிமாறக்கா
ண்பீரென்றானென்க. (அழியாக்கண்ணியா யிருப்பேன்னென்
ற ளாகையி லவள் முன்சொன்னதென்றார்.) (சு.ரு)

என்றனன்கருக்கொள்காந்தை யெதிர்தரவெய்தவற்றா
னின்றனன்விழித்தானைய நீக்கவுமருகுநண்ணிச்
சென்றனன்கருக்கண்டிற்றான் மோந்தளஞ்சிதைந்தானொந்
தான்

பின்றனன்பின்றாத்துன்பம் .பெற்றமுதுரைப்பன்மீண்டே.

உரை.—இப்படியென்றபோது சூழ்கொண்டதுணைவியெ
திராகவரக்கண்டான், நின்றான், டார்த்தான், வந்தவையநீக்க
வேணுமென்று கிட்டச்சென்றான், சந்தேகமின்றிக்கொண்
டகருப்பங்கண்டுகொண்டான், மனதிற்கிதைந்தான், நொந்
தான், அப்பாலேபோய்த் திராததுன்பத்தை யடைந்தமுது
மீளவுஞ்சொல்லுவான் சூசையென்க. (சூசு)

வான்வளர்நாதனைவி மணஞ்செயநானேபூத்த
தேன்வளர்வாகைவிண்ட செழுமலர்வாடாதோங்க
மீன்வளர்கண்ணினல்வாள் வினைந்ததன்கன்னியம்பூக்
கான்வளரிதழுகள்வாடிக் காய்ந்ததென்றுணர்ந்தலாமோ.

உரை.—வானுலகநாதனைவலினால் மணஞ்செய்ய நான்
டைந்த தேன்பொழிந்த கொடிமலர்ந்த நற்பூ வாடாதிருக்க
மீன்களோடொத்த கண்ணுடையவென்றுணைவி கன்னிமை
யாகிய நன்மலர் வாசவிதழ்வாடிக் காய்ந்ததென்று நினைக்க
லாமோவென்க. (சூசு)

புண்செயும்வைவாள்செய்த புண்டனையாற்றந்தன்
கண்செயுங்காட்சிகாட்டுங்கருவுளங்கிழித்துக்காட்டிம்மை
பண்செயுமொழியாள்மாட்சி'பற்றியதுயர்களாற்ற
வெண்செயுமுணர்விலிங்க ணியாதுமெய்யென்பதம்மா.

உரை.—புண்ணைச்செய்தவாள்தானே யப்புண்ணையாற்
றினாற்போல வென்கண்டானே கருப்பமுண்டென்றுகாட்டி
யென்மனத்தைக்கிழித்தபின்ன ரிவ்வினியசொல்லாநுடைய
மாட்சிமைகாட்டி வந்ததுயராற்றமே யாகையா வாராய்த்
துபார்த்திலிவ்விண்ணி னுள்ளதோ மெய்யென்பேனென்க.
(சூசு)

நீர்வினைகடலோடொத்த நெஞ்சலைந்துருகப்பின்றுச்
சூர்வினைகாட்சிதந்து துறந்துயர்த்தந்தகண்ணே
யேர்வினையிரவிநோக்கா திருளடைந்தரற்றியெஞ்சாக்
கார்வினைதாரையொப்பக் கவழ்த்தினிவருந்துதீரோ.

உரை. — கடல்போலலையு நெஞ்சருக முடியாததுன்பஞ்
செய்யுங்காட்சியினால் வருத்தியகண்களே யினி யழகியசூரிய
னைப்பாராமவிருண்டு நீங்காமல் மேகத்தினின் றுவிழுந்த தா
ரைபோலக் கண்ணீரைவிட்டமுது வருத்திக்கொள்ளுங்க
ளென்க. (சுசு)

இருளறவுணர்விற்பேரீந்த விருத்திறத்தரசர்கோவே
தெருளறவுணர்ந்தவையஞ் செய்தனோயினி நீத்துற்ற
மருளறவுணராய்கொல்லோ மணஞ்செயப்பணிசெய்தன்றே
யருளறவருத்துந்தன்மை யதன்பயனெனவோர்ந்தாயோ.

உரை. — இருளின்றியுணர்ந்துதேர்ந்த வல்லமையுடையவ
ரசர்க்கரசனாகிய வெண்ணுண்டவனே! நான்மயங்கவந்த வை
யஞ்செய்யுநோ யினிமேற்றீர்த்து வந்தமயக்கத்தையுந் தீரா
யோ? நான் மணஞ்செய்யநீகட்டளைவிட்டபோது அன்றுநா
னையிரக்கமின்றி நானடைந்தவருத்த மதற்குப்பயனாகுமெ
ன்றுணர்ந்தாயோவென்க. (எரு)

ஆவிநோய்செய்தவிச்சு லாயவென்வினையன்றேனுந்
தாவிநோய்செய்தவையத் தகுதியா லுணரநானே
காவிநோய்செய்தகண்ணுள் காசுறச்செய்தாளென்னி
லோவிநோய்செய்தவிப்பா ரொருங்கெனைவிழுங்குமின்றே.

உரை. — என்னுயிர்க்குநோய்செய்தவிந்தக்கருப்ப மென்
னாவந்ததல்லதாயினு நான்கொண்டவைய மயக்கத்தினு லா
ராய்ந்துபாராம வென்றுணைவி குற்றஞ்செய்தாளென்று நி
னைத்தா லின்றுதானே விப்பூயிபிளந் தெண்ணவிழுங்குமெ
ன்க. (கருங்குவளைபினுமழகியகண்ணைகபிற் காவிக்குநோய்
செய்த கண்ணென்றார்.) (எசு)

பாருலகளித்துக்காக்கப் பரமனையுயிர்க்குந்தாயே
பேருலகுவப்பக்கன்னி பெயர்கிலள்பெறுவாளாகி
லீருலகிறஞ்சுமன்னு னென்மணத்துணைவியாமோ
நீருலகுமழ்நெஞ்சிற்கிந் நினைவுகன்றகன்மினன்றோ.

உரை. — பூவுலகத்தையளித்துக்காக்க வவுதரித்தநாதனைப்
பெறுந்தாய் தேவுலகங்களிகூடத் தன்கன்னிமைமாமாமற்
பெறுவாளேயாயினும் வானுமண்ணும்வணங்கு மந்தத்தே
வநா வியனக்கு மணத்துணைவியாவாளோ? கடல்போலமயங்
கியபையு மென்னெஞ்சிற்கப்பர் விப்படிக்கொத்தநினைவுக
ளே யதன் றுபோங்கனென்க. (எஉ)

அலைபுறங்கண்டநெஞ்சே யரந்தை புண்டியியலுன்
னே

அலைபுறங்கண்டசெந்தி யொருங்குமூழ்குதியின்றென்ன
அலைபுறங்கண்டபைம்பூ விருங்கொடியாடநொந்து
அலைபுறங்கண்டநூலோன் கலங்கியுள்ளுநைத்துசொர்ந்தான்.

உரை. — அலையுமென்னெஞ்சே துன்பங்களையுண் டுனி
வாழ்வாபென்றெண்ணுதே யின்றதானேதீயில்முழுதி மாள்
வாயென்று நல்லிலைவிரித்தபைம்பூங்கொடியும்வாட நொந்
து தேர்ந்தவுணர்வுகளையுடையவனாயினுந் ஞ்சையுட்கலங்கி
யுநைத்துசொர்ந்தானென்க. (எரு)

வேறு.

இருமதியெல்லைநா ளின்னவாறுபோய்ப்
பருமதியபக்கிய பலவுமோர்ந்துதே
ரொருமதியுணர்கில னுயிர்ப்புலிங்கிலிங்
கருமதியாதவ ன்ரற்றிலிம்முவான்.

உரை. — இத்தன்மையா யிருமாதமும்போ யுயர்ந்தவுண
ர்வியபுமயக்குவிக்கும் பற்பலநினைவோர்ந்து தேர்ந்ததோரு
ணர்வின் றிப் பெருமூச்சுவிட்டு மிகுந்தவறிவுடையமாதவன்
புலம்பியமுவானென்க. (எசு)

கருவினைதெளிகினும் காந்தைகட்புரை
வருவினையுணர்சிலன் வருத்தும்பாசறைப்
பெருவினையுரைக்கில னுருகிப்பேருளத்
தருவினைதனித்துணர்ந் தலக்கண் முழுகினான்.

உரை.— கருப்பத்தைநிச்சயமாய்க்கண்டார் ஸ்ந்தன் துணை
வியிடத்திற் குற்றமெண்ணாமற் றன்னைவருத்தின துயரின் ம
ன்மையுஞ்சொல்லாம லுள்ளுருகத் தனித்தனியே யிவையெ
ல்லாமாசாய்ந்து துன்பக்கடவி லமிழ்ந்திருனென்க. (எரு)

திருகிணொய்யலர் சிதைபும்போ லுளத்
துருகினான்மெலிந்துயி ருசலாடநோய்
பருகினான்றுயில்கிலாய்ப் பருகிலாகிலீ
மருகினான்மதுமலர் வயங்கும்வாகையான்.

உரை.— திருகினபைம்பூவாழிச் சிதைவதுபோலத் தர்னு
ள்ளுருகின துயிருமெலிந் தாஞ்சலாட நோயுண்டு மற்ரு
ன்று முண்ணாம லுந் தூங்காம லு மரணத்துக்கண்டினான்
நேமலர்க்கொடியுய்த்தகுசையென்க. (எரு)

உட்படைபாய்ந்தகண் றுடைத்தபுண்ணெரு
நட்படையுளத்தினுண் ணணுகும்பாசறை
துட்படைதுயரினு நொத்தநோயெனக்
கட்படைகீறிய கருத்தினொந்துளான்.

உரை.— உள்ளேவெற்கொண்டு திறந்தபுண்போல நட்பு
டையமனதிலேவந்ததுன்ப றுண்மையான துயரெல்லாத்தி
லும் கொடியதென்று கண்டந்தகாட்சியா னொந்தா னன்பு
டையகுசையென்க. (எரு)

கார்முகத்துடைந்தவே றன்னகாத்தவி
சேர்முகத்துடைந்துதான் கண்டுதேறலா
கார்முகத்துடைந்தநீண் குரம்பினீர்மையாற்
குர்முகத்துடைந்துளங் கரைந்துதோன்றினான்.

உரை.— மேகத்தைக்கீறிவிழு மிடிபட்டதுபோலத் தன்
முனைவிகிட்டவந்தநோமெல்லா முள்ளுடைந் துற்றுப்பா

ர்த்துக் கருப்பத்தினிச்சயமாகையில் வெள்ளத்தின்முகத்து
நீன்கரையிடிந்ததுபோலத் தானுந்துயர்முகத்துடைந்துண்
மெலிந்து தோன்றினுனென்க. (எடி)

உயர்வினையுணர்சிவா துடலையின்னாயிர்
புயர்வினபோன்றதன் றலைவன்பேருளத்
தயர்வினையுணத்துமுள் ளறிந்தமங்கையுந்
துயர்வினையடைந்துளத் தரற்றித்தோன்றினுள்.

உரை. — உயர்வினையாகிய தேவகருப்பத்தின்வகையறியா
மற் றன்னுடலவிட் டியிர்பிளிந்தாவென்னத் தன் றலைவனாகிய
சூசை யுள்ளயர்ந் தறுபலித்ததுன்பமெல்லாமறிந்த கன்னி
தானும் பீழைகொண்டமுது தோன்றினுனென்க. (எக)

நிறைபடச்சிறப்பொடு நிமலன்செய்யருள்
மறைபடற்றகவென மனத்திலெண்ணலோ
டறைபட்த்திருவுள மறிந்திலாமையாற்
பொறைபடத்துறுந்துயர் புகன் றுதிர்க்கிலாள்.

உரை. — கடவுளொருவற்கு விசேடமாய்ச்செய்த நிறை
ந்ததையுமறைப்பது நல்லதென்றேண்ணினதினாற் றன்னிட
த்துக்கருப்பம்வந்த வரியமுறை வெளிப்படுத்தத் திருவுளமி
வளறியாய்மையி னடந்தசெய்திசொல்லி வந்தபாரத்துயர்களை
த்தீராதிருந்தானென்க. (அடு)

அன்பினுலிவன்றுய ரடைந்துளானென
நன்பினுலுவமியா நங்கையோர்தலாற்
றன்பினுலுருகினள் துனியைநீக்குமோ
ரின் பினுலுரஞ்செய விறைவற்போற்றினுள்.

உரை. — தன்மேல்வைத்தவன்பினாற் சூசைவருந்துகின்
ருனென்று நிகராதன்மையுள்ளகன்னி யறிந்ததினால் மிகவு
நொந்துருகி யந்தத்துயரைத்துடைத் தினிதா யாறுதவ்செய்
யும்படி யாண்டவனைவணங்கினுனென்க. (அக)

வல்லவள்வளியுருத் ததிரவானுயர்
பல்லவமரமுமேற் படர்பொன்வல்லியு

மொல்லவையலைவுறி வளையமுண்மைபோ
வல்லவள்கொழுனனோ டிமிக்கணைய்தினுள்.

உரை.—வானமுமதிரக் கொடுங்காந் துவீசியுயர்ந்தமர்த்தி
னோ டதின்மேற்படர்ந்த வல்லிக்கொடியுந் கூடவலைந்து வ
ளையதுபோலக் கொழுனனோ டில்லாளுந்துயர்கொண்டதைந்
தாளென்க.

(அஉ)

உருகியதுணைவனை யருகிடுநாக்கினள்
பெருகியதுயர்செயும் பிணிகளேதையா
மருகியவடிமையான் வனைவதேதென
வருகியைந்தன்புற வறைந்திறைஞ்சினுள்.

உரை.—துன்பத்தினு வருகியதன் றுணைவனைத் தானுமு
ருகிடுநாக்கி வந்தபிழைக்குக் காரணமேதையா வுன்னையண்
டினவடிமையாகியநான் செய்யவேண்டியதேதென்று கிட்
டப்போய் மிகுந்தவன்புகாட்டிச் சொல்லித்தொழுதாளெ
ன்க.

(அங)

கண்ணலாளுநாத்தசொற் காதினுட்புகப்
புண்ணளம்பெரும்புழை புகுந்ததீயென
வெண்ணலாலுந்துய ரெய்திச்சூசையுண்
ண்ணலாந்தழல்பொருப் பிரிதனாடினான்.

உரை.—புண்டிறந்த பெருந்துவாரத்திற் புகுந்தசெந்தி
ப்போலத் தன் றுணைவிசொன்னசொல்லே தற்காதினுழைந்
ததை யாராய்ந்து வருந்தினசூசை நெருப்புபோல வுட்ப
ற்றியதுயர்பொறுக்கமாட்டாம லவனைவிட்டுப்பிரிந்துபோ
கறினைத்தாளென்க.

(அச)

காசடைகடலெழுந் கமலங்காலினுந்
பாசடைதளம்பிய பான்மைபாசறை
யுரசடைபொழுதரி தமைந்தகாட்சியாற்
மேசடையுளத்தையுஞ் சிதைப்பதாமரோ.

உரை.—நவமணிகொழித்தகடலின் மலர்ந்ததாமரை யுடி
த்தகாற்றினுந் தளம்பியாடினதுபோலத் துன்பம்வந்தாற்றெ.

ளிந்த விரியவுணர்வுடையதெஞ்சமு மயங்கவேசெய்யுமெ
ன்க. (அரு)

நீரின்மேற்றாள்பிரிந் தலைந்தநீர்மலர்ச்
சீரின்மேலலைந்தலைந் தமிழ்ந்துஞ்சிந்தையான்
சூரின்மேலன்புளஞ் சுடச்சுடத்தகும்
போரின்மேற்கலங்கியுட் புலம்பினுன்றோ.

உரை. — தானுந்தநீர்மலர் தண்ணீர்மேலே யலையுந்தன்
மையினுமே லலைந்தலைந்து துன்பத்தினுளமிழந்தின வுணர்
வுடையசூசை வந்தபீழையன்றித் தன்னன்பு தன்னைச்சுடச்
சுடவே தெஞ்சினுட்கிளம்பின போர்வினயின்மேலுந் த
யங்கியேங்கிப் புலம்பினுனென்க. (அசு)

புருடருகருவென மாதைக்காட்டினே
விருடருகசுடதா மிவையொளிக்கினே
வருடருமறைமுறை யழித்தலாமினித்
தெருடருபிரிவலாந் செய்வதெதுண்டோ.

உரை. — குற்றத்தினால்வந்தகருப்பமென்று நானிப்பெ
ண்ணைக்காட்டிக்கொடுத்தாந் குற்றமுள்ளபொய்யாகுமே, க
ண்டகருப்பமொளித் திங்கேகூடவிருந்தா வருள்தந்தவேத
த்தின்கற்பனைமீறினதாகுமே யாகையி வினித் தெளியும்வழி
பிரிதலன்றி வேறில்லையென்க. (அஎ)

என்னுயிரதன்னுங் கினியபொற்றொடி
தன்னுயிர்பிரிந்தியான் றனித்துப்போயின
பின்னுயிரொனதுடல் பிரிவிலாங்கொலோ
வுன்னுயிருய்யவ் மெளியதோவென்றான்.

உரை. — என்னுயிரினுமெனக்கினிய விவருயிராவீட்டுப்
பிரிந்துநான்றனியேபோ யகன்றபின்ன றென்னுயிரு மென்
னுடலைவிட்டுப்பிரியாதிருக்குமோ விப்போதுதானேயித்தை
நினைத்ததினும் சாகாமலிருப்ப தெளிதோவென்றானென்க.
(அஅ).

என்ற ஹந்திருவுள மின்னதாருமல்
மன்றருந்துணரொடு வந்தபூங்கொடி
நின்றருந்துணை பெறு நீக்கிக்கானிடை
சென்றருந்தவமினி தென்றுதேறினான்.

உரை. — இவைசூசைசொல்லீ யிது திருவுளமாகில் வரிசமு
வர்க்கொடியோ டெனக்குவந்தபூங்கொடியாகிய வருந்து
ணைவிசிடவிருக்கப் பேறில்லாநா னவளைவிட்டுக் கானகத்திற்
போ யருந்தவத்தைமுடிப்பதுநல்லதென் று நிச்சயமாய்த்து
ணிந்தா னென்க. (அக).

பிரிந்துளிதுணையின் பிணிகண்டா லுள
முரிந்துளிதுணிவிலா மெனமுடங்கொளி
பிரிந்துளியிருண்டு மிரவினாப்பணிற்
சரிந்துளிநீக்குப தனிற்ருணித்தனன்.

உரை. — நான்பிரிந்துபோகிறபோ தென்றுணைவியடை
யுந் துயரைக்கண்டேனாகி லுள்ளாடைந்துபோகத் துணிய
மாட்டேனென் றெண்ணிச் சூரியன்சாய்ந்துபோ யிருண்ட
விராத்திரிநடு வயெழுந் தவ்விடநீங்கிப்போகறினத்தானெ
ன்க. (கஉ).

பிரிவருமன்பினர் பிரியங்கா லுறம்
புரிவருந்துயர்கள் கண் ணுறவ்பொருதொளித்
தெரிவரும்பருதிபோ யையமெய்திடுனான்.
முரிவருஞ்சிந்தைபோ லிருளுமொய்த்ததே.

உரை. — என்றும்பிரியாத வன்புடையோர் தம்முட்பிரி
யும்போது வரு மரியதுயர்களைச் சூரியன்காண மனம்பொ
ருமைபா லொளித்துப்போ யையங்கொண்டசூசையின்சிந்
தை மயக்கத்தினாலிருண்டதுபோலப் பூமியு மிருண்டதெ
ன்க. (கக).

என்னுளமறிந்தவோ ரொதிரில்நாதனே
புன்னுளமினதென வுளத்தி லுன்னலான்

மின்னலையகலுது மிவ்ளேமேவிந்
துன்னலையகற்றுதி யென்றுதுஞ்சினான்.

உரை. — என்னுள்ளத்தை முழுதுமறிந்த வொப்பில்லாத
நாதனே யிதுவுன் . நிருவளமென்று நினைத்ததினாலல்லோ வி
ப்பெண்ணைவிட்டுப்போகிறேனெனியிவளைக்காததுவருமிடையு
மெல்லாநீக்குவாயென்று நித்தினாகொண்டினைன்க. (கஉ)

குணித்தயாநினைவையுந் குறையில்கொதலாந்
துணித்தமாமடந்தைகாண் குட்சியாறனைத்
தணித்தமாதுணையவன் மணந்துபோயினும்
கணித்தமாதுயரினும் கலுழந்தரற்றினான்.

உரை. — குறைநினைத்ததெல்லாததையுந் குறையொன்றில்
லாதகன்னி கண்டறிந்ததினும் மண்ணைவிட்டுத் தன்றுணை
ன்கன்றுபோனால் வருந்தியர் நினைத்ததன்மையினு லழுது
புலம்பினுளென்க. (கக)

தாய்பெறுந்தனையனை மறந்ததன்மையா
னிய்பெறுமன்பருள் நிகழ்த்திலாயையா
தீய்பெறுமவனைத்தவில நிமிருஞ்சீர்மையா
னைய்பெறுங்கருத்தற துதவற்றீத்தோ.

உரை. — என்னுண்டவனே! தாய் தான் பெற்றபிள்ளையை
மறந்தாளென்ன நீயு முன்றேவகிருபைகாட்டாதிருக்கின்ற
ய், நெருப்புபற்றியெரியப் போர்முகத்தில் வளைத்தவில்லே
நிமிர்ந்தாறினதுபோல மனதில்வந்தநோயற்றொழிய நினை
த்தா லாகாதோவென்க. (கச)

வளம்படுவென்வயின் வைகுநாதனே
யிளம்படுபேதையான் மனிக்கிலீடிதோ
வளம்படுதுயாறிந் துறுதிசெய்கென
வளம்படுவிழிசிவந் தழுதுவேண்டினான்.

உரை. — வளர்ந்தவென்வயிற்றி விருக்குநாதனே யிளம்பே
தையாயநான் முணையின்றித் தனியேநிற்பதுபெருமைப்போ?

நாநுள்ளடைந்தபீழையறிந் துறுதிசெய்யுங் கிருப்பதெய்
வாயென்று நீண்டகண்கிவப்ப வழதுவேண்டிக்கொண்டா
ளென்க. (கூடு)

எள்ளுங்குணத்திறை யிரக்கமீதுந்
யுள்ளருந்துயரினா லுறுதியாமெனத்
தெள்ளருமிருவருக் கிடர்செய்தேனினித்
தள்ளருந்துனியறத் தையசெய்வேனென்றான்.

உரை. — இகழ்வில்லாக்குணத்தையுடைய நாதனிரங்கி ய
ரியதுயர்களைப்பொறுத் துளத்துறுதிகொள்வாரென் நிவ்
வருவர்க்குத் தெளியாததுன்பஞ்செய்தேனே யினிமாறப்ப
டாதவருத்தநீக்கித் தையசெய்வேனென்றானென்க. (கூசு)

என்றலுங்கபிரியேற் கேவல்செய்தரு
மன்றலும்பிழியும்பெய் வாகைச்சூசைகட்
சென்றமுந்தியதுயர் தீர்ப்பச்சூல்வினை
நன்றமுந்துவப்பெழ நவில்குவாயென்றான்.

உரை. — இத்தலைமைநினைத்தகடவுள் கபிரியேலாகிய வா
னவற்கேவல்செய்து மாறாதவாசமு மதுவும்பொழியப்பட்ட
டவிருதுள்ளசூசையிடத்திற்போ யவன்கொண்ட துயரைத்
தீர்க்கத் தன்முனைவிபிடத்திற் சூலானவகையெல்லா மவனினி
தாய்க் களிகூரச் சொல்வாயென்றானென்க. (கூ௪)

ஐயந்தோற்றுபடல முற்றம்.

ஆகப்படலம் - ஏ - இ - விருத்தம்

சூர உரு.



எ ட் ட் ர வ து .

ஐயநீங்குபடலம்.

வேறு.

செல்லாருமுலகைமக்குஞ்செங்கதிரோ னுருத்தோன்
நித் தேவவல்லோன் [வ்வாய்
வில்லாருமணியிமைக்குமுடி குடித்தேன் னூற்றும விரதச்செ
சொல்லாரும்பங்கயக்கண் பொன்வரைத்தோள் சுடரகலந்
தோற்றுமேனி [துச்சென்றான்.
யெல்லாருங்கதிரொறிப்பவிக்குமிழுமலர்க்கொடியோ னிடத்

உரை. — மேகங்கொண்டவானம்விளக்குஞ் சூரியன்வடி
வோடுதோன்றித் தேவவல்லோனாகிய கபிரியேலே நன்மணி
யால்விளங்கியமுடி குடித் தேன்பொழியப்பட்ட பொய்யா
தசெவ்வாய் மதுப்பொழிந்ததாமரைக்கண்ணும் பொன்மலை
ப்புயரும் விளங்கினமார்புமுடையமேனியெங்கும் கதிர்வி
ட்டிலங்கத் தேனுமிழ்மலர்க்கொடியுடைய சூன்சயிடத்திற்
சென்றானென்க. (க)

சூட்புலனாங்கதவடைத்தகரியதுயிற்கொண்டதவக் கரை
யைக்கண்டோ [யெய்த
னுட்புலனா லறிவமைந்துள் ளுருக்குகின்றதுயர்நீக்கி யுவகை
விட்புலனாங்கிரவியெனவிண்ணவன்வந்துளத்தருவம் வேய
த்தோன்றி. [கொண்டான்.
மட்புலனா னிருசெவியால்வா னூரியவின்பருந்த மதுச்சொற்

உரை. — இருகண்கதவடைத்த சுருந்துயிலைக்கொண்டதவ
த்தின்கரையைக்கண்டசூசை யுள்ளத்தினாலறிவடைந்து கொ
ண்டதுயர்நீக்கிக்களிகூர வானத்திற்றோன்றியசூரியனைப்போ
லவந்த வானவெனடித்தவருவ முள்ளத்திற்றோன்றக் காண்

பித்துப் பூவுலகிவிருந்தகூசைவானுலகிற்சூரியபேரின்பத்தை
பிருசெவியாலருந்த மதுவைப்பொழிந்த வரைகொண்டான்
கபிரியேவென்க. (உ)

வைபத்தார்வானகத்தார்வணம் குகின்றவரம்பெற்ற மதி
வல்லோனே. [கண்ணி
யையத்தால்கத்தலக்கண் ணுழைந்தறுப்பவலைவானே னழிவிற்
பொய்யுற்றாரணத்தோரும்புகன்றபடிபெறுவளெனப் பொ
ருவில்வாய்ந்த [நல்லோய்.
மெய்யைத்தான் நியாயோவினாயுயிர்க்குமலர்வாடா விருது

உரை. — பூவுலகத்தாரும் வானுலகத்தாரும் வணங்கும்
வரங்குளப்பெற்றமதிவல்லோனே நினைத்த வையத்தினுள்
ளேமயங்கிநோக வலைவானேன்? வேதத்திலேசொன்னபடி
யேயழியாத வோர்கண்ணி பிள்ளைபெறுவாளென் றெப்பில்
லாதசத்தியத்தையறியாயோ? வாசம்பொழிந்த வாடாமலர்வி
ருதடைந்த நல்லோனெயென்க. (உ)

நேர்வினை ந்தநீதிபரனெடுங்காலத்துணர்ந்ததைய நிக்
ழ்த்துங்காலாய்ச் [ளேமாஞ்
சீர்வினை ந்தநின்மனைக்கண்கண்ணியருத்தான்மகனாய்த் திங்க
சூர்வினை ந்தபிணியின் நிச்சூற்கண்ணிபெறுந்தேவத் தோன்ற
வ்தானே [யென்றான்.
பார்வினை ந்ததுகடர்ப்பரனெனவியேசுவெனுநாமம் பகர்வா

உரை. — வனையாதநீதியுள்ளகடவுள் நெடுங்காலத்துமுன்
னினைத்ததைய யிப்போதுசெய்யநாளாகிச் செல்வமுடை
யநின் னுணைவியிடத்தி லவள்கண்ணிமைமாறாமற் கடவுள்தா
ன்பிள்ளையாயேழுமாதமுடிந்ததே, சூல்செய்யும்பிணியொன்
நின்றி யிந்தக்கண்ணி யினிமேற்பெறும்பிள்ளைதானே பூவுலகி
யுள்ளபாவந்தீர்த்தளிப்பாணென்றதின லவற்குநீயியேசுவெ
ன்னுந்திருபாமபிடுவாயென்றாகபிரியேவென்க. (ச)

அலைபுறங்காணவிர்ப்பகத்தோ ணெயெனக்கண்விழித்
தொளிகு முன் நிமற்றோர் [றைநூல்தந்த
நிலைபுறங்காண்கிலன்களியும்வெருவுமுறிக்கடிசெழுந்தா னி.

கலைபுறங்காண் திவோங்கிக்கணிக்கரியதன்மையின்றாய் கன்
 னிமாறு [விரும்பிலீழ்ந்தான்.
 விலைபுறங்காண்மணிபெனத்தன் மனைமகனாமெந்தைதொழ

உரை. — கடல்போலையத்தினாலெந்த நெஞ்சுடைய சூ
 னை திடுக்கெனமிழித்துப்பார்த்துச் சூழுவெங்கு மொளியை
 க்கண்டர் னல்லாதே வேறொன்றுங்காணும் களியு மச்சமு
 ன்கொண்டுசீக்கிரமாயெழுந்தான், படித்த நிறைந்த நூலினுந்
 தெளிந்தவுண்ர்வடைந்து நினைக்கரியமுறையோடு தூயகன்
 னிமையழியாமல் விலைமதியாதமாணிக்கம்போலத் தன்று
 ணைவிவயிற்றி லவதரித்து மகனாகியகடவுளைவணங்க வாசை
 யோடுவிழுந்தானென்க. (டு)

சுராலரும்புச்சூலணிந்தசண்பகத்தன்சினகடொறுந் த
 வறுந்தென்றந் [ன்னு
 காலரும்பத்தாதரும்பிக்கழிமலர்தேனோடரும்புந் கந்தமெ
 வாலரும்புவாயரும்பவரும்பரும்பூவாகையினுன் மகிழ்வா
 னோர் [சொல்வான்.
 நூலரும்பவாயரும்பிச்சுருதிமதுப்பொழியுமுரை நுதவிச்

உரை. — மிகுந்தவரும்புகளைச்சூலாகவணிந்த சண்பகத்
 தின் சூளிர்த கொம்புகள்தோறுந் தென்காற்று தவறிவீசும்
 போது மலர்ந்தபூ மதுவும்வாசமும்பொழிவதுபோல வெ
 ள்ளையரும்புமலர்ந்த பூங்கொடியோன்சூசை சூழவானவரும்
 களிகூர நூலைவிரித்துரைப்ப வாய்மலர்ந்து வேதத்தின்மது
 வாகியவுரையாராய்ந்துசொல்வானென்க. (சு)

எல்லோடுமொளிபெருகா திரவொடிருட்படாதெங்கு
 மிலங்குஞ்சோதி [தொழுந்தொழும்பன்
 சொல்லோடுமுணர்வின்ரிச் சூழ்ந்தவெலாக்கலைவல்லோய்
 புல்லோடும்புன்மையறியாதென்னோவித்திறத்திற் பொலியச்
 செய்தாய் [றவின்மிக்கோய்.
 மெல்லோடும்வான்வியப்பச்சிறுமையெடுத்தடல்காட்டுந் தி

உரை. — சூரியன்கதிரினு லொளியும்பெறாம விரவினா வி
 ருளுமடையாம வெங்கும்விளங்கிய பரஞ்சோதியே யொரு

வன். சொல்லவருமுணர்வின் நித் தானெயல்லாததையுமறி
ந்தகடவுளே யுண்ணவணங்கு மிவ்வடிமைக்குள்ளு புல்லினொ
த்த புன்மையறியாமலே வத்தன்மையா யெண்ணையுயர்த்தநி
னைத்தாய் மேகங்களோடும் வானுலகினா டிசயிப்பச் சிறியா
னாயெழுத்துயர்த்தி வல்லமைகாட்டிங்கடவுளே.. (எ)

பாராழியுணர்கொண்டே படைத்தாயோர்குறுஞ்சூர
உற்பயனைக்கொண்டே [நில்லாவான்மீ
நீராழிவழிவகுத்தாய் நெடும்படையோன்பணிக்கொண்டே
தூராழிநிறுத்தினையே யொத்தநிறத்தின் துலக முய்தற்கன்பி
ன் [பெயராச்செவ்வோய்.
பேராழிகடக்கவுந் தொழும்பெனைத்துணைக்கொண்டாய்

உரை.—ஒருசொற்கொண்டல்லோ பூவுலகமுதலெல்லாத்
தையுமுண்டாக்கினாயே, மோயிசன்கையிலேதந்த வொருபிர
ம்புகொண்டு சமுத்திரத்தைப்பிளந்து வழியாகச்செய்தா
யே, நெடும்படையுடையசோ ளுவனெவலைக்கொண்டுநில்லாம
ல்வானத்திற்றிரியுஞ்சூரியனை நிறுத்தினாயே, இத்தன்மையாலிப்
பொழுதும் பூவுலகமிரட்சிக்க வுன்றையப்பெருங்கடல் கட
ப்பதற் கடிமையாகியவெண்ணத் துணையாகக்கொண்டாய்
மாறாதசெவ்வமுடையநாதனெனென்க. (அ)

என்பென்போடிபடக் கின்னரத்தோதையடிபடச்
சே ரினத்தினங்க [ம்போர்த்த
என்பென்போடிசைபடநேர்நரம்போடிவளர்தசைமீ த்தஞ்
பின்பின்போடியிர்படவே பெயர்ந்தெழுமுன்னிசைக்கியல்
காண் பெறறியென்னு [முயல்கொண்டாயோ.
முன்பென்போடொன்றுபடக் கிடந்தனனாயிர்படவிம்

உரை.—சுமிகாட்டிற் கலந்துபரப்பினவெலும்புக ளொ
ன்றொன்றோடேயடிபடவெழுந்து கின்னரவோதைபோலக்
கிளம்ப வசைந்துபோ யினத்தினமாய்ச்சேர்ந்து நன்றாய்
சைபட வெழுங்கோடு நரம்புகளோடிச் சதையுமவளர்ந்த
தின்மேலே தோ லும்போர்த்தபின்ன ரினிதா யுயிரோடுமு

நீதிநூக்க முன்ன நிசேக்கியவென்பவன்கண்டானே யத்தன்
மையால் முன்னெ வம்புபேரலக்கிடந்தநா னுயிர்பட்டுயர
வோ விந்தவுபாயஞ்செய்தா யென்க. (க)

தெவ்வினகத் தூணுண்டு தீபுமிழ்மால்கரியினுமுட் . டி

முன்சு தீத்தை

[தை

நவ்வியகத்துரன்விஞ்சநாற்கடலம்படைத்தலைவ னவிர்ச்சிரத்
வவ்வியகத்துணிவெய்திவாளாவற்றதுகேட்டுன் வலுபுகழ்ந்
தேன் . [ம்பேன்.

குவ்வினகத்தெனையுயர்த்தகுணங்கண்டேயினியியாது கூறுகி

உரை.— பகைவர்மார்பி விரத்தமுண்டு தீயைக்கொப்புளி
க்கு மதயானையினு முள்ளத்திற்பிறங்கொண்ட சுதீத்தையெ
ன்பவள் பெண்ணழகினோடு மரியலீரத்தை மிகவுமடைந்து
நாலுகடலினொத்த சதுரங்கசேனத்தலைவ னொலுபேரின
னென்பானுடைய மலையொத்ததலையைப்பிடித்துள்ளோங்கி
யவன்வள்ளுகொண் டிவள் றுத்தாளென்றுகேட்டு நானுண் ன
ரியவல்லமைவணங்கித்துதித்தே னினிமேல் நீயிப்பூவுலகிவெ
ன்னை யுயர்த்ததன்மையைக்கண்டபின்னர் நான்சொல்லுவ
தென்னவென்க. (டு)

மேழகங்கள் காத்தனகான்மேதினிபின் காவலராய் விரி

செங்கோலாந்

[மை

கேழகங்கைத்தாவிதனுமோயிசனுநீதெரிந்த கிளரன்பாண்
குழகங்கண்களிகூர்ந்தேனினியுன்றாய்க்காவலனாய்த் துணைத
ந்தேயுன் [பவென்றான்.

வாழகங்கையெனைத் தூக்கிவகுத்தவரத்திணையெவனான் வகுப்

உரை.— ஆடுகளைக்காத்துமேய்க்கும்போது பூவுலகின்கா
வலராக வொளிர்ந்தகோலைத்தந்து தாவிதனையு மோயிசனையு
நீதெரிந்துகாட்டின வுன்கிருபையின்வல்லமை நான்மனதி
லேயாராய்ந்தபோது களிகூர்ந்தே னினிமே லுண்ப்பெ
யங்கன்னித்தாய்க்குக் காவலனாக வவட்கென்னைத் துணைதந்
துவாழு முன்றிருக்கையினு வென்னைத் தூக்கித்தந்தவரம்புக
ழ வெங்கேயுவமையெடுப்பேனென்றென்க. (டுக)

உம்பரி லுமரி திறனையுயர்த்த நிலைப்படி வுணர்ந்த
 ணர்ந்தே [கல்கொண்டேனு
 பெம்பரிவும்பொங்கியெழுத்தொழுது தொழுதாயிரநாட் பு
 மெம்பரி லுநிழற் றமலொழிற் றசத்தோன் குழந்தைவநா ணி
 • யம்பும்பாலோ • [வின் மீண்டே
 கம்பரிவுமிகமுன்னர் கணித்தவயிர்ப்புணர்ந்துரைப்பான் கணி

உரை. — வானுலகத்தோரினமே லுந் தன்னையுரிதா யான்
 டவனுயர்த்தமுறைமை தானுராய்ந்தாராய்ந்து மனதிலெழு
 ந்தநட்புமிகத்தொழுது தொழுதபோ தெங்குநிழல்செய்யு
 மலர்க்கொடியேந்தியகூசை யுள்ளே நினைத்தயாவையு மாயிர
 நாட்கொண்டாலு நான்சொல்லக்கூடுமோ? மீளவுந் தான்வரு
 ந்தி முன்னுணர்ந்தசந்தேகத்தைநினைத் தினிதாய்த் திரும்பி
 ச்சொல்லுவானென்க. (யஉ)

வான்செய்தகடரினுந் தூய்தெருளோனே மருளற்ற வ
 • விநல்லோனே • [நீனு
 தேன்செய்தமலர்ந்துசிறந்தமணங்கூட்டிநினைச் சேயென்
 மின்செய்தமுடியரனைத்த ந்துதந்தநயனறியா வினைப்பயந்
 தால் [மிக்கோய்
 யான்செய்தகுறைகுணியா தினிதளித்திநினைவினுமும் கிரக்க

உரை. — வானத்திலிவளங்குஞ்சுடர்களினுந் தெளிந்தவநி
 லுடையோனே! மயங்காதவல்லமைகொண்டோனே, தேன்
 பொழிந்தமலர்க்கொடியைத்தந்து மணமாகச்செய்துண்ண
 மகனாகப்பெறுமீன்முடியரனை யெனக்குத்தந்ததினும் நந்த
 நன்மையறியாததினாலே நான்செய்தகுறைபாடாமற் றையசெ
 ய்தா யென்னு லுணரப்படாத விரக்கமுடையோனே யெ
 ன்க. (யா)

செய்ப்படுவானுலகினொடு தீனையாவும்படைத்தளித்
 தரள் சிறந்தகோவே [ங்கன்னி
 மொய்ப்படுமார்கலியுதித்தபாரினினக்கண்ணெயனு முகு
 கைப்படுவானடியேனைத்தெரிந்தா யோவதற்பின்யான். கசமி
 லாவும் [னினைனே
 பொய்ப்படுவா குலமெய்திப்போயிவள் நற்புடையகல வுன்

உரை. — சிவந்தவானமுதலிடமல்லாமுண்டாக்கி பிரட்
சித்தாந்மிராசாவே! கடல்குழந்த பூவுலகி லுனக்குத்தெரிந்த
நாயகிய மலராக்கன்னியைக் கைக்கொள்ளவடியேனத்தித்
சிந்துகொண்டாயோ வதற்குப்பின்பு நான்குற்றமுள்ளபொ
ய்யினால்வந்த. சிந்தர்குலம்மொண் டிவளைவிட்டுப்போத நினை
த்தேனெயென்க. (யச)

திருமறைக்கொழுந்தெனமேற்படர்தரவீங்கோர்கொ
ழுதொம் பன்னவாட்டுக [ர்வான்மீதில்
யுரியமுறையறிவல்லாயான்கொழுதொம்பாவதுண்டோ வுய
விரியவுறையும்பரையுமேவலைக்கொள்பொருவற்ற மேன்மை
யானைத் [யாச்சீர்க்கே.
திருமறைபிட்டேவல்கொண்டேனென்கொண்டநயன் மெளி

உரை. — வேதமேகொழுந்தாகமேற்படரக் கொழுதொ
ம்பானவனுக்கு முறையொன்றறியாததான் கொழுதொம்பா
வேனோ! வான்மேல் விளங்கியிருக்குஞ்சம்மனசுகளையு மேவ
ல்கொள்ளு மொப்பில்லாத மாட்சியுடையானைத் திரியமு
றைசொல்லி நானேயேவல்கொண்டே னடைந்தநன்மையறி
யாததினாலல்லோவென்க. (யரு)

சே துவாங்கதிரொறிக்குஞ்செழுவுவையோன் றனையுமித்
த செய்யமேனி [ன்னி
மீதுவாந்தாரகையவிளக்கிமைக்குமகுடமென வேய்ந்தசெ
திதுவாங்கதிர்கா வுந்திங்களுரைந்தொளிபாய்ந்த செழுந்தண்
பூந்தா [ன்றோ.
ளிதுவாய்வடிவங்கொண்டிணை தீர்ந்தமாட்சிமையா ளிவளாம

உரை. — செஞ்சுட்டையாடையாகவுமித்த சிவந்தமேனியு
ம் வானிற்றிரியுமீன்களை முடியாகச்சூழ்ந்தசென்னியுங் கு
ளுந்தமநிலீசஞ் சந்திரன்தேய்த்துவிளங்கிய மலரிப்பாதமு
றையெயில்லாமுடைய வடிவங்கொண் டொவ்வாதமாட்சி
மையுடையவ ளிவள்தானல்லோவென்க. (யசு)

இலகெல்லாமுயன் துயர் நீதவெந்தைமடிவின் நிவஞ்சி நி
 னிதிற்செய்த [தே
 வுலகெல்லாமுரிதர நஞ்சுயிர்த்தகரும்பாந்தடலை யுயர்மிதித்
 விலகெல்லாநஞ்சினுக்கோர்மருந்தாகுந்தையவிவள் விரிந்த
 வையத் [ன்டோ.
 தலகில்லாள்பொருவிலாள்மார்தொழுமடிநல்லா ளிவளாம

உரை. — விளங்கியசுடரெல்லாஞ்செய் தென்பிதாசுறை
 யொன்றின் நி நன்றாய்முடித்த பூவுலகமெல்லாங்கெடுக்க ந
 ஞ்சுகொப்புளித்த பாம்புருவாய்த்தோன்றிய பசாசுத்தலை
 யைமிதித்து நஞ்செல்லாம்பிலகி யதற்குமருந்தாகுமிவளே, ப
 ரந்தவுலகிலெங்கு மளவு நிகருமில்லாள் வானவர்வணங்கும்பா
 தத்தையுடையா ளிவளல்லோவென்க. (ய௭)

செய்ம்முறையுங்கடன் முறையுந் திறம்பாதநீதிநெறிச்
 செழுங்கண்ணாடி [யனத்தாணி
 மெய்ம்முறையுமறைமுறையும்குவின்றனானம்மை வி
 கைம்முறையுமளிமுறையும்கொழிகனகமாரியினுந் கருணைக்
 காள் [ளாமன்டோ.
 மிம்முறையுமெம்முறையுங்கடந்துயர் நீதமாட்சிமையா ளிவ

உரை. — செய்யவேண்டிய முறைகளுங் கடன்களைத்தீர்
 க்கவேண்டியமுறைகளுங் குறையாதநீதிநெறியைக் காட்டுங்
 கண்ணாடிபோலவு மெய்யுமறையும்குவின்றனானத்திற்கு
 மைந்த சிங்காசனம்போலவு முதாரமுறைகளு மன்பின்மு
 றைகளும்குவின்றிய பொன்மறைபொழியப்பட்ட கருணையி
 ன்மேகம்போலவும்குவிளங்கி மீற்றமுறைகளெல்லாங் கடந்த
 மாட்சிமையுடையா ளிவள்தானல்லோவென்க. (ய௮)

புத்தானவளமெல்லாம்பூண்டிமைக்குமியல்புநிதாந் பு
 லமைநல்லோ [ணிச்
 றொத்தாந்நிகர்ப்பரிய விவ்வறத்திதனையய மிதயத்தெண்
 சத்தானகடவுடருந்தெருளோடென்னகமறிந்த தகைவினாக்க
 ண் [ன்குசை.
 னுத்தானவழியாதென் னுளக்களிப்போடுகெய்தி யுளந்தா

உரை.—புதுமுறையாற் பெருமையெல்லாமணிந்து விளங்கியரியநாலோ ரெவ்வகையினாலு மடையாதவறத்தையுடையவளாகிய விவளை நானையமாகநினைத்து நினைத்ததெல்லாமாண்டவன்வட்டுத்தந்ததெளிவோ டறிந்திருந்ததின லெவளி டத்தினித்திருப்பி நான்பேரவதெப்படியென்று மகிழ்ச்சியுமச்சமுமடைந் துளைந்தான் குசையென்க. (10க)

வேறு.

கொழுந்தழுந்தழன்மவாய் குறுகிவீழ்தவி
வெழுந்தெழுங்கரத்தினு விழிவின் றய்வர்போல்
விழுந்தெழுந்தகவினோன் வெருவிநாதனன்
பழுந்தெழுந்துணாடி யரற்றியேற்றினான்.

உரை.—கொழுந்துவிட்டுடையுந் தீநிறைந்தகுழிவாயிற் குறுகித்தவறிவிழும்போது தண்ணைக்கை தூக்கியொருவன்செய்தவதலியினுவெழுந்து குறையொன்றின்றி நின்றவனைப்போல வயர்ந்தபெருமையுடையகுசையும் விழுந்துவெருவித் தையபழுந்திய கடவுளின்மலர்ப்பாதத்தை யழுதுவணங்கினுனென்க. (உடு)

மடன்மடுவழிந்ததேன் வாகையானுளத்
தடன்மடுகிறந்தழுந் தன்பொடாண்டகை
கடன்மடுகிறந்தென வரங்கள்காலவின்
புடன்மடுமுழ்கினு னுவந்தசிந்தையான்.

உரை.— மலரிதழ்வழியாய்த் தேன்பொழிந்த விருதுடையகுசை மனதிலே யாண்டவின் மன்வல்லமைசெலுத்தித் தையகொண்டிகடவின்மடைகிறந்ததுபோல வளவிலாதவரங் கோத் தந்ததினும் களிகூர்ந்தவ னின்பமடுவிலே முழுகினுனென்க. (உக)

இந்நிறையாகையிலிவை காணவிச்சையா
கொற்றையாழியன்கட் லொல்லென்றீர்த்தெழக்
கற்றையாங்கரங்களை நீட்டுங்காட்சிபோ
லற்றையாரொளியொடு சிவந்ததைத்திரி.

உரை. — இதாகையி லித்தைதக்காண வாசையினும் சூரியன்
கீதிரமாய்க் கடலை நீக்கியெழும்புதற்குத் தன்கதிராகியகர்ங்
கணநீட்டினாலென்ன வந்தாலேவளங்கிச்சிவந்தது கீழ்திசை
யென்க. (உஉ)

மருடருமிருட ன மாநிச்சூசையுள்
எருடருநயநல மன் றுகாட்டிட
விருடருமுவகினி. திருநூந்தீர்ந்தன
பொருடருமொளியவன் பொலிந்துசேரவே.

உரை. — முன்மயக்கத்தினுற்கொண்ட விருளைமாந்நிச் சூ
சையுள்ளேயருளினுற்கொண்ட மகிழ்ச்சியைக்காட்டி விரு
ண்டபூவுகிலு மிருளீந்நங்கிப்போனதேபோம் கதிருடைய
சூரியனெழுந்துவந்ததினாலென்க. (உங)

செய்ப்படுமுவகினர் வணங்குஞ்சீர்மையாள்
மொய்ப்படுபணியினி முயல்தலாங்கொலோ
மெய்ப்படுமடிமையான் வினைசெய்வேனெனாக்
கைப்படுதொழிலெலாங் கனிவொடேற்றினான்.

உரை. — சிவந்தவாணுடையோர் வணங்குமாட்சிமையு
டையவளிலுளாகி யினிமெல்லேவலைசெய்தாலாமோ வ்வள்சரீ
ரத்துக் கடிமையாகியநானே யூழியமெல்லாமுடிப்பேனெ
ன் றுகைவேலைமுழுதுமினிதாய்நிறைவேற்றினென்க. (உச)

படைத்தவன்றயடி பணிந்துபோற்றவுந்
துடைத்ததன்னையமுந் துகளுஞ்சொற்றவு
முடைத்ததன்மனநசை பொறுதவுண்மையா
லடைத்தனகதவின்வா யணுகிறின்றனன்.

உரை. — கடவுளைச் சூலாகக்கொண்டதாயின்பாதத்தை வ்
ணங்கவு நீக்கினதன்னையமுந் குற்றமுஞ்சொல்லவு மிகவுமா
ஷசகொண் டதைப்பொறுக்கமாட்டாமு லவளிருந்தை க்த
வாசற்படியிலேகாத்திருந்தானென்க. (உரு)

செழுந்திருமாதரை திறந்தபோகிவ
னெழுந்திருந்தையென விதயந்துண்ணென

விழுந்திருவிழுந்திரு வடிபையேவன்டினான்
றொழுந்திருவடிமிசை மடைக்கண்ணேவியே.

உரை. — செல்வத்திருமடத்தை தன்னையத்திறந்தபோ
து சூசை சீக்கிரத்திலெழுந்து நெஞ்சுதுணுக்கெனப்பதை
ப்பவிழுந்து சிறந்தவிவளிநுதிருவடிபையவண்ங்கினான் வண்ங்
கியபாதத்தின்மேற் றன்னிருகண் ணினியமடைதூவியே
யென்க. (உசு)

ரணிதயவுட னென்னையாளுடை
சீரணியறத்தினாய் செகந்துநாயகி
காரணன்மகவெனக் கருப்பந்தாங்கிமெய்
யாரணமொழிமுறை யமைத்தமாட்சியாய்.

உரை. — இரக்கமுடையதையையோ டென்னையடிமையாக
க்கொண்டசிறந்தவறத்தினாளே! உலகினாயகியே! கடவுள்மகனா
கச் சூழ்கொண்டு மெய்யானவேதத்தின் முறையெல்லாம்
கொண்ட மாட்சிமையாளேயென்க. (உசு)

கோதுறத்தமியனுட் குணித்தயாவையு
மேதறத்தெரிதரு மிரவிக்காட்சியாய்த்
தீதறத்தையயி லுன் சிறுவன் றன்மைபா
னீதறத்தினேத்தவென் குறைகணீக்குவாய்.

உரை. — அடியென்குற்றமாக நினைத்ததெல்லாம் குறையி
ன்றி யறிந்திருக்குஞ் சூரியனோடொத்த காட்சியுடையவனே!
பாவங்கள் தீரத் தையையோடவதரித்த வன்மகனைப்போல நீ
யு நீதிமுறைதப்பிவந்த வென் குற்றங்களைப்பொறுப்பாயெ
ன்க. (உசு)

துன்புறச்செய்ததோந் துடைத்தவாசநீ
யன்புறச்சொல்லினு லல்லதுன்னடி
பின்புறப்பெயர்வனோ வெனப்பெருக்கின
யின்புறத்துயருற விரங்குவானரோ.

உரை. — நான்வருந்தச்செய்த வென்குற்றத்தைத்துடைத்
துப்பொறுக்கு மாதீர்வாத நீயிரங்கித்தந்தாலொழிய லுன்பு

தததைவிட்டுப் பிரிவேனாவென்று வெள்ளம்போலப்பெற்று
கினவின் பழுத் துயரமுமடைந்துள்ளிரங்கினென்க. (உக)

பொருடொடுமருமறை வடிவம்போன்றொளி
ரருடொடுமடவரலகத்திலின்புற
விருடொடுதுயரகன் றறிவையீந்தன
தெருடொடுமிறைவனைச் சிறந்துபோற்றினான்.

உரை.—மெய்கொள்ளரியவேதம் வடிவாகக்கொண்டு தே
வவருளினும் பூரணகன்னியோவென்றால் மனத்திற்களிகூர்ந்
து தன் றுணைவற்கு மயக்கத்தினால்வந்த துயர்நீக்கி யறிவுகொ
டுத்தநாதனை வணங்கினென்க. (ருய)

பொருக்கெனத்துணைவனைப் பொலியத் தூக்கினள்.
பெருக்கெனப்பெருகுமின் புளம்பிரண்டெனக்
கருக்கணக்கண்மறை கழுமிவீழ்ந்தன
ளிருக்கண முடியுட னிரவியாடையாள்.

உரை.—சீக்கிரமாய்த் தன் றுணைவனை யெழும்பத் தூக்கிப்
பெருகினவிற்பத்தின்வெள்ள முள்ளேகொள்ளாமற்பிரண்
டதுபோலக் கரியமேகங்களொப்ப விருகண்மறையாகக் க
ண்ணீரை நிறையவிட்டழுது தானும்விழுந்தாள் பெருமீன்க
ள்முடியாகச்சூழ்ந்து சூரியனையாடையாகவுடுத்த மாமரியெ
ன்க. (ருக)

கதிர்ந்தெழுமன்பினான் காந்தைவீழ்குரு
வெதிர்ந்தெழுகெனமலர்க் கரங்கொடேந்தினான்
விதிர்ந்தெழுதாழ்ச்சியால் மீண்டுமீழ்ந்தனள்
பொதிர்ந்தெழுவரங்களாற் பொங்குமாட்சியாள்.

உரை.—மிஞ்ந்தவன்புடையகூசை தன் றுணைவி விழாதப
டிக்கெதிர்ந்துவந் தெழுந்திருவென்று கையினாலேந்தினான்.
மிஞ்ந்ததாழ்ச்சியோடு திரும்பவிழுந்தாள் நிறைந்தவரங்கள்
னுயர்ந்தமாட்சிமையுடையமரியென்க. (ருஉ)

என்னுளங்கொளர்க்கனி வியற்றமன்பிளேய்
நின்னுளங்கொளத்துயர் நெடிதுசெய்தியான்
முன்னுளங்கொளத்துகட் சூட்டினெனென
நன்னுளங்கொளத்தைய நல்கல்வேண்டுமே.

உரை.—என்னுளத்திற்கொள்ளாத வின்பமெனக்குச்செய்யு மன்புடையேனே யுன்மனத்திற்கொள்ளாததுன்ப நா னே நெடுங்கூலமுனக்குச்செய்து பொறுக்கப்பட்டத சூற்ற குச்செய்ததின லதைமனதிலேயெண்ணுமற் றபையெய்யவே னுமென்றாள் மரியென்க.. (௩௩)

மன்னராள்மன்னவன் வகுத்தமாவரந்
தன்னையான்மறைப்பது தகவதாமென
வென்னையாளுடையவ னெவலின்மையா
லுன்னையான்சூல்வினை பொளித்ததாமென்றாள்.

உரை.—அரசரையாளுமரசனுயகடவுள் தந்தவரிங்களை மறைப்பது நன்மென்றுணர்ந் தென்னையடிமையாகவுடைய நாதன்கட்டளைபில்லாததின லுனக்குநாண்கொண்டசூவி ன்செய்தியை பொளித்தேனென்றாள் என்க. (௩௪)

என்றலர்க்காமெடுத்திவனையேற்றினாள்
மன்றலருயிர்த்தவெண் வாகையாளனுந்
துன்றலர்கடுத்தி சூட்டிமங்கையுஞ்
சென்றலரிறைவன்றாள் செறிந்துபோற்றினார்.

உரை.—அவளிதைச்செரில்லி யிருகைகூப்பி யிவனைவணங் கினுள்தின்பின்பு வாசமலர் வெண்கொடியுடையசூசையு ம ல்ரொப்ப மீன்களைமுடியாகச்சூடியகன்னியுங் கூட லிருவ ருமாண்டவன்மலர்ப்பாதத்தைத் தொழுதாரென்க. (௩௫)

பிடியால்வற்றிய வுளத்தின்பேரொளி
பாடையாளுரையினு லரிதிற்பாழ்ந்தனன்
கோடையால்வற்றிப்பெய் கொண்டலாற்பெரு
கோடையாற்றிகர்த்தன வோகைச்சிந்தையான்.

உரை. — முற்கொண்டதுயிரினால் வந்தியமனதிலே ஞாயி
னயுமித்தவஞராகளினுவின்பத்துள் முழுதினான், கோடைநா
ளிலேவந்திப்போய்ப் பெய்தமழையினும் பெருகுந்தடாக
மொத்த மகிழ்ச்சிநிறைந்த சிந்தையான் ஞுசையென்க. (௨௪)

கோள்கடைந்தழுத்திய மகுடக்கோதையார்ள்.
பீள்கடைந்தழுத்திய கதிர்பிலிற்றல்காண்
டாள்கடைந்தழுத்திய தாரின்வாகையான்
வாள்கடைந்தழுத்திய வருத்தநீக்கினான்.

உரை. — மீன்களைக்கடைந்தழுத்திவைத்த மகுடஞ்சூழ்ந்த
கன்னிகடைந்ததுபோல நன்றாய்த்தோன்றிய கருப்பத்தினு
னிறைந்த கதிராவியது கண்டதினால் தாளைக்கடைந் தங்கழு
த்தியமலருள்ளகொடியோன்ஞுசை முன்னர் வாளைக்கொண்
டுள்ளங்கடைந்ததன்மைபி ன்ழுத்தியவருத்தத்தை யிப்பொ
ழுதுநீக்கினுனென்க. (௨௫)

வீண்டுலாந்தாரினான் மலர்க்கண்வாயினு
லுண்டுலாமகிழ்வினை யுளம்பொருமைமயிற்
பண்டுலாம்வளமெல்லாம் பழித்தகாந்தையைக்
கண்டுலாமுராமதுக் கனியக்கா லுவான்.

உரை. — வண்டுசூழ்ந்தகொடியோன் றன் மலர்க்கண்ணு
லுண்டவின்பமுலாவிய மனதிலே யதைப்பொறுக்கமாட்
டாமல் முற்காலத்திற்றோன்றியபெருமைபெல்லாம் பழித்து
வெல்லுந் தன் றுணைவியைக்கண்டு தன் மனதி லுலாவிய மது
வைக்கொப்புளித்தா லென்னவினிதாயுரைப்பா னென்க. (௨௬)

சுட றருந்தகையுடை கோதையார்தழுண்
மாறருந்திருவரம் வயங்குமாட்சியாய்
சேறருந்தன்மையாற் சிறுவனாகிய
பேறருந்தவளைத் தாங்கும்பீடமே.

உரை. — சொல்லிலடங்காத பெருமையுடையமாதர்களுக்
குள்ளே மாறுததிருவரங்களையடைந்த மாட்சிமையுடையவ

ளே! நடத்தற்கரியமூற்றயா லுனக்குப்பிள்ளையாகிய வடைத்
தற்கரியகடவுளைத் தாங்கியபீடமேயென்க. (நக)

ஓளிமுகத்திந்தெதி ரிரலியுற்றெனாக்
களிமுகத்துன்னையுன் கடவுளைக்கிழந்
றெளிமுகத்தியம்பிய சீரின் றுன்னிடை
துளிமுகத்தமைந்ததாற் றுதிப்பரியாருமே.

உரை.— ஓளிசெய்முகத்தோடு சந்திரனுக்கெதிராகச் சூரி
யன்வந்துமதிபூரணமாய் விளங்குவதுபோல வாண்டவனு
மகமலர்ந்தமுகத்தோ மின்னைப்பார்த்ததினால் முன்னேதெ
ளிவோடு வேதத்திலெழுதப்பட்ட செல்வநன்மைமெல்லாமி
ப்போதுமழைபோ லுன்னிடத்தில் வழங்கியதினா லெவருமு
ன்னைத்துதிப்பாரென்க. (சய)

மைக்கடன்மருவிப வையத்தாரினுள்
ளிக்கடன்மானரு மிருமையுற்றநா
னக்கடன் றவறிவாத் திருத்தலாகநீ
நிக்கடன் மதலையா நிமலம்போற்றுவாய்.

உரை.— கருங்கடல்குழந்த பூவுலகத்தாரினுள்ளே பித்தப்
பெருங்கடலொவ்வாத பெருமையடைந்தேனானே யதினாலெ
னக்குவந்தகடன் குறையின்றி நான் திருத்தும்படிக்கு நீயே
யுனக்கு வல்லமையால்வந்த பிள்ளையாகியவாண்டவனைவேண்
டுவாயென்க. (சக)

என்றுதிரிரலிலில் லெதிர்திருப்பலா
நின் றுதிர்பளிங்கென நிரம்பியோதிய
தன் றுதியடங்கலுந் தனதுநாதனைத்
துன் றுதியாக்கினள் பளிங்கி றாயினள்.

உரை.— இதைல்லாஞ்சுசைசொல்லவே தன்மேற்பட்ட
சூரபங்கதினைத் திருப்பிவிடும்பளிங்குபோல விரிவாகச்சொ
ன்னதன் றுதிகளெல்லாம் தன்னாண்டவற்குத்துதியாகத்திருப்
பினாள் பளிங்கினுந் தூயகன்னியாகியமரியென்க. (சஉ)

வண்ணிலாச்சுடரென வினமத்தவானவர்
வண்ணிலா நறுமலர் வருடந்தூவின
மெண்ணிலாவீர்பத முவந்துசூடின
ரண்ணலாந்தனைத்துதி யளவிட்பாடினர்.

உரை. — எண்ணப்படாதசுடரென்னவிளங்கியவானவரு
ருவோடுதோன்றி விளங்கும்வாசமலரை மண்டியாகத்தூவி
பொளிவிடு மிவர்பாதத்தை யினிதாய்ச்சூடி யாண்டவனை வா
ழ்த்த வளவின்றிப்பாடினான்க. (சக)

வேறு.

இருள்பரந்தவையமொடுதயருநீக்கி யின்பலையின்மு
ழ்கியவொண்டவத்தின் மிக்கோன்
மெருள்பரந்தகாட்சியுறியுளத்திலோங்கச் சேணுறையோர்
பாடியபேருவகையாலோ [ன்றலென்னுச்சூழப்
பருள்பரந்தசுடருடுத்தமேனிதானு முயிர்சென்றவழிசெ
பொருள்பரந்தகதிரொறிக்குமுருவந்தோன்றிப் புவிநிலைவிட்
டியர்நின்றனாருமேனின்றார்.

உரை. — இருளோடுமுன்கொண்டசந்தேகமுந் துன்பமு
நீக்கி யின்பக்கடலின் முழ்கின மாதவத்தோன்ருசை தெளிந்
ததோர்காட்சியையடைந்து மனத்திலோங்கும்படிக்கு வா
னவர்பாடினபேரின்பத்தினுந் சூரியனையுடுத்தமரியென்பவ
ள்மேனியுந் தன்னுயிர்போனவழியேபோனலென்னச் சூ
ழப் பொற்கதிராப்பரப்பிவிளங்கும்வடிவுகாட்டிப் பூமியை
விட்டுயராகாயத்தினின்று ஞ்ரைத்தமுறையின்மேனின்மவ
ள் மரியென்க. (சச)

நின்றநிலைதன்மையுமன்றாய்பாவு நினைத்துரைப்பநின்
றுடான்மனக்காளாய்நான் [லாற்றுமைவல்லநன்னால்
சென்றநிலைகண்டிரங்கித்துணிவும்பாவுந் திருத்தித்தந்தலல்
வென்றநிலைகொண்டவுணர்வோர்க்கும்பாலோ விண்விபு
பநீவியப்பவிருப்பமுழ்கி [பத்துணையேநிற்பாய்
மன்றநிலைவாகையினையன்முகண்ட மாட்சிநலமியானிசைப்

உரை. — அவளாகாயத்தினின் முறையு மன் றங்கேயான்ம
ற்றதெல்லா முநானினைத்துச் சொல்ல வங்கேநின் றவ ள்தான்
முடியாக நான் றனைச்சென்றதினா வெண்ணெயிரக்கமாய்ப்
பார்த்துத் துணிவும்பாவுந்தந்தாலொழிய நற்கவ்வெல்லா
ங்கடந்த கற்றொழிந்தலாய் முடியுந்தன்மையோ வாணகயால்
வானுலகமு நீயுமதிசயிப்ப வாசமலர்க்கொடியோய் சூசை
யே யின்பத்திவ்முழுது யன் றநீகண்டமாட்சிமை நான் சொ
ல்லிக்காட்ட வெனக்குத்துணையாகநிற்பாயென்க. (சடு)

விண்கதிர்கா லுருத்தோன் றிவிண்ணினின்ற ள் விரதநி
லையிதோவென்னவளர்ந்துதேயுந்
தண்கதிர்கா ல்பிறைக்குழவியடியாறேய்த்துத் தனைச்சென்றார்
சிதைபாரென்றிரவிமுன்னுந்
தெண்கதிர்கா லுடுக்குவமேமுடியாய்ச்சூழத் தெளிஞானநிலை
யிதெனச்சுடாதுதண்ணத்
தொண்கதிர்கா ல்செஞ்சுடையுமித்துநின்ற ஞ்ணர்வினுமே
னின் றினிதென் னுளத்தினின்ற ள்.

உரை. — வானத்தி லுள்ளவொளியைப்பரப்பின லுருவோ
டாகாயத்தினின் றவ ளிதுவோவிரதத்தின் முறைமையென்று
கோபமாய் வளர்ந்துதேயுங்குளுந்தபிறையைக் காலாலேமிதி
த்துத் தனைச்சென்றவர்க்குக் கேடொன்றுமவாராதென்று
சூரியன்முன்பாகவு மறையாமற் றெளிவாகவிளங்குமீன்களை
முடியாகச்சூட்டித் தெளிந்த ஞானத்தின் முறையென்று சு
டாமற் குளுமையோடுபொருந்திய கதிராவீசஞ்சூரியனயா
டையாகவுமித்துநின்ற ள் நினைவெல்லாங்கடந்து நன்றாயென்
னுளத்தினின் றெண்ணையாளுமரியென்க. (சகூ)

திருக்கொண்டிரொளிகொண்டவானில்வைகித் தெளி
யுணர்வுண்டுருவின் றியணுவாய்நின்றோ
ருருக்கொண்டாருயர்நின்றவெந்தைதாய்தன் னெளியெறிக்
குமலர்ப்பத்தையேற்றியேற்றி
மருக்கொண்டார்மதுமலரைத்தூவித்தூவி மதுத்தொடை
யான்மண்டுபுகழ்பாடிப்பாடிக்

கருக்கொண்டாள்வரப்படவந்திந்திந்திக் கதிர்வெள்ளஞ்ஞ
முறித்துக்கனிநின்றூரால்.

உரை.—செல்வத்தோடு மிகவும்கிளங்கின வாணுல்கிலிரு
ந்துதெளிந்தவறிவன்றி யுருவமில்லாம லணுவாகியவானவ ர்
ன்றுவங்கொண்டார், கொண்டவுருவினுவ்யநின்ற தேவ
தாயின் விளங்கினமலர்ப்பாதத்தைவணங்கிவாசமு மதுவநி
றையப்பொழிந்தமலர்மழை தூவி யினியதேன்மாலையாக நி
றைந்த துதிகளைப்பாடிப்பாடித் தேவகருப்பங்கொண்டகன்
னி யடைந்தவரங்களின்கடலை நீந்திநீந்திக் கதிர்த்திரளைச்சூழ
ப்பரப்பி யினிதாய்நின்றூரென்க. (சௌ)

எவ்வுலகினோருமுய்யக்கருணையுள்ளி யிம்மடந்தைதனை
முதலோன்வனைந்துவானத்
தவ்வுலகினோர்பிரிந்தவவைகளொன்பா ன்வையவைக்கோ
ரொருநூறும்பலரோர்நூறு [ம்பிரியாமுன்னீர்
மீவ்வுலகினிவள்பிறந்தமுதனாளதி யிவட்பணிகேட்டாயிரரு.
வவ்வுலகின்மதரசியாகச்சூழ்க வானிறையோனவிப்புரிந்
தேவினானே.

உரை.—உலகங்களையாவும்வாழ முதலானகடவுள்கருணை நி
னைத் திப்பெண்ணையுண்டாக்கி வாணுலகத்தோர் தம்முட்பி
ரிந்தவொன்பதுசபைபிற சபைக்கோரொருநூறும் பலச
பையிலெடுத்தவொருநூறுத் தெரிந்து பூவுலகிலிவள்பிறந்த
நாள்முத லவ்வாயிரவானவ ரிவளேவலைக்கேட்டுப்பிரியாமல்
நடந்து கடல்கூழ்ந்தபாருலகிலுள்ளதமதிராக்கினியாக வ்வ
ளைச்சூழ்ந்திருக்கவான்கடவுளன்போடேவினானென்க. (சஅ)

ஏலியவாறிவட்பிரியாவன்னாரிந்தா ளெழில்முகத்திலவா
ன்முகத்தைத்தோன்றத்தோன்றிப்
பூவியவாறரக்கொளிபெய் துகிலுடுத்துப் பொழிமதுவாடா
தமலர்ச்சுகடிகைகூடி [ன்னும்வாசகத்தை
யாவியவாறணியணியாய்தின்றயாரு மரண்டகைதாய்மரிய
மேலியவாரோங்கியமார்பணிந்துவெய்யோன் வெய்ந்தனை
வவ்வணிவெய்ந்தினிதினின்றார்.

உரை. — கடவுள்கட்டளைப்பட்டபடி யிவளைப்பிரியாதவா
யிரவான்வரு மன்று தாமெடுத்தவழகியமுகத்திலே வான்வீ
ட்டினமுகின்னதென்று தோன்றும்படிக்குத்தோன்றிச் செ
ங்கதிரையுமிழுஞ் சிவந்தநல்லாடையுமித்து மதுவைப்பொ
ழிந்தவரடாதமலர்முடிகளைச்சூழ யாசையோடணியணியாய்
நின்றவெல்லாரு மாண்டவன்றுய்மரியென்றொருவாசகத்தை
ப்பதக்கமரகமார்பிலேயணிந்து சூரியனைப்போல வந்தவாப
ரணஞ்சூழ விளங்கிநின்றொருன்க. (சக)

நீ மமுடைத்திங்குடைத்தொளியைப்பாய்ந்த நேரடி
யாள்நேரம்பூவிள்ளாவண்ணம்
காமமுடைத்தொளியுடித்துச்சுடரிந்றாய கருத்திலமைகன்
னிநலங்காட்டுதற்கே [மொடுவாசம்வீசி
தாமமுடைத்தண்டாதுமடுவுடைத்துச் சாய்த்தமதுவெள்ள
யேம்முடைத்தனிவிருதென்றலர்சுவேத விலீவியெனுமலை
பதத்தொருநூறுய்த்தார்.

உரை. — விளங்கின சந்திரனைத்தேய்த்தொளிரும்பாதமு
டையமரியென்பவள் நிகரின்றிமலராதபூமுகைபோலக் காம
விகாரங்களின்றிச் சூரியனி லுந் தூயகருத்திலமைந்த கண்ணித்
தன்மைக்காட்டி விளங்குங்கு ளுந்தமடல்மடையுடைந்து
சாய்ந்தோடியமதுவின்வெள்ளத்தோடு வாசனைவீசி யவட்கு
ச் சொந்தவிருதாகிய மலர்ந்தவெள்ளையிலீவிமாலையாகக்கட்
டி யவள்பாதத்தி லொருநூறுவைத்தாரென்க. (ருய)

இருதியெழிற்படுத்தியவான்வரத்துவல்லா ளிவர்வானோ
ர்நிலைகடந்தவன்புவிஞ்சக் [யநலங்காட்டுதற்கே
கருதியெழிற்படுத்தியவொன்றுயவெந்தை கண்ணியமைநே
குருதியெழிற்படுத்தியசெந்தாதுலாவும் கொழுந்தண்டேனி
ரோசையெனுங்கோதைகொண்டு
பருதியெழிற்படுத்தியசேறடியைப்போற்றிப் பணிபுகமுற்ப
டைத்தாரொருநூறன்றோ.

உரை. — சொற்கடந்ததேவவரங்களால் வல்லவளாகியமரி
யென்பவ ளுயர்ந்தவானுலகத்தோரிடத்து வழங்கினமுறை

மைகடந்த வன்பினையெண்ணி யழகெல்லாங்கடந்த. வொன்
றுகியகடவுளின்மேல்வைத்த நட்பின்மன்மையைக் காட்டக்
குருதியினுஞ்சிவந்தவிதழிடத் துலாவும் குளுந்ததென்பொழி
யுமிரோசையென்னும் பூமாலகொண்மிவந்து சூரியனிவ
மொளிரந்த வவள்சீறழியைப்போற்றி யாப்ரணமாகமுன்
னவைத்துப் ப்படைத்தாரொருநாறென்க. (ருக)

புடவிழ்த்தநலங்காட்டும்வனப்பினல்லாள் விரிபுலிம
ன்னுயிர்களெலாமின்புற்றுய்யக்
கேடவிழ்த்தநெஞ்சினர்க்குமுறுதிசெய்யுங் கிளர்த்தனதன்ற
யாபநலங்காட்டுதற்கே
நீடவிழ்த்தவாயிடத்துப்பிரிந்தோடும்பன் னீர்க்கெல்லாமை
டைக்கவஞ்செய்வாவிழுத்த
தோடவிழ்த்தவினாக்கமலமால மாற்றிச் சூடியதாடொழுதி
ன்றொருநாறன்றோ.

உரை.—வான்வீட்டிற்றோன்றின நலத்தைக்காட்டு மழகு
டையாள் பரந்தபூமியிலுள்ளமனிதரெல்லாரு மினிதாய்வாழ்
க் கெட்டபாலிகளுக்கும் நன்மைசெய்யு நிறைந்த தன்றைய.
யின்றன்மையைக்காட்ட வகன்றவாயினு லெங்கங்கேபிரிவாக
வோடிவரும் பலதண்ணீர்க்கெல்லா மடைக்கவஞ்செய்யும்
பொய்கையிடத்து மலர்ந்தவாசமுள்ளதாமகளை மாலையா
கப்பின்னி யத்தாலணிந்தவவள்பா தத்தை வணங்கினொரு
நாறென்க. (ருஉ)

துறைகெழுநூல்வழியணத்துமடையாளுனத் துறைப
ன்னாள்மாசுறுநல் லுணர்வினீர்த்து
மறைகெழுநூல்வழிவழுவாக்கடவுணற்றாள் மாறிலமெய்ஞ்
ஞானநலமமைந்ததற்கே .[ஓடாதிரியுமிரவிக்காந்த்
முறைகெழுநூல்வழியன்னவெய்யோன்வானின் முடுக்குவழி
மறைகெழுநூல்வழித்தொடைபோற்றொடையலாக்கி யருச்
சனைசெய்தடியணிந்தாரொருநாறன்றோ.

உரை.—மற்றநூல்வழியடையாத ஞானத்துறையான்வ
ளிருளில்லாதவுணர்விற்பேர்ந்து வேதநூல்வழிவிடாமற் கடவு
ளின்யாதத்தைப்பிரிந்தகலாத மெய்ஞ்ஞானத்தையடைந்தா

என் றகாட்ட நீதிமுறைதவறாததுபோலச் சூரியன்வானத்
தில்லிநாந்தோடும்வழிவிடாமற்சாயுஞ் சூரியகாந்தமலர்களை
ச்சொல்லுணர்த்து நூல்களின்முறையாற்கட்டின பாவின்
றொடைபோல நல்லமாலையாக்கிவணங்கியவள்பாதத்தி ல்லணி
ந்தாரொருநாறென்க. (ருந்)

மாசென் றமதியமிதித்துயர் தூய்தாளர்ள் மனங்கலங்
கத்துயர்வரினுநெருப்பிற்கஞ்சாத்
தேசென் றகுலையாநெஞ்சுறுதியெஞ்சாச் செல்லல்லற்குயர்
ந்ததிறங்காட்டிதற்கே
தூசென் றமலைஞழந்தொல்லெனத்தாழோடித் துறும்வெ
ள்ளத்தளவிதலைநிறுவிப்பூண்ட
காசென் றதேன் றுளிக் குங்குமுதமலை காலணியாய்த்தொழு
திடுவாரொருநாறன்றோ.

உரை. — மாசுகொண்டதென்று சந்திரனை மிதித்ததின்
மே லுயர்ந்த தூயபாதத்தையுடையாள் தன்மனங்கலங்கத்
துயர்கள்வந்தா லு நெருப்பிற்கஞ்சாதபொன் போலக் குலை
யாதநெஞ்சுதுணிவுவிடாமல் வருந்துன்பங்களின்மே லுய
ர்ந்துகாட்டின மனவூக்கத்தைக்காட்டிச் சீலைபோலமலையை
ச்சுற்றிச் சலசலவென் றதாழுவோடி நெருங்கிவரும் வெள்
ளத்தினளவாகத் தலைநிமிர்த்துத் தானணிந்த நவமணிபோலத்
தேன் றுளிகள் பொழியப்பட்ட குமுதமலையைக் காலணியா
கவணங்கியணிந்தாரொருநாறென்க. (ருச)

மட்பொதுளுஞ்சேற்றெழுநங்கதிர்சேறாக வண்ண
மெனக்கதிர்கலங்கிற்கலங்காநெஞ்சாள்
ட்பொதுளுமின்னுமைக்கழுக்குறதாள் கதிரினுந்தூய்மா
ட்டிநவமணிந்ததற்கே
முட்பொதுளுமணம்பொதுளுநாய்யந்தாது முருகொழு
குமுதைவிண்டசெஞ்செவ்வந்தி
வட்பொதுளுநலந்தொடுத்தமாலையாகவிழுந்திறைஞ்சிக்கொ
ணர்ந்தனரோபொருநாறன்றோ.

உரை. — பூமியினிறைந்தசேந்திலேபட்ட சூரியன்கதிர்சே
 ருகாததுபோல வக்கதிர்கலங்கினாலும் கலங்காதநெஞ்சுடை
 யாள் கண்வழியாற்சூழநெருங்கிவருந்தின்மைகளினு லழுக்க
 டையாமற் சூரியன்கதிரினுந் தூய்மையுடையவளான தன்
 மையுக்காட்ட முள்ளாலேநிறைந்திருந்து வாசனைநிறைந்த
 மெல்லியவிதந் தேன்பொழியப்பட்ட வரும்புமலர்ந்த செ
 ஞ்செவ்வந்திகளேக்கொண்டு வானில்வழங்குமாயைக்ககட்
 டி விழுந்து வணங்கிக் கொண்டுவந்துவைத்தாரொருநூறெ
 ன்க. (௫௫)

இத்திறத்தால்வெஞ்சுடருமெஞ்சவெஞ்சா தியல்புயர்
 ந்தாளின்பருந்திச்செயிர் நாஞ்செய்த
 வத்திறத்தால்வந்ததவஞ்செயிரொன்றின்றி யரிதுலகம்திசயி
 ப்பதோற்றாளென்னு [கவந்தொடையையன்றே
 மைத்திறத்தால்விரிசிறகையோசனித்த வண்டணுகாச்சண்ப
 மெய்த்திறத்தால்மறைதொடுத்ததொடையலென்னு விசித்த
 ணிந்தார்தாள்வணங்கியொருநூறன்றோ.

உரை. — இத்தன்மையாற் சூரியனிவந்தூயாய்நிற்கு மரி
 யென்பவள் நாமின்பத்தையுண்டு பாவஞ்செய்ததினால் வந்த
 தவத்தை யவள்குற்றமொன்றுஞ்செய்யாம லுலகமெல்லாம்
 திசயப்பட்ட முடித்தாளென்றதைக்காட்டக் கரியசிறகை விரித்
 தடித்தவண்டிகள் ணுகாத சண்பகப்பூமாயை மெய்கொண்
 டிதொடர்ந்துவரும்வேதவிதிதொடுத்தாற்போலக் கட்டிப்பா
 தத்தில்வணங்கி யணிந்தாரொருநூறென்க. (௫௬)

வாருருநடுக்குற்றவணங்குந்தேவ வரத்துயர்ந்தவான
 ரசாள் நவைநாமாறாக் [ருள்கொண்டாளென்னுத்
 கூருஞ்செருக்காறுத்திறத்தினுண்க் குணிக்கரியதாழ்ச்சிய
 தேருருமலரினத்துட்புன்மைகொண்டு தேறலொடுமணத்தி
 னெடுமெவையும்வெல்லும்
 தாருருமவகுளம்பூமைதாண்மேற் களிப்பெழவிட்டினைஞ்
 சுகின்றொருநூறன்றோ.

உரை. — வானுலகத்தோர்முதலாய்நடுங்கிவணங்குந் தே
 வவரங்களா லுயரப்பட்ட வானரசாளே நாமென்னும்பாவ

ங்களைவிடாமல் மனம்வளைந் தாங்காரத்தையும்கிடாததினாலு
வெட்கப்பட வுணர்ந்தகரியமுறையோடு தாழ்ச்சியைக்
கொண்டாளென்றதைக்காட்டத் தேனுள்ள சகலமலர்களுக்
குள்ளே சன்னமாயிருந்துபொழிந்தமதுவினாலும் வாசனை
யாலு மலரெல்லாம்வெல்லும் மகிளம்பூமாலையை யடிமிசை
களிகூர்ந்துவைத்துவணங்கினாரொருநூறென்க. (௫௭)

வஞ்சஞ்சேர்தந்திரத்தாற்பழியேவிஞ்ச மன்னுயிர்கள்
பகைத்தழிக்குங்குணுக்கினங்கள்
நெஞ்சஞ்சேர்நஞ்சுகுப்பவெடுத்தநாக நெடித்தலையெ
ன்றொடையானேராவல்லாள்
கஞ்சஞ்சேர்நிருப்பதத்தால்மிதித்தவெற்றி காட்டமதுக்கான்
நநறுந்தும்பைமலை
பஞ்சஞ்சேருவப்பினுமிபம்பொன்சேர்ந்த பதத்தணியா
ய்தொழுதணிந்தாரொருநூறென்க.

உரை. — வஞ்சனையுள்ளதந்திரத்தினுற்பழிமிசுந்து மனி
தருயிர்களைப்பகைத்துக்கெடுக்கும் பசாசுகள் மனதிலேகொ
ண்டநஞ்சு கொப்புளிக்கவுரியதென் றுருவாயெடுத்த பாம்பு
பின்றலையை நான்சொல்லும்பாவினா னிகரப்படாத வல்ல
மைகொண் டுவள்தன் றுமரைப்பதத்தால்மிதித்து வெற்றி
கொண்டாளென்றுகாட்டத் தேன்பொழிந்துநாறுந் தும்
பைமாலையை விண்வீட்டிலுள்ளமகிழ்ச்சியோடு பொற்பாத
த்தினணியாகவணங்கியணிந்தாரொருநூறென்க. (௫௮)

இம்முறையாலொன்பதணிசூழ்ந்துநிற்ப வெவர்க்குந
லஞ்செய்பொழிலோமுகிலோபானோ
வம்முறையானிகராதெவ்வுயிரும்பாவு மமுதினுமுங்கினிதன்
பாலோம்புந்தாய்செய்
கைம்முறையாமெனப்பணிபொற்சுடிகையாரங் கண்டிகை
யோடினக்கலனெண்ணிலா தேந்தி
மெய்முறையாலொளிர்ந்திறைஞ்சுமீராறும்பர் விழைந்தி
வள்சூழ் றுமீன்போலநின்றார்.

உரை. — இத்தன்மையா லொன்பதணிகள் நூறுநூறு
ச்சூழ்நிற்ப விற்தக்கன்னி பொதுவாயெவர்க்கு நன்மைசெ

ய்யுங் குளுந்தசோலையோ துளிபொழிமேகமோ விருள்வில்
 க்குஞ்சூரியனோ விந்தவுவமையெல்லாங்கடந் தமுதினு மினி
 யவன்போ மியிரெல்லாதையு மோம்புந்தாய்ப்போல வெவர்
 க்குஞ்செய்யுமுதவிசகாயமென்று பொன்முடிகளு முத்துவ
 டங்களும் பதக்கங்களு மற்றுண்டான பற்பலவாபர்ணங்க
 ளை பெண்ணில்லாமற்கையிலேந்தியெடுத்த சரீரத்தாலொளிர்
 ந்துவணங்கிய பன்னிருவானவராயையோடவளைச்சூழ்ந்தப
 ன்னிருமீன்கள் போல வோரணியாய்நின்றொரோன்க. (ருக)

வையகத்தார்வடுதீர்ப்பவ்வுட்கோர்மைந்தன் . வந்தபி
 ரான்ருட்புரிந்துவஞ்சமிக்கோர்
 கையகத்தாலடியுண்டுமாள்வானென்னுக் கடுமாமோடாணி
 யுமுண்முடியுந்தூணு
 மொய்யகத்தாலடுமற்றக்கருவியாவு மூவறுவானவரொருபா
 ல்கையிலேந்தி
 மெய்யகத்தாளுள்ளுருகமுன்னர்நின்றார் விளம்பரியவெந்
 தைதையவாழ்த்திநின்றார்.

உரை.—பூவுலகத்தார்செய்தபாவந்தீர்க்க விவஞக்குமகளு
 கவுற்பவித்துவந்தகடவுள் கிருபைசெய்து பாலிகள்கையினு
 லடிபட்டுயிணாச்செவ்வழிப்பானென்றுகாட்ட வவன்பாடுப
 டுங்கொடியமரமு மிருப்பாணிகளுமுண்முடியும் கற்றூணு
 மற்றக்கொலைக்கான வெத்தனங்களைப் பதினெட்டு வானவ
 ரோரணியாகக் கையிலேந்தித் தவறாதமெய்யுணர்ந்த நெஞ்
 சடையமரியென்பவ ளுள்ளுருக முன்பாகநின்றார், நின்
 சொற்கடந்தவாண்டவன் மையையவாழ்த்தினொரோன்க. (கூய)

ஏரிமகாரோரொருவர்கொண்டுதோன்றி யேழெழுமாய்
 ப்பத்தணியாய்நின்றவானோ [ரண்டு
 ரீரிமகாலஞ்சினர்போல்முகத்தைமூட வீரிமகாலடிமூடமற்ற
 சீரிமகாநென்றவுந்தண்ணிலாவங்காலச் செழும்பைம்பொற்
 சாமனாபோல்விசித்திரட்டப்
 பாரிமகாவளத்தோங்குமரசாடன்றாள் பணிந்துபணிந்தருத்
 தியெழுச்சூழ்ந்துநின்றார்.

உரை.— ஒவ்வொருவ ரழகியவாற்றுகோடுதோன்றிய வெ
முபதுவானவ நிரண்டுகிணுஞ்சினவர்போலத் தம்முகத்.
தைமுடி விரண்டுகிணுந் தம்பாதத்தையுமுடி மற்றிரண்டு த
வ்விருகிணுந் காற்றுமொளியும்பரப்ப வதை வெண்சாயின்
போலப்புடைத்தடிக்கப் பூவுலகிற்றகாதவளமையினுலோங்கி
யுதகதிர்க்கினியின்பாதத்தத்தொழுதுதொழு தாச்சையோ
டு குழந்தின்றொன்க. (சுக)

செம்பொன்மேற்பசும்பொன்னு லெழுதினற்போல்
திண்கவசமேலணிகள் தியங்கித்தோன்றப்
பைம்பொன்மேற்பயிற்றியமாமணியாலெல்லைப் பாய்மகு
டம்புனைந்தலகைமுனைந்துவென்ற
வெம்பொன்மேற்கதிர்ந்தவைவேல்கையிலேந்து மிக்கயதுங்
கபிரியலாந்திருவல்லோனு
மம்பொன்மேற்றவமுருக்கொண்டாங்குலாம்பே ரணிகளிற்
தலைவொனத்தோன்றினோ.

உரை.— செம்பொற்றகட்டுமேலே பசும்பொன்னுலெ
ழுதிய தன்மையாற் பொற்கவசத்தின்மேலாபரணங்களாகை
ந்துதுங்கப் பைம்பொன்னிலேபதிக்கப்பட்ட மணிகளால்
விளங்கினமுடிபைச்சூடிப் போர்செய்து பசாசுகளைவென்ற
வெளித்தபொன்னொளியைக்கடந்து கதிர்செய் கூர்த்தவேல்
கையிலேந்திய மிக்கயலென்னும்வானவனுங் கபிரியலாகிய
திருவல்லாநென் னும்வானவனுமாக விருவ ரந்தப் பேரணிக
ளுக்கிருதலைவர்போலத் தோன்றினொன்க. (சுஉ)

வேறு.

இவருமலதுளவுமரருமளவில தெரியுவெளியிசையிரிபல
சுடரொளி [ளமிகவொளி
வருமுடிகளுநவமணியணியொடு ககனவெழிவுணிபணிக
துவருமுடனுளபலநிறமலரணி தொடையல்மதும்குமிழி
கொழலிது [நிராநிராநிகழ்வோ.
நிவருமணியணிகுடையொடுகொடிகளு நிறையவெளியெளி
யக

உரை. — முற்சொன்னவானவரபிரமும்லாதே மற்றவா
னவ ரளவின் திவானத்திற்றிரியும் பலசுடர்களினொளியைக்கட
ந்தமுடிசுரு மணிகள் பதித்துவானமுகினக்காட்டி. மாபரண்
ங்களுமிகவேவிளங்கச் சிவப்புமுதற்பலநிறமுள்ளமலர்மாலை
கள் பொழிந்த மதுமழைகுமிழிகள் கிளம்புப்பெய்து மேலு
யர்ந்தமணிக் குடைசுருங் கொடிசுரு மாகாயெம்நிதூநிறைய
வரிசைவரிசையா யேந்திவந்து தோன்றினொன்க. (சுந)

அலையினலையலையிசைபிசைவனவென அரசுருருவுடன
ணியணிநெரிதர [ருவிகள்
நிலையினுளமுரசொடுமுளகருவிகள் நிகரி லுயருலகுளபலக
மலையினுயரினமுகில்தீர்வனவென மலையமுழுகினவினியன.
வொலியொடு [துகையடைகருமமோ.
கலையினுயரினதொடைதொடைதுடர்வன கனியலினவென

உரை. — கடவிடத்தி லலைகள்மேல்லைகள் வருவதுபோல
வந்தவானவரு மரசர்தன்மைபா லணியணியாய்நெருங்கிவர
ப் பூவுலகிலுள்ளமுரசுமுதற்பலவாச்சியங்களும் வானுலகி
லுள்ளவிற்கொவ்வாதபலவாச்சியங்களு மலைமேல்திருமேக
ங்கள் போல மிகவுமுழங்கினவினியவோசையொடு கற்றநூ
லினுமுயர்ந்தபாத்தொடையோ டவர்துடர்ந்துபாடினவின்
பமான வுணர்வுகள் நான் சொல்லிக்காட்டத் தகுமோவென்க.
(சுச)

இவியதிரமுடிமுடியொடுமடிபடவுவகையெழுவணி
தொடையசைவொடு [னதனுவுரை
மலையமதுமழைசலசலவெனவின மணிகள் கணகணவெனவெ
மெலியநிமலனைமகவுடையவளுடை வெயிலினெழுமடியொ
ளிவடிவடிவடி [ணிசுவரணுகியே.
பொலியவவரவர்சிரமிசையணிசுவர் பொருவினசையொடுப

உரை. — முடிக்களோடுமுடிக்களடிபட்டுமுழங்க வானவரா
சையொடுபணிந்துவிழும்போ தணிந்தமாலையசைந்துவிழும்
துமழை சலசலவென்க வணிந்தநவமணிவடங்கள்சைந்து
ணகண்வென்க வென்புன் சொல்லடையாத தன்மைபாற்கடவு

ளைமகனாகச் சூழ்கொண்டலிக்கன்னியுடைய வெயிலினுமே
முதன்மைபாலொளிவடியும் வடிவுள்ளவடிகளுபர வவர்வர்த
லைமேலணிநதுகொள்வா ரொப்பில்லாதவாசையோடணுகி வ
ணங்குவாரென்க. (சூரு)

அரவினுருவொடுகடிவிடுவிடமற வரிதிவயிர்தருமினித
முதிவளென [சுடரிவளென
விரவினிருளினும்வடுதருமிருளற விரவியொளியினுமொளிர்
வுரவிழிவுமறவுயிரடுமிகலற வுறுதியிவளெனவுயிரிவளெனவிநி
புரவினிகரிவதயவினினிகரிவ புணரியிவளெனவறைகுவர்சில
ருமே.

உரை.— பாம்பினுருவங்கொண்டு பசாசுமித்தந்தநஞ்சற
வரிதாயுயிரைக்கொடுக்கு மினியவயிர்தமிவளென்று மிராவி
வள்ளலிருளினு மிருளைத்தந்தபாவமறச் சூரியனொளியினு
மொளிர்ந்தசுடரிவளென்று மெம்மனமுற்றகேடறவுமெம்
முயிரைக்கொல் லும்பகையறவு முறுதியிவளென்றுமுயிரிவ
ளென்றுமவிரிந்தவீகையி லுந்தையயிலு மொப்பில்லாதகட
லிவளென்றுஞ்சொல் லுவார்சிலரென்க. (சூசு)

கடியினெடிதமொழுவயிர்மெலிசுவர் கவலையடைசுவர்ம
கரிவவுளசுவர் [வளிவுதிபயர்சுவர்
மிடியின்மெலிசுவர்பிணிகளின்மெலிசுவர் வெருவியுருசுவர்
குடியின்மெலிவொடுமிருமையினிழிவொடு குழையவமுசுவர்
கலமுசுவர்மடிசுவர் [சிலருமே.
படியினையவருதவியநலமலி பரவையிவளெனமொழிசுவர்

உரை.— பசாசுகள் செய்ய நெடும்போரினுவயிர்மெலி
ந்தவருங்கவலையடைந்தவரு மக்களில்லாமல்வருந்தினவருந்
தாரித்திரத்தினு லு மோய்களினுமினைத்தவரும் பயந்தவ
ருஞ்சாகுங்காலத்திலயர்ந்துநொந்தவருந் குடிமெலிவினுவ
ம்பெருமையினத்தாலுந் குழைந்தமுதவரும் புலம்பினவரும
ரணமடைசுவரும் பூமியிலுள்ள மற்றவனைவருமுதலியடை
மபடிக்கு நன்மைநிறைந்த கடலிவளென்று சொல்லுவார்
சிலரென்க. (சூஎ)

ஒளிகொளுலகமுமுதலியவுளபல வுலகுபொதுவற்றவனை
யவுநடவிய [ரியற
வளிகொணதிபதிதனைமகவெனவணி யரியகருவுடனுலகிட்டு
வளிகொள்கவர்முநிழறருகவிகையு மருவுமெமதரசியுமிவளெ
னவரு [தெர்முருவர்சிலருமே.
மளிகொள் முகிலென்னமணமலர்மதுமழை சொரியவழியினை

உரை. — விளங்கும்வாணுலகமுத லுள வுலகங்களைத்தனியே
யாண்டுநடத்தின தையுடைய நதிபதியாகியகடவுளைமகனாக
ச்சூழ்கொண்டுபூவுலகிலுள்ளதுன்பஞ்செய்யு மழலையவிப்ப
க்குளுந்தகாற்றுவீசுங்கவரியு நிழலேச்செய்யுங்குடையங்கொ
ண்டநமக்கிராக்கினியிவளென்றுத் தையையத்துளியாகக்கொ
ண்டமேகமியவளென்றும் வாசமதுமலரை மழையாகச்சிந்தி
யவளிநுபாதத்தைவணங்குவர்சிலரென்க. (சுஅ)

ஒருவர்கவரிகளிடவிடவணுகுவ ரொருவர்கவிகைகளெழ
வெழமருகுவ [விடைமொழிகொணர்குவ
ரொருவர்பணிவிடைமுடிதரவிழைகுவ ரொருவரிழைப்பவன்
ரொருவரொழுதியழுகவெழில்கருதுவ ரொருவரதிசயமுறியி
னிதுருகுவ [வரொருமே.
ரொருவர்புகழிடநிகரிலமெலிகுவ ரொருவர்புகழுவர்பணிசு

உரை. — வந்தவானவருள்சிலர் வெண்சாமராலீசவணுகு
வர், சிலர் குடைகளைமேற்பிடிக்கவணுகுவர், சிலர்வளிட்டஆ
ழியமுடிப்பவரும்புவர், சிலரான்டவ ன்வட்கனுப்பின மறு
மொழிகொண்டவருவர், சிலரழகினுலெழுதப்பட்ட வவள்தி
ருமுகத்தையாசையோடாராய்ந்துநோக்குவர், சிலரதிசயத்தி
னுவள்ளுருகுவர், சிலரவளைப்புகழ நினைத் துரியவுவமையின்
றிமெலிகுவர், சிலரொப்படியுந்துணிந்துபுகழுவர், வணங்குவ
ரெல்லாருமென்க. (சுஆ)

பருதியுடையுடைநலமிகவருளுடை பரமன்திபதியொ
ருகருவுடையவள் [விடுமளவை
சுருதிமொழியெழுவென திறையவனிலை தொகுதியற்றவளவற்

விருதியற்றவென்தறவறிவிசைதர வினியடியனஞ்ஞெனமுயல்
வெதெனவுள் [ஞயருவார்.

கருதிநசையெய்மிகருதியவுணர்வுகள் கனியவுணர்தலில்மரரு

உரை. — சூரியனையாடையாகவுடுத்த வடிவினைமிகத்தைய
யுள்ளபரமநாதனைச் சூலாகக்கொண்டமறியென்பவ் ளென்
னாண்டவன் வேதத்தி லுரைத்ததெல்லா நன்றாக விவையாவை
யுந் தொகையுமளவுமின்றிச் செய்யும்பொது சொல்லிலடங்
காததை நான்றத்திற்குரிய வுணர்வோடையும்தடிக் கடியா
ளினிமேற் செய்யவேண்டியதெதென் றுள்ளெண்ணி யா
சையோ டன் றவ ளெண்ணினவுணர்வுகளை யெல்லா மினிதாய்
வானவரறிந்ததின லன் றுயர்ந்தாரென்க. (எய)

அபமும்வழுவையுமிரதமும்விருதரு மடையுநிருபருநி
கரிலமெலிதர [றுமனைபிடை
வயமுமிருமையுமறிவொடுகருணையு மருவமிறைபவனொருசி
நயமுமொளியுமையுமவிபவமுமடைய லு நடவுமளவையுமிது
வெனிலிவடுவொடு [கருமே.
கயமுநடையுமவிபுலியருளொடு கனியவதுபொழுதுயர்கதிநி

உரை. — குதியாயும் யானையுந் தேர்களும் படைவீரருமா
கிய நாரற்றானையுடையவரசருந் தஞ்செல்வமிதற்கு நிகரல்ல
வென்றுமெலிய வல்லமையும் பெருமையு மறிவுங் கருணையு
முடையகடவு ளொருசிறுமனைபிடத்தி வின்பமு மொளியுஞ்
செல்வமுமெல்லாங்கூட்டிச்செலுத்தினதன்மைபிதுவானுந்
பாவத்தோடுதண்ணீருந் துன்பமுஞ்சூழ்ந்த பூவுலகந் தேவ
ருளடைந்துகளிகூர வன் றுபரமகதியோடுநிகர்த்ததென்க.
(எக)

வேறு.

இந்நிறையெலாமுமியற்றியகலை யினத்தியலாநயமாய் .
ந்நிறையெலாமுமனத்திலுசரவு மலர்த்திருவாகையினுன்
தந்நிறையுலாவுபளிக்குருவாம மிகக்கதிர்வீசியுரு
ளொந்நிறையுலாவிரதக்கதிராக வுலப்பலெழுந்தினனே.

உரை. — இதைல்லாமாகையில் நிகரில்லாதவின் பத்தோடு
மற்றதெல்லாமாராய்ந்த மலர்க்கொடியோன்குசை கதிர்ப
ட்டொளியெறிக்குங்கண்ணுடையினும் கதிர்களைப்பரப்பியோ
ருருளையுள்ளதேரிலெழுந்ததோர் சூரியனைப்போலாகி யின்ப
க்கடலின்முழுகினுனென்க. (எஃ)

வெண்ணவிரித்திடுகுகளிறடுக்கிய வேதமொழித்திறலோ
ன் [ம்
பொண்ணவிரித்ததின் மீதுபுதைத்தமின் மாலையி றுத்தியபோ
கொண்ணவிரித்தநிலாவினிற்றத்தவர் கோலமுடுத்தெனையர்
எண்ணவிரித்தநிலாவுணவத்திற றுணும்விரித்தன்னால்.

உரை. — முதுகுதந்தோடினபசாசுகள் நடுங்கச்செய்யு
ம் வேதமொழியைக்கொண்டு வல்லமையுடையகுசைவிரித்த
பொற்றகட்டின்மேல் மாலையாகமீன்களைப்பதித்துவைத்தது
போல நிகராமல்வீணுயொளிநு மற்றச்சுடர்களினும் விளங்
கியகோலத்தைபுடுத் தெண்ணயானுந்தாயானவ ளன் றுபரப்பு
மொளிவினைத் தானுண்டதினாலெத்த முறையோடுவிளங்கி
னென்க. (எஃ)

ஓசையெழுந்தகலோல்மெறிந்தன் வாரியு - ன் நலென
வாசையெழுந்தனவோகையடங்கில தாயலர்தன்கொடிபோல்
பூசையெழுந்தநறுமதுவம்புகழ் பூசுநறும்படியே
குசையெழுந்துயர்நாயகிதன் றுதி தூவியதைந்தன்னால்.

உரை. — ஓசைகிளம்பத் திரைகளைச்சுருட்டி வெள்ள
மோடினதுபோல வாசையிலெழுந்த மகிழ்ச்சியுள்ளடங்கா
மல் மலர்ந்ததன்கொடி நிறைமதுவுமிழ்ந்ததன்மையால் மிகு
ந்தவணக்கத்தோடுமினியபுகழ்களைக் கொல்லச் சூசையாகாய்
த்திலெழுந்த நாயகியின் றுதிகளை விரித்துரைப்பானென்க.
(எஃ)

நீ யொருதாயொருதாடையுநீயுயிர் நீயெவையகிலுநீ
நீய்கனிவார்கடல்நீயொளியார்கடர் நீயருளார்முகிலீ
நீயிறையோனெழுமாசனநீநெறி வேதம்வழாநெறிநீ
நீய்முகிழாதநறுமலர்நீநிறை தூனிகராவருநீ.

உரை.—எனக்குத்தாயுத்தந்தையுமுயிருமற்றெவையுநீயே, இன்பத்தினுணிறைந்த கடவீநீயே, ஒளியானிறைந்த சுடர்நீயே, தையயினுணிறைந்தமேகநீயே, கடவுளெழுந்திருக்குஞ் சிங்காசனநீயே, நன்னெதிகாட்டினவேதத்தின்வழுவாதநெறிநீயே, மலராதவாசப்பூமுக்கைநீயே, நிறைந்தநூலினுணிகராதசூரபிநீயேயென்க. (எடு)

ஏரணியேயிதயத்திலிருந்தெனை யாளுடையான்வளே சீரணியேமகிவெண்குடையேதிரு மாரிவிடும்புயலே யாரணியேகருணாகரியேயுயிர் யாவுமளித்தமுதார் வாரணியேதனிநாயகியேநனி வாழுதிவாழுதியே.

உரை.—அழகுபொருந்தியவாபரணமே! என்னிருதயத்திலிருந்தெனை யடிமையாயுடையவளே, செல்வவணியே, சந்திரனப்போல வெவர்க்குங்குளிர்தந்தநிழல்செய்யுங்குடையே, செல்வங்களெல்லா மாரியாகப்பெய்யுமேகமே, வேதரூபியே, கருணாகரியே, உயிரெல்லாங்காக்கு மமுதினுணிறைந்தகடலே, நிகரில்லாதநாயகியே மிகவும் வாழிவாழியென்க. (எசு)

வாழியனந்ததயாபரணுக்குரி வாய்ந்தருடாயுவளே வாழிவிசும்பிடைவாழுபரும்பரின் வாமவிராக்கினியே வாழிமுகிண்டிலபூவணகன்னிய மாதையாளரசே வாழியழுந்தருளேமறையேயற னேநனிவாழுதியே.

உரை.—அனந்ததயாபரணுக்குரிய வருளுடையதாயேவாழி, வானுலகில்வாழும்வானோர்க் கழகியவிராக்கினியேவாழி, மலராதபூவொத்த கன்னிகளையாளுமரசியேவாழி, நிறைந்தவருளே வேதமே புண்ணியமேவாழியென்றென்க. (எஎ)

என்றனென் னுபுகழ்ந்துபுகழ்ந்திவை பெண்ணிமகிழ்ந்தனகால்.

இன்றன்வம்பரடைந்தநிறைந்த நிகர்ந்திலகாட்சியெனாதன்றனதாசைதணந்ததவன்றகை தாங்கியமரார்பிலெழச் சென்றபிரான் முகமேமறையானு தெளிந்துயர்கண்டனே.

உரை. — இதைல்லாஞ்சொல்லிப்புகழ்ந்து மகிழ்ந்தபோது சூழநின்றவானவரைடைந்தவொப்பின்றி நிறைந்த பரமகாட்சிபோலத் தானென்னுந்தனதென்னு மிருபற்றினைத்தவிர்த்த மாதவன்குசை பெருமைகொண்ட மார்பிலெழுந்துவப்ப வந்தேரமெழுந்தருளின கடவுளின் நிருமுகத்தை மறைவொன்றின்றித் தெளிவாகமேலேகண்டானென்க. (எஅ)

மேவருமீவருமானுமிவேய்ந்த பிதாசுதனையென்னு மூவருமோர் நிகராதபராபர மாமுதலோன் முயலோர் தாவருமா முற்றையால்மறையாதுரு வேய்ந்துதபாபமெழா வாவருமாதவனிதுயர்காணள வாநயனோரளவோ.

உரை. — அரியபெருமையோடு வானினின்றவந்துதோன்றியபிதாவுஞ்சுதனுநெயனுமென்னு மாள்வகையின் மூன்றா யொருதேவத்துவ மூன்றிற்குமாகையி லொன்றானகடவுள்செய்த தவிராதமுறையினால் மறையாம வுருவமாய்த் தோன்றி மிகுந்ததபாபத்தைக்காட்டவேயரியமாதவன்குசையிதெல்லாங்கண்டபோ தறுபவித்த விற்பமளவுளதோ வில்லையென்க. (எக)

செகத்தியலாதசிறப்பெழுநாயகி யைச்செகநாயகனையகத்தியலாதவருட்கொடுநோக்கி யருத்தியொடேவியதால் முகத்தியலாதநயத்துநிலாவரு முறையவானவர் சூழ்நகத்தியலாதமணிக்கலனார நயத்தொடுசூட்டினோ.

உரை. — பூவுலகினியற்கைகடந்த சிறப்புடையநாயகியாகியமரியை யுலகநாதனையுள்ளே கொள்ளாதவருளைப்புறிந்து நோக்கியாசையோடேவினதினால் முகத்திற்காட்டப்படாத விற்பமுட்கொண்டு கதிருருவோடேசூழநின்ற வானவநிம்மலைகளில்விளையாத மணிகள்பதித்த வாபரணங்களைவிவனாக் குவிருமீய்ச்சூட்டினாரென்க. (எஉ)

தன்னுயிரமெனவுன்னுதபாபமொ டெண்ணியமூவுலகார்
மன்னுயிர்பாவையுமுள்ளினளாளொரு மன்னரசர்ளிவனெ

மென்னுயிராள்பவன் மின்னியமீனொளி யெண்ணிலவேவியு
வா

மின்னுயிராகியசென்னியின்மீதொரு மின்முடிசூடினனே.

உரை. — தயாபமேமிசூந்து தன்னுயிராக மற் றுயிர்க்கெள
ல்லாமெண்ணிப் பேணியாளு மிராக்கினியிவளென் று என்னு
யிராளுங்கடவு. ளெண்ணிலகதிர்களைவீசி மீன்கள் சூழ்ந்துவா
வு. மின்னுயிராகிய விவள்சென்னியின்மேல் விளங்கிய
தோர் முடியைச்சூடினனென்க. (அக)

வேறு

முழுதுணர்ந்தருள் முற்றியமாமுனி
பழுதுணர்ந்தபனிப்பறவிற்பைப்
பொழுதுணர்ந்தமையாற்புகலற்றினி
தழுதுணர்ந்தவையாரைவாரரோ.

உரை. — முதிர்ந்தவுணர்வு மருளுமுடைய மாமுனிசூசை
முன்பழிப்பாகநினைத்த சந்தேகமற விதெல்லா மன்றுகண்
டறிந்ததினும் பேசாமவினிதாயமுது மனதிலேநினைத்ததை
யாருணர்ப்பாரென்க. (அஉ)

நீதியாவுமுணர்ந்திதயத்தெழும்
போதியாவும்புரந்திடநாயகன்
கோதியாவுந்துடைத்திவண்கொண்டமெய்
நீதியாவுநிறைந்தவன்கண்டிளான்.

உரை. — இவெல்லாங்கண்டறிந்து மனத்திலேரங்கியபோ
துவகெல்லாங்காக்கப் புரமநாதன் குறையொன்றின்றி யிவ்வு
லகிலெடுத்த வுடவின்றாபத்தை நீதிமுறைவழங்கின சூசைக
ண்டானென்க. (அங்)

பளிக்குமஞ்சிக்த் தூடுமைபான்மணி
வெளிக்குமஞ்சறவேய்ந்ததுபோலுல
களிக்குநாதனைமத்தமெய்தாய்வயிற்
றுளிக்குள்மாதவனோர்ந்துகண்டானரோ.

உரை. — பளிங்கினும் செய்த செப்பினுள் வைத்த வச்சிர
மணி வெளியே மறைவின் நித்தோன்றியது போல. வலகிண்ப
ளித்த நாதனுடைய வயவன்ருய்வயிற்றுக்குள்ளே நன்றாய்
க்கண்டான் சூசையென்க. (அச)

கஞ்சமோவினாக்கஞ்சமுண்முத்தமோ
விஞ்சுபான்மதியோ விரிசெஞ்சுட
ரெஞ்சுபானியல்போ வெனவோவள
னெஞ்சுவாழ்குபகா ணுடனீர்மையே.

உரை. — தாமரையென்பவோ, வாசத்தாமரையினுள்ள தர
ளமென்பவோ, ஒளிமுதிர்ந்த வெண்பிறையென்பவோ, விரி
ந்ததன்கதிரைச்சுருக்கித்தோன்றின சூரியனுருவென்பவோ,
யாதென்பவோ சூசைகளிகூரக் கண்ட வுடவின் மனமையெ
ன்க. (அரு)

கண்ட நாயகன் கண்டுணுமுருங்கதி
ருண்ட மாதவனெஞ்ஞொளியுண்டதோர்
சண்ட தூயபளிக்ஞயர் தானென
விண்டவாருளியெஞ்சுடர்வெல்லுமால்.

உரை. — கண்ட நாதனுடைய விருகண்வழியா லொழுருங்
கதிர்களையுண்டசூசை செங்கதிரையுண்ட தூயபளிங்கினும்
செய்யப்பட்ட பெருந்தூண்போல் வவன்பரப்பினவொளி
யே சூரியனொளியைவெல்லுமென்க. (அசு)

சீர்த்தபூங்கொடியோன்றிருநாதனைப்
பார்த்தவேலையின்பார்த்தனநாயக
னார்த்தவாசையிற்கண்னென்திர்பட்டெழுந்
கூர்த்தவாரீவமுங்கூறுதலாங்கொலோ.

உரை. — பூங்கொடியோன் சூசை யவதரித்துடல்க்கொண்
டநாதனைப்பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்போது நாதனும் வண்
ப்பார்த்தா னப்பொழுதிருவர்க்கொத்தவாசையோடு மிருவ்
ர்கண்கலந்தெதிர்பட்டதின ல்வரிடத்தெழும்பின மிகுந்த
தட்பின் மனமையையுரைப்பத்குமோவென்க. (அன்)

தீண்ணந்தாமரைதாதவிழச்சுடர்
கண்ணங்காங்கதிராங்கனிபார்த்தென
விண்ணங்காவலன்பார்த்துவிழந்துளத்
தெண்ணந்தாவுணர்விற்பொடுணர்த்தினான்.

உரை. — குளிர்தததாமரைமலரச் சூரியன்மன்கண்ணாகி
யகதிராம்பார்த்தாலென்னவானுலகநாதன் சூசையைப்பார்த்த
தாசையோடவன்மனதிலெண்ணங்கடந்தவுணர்வுகளை யினி
தாய்த்தந்துணர்த்திச்சொல்வானென்க. (அஅ)

விண்டபூங்கொடிதந்தவிருப்புட
னுண்டமாமணத்துன் றுண்பூங்கொடி
கொண்டமாட்சிசுணிக்கருங்காட்சியாற்
கண்டதாமரைகாட்டியமாண்பினோய்.

உரை. — மணமாகநான்முன்னுனக்கு மலர்ந்தபூங்கொ
டியைத்தந்தவிருப்பத்தோ மினக்குவந்தபூங்கொடியாகிய வு
ன்மணத்துணைவிகொண்டமாட்சியிவ்வளவென்றுநினையாத
காட்சியினுலின் றுகண்டதாச்சுதே வேதமேன்மையைக்கா
ட்டியபெருமையுடையோனென்க. (அக)

இன்னதன்மையினுட்கிவணைதுணை
துன்னுதன்மையினுலுளஞ்சூழ்ந்துனக்
குன்னுதன்மையினுலுணராவரம்
மன்னுதன்மையினுல்வகுத்தாமரோ.

உரை. — இத்தன்மையுடையாளுக்கு நீயிங்கேதுணையான
தினால் நான்மையைகருதியுனக்குமதிக்கப்படாத நிலைபெற்றவ
ரங்களைத்தந்தேனென்க. (கஉ)

கருவியொன்றிலகன்னிபயந்தினு
மருவியெண்ணவளர்க்குகைத்தாதையாய்ப்
பெருவினன்றிபுணர்ந்திடநானுணைத்
துருவினெனெனச்சூழ்ந்தொழுகென்றனன்.

உரை. — புறக்காரணமொன்றின்றியிவளெண்ணக்கன்னி
யாபிறுந்துபெறுவாளாயினு நீகூடநின்றெண்ணவளர்க்குங்

கைத்தாதையாகத்தெரிந் தொப்பில்லாத நன்மைகளைக்கொடுக்க
க வுண்ணத்தெரிந்துகொண்டேனென்றுணர்ந்ததற்குத் தகந
டந்துகொள்வாயென்று னாதெனென்க. (கூக)

சொரியமாரிதுறுந்தொனிலெள்ளமாய்ப்
பிரியவார்கலிமேற்பிரண்டாலென
வரியமாதவற்காதிவளர்ப்பதற்
குரியமர்வரமுற்றுளங்கூர்ந்ததே.

உரை. — மழைபெய்ததினும் பொங்கின வெள்ளம்பி
ண்டிகடலிற்பாய்ந்ததுபோல வன்றுமாதவனாகிய குசைக்குக்
கடவுளை வளர்ப்பதற்குரியவரங்கள் வெள்ளமாகவந்து மன
த்திலுயர்ந்தானென்க. (கூஉ)

அண்ணற்கிங்கனமைந்தகைத்தாதையைக்
கண்ணற்கொங்குகருத்தொடுபோற்றியுள்
ளெண்ணற்கேந்தியவாகியியம்பினார்
வண்ணப்பூமழைவானவர்வாரியே.

உரை. — பூவுலகிற்கடவுளுக்கமைந்தகைத்தாதையாகிய கு
சையைக்குறித்து மிகுந்தவாசையோடுவணங்கியுள்ளையவனை
பெண்ணினதன்மைக் குயர்ந்ததுகளைச்சொன்னார் வானவ
ராகியபூமழையைவழங்கியென்க. (கூங்)

சிறைப்படுங்கனல்கிக்கெனவாய்கிழித்
துறைப்படுங்கனத்தெழுவோங்கல்போ
லறப்படுந்தவனன்புமிசுந்துயிர்
புறப்படும்பரன்போதலிருத்திலால்.

உரை. — அடைக்கப்பட்டநெருப் புடனெயொருவாய்தி
றந் துயர்ந்தவாகாயத்திலெழும்புவதுபோல வறங்கொண்ட
மாதவன் குசையினல் லுயர்மிசுந்தவன்பினுடலில்விடப்பி
ரிந்துபோ மாண்டவன்றானே போகவொட்டாம லிருத்தா
தேப்பானென்க. (கூச)

இருத்திவாழியோவியுட்டுணைய
வருத்தியாவளவற்பதத்தர்ச்சனை
திருத்திவீழ்ந்தன்ன சென்னிநிலம்படக்
கருத்திலார்ந்தமறைக்கொழுக்கொம்பினான்.

உரை.— இத்தன்மை யிருத்தப்பட்ட தன்னுயிரோவியைத்
தைத்தாண்டியவாசையோடு தாய்வயிற்றிற்கண்ட தீவ்வியகு
ழந்தைபாதத்தைவணங்கித் தரையிற்றைப்பட்டுவழுந்தின் மன
த்திலணிந்தவேதத்திற்கொரு கொழுகொம்பாகிய சூசையெ
ன்க. (கூடு)

வீழ்ந்தவாசையின் மீண்டெழுந்தானரு
ளாழ்ந்தகாட்சியொன் நின்றியுமண்டையிற்
றாழ்ந்தகாந்தையைக்கண்டதவத்தினோன்
சூழ்ந்தயாவையுஞ்சூழ்ந்துளத்தோங்கினான்.

உரை.— விழுந்தவாசையோடு மீளவுமெழுந்தா னெழுந்து
பார்க்கும்போது முற்கண்டவருள் நிறைந்த காட்சியொன்று
ங்காணாமற் றன்றுணைவி தன்னண்டையிலே யிறங்கிவந்திருப்
பதுகண்டசூசை சம்பலித்ததெல்லாமாயிற் றுளத்திலோங்
கினுனீன்க. (கூசு)

ஐயநீங்குபடலமுற்றும்.

ஆகப்படலம் - ஏ - இ - விருத்தம்

எாயக.



ஒன்பதாவது.
மகிழ்விவண்ப்படலம்.

வேறு.

இன்னயாவையு முளத்தெண்ணியெண்ணியநிலைக்
குன்னலா லுளமுயர்ந்தின்பறு துருகுவான்
பன்னலாலடைவரும்பண்படைந் துயரினாள்
துன்னலாலடைநயன் சூழ்ந்தமாதவநலோன்.

உரை.— நடந்ததெல்லாமாராய்ந்ததன்மைத்துளத்திலோ
ங்கி முடிவின் றிக்களிகூர்ந்ததுருகுவான் சொல்லிலடங்காதமு
றையாலுயர்ந்தமரியென்பவள் தனக்குத்துணை வியாகவந்ததி
னற்றான்டைந்தநன்மையாராய்ந்தமாதவன் சூசையென்க.

(க)

முந்தையாமுதலினோன் மூவிடத்தொருவனாய்த்.
தந்தையாவருமிலாக்கன்னியின் றனையனா
மெந்தையானிவண்வளர்த்தெற்கிதோவியல்பெனாச்
சிந்தையா லுருகியிண்டாய்ந்தசொற்செப்பினான்.

உரை.— எல்லாத்திற்குமுந்தினகாரணமாகியகடவுள் மூ
வுலகிற்குமொருவனாய்நின்று தகப்பன்செயற்கையொன்றின்
றித்துாயகன்னியின் மகனான வென்பிதாவை நானிங்கேவளர்ப்
பதெனக்குத்தகுந்தன்மையோவென் றுமனதி லுருகிப் பின்
னையுஞ்சொல் லுவான் சூசையென்க.

(உ)

வானுநேராதுமாறுவரத்தோங்கிவான்
மீனுநேராதுமெல்லாக்கைகண்டேந்தியூர்
தேனுநேராதுதேர்திஞ்சொலைச்செப்பவே
நானுநேராகிநாணுதுகேட்பேன்கொலோ.

உரை. — வானுலகினிகராதவரத்தினால் நானேயொங்கிவர
ன் மீன்கள் நிகராதமுகுளதாயாண்டவனெடுத்த மெல்வியவுட
லைக்கண்டு கைபிலேந்தி மலரினின் றுவடியுந்தேனி லு மினிய
தேர்ந்தசொல்லையவனுரைக்கும்போது நானேகூடவவற்கு
நேராகநின் று நானுமற்கேட்பேற்றுவென்க. (ந)

வேதமேவேடமாய்வேய்ந்தமாதவரோலா
மேதமேதீர்க்குவானிங்குநாடியபிரான்
பாதமேபாலிநான்பார்க்கவுந்தலையினென்
கேதமேதீரமேற்கூடவுங்கெழுமுமோ.

உரை. — வேதத்தைவடிவாகவணிந்த மாதவரோல்லாரும்
பாவத்தைத்தீர்த்தளிக்க விங்கேவரவேணுமென் றுவிரும்பின
கடவுளின் பாதத்தைப்பாலிநானேபார்க்கவு மென்குறைதீர
வென்றலைமே லணியவுங்கூடுமோவென்க. (ச)

நீ ருலாமுலகினோர்நீண்டசெங்கதிரவன்
நேருலாமுலகினோர்சேர்ந்துபோற்றியநிலா
வேருலாமடியிளொய்தியெய்தியநலஞ்
சீருலாமடியினுந்ஞ்சொவாரடைவரோ.

உரை. — கடல்கூழ்ந்தவுலகத்தோருஞ் சூரியன்நிரியும் வா
னுலகத்தோருஞ் சேர்ந்துவணங்குஞ் சந்திரன்மேலுலாவிய
பாதத்தையுடையலிக்கன்னி யெனக்குத்துணைவியாகவடைந்
ததினால் நானடைந்தநன்மை சீர்கொண்டடிதொடுத்தபாலி
னற்சொல்லுடையாரடையுந்தன்மையோவென்க. (ரு)

மேலினார்வாசமேலீசுபூவிள் ளுமோர்
கோலினால்வந்தகோடாதபூங்கொடியையென்
பாலினுனெய்தலாற்பா னுலாநாடோ
யேலினால்மேவுசீராயதென்றெண் ணுவான்.

உரை. — மேலுலகிலுள்ள வாசனைபொழிந்து மலர்ந்த
பூங்கோலோ டெனக்குவந்தபூங்கொடியாகிய விந்தமணத்து
ணைவியை யென்னிடத்திலேநானடைந்ததினாற்சூரியனுலாவு

மீவாணுலகத்தோர்தமக்குத்தகுமாகில் விரும்புந்தன்மையெ
னக்காயிற்றென்றென்க. (க)

மாட்சியாலோங்குபூவாகையானெண்ணருங்
காட்சியாலோங்கிமுற்கண்டயாவுந்தருஞ்
சூட்சியாலோங்குதன் தூய்மாதேவியைத்
தாட்சியாலோங்குநத்தோர்ததேசாந் துவான்.

உரை. — மாட்சிமையிலுயர்ந்த பூங்கொடியோன் சூட்சு
யடைந்தகாட்சியினால் முன்னர்கண்டதெல்லாமாராய்ந்ததெ
ளிலினாலுயர்ந்த தன் துணைவியைப்பார்த்துத் தாழ்ச்சியோ
யரப்பட்டவுணர்வுகளைச்சொல்வானென்க. (க)

தூயுலாமிந்துலாஞ்சொக்குலாம்பாதமுஞ்
சேயுலாம்பாணுலாஞ்சீருலாந்தேகமும்
மீயுலாமினுலாமின் னுலாஞ்சென்னியு
மோயிலாதிற்றெலாமுற்றமாமாட்சியாய்.

உரை. — தூயபிறைமேலெழுந்த வழகியபாதமுஞ் செ
ஞ்சுடருமித்துச் சீர்த்ததிருமேனியு மே னுலாவியமீன்களைச்
சூடிமின்னியசிரசு மிவைபெல்லாம் விடாமற்கொண்டமாட்
சிமைபுடையவளெயென்க. (க)

நீ ரளாம்புணரிசூழ்நீண்டபாருலகமுங்
காரளாங்கதிரளாங்காயவானுலகமுஞ்
சீரளாங்கருவியில்லாதுசெய்தனவிதத்
தேரளாமுறைமையிங்கின் றுகண்டனனியான்.

உரை. — கடல்கூழ்ந்தபூவுலகமுங்கதிர்செய்யும் வானுலக
முமாதிராளிலே கடவுள் துணைக்காரணமொன்றின்றிச்செய்
தவரியமுறையை யிங்கேயின்றிச்செய்தது கண்டேனென
ன்க. (க)

நீ திலாச்செகமெலா மேற்றுமோரிறையவன்
மாநிலாத்தையினால் வந்துகாரணமிலாப்
பேநிலாத்தகவிலாப் பேதையாமெனையுந்
முநிலாத்திருவுறத் தான்மெரிந்தன்னிதோ.

உரை. — முடிவின் நியுலகங்கள் யாவும் வணங்கியகடவுள் மா
ருததன் மையபால்வந்து காரணமொன்றின் நிபு பேறும்பெ
ருமையுமில்லாத பேதையாகியவெண்ணையுன்னாலே யளவில்
லாதசெவ்வம்பெற விதோதெரிந்தானென்க. (10)

வானகத்துற்றநின் றோர்வணங்குந் வளம்
யானகத்துற்றநில. னேவல்கொண்டேனினைத்
தேனகத்துற்றருட் சீர்மையானிப்பொறுத்
தானகத்துற்றவன் சேயொடாளென்னையே.

உரை. — வானுலகத்தோர்வணங்கு முன்பெருமை நான
யியாததின வுன்னையேவல்கொண்டேனே, நீயினிதாய்க் கொ
ண்டவருளின விதைப்பொறுத்துச் சீர்மெடுத்தவதரித்த வு
ன்றிருக்குமாரனோடு நீயுமென்னையாள்வாயென்க. (10க)

நீராயநீதலைநீ தாழ்விலாத்தயவெலா
மியுநீபரியுநீ யிட்டவென்குறையெலாந்
தேயுநீகருணையாந் சேயொடன்பலியினுட்
டோயுநீயெனயுநீ யாளெனத்தொழுதுளான்.

உரை. — எனக்குத்தாயந்தலையுநீயே, குறையாததைய
செய்தெண்ணக் காத்வளநீயே, செய்தவென்குற்றமெல்லா
ந் தேய்த்தழித்தவளநீயே, கருணையாகியவன் நிருமகனோட
ன்பின்கடவுட் டோய்த்தவளநீயே யென்னையாள்வாயென்
து தொழுதான் குசையென்க. (10உ)

பற்றறுத்துட்டிமற் பற்றருட்பொற்பினுன்
சொற்றவற்றிட்டவச் சொற்செவிப்பட்டபோ
துற்றமுற்பிட்டதொத் துட்டிகைத்தொப்பிலா
துற்றகத்துட்டகச் சொக்கினுள்சொற்றவாள்.

உரை. — ஆசையறுத்தமனத்தில் வல்லமைசெய் யருள்வ
டிவினான் குசைசொன்னவரை தன்முணவியின் செவியுட்பு
ட்டபோது நெருப்புப்பட்டாலென்னநொந்து நிகராதமா
ட்டிமைமனதிலேயுண்ட வடிவினான் மரியென்பவள் சொல்வா
ளென்க. (10க)

வேறு.

தொழுதெத்தொழுதேவிறைவற்றொழுதா னன்றென்
றாலும்
பழுதேத்தவீரூற்பயனாற்பரம னென்னோடொன்றும்
பொழுதெத்தொழுதாவெனக்கேபுரியோர் பணிவாமென்ன
வழுதெழுதெத்தொழுதாளமரர்க் கரசாளென்பாள்.

உரை. — வணங்காதேவணங்காதே யவதரித்தகடவுளை வண
ங்குவது நல்லதென்றாலும் குறைதவீர்ந்தகருப்பத்தினாலாண்
டவ னென்னோடொருபொருளாய்நிற்குமளவு மவனை வணங்
கினு லந்தவணக்கமெனக்குச் செய்ததாகத் தோன்றமென்
றழுதழுதுதொழுதாள் வானோர்க்கிராக்கினியாகிய மரியென்
பவளென்க. (௮௪)

பைந்தாளுயர் தாமரைபோற்பிறைமேற் படிபொற்ப
தத்தாள்
நொந்தாளென்னுத்தானுநொந்தா மென்றெனன்றும்
செந்தாள்நொகப்பணிநீசெய்யா தடியேன்முடிப்பத்
தந்தாள்பவளேதையசெய்தருள்வா யென்றான்முனிவன்.

உரை. — பசுந்தாளினுன்றியதாமரைபோலப் பிறைமே
லுன்றிய பொற்பாதத்தையுடையாள் நொந்தாளென்று தா
னுநொந்து வணங்காதபடிக்குச்சம்மதித் தாமென்றெனன்
றாலு முன்சிவந்தபாதநொகப்பணிவேலைநீசெய்யாம ல்தெ
வ்லாமடியேன்முடிக்கத்தந்து தையசெய்வா யென்னையாள்
பவளேயென்றான் குசையென்க. (௮௫)

துன்றியபணித்தொழிலென்றொழிலை யென்றாள்வளு
மென்றயெளிகைமத்தகவெய்ததற்கே யிருவர்தம்பிற
பின்றமுறையாலிசலிப்பெரிதும் பருமுள்வியப்பச்
சென்றயபணித்தொழிலைச்செயமுன் னுவாச்சான்றோர்.

உரை. — உண்டானபணித்தொழி லெனதாமேயென்றாள்
மரியென்பவளு மிப்படிசொல்லித் தாழ்ச்சியின்பெருமை

பையபடைய விருவருந் தம்முட்பின்வாங்காமலிசலி வானவர்
மிக்வுமதிசயப்பட விருவருமுள்ளவேலெசெய்ய முந்துவா ர்.
பெரியோரென்க. (108)

ஹிழ்வாரியினுற்குழிநீலியா துறைகின்றென்றாச்
குழ்வாரில்லாற்றுடர்தீதறியா தாள்வாரல்வால்
வாழ்வாரில்லென்பார்மாண மண்ணோர்மனத்திற்
றுழ்வாருயர்வா. ரெனவித்தக்கார் தண்மைவிழ்வார்.

உரை.—வெள்ளமோடலிற் றண்ணீர்வல்லாம் பள்ளத்தி
னின்நிருக்குமென்றுணர்வாரில்லாமலுஞ் செல்வத்தினால்வ
ருந்தின்மையுணராமலும் நீசமனிதராள்பவரையன்றிவாழ்
வாரில்லென்பாரோ, மனத்தாழ்ச்சியுடையோருயரப்படுவா
ரென்று மெய்யானபெருமைகொண்ட விவ்விருவர்தணிமை
யேவிரும்புவாரென்க. (109)

காயாமரமேயல்லாற்காய்த்த சினைகள்நிறுவா
தீயார்செல்வத்தல்லாற்றெருளோர் செருக்கெய்துவரோ
பாயாதெகிழும்பணியாதனவில் பணித்தசரமே
லீயாதுபுறும்வளிதேர்வெகுளா வனையுந்தருவே.

உரை.—காயாதமரத்தின்கொம்பு நிமிருமல்லாதே காய்த்
த்கொம்புகள்நிறுவாததுபோலச் செல்வங்கொண்டநீசரல்லா
தே தெளிந்தநூலோரங்காரங்கொள்வாரோ? வனையாதவில்
லுதொடுத்த வம்புதெகிழ்ந்து குறியிற்பாயாது, காற்றமுன்
னெதிராமல்வனையுமரமுங் கெடாமலுயருமென்க. (110)

சாலோர்பொருளானிறைபொற்கலமே தருமோர்தொ
னியோ

நூலோரியக்கம்பேசார்நுண்மா ணுழைகின்றறங்கொள்
மேலோருகப்பேமேவார்மேவார் துடர்தன்னிழைப்
போலோரிடத்துந்தேடாப்பொழுதே துடரும்புகழே.

உரை.—யாதொருபொருளைக்கொண்டு நிறைந்தபொற்க
லஞ்சத்திக்குமோ? அத்தன்மை நூலோர்பெருமைகிலாக்கி

யம்பேசா ரரிய மாட்சிமைசெய்தவற்றங்களைக்கொண்டபெ
ரியோருயர்ச்சிவிரும்பார்; தன்னிழற்கு முதுகாட்டிப்
போனவனை யந்நிழல்துடரும்போல வோரோரிடத்தும்பு
கழைத்தேடாதவனைப் புகழேதுடருமென்க. (௮௧)

நீதமறைநூலென்னுவதைத் திறையோன்வந்தப்
போதேயெளிமைபுணரக்கண்டத் தணிவிற்பொலிவோர்
கோதேகொணரார் வினையைக்குணியாக் குனிதாழ்வினையே
நீதேயெனவந்தெறிநின்றொழுக்கம் கிசலாநின்றார்.

உரை. — இதுவேதமாகவிதித்தற்குக் கடவுளவதரித்துவந்
ததின லவனுமெளிமைகொண்டானென்றுகண்டதினம் றுழி
ச்சியினுயர்ந்தபெருமையுடைய மரியஞ்சுசையுந் குற்றம்
கொண்டுவிடுமாள்வினைகருதாமற் றுழிவினைதானேநீதியென்
றுதாழ்ச்சியோடொழுகத் தம்முள் ளிசலிக்கொண்டிருந்தா
ரென்க. (௮௨)

பன்னாட்கொருநாள் மனையாள் மனையைப் பரிவரய்விள்
க்க [ளி
முன்னாட்கிணையாமுனிவோன்கண்டே முதலோன்கூல்கொ
ளன்னாட்கிதுவேமுறையோவென்று னவளுமுறையீ
தின்னாட்கிஐறபாநினக்கோவெனவத் தொழிலையுயன்றார்.

உரை. — பலநாளிலொருநாள் மரியென்பவள் மனையைவி
ளக்கக்கண்ட முற்காலத்து நிகராதமுனியாகியசூசை கடவு
ளைச்சூலாகக்கொண்டவளுக் கிதுமுறையோவென்றான். மரி
யென்பவளு மிப்பெருமையுடையவளுக் கிராசாவாகியவனக்
காகுமோவென்று தொடுத்தவேலைமுடித்துச் செய்தாளெ
ன்க. (௮௩)

உனதேயெனதேயில்லாதில்லல் லொருநாள் பணிப்பா
தனதேயெனமாதவனேசெய்தான் தவறுதிந்நன் [ல்
றெனதேயென்றாள்மரர்க்கரசா ளிதுநன்மென்றால்
நினதேயென்பாய்கொல்லோநிருபங்கிதுவென் றுழைத்தான்.

உரை. — உனதென்னு மெனதென்னு மில்லாதமனையி
லொருநாள் வேலைசெய்யும்பங்குதனதென் றுமாதவன்சூசை

யுள்ளவேலைசெய்தா னப்போது தவறாதபயன் றரு மிந்தந
ன்மை யெனதேயென்றுள்வரீனோர்க்கரசா ளிதுநன்மையெ
ன்னி லுனதென்பாயோ விராசாவாகியவெனக்கல்லோவேண்
மிமென்று சூசையுழைத்துமுடித்தானென்க. (உஉ)

வண்டாயிரஞ்செஞ்சுடர்தோன்றியமுன் வந்தேக்கமலத்
தண்டாதினத்தற்குடைந்துறியதே னுண்ணுந்தன்மைத்
தொண்டாதிழிபூங்கொடியோனுறங்கின் நவடாமகாக்கண்
விண்டாகுதல்முன் விழையும்பணியே யெல்லாமுயல்வான்.

உரை:—சூரியனுதிக்குமுன்னர் வண்டிகள்வந்து தாமரை
யின் குளுந்தவிதழ்களைக்குடைந்து துளித்ததேனையருந்துந் த
ன்மைபிது லொளிசெய்மலர்ந்தபூங்கொடியோன் சூசையுநித்
திகாகொண்டமரியென்பவள்தன் றாமகாக்கண்டிறக்குமுன்
னர். விரும்பினபணிவிடைஒயல்லாஞ்செய்வானென்க. (உ௩)

முயலாதொன்றுண்டென்றால்முடுகி முடிப்பத்கேட்
புயலாருடுவார்துழலாவனும் புரிபுன்னகையா [பாள்
லியலாதுனக்கென்றுமறுத்திடவான் பொருள்போக்கியகா
மயலாமென்னுமனநொந்தழுவாள் வானோர்க்கரசாள். [ல்

உரை. — முடியாததொன்றுண்டால் விரைந்துதான்மு
டிக்கக்கேட்பாள் மேகங்கள்சுமந்து மீன்களையணிந்தகுழ
லுடையமரியென்பவ ளப்போது சூசை புன்னகைகாட்டி
யிதுனக்கியலாதென்று மறுத்ததின விடையிலொருவன்பெ
ரும்பொருளைப்போக்கி மயங்கினுற்போல வானோர்க்கரசா
ளுநொந்தழுவாளென்க. (உ௪)

சேயாயெளிமைக்கொளியாகுதற்கே சென்றய்திரு
வோய்

தாய்பாயடியாட்கெளிமைத்தகமை வேண்டாதென்னோ
துயாயிந்நன்றிலதேற்றுஞ்சா துயிர்க்கோர்நிலையோ
வீயாவருளேமகவேயென்னு விழைவுற்றயர்வாள்.

உரை.—என்னுண்டவனே! திருச்செல்வோனே, நீயவதரி
த்துமகனுதித் தாழ்ச்சிக்கொளியெய்யவந்தாயே யுனக்குத்தா

யாகிய வடியாளுக்குத்தாழ்ச்சியின் பெருமை வேண்டாமெ
ன்பதேதோ விந்தத் தூயநன்மை யெனக்கல்லாதேபோன
லென்னுயிர்சாகாமல்திற்குமோ முடியாதவருளே யென்மக
ளையென்று மிகுந்தவாசையினுலயர்ந்தாள் மரியென்பவளெ
ன்க. (உரு)

அயர்வாள் தூயோவென்றவன்போ டிரக்குற்றஞ்சே
துயர்வாடகமேதுன்பற்றலரத் தூதேவியவோ [ய்
ருயர்வானவனுற்றொருநாள்வளனப் பணியைச்செய்யப்
பெயர்வாயினகாற்பிழிவாய்மலுரோ பிளிரச்சொல்வான்.

உரை.—என்றாயயர்வாளோவென் றிரக்கங்கொண்ட பிள்
ளையாகியகடவுள் துயரால்வாடிய தன்றாய்மனமே துன்பத்
தீர்ந்துமலரத் தூதாகவேலின வொருவானவன்வந் தொருநா
ள்குசை யுள்ளவேலைமுடிக்கப்போகிறபோது மலர்ந்தவாய்ம
துச்சொல்கொப்புளிக்க வுரைப்பாரென்க. (உசு)

நுணிக்கொம்பினுமுக்கினர்நொந்திறப்பா ரணையலுக்க
குணிக்கும்பருமானிடருங்குணியாக் கெட்டாரொன்றாக் [ந்
கணிக்கும்பரிசாந்தகடவுள்மனுவா யெளிமைகாட்டத்
தணிக்கும்பரிசாற்றாய்தண்டொழில்செய் யாதாற்றகவோ.

உரை.— நுணிக்கொம்பிலிருந்ததின்தீன்மே வுயரத்தாண்டி
னல் விழுந்துசாவாரொன்றதுபோல வாங்காரத்தைநினைத்ததி
னல் வானவருட்சிலர்பேயாகவு மானிடர்பாவிகளாகவு நினைத்
திராமற் கெட்டாரொன்றுணர்ந்ததன்மையினும் கடவுள்தானே
மனிதனாகி மனிதர்க்கெளிமைகாட்டத் தான்றனைத் தாழ்த்
தினமுறையோடவன்றாயுந் தாழ்ச்சியின்றொழிலைச்செய்யா
கிருந்தால் நல்லதோவென்க. (உஎ)

செல்லாருலகிற்குயர்வாமெழக்குஞ் சேலார்கடல்குழி
கல்லாருலகுற்றவர்க்குங்கனியின் பியற்றுங்கருணை
வல்லாரியமாடவாள்வருந்துந் துயரங்கண்மீம்
வில்லா ரறிவோய்விழையுந்தொழிலை விடலாகாதோ.

உரை.— மேகமண்டலத்தின்மேல்வாழு நமக்கும் மச்சுநி
றைந்தகடல்குழங்கல்லா னிறைந்த பூவுலகத்தவர்க்கு மின்பஞ்

செய்யுங்கருணையின் வல்லவளாசிய வம்மாமடந்தை வருந்து
ந்துயரங்கண்டாலும் விளங்கினவறிவுடையோ யவள்விரும்பு
புந்தாழ்ச்சித்தொழிலைவிட்டார்லாகாதோவென்க. (உஅ)

இன்பால்வானேற்றிவளைநீயேற் றுதனன்றன்றோ
வன்பர்வல்விழைதண்டொழியென்கு ளரிதாற்றிடலே
தன்பாலெனத்தாய்தனையனினிவாழ்ந் துணைவர்த்துணைத்த
வன்பாலெனவநண்டகையேவினெனன் றுணைசெய்தொளி
ந்தான்.

உரை. — இனிதாய்வாணுலகழ்வணங்கப்பட்டவிவளைநீயும்
வணங்குவதுநல்லதல்லோ வாகிலு மாகையோ உவள்விரும்பு
புந்தாழ்ச்சியின்றொழிக்களையவளேமுடிக்குந்தன்மை யவட்
குமுறையென்றுந் தாயும்பிள்ளையுமினிமேல் வாழ்ந்துண்க
நீவேர்த்துழைப்பதுனக்குமுறையென்று மாண்டவன் கட்
டனையிட்டானென்று வானவன்சொல்லி மறைந்துபோனா
வென்க. (உக)

மீயேவியதோர்விதிமேல்விதியொன் றுண்டோவிறை
நீயேவியதேநான்மேவியநீதியெனத்தொழுதே [வா
போயேவியதைப்புகழ்மேனின்றாட் குணசெய்தனனால்
வாயேவியபாநிகராமறைக்கோர் கொழுகொம்பன்னான்.

உரை. — என்னுண்டவனே! மேனின் றுவரும்விதியின்மே
வெனக்குவேறென்றுண்டோ? நீசெய்தவேவல் நான்விரும்பு
புநீதிதானெயென்று வணக்கஞ்செய்துபோ யாண்டவன்
செய்தகட்டளைபைப் புகழப்படாதமாட்சியுடைய மரியெ
ன்பவட்கறிக்கையிட்டான் வாயுரைத்தபாவினா நிகராதவே
தத்திற்கொருகொழுகொம்பாசியகுசையென்க. (கஉ)

இப்பாலேதொன்றில்லாதெல்லா முளவாக்கினராய்
முடிபாலொன்றாமுந்தைக்குரிமாண் முறையோடருகுந்
றொப்பாலடையாலிப்பண்புடையோ ருடையிவ்வெனிகை
ப்பாக்கலிகுமுலகாளரசர் தகவொத்துளதோ.

உரை. — இங்கேதுணைக்காரணமொன்றிந் தியெல்லாத்
தையுமுண்டாக்கி முடிவகிற்கு மொருவருகிய வாநிகர்ந்ந்

சூரிய மாட்சிமுறையோடவனையடுத்து நிகரப்படாதகுணத்
திவ்விருவருடைய தாழ்ச்சிக்கொப்பாக நீர்க்கடல்குழந்த, பூ
வுலகாளு மரசருடைய பெருமைபோதுமோவென்க. (௩௧)

வேறு.

நீர்க்கணங்குழிநேடியநீர்மையாற்
சீர்க்கணங்கெளிமைத்துணைதேடினார்
கார்க்கணங்குறைகாண்றலும்போலறத்
தேர்க்கணங்கெனுமீகையியற்றினார்.

உரை. — நீரெல்லாங்குழியைத் தேடினதன்மையாற் செல்
வத்திற்கழகாகிய தாழ்ச்சியைத் துணையாகத்தேடினவிருவர்.
மேகங்களுக்கழகாகிய துளிதுளித்தல்போல வறங்கொண்ட
வழகிற்கழகாகிய வீகையைச்செய்தாரென்க. (௩௨)

மறுமைநாடிவழங்கியவன்பொடி
நறுமைநாடியவாண்கொடைதல்கலிற்
சிறுமைநாடியபற்றறத்தீர்த்திட
வெறுமைநாடினார்நாடருமென்மையார்.

உரை. — இனிவரும்பரமுகதிதன்மை யாசையினு லன்புவ
ழங்கவெவர்க்கும்நன்மையாகப்பெருங்கொடைதான்த்தத்து
துன்பஞ்செய்பற்றாதவெல்லாந்தீர்த்தறவே வெறுமையைத்
தேடினார் தேடப்படாதமேன்மையுடையாரென்க. (௩௩)

வீட்டுநன்மைவினைநிலமாமிலோர்
நீட்டுதங்கரமென்றுநினைத்தருள்
மாட்டுவித்தெனவந்திரப்பார்கரத்
தீட்டுவான்பொருளெண்ணிலதாமரோ.

உரை. — இரப்போர்நீட்டுங்கைதானே வான்வீட்டின்
மைவினையு நிலமாகுமென்றுநினைத் துள்கொண்டவருளினால்
வந்தவிரட்டோர்கையிலே வித்தாகக்குமித்தபொரு ளெண்ண
ப்படாதென்க. (௩௪)

நாய்துதாமுமில்லாரெனவாயபின்
காய்துதியந்தருளங்கடிதோண்டெனத்

தோய்ந்துலாயருளாற்றொழில்செய்துயிர்
வாய்ந்துவாழவுமிகைவழங்குவார்.

உரை. — மஹத்தரித்திரர்க்குத் தந்துதந்துதாழுந்தரித்திர
ராகியபின் முன்னுண்ணீரெடுத்தகுளங்காய்ந்தா லதைவெட்
தந்தோண்டினைதன்மைபேரலத் தாழு. மிதயத்திலுள்ள த
யையினும் மம்முட்டையொறுத்து வேலைசெய்து மஹப்பிர
ல்லா நன்றாய்வாழும்படிச் சீகைவழங்குவாரென்க. (௩௩)

உழுதுண்பாருயிர்வாழ்பவர்தம்மெலாந்
தொழுதுண்பாரொன்றிற்றந்தொழில்செய்தபின் .
னழுதுண்பார்கொடைகோடலில்லாபின
பொழுதுண்பாரிலியாரொனப்பூசவே.

உரை. — தாழுமுத பவிர்ப்பயணபுண்பவ ருயிர்வாழ்வா
ரொழிய மஹவரொல்லாரு . மவரைத்தொழுதுண்பாரென்ற
ராகிற் றந்தொழிலைச்செய்துதைத்தபின்புந் தாங்கொடுக்கு
ங்கொடைவாங்குவாரில்லாதபோ தழுதுண்பாரிவராகையி லு
ண்பவருளெத்தன்மைத் தென்றலாமென்க. (௩௪)

அந்த நுண்டொழிலாமெனக்கொள்பவர்
தந்ததென் றினை த்தாழுநிறைகுன்ற
வந்ததென் றிலர்வாழ்த்திக்கொண்டையமாய்ச்
சிந்தவும்புயற்செங்கையிற்கொள் ளுவார்.

உரை. — இவர்க்கெய்த வந்தமுள்ள நுணங்கியதொழில் த
மக்காகுமென் றுகொள்பவர் தந்தவொன்றினைப்போதும்
போதாதென்னுமற் றந்தவரைத்தொழுது தானமாகச்செலவ
ழிக்கத் துளிக்ருமேகமொத்தகையால்வாங்குவாரென்க. (௩௫)

நாக்கணங்குகனிந்துவலிந்நசொல்
நோக்கணங்குகண்ணோட்டநொதுத்தகை
பூக்கணங்கிநிந்தானமென் றுள் ளுவார்
கோக்கணங்கொடுவோங்குருவத்தினார்.

உரை. — நாலிற்கழகேதென்னி லினிதாயெவர்க்கு . மருள்
படவுரைத்தசொல்லே, கண்ணுக்கழகேதென்னிற் கண்டபிற

ர்துயர்க்கிரங்கின கண்ணோட்டமே, மலர்ந்தகைக்கு மிகவு ம
ழுகெதென்னிற் றுனந்தானே யென்மெண் ணுவார் பல்வரச
ரினாலோங்கின குலத்துடையமரியுஞ் சூசையுமென்க. (௩௮)

மங்குன் முட்டியமாடமெவன் செயுங்
கங்குன் முற்றியகையகைக்கொண்டதேவ்
சங்குன் முத்தெனப்புன் மனைதாமுறைந்
தெங்குமுற்றியமாண்பிவரேந்தினார்.

உரை. — மேகத்தைமுட்டின மரளிகையாவதென்ன விரு
ளைக்கொண்டபாலிகை யுட்கொண்டதென்ற லிவரேராவென்
னிற் சங்கினுள்ளிருக்கின்ற முத்துப்போல வொருகி றுமனை
யிலிருந் தெங்கும்விளங்கின மாட்சிமையடைந்தாரென்க.

(௩௯)

அங்கமட்கலந்தீட்டுவாரொருப்
பொங்ககத்தைக்கவர்வலைபோன்றபூண்
செங்கலத்தினந்தீதெனந்தீத்தருட்
டங்கமுற்றெளிவேடந்தரித்துளார்.

உரை. — அங்கப்பானையைத் தீட்டிக்கோலமிடுவாரில்லையே
யென்று கொண்டுவிடுமாங்காரத்தாற் பொங்கினமனத்தை
யகப்படுத்தும்வலையினோடொத்ததாகிய பூண்பரணமெல்லா
மாகாதென்றுதவிர்த் துள்ளையருளைக்கொள்ள முழுதுமெ
ளியவேடத்தைத்தரித்தாரென்க.

(௪௦)

பானுடைக்கொடுபான்மதிப்பாவலும்
மீனுடைக்குடமுந்தனில்வேய்ந்தபின்
கானுடைத்தொடையோகலனோதகா
வானுடைத்தளம்வாழ்த்தரசாட்கரோ.

உரை. — உடையாகச்சூரியனையு மிதியடியாகச் சந்திரனை
யு முடியாகமீன்களையுமணிந்தபின்னர் வாசப்பூமரலையாகி லு
ம் பொன்னணிகளாகி லுந்தகாது வானுலகத்தளங்கள் வாழ்த்
துமரசியாகிய மரியென்பவட்கேயென்க.

(௪௧)

வா.ன்பொழிந்தவின் பெய்தீர் மண்ணிடை
தேன்பொழிந்தவையின் பென்தீர் தேடுவார்
கான்பொழிந்தகனிக்கடுபாய்ந்தபின்
னூன்பொழிந்தவுடற்கினிதேதென்பார்.

உரை. — வாணுலகினின் துவரும் பேரின்ப நுகராதவர்க்கு
ம் பூவுலகின்பொழிந்த தேன்முதலியவற்றையின்ப மென்றுக
ருதித்தேடுவாரே. ஆதித்தகப்பனுண்டவாசக்கனியால் வந்த
நஞ்சு பூமிமீடங்கும்பரந்துபாய்ந்தபின்ன ருதிரம்பொழிய
ப்பட்டவற்றீசவுடலுக்கின்பமாகாதென்ப ரிவரென்க. (சஉ)

என் றுதம்பசிமாற்றிடவுண்கிலர்
பொன் றுதம்முயிர்போக்கில துண்பரால்
பின் றுதம்மிறையோன்பெரி தூட்டிய
தொன் றுதம்முளத்துண்டினிதோங்குவார்.

உரை. — இவ்வண்ணமேசொல்லித் தம்பசியையாற்ற வுண்
ணமற் சாகாதவண்ண முண்பாராகிலும் பின்புகடவுள் நிறை
ந்தூட்டின தேவவுணவொன்றினை மனத்திலருந்தி யினிதா
யோங்குவரென்க. (சங)

புவியருந்தியபுன்மிடியூங்கெழாச்
செவியருந்தியகேள்வியர்தேவரு
ளவியருந்தவல்லாதருந்தொன்றிலா
நவியருந்தியநல்லுடல்வாடுமால்.

உரை. — பூமியைமிழுங்கின தாரித்திரமுயர்ந்தெழ நிறை
ந்தகேள்வியுடைய விவ்விருவர் தேவருளாகியதேவவுணவன் றி
யருந்திடவொன் றுமின்றி யழகியதமதுடல்வாடுமென்க. (இ
த்தன்மையோர்முதலாய்ப் போசனமில்லராகையின் மற்றத்
தாரித்திர ரிதையறிந்து தேறுவொன்றதின லவர்கொண்டவி
ன்மைபுயாற் புவியுள்மிடியூங்கெழுமென்றார்.) (சச)

சுந்தைதேறியதேறல்செய்வாகையான்
முந்தையாயவெலியமுனிக்குண

தந்தைகாக்கொடந்தனதன்மையா
ஸ்வந்தையின் றுணவீதல்செய்வானென்றான்.

உரை. — சிந்தையிற்றேறிய மதுப்பொழி பூங்கொடியோ
ன்ஞகை சொல்வான்: முத்தையாகிய வெலியமா முனிக்கு மு
ன்னுனையிற் கடவுளொருகாக்கொண்டு ப்லநாளுமுணவி
னைத்தந்ததுபோல் எம்பிதாவே யின் றுநமக்கும்போசனம்
கொடுப்பானென்றனென்ப. (சுரு)

உரைசெயும்பொழுதொப்பிலபாடிய
நிரைசெயும்பலபுள்நெடுநாளுறி.
விநாசெயுங்கனியீந்துவிருந்தெனக்
கரைசெயுங்கடையற்றினிதுண்பரால்.

உரை. — இதைச்சூகைசொல் லும்போதொப்பில்லாமற்பா
டின பலபறவை நிரைநிரையாய்வந்து பலநாளும்வாசமுள்
ளவினியகனிகளைக்கொடுப்ப வதுகளைவிருந்தாகக் கரையில்லா
தவின்பத்தோடுண்பரென்க. (சுரு)

ஏ மகத்தருணயகனெவியுஞ்
சேமகத்தருடே றுநல்லோர்பல
யாமகத்தினினைத்திலதின்னமா
கோமகர்க்குவிருந்தெதிர்கொள்வரால்.

உரை. — சொந்தமாயருளைக்கொண்டநாயகன் பின்பே
வியதினால் மனத்திலநன்றாய்க்காத்ததையினுற்றேறியசிலநல்
லோர் பலசாமத்திலவந்து நினைத்திராம விவ்விராசகுமாரருக்
கெதிராகவிருந்தினைக்கொண்டு விடுவென்க. (சுரு)

கொண்டயாவையுங்கொண்டிறைவாழ்த்திமுற்
பண்டநாள்சிறைபட்டுறைதானியற்
கண்டமேலவ்னாங்குழவன்கொடு
மண்டுணுகொணர்மாண்பிதெனவுண்டார்.

உரை. — அந்நல்லோர்கொண்டுவந்ததெல்லாத்தையு டிவார்
கைக்கொண்டிகத்தாவைவாழ்த்தி முற்காலத்திற்சிறைச்சாலைபி

வடைக்கப்பட்ட தானியலாமுனிச் கொருவானவனுழவனாகி
யவொருவனைக்கொண்டு கண்கவசனத்தைத்தந்த முறையிதென்
று வாழ்த்தியுண்டாரென்க. (தானியலாமுனி மெய்யானதத்
தாவை வணங்குகின்றனென்று பகைத்த தீயோர்வினையாற்
கிற்கங்கள் நின்றகின்றச்சாயி வடைக்கப்பட்டா னப்போ
தாண்டவனெவலினும் சிங்கங்களவனைத் தீண்டாதாயினும்ப
சியாற்சாவானென் றொருவானவ னுருவாய்த்தோன்றித் தூர
தேபத்தி லெழுப்பவர்க்கசனங்கொண்டுபோகின் றவுழுவொரு
வனைத் தலைமயிராப்பற்றித் தூக்கி யவனந்த வசனத்தைத் தா
னியலாமுனிக்குக் கொடுக்க நெடுநெடுகொண்டுபோ யம்
முனியுந் தன்பசிப்பரிவுதீர்ந்தபின்ன ரவ்வுழவனைமுன்னின்
றவிடத்து நோகாமற்கொண்டுவிட்டானென்றது வேதாகம
மாமென்றுணர்க.) (சஅ)

பின்னையொன்றிலபிற்பகல்பேரொழி
லன்னையின் றிருவான்னம்வாடல்காண்
டன்னையுன்னிலமாதவனென்துமின் .
பின்னவென்றகண்விண்ணிறைவென்றதே.

உரை. — பின்னையு மறுநாளருந்தவொன்றில்லாமற் பேர
முருடைப் தாய்மரியென்பவள் தீருமுகம்வாடினதுகண்டு த
ன்னை மறந்தமாதவன் னுசை நொந்துவிடுமொளியால் மீனொ
ளிவினைவென்ற தன்னிருகண்ணே யமுக்கையால் மேகத்துளி
களைவென்றனவென்ப. (சக)

மன்னநம்மணம்வாய்ந்துமுடிப்பமுற்
பொன்னநின்கொடிபூத்ததுத்தந்தபின்
னுன்னருஞ்சுவையொன்றிலதீதலு
மன்னவண்டையேயாற்கரிதோவென்றுள்.

உரை. — நிலைபெறச் சிறந்தவெம்மணமுடியும்படிக்கு மு
ன்னே காரணமொன்றின்று னுணங்கின வுன்கோல் கொடியந
கப்பூக்கத்தந்தபின்ன ரின் றுமொன்றில்லாம லரியசுவைகளை
யெமக்குத்தருவ தந்த வல்லதையுடையோனாக் கருமையோ
வென்றுள் மரியென்பவளென்க. (ரு)

என்னலோடொருகாரணமின்றியுந்
கன்னலோமதுவோகனிதன்மையோ
மின்னலோடியபொற்கலமிதொரு
பன்னலோடையாப்பயன்கண்டுளார்.

உரை. — அவளிலைவசொல்லுங்கால் காரணமொன்றின் நிச்ச-
கரூம்போ மதுவோ தீங்கனியோவென்று தேறியுரைப்பதற்-
கரிதாய் மின்களோடினபொற்பாத்திரத்தின்மீது சொல்ல
ப்படாத வெருபயனைக்கண்டாரென்க. (௫௧)

இற்றையோர்ந்தவிலலோருவந்தோங்கவே
மற்றையோர்பகல்மாந்திடவொன்றிலர்
கற்றையோர்பிழம்புற்றருக்காட்டிவா
னுற்றையோருணவுய்த்துவழங்கினார்.

உரை. — இதையோர்ந்த மற்றத்தரித்திரருந் தேறியோங்-
கவேபின்னையுமவேறொருநா ளுருந்த வொன்றுமில்லாராகை
யிற் கதிர்வெள்ளம்பொருத்தின வருக்காட்டி யழகியவானு-
டையோர்வந் தசனங்கொண்டிடுவழங்கினாரென்ப. (௫௨)

எண்ணந்தீர்ந்தவெழிற்கொடுவண்ணிலா
வண்ணந்தீர்ந்தொளிர்மாறுகத்தும்பர்சூழ்
தண்ணந்தீம்புனலாடலர்த்தண்டொடை
சுண்ணந்தோய்த்துரந் தூங்குபுதோன்றினார்.

உரை. — மதிக்கப்படாத வடிவோடுவண்ணந்தீர்ந்து விள-
ங்கின வத்திரங்களைக்கொண்ட வெண்ணப்படாதவானவர்சூ-
ழ் வெங்குந் குளிர்ந்தநீர்மலராற்றொடுத்தமலைகள் சுண்ணந்-
தோய்த்தமார்பிற்றாங்கித்தோன்றினென்க. (௫௩)

துகிலிற்றோயுரந்தோயணிதோன்றவே
யகிலிற்றோய்துகில்வாடையோடாடலின்
முகிலிற்றோய்வரைமொய்புயமோங்கதான்
புகலிற்றோய்நயத்தோர்பொருவொத்ததோ.

உரை. — துகிலான்முடினமார்பி ல்ணிந்தவாபரணங்கள்
தோன்றவு மகிழ்புகைபிற்றோய்ந்த நற்பட்டாடை மெல்லிய

தாதலின் வீசும்வாடையினுலாபுவு மேகத்தினுட்புதைத்த மு
லையோடு நிகர்பொராதென்றுபொருதும்புயங்கனோங்கவும
வ்விருவர்கொண்டவிற்பத்திற்கு நான்சொன்னாலு மோருவ
மையும்தொருந்துமோவென்ப. (௫௪)

புரிந்ததாமரைபொற்றவிகிட்டிமின்
னெரிந்தமீனெடுதேனிழிபூந்துகள்
விரிந்தவானிவிநித்துயர்வாசனை
சொரிந்தநீர்ப்புனல் தூற்றிவழங்கினார்.

உரை. — தாமரைமலரைக்கொண்டு செய்தவழகியவனை
யைப்பரப்பி விளங்கினமீன்களும் தேன்பொருந்தின நன்ம
லையையெக்கூட்டிச் செய்தவகன்றமேற்கட்டியை மேலே
விரித்து வாசனைபொழிந்தபன்னீராய்த் தூற்றி வழங்கினா
னப. (௫௫)

கான்சொரிந்தகனிப்படப்பாலொடு
தேன்சொரிந்தசுவைப்படச்சேணுளோர்
வான்சொரிந்தமதுக்கொடுபல்லுண
மின்சொரிந்தவெயிற்கவத்தீட்டினார்.

உரை. — வாசத்திங்கனியு மினியபாலுந் தேன்சுவையு
முவையெல்லாநிகராதபடவே வானவர் வான் மீதுவழங்கின
மதுவின்வகையோடு பலதேவுணவுகளைக் கதிர்வீசும்பாத்திர
ங்களினிரம்பக்கூட்டிவைத்தாரென்ப. (௫௬)

கண்கொடுண்டகனிப்பிணுமேழிசைப்
பண்கொடுண்டசெவிப்பயன்பாடுடனா
வெண்கொடுண்டளவெல்லையில்தேவபல்
வண்கொடுண்டநயத்திணையுள்ளதோ.

உரை. — வந்தவானவர்காட்டின வழகியகோலவடிவுகளை
நுகர்ந்த கண்ணினாலாயின விற்பத்தின்மேலு மேழிசைபே
சும்வீணை முதலிய சங்கீதங்களை நுகர்ந்த செவியினாலாயின வி
ன்பத்தின்மேலுமெண்ணுமளவுமில்லாமல் நுகர்ந்ததேவபல்
வணவுகளினாலாயினபேரின்பத்திற்குநிகரில்லைபென்க. (௫௭)

வேறு.

எல்லுஞ்செல்லாவொள்ளொளி யேந்தோ ரொழிவுண்
டாய்ச்

செல்லுஞ்செல்லாவிண் ணுமென்றோர் சிறிதாங்கோ
நில்லுஞ்செல்லாநின் மனதன்மைத் திவர்தம்பாற்
சொல்லுஞ்செல்லாவுண்ணயமுண்டே தொழுதுண்டார்.

உரை.— சூரியனின் மேலும்விளங்கின திருவடிவுதோன்
றி மேகங்கள் செல்லாத வானினின் மவானோ ரங்கே யொருசி
றமணபிற்சென்றுநின் மதினா லிவ்விருவர் சொல்லிடங்காத
பேரின்பத்தை நுகர்ந்து கடவுளைவாழ்த்தியிட்டவசனத்தைக்
கொண்டாரென்ப. (௫௮)

அள்ளுந்தன்மைத்தார்த்தொளிவானோ ரரிதென்பாக்
கொள்ளுந்தன்மைத்தின் னிசைபாடக் குளிர்தன்கோல்
விள்ளுந்தன்மைத் தூறியுதென்போல் வினைபெல்லா
முள்ளுந்தன்மைத்தொண்கொடிகொண்டா னுரைகொண்
டான்.

உரை.— அள்ளிக்கொள்வதற்களவாக நிறைந்த வொளிவி
ணப்பரப்பினவானவர் நரன்பாவினாலடைவதற்கரிய முறை
யோடுபாடவே பூங்கொடியுயர்த்தகுசை குளிர்த தன்கொ
டிமலர்ந்துபொழிந்த தேனிகர்ந்த வுரைகளைக்கொண்டுசொ
ல்லாநென்ப. (௫௯)

பின்னுவல்லோய்பேணியவன்போய் பிரிவின்றி
யொன்றாய்நின்றோய்க்குயிரெல்லா முணவீந்தோய்
குன்னுவன்பானம்பினயார்பார் குறையுண்டோ
மென்றருண்டோவென் னுயிர்மாறு தீனிதாள்வோய்.

உரை.— தொடுத்ததெல்லாமுடிப்பதற்குரிதாகிப் பின்வா
ங்காத வல்லமையுடையோ யாவையும்பேணுகின்ற வன்பி
னையுடையோய் தன்னிடத்திலேயேயுபாடொன்றின்றியொரு
பொருளாய்நின்றோய்க்குயிரெல்லாம்பற்றினபலவுணவனைத்தை

புத்தந்தோய் குறையாதவன்பினோரின்னை நம்பினவருள் யா
ராகிலுங்குறையாகவுண்டோமென்றவருண்டோ மாறுமென
ன்னுயிரையினிதாயாள்பவனென்பென்க. (சூய)

வல்லாருண்டோவுன்னையலாதுன் வலநம்பி
வல்லாருண்டோவுண்டோவுண்டோர் விவையிங்கண்
கல்லாருண்டோகண்டவையெண்ணிக் கரவரதேற் [ய்.
சொல்லாருண்டோவுன்னருள்வாழ்த்துந் தொடைமிக்கோ

உரை. — உன்னையல்லாமல் வல்லவொவரோ வுன்வல்ல
மைநம்பினவரு ளில்லாதவரு முன்னாதவருமுண்டோ வி
வையெல்லாததையுமிங்கேயறியாதவொருவனுமுண்டோ க
ண்டறியாததை மனதிலெண்ணியொளியாதிருந்தா லிதை
ச்சொல்லி யுன்னப்புகழாதவருமுண்டோ வடைத்ததைய
வாழ்த்தினபாலினு முபர்ந்தோயென்க. (சூக)

நீர்தோய்பொன்னார்தன்றைநீட்ட நிசநீத்தோ
னோர்தோய்மின்னார்பொற்சிறையம்புள் ளினமெல்லாஞ்
சீர்தோய்தன்னாநின்புகழ்பாடச் செயிரின்றித்
தார்தோய்தேனோண்பலதந்தே தையசெய்வோய்.

உரை. — இரவைநீக்குஞ் சூரியன் கடனீற்றோய்ந்த
தன்பொற்றைநீட்டியுதிக்குங்கா லழகினோடெழுதப்பட்டிமி
ன்னும் பொற்சிறகுவிசித்தபறவைகளெல்லா மினியருரலோ
டுதந்நாக்கவிழ்த் துன்றிருநாமத்துகளைப்பாடவே நீகுறை
யின்றிப்பூமலர்பொழியுந் தேன்முதற் பலவுணவுகளைப்பற
வைக்கெல்லாந்தந்து தையையுச்செய்வாயென்ப. (சூஉ)

காய்கான்செல்லென்முந்தையருண்ணீர்க் கனிவில்லா
நோய்கான்நீட்டுந்தாகமவித்தே நுகர்வெய்தத்
தீய்கால்கல்லேதீம்புனல்காலத் திரிவார்தம்
வாய்கானெல்லாம்பின்செலவக்கல் மலிதுண்டார்.

உரை. — எசித்துநாட்டைவிட்டுக் காய்ந்தகானகத்தின்வ
ழிவரும்போ தென்பிதாக்களாகிய யூதருண்ணுந்தண்ணீரின்

நீ வருத்தஞ்செய்த நாகம்வித்தருந்தற்கு நெருப்பைபக்கெரப்
புளிக்குங்கல் லுதானே யினியதன் ணையுமிழ்ந்து தினந்தோ
றும் பயண மாய்தடந்த யூதரோடு கூடக் கானகத்திலெங்கு ம
க்தல்லு பின்சென்றுபோகையி லவநிறையவுண்டா ரென்ப.

(சூந)

அ/ இன்னுரந்நாளவ்வனவாய்வந் தமுதின்றிப்.
பன்னாடன்னா லுள்ளியலின்பம் பலவீந்தோ
ருன்னா லுண்மாதேவவிதந்தாம் கொருகோடி
யின்னா லுன்னொயொன்றிலவாழ்ந்தே யினிதுண்டார்.

உரை.— அந்தயூதர்தானேயந்தக்காலத்தி லந்தவனத்துவழி
வரும்பொ தருந்தவுணவொன்றில்லராயினு ரப்பொழுதவன்
வன்னுனினைத்த வின்பம்பொருத்தின சிறியதோர் தேவவுண்
வினைப் பலநாளும்வர்க்குத்தந்தே யங்கேயொருகோடிமன்
தரும் வருத்தஞ்செய்யு மொருநோயுமின்றி வாழ்ந்தினிதாயு
ண்டாரென்ப. (சூச)

மீரண்டோர்முனியேகான்வழியுண்ணு மபலுறரு
னாண்டோரமரன்றந்தவோர்பிண்ட மயிர்கின்ற
னீண்டோர்வழியேநாற்பதுநாள்போய் நிகரற்றான்
மீண்டோர்பசிதோன்றாதுபர்குன்றின் மிகைசென்றான்.

உரை.— பின்னைமாட்சிமைபொருத்தின வெலியசாண்
னிபெற்சபெய்கானகத்திற்போகிறபொ துணவில்லாமல்மய
ங்கிவிழுந்தா னப்பொழு தொருவானவன்கொண்டிவந்த சா
ம்பலிற்சட்டவடையத்தின்றா னுதலி னெடுமீவழியே நாற்
பதுநாளாநடந்து நிகரின்றித் திருப்பிப் பசியாமலுயர்ந்த
வொரெபென்னு மலையினுச்சீயை யேறிச்சென்றனென்க
(சூரு)

கறித்துண்டைபம்புல்லொன்றில்காப்பதல் கருதிக் கார்.
மறித்துண்ணுதெண்ணுவுயிர்மாழ்ந்தே மருளெல்லாஞ்
செறித்துண்ணன்றார்யாகியவற்கே திளைபன்னாள்
பறித்துண்காகந்தா னுணவீகப் பரிவீந்தாய்.

உரை.— பசுமான்முதலியவை கறித்துண்ணும் பசும்
புல்லொன்றில்லாமல் திடுமெல்லாம் காயவேணுமென்று

யே மேகங்கள் பெய்யாததற்கு மறித்ததினா லுணவின்றியெ
ண்ணப்படாத பலவகையுயிர்கள் மாண்டிற்றக்க மயக்கந்தீர்ந்
ததன்மையிற்சிறந்தபோகியாகியவந்தவெலியசாமுனிக்குநெ
டுநாளுமொருகர்க்கை தான்பறித் துண்ணும் குணத்தைவிட்
டு நாடோறுமுணவுகொண்டிகொடுக்க விரக்கந்தந்தாயெயெ
ன்ப. (௬௬)

நின்னாலாமோர்நன்றதுவெள்ள நெடிதெண்ண
வென்னாலாமோவென்னுயிர்வேந்தா வியல்தங்கை
தன்னாலாமோர்புன்றொழிச்சார்பென் றவர்வாழா
துன்னாலாமோர்நன்றுணையேரீந்தா ருயிர்வாழ்வார்.

உரை.— என்னுண்டவனே! இதைல்லாநீயருள்புரிந்துசெ
ய்ததல்லாதே யுன்னாலாயினநன்மைகளின் வெள்ளத்தையா
ராய்ந்துவிடுவாகவுரைப்ப தென்னாலாகுங்கருமமோ? என்
னுயிரையாருமிறைவனே! தங்கையாலின்ம புன்றொழிவை வா
ழ்வதற்குரிய சார்பென்றெண்ணுநீசரே வாழாரன்றி யுன்
னைத்துணையாகநம்பினவ னினிதர்புயிர்வாழ்பவனென்க. (௬௭)

சூற்றந்தேடேன்கோல்குடையென்னுங் குறைதேடேன்
சூற்றந்தேடேன்கூழ்ந்தெனவுள்ளஞ் சுடுவம்பொன்
பெற்றந்தேடேனம்பியவிம்மை பெரிதுய்க்கு
மற்றந்தேடேன்றேடுவனீசெய் யருளென்றான்.

உரை.— சூற்றத்தால்வருநன்மையைத்தேடேன், ஆள்வார்
கொண்டகோலும் குடையு நீர்க்குமிழியோடொத்ததென்று
தேடேன், சூற்றத்தாருதவியுநம்பித்தேடேன், அணியாகச்
கூழ்ந்தாற்போல வுளத்தைச்சுடும் பொன்முதலாயின செல்
வங்களைத்தேடேன், மனிதர்நம்பின மற்றப்பிரபஞ்சவாழ்வு
கள்சொர்வுநிறையக்கொண்டிலிடுமென்றுதேடேனே, நீயிர
ங்கித்தாட்டினதையமாத்திரமே தேடுவேனென்றான் குறை
மாமுனியென்க. (௬௮)

என்றான்மென்றதோங்கியகோலா னிவைகேட்டான்
கென்னுநின்றார்வான்சடையுள்ளா வுணர்வுள்ளிக்

குன்றுமென்று தூறியதீந்தேன் கொடுமைம்பூப்
பொன்றுவன்பால்விண்மடைபோலப் பொழிகின்றார்.

உரை.— இவையெல்லாம் பூங்கொடியை யுயர்த்தருசையு
ரைப்பக்கேட்டுச் சூழங்கேற்றைந்திருந்த வானவரெண்ணுத
வையெண்ணியோங்கி மாறாத வினியதேன்பொருந்தின பூ
மலநாநீங்காத னாசையோடுமடையின் மன்மையாற் பொழிந்
தாரென்க. (சூசு)

மாணக்காலப்புன்மணவானோர் மணவியாப்பப்
பேணக்காலத்தொள்ளொளிபெற்ற பெரிதென்னுக்
காணக்காலத்தாக்கைகசிவந்தே கடலங்கீழ்
நாணக்காலத்தாழ்முழுக்கிறே நனிவெய்யோன்.

உரை.— அந்தச்சிறுமண பெருமைதருங்காலமாகியதை
வானவர் தம் வீடொப்பாகப் பேணினபோ தங்கே விரிவாக
ப்படர்ந்த வொளியின்மன்மை தன்கதிரினுமிருதியென்று சூ
ரியன்கண்டபோது நாணிநின்று மன்னுடம்பெல்லாஞ் சி
வந்துபோய்க்கடலின்கீழ்தாழ்ந்துமுழுக்கொளித்ததென்ப. (சூடு)

வேறு

மாவிருஞாலமுடு மாகிராவறவில்வீசிப்
பாயிருசுடரோடொத்தார் பகலிராவிலவானோர்க்கொன்
றாயிருவருமுள்ளோங்கி யமரர்சூழ்பணிந்துநிற்பக்
காயிருவிசும்பின்மாட்சி காட்டியமனையதன்றோ.

உரை.— சூரியனத்தமித்துப்பூவுலகத்தைமுடின விரவினி
ருளற்றொழியக் கதிரைப்பரப்பினவிருசுடர்போல் விவ்விரு
வர்தோன்றிப் பகலுமிராவயின்றி வானுலகத்தோர்தன்மை
யிருகியுள்ளோங்கச் சூழவானோர்பணிந்துநிற்ப வான்வீட்டி
ன்மாட்சிமைகாட்டினதவ்வீடென்க. (சூக)

சூன்முகத்தெரிந்தமேகஞ் சுடர்ந்திருளமச்சூழ்மின்னு
ம் [டா
பேன்முகத்திறைவன்மன்னப் புதல்வனாய்க்கருப்பம்பூன்

பான் முகத்திருவில்லீசுந் தஞ்சியாமெளித்தவோதி [வாள்.
தான் முகத்துமிழ்ந்துதிந்தே னுகர்ந்தவாய்மலர்ந்துசொல்

உரை.— சூலைக்கொண்டமேகம் விளங்கி யிருளறமின்னு
மாப்போலே கடவுளை மகனாகக்ருப்பத்தையணிந்த மரியெ
ன்பவள்தானுந் தன் முகத்திலே திருவில்லீசினதன்மையா
லெந்தகதெளிவுளவுணர்வுகளை நூலின்படியேயுமிழ்ந்து தீந்
தேனினு மினியுவாயைமலர்ந்துசொல்வாளென்க. (௭௨)

காரொழுங்ககனத் தூர்ந்த கதிர்பலவுதித்தல்தந்தே
யேரொழுமணியும்பூவு மினிய்தீங்கனியுமற்றச்
சீரொழும்பொறித்தமாமை தினைத்தனவெவையுந்தந்த
பேரொழுங்கருணையானே பின்னையுந்தன்னைத்தந்தான்.

உரை.— மேகங்கள் திரியுந்திசைபின்மேலெழுந்த வானத்
தி லூர்ந்த சந்திரசூரியநட்சத்திரங்க ளுதித்துவிளங்கத்தந்து
வழிவழகுள்ள மணிகளையு மலர்களையு மினியகனிகளையு. மெ
ழுதப்பட்டவழகினுந் சிறந்தமற்றதெல்லாத்தையு நமக்குத்த
ந்ததின் பின் னிக்காலத்திற் பெருங்கருணையுடையநாத னவத
ரித் துத்தன்னையுந்தந்தானென்ப. (௭௩)

நூ னெறிவழங்காவண்ண நுதலியகருணைச் சீரால்பிற்
சூனெறிநரதேவா கித் தோன்றியபின்னொந்தை
பானெறிபெருகுமின்பப் பரவைநாமுழ்கல்தந்து
வானெறிவழங்குந்தன்மை மண்ணிடைவழங்காங்கொல்லோ,

உரை.— கற்றோர்நினைபாதுமுறையை நினைத்தகருணைபின்
மிருதியாலெங்கத்தாவே யவதரித்தநரதேவனாய் வந்தபின்பு
பாலினுற்பெருகினவிற்பக்கடலி னுமினிதாய்முழ்க வானத்
திவ்வழங்கினதன்மை பூவுலகி லும் வழங்கச்செய்யாடுவெ
ன்க. (௭௪)

கோலநற்படலைபம்பூக் கூருகிர்விசித்தமாலை
சாலநற்கதிர்ப்பொன்பற்றுந் தடமணிப்படலைமற்ற
நீலநற்கடல்குழ்பாரி னிகரவலியவார்த்தி
ஞாலநற்றகவிலோங்க நாயகன்மனிதனானான்.

உரை.—வடிவுளகோர்வையாக விறுக்கட்டின பூமாவை யும் விளங்கினபொன்னுக்கட்டின பெருமணிவடமுங் கருங் கமல்கூழ்ந்த பூவுலகிலுள்ளமற்றக்கட்டெல்லாமுநிகராம வி ருதுவத்தைவலியாகவொன்றாய்க்கட்டி மண்ணுலகுபெருமை யடைந்தோங்கக் கத்தாதானேமனிதனானென்க. (௭௫)

பூட்டியபுணர்ச்சிப்பரவார்புணரிருதுவங்கள்வேறாய்க் கூட்டியவொருவருய குணத்தவன்மனுவுழைபா னீட்டியநலங்கள்குன்று விழைவனுமென்பானிவ்வாய் சூட்டியகருணைநன்னூற் துறைவலோரடையும்பாலோ.

உரை.—தெய்வத்துவமு மனுத்துவமு மென்றிரண் டையு மொன்றாய்க்கட்டினபுணர்ச்சிமுறையினு லவ்விருதுவ ங்களிரண்டாய்நிற்பக் கூடினவிருபேராகாம லொருவனே யாகியதின லவன்றானே மனிதனென்றுந் தேவநற்குணங் கங்குறையாத தேவனென்றுஞ்சொல்லப்படுவா னித்தன்மை யா லிரண்டவன்காட்டினகிருபையை நிறைந்த கல்விபின் ன் லொருமடைந்து விரித்துக்காட்டத்தகவரோவென்ப. (௭௬)

நஞ்சுமிர்திரண்டுஞ்சேர்த்து நஞ்சுநல்லமிர்தமாமோ விஞ்சுவிர்பொன்னிற்சீருள் விசித்திதுபசும்பொன்னுமோ நஞ்சுவிர்கருணைபூண்ட நிமலன்மன்குணமுங்குன்று வெஞ்சுழிமனுவின்றன்மை யிறைமையோடியர்த்தினுனே..

உரை.—நஞ்சுமமிர்தமுமென் றிரண்டையுங்கலந்தா ல மிர்தத்தின்குணங்குன்றுமொழிய நஞ்சுதாண்மிர்தமாகாதே. விளங்கினபொன்னுமி செம்பினைக்கலந்தாற் பொன்மாற்று குறையுமொழியச் செம்புதங்கமாகாதே, ஒளியணியாகக்கரு ணையைப்பூண்ட கடவுளோவென்றுந் தெய்வத்துவமு மனு த்துவமுமென்றிரண்டையுங் கூட்டிச் சேர்த்ததன்மைபினு த் தேவத்துவங்குறைபடாமல் நீசமனுத்துவத்தைத் தூக்கித் தெய்வத்தொத்ததாகவுயர்த்தினுனென்க. (௭௭)

கீழ்வோசேர்த்தமேலார் கீழ்மையேமாறித்தாமுந் தாழ்வோயன்றித்தாழ்ந்தார் தகவுறவலியாரோ

வாழ்வரோயிதையெவற்கொத்த வளமையுமுணர்வும்பண்புஞ்
சூழ்வரோபரமனற்ற டொழுதருகுவப்பிற்சேர்ந்தார்.

உரை.— இவ்வுலகில் நீசனைச்சேர்ந்தபெரியோர் தம்பெ
ருமைகெட்டுத் . தாமுநீசராவாரெழிய வந்நீசனைப் பெரு
மைபெறச்செய்யவல்லவருண்டோ? கத்தூர்வினற்பாதத்தை
வணங்கி யவனைச்சேர்ந்தமனிதரோவென்றும் மங்குறைகள்
தீர்ந் துளத்தில்வாழ்ந்து கத்தாவுக்கொத்தபெருமையுமறி
வுங் குணமுமுதலியநன்மைகளைபடைந் தணியாகச்சூழ்ந்து
கொள்வாரென்ப. (௭௮)

புருவளர்கதீர்கள்கோலாற் பொறித்ததோர்படத்தின்சா
மருவளர்மலரும்வாமம் வளரினமணியும்பொன்னு [யல்
முருவளர்பருதிதோற்றி யுடைத்தொழிவெஞ்சநாதன்
நிருவளர்தையயின்சார்பு சீரொலாம்பயக்குமன்றோ.

உரை.— பரப்பினகதீர்களின் கோலா லொருபடத்தையெ
ழுதினும்போல வுசமலகையு மொளிமணிகளையுஞ் செம்
பொன்னையுந்தோற்றுவித்து வடிவுளஞரியன்செய்யுந்தொழி
லைமறைக்க நன்மையோடுவளருங்கத்தாதையயின்சார்பு நம
க்குச்செல்வங்களையெல்லாததையும் பயக்குமென்ப. (௭௯)

மெய்வினைபுடமைந்தின்றி விளங்கியகடவுளாகிப்
பொய்வினைபொறிகளட்டுப் புரைவினைநசையுமட்டுத்
துய்வினையுளத்திற்பொங்குந் துடர்பிறகாகஆக்கி
னையவினையுணர்வோரல்லா லனந்தனற்பாதஞ்சேரார்.

உரை.— சத்தபரிசுருபரசுகந்தமென் றைந்தினையும்பொ
ருத்தின வுடலில்லாது கடவுளருபியாதலாற் பொய்யைக்கா
ட்டின செவிமுதற்பஞ்சேந்திரியங்களைபடக்கிக்கொன்றுபா
வத்தைப்பயக்குமாசையும் வெறுத்தொழிந்தமைபு லமுக்கற்
த்துாயமனதிலே பொங்கின தேவநட்பினை யிறகாகக்கொண்
டு தந்தியைக்கிமேலுயர்ந்து தெளிந்தஞானமுடைபோரொ
ழியக் கடவுள்பாதத்தை யொருவருஞ்சேராரென்க. (௮௦)

செருவழிபொறிகளை ந்துஞ் செருத்துத்தன் னிலையினூ
வருவழியென் றுதானே யங்கண்வானிறங்கிப்பாரிற் [க்க
கருவழிவந்தநாதன் கலைமுதிர்சுருதிகாட்ட
வருவழிதோன்றிமாக்க ளுறவுறமகனானே.

உரை.—பேர்ராடி யைம்பொறிகளையும்வென்றடக்கித் த
ன்னிலையின்மேலுயர்ந்து கடவுள்பாதத்தை யடைதற்கரியவ
ழியிதென்று கடவுள்தானே யழகியவானுலகத்தினின் றிறங்கி
ப் பூவுலகிற்குருப்பத்தின்வழிபாகவவதரித்துக் கல்விமுதிர்ந்த
வேதத்தை மனிதர்க்குக்காட்ட வருபியானவ னுருவோடு
தோன்றி மனிதருறவினைத்தேடித் தானே மனிதனானென
ன்ப. (அக)

கோணெறிகடந்தருனங் கூறியெம்முயிர்கள்வாழ
வாணெறிகடந்தபுண்போல் வருந்தனிற்கினிதோவன்பாற்
பாணெறிகடந்தோயெம்மாற் பயனுனக்கீங்கொன் றுண்
டோ
சேணெறிகடந்துநம்மைத் தேடிவந்துளைவாயென்றுள்.

உரை.—மீன்களினுந்தெளிந்தருனங்களையுணர்ந்தி யெ
ன்னுண்டவனே பெங்களாயிர்கள்வாழ நீ வாளைக்கொண்டுகி
ழித்தபுண்போல மனதில்வருந்துவதுனக்கினிதோ? பாவலா
டையப்படாதவன்பிணையுடையோனே பெங்களா லுனக்குப்
பயனென்றுண்டாமோ வாகுமென்றாற்போல வானினின் றி
றங்கி பெங்களையிங்கேதேடிவந்து வருந்துவாயெயென்றுள்
மரியென்பவளென்க. (அஉ)

தேனுருக்கோதையொத்தாள் செப்பியகனிந்ததிஞ்சொ
கானுருக்கொடியோன்சாலக் களிப்புற்ச்செவியின் மாந்தி [ந்
பூனுருக்கொண்டநாத னுணர்ந்திறைஞ்சிருவர்வாழ்த்தி
மீனுருக்கொடுவிலவீச வேதநற்றிலதமொத்தார்.

உரை.—தேனிறைந்தமாலையினோடொத்தகன்னி சொன்
னவினியவுரைகளை வாசம்பொருந்தினகொடியோன்ருண்ச் சி
கவுங்களிதூரச் செவியினாலருந்தி யுடலையெடுத்தநாதனை யி

ருவார்வணங்கிவாழ்த்தி யிருசுடர்போலவிளங்கி வேதமணிந்த
விருதிவதமேபோவநின்றொண்க. (அந)

வேறு.

இன்னருநிலைமையோ டிரவெலாமினி
துன்னருமுவகையோ மினர்ந்தவோதியாற்
றுன்னருமருள் புரி சுதனைவாழ்த்தவிற
பன்னருமகிழ்வினை பயத்ததாமரோ.

உரை.— இவ்வரியதன்கையா விராவெல்லாமினிநாயுணர்
ந்தருனங்களினு வரியகையகைச் செப்புந் திருமகனைவாழ்த்
தி யிருவர் சொல்லிடங்காத மகிழ்ச்சியையடைந்தா ரென்க.
(அச)

உண்ணிலாவகாவழியுருத்தபாண்மைபாற்
மெண்ணிலாவடியினுள் செப்புஞ் சொல்லிழைந்
தெண்ணிலாவரத்தவ நெண்ணிலாமூறை
முண்ணியாயவருறை யரங்குளேகுவான்.

உரை.— மனதிற்கொண்டவொளியினை யுறையி ன்வழியாக
வுமிழ்ந்தாற்போலச் சந்திரனையணிந்த பாதத்தைபுடையம
ரிபென்பவள் சொல்லுகின்றமொழிகளைக்கேட்டதற் காசை
யினு வெண்ணிறந்தவரங்களைபுடைய மாதவன்சூசை யவளி
ருக்கின்றவறையினுள் ளெண்ணப்படாதவிசைக ளுமண்டிப்
போவானென்ப. (அரு)

விசைசெயுங்கொடியினு னுழைபல்வேலைதே
னுரைசெயுமடந்தைவா னுயர்நின்றொள்ளொளி
வரைசெயுமளவற வழங்கல்காண்டலுந்
கரைசெயுங்கடலினுந் களிப்புற்றோங்குவான்.

உரை.— வாசமலர்க்கொடியோ னந்தவறையினுள் றுழை
ந்த பிற்பலதருணத்திற் மெனிகர வினியசொல்லுடைய கன்
னி யிந்நிலத்தைவிட் டியர்வானத்தினின்று மட்டில்லாவொ
ளியைவிடுவதுகண்டதினும் கரைசூழ்ந்தகடல்நிகராத கரையி
ல்லாதகளிகூர்ந்தோங்குவானென்ப. (அசு)

தேனிஞர்மடியெனத் திங்கடென்சுடர்
பானிலாசகோரமே பருகினவென
வானிலாவெழுந்ததாண் மடந்தைகால்கதிர்
மீனிலாவிருவிழி மேய்ந்துடேறுவான்.

உரை. — பசுவினிறைந்தமடிபோலுஞ் சந்திரன்விடுத்த
தென்கதிரின்பாலைச் சக்கரவாகப்புள் ளருந்தினும்போலச்
சந்திரன்மேலெழுந்தருளின பாதத்தையுடைய மடந்தைவிடு
ங்கதிர்களை மீனோடொத்தவிருவிழிகளால்ருந்தி யுட்டேறி
னான் குசையென்ப. (அ௮)

பேருயிர்த்துணையுடல் பெயர்ந்துவான்மிசை
யேருயிர்த்திரவிபோ லெறிந்தவிற்றிரள்
நேருயிர்த்தனவிமுன் பளிங்குநேர்முகத்
தாருயிர்த்தோழனு மலங்கித்தோன்றினான்.

உரை. — அக்கன்னிகொண்ட பேருயிர்க்குத் துணையாகிய
வுடலு நிலத்தைவிட்டு வானினின்ற வடிவுள்கூரியனப்போ
ல வெறிந்தகதிர்ந்திரள் நேராகத்தன்மேல்வழுந்ததினா விர
வியின்முன்னின்ற பளிங்குபோல வவருயிர்த்தோழனாகியகு
சையும் விளங்கிநின்றான். (அ௯)

சுடங்கொடுவிண்ணுறை தளங்கடாழ்தலுங்
கடங்கொடுபல்வியங் கறங்கிப்பாடலு
மிடங்கொடுசூழ்தலுங் கண்டிளின்பலை
புடங்கொடுகடல்பெருக் கெடுத்தாட்புக்குளான்.

உரை. — உடலைக்கொண்டதோன்றின வானுலகின்றளங்க
ள்வந்து தாழவுங் கடமுதற்பலவாச்சியங்கள் முழங்கிப்பாட
வும் விரிவாகச்சூழ்ந்துநிற்பவங்கண்டஞ்சை பின்பத்தையலை
யாதப்புறங்கொண்டு பெருகினகடவினுட்புகுந்து முழுகின
னென்க. (அக)

கண்குடித்தனவொளி கிளர்த்தகாட்சியா
னென்குடித்துவந்தகண் ணிமைப்பிலமையும்

வண்கொடித்துணரலர் வாடிலாமையும்
வின்குடித்தகமையால் விளங்கித்தோன்றினான்.

உரை. — கண்வழியார் குடித்தவொளியிற் றெளிந்தகாட்சி
யையுடையகூசை மதித்தற்கரியமுறையோடுகளிகூர்ந்து க
ண்ணிமையாததினாலும் தன்கொடிவிருது மலர்ந்தமலர் வா
டாததினாலும் வானத்திற்குடியாய்நின்றவனைப்போல விளங்
கித்தோன்றினனென்க. (கூடு)

இன்னிழவிவரிய விழைபொற்புணி
டன்னிழவொடுங்கநான் மருமணத்திடை
மன்னிழவெழுங்கொடி வகுத்ததாமென்றான்
மின்னிழவூடன்புனல் விளைக்குங்கண்ணினான்.

உரை. — இனியவிளங்குகிறாப்பரப்பின பொண்ணிச்
சாயலாய்நிற்கு மிவள்செய்யுநிலவிலே நானொடுங்குதற்கே ம
ணஞ்செய்தபோதில் மாறாதநிலவ்செய்யுமிப்பூங்கொடியை
யாண்டவன் நந்தானல்லோவென்று கொண்டவின்பத்தினு
லொளியையுங்கண்ணிகையுங் கண்வழியார்பொழிந்தான் கு
சையென்க. (கூக)

உன்னியவுவகையோ மருகியின்பறா
மின்னியமுகில்துளி விட்டெனாமிளிர்
கன்னியவிழிமழை காண் றுகான் றுயர்
துன்னியபுயமலை துளங்கத்தோன்றினான்.

உரை. — இவற்றையும்கலவையு முணர்ந்துள்ளுருகிக்குறை
யாதவின்பத்தினால் மேகமின்னிப்பெய்யுமாப்போலே குந்
றங்கொள்ளாத விருதண்ணொளிர்ந் தழுதழுது தன்னிருபுயம
லையு முயர்ந்துவிளங்கித்தோன்றினனென்க. (கூஉ)

மன்னெனமணத்திடை யமைந்தமாதபேரடி
மின்னெனமிளிர்ந்துயர் மேவிமீள்கிலாத்
தன்னெனவிசம்புறி னிவடணந்தநான்
பின்னெனசெய்வதென் றுளத்திற்பேணினான்.

உரை. — நிலபெறுமென்று மணத்தோடுவந்த விம்மடந்
தைப்போய் மின்னலைப்போல வெள்ளிர்ந்தொல்கி வானத்திலே
நித்திரும்பாம ல்தேதனக்குரியவிடமென் மங்கேநின்ற லப்
போ திவளைப்பிரிந்துநின்றநானே செய்யவேண்டியதெதெ
ன்று மனத்தினினைந்தானென்க. (௧௩)

உந்துதேரெனநசை யுகப்பிலேறினள்
நொந்துதேரரும்புவி யிடுக்கணுக்குஞ்
நந்துதேறியநய னல்கமீட்டிவண்ண
வந்துதேறுவளென மனதிற்மேறினான்.

உரை. — ஏறுந்தேராகத் தன்னன்பினுசையைக்கொண்டு
வானத்திலேறினவள் பூவுலகநொந்துகொண்ட வுணர்வதற்கு
ரியதுன்பங்களைத்தீர்க்குந் தேவகருப்பத்தினு னமக்காகுநன்
மையைக்கொடுக்க விற்கேதிரும்பிவந் தாறுதலைச்செய்வா
ளென் றுளத்திற்மேறிக் கொண்டான் குசையென்க. (௧௪)

வேறு.

இத்திறத்துணர்ந்தகாலத் தெந்தைதன்கருணைவீர
மொய்த்திறத்தவிர்தன்றாளின் முழுதுறவிசித்தகோதை
மெய்த்திறத்தெறிந்தகற்றை விவகரித்திறங்கினுளென்
றத்திறத்திவன்றன்சொல்லு மார்வமுமுயிர்த்துச்சொல்வான்.

உரை. — இத்தன்மையா விதைச்சூசை நினைத்தபோது கட
வுள்தானே தன்கருணையின் வீரப்பெலத்தினு வெள்ளிர்ந்த த
ன்றிருவடிகளோடுசொர்த்துக்கட்டப்பட்ட கோதையாகியமரி
யென்பவள் சரீரத்திலிட்டகதிராமறைத்துக் கீழேயிறங்கி
னா ளப்பொழுது சூசையுரைகளையு மன்பினையு முமிழ்ந்து
சொல்வான். (௧௫)

வேறு.

கடம்புகுந்தேறலைச் சூல்கொள்கண்ணிபோ
றடம்புகுங்கடவுளைத் தாங்கும்பீடமே
யுடம்புகொள்ளுனதுசே யுயப்பதற்குநின்
புடம்புகுந்தமியனே புரிவதோதுவாய்.

உரை.—வரசம்பொருந்தினதேனைச் சூலாகக்கொண்டபூ
மாஸ்யின்சாயலாய மாட்சிமைதருங்கடவுளைத் தாங்கினபீட
நீயே, உன்னிடத்திலவதரித்தநாதன் மகிழ்வதற் சூன்னையண்
டினவடிவேன் செய்யவேண்டியதைச் சொல்லிக்காட்டுவா
யென்க. (கூசு)

நைகயினா லுனாசெயக் கேட்பக்கண்தளால்
மெய்யினாலலைவுகொள் சிந்தைமுனைபோல்
மெய்யினாலமைந்தபின் விமலன்செய்யருள்
மையினா லுணர்கிலா மருள் கின்றேனரோ.

உரை.— தான்கையினாற்பேசிப் பிறர்பேசினதைக் கண்
னாற்கேட் டினார்விற்மேறாம லலைந்தசிந்தையையுடைய ஆ
மைபோல வாண்டவனுன்வயிற்றி லுடலைக்கொண்டவதரித்
தபின்ன ரொனக்குச்செய்ததையைய நான்கொண்டமாசினா
ல் முழுதுமுணராமல் மயங்கிநிற்பேனென்க. (கூசு)

கொம்பயில்கொடியெனக் கொடியின்பூவெனக்
கம்பயில்முத்தென மலருட்களீளென
வம்பயி லுன்வயிற் றமலனாயபின்
னம்பயிலெமக்குள நயன் சொல்வாங்கொலோ.

உரை.— கொம்பின்மேற்படர்ந்தகொடிபோலவுங் கொ
டியின்மலர்ந்தபூப்போலவுஞ் சங்கினுள்முத்துப்போலவு ம
லரினுள்மதுப்போலவு முன்றிருவயிற்றிற் கத்தாவவதரித்தபி
ன்பு நமக்காசையின்மேலும் வந்தநன்மையைச் சொல்லத்
தகுமோவென்க. (கூசு)

மெய்யகத்திரட்டுநீர் முடுகிச்சூழ்ந்தமர்
வையகத்துற்றந்துயர் மடியநாயகன்
மெய்யகத்துதித்தபேர் தலனாவென்றநின்
கையகத்தடியெனன் காணலாங்கொலோ.

உரை.— பொருதலைந்தொலித்ததினைகளைச்சூட்டிங் கூட
ல்கூழ்ந்தபூவுலகினை மெய்த்ததுயர்களைத்தீர்க்க நாதன்கொ
ண்டவுடலோடுபிறக்கும்போது நானவனை யுன்மலர்க்கரத்
திற்காண்பேனெனவென்க. (கூசு)

ஒளியமைபிறைநுதல் புருவத்தொண்சிலை
வெளியமையுடுவிழி துகிலாவெல்லிதழ்
நளியம்மயாம்பல்வாய் நளினநாண்முகம்
களியமைநீருகக் காணலாங்கொலோ.

உரை. — விளங்கினபிறையோடொத்தநுதலையும் புருவத்
தினொளிரீந்தவிலையும் வானத்தின்மீன்களைநிகர்த்த விருவி
ழிகளையும் பவளநிறத்தைவென்றவுத்திகளையும் குளுமைபொ
ருந்தினவாம்பலொத்தவாயையும் தாமரைமுகத்தைபு நான் க
ளிகூர்ந்தமுதுருகக்காண்டேனாவென்க. (ரா)

தென்படுமதுவொடு நறவுதாதவிழ்
நுண்படுமனிச்சையி னொப்பசீறடி
தென்படுமலரிணை முத்தஞ்சேர்த்தியென்
கண்படுபுனவினாற் கழுவலாங்கொலோ.

உரை. — குளுந்ததேனையு மணத்தையும்பொழியப்பட்ட
விதழைமலர்ந்த மெல்லியவனிச்சம்பூவினு நொய்யதிருவடி
மலரிணையு முத்தஞ்செய் தென்கண்ணருவியாற் கழு
வக்கடுமோவென்க. (ராக)

வியினின் பூளையி னொப்பமெய்யுடைச்
சேயினந்தொழிலினாற் காய்த்ததிண்கரத்
தேயினியடியனெ னெந்தலாங்கொலோ
வாயினென்னுயிர்பிரி யாமையாகுமோ.

உரை. — பூவினும்பூளையினு நொய்ய வுடையுடுத்த வன்
ருமகண நானேதொழிலைச்செய்து காய்த்தவென்கையா வி
னிமேலேந்துவேனோ? எந்துவேனாகி வென்னுபிரின்பத்தி
ன வென்னுடலைவிட்டுப்பிரியாமல் நின்பதாகுமோ வென்ப.
(ரஉ)

ஒளிப்படவுயர்ந்தபே றென்றமின்றியும்
வெளிப்படமனுப்புரம் வேய்ந்தநாயக
னளிப்படமலர்ப்பத நயந்துசென்னிமே
வளிப்படவிருத்தியா னணிதலாங்கொலோ.

உரை. — புதுப்படவுயர்ந்தபேர் நிற்கொன்றுமில்லாமலு
மருபியாகியநாதனமக்குத்தோன்ற மனுவடையெடுத்தவ
ந்தவன் குளிர்படுமலர்ப்பாதத்தை நானெயென்றலைமேல்
புமிகலிருத்தி யணியக்கூடுமோவென்க. (நாந)

திருந்துபூஞ்சிகழிகை பூண்ட்சீரெனப்
பொருந்துபூந்திருவுடல் போர்த்துநின்வயிற்
திருந்துபூலிடையவன் பிறந்தவெல்லவின்
வருந்துபூவெழுச்செயும் வளப்பெவன்கொலோ.

உரை. — திருந்தியழகுபடக்கட்டின பூமாலையையணிந்தா
ந்போல வழகுபொருந்தின பூந்திருவுடலைப்போர்த் துன்
ருவயிற்றினின்று பூவுலகிற் கத்தாபிறந்தபோது வருந்தினபூ
மியெல்லாமகிழ்ந் துயரப்பட வவன்செய்யும்வளப்பேதோ
வென்ப. (நாச)

களிப்பனோவழுவனோ கனிபத்தானெனை
விளிப்பனோகளிப்பனோ விழைந்தவாண்முக
மொளிப்பனோதழுவிய வவப்பின்முத்தமு
மளிப்பனோவுலகெலா மளித்தநாதனே.

உரை. — களிகூருவானோ வழுவானோ வினிதாய்த்தா என
ன்னையழைப்பானோ முனிவானோ நான்விரும்பின திருமுக
த்தையொளிப்பானோ வென்னை யின்பமாய்க்கட்டிக்கொண்
டுமுத்தமிடுவானோ வுலகங்கள்யாவையு மிரட்சித்தநாதனே
யென்க. (நாநி)

கோமுமுதிறைஞ்சிய கொற்றக்கொற்றவன்
காமுமுதளிப்படக் கலிகைவீண்டெனப்
பூமுமுதொழிநகை புரிதல்கண்டதே
லோமுமுதுவந்துளத் துருகியோங்குவேன்.

உரை. — வானுலகெல்லாவணங்கப்பட்ட வல்லவதிபதி
யாகியகத்தா பூஞ்சோலையெல்லாங்குளிரப் பூவரும்புமலர்ந்
ததுபோலத் தானும் பூவடிவனைமறைத்த வொரு புன்னகை
காட்டக்கண்டோனில் ஓ பெரிதுவந்துளத்தின்முமுதுமுரு
கியோங்குவேனென்ப. (நாநி)

பானலங்கழைநலம் பகரியாழ்நலந்
தேனலங்கடந்தமென் குதலைத்திஞ்சொலை
வானலமுளம்படச் செவிகள்மாந்தினேல்
பானலங்குயிர்விட வினியதாமரோ.

உரை. — இனியபாலுந் தீங்குறும்பும் பேசும்வீணையு நற்
றேனு மிச்சுவைப்பாவையுங்கடந்த வினியமழலைச்சொல்லை
யவனுரைப்ப வான்வீட்டின்பேரின்பத்தை யென்னுள நுக
ர்வதற் கச்சொல்லை யென்செவிபானுகர்வேனாகி லப்பொழு
து நான்மெளிந்தவென்னுபிகாவிட்டிறந்தாலு மினியதாமே
யென்க. (ரௌ)

வளமைகொள்திறலினால் வயங்குமாண்பினே
னிளமைகொள்பிறையென விளவலாய்வளர்ந்
தெளிமைகொள் ஞாணவினை யெளியனெம்மொடு
நளிமைகொள்கருணையா னுகர்வதாவனே.

உரை. — பெருமைதொண்டவல்லமைபால் விளங்கினமாட்
சிமையுடையோ னிளம்பிறைபோலக் குழந்தையாய்த்தோ
ன்றிவளர்ந்தபின் னுயர்ந்ததையையோடிறங்கி யேழைபோல
நம்மோடெளியர்க்கொத்த வுணவுகளைபுண்பானேவென்ப.
(ரௌ)

கங்கையஞ்சுழியினிற் பட்டகாலெனச்
சங்கையம்பெற்றியா றவிக்ருமென்னுளம்
பங்கையம்பதத்தினுன் பருகநானுழைத்
தெங்கையந்தொழிலினுக் கியலும்பான்மையோ.

உரை. — நடுவாற்றிற்சுழலுஞ் சுழியி லகப்பட்டவனைப்
போல வென்னசெய்வேனென்ற சந்தேகத்தினுற்றவிக்ருமெ
ன்மனமே தாமரைப்பாதத்தினு லிங்கையாண்டவ னெழுந்த
ருளித் தானுண்கநானுழைத்துச்செய்த வென்றொழிலுக்கு
த்தகுந்தன்மையோவென்ப. (ரக)

அருவினைத்தொழிலுழைத் தருந்துதினொனக்
கருவினைச்சாபமாய்க் கடவுளேவினான்

பெருவினைசெய்யநான் பிரானுண்பானென்றி
நிருவினைத்தன்மையாந் தொழில்செய்தாற்றலே.

உரை.—அரியதொழிலைச் செய்துதைழத் துண்பீரென் ருதி
த்தகப்பன்செய்தபாவத்துச் சாபமாக முன்னாளிலே கத்தா
வேவலைச்செய்தானே யிப்பொழுதோவென்றால் நாவ்வேலை
பைச்செய்தபயனா லாண்டவன் ருனுண்பானாகில்வேலைசெ
ய்வதெனக்குப் பெரும்பாக்கியமாமேயென்க. (ஆதித்தகப்ப
ன்செய்தபாவந் கருவின்வழியான் மற்றமக்க ட்குப்பற்றியதி
னா லது கருவினையென்றொன்க.) (ராய)

துதிவளர்வரம்பிலா தனந்தசோபனத்
திதிவளருவப்பெழி யமரர்செய்புகழ்
விதிவளர்தகுதிமா விமலங்கீங்குரிப்
பதிவளரிருத்தியின் பயனிலாயதே.

உரை.—துதியாலளவின்திவளரு மனந்தசோபனமுறையி
ன்வளர்ந்தமகிழ்ச்சியோடு வானவரோயாமற்செய்யுழ்வாழ்
த்தவின்முறைடைகடந்த குணத்துயர்நாத னிப்புவிநிப்பிறந்
தெழுந்தருளும்போ தவற்குரியவிடமுஞ் செல்வத்தின்பய
னுமொன்றில்லையென்ப. (ராயக)

தேநொடேந்தியமலர்ப் பதத்திற்சேர்த்திடக்
காநொடேந்தியநுரை கதுவப்பூந்துகி
வ்நொடேந்தியதிரு வுடலஞ்சாய்ந்திட
மீநொடேந்தியவணை வேய்ந்திலாயதே.

உரை.—தேனிறைவினாலேஹங்கிய மலர்ப்பாதத்திற்சேர்க்க
வாசம்பொழிந்தநுரையைநிகர்த்த பூந்துகி லுமில்லை, தானெ
டுத்த திருமேனிசாய்வதற்கு வான்மீன்களா லொப்பனை செய்
தவோரணையுமில்லையென்க. (ராயஉ)

இலங்கொளிக்ருமணி யிணைக்கிப்பொன் நவ
முலங்கொளிச்சாமரை யமைந்திலாயதே
விலங்கொளிப்பரப்புற விரித்துநற்பகல்
துலங்கொளிப்படமுயர் தோன்றிலாயதே.

முதிர்செயுங்கனித்தேன்-மாந்தி முன்னர்யாமுற்றநோபைப்
பிதிர்செயுமருந்தாங்கைக்கும் பிணியுணத்தலையாய்வந்தான்.

உரை. — வானுலகாசரெல்லாரு மவன்பாதத்தைவணங்க
வினிதாயாசைமிசுந்து நிறைந்தசெல்வத்தை யுடையோனாகி
யிங்குள்ள புற்சிபுசெல்வங்களைத் தேடானே யாதியின் முதிர்
ந்த தேன்கனியையருந்தி மனிதரெல்லாருங்கொண்ட நே
யைத்தீர்க்குமருந்தாகிய கசக்கும்பிணிகளைத்தான் மலையாயுண்
கவந்தானென்க. (ராஉஉ)

ஆறெலாங்கடவுள்ளைக்கு மரியதூயறத்தினுள்ளும்
வேறெலாத்திருவேவையும் விழுத்தவத்திறைவநாமே
மாறெலாங்கடந்தவன்பால் வணக்கமுட்புரிந்தாலெஞ்சே
பேறெலாங்கடந்தசெல்வப் பெற்றியாலிமிழிற்கொள்வான்.

உரை. — கடவினுள் ளாமெலா மடங்குமாப்போலே ம
ற்றச்செல்வங்களெல்லா நல்லறத்தினுள்ளடங்கு மருந்தவத்
தினிராசாவே! நாமுமாறுதவன்பினு லவனைவணங்கினுமா
கி லெமக்குமகனுய்வந்தநாத னதையரியபேறுபெற்ற செல்
வத்தின் றன்மையாகக் கொள்வானென்ப. (ராஉ௩)

களிவளர்தவத்தின் லீட்டிற் காட்சி நன்னிலையிலுள்ள
வெளிவளர்கதவுசேர்த்தி யொழுக்கநற்றாளேப்பூட்டி
யளிவளர்நெஞ்சின்மஞ்சத் தன்பண்பரப்பினேமேல்
வெளிவளருயர்வான் வேந்தன் விழைந்துறைந்தெம்மையாள்
வான்.

உரை. — மனம்பொருந்திக்களிகூர்ந்து செய்ததவமேலீ
டாகவு மகிலேதியானமேநிலையாகவுநாட்டி ஞானமேயொளி
ர்ந்தகதவாகவுஞ்சேர்த்து நல்லொழுக்கமே தாளாகவும்பூட்
டத் தையுளநெஞ்சமே தூங்குமஞ்சமாகவுமவைத் ததின்
மேலன்புதானையணையாகவும் பரப்பினுமாகி லுயர்ந்தவா
னுலகநாத னுசையோடுவந்து வீற்றிருந் தெம்மைபாள்வா
னென்ப. (ராஉ௪)

துளைத்தெழுநசையின்முந்நீர்ச் சுழியினும்பட்டதே
பொ

றிளைத்தெழுமையமென்னோ செய்கடனின்னதென்ன [முள்
விளைத்தெழுந்தையபினைந்தை விளம்பவேண்டிவனன்மென்
கிளைத்தெழுநயப்பிற்றஞ்சே கேட்டிவரவேண்டுகின்றார்.

உரை. — உளத்தைக்குடைந்தெழுந்த வாசையென்னுமா
கடல்கொண்டசுழிகளினுள் நாம்பட்டதுபோல வித்தனைச
ந்தேகப்படுவானேன்? செய்யவேண்டிய தின்னதென்று மி
ருந்ததையையோ டாண்டவன்காட்ட வேண்டிக்கொள்ளுவது
நல்லதென்றாள் மரியென்பவள். இத்தன்மையே யிருவருமிரு
ந்தவாசையோடு தந்திருக்குமாணக்கேட்டு வேண்டிக்கொ
ண்டாரென்ப. (௩௩௫)

காரின்பால்கடந்தவங்கண் ககனம்பாவெதிரில்லாளு
மோரென்பான்மனத்துட்சொல்வா னுளத்தின்பால்வணக்க
ஞ்செய்து

பாரின்பால்தொன்றும்பாலா விருவர்பால்பயந்தசேபோ
னீரின்பால்வறுமைக்கொப்ப நீரெனவளர்த்தல்வேண்டிம்.

உரை. — மேகமுண்டலத்தைக்கடந்த வடிவுளவானுலகிற் ற
னக்கொப்பாரு மிக்காருமில்லாமல் வீற்றிருந்தாளு மொன்
ருனகடவு ளவருளத்திற் றேன்றச்சொல்வானே: நீங்கெண்
னைக்கத்தாவென்று மனதிலெவணங்குவதல்லாதே தந்தையின்
றியழியாதகண்ணியிடத்திற்பிறந்தாலும் புறத்திலேதொன்று
முறையா விருவர்க்குப்பிறந்தபிள்ளையென்றுபாலித்து வறு
மைக்கொத்த நன்முறையோடென்னை வளர்க்கவேண்டிமெ
ன்ப. (௩௩௬)

பொறையினூர்விரும்பும்வாழ்க்கைப்புறையினூற்சிறை
வற்றுவான்

றிவைவருனழிவிலீட்டை யிருக்குமாறிமிழிற்காட்டச்
சிறுமையால்வளம்பெற்றுங்கட் சிறுவனாய்த்திருவென்றீந்த
வறுமையா லுயர்ந்தவும்மை வையழ்வாய்தெரிந்தேனென்
றான்.

உரை. — பூவுலகத்தோர்வாழ்க்கையைவிரும்பிப் பாவத்தை
க்கொண்டுகெட்டாரென்று கத்தாவாகியநானே குறையின்றி

வான் வீட்டைச் செரும்வழியையினிதாய்க்காட்டிச் சிறுமை
பிஞ்ஞல் மாட்சிமைபெற் றுங்களித்ததுக்குழந்தையாய்த்தோ
ன்றச் செவ்வென் றநாணுங்களுக்குத்தந்த வறுமையால் ம
ற்றவருள் ளுங்களை யிப்புவிழிற்மெரிந்துகொண்டே னென்று
னாதென்க. . (ரா உ௭)

மாடகவிசைநேரிச்சொல் மாதவன் குசைகேட்டே
யாடகமாடத்தோங்கி யருமணியனை மீதம்பொற்
பாடகமொளிர்ந்திங்காளும் பாத்திபர்செவ்வமேய்க்குந்
கோடகவெமதில்லாமை குணமெனக்கூறினானே.

உரை.—வீணையினிசைகளை நிகர்த்த விந்தவுகளை மாதவ
ன் குசைகேட்டுப் பொன்னுற்செய்தமாளிகையில் நவமணிச்
சிங்காசனத்தின்மேலெழுந்திருந்து பொற்பாடகத்தா லொ
ளியைப்பரப்பி யிவ்வுலகத்தையாளு மரசர்கொண்ட செவ்வ
ங்களைவெல்லுந் குறையில்லாத நமதுவறுமை குணந்தானே
யென்றுனென்க. (ரா உ௮)

அழற்றியவேனிற்காலத் தருந்தியவமுதைக்கான் று
நிழற்றியகொம்பிற்பேசு நிறக்கிளியிரண்டுமென்னு [கிச்
மிழற்றியவண்ணத்தன்னார் விநுப்பெனுமெழுங்கால்பொங்
சுழற்றியநெஞ்சிலாவி சுகக்கடல்மிழ்ந்திற்றன்றோ.

உரை.—வேனிற்காலத்திலுண்ட வயிர்த்ததையுமிழ்ந்துநி
ழைச்செய்த கொம்பின்மேலிருந்துபேசு மிருநற்கிளிகளைப்
போலச் சொன்னதன்மையா விவ்விருவர்கொண்ட வாசை
யென்னுங்காற்றபொங்கிச் சூழலப்பட்டநெ ஞ்சிலேதம்மு
யிர்கள் சுகக்கடலினுள் ளினிதாயமிழ்ந்தினதென்ப. (ரா உ௯)

தோடணிமகளிர்மன்றல் துடங்கியவுவகைபோலக்
கேடணியுலகம்பூத்த கேதமற்றுவப்பக்கன்னி.
நீடணிகருப்பமுற்றி நீத்தெழுப்பருதிபோல்மெய்க்
கூடணிபரமன்றோன்றக் குணித்தநாள் குறுகிற்றம்மா.

உரை.—காதணிகளைப்பூண்ட புதுப்பெண்ணை தனக்கு
ம்மணந்துவக்கினதென் றுள்ளடைந்தகளிப்புபோலக் கேடு

கொண்டபூவுலகம் துன்பங்களை நீக்கிக்களிகூரக் கண்ணிமாம
ரி நெடுங்காலத்தணிந்தகருப்பமுற்றி யதைவிட்டுச் சூரியனை
ப்போல வடையுமித்தநாதன் பிறந்துதோன்றத் தாண்குறித்
தநாள் கிட்டினதென்ப. (நாநய)

விழுமயங்கியபைந்தோகை விரித்தநன்மஞ்ஞேபார்ன்
முயங்கியமீன்செய்த வெயின் முடிபுண்டகோதை [நே
சேமுயங்கியமெப்போர்த்த சேயெழுமுன் நன்கையாற்
புமுயங்கியபாலாவிப் பூந்துகில்வணந்திட்டாளே.

உரை. — பூந்தோட்டத்தினின்று மலர்களோடுகலந்த தன்
றோகையைவிரித்துக்காட்டிமயிலைப்போல வான்மீன்களை மு
டியாகச்சூழ்ந்தமரியென்பவள் சிவந்தமேனியையுமித்த நா
தேவனாகிய தன்றிருக்குமாரன்பிறக்குமுன்னர் தன்கையாற்
பூவோடுகலந்த பாலினையநிகர்த்த வெருபூந்துகில்முடி
த்தாளேன்க. (நாநக)

தூமநற்புகைகள் சூட்டித் துளித்ததேன்சின்கொள்
பைம்பூந்
தாமநற்கமழ்நீர் தூற்றித் தாழ்ந்தொருபேழைதன்னில்
வாமநற்றுகில்பெய்தேதன் மனமெனத்திருத்தன்சேயி
னாமநற்புணர்ச்சிபூட்டி நயப்பநாள்விரும்பிநின்றாள்.

உரை. — முடித்தசீலைக் ககிற்புகைமுதற் பலவாசப்புகைக
ளேக்காட்டிச் சினையாகமதுவைக்கொண்டபூமாலையிலிறக்கின
வாசப்பண்ணியுந்தூற்றி வணக்கத்தோ டொளிர்த்த துகிலை
வொருபேழையினுள்வைத்துத் தான்றன் மனத்தைப்பூட்டி
னாற்போலே தன்றிருக்குமானமத்தைப்பூட்டாக நன்றாய்ப்
பூட்டியவன்பிறந்து தான்களிகூர நாளேதோவென்று ஹி
ம்பிநின்றாளென்க. (நாநஉ)

தண்டமிழ்ச்சொல்லுநா லுஞ் சால்பொடுகடந்தவண்
ணத்
துண்டமிழ்துவப்பினுள்ளத் தோங்குமில்விருவர்தம்முட்
பண்டமிழுரைத்ததேபோற் பயன்பகர்த்தினவற்காண
மண்டமிழ்துகுமவாலின் மகிழ்வனையுரைப்பாரோ.

உரை. — நற்றமிழ்ச்சொல்லானு நூலானுமடையப்படா
மல் மிகவுங்கடந்தமுறையோடு களியுண்டவிற்பத்தினு வு
ளத்திலோங்கினவிற்புருவர் வீணைதமிழ்ப்பேசினுந்ழை
த் தாந்தம்முள் பலபயன்களைப்பேசி நாதேவனாகிய குழந்
தையைக்காண் மிகுந்தவிற்பத்தைக்கொடுக்குமாசையினு வ
டைந்தமகிழ்ச்சியைச்சொல் லுவாருண்டோர்வென்க. (௩௩௩)

• மகிழ்வினைப்படலமுற்றும்.

ஆகப்படலம் - கூ. - இ - விருத்தம்

அாருஉ.



ப த் த ர வ து .

ம க வ ரு ள் . ப ட ல ம் .

செவ்வெழுஞ்சாபநீக்கச் செஞ்சுடர்சூழஞ்சேர்கால்
கொவ்வெழுஞ்சாபநீக்கக் கூவெலா முறவாய்ப்பாவத்
தவ்வெழுஞ்சாபநீக்க வாண்டகைமகரஞ்சேர்ந்துள்
ளெவ்வெழுந்கன்னிநீக்கி யிளவலாயுதித்தவ்வெலாம்

உரை. —வான்விலநீங்கி மாரிகாலநீக்கத் தனுசிராசியிற்சூ
ரியன்புகுநாளிற் கொலையெய்யுந்தனுவைக் கைவிட்டுப் பூ
வுலகெங்கும் போரின்றிச்சமாதானமாகிப் பாவத்தால்வந்த
விருளைப்பயக்குந் தேவசாபத்தைநீக்க வாண்டவனாகையாக்
கொண் டிளத்திலிளங்குந்கன்னிபின் றிருவயிற்றைநீக்கிக் கு
ழந்தையாய்ப்பிறந்ததைச்சொல்வாம். (க)

மாயிருஞ்ஞாலங்கொண்ட மருட்கிணந்தழுதவானங்
காயிருமிடர்தீர்காலாய்க் களித்தெனமாரிகாலம்
போயிருபுடையிற்செந்நெல் பொதிர்தமார்கழிநாளையந்
தாயிருவுலகுமோங்க வாண்டகையுதித்தலோர்ந்தான்.

உரை. — பூவுலகங்கொண்ட மயக்கத்தைக்கண்டதற்கிரங்
கி நெடுநாளழிநுந்தவானமே மனங்காய மனிதர்க்குவந்த
துன்ப முடியக்காலமாச்சுதென்று களிகூர்ந்தாற்போல மா
ரிகாலம்போ யிருபுடையிற் செந்நெல்காய்த்த மார்கழிமா
த மிருபத்தைந்தாந்தேதியில் வானுமண்ணுமோங்கக் கடவு
ள் மனிதனாய்ப்பிறக்க நினைத்தான். (உ)

பழியெலாநீக்கநீங்காப் பகைமுதிர்கொடுங்கோலோச்
ப்பழியெலாம்பபத்தபேய்வென் மமலனுமகருமொன்ற [கி
யிழியெலாமொழித்துவிக்க விளவலாய்ப்பிறப்பநாத
அழியெலாமுனைவற்றெங்கு மொருகுடைநிழந்திற்றன்றே.

உரை. — நமக்குவந்தபழியெல்லாநீக்கித் தீராதபகையைக் கொண்டு கொடியமுறையோடாண்டு கேடுகளை யெல்லாம் வ ருத்துவிக்கும் பசாசுகளைவென்று கடவுளுமனிதரு முறவாக க் குறையின் றியொன்றாய்க்கட்டக் கடவுள்தான் குழந்தையா ய்ப்பிறக்கப் பூயியெங்குஞ்சுண்டைநீக்கி யொருவன்குடை யெங்கு நிழலைச்செய்ததென்க. (ந)

நிலமுறைபகையைச்சீக்கி நிகரிலெந்தவியானென்பா ன்

வலமுறைபொருவனுண்ட வளமையாற்செருக்குற்றெங்கும் பலமுறைபிரிந்தயாரும் பண்டுறைகாணியூர்போய்க் [னே. குலமுறையிறையுமெண்ணுங் கொணர்ந்திடப்பணியிட்டா

உரை. — எங்குந்தன்பகையைவென் றொப்பில்லாமலொத் தவியானென்பவன் வல்லமைகொண்டு பொதுவறத்தனியே யுலகமெல்லா மாண்டதினா லாங்காரம்பொங்கிப் பலமுறை யா லெங்கும்பிரிந்துபோன வெல்லாருந் தாமிருந்தபழைய காணியூரிலேயேயோய்க் குலத்தின்முறையோடு கையிறையு மெ ண்ணிக்கையுங்கொண்டுகொடுக்க வேவலைச்செய்தான். (ச)

இப்பணிகேட்டுவேதத் தெழினுதற்றிலதமொப்ப வெப்பணிகடந்தசூசை யுளத்தழற்புதுத்தினும்போல் வெப்பணியுயிருலாவும் வெய்துறலாற்றமொய்கொள் ளப்பணியுலகவேந்தி னன்னையநோக்கிச்சொல்வான்.

உரை. — இந்தவேவலைக்கேட்டு வேதத்திற்குநுதலில்விளங் குந் திலதம்போலாகி நிகரற்றசூசை தன்னுளத்தினெருப்பு புருந்ததென்ன வேகுமுயிர்கொண்டதுபகையாற்ற வலையுங்க ட்வுக்குழந்தபூவுலகநாதனைச் சூல்கொண்ட தாயைநோக்கிச் சொல்வானென்ப. (ரு)

மன்னவனுலகிலெங்கும் வகுத்ததோர்பணியீதன்றோ பின்னவன்பணித்தவாற்றாற் பெத்திலேமென்னும்வாய்த் த வென்னகர்க்கிறையுமெண்ணு மீவதற்கேகல்வேண்டு மன்னதற்கடிபேன்செய்யு மாவதென்றருளிச்சொல்வாய்

உரை. — இராயனெங்குமிட்டகட்டளை யிதுவே பிதின்ப
டியே நான் பெத்திலேமென் னுமென் னகர்க்குப்போய்க்கை
யிறையுமெண்ணிக்கையுங்கொடுக்கவேண்டு மிதற்குநான்செ
ய்யவேண்டிவதைச் சொல்வாயெனப. (சு)

விண்டலமகத்துவேந்தர் வேந்தனா முனதுமைந்தன்
முண்டலமகத்துத்தோன்றி மனுமகன்பிறப்புநாளாய்த்
தண்டலையகத்துவிள்ளுந் தாதினுநொய்தாணியுங்
கண்டகமகத்தென்னோடு துணைவரக்கருதலாமோ.

உரை. — வானுலகின் வேந்தர்க்குவேந்தனாகிய வுன்றிருக்
குமாரன் பூவுலகிற்கோன்றி மனிதனாய்ப்பிறக்க நாளாச்சுதே
யித்தருணத்திற் பூத்தோட்டத்தின் மலர்ந்தபூவிதழினு நொ
ய்யபாதத்தையுடையநீயு முள்ளானிறைந்தவழியி லென்னோ
டு துணையாகவரக் கருதவுங்கூடுமோவென்ப. (ஏ)

மின்னிநாவிடிவெற்பீர்ந்து வேறிருகூறுசெய்வ
துன்னிநானுய்யலாற்றே னொருநொடிபிரிந்துபோகின்
முன்னிநானடைநோய்நீக்க முதல்வன்கேட்டவன்செய்யே
வல்

பன்னிநான் செய்வதென்னோ பகர்தியேயென்றான்சூசை.

உரை. — ஒருநொடிநேரத் துண்ணவிட்டுப்பிரிந்துபோ
னொருகில் மின்னிவீழ்செந்தீயிடியாற் பிளந்தமலையை வேறா
க்கினுற்போலாகுமென்றெண்ணி நான்பிழைப்பதரிதே யெ
ன்னுள்ளங்கொண்ட துன்பத்தைத்தீர்க்க வாண்டவனெக்கே
ட்டவனிட்டகட்டளையெனக்குச்விசால்விச் செய்யவேண்டி
யதை யுரைப்பாயென்றான்சூசையென்ப. (அ)

வேறு.

• என்றநீர்மாமறைவடிவ மேந்துதவனிலைவகூறப் •
பின்றருயாவையுமுணர்ந்தும் பேரிறையோன்றனைத்தாங்குந்
துன்றருமாமாட்சிமையா டன் துணைவன்சொற்பணிய
வன்றருமாமகவினைத்தாழ்த் ததற்கியற்றும்பணிகேட்டாள்.

உரை. — வேதவடிவாய்த் தோன்றினமாதவ னிவற்றைச்
சொன்னதினும் பின்புவரும்பாவையுமறிந்தாலும் கத்தாவை
மகனாகச்சூல்கொண்ட வரியமாட்சிமையுடைய மரியென்ப
வள்தன் றுணைவனிட்டவேவுலப்பணியவன் றுதன் றிருக்குமா
ரணப்போற்றியதற்குச் செய்யமுற்றையக் கேட்டாளென்ப.
(க)

கேட்பதருந்தையக்கிறைவன் கேட்டுரைத்ததிருவுள
மே

கேட்பதருங்குணக்கிழத்தி கொழுநனுளத்தெழச்சொல்லி
வேட்பதருமணமணத்த வுபிரிர்ண்டும்வேறுகா
வாட்பதருநயத்திருவர் மாநகர்க்கேகுதுமென்றாள்.

உரை. — தாய்கேட்டதைத் தையையோடுகேட்டகடவுள் ம
றுமொழியைச்சொல்லிக்காட்டின திருவுளமின்னதென்றுகு
றையிலலாத சற்குணத்துயர்ந்தவிராக்கினி தன் றுணைவன்களி
கூரச்சொல்லி விரும்புதற்கரியமணமொன்றாய்க்கட்டினவெ
மதிரண்டுபிர்கள்பிரிந்துவேறுகாமல். வாடாதவின்பத்தோடி
ருவரு நமதுமாநகர்க்குப்போவோமென்றாளென்ப. (ங)

தேனிகர்சொற்செவிமாந்தச் செழுந்தவத்தோனுளத்
தோங்கி

மீனிகர்பொற்சிவிகையுமால் வேழமும்பாய்ப்பரிமாவும்
வரனிகர்பொற்றிண்டேரும் வறுமையர்க்கில்லாமையினீ
கானிகர்முட்டடத்தேகக் காண்டலுளம்பொறுப்பரிதே.

உரை. — தேனினினியவிச்சொல்லைத் தன்செவியாலருந்த
லால் மாதவன் குசையுளத்திலோங்கிச்சொல்வான்: வான் மீனை
நிகராயொளிர்ந்த தண்டிகையு மதயானையும் பாயங்குதிரையு
ம். வானத்திலுயர்ந்தபொற்றேரு மெந்தாரித்திரத்துக் கில்
லாமையாற் கானகம்போலு. முள்ளடைந்தவழிபிலே நீவரக்
கண்டபோ தென் னுளம்பொறுக்குமோவென்பு. (நக)

தோன்மாண்டபுடைநகரிற் றுன்னியபின்னாங்குறை
யும் [ர்
பொன்மாண்டமுடித்தாவிற் பொலிவமைந்தவெங்குலத்தோ

வன்மாண்டவருட்புரிந்து வந்ததுயார்முமெனத்
தன்மாண்டவுளத்திதுவே சார்பெனத்தானுணர்ந்தானே.

உரை.— பழமையின்மாட்சிமையுள்ள 'வெமதுநர்கீக்கு
ச்சென்றபின் பங்கேயிருக்கும்' பொன்முடிசூழ்ந்த தாலி
ராசாலினுயர்ந்த வெங்குலத்தாரே மிகுந்ததையகாட்டி வ
ழியில்வந்ததுன்பங்களாறமென் நிதுவேமாட்சிமைபொரு
ந்தியதன்மனதிற் சார்பாகவெண்ணித் தெறினான் குசையெ
ன்ப. (102)

மாண்டகையாரறன்சார்பாக ரல்லதினமனுச்சாரா
ராண்டகையாராருட்சாரார்க் கல்லதொருதுயர்சாரா
சேண்டகையாரிவன்சார்பாற் செல்லுதுநாமெனவானார்
பூண்டகையாலறஞ்சார்ந்தாள் புணாசாராப்புகல்செய்தாள்.

உரை.— பெருமையுடையோர் ஈறத்தினச்சார்வாரொழி
யத் தம்மினமாகியமனிதனைச்சாரார், கத்தாசெய்யுநிறைந்த
கிருபையைச்சாராதவர்க்கொழியச் சார்ந்தவர்க்கொருதுண்
பமும்வாராது. நாமும்வான்மாட்சிமையுடையநாதனுதலியி
னாம் குறையொன்றின்நிச்சேருவோமென்று வானினின்
வந்தவணியாக வறங்களையெல்லாம்பூண்டமரியென்பவள் பி
ழையாமொழியைச்சொன்னுளென்ப. (103)

சுவட்டாயவெள்ளநீகர் கூர்த்துவகைபெருகியெழத்
துவட்டாததாய்தவனுந் துணையெனுமாயிழையு
முவட்டாதபணிமுறையாற் செல்லவெனவுணர்வுற்றார்
சுவட்டாதவன்புரிமைச் சாற்புனிரண்டன்றிலொத்தார்.

உரை.— மலையுச்சியினின்றொழுகும் வெள்ளத்தின்மன்
மையா லுளத்திலின்பம்பெருகித் துவளாத்வத்தையுடைய
சூசையந் தன்முணையாகியமரியென்பவளு மிட்டகட்டளை
பொருந்தினமுறையோடுபோகநினைத்தா ரொழியாதபிரியா
தவன்பின்மிகுதியா லீரன்றிலம்புள் ளொத்தெனவே. (104)

பூண்மின் னுமணிப்பேழை போன்றருஞ்சுல்முற்றணி
ந்தாள்

கோண்மின் னுமுடிநாழ்க் கொழுனைத்தான் றொழுவ வ னு
மாண்மின் னுமனம்வெருவி வணங்கப்பின்பிருவார்தொழுந்
தாண்மின் னுமகன் றந்த வாசியொடுதடங்கொண்டார்.

உரை. — மின் னுமுடிபரணங்களைக்கொண்ட பேழையின்
சாயலாக வருந்தேவகருப்பத்தைக்கொண்டகன்னி மீன்களை
சீஞ்ஞந்ததலையத்தாழ்த்தித் தன் றுணைவனைவணங்கினா ளவ
னு மாட்சிமைபொருந்தினமனதில் வெருவி யவளைவுணங்கி
னான், பின்பிருவருங்கூடி விளங்கினதிருக்குமாரன்பாதத்தை
ப்போற்றி யிவனுந்தந்தவாசீர்வரத்தோடுபயணமாய்ப்போ
னொரென்ப. (௮௫)

அருள்வீங்கும்விண்ணரசாட் காயினவாயிரரன்றி
யிருள்வீங்குந் துகழிடைத்தோன் பிறக்குங்காவெனவின் னும்
பொருள்வீங்குமும்பொரென்ப தாயிரரும்புடைதிரிந்து
தெருள்வீங்குங்கதிர்பரப்பிச் செலவிட்டான் முதலோனே.

உரை. — அருளானிறைந்தவானரசாளாகிய மரியென்பவ
ட்குக் காவலாகநின்ற வாயிரவானவரன்றி மயக்கத்தால்வந்த
பாவங்களைத்தீர்க்குங்கடவுள் மனிதனுய்ப்பிறக்கக் காலமிது
வென்றது லின்னம்பொன்வடிவாய்த்தோன்றின வேறொ
ன்பதினாயிரவானவ ரவள்புடையிற்றிரிந்து தெளிந்தகதினைப்
பரப்ப வாங்காமற்போக வாண்டவன் கட்டளைசெய்தானெ
ன்ப. (௮௬)

பிறைபழித்தபொற்பதத்தாற் பிறைமிதித்தாடண்ச்ஞ
மப்

பொறைபழித்ததோட்டிமத்திற் புண்டவழச்செஞ்சுடரை
நிறைபழித்தவுருச்சுட்டி நிராநிரைவிண்ணொிறைஞ்சி
புறைபழித்தமலர்மாரி யுந்தரத்திற்பொழிவன்றார்.

உரை. — சந்திரனொளியினும்விளங்கின பொற்பாதத்தினு
விளம்பிறையைமிதித் த கன்னியைச்சுழ்ந்து மலையினுந்திற
த்ததோண்மே லாபரணங்கள் தவழ்ந்துலாவச் சூரியன்வடி
வினு மழகியவுருவத்தைக்காட்டி நிராநிரையாய் வானவர்கு

மூவணங்கித் துளித்தமழைநிகராத மலர்மாரியை பாகாயத்தில்
விட்டுப்பொழிந்தாரென்ப. . (௮௭)

வஞ்சத்தார்மணம்போல விருண்டவிராவட்டுமொளி
விஞ்சத்தாரணியறியா வெயில்வேள்ளமுட்பருகத்
தஞ்சத்தார்தவஞ்செய்தோர் தன்கபோலவிவர்க்கிருள் கு
மெஞ்சத்தாமிரடிபக லென்றறியாதேகுசின்னார்.

உரை. — வஞ்சன்னுள்ளத்தின் நன்மையா விருண்டவிரா
வையொழிக்கு மொளிகப் பூவுலகின் மற்றவரறியாமலங்கே
நின்றவானவர் வெயிலைமிகவுஞ்செய்தமையால் நிறைந்ததவத்
தைச்செய்தவர்பெருமை யிருளைக்கொள்ளாததுபோல விவ்
வருவர்க் கிருள்தோன்றாம விவர்பகவிராவென் றறியாமற்
போனாரென்ப. (௮௮)

புண்காத்தமருந்தன்ன பெலியருட்சேர்மாதவனும்
விண்காத்தவேந்தனைச்சூலி வேய்ந்தொவ்வாக்கன் னிகையும்
மண்காத்தவருள்பரப்பி வழிவருங்கால்வளைத்திவரைக்
கண்காத்தநிமையென்னக் காத்தாரக்ககனத்தார்.

உரை. — புண்ணையாற்று மினியமருந்துபோல வயர்தயை
கொண்ட மாதவன் சூசையும் வானுலகநாதனைச் சூலாகவணி
ந்து நிகராதகன்னிமாமரியும் பூமியையிரட்சிக்குந் தயைசெ
ய்து வழியேவரும்போ திவரைச்சூழ்ந்து கண்ணைக்காத்தநி
கைகளைப்போல வவ்வானவர்காத்தாரென்ப. (௮௯)

துன்றாங்குமுட்டத்திற்றுயராற்றாத்துவள்கொடிபோ
லன்றாங்குநொய்யடியா ளயர்வுற்றுச்சேர்ந்துவிழப்
பொன்றாங்குபொறைத்திண்டோட் பொலிந்தும்பர்தாங்கி
மின்றாங்குமலைத்தோற்றம் விளங்குவடிவொத்தனவே. [னரால்]

உரை. — அங்கேமுள்ளுநிறைந்த வழியில்வந்த துயராற்றா
மற் றுவண்டுகொடியைப்போல வப்பொழுதங்கே நொய்ய
வடியையுடையகன்னி யயர்ந்துசேர்ந்துவிழவே பொன்ம
லையினொத்த புயங்களையுயர்த்தவானவ ரவளைத்தாங்கினார் பின்
னைத்தாங்கின பொன்மலையின்றோற்றம்போலவேயென்ப.

(௯௦)

வேறு

புராளாவுழிபாபிருணீத்தொளி
தானளாவியதன்மைபிறுபினர்
போனவாயிலெலாம்புணாநீத்தரு
ளானதாற்பிராகுலமாறவே.

உரை. — சூரியன்மீதியுமிடத்தி விருள்மறைந் தொளிதா
னே படருந்தன்மைபி னிவரும்போனவிடமெல்லாம் பாவ
மொழிந்து மன்னுயிர்கள்கொண்ட சிந்தாகுலங்கள் மாறத்
தேவருள்நிறைந்தாயிற்றென்ப. (உக)

போர்க்கணங்குத்தாவெனப்பொங்கொலிக்
கார்க்கணங்கதங்காட்டிமலிந்துகால்
நீர்க்கணங்கழுவாவிநிறைந்துகூழ்
சீர்க்கணங்கொடுசீர்த்தனநாடெலாம்.

உரை. — இவர்போகையிற் பலபோர் கூட்டமாய்க்குநித்
த்தன்மைபால்முழங்கினமேகங்களின்கூட்டங் கோபத்தை
க்காட்டி நிறைந்துபொழியுமாரியின் மண்ணீர்கூழிக் குளங்
கடோறநிறைந்து சூழெங்குஞ்செவ்வங்களைக்கொண்டு சிற
ந்ததா நாடெலாமென்ப. (உஉ)

சோலைகூழ்வரை தூங்கியதீம்புனல்
மலைகூழ்வழியெரவ்வெனவந்துபாய்ந்
தலைகூழ்வயலார்ந்துவிளைந்தநெல்
வேலைகூழ்வனைமுத்தெனவேய்ந்ததே.

உரை. — சோலைகளாற்கூழப்பட்டமலையினின் நிழிந்தோ
டினதீம்புனல் மாலையிச்சாயலாய் மலியமலர்ந்தபூம்பொழி
வீழியா யொவ்வென்றுமுழங்கிவந்துபாய்ந்து சூழ வலைக
ளாமிவயல்களெல்லாநிரப்பி விளைந்தசெந்தெல் கடவினுள்
ளசங்கின்முத்துகளின் மன்மையின் னோன்நினதென்க. (உங)

மாலையாருமணமகளாமெனஞ்ச்
சோலையார்தருப்பூம்பணத்தோற்றமே

மாலையாருகாட்டியவானெனச்
சேவைவார்பெய்கைதன் மலர்விள்ளவே.

உரை.— மாலையையணிந்த மணப்பெண்ணைப்போலுஞ்
சோலைகடோறு மலர்ந்தபூங்கொம்புகளே, இரவில் மீன்களை
காட்டினவானத்தைப்போல மீன்களையுடையகுளங்கடோ
றுந் தேன்றுளித்த பூமலர்ந்ததோற்றமெயின்க. (உச)

வீறிமின்னியவிண்டிரள்பெய்தநீ
ருநிநீத்தமுடுக்கெனவோங்கிவர்
தேறியெக்கணுஞ்செய்தையநேரநல்
வாறிதொத்தெனவோடியவாலையே.

உரை.— வீறிமின்னு மேகங்கள்பொழிந்த தண்ணீருநி
வெள்ளமாகமுடுகுந்தன்மையினு மிவர்போனவிடமெல்லா
நிறையச்செய்யுந்தையயின்சாயலா யாறுபோல மனிந்தசா
றுத்தனவால்களையென்க. (உச)

கொம்பினார்குயில்கூவவுமஞ்ஞைகள்
பம்பியாடவும்பைஞ்சிறைத்தேனொடு
தும்பிபாடவுந்தூயனநாணவு
நம்பிமாதொடுநன்னெறிபோயினான்.

உரை.— கொம்புகடோறுங் குயில்கள்கூவவும், சோலை
கடோறு மயில்கள்பொலிந்தாடவும், மலர்கடோறும்பலவண்
டினங்கள்பாடவும், தம்மிலுந்தூயோரிவொன்று தூயவன்
னங்கள்நாணவும், தன்னுணவீயோடு சூசையே நன்னெறி
யைக்கடந்துபோனென்க. (உச)

தூமஞ்சூடியதாய்துகிலேந்துபு
தாமஞ்சூடியதாரொடுபூண்மலி
தாமஞ்சூடியகாந்தரியென்றொரு
தாமஞ்சூடியநாரியைக்கண்டினார்.

உரை.— அவரித்தன்மைபோகையி ல்கிற்புகைமுதல் வாச
ப்புகைக்களையுண்ட நல்லாடையயுடுத்திப் பூமால்களையு ம

ணியாபரணங்களுக்கும்பூண்டு. வளர்ந்தகாமத்தைக்கொண்ட
காந்தரியென் னும்பெயருள்ள வொருபெண்ணைக்கண்டா
ரென்க. (உ௭)

வெஞ்சினக்கரிமேய்ந்துகும்வெள்ளிலோ
தஞ்சின்முற்றியகாஞ்சிரமோதகை
விஞ்சிவெற்றெழிற்பாவையின்வேடமோ
தெஞ்சினற்றதைநீத்தெழினாரியே.

உரை. — மதயானையுண்டிவிட்ட விளாங்கனியென்பவோ,
தஞ்சினைக்கொண்டமுகியவெட்டிப்பழமென்பவோ, தகைக
ளால் வீண்டுகினைப்பெற்ற பொம்மையென்பவோ, தெஞ்சி
வேபெருமையில்லாமல் முகவடிவுள்ள விந்தப்பெண்ணை
ன்க. (உ௮)

ஆலமேந்தியவான்னத்தோடிநம்
கோலமேந்தியகொளெனவேய்ந்துகொல்
காலனைந்தியவாள் கவர்ந்தீர்ந்துயிர்
நீலமேந்திநிறைந்துணங்கண்ணினாள்.

உரை. — தஞ்சினைப்பொருந்தினமுகத்திலாடி வடிவுள
வான்மீன்களைப்போலத்தோன்றிக் கொல்லும் கூற்றனைந்தி
னவானைத்திருடி யுயிரையறுத்துண்ணுங் கரியகண்ணையுடை
யாளென்ப. (உ௯)

புலம்புமோத்தையினொத்தெனப்பொன்னிடச்
சிலம்புமேல்வலச்சீறடியுன்றிலில்
லலம்புனைந்தபொற்றாணையற்பொன்மலைத்
தலம்புனைந்தமின்சாயலொத்தாளரோ.

உரை. — நொந்தாற்போலப் புலம்பினவிடக்காலின் பொ
ந்சிலம்பின்மேல் வலக்காலையுன்றிநின்று கதிரைமாலையாகவ
ணிந்த, பொற்றாணைண்டையிற்சாய்ந்து பொன்மலையிற்சா
ய்ந்த மின்னின்சாயலாகநின்றாளென்ப. (௩௦)

துகிற்கலாபமுடோன்மவிளிம்பெடுத்த
துகிர்க்கொடாயலர்கள்ளியுதிர்ந்தெழு

மகிழ்கவார்புகை தூதுவீட்டங்குழல்
முகிழ்கவார்பினின் மின் முகங்கோட்டுவாள்.

உரை. — உடுத்ததுகிவின் றுகையுள் றுந்தோன்ற விளிம்
பிணத்தூக்கி யுகிரைக்கொண்டணிந்தபூமாவையைக் கிழித்து
தறி யகில்வெந்து குழக்கிளம்பும்புகையைக் காமாகூரைய
மைக்கத்தூதாகலீட்டித் தன்னமகியகூந்தலாகிய மேகத்தி
னின் நிறங்கினமின்னப்போல வோயாமல் மின்னினமுகத்
தையசைத் திங்கங்கே திரும்பிப்பார்ப்பாள் என்ப. (கக)

பாற்கலந்தன நஞ்சுபருகினுந்
போற்கலந்தனவின் பொருபுண்கணை
மாற்கலந்தமனத்துணமைந்தர் குழ
வேற்கலந்தகண்வெண்கிறெருங்கினார்.

உரை. — பாலோமிகலந்தநஞ்சினைக் குடித்தாற்போல வி
ன்பத்தோமிகலந்ததுன்பங்களை மயங்கினமனதிலுருந்தச் கு
ழவநேகம்பேர் கொல்லும்வேலுடையவிறுகண்வடிவனைவி
றும்பி நெருங்கிநின்றொன்ப. (கஉ)

காமத்தியெழுவோர் நகைகாட்டினள்
வீமத்தியெழுவஞ்சினங்காட்டுவாள்
தாமத்தியெழுத்தோன்றிருள் போன்றுகண்
வாமத்தியெழவுண்ணிசிமல்குமால்.

உரை. — காமத்தின் நயுட்பற்றியெழும்ப வோரோரிடத்
துப்புன்னகையைக்காட்டினபின் புள்ளம்பேகுநெருப்பா
கவச்சந்தோன்றக் கோபத்தைக்காட்டுவாள், குழத்திவெந்தவ
கிற்புகை வெளிமறைத்திருண்டதுபோல வயளிருகண்ணுந்
காந்தியைக்காட்டிக்கண்டார்மனத்திலிராவாகுமென்ப. (கரு)

மஞ்சுதோய்சிறகாடியமஞ்சுதோய்
நஞ்சுதோய்மனநங்கைநறவகில்
மஞ்சுதோய்துகிலாடியதிந்தகால்
நெஞ்சுதோய்தகவோர் நெறியெய்தினார்.

உரை.— மலையில் மேல்மேகத்துட்கலந்த தன்றோகையை
விரித்தாடின மயிலைப்போல நஞ்சின்றோய்ந்தமனத்தையுடை
யவம்மடந்தையும்வாசனைபொழிந்தவகிற்புகையழகினிற்றோ
ய்ந்த தன்புடவையின்றோகை விரித்தாடியிருக்கும்போது
நெஞ்சிலணிந்தமாட்சிமையுடையமரியுஞ்சுசையு மவ்வழி
யேவந்தாரென்க. (நசு)

கோலமுடியவங்கக்குடத்தினை
சீலமுடியதீமனங்கண்ணிகார்
நீலமுடியபாறொடுநேர்மிடி
சாவமுடிதலைவிபிரங்கினான்.

உரை.— கோலமிட்டவங்கப்பாணயினிகராய முகத்தின
முகினால்முடப்பட்ட விவருடையதீயமனத்தைக்கண்டு மேக
த்தினால் முடப்பட்டசூரியனைப்போலத் தரித்திரக்கோலத்
தால் முழுதுமுடப்பட்டவிராக்கினியாகிய மரியென்பவரு
ள்ளேயிரக்கத்தைக்கொண்டபார்த்தாரென்க. (நரு)

வீய்கலந்தவனப்பொடுவீங்குளம்
பேய்கலந்துகுடியெனப்பேர்கிலாத்
தீய்கலந்தசிறைதவுடைப்பேதைதைய
நோய்கலந்தவயிர்ப்பொடுநோக்கினான்.

உரை.— பூவணிச்சாயலாய்நின்றவடிவினாலோங்கினவிம்
மடந்தைமனதிலே கலந்து குடியாகநின்ற பசாசுவிட்டக
லாமற் பாவமுங்கேடுங்கொண்டவிப்பேதையை மரியென்
பவள் தன்மனநோகப் பெருமூச்சுவிட்டிப் பார்த்தாரெ
ன்க. (நசு)

கண்டதீயவையல்லதுகண் ணுறாக்
கொண்டதீயவையெண் ணுவர்கொல்லென
வுண்டதீயவுளத்தி லுறைந்தபே
யண்டவர்கைவளற்கவள் குட்டினான்.

உரை.—கண்ணாற்கண்டதீமையல்லாமற்காணு தள்ளுகொ
ண்டகேடுகளை மதிப்பாருண்டோவென்று மரியென்பவள்

வள்ளினின் றுவந்த விருதேத்தினஞ்சையங்காண வப்பாவியி
ன்மனதிலேயிருக்கும் பசாசைக்காட்டினுளென்ப. (௩௭)

கொடியகொற்கொடுவாண்டருணுக்கினம்
மடியகொற்கொடுவந்தவனும்வந்
கடியவேற்கொடுவக்கடியோட்டென
நெடிய்கொற்கொடுநின் றனனவேண்டினுன்.

உரை. — கொடுமைபைச்செய்து பூவுலகினாயாண்டிருந்
தபுசாசுகளெல்லாங்கெட வவதரித்து மனிதனாய்வந்தநாத
ன் றிருநாமமென்னும் வல்லவேலைக்கொண் டப்பேயை
யோட்டுநீயென்று நெடியபூங்கொடியேந்திநின்றருசைவே
ண்டிக்கொண்டானென்க. (௩௮)

மொய்கொள் நீரொடுமூவுலகிற்கொ
மெய்கொள் நாயகிமேலியுள்ளேவலால்
மைகொள் சோகுபழம்பதிமாற்றிவாய்ப்
பொய்கொள்வேகநரகுறப்போயதே.

உரை. — பொருதுத்தினாகளைச்சுருட்டிமாறுந் கடலோடு
ள்ள வுலகமுன்றிற்கு மெய்யானவரசாளாகிய மரியென்பவ
ளிரங்கி மனத்திலேவினதினும் சூற்றங்களைக்கொண்டியிடும் ப
சாசு தன்பழம்பதியாகிய வந்தப்பெண்ணினெஞ்சினவிட்டு
ப்போய்ச் சொன்னபொய்படருஞ் சீக்கிரத்திலே நரகத்து
க்குப்போனதென்க. (௩௯)

கள்ளங்காட்டுகுணங்குகடிந்தபின்
னுள்ளங்காட்டுபளிங்குணர்ந்தவ்லென
வெள்ளங்காட்டுவாலமைவிழுங்கொ
மள்ளங்காட்டிமாழந்தேனெனநாணிஞள்.

உரை. — பொய்யைக்காட்டிமயக்குவிக்கும் பசாசவளைவி
ட்டுப்போனபின்புதன்னுள்ளத்தைத்தனக்குக்காட்டினவொ
ருகண்ணாழையைப்பார்த்தாற்போல மாரியால்வந்தவெள்ளங்
காட்டி னுள்ளவசுத்தங்களையெல்லாம் வாரிமிழுங்குவதுபோ

லநர்நும்பாவத்தி வென்வல்லமைகாட்டிக்கெட்டேனெய
ன்று தர்ணிஞளென்க. (சுடு)

உவாவமர்த்தியவங்குசமொப்பெனத்
தவாவயத்திவடாங்கியநாணமே
சுவாதமைத்ததுகட்டிடைத்தோர்க்கா
யவாவுடைக்கடற்காங்கடைத்தாளரோ.

உரை.—மதயாணையயமர்த்தினவங்குசத்தினிகரநு யிவள்
தப்பாததேவவல்லமையினு லடைந்தநாணமே யின்பத்தினு
சையால் வந்தகுற்றங்களைத்துடைத்து நீக்கி யதைக்கொண்
டொருகரையாக வரசையென்னு முடைந்தகடலை யடைத்தா
ளென்க. (சுக)

நாணிநாணுபநாடியகாரணங்
காணிலாள்வெருவுங்களியுங்கொடு
வாணிலாவிழிநித்திலம்வார்முகங்
கோணியொன்றுரையாக்குமுநீங்கினுள்.

உரை.—நாணியுநாணுதற்குக் காரணந்தேடிக் காணாமலு
ம் பயமுங்களிப்புங்கூடவுள்ளடைந்து வாளெனவிளங்கின
விருவிழியினின்றுழிந்த வெண்முத்துகளைவாரின தன்முகத்
தைச்சாய்த் தொன்றுஞ்சொல்லாம விருந்தகூட்டத்தையக்
ன்றுபொருளென்க. (சுஉ)

வேறு.

நீரார்பவளத்துறையி னினைநித்திலமுய்த்தென்னு
வேரார்துவர்வாய்முறுவ விலங்கநின்றாளேதோ
சூரார்துகத்தோடுரியாத் துறந்தாளென்றங்குறைந்தார்
வரார்தகழலார்த்திடிப்பவருந்திவெருவிப்போனார்.

உரை.—கடலிலுள்ள பவளத்தினீண்டதுறையிலே வெ
ண்டரளங்களை நிராயேகார்த்துவைத்ததுபோல வழகியத்
ன்பவளவாயிலே வெள்ளையிறுதோன்றச்சிறித்துக்கொண்டு
நின்றாளே யிப்போதேதோ துக்கமுமொ யொன்றுஞ்சொ

வீலாம லகன் றுபோனோளையென்று முன்னவனைச் சூழ்ந்திரு
ந்தவரெல்லாரும் வாராங்கட்டினகாலணிகளார்ப்ப வினாவா
ய்நொந்து பயந்துபோனார்கள். (சக)

விண்டோய்மாடத்தொதுங்கி வினையற்றுளத் தூண்டு
ணர்வாழ்

கண்டோய்புனலாடினடன் கசடேகருதுந்தன்மைத்
துண்டோயிலமெஞ்ஞானத் துறுதித்துணையோரமான்
மண்டோய்துகடர்ந்தவன்றாய் விடவேமனமோங்கினளால்

உரை.— காந்தரியோவென்றால் மேகத்திற்புகுந்துயர்ந்த
தன்மாடத்தினுள் ளொதுங்கிப் பாவஞ்செய்தவினையொழித்
து மனத்தைத் தூண்டினநினைவினும் கண்பொழிந்தநீராடித்
தான் முன் செய்தகுற்றங்களைக்கருதுந்தன்மையா லோபாம
வுள்ளடைந்தமெய்ஞ்ஞானநிலைக்கும்படியுறுதித்துணையாக
வவளண்டைக்கொருவானவனைப் பூவுலகின்பாவங்களைத்தீர்க்
குறாதனுக்குத் தாயாகியமாமரியனுப்பினதினாலவள் மனவீ
ரத்தைக்கொண்டோங்கினாளென்க. (சச)

இன்னேயிரவிகாணந்தகனே ரியல்கொண்டின்னாள்
பொன்னெமணியேபொலியோர் பெயர்கொள்வகைகான்றும்
மாற் [தே
கொன்னேகுழையப்பிறருங் குழைந்தேனெனநொந்தழு
மின்னேமின்னிப்பெயுங்கால் விழும்பொல்விழவீர்த்தெறிந்
தாள்.

உரை.— ஒருகாலுஞ்ஞரியனைக்காணாதகுறட நொருநாள்
ஞரியனைக்கண்டா லதிசயித்ததன்மையா விவளு ஞானத்திற்
மெளிந்து பூண்டவாபரணங்களைநோக்கிப் பொன்னென்
னுமணியென்னு நற்பெயர்பெற்று மனத்தைச்சிறைசெய்
யும்வலைகளே யுங்களாலல்லோ வீணுப்பிறருங்குழைய நா
னுங்குழைந்தேனென்று நொந்தழுது பெய்யும்போது மி
ன்கள் மின்னிவிழுவதுபோலப் போர்த்தவாபரணங்களு மி
ன்னிவிழ வறுத்தெறிந்தாளென்க. (சசு)

விண்டிக் கொழுங்குழல் குழ்விரைவீசிய தண்டொடை
வண்டிற்கிணாசெய்தெனையும் வண்டிற்கிணாசெய்தீரோ [காள்
யிண்டிக் கொழுகாநஞ்சிட்ட ரென்றிவளுட்சினந்தே [ள்.
தெண்டித்தெனப்பூந்தாளாற் றேய்த்தாமிவைத்தாமிடைத்தா

உரை.—மலர்ந்துதெனொழுகி யென்கூந்தலைச்சூழ் மது
வாசப்பூமாலைகளே, பொழிந்தமதுவினாவ் வண்டினத்திற்கு வி
ருந்துதந்து வண்டென்னும் பாவத்துக்கெண்ணையுழியாக
ச்செய்தீர், பின்னையுமெனக்கினியதெனப்பொழியாம லுயி
ரைக்கொல்லு நஞ்சினத்தந்தீரொன்றுகோபித் தவற்றைத்தெ
ண்டிக்குமாப்போல தன்பூங்கரலாற்றேய்த்தாளே, துவைத்
தாளே, துடைத்தாளேயென்க. (சக)

அருப்புமடமேன்குளிரென் மணியாய்முலைசூழலங்கா
கருப்புவிவ்வேவியவெங் கணையாய்மனமேகருக [ள்
விருப்புச்செய்துண்ணுழைந்தே வெந்தீப்புருத்திக்கொண்
தீர் [ள்.
நெருப்புக்கெண்ணீர்தீர்நெருப்பில்வேவீரெனச்சுட்டிட்டா

உரை.— அரும்பின்மடவினின் றொழுகினதென் குளு
மைபென்று நான்முலைமேலணிந்தமாலேகளே, மன்மதன் ம
ன்கருப்புவிவ்வேவியத்தெய்யும் பூங்கணையே நீங்களாகி யெ
ன்மனமே கருகிப்போக வரசையைப்பிறப்பித் துள்ளேறு
ழைந்து வெந்தீயை மனதிற்புருத்தி யென்னுயிரைக்கொண்
தீர், நெருப்பினையெனக்குக்கொண்டுவிட்டீரோ நெருப்பிலே
வேவீரென்று சுட்டெறித்தாளென்க. (சஎ)

சுண்ணங்கலவைசுதைசாற் தெனும்வண்டிவறுஞ்சே
மே
தண்ணங்கொண்டாயென்றார் சடமேயென்றார்தழலும்
வண்ணங்கொண்டாயெனவென் மனமேயறியுங்கசடா
யெண்ணங்கடியவெரிந்தேனெரிந்தேனென்னுவறிந்தீர்.

உரை.— சுண்ணமென்றுங் கலவையென்றுஞ் சுதையெ
ன்றுஞ் சாந்தென்று முதலியபெயர்பெற்றது முள்ளதன்

மைநோக்கில் வண்டி நம்பி ரும்பினசேறுதானே, நீகுளுமை
கொண்டாயென்றவர் பொய்யே சொன்னார், வேருங்குணம்
கொண்டாயென் மென்மனமேயறியும், பாவமாகியென்சங்
கைக்கேடாக வெறிந்தேனெரிந்தேனெயென்றதைபெறிந்தா
ளென்க. (சஅ)

பண்ணே நீயோர் முலையாய்க் கீதம்பாலாய்ச் சுரந்தேன்.
கண்ணே காத்தகனிவா லூட்டிக்காமக்குழவி. [ன்
பெண்ணையறியாவளர்த்தேன் பெரிதாய்க்கணையாற் றுமிமெ
மெண்ணெனிதற்கேயினஞ்செய் திருந்தாய்நீயென்றொடித்
தாள்.

உரை. — வீணையெண்ணே யோர் முலையாகக்கொண்டு சங்
கீதத்தைப்பாலாகச்சுரந்தேன் சுரந்தபாலை நானென்கண்
ணைக்காத்த வன்போட்டிக் குழந்தையாய்நின் றமன்மதனை
ப் பெண்புத்தியாகவறியாமல்வளர்த்தே னவன்பெரியவனாய்
வளர்ந்தபின் றன்கணையாலெண்ணச் சுமிமென்மெண்ணுதே
போனெ னினதுக்கெல்லா, மினஞ்செய்தாய்நீயே யென்றதை
யொடித்தாளென்க. (சக)

வாயேகரமேச்செவியே மருளுங்கண்ணே மூக்கே [ள்
பேயேவின்கொண்டுள்ளே புருமைம்புகையாய்மொ றிகா
தியேகொண்ர்ந்தீரெனவுட் சிறைசெய்தொறுப்பேனெறுத்
கோயேனெயேனெனவுள் ளுக்கங்காவற்கொண்டாள். [தம்

உரை. — வாய் கை செவி கண் மூக்கென்று நீங்கள் நியாய
த்தைக்கேளாமற்போய்த்திரிந்துகொடியவினைகளைக்கொண்டு
திரும்பியுளத்தினுழையு மைந்துப்பகையாகியவைம்பொறிக
ளே யெனக்குத் தீயவற்றைக்கொண்டுவந்ததினா லினியுங்களை
ச் சிறைச்சாலையிலடைத்துவாழைசெய்வே னிதிவேயென்று
மோயேனெயோயேனெயென் றதுகளைமனதிலடைத்தட்
க்கி மனவூக்குத்தைக் காவலாகவைத்தாளென்க. (ருடு)

மீனேகொடியாய்விதுவே குடையாய்வேலை முாசாய்த்
கானையுமிழ்பூக்கணையாய்க் கையேதனுவாயுருவம்

நானேயெழுதி நாமம். வேளென்றேனென் னுயிரைத்
தானேயுண்டானினிக்கொல் சமனாக்குவனென் னுள்.

உரை. — சூழமீனைக்கொடியாகவுஞ் சந்திரனைக் குடையா
கவுங் கடலைமுரசாகவும் வாசமலரையம்பாகவுங் கரும்பின
வல்லாகவுமவைத்து நானேயொருநுவத்தை யெழுதி யதற்கு
மன்மதனென்னும் பெயரைவைத்தே ன்தின்பின்பின் னு
னே யென் னுயிரையுண்டா னாகையாலினிமேலவ்வுருவத்தை
மாற்றியியமனாகவெழுதுவேனென் னுள். (முன்காமமீவளரம
ன்மதனை யினிதாய்ப்பார்த்தவள் பின்பு ஞானம்வளரச் சா
வைத்தியானிப்பனென்பதுகருத்து.) (ருக)

நின்னைமறந்தாய்நெஞ்சே நெடுங்கோனி திவல்லோன்
றன்னைமறந்தாய்நெஞ்சே தழலத்தழல்கீழுலகுய்த்
தென்னைமறந்தாய்நெஞ்சே யினிமுன்விழைந்ததெல்லா ம்
பின்னைமறப்பாய்நெஞ்சே யென்னாப்பெரிதார்த்தமுதாள்.

உரை. — என்னெஞ்சமே நீயுன்னைமறந்தாயே, எங்குஞ்
செல்லும்படி நீடியகோலேந்திய நீதிபரனைமறந்தாயே,
என்னைப் பாவத்திலீழ்த்தி யெக்காலமும்வேகாமல்வேகஆ
ழித்தீயெரியுநாகில் விழவேதுவாகியென்னைமறந்தாயே, அத்
தனையுமறந்தபின்பு நீ முன்னேவிரும்பினதெல்லாத் தையு மி
னிமறப்பாயேயென்று மிகவுமுனைந்தலறியமுதாளென்க.
(ருஉ)

குண்ணீராடிக்கழுவுங் கசடற் றுணர்ந்தஞானத்
தெண்ணீராடித்தெளிந்தா டெளியுண்ணிறைதேவருளின்
றண்ணீராடிக்குளிர்ந்தா டவருவறமாபுணரிக்
குண்ணீராடியுயர்ந்தா னுருவேறியல்வேருளாள்.

உரை. — அழுதகண்ணீர்ப்புனலாடிக் கழுவினதன்குற்றங்
களைத்துடைத் துணர்ந்தஞானமென்னுந் தெளிந்தபுனைக
குளித்துத் தானுந்தெளிந்தாள், தெளிவடைந்தமனத்திற் றுண்
றதேவருளென் னுங்குளுந்தபுனலாடித் தானுமுட்குளிர்ந்
தாள், தவறாது நிலைபெற்றநல்லறமென்னு மாகடலினுள்ளே

குளித்துத் தானுயர்ந்தாள், மேனியுருவினாவேறுகிக் குணத்
தினாவும் வேறுகுளென்க. (௫௭)

உள்ளங்கெடவுட்குடியா யுறைந்தகுணங்கோட்டியபு
கள்ளங்கெடமெஞ்ஞானம் காட்டிக்கடந்தேகினுங்கான் [ன்
வெள்ளங்கெடமல்கருள்சேர் வியன்வான் கிழத்திநிழலால்
வள்ளங்கெடவுள்வரமெய்தியவம் மடந்தையொசிந்தாள்.

உரை. — உளத்தைக்கெடுத்த தங்கேகுடியாயிருந்தபேயை
யோட்டினபின்பு பொய்யொழித்தமெய்ஞ்ஞானத்தை பிவ
ட்குக்காட்டி யிவ்விருவ ர்ப்பாற்கடந்துபோனவன் காட்டு
வெள்ளத்தினுநிறைந்ததையுள்ள வகன்மவானரசாளாகிய ம
ரியென்பவளவட்குச்செய்த நிழலாதரவினா லளவிறந்தவரங்
கனையடைந்துயர்ந்தா ள்ந்தமடந்தையென்க. (௫௮)

இவ்வாமெவ்வாறுள்ளங் கெடவெப்பொருளோவதவிற்
றவ்வாறன்னுளகற்றி யட்டைம்பொறியைப்புதைத்து
வவ்வாறொருமாதின் திப்பலநாள்வாரோர்க்கரசாள்
செவ்வாறுளத்துத்திறன்செய் தறஞ்சேர்கதியேசேர்ந்தாள்.

உரை. — இத்தன்மையா வெம்முறையானு மெப்பொரு
ளானுந் தன்னுளங்கெட வதவிவந்ததென்றுகண்டாளோ வ
தெல்லாதையு மவளகற்றி யைம்பொறிகளையுங்கொன்றுபு
தைத்துப் பிடித்தஞானவழியை மாறாமற் பலநாளுமிருந்து
வானவர்க்கரசாளாகிய மரியென்பவள் நீதியொழுக்கத்துநி
ன்ற வப்பெண்ணுள்ளத்திற் கொடுத்ததிறத்தினால் நல்லறஞ்
சேரும் பரமகதியைச்சென்றுளென்க. (௫௯)

அப்பால்நடந்தாரண்டத் திருவஞ்சுடரொத்தன்னு
ரொப்பாண்னத்துமியலுந் தையயாவெத்தீர்கின்மெவர்க்கு
மொப்பாட்டையாமரபா லுயிராயுடலாய்த்துயர்செய்
வெப்பால்யீர்கின்மயிர்கள் விரிவாய்நிழந்திப்போனார்.

உரை. — வானிற்றிரியுமிருநத்சுடனாகிந்தமரியுஞ்சு
யுமப்பால்நடந்துபோன விடங்குளங்குந் தந்தையையக்

கொண்டெதிர்ந்தயாவர்க்கு மொவ்வாதமுறையோ நியிருமா
யுடலுமாய்த் துயரமுலாவெந்துநொந்தவுயிர்க்கெல்லாம் வி
ரிவாகநிழல்செய்துபோனொன்க. (௫௬)

என்பாநிகராவின்பா லீவையாங்கங்காலிவரிது
மின்பால்வெயில்செய்மிடைவிண் ணவர்கையாயிரர்கூழ்ந்
தன்பர்கணுகுந்தன்மைத் தைம்வைகலுழ்வையகியபின்
பொன்பாலுயர்பெத்திலேமாம் பொலிதாபுரமண்பினோ.

உரை. — நான்பாவானிகரப்படாதவின்பத்தோடிவையெ
ல்லா மப்பொழுதங்கேதடந்து மின்சாயலாய்விளங்கினவா
னவர் பதினாயிரருஞ்சூழ வன்போடணுகிவர வைந்துநாள்
போனபின்னர் பொன்னால்விளங்கினபெத்திலேமென் னுமா
நகரையடைந்தாரென்க. (௫௭)

வேறு.

இடைபாய்ப்பெரிதொலித்துப்பெயர்ந்தவெள்ள மொ
ழுகியபின்

கோடையாய்வற்றுமெனவழிபிற்கொண்ட கூர்நயமே
மாடையாயிலங்குநகர்வந்துமாந்நி மருவியதோர்
பிடையாயுணங்கன்றார்வருந்தும்பெந்நி பெரிதெனவே.

உரை. — மாரிகாலத்தி லோடைகள்நிறைந்துமுழங்கியோ
ட மலையினின் றுபெயர்ந்தவெள்ளமோடினபின்பு கோடை
காலமாகி யதெல்லாம்வற்றிப்போந்தன்மையா விவரும்வழி
யிலே யடைந்தமகிழ்ச்சியைபுப் பொன்னால்விளங்கின நகரில்வ
ந்தபின்பு மாந்நி யடைந்தபீழையால் மனமுள்வாடி பிவர்வ
ருத்தினதன்மைபெரிதென்க. (௫௮)

எரிமாலைதாங்குடலாற்பகல்செய்விண்ணோ நிருபுடையி

ந்

புரிமாலைகாண்டலிவர்ப்பொலிவான்மாட்சிப் புலமைபிணை
ருரிமாலைகாண்டலிலாவெளிமைபோர்த்த வருத்தோன்றத்
திரிமாலைகாண்டவர்தாஞ்செய்தநிந்தை செப்பவற்றும்.

உரை. — ஒளியைமாலையாகச் சூழ்ந்தவுடவினும் பகலைச்
செய்யும்வானவ நிருபுடையிற்செல்லு மொழுங்கினைக்காணு
மலு முயர்ந்தவான்மாட்சிமைபா விவர்க்குரியதகமை காணு
மலு மெளிமையைப்போர்த்த ஐருவேதோன்ற விவர் திரியு
முறைமையொழிந்தினைக்கண்டவ ிவர்க்குச்செய்த நிந்தை
யையுரைப்பா மென்க. (ருக)

மலர்சிறையையொழித்தவர்தம்வருத்தங்காணு வழிமுடு
கித்
தண்சிறைசெய்கடன் முழுகிப்பருதியங்கண் டாழ்ந்தொளிப்
வொண்சிறைமொய்யளிகளமுமுளரிதன்ற னுடன்றடைப்பக்
கண்சிறைசெய்கங்குலுநிநகரிற்சென்றார் கருணைவலார்.

உரை. — பூவுலகத்தோர்க்குள்ளசிறையைநீக்கவந்தவிவ ர
டையும்வருத்தத்தைக்காணாதபடிக்கு முடுகிதடந்து தனக்குக்
குளுந்தசிறையைச்செய்யும் கடலினுள்முழுகிச் சூரியனொ
ளித்துப்போகவு நல்லிறகினைவிரித்துப் பொருதுநின்ற வண்
டுகளமுவுஞ் சினந்ததாமரை தன்னிதழ்க்கதவினையடைக்கவும்
கண்னுக்குச்சிறையாக விருண்டவிரா துவக்கும்போது ப
ட்டணத்திற்சென்றார் கருணையின்வல்லோரென்க. (சூடு)

சாதியினானிகர்க்கரியமலர்மென்றாளின் மருதிநலாள்
வீதியினுவெய்தியநோயாற்றவெஃகி வெயில்மிடைந்த
வேதியினுலுளத்துயர்ந்தோனொதுங்குந்தன்மைந் துறையு
ளருட்
சோதியினுலவீர்முகத்தி லுறவோர்கேட்டுத் துருவினனால்.

உரை. — செண்பகத்தானிகராத மலர்ப்பாத்தையுடைய
கண்ணி வழிநடந்தடைந்ததுயரையாற்ற வுசையினும் மெளிந்
தவுணர்வோ டுளத்துயர்ந்தகுரை யொதுங்கியிருக்கும்படி
யொருமண்பிலிடந்தேடி யருளால்மலர்ந்தமுகத்தோ டிறவி
ன்முறையாரைக்கேட்டானென்க. (சூக)

அடைப்பதற்கேயருங்கடலாமவாவுட்பொங்கி யாக்க
முவண்

கிடைப்பதற்கேயுறவுகிளைதேடும்பாலாற் கிளர்நிரப்பிற்
படைப்பதற்கேயரியபொருட் கொண்டார்க்கல்லாற் பயன்ப
யவாத் [மதே]

கிடைப்பதற்கேயரும்வறுமையவர்த்கொன்றுண்டோ சற்ற

உரை.— அடைக்கப்படாதகடலாகியவாழ்ச்சமனதிற்பொங்
கினதினா லிவ்வுலகிலு தியங்கிடைக்க வறவின்முறையை மனி
தர்தேடினதினாலு நிறையக்கொடுக்கப்பொருட்செல்வங்களைபு
டையார்க்கல்லாதே பிறர்க்குப்பயவாது மாற்றப்படாதவறு
மையுள்ளோர்க் குறமுறையாரில்லையென்க. (சுஉ)

நஞ்செஞ்சாக்காஞ்சிரங்காயழகென் றெண்ணி தச்சுவர்
போல்

விஞ்செஞ்சாவினைபயக்கும்பொருளேவென்கி விழிகடந்த
மஞ்செஞ்சாவருட்செல்வமெண்ணமுடர் வறியரொன
நெஞ்செஞ்சாத்திருவோணாபெவரோவென்னா நீக்கினரால்.

உரை.— குன்றயாமல்நஞ்சினைப்பொழிந்த வெட்டிப்ப
ழத்தையழகென்றுவிரும்பினாப்போல வெப்பொழுதுந்
துன்பங்களைமிகுதிசெய்யும் பொருளைவிரும்பிக் கண்ணைக்க
டந்தவடிவுகுறையாமல் நிலைபெற்றவருளின்செல்வத்தைமதி
யாதவறிவில்லார் வறியரைப்போலத்தோன்றி நெஞ்சிலேநி
றைந்தமாட்சிச்செல்வத்தையுடையவிவரைக்கண் டெவரோ
வென்றுதள்ளினான்ப. (சுந)

பொன்னன்னபொலிந்தநகர்புடைகடோறும் புகுந்
தினார்

மின்னன்னவினாந்திரியவுருமென்றனார் விடைந்துடற்றப்
பின்னன்னமுகி லுறைபெய்யன்னகுசை பெரிதழுது
முன்னன்ன நகருதவியுணர் ந்தபாலால் முழுதுணைந்தான்.

உரை.— பொன்னொளியாலுயர்ந்த நகருள்ளவிடங்களை
பெல்லாம்புகுந் திவர்தின்களைப்போல வினாவிற்றிரியவே ய
வ்ஆரா ரிடுகளைப்போலச் சினந்துசீறினதினாலு மின்னியிடித்
தமேகமழையைத்துளித்ததன்மையாற் குசைமிகவுட்புண்தா

ன் முன்னரந்நகராதரவாகுமென் றுநினைத்ததினா விப்பொழுது மிகவும் வருந்தினுனென்ப. (௬௪)

நான்செய்தகுறைதானோநகரோசெய்த நவைதானோ தான்செய்தவிதிதானோதரணிகாக்கத் தற்பரனீங் கூன்செய்தவுடையோடெழவிடமொன்றில்லை யுலகிலெனத் தேன்செய்தபூவுழிந்தோனரந்நிவிம்மித் திரிவானாங்.

உரை. — நான்செய்தகுறையினாலோ விதந்தீகர்செய்தபா வத்தினாலோ தான்செய்தகட்டினையினாலோ வாண்டவன் பூவு லகத்தையிரட்சிக்கவெடுத்தமெனியோடுபிறக்க விங்கேயிட மொன்றுமில்லையென்று மதுவைப்பொழிந்த பூங்கொடி யோன்குசை யழுதுவிம்மி யங்கங்கேதிரிவானென்ப. (௬௫)

இகழுவரென்றிகழ்வின் நியருளுந்நின்னா நிகழ்ந்தாரும் புகழுவரென்றுகிநலம்புகன் றுவர்தீத்திப் புரையெண்ணா நிகழுவரெனகிழுவரெனவணங்கிக்கேட்கி னிந்தையுறி மகிழ்வரோமருட்டுமவரவரிந்துவாய்ந்த மாட்சிநலோர்.

உரை. — எல்லாருமிகழ்ந்தாலுந் தாமிகழாமந் நபைகொ ண் டிவர்தம்மைபிகழ்ச்சியைச்சொன்னவரும் புகழ்ந்தாரொ ன்றெண்ணி பின்பமா யவரைத்துதித்துவாழ்த்தி யது குற்ற மென்றெண்ணுமந்நிரிவார், குழைவார், தாம்பணிந்துகேட்டு மிடத் தவர்கொன்னநிந்தைகளைக்கேட்டுமகிழ்வார்மயக்குவிக் கு மாசையெல்லாமறுத் துயர்ந்த மாட்சிமையுடையோரெ ன்ப. (௬௬)

தன் னுயிர்சேர் துயர்கண்டுமகிழ்ந்தநல்லோன் நன்னு யி

னின் னுயிர்சேர் துயராற்றுவிரும்பியெங்கு மிரிந்திரப்ப மன்னுயிர்சேருறவெமக்குச்சேராவென்னில் வறியொனாத் தன்னுயிர்சேரிரக்கமெமக்கிலதெனென்னாச் சொல்லுந் றான்.

உரை. — தானடைந்ததுயரால் மகிழ்ந்தகுசை தன்னுயிரி னுமினியவுபிராகிய தன் றுணையடைந்ததுயரைப் பொரு

ம லாவலெடெங்குந்திரிந்திரந்ததன்மையால் மனிதர்க்குள்
ளவறவின்முறை நமக்கில்லாயினு மிரப்போரென்று வந்தவ
ர்க்குள்ளவிரக்கமாகிலு மெங்கள்மேவிராதோவென்று சொ
ல்லத்துடங்கினுனென்க. (சுஎ)

அமித்திரப்பர்க்கார்வமுறவளித்தநன்நிசுருர்க்கடலே
மமித்திருப்பக்கராயன்றோவென்றுகூப்புவண்ங்கிருகை
யெமித்திருப்பக்காய்முகனோடெள்ளுந்தன்மைத் தெவரெவ
ருங்
கமித்திருப்பக்கண்ணருவிகமிகநொந்தான் கடிக்கொடியான்.

உரை.— அண்டினவிரப்போர்க் கன்போடுதந்தன்மை
தானே துன்பக்கடலைமறித்தடைக்குங் கரையாமல்லோவென்
றுதொழுதுருகையைக்கூட்டித்தலைமேவெமித் திவனிப்பவே
கினத்தாற்காய்ந்தமுகத்தேநடெல்லாரு மிகழ்ந்து கோபித்த
கின லாறுகக்கண்ணீரைவிட்டழுதுநொந்தான் வாசப்பூங்
கொடியையேந்தினசுசையென்க. (சுஅ)

துன்புற்றகாலொருவர்க்கிரங்கிச்செய்த துணையுறுதி
யின்புற்றகாலொருவர்மறந்தாலுத்தே யிவர்க்கிறுதி
யின்புற்றகாலுயர்வான்மரும்வித்தென்பான் பெரிதுவப்ப
முன்புற்றகால்மொழிவாய்ஞானமென்று முனிநகைத்தார்.

உரை.— ஒருவர் துன்பத்தையடைந்தபோ திவர்க்கிரங்கிச்
செய்தவுதவியை யிவர்தாமின்பங்கனையடைந்தபின்பு மறந்
தாலு மந்தவுதவிதானே யொருநல்லித்தாகி நன்மைசெய்தவ
ர்க்கிறுதிக்காலம்வந்தபோ துயர்ந்தவான்விட்டடைத்தருமென்
பான்சுசை யப்போதவர் நாமிகவுங்களிகூர முன்னேவந்
தாயாகி விந்தஞானங்களைச்சொல்லலாமேயென் றவனைநகை
த்தாரென்க. (சுக)

நலஞ்செய்வான்விருப்புற்றார்தேநரந்தேடார் நசையற்ற
சலஞ்செய்வார்கிலஞ்செய்யார்வணிகராக்கம் வரல்வெங்கிர்
யலஞ்செய்வார்போ லுயர்வீடியற்றநன்றி யமைவதற்கே
தலஞ்செய்வாரிவற்றாரென்றுதாழ்ந்து பணிவானாம்.
உச

உரை. — நன்மைசெய்யவாசையுடையோர் தற்குச்சம
யந்தேடாரோ யவ்வாசையில்லார் சலஞ்சாதித்தற்பமாகிலுஞ்
செய்யார், செட்டிகள்தமக் கூதியம்வரவாசையினு ல்தற்கு
வ்கையமையவுஞ்செய்வா ர்த்தன்மையா லறிவுடையோர் வர
ன்வீட்டி லுள்ளநன்மைகிடைப்ப்தற் கிடஞ்செய்வாரென்று
விழுந்துதொழுவான் குசையென்ப. (எய)

.பானேரப்பந்தியபண்கோகிற்கின்பம் பயவாப்போல்
வேனேரப்பாய்துயர்கொண்டிவற்றைக்கொண்ணே விளம்பி
யிவர்

நானேரப்பாய்தெடியமறுகிற்கெல்லா நொந்தொழுகிற்
கொனேரப்பாவியகையிறையுமெண்ணுங் கொடுத்தனரோ.

உரை. — இனியபால்போலப் பாடினவீணை கழுதைக்கின்
பஞ்செய்யாததன்மையா லெறிவேல்போல வளத்திற்பாய்த்
ததுயரைக்கொண் டதெல்லாம்பயனின்றி யெவர்க்குஞ்சொ
ல்லிக்கொண்டி நூலினும்வழாமலோடின நெடுந்தெருவெல்
லா யிவர் நொந்துநடக்கும்போ தச்சமயம்விடாம விராசா
க்கட்டனையின்படி கையிறையுமெண்ணிக்கையுந்தந்து கட
னைக்கழித்தாரென்ப. (எக)

செய்முறையாவையுந்திருந்தித்திறம்பாநீதிச் செய்முற்
தகவோர்

கைமுறையாமிறைதந் துமலர்த்தாணல்லாள் கடிவருந்த
மொய்முறையாற்கடலெர்க்குநகரமெல்லா முடுகியபின்
மைமுறையாவி ரவினடிமருவக்கண்டு வளன்சொல்வான்.

உரை. — வேண்டியமுறைமைதப்பாமற் திருத்திக் குறை
யாதநீதியின்மாட்சிமையுடையோர் கையிறைதந்து மலர்ப்
பாதத்தையுடையகன்னித்தாய் மிகவுய்வருந்தப் பொருந்
சையுமுறையினும் கடலின்சாயலாகியநகரெல்லாம் விணாவிற்
திரிந்தபின்ன றிருண்டநடுச்சாமங்கிட்டினதாகக்கண்டு கு
சைசொல்வானென்ப. (எஉ)

நிலத்தியல்பாற்றுளிநன்னீர்திரிந்ததோற்ற நிகொனச்
சேர்

குலத்தியல்பாற்கிழமைநிலைநிரகுமென்றார் குறைகளென்
கிலத்தியல்பாற்கிளைத்தனவிக்கேதமெல்லாங் கிடைத்துளைய
நலத்தியல்பாற்றகைநல்லாய்வருந்தியென்னால் நகவானாய்..

உரை. — பெய்யுந்துளிநன்னீர் . விழுந்தநிலத்தின் மன்மை
க்குத்திரிந்தாஞ் சமதுபோ லொருவன் சேருங்குலத்தின் மன்
மையார். குணமுமாறுமென்றோ, குறைபுண்டவென்னற்ப
த்தினுலல்லோ விந்தத்துய்மொல்லாம்வந்து நல்லறத்தினுற்பெ
ருமையுடையவளே நீயென்னைச்சேர்ந்ததினுலல்லோ வருத்
தமுநிந்தையு மடைந்தாயென்ப. (எரு)

முற்செய்கைபயத்ததுயரகற்றியெம்மை முயன்றளிக்
குந்

தற்செய்கைதளிர் ப்பத்தாழ்ந்திறைவனின்கண் டான்மகனாய்
நற்செய்கையொன் றுமிலவடியன் மண்ணை நண்ணியகால்
மற்செய்கைவீங்குவயத்துயர்ந்தோனேனும் வருந்தானே.

உரை. — ஆதிபில்வந்தபாவம் பயத்ததுன்பங்களைத்தீர்த்து
நம்மையிரட்சிக்கக் கடவுளின்கேதாழ்ந்து மனிதனாயொருத
ருமமாகி வஞ்செய்யாதவடியனை யண்டின்போ தவனளவிந
ந்தவல்லமையுடையோனாயினும் வருந்தாதிருப்பனெவெ
ன்க. (எச)

உடைநகர்கண்வாழரசன்வறுமைநாடி யுதிப்பச்சீர்
மிடைநகர்கண்பதியல்லதென்றோவின்னார் விலகியெமக்
கிடைநகர்கண்ணிடமின்றியிரிந்ததன்மை யிமிழிவினிப்
புடைநகர்கண்கண்டமுழைபுணரப்போகிற் புரிவென்றான்.

உரை. — செல்வவானகரில்வாழ்ந்தமன்னவனாகி யிங்கேவ
றுமையைத்தேட வந்துபிறக்கச் செல்வநக ருரியபதியல்ல
வென்றதினாலோ விவார் நம்மைத்தள்ளி நடுப்பட்டணத்திலி
டங்கிடையாதேதிரிந்தோ மினிமே லிந்நகர்ப்புறத்தில்வரும்
போது கண்டகுகையிலொடுங்கப்போனல்லதென்றான் கு
சையென்ப. (எரு)

வேறு.

இத்தலையிவருநன் மென்றுபேரொலி
மொய்த்தலைபெருங்கடல் நிகர்முற்றூர்கடந்
தத்தலையிருமையோ ரமரர்செய்யொளி
மைத்தலைநடுநிசி மயங்கப்போயினார்.

உரை. — இத்தன்மையால் மரியென்பவருநல்லதென்றதி
னால் முழங்கினவலைமொய்த்த பெருங்கடலின்சாயலாய்நித்
ற மூதூரைக்கடந் தந்தப்பெருமையோர் சூழவந்தவானவர்
விட்டகதிர்களால் நடுச்சாமத்திருள்மயங்கி நீங்கிப்போனா
ரென்ப. (எசு.)

தாயொளிகாண்கிலான் கையிற்காண்கினெல்
தோயொளிமணிநலந் தோன்றுமோவிவ
ராயொளிதெரிவதோ வறிவிவார்ச்சென
வேயொளியமரர்கூழ் விரிப்பப்போயினார்.

உரை. — சூரியனைக்கண்ணமாட்டாதருடன் கையாற்றல்வி
ப்பார்த்தா லொளியிடுமணியின் குண மவற்குத்தோன் றுமோ
வத்தன்மை பிவருடைய நுண்ணியமாட்சியினொளியறிவில்லா
தமுடருக்குத்தெரியுமோவென்று சூழவானவர் தாமணிந்தக
திரைப்பரப்பிப்போனாரென்ப. (எசு.)

துறவினாவிரவல ராகித்தோன்றினா
ருறவினானுமுற வெனினுமோர்வரோ
வறவினாவகன்றன ரென்னவண்டனர்
திறவினாவியம்பிடச் செறிந்துபோயினார்.

உரை. — துறவோராகவெல்லாத்ஷயும்வெறுத்துத் தாபி
ரப்போரானவரடித்துவந்தா லுறமுறையாரினு மினியரால்
ரென்றாலு மறத்தின்மேலாசையில்லாதவ ரிதைபாராய்ந்து
பார்ப்பாரோவென்று வானவர் திறஞ்செல்லி நெருங்கிவர
ப் போனாரென்க. (எசு.)

பூரியர்கணுமுள பொருள்செய்செவ்வநீத்
தாரியர்வரும்பிய வருளின்செவ்வமாய்ச்

சீரியர்வழியதே யென்னச்சேண்டள
வீரியர்வருப்பெழி வளம்பிப்போயினார்.

உரை.—நீசரிடத்திலுமுள்ள பொருட்செல்வத்தைவெறு
த்துப் பெரியோர்விரும்பின் வருட்செல்வத்தையடைந்த மா
ட்சிமையோர்வழி யிதானென்று வானிலுள்ளபடைவீரர்
சொல்லி யாசையோடுபோனாரென்ப. (எசு)

எல்லெனச்சுடரவி ழீரையாயிரம்
வீவெனக்கவினுரு விரிவிண்ணோருறி
யவெனப்பகவென வறிகிலாதவான்
செவ்வெனக்களிப்பெழிச் சிறந்துபோயினார்.

உரை.—சூரியன்மன்மையாற் கதிராப்பரப்பி யொளி
பொருந்தினவருவோடு பதினாயிரம்வானவர்சூழுவரப் பக
வென்றுமிராவென்றுமறியாமல் வானுலகில்தடந்தாற்போ
ல வினிதாய்ச்சிறந்துபோனான்க. (அய)

கோளவாய்ப்புகழ்தரக் கோலவானவர்
பாளைவாய்க்கமுகுபாய் பலவின் காயறச்
சூளைவாய்ப்பொய்யெனத் துளித்ததேன்செயு
முளைவாய்த்தண்பொழில் கடந்துமுன்னினார்.

உரை.—வடிவுளவானவர் பாடித் துதிகளைச்சொல்லப் பா
ளையவிரித்தகமுகுபாய்ந்து பலாவின் கனிகளைக்கீறியறுத்து
வேசியின்வாயினின் றுபுறப்படும்பொய்மிசுதிபோலத் துளி
த்ததேனினுலானசேறுபாய்ந்து குளுமைபொருந்தின சேர
லையைக்கடந்து முன்னேபோனாரென்ப. (அக)

சுள்ளுடைக்கயத்தெழுங் கமலப்பொய்கையும்
புள்ளுடைக்கனிபினும் பொலிந்தசோலையு
முள்ளுடைப்புடைகடந் துளத்திலுன்னிய
வெள்ளுடைப்புறநிலை யிமிழிலெய்தினார்.

உரை.—மதுக்கலந்த தண்ணீரொழுந்த தாமரைக்குளமும்
பறவைகளிருக்கும் கனிநிறைந்தசோலையும் பொருந்தினவி

டத்தைக்கடந்து தாமுன்னினைத்தவிகழ்ச்சியுள்ளிடம் நகரி
ன்புறத்திலே யினிதாயடைந்தார்வென்க. (அஉ)

உயரியவரைபகி ருறுப்புபுபான்மெனப்
பெயரியகன்மிசை பெருங்கல்சேர்த்திய
துயரியரேறன்நிடம் விலங்குதுன்னிட
மயரியவிடமொரு முழையுந்தாமரோ.

உரை. — உயர்ந்தமலையிற் பிளந்தவுறுப்புபால்ப் பேர்ந்த
தகல்லின்மிசை பெருங்கல்சேயற்றிப்பொருத்தித் துன்பத்
தியல்பினை யுரிதாய்க்காட்டுமிடமென்னுமிருகங்கொதுங்கு
மிடமென்னும் வருத்தம்பொருந்தினவிடமென்னு மொரு
ருகையதென்ப. (அங)

விசறைவளிமலை வளிப்பவாய்திறந்
தேசறைகிழவிதி யெரிமுகத்தொடு
பாசறைபரிப்புநோய் பதிபயிற்றிய
வாசறையுருவென முழையுந்தாமரோ.

உரை. — வீசியடிக்குங்காற்றையு மழையையு முள்ளழை
ப்ப வாய்திறந்து தீப்பறியக்கோபம்பொங்கிக் கிழவிகளேச
லைச்சொல்லும்போது காட்டினமுகத்தைக்காட்டித் துன்ப
முமச்சமுநோய்களுந் குடியாயிருக்கப் பதியையமர்த்தின
குற்றத்துக்கோரைச்சாயலாய்நின்றருகையதென்ப. (அச)

கலங்கெழுந்தியையெறி கடவெனநகர்
புலங்கெழுமிடைமனுப் புழங்கலமையும்
விலங்கெழுமிடமென வெறுத்தவம்முழை
நலங்கெழுமிறையவன் பிறப்பநாடினான்.

உரை. — கலங்கியெழுந்ததிகையெறிக்குங் கடலோ
டொத்த லுந்நகரிடத்தி லன்று கூடினனினிதாரெருங்கிப் பு
ழங்கவிடமில்லாயினு மிருகங்கொதுங்குமிடமென் றெல்
லாரும்வெறுத்த வந்தக்குகைதன்னைச் சகலநன்மையுள்ளகட
வுறையான்பிறக்கத்தேடித்தெரிந்துகொண்டானென்க. (அரு)

ஒப்புடையுயரினோருவந்துபுக்கபின்
னப்புடைவிளக்கிட வருத்திகாண்மணித்
துப்புடையுருக்கொடு சூழ்ந்தவானவர்
வெப்புடைவருப்பொடு விளக்கினாரோ.

உரை.. — ஒவ்வாதபெருமையுடைய விவருள்ளேயுதந்து
போனபின்ன ரவ்விடத்தைவிளக்க வாசையைக்கண்டு தூய்
மணிச்சாயலா யுருவோடுசூழநின்றவானவர் விரைந்தாசை
பொடு விளக்கினான்க. (அசு)

அவருள் தீதுள வகமும்வந்தடை
தேவருள்புக்கபின் சீர்த்தபான்மையா
னோவருள்முழையிவர் நுழைந்தகாலவர்க்
காவருள்வனப்பொடு களித்ததாமரோ.

உரை.. — இச்சைதந்த டாவத்தையுள்ளநெஞ்சே யப்பாவ
த்தைநீக்கியடைந்த தேவருள்தன்னிடத்திற்சென்றபின்பு தா
ன் சிறப்படையுந்தன்மையால் நேய்செய்தருகையு மிவரு
ள் நுழைந்தபேர்து பூந்தோட்டங்காட்டின வடிவினைக்காட்
டிக் களிகூர்ந்ததென்க. (அசு)

தணிவருஞ்சினத்தொடு தகைத்தகற்றின
ரணிவருங்குணத்திலீங் கமலனாடிய
பணிவருமிடிநலம் பயக்கின்றொருநாத்
துணிவருமன்பெழுந் தாசினொற்றினார்.

உரை.. — தணியாதகோபத்தொடு நகரிலிடங்கொடாமற்ற
ம்மையகற்றினவொல்லாரு டுடைதற்கரியமுறையா லாண்டவ
ன்வதரித் திங்கேதேடவந்த வருந்தாரித்திரத்தின் செல்வத்
தையடையத்தந்தாரொன்று குசையுமரியுந்தெளிந்தவன்போ
டவனாத் துதித்தான்க. (அசு)

அருப்பயனஞ்சின யாக்கும்பாம்பெரு
வருப்பவர்நயன்செயப் பகைக்குமேல்வார்
நெருப்படத்துயிப்பரை நிழற்றுங்காவெனாப்
பெருப்பகைசெய்வரைப் பேணுமாட்சியார்.

உரை.—இனியபாலையு' தஞ்சாக்கும்பாம்புடேரல் வன்பு
டையோர் நன்மையைச் செய்ய வவரை நீசர்ப்பைப்போ, நெ
ருப்பிற்குடத் தண்ணெவட்டினவர்க்கும் நிழல்செய்யுஞ்சோ
ல்போலப் பெரும்பகைசெய்தவரையு மாட்சிமையுடையோ
ர்பேணுவாரென்க. (அக)

எஃகெனப்பாய்த் துள மிரிந்தவான் றய
ரஃகெனக்கண்படற் கமைதியென்றனள்
வெஃகெனத்துணைவியே விலகித்தானுநல்
விஃகெனத்தனித்திறை யிறைஞ்சி நின்றனன்.

உரை.—வேல்போலப்பாய்த் துள்ளத்தையறுத்த துயர்க
ள்குறையுமென்று நித்திரைகொள்ளப்போவென்றாசையே
யு துணைவிசொன்னாவனு நல்லகிதென் றெருபக்கத்தில் வி
லகிப்போய்த் தனியே கத்தாவைவணங்கிநின்றனென்க.

(கூ)

அய்யனையிறஞ்சிய வமையத்தொண்டவன்
பொய்யனையுடனிலை மறந்துபொற்புறி
மெய்யனையுளம்வளர்ந் தேவல்மேவிவின்
பெய்யனையருவிகண் பிளர்ந்தின்போங்கினான்.

உரை.—கத்தாவைவணங்கினபோது மாதவன்குஞ்சதான்
பொய்யையொழித்ததுபோலத் தன்னுடையுமறந்து வடி
வொளிலி மெய்வளருந்தன்மையிற் றன்னுள்ளமும்வளர்ந்
து தேவநிருவுளத்தினெவலைமேவி மேகங்கள் துளித்தாற்போர்
ல விருகண்ணினின் றிரண்டாறொழுக விற்பம்பொங்கிப் பு
றவேசமாயோங்கிநின்றனென்க. (கக)

வேறு.

பொதிர்தருங்களி பொழிந்துவாய்தந்தருள்
முதிர்தருங்குணள் முழந்தினின் நிவண்
ணெதிர்தருப்பொரு வின்நிவின்புறக்
கதிர்தருஞ்சுத னசையக்கண்டனள்.

உரை.—நிறைந்தமனக்களிப்பு முகத்திற்றோன் றப்பொழி
ந்தமுதிர்த்ததையைக்காட்டுந் கண்ணுடைய மரியென்ப

வள் முழுந்தாளினின்று பூவுலகி லொவ்வாதவின்பத்தை நுகர்
ந்து விளங்குந் தன்றிருக்குமநான் மன்வயிற்றுள்ளசையக் க
ண்டாளென்ப. (கூஉ)

திருமுகஞ்செறி சுடர்ச்சிறப்பினு
லொருமுகஞ்செறி யொளிகளாயிரம்
தருமுகம்புகற் றருக்காலமாய்க்
குருமுகங்கொளுந் குணக்கொத்தாளரே.

உரை. — இக்கன்னி தன்றிருமுகத்தி னிறைந்துமிழ்ந்தகா
ந்தியினு லாயிரங்கதிரோன். பகலேச்செய்ய வதயகாலமாகிச்
சிவந்தமுகமாயொளிரும் கீழ்த்திசைபோலநின்றாள். (கூஉ)

உலகமுன்றினு முவமைநீக்கிய
விலையமுன்றினு மிழிவில்தன்னியா
யவகிலமுன்றினு ணடுவமைந்தனை
நிலவுமுன்றினு நிறப்பலீன்றனள்.

உரை. — மூவுலகினுமொவ்வாதமுறையாம் பிள்ளையைப்
பெறுமுன்னும் பெறும்போதும் பெற்றபின்னு முக்கால
த்துமழியாதகன்னியாகிப் பிதாச்சுதன் இஸ்பிரீத்துசாந்தென்
னுமளவிலாதகத்தாவாகிய முன்னுட்களினிரண்டாமாளாகி
யசுதனை முச்சுடரினும்விளங்கப்பெற்றாள் மரியென்பவளெ
ன்ப. (கூச)

வாய்ப்படாதுழை பளிங்கின்வாய்கதிரீ
போய்ப்படாவொளி படரும்போன்றுதாய்
தோய்ப்படாதருந் கன்னிநூக்கிலா
ய்ப்படாவயத் தமலன்றோன்றினான்.

உரை. — வாசலத்திறவாமற் றாயபளிங்கிடத்தினுழைந்த
கதிரீபுறப்பட்டுப்போய்ப் படாதகாந்தியை விரித்ததுபோ
லத் தன்னுய்நோகாம்வ மவள்கன்னியழியாமலும் படாதவ
ல்லமைகொண்டு கத்தாவே மகனாய்ப்பிறந்து தோன்றினு
னென்க. (கூரு)

யாதமாரீகழி வைகலையுந்தா
யேதிவாநிசிக் கிருத்தைமுனைந்தா
யாதிநாளென வரதிநாதனைக்
காதனாயகி களிப்பினல்கினுள்.

உரை. — மாரீகழிமாதமிருபத்தைந்தாந்தேதி யிரவுபதிண்
ந்தாநாழிகையாகி யாதிவாரத்தி லர்திபாகியகத்தாவைத்தன்ரு
சைகளிகூர நாயகிதந்தாளென்க. (கூசு)

திபமுற்றுமே வுலவுசெஞ்சுடர்
சாபமுற்றுழி சாபந்தீர்த்தெமை
யாபதத்திறை யளிப்பத்தாய்மடித்
தாபதத்தெழீத் தரையினுன்றினுன்.

உரை. — வானிலொளிரீந்துலாவஞ்சூரியன் தனுவிராசியி
னடக்கும்போ தவதரித்தகத்தா பாவத்தால்வந்தசாபத்தைத்தீ
ர்த்துத் துன்பத்தினின் று நம்மைபிரட்சிக்கத் தாய்வயிற்ற
னின் றுதித்துப் பூவுலகின்றோன்றினுனென்ப. (கூசு)

தோன்றினுனென ந்சையுண்டினுந்
போன்றிவ்வுதேர் முடுக்கிப்போபொளி
கான்றிராசிவங் களிப்பமாலியெல்
லின்றிராவன்று குறுகிற்றென்னவே.

உரை. — கடவுள்மகனாய்ப்பிறந்துதோன்றினுனென் நவ
னைக்காண வாசையுளத்தைத்தூண்டினுற்போல வேறின
பொற்றேரை முடுக்கிவந்து கதினாவீசித் தாமரைகளிகூரச்
சீக்கிரமா யன்று சூரியன்பகலைச்செய்ததின விராக்குறுகின்
தென்க. (கூசு)

கதிர்செய்தேரொழக் கடியகோன்றி
பொதிர்செய்காரிருட் புதைப்பப்புக்கல்போற்
பிதிர்செய்பேயெலாம் பெயர்ந்துதியுற
வெதிர்செய்யாதியங் கிலங்கினுனரோ.

உணர். — கதினாப்பொழிந்த பருதியின்றேரொழுந்தபோ
து கொடுங்கோனாகியவிரவுபோய் நிறைந்தவிருளிணுட்புதை
க்கப்பட்டப் புதுவதுபோலப் பூவுலகினின்றோடிப் பெயர்ந்த
பேயெல்லாந் தீநரகத்திற்போக வெதிர்த்துவந்த நாதன்வி
ளங்கினுனென்க. (கக)

பேயும்போயின வமரர்பிந்தினர்
தீயும்போயின வறங்கடேறின
தோயும்போயின நூற்கடேர்ந்தன
தோயுமோகையிற் றுளங்கவைபமே.

உணர். — பேய்கள்போயின வானவர்தொடுத்துவந்தனர், தீ
யவைபோயின வறங்கள்தேறிவளர்ந்தன, தோய்துண்பங்க
னொழிந்துபோயின கல்விகள்தெளிவடைந்தன வின்பத்திற்
றோய்ந்த வுலகெல்லாம்வினங்கவேயென்ப. (கா)

இரவின் மீன்களு மிரவியின்றையும்
பரவினெனப் பரப்புந்தங்கதீர்
புரவினேழ்மடங் கொளிர்த் தப்பொம்பினை
விரவின் காணக்கண் விளக்கல்மாணுமே.

உணர். — இராக்காலத்தின் மீன்களும் பகலிற்சூரியனுந்
தொழுததன்மையாற் பரப்பினதங்கதீர்களைத்தருகையின் ம
ற்றநாளின்மே லெழுமடங்காய்விளங்கி யன்றுதோன்றின
தேவழகின்சாயலை நன்றாய்க்காணத் தங்கண்களைத்துடைத்
துவிளக்கினதுபோலத் தோன்றுமென்க. (கக)

பாய்ந்தவான்றருப் பருவமின்றியு
ய்ந்ததீங்கனி யிையப்பூத்தலும்
பேய்ந்தநாயகன் வீள்த்தநன்றியால்
வாய்ந்தவோகையின் முறுவல்மாணுமே.

உணர். — வானின்பாய்ந்தமரங்க ளதற்குப்ப்ருவமில்லாயி
னுந் தந்தவினியகனிகளோடிசைபட மலரைப்பூத்தலு மனி
தனாய்த்தோன்றினகடவுள் பயத்தநன்மை கண்டடைந்தகளி
ப்பினுற்சிரித்ததுபோலத்தோன்றுமென்க. (கக)

பொதிர்செய்மாட்சிகொண் டியர்ந்தபூபெலாம்
கதிர்செய்வானதேர் களித்ததாமெனி
பெதிர்செய்பாப்புகழ்ந் திசைக்குந்தன்மையோ
முதிர்செய்மாண்புடை முழையின்றோற்றமே.

உரை. — மலிபுமாட்சிமைகொண்டியர்ந்தபூவுலகெல்லாம்
விளங்கும் வானுலகினொப்பாகக் களிகூர்ந்ததென்றால் முதி
ர்ந்தபெருமையடைந்த வந்தக்குகையி லுண்டாயிவ வடிவின்
றன்மை யுவமைகொண்டு பாவலர்புகழ்ந்து சொல்லிக்காட்டு
ந்தன்மையோவென்க. (நாந)

வானுலாவனப் பெண்ணில்வானவர்
மீனாலாவடி பிறைஞ்சிமீதுபெய்
கானுலாமலர்க் கந்தமாரியாற்
றேனாலாமழை திளைத்தோர்பாலெலாம்.

உரை. — வான்வடிவுள்ளவெண்ணப்படாதவானோர் விள
ங்கினகடவுளின்பாதத்தவணங்கி யதின்தேற்றாவின்வாசம்
லர்மாரியினும் றேன்மழையு நிறைந்ததோர்பக்கமெல்லாமெ
ன்க. (நாச)

பண்ணினோதையும் பண்ணின்பாவிசை
தண்ணினோதையுந் தாழ்ந்துவாழ்த்தினர்
விண்ணினோதையும் வழங்கவேட்டுளங்
கண்ணினோகையிற் களித்தோர்பாலெலாம்.

உரை. — வீணைதந்தவோசையும் வீணைபினுமினியபாப்பா
டின குளுந்தவோசையும் வான்மேற்கிளம்பும்படி வணங்கி
வாழ்த்தினோரோசையுங்கூடி வழங்கவில்ல விரும்பியுள்ளங்கெ
ண்ட பிரியம்பொங்கிக் களித்ததோர்பக்கமெல்லாமென்பு
(நாந)

பொண்ணினொள்ளுருப் பொருந்திப்பூனெடு
மின்னினெண்ணுதல் மின்னிவீழ்தரத்
துண்ணின்புள்ளெழத் தொழுதுபோற்றலி
னிண்ணின்பார்ந்தன் வினிதோர்பாலெலாம்.

உரை.—பொன்னணிச்சாயலாய்ருவங்காட்டி யணிந்தநு
ண்களு மினின நுதலும்விளங்கித் தராயில்விழ வானவ ரு
ள்கொண்ட விற்பம்பொங்கித் தொழுதுபோற்றின தன்மை
யாவினிதாய்ப்பேரின்பநிறைந்ததோர்பக்கமெல்லாமென்ப.

(ராக்)

சந்தநற்கதை நானசாயலின்
வந்தநற்கதை முணங்கொள்காழகில்
வெந்தநற்புகை கலந்துவீங்கின
கந்தநற்கதை கனிவோர்பாலெலாம்.

உரை.—சந்தனமு நானத்தோடுகூட்டினதையும் வாச
ம்பொருந்தின வயிரவகிலங்கட்டைவெந்தபுகையுங் கலந்
துகூடி யினியவாசனபொங்கி நிறைந்ததோர்பக்கமெல்லா
மென்ப.

(ராக்)

மெய்த்திறத்தெழுந் துதித்தவேந்தனைக்
கைத்திறத்தெழுந் திறைஞ்சங்காதலான்
மொய்த்திறத்தெழுந் கடலின்மொய்த்தவார்ப்
பித்திறத்தெழுந் தெல்லையிலையே.

உரை.—உடலையுதித்துப்பிறந்தநாதனைக் கையெடுத்தவா
னவர்வணங்குமாச்சயினால் மொய்கொண்டெழுந்த கடலைப்
போற்குழ முழக்கமெழுந்ததன்மையால் முடியாதுநின்ற
தென்ப.

(ராக்)

வேறு.

சொக்களாவுருத்தோன்றியதோன்றலை
மிக் கையெலொடுகாபிரியேல்விழைந்
தொக்கவேந்தினரொஞ்சுந்தாய்முனார்
மக்களுநனைமாண்பெழக்காட்டினார்.

உரை.—இதெல்லாமெப்புறத்து மினிதாகவே கித்தாப்பிற
ந்தவுடனே தாயும்பிள்ளையுமிருவர் தம்முட்கையெந்ததோ
வெண்ணில் வடிவுள்ளவுருவத்தோடுபிறந்து தோன்றினதிருக்
குமாரனை, மிக்கபெயலுங்காபிரியேலு மென்னுமிருவானவர்

கூடிக் கைபிலேந்திக்கூடக்கண்ணித்தாய்முன்னர் மக்தட்டு
நாதனாகப்பிறந்தபிள்ளையை மரட்சிமைபெறக் காட்டினான்
ன்ட. (ரக)

பொதிர்கொள்பூமணம்போன்மகவீன் நன்ன
கதிர்கொள்செயொடுகண்கள்கலந்தகா
லெதிர்கொள்வெஞ்சுடர்காண்முழுவந் தெனா
முதிர்கொள்ளின்பமுகத்துவிளங்கினாள்.

உரை. — தான்குறைபடாமல் பூமுனைவாசனைவிட்டது
போலக் கன்னியழியாமற் திருமகனைப்பெற்றமரியென்பவள்
விளங்கினதன்பிள்ளையின் கண்களோடு தன்கண்ணுங்கலந்
துபார்த்தாள், பார்த்தபோது சூரியனையெதிராகக்கண்ட பூ
முமதிபோல விவனா முதிர்த்தவின்பமுகத்தோடு விளங்கித்
ன்றாளென்க. (ரக)

தன்னையின் நனதாய்தனைநோக்கலோ
டன்னே நீயுமென்சாயலினாகொ
மின்னேவிறியதோன்றல்விளம்பினா
னென்னையாள்பவளின்பலைமுழ்கவே.

உரை. — தன்னைப்பெற்றதாயை யினிதாய்நோக்கித் தாயே
நீயுமென்னேப்போலிருவென்று மின்னிவிளங்கின திருக்கு
மாரன்சொன்னா னென்னையானுந்தா யின்பகடவின்முழ்க
வேயென்க. (ரக)

தந்நதையின் நனதாயுந்தன்செயனை
யிந்தைநேர் நுதல்தாழ்ந்திறைஞ்சிட்டபின்
சிந்தையோங்கமராவள்செங்கையின்
முந்தைதோன்றலைத்தந்துமுன்னேற்றினார்.

உரை. — தன்கடவுளாகிய தகப்பனைப்பெற்றதாயும் பிறை
யைநிகர்த்தகிரு நுதலைத் தாழ்ந்து தன்னிருக்குமாரனை வணங்
கினபின்வ ருணர்விற்பொங்கின முற்சொன்னவிருவானவர்
தாயின்செங்கையிலே பிதாவாகியதத்தாவின் திருமகனைத் தந்
து முன்னேவிழுந்து வணங்கினான்ப. (ரக)

காந்தணெரியசெங்கரத்தேந்தின
ளேந்தமார்பிவிறுகவுஞ்சேர்த்தனள்
வாய்ந்தபூம்பதநீவிவணங்கின
ளாய்ந்ததூங்கடந்தாருணர்வெய்தினாள்.

உரை.—தாயுங் கார்த்திகைப்பூநிகர்த்த தன்செங்கரத்தின்
மேந் பிள்ளையையேந்தி யுயர்ந்தமார்பேரிடிறுகச்சேர்த்து
நன்மலர்ப்பாத்ததைத் தடவிப்போற்றியராய்ந்தடைந்தகல்
விகளைக்கடந்த ஞானமேயடைந்தாளென்க. (நாடுக)

காவிமேற்கமழ்கஞ்சமமைந்தென
வாலியாமகவங்கையிலேந்தின
ளோவிமாழ்கியமன் னுயிரோர்ந்தாள்
மேவிமுந்தையைநோக்கிவிளம்புவாள்.

உரை.—ஆம்பவ்மேலே வாசத்தாமரையைவத்ததுபோ
லத் தனக்குயிராகியமகனைத் தாய்தன்கையிலேந்தித் துயர்கொ
ண்டு மயங்கினமுனிதரைநினைத் துணர்ந்ததையையோடு பிதா
வாகியகத்தாவைநோக்கிச் சொல்வாளென்க. (நாடுச)

உனக்குமாகியெனக்குமோர்பிள்ளையாய்த்
தனக்குநரிழந்தார்தகவோன்றனை
நினக்குநானிவனோர்தலின்மற்றுயிர்க்
கெனக்குநெராளிந்தளிப்பாயென்றாள்.

உரை.—பிதாவே! தெய்வத்துவத்தினு லுனக்குப்பிள்ளை
யாகி மனுத்துவத்தினு லெனக்குங்குமாரனாகி யொப்பில்லா
தபெருமையுடையோனை யிதோவுனக்குநா னெருகின்றே னு
தாவெனக்குச்செய்ததையை மற்றமனிதர்க்குஞ்செய்தி
ரட்சிப்பாயென்றாளென்க. (நாடுடு)

ஊக்கிவாழ்வுணர்ந்தறமாதியிற்
போக்கிஞர்புரைபொங்கிமலிந்ததிச்
சீக்கிவாழ்விடவெய்தியசேமுக
நோக்கினுற்சின நூக்கரிதோவென்றாள்.

உரை. — தந்தியைப்பின்மேலுயர்ந்துவாழுவோமென்று நினைத்தாதிதில் நல்லறத்தைப்போக்கினவர் செய்தபாவம்பொங்கி யுலகெங்குமலிந்ததிமைகளை நீக்கிப் பேரின்பவீட்டின் வாழ்வுகளைக்கொடுக்கவந்த திருக்குமாரன் முகத்தைப் பார்த்தார்பாடிப் பாவத்தாலுனக்குவந்தகோபத்தை. நீக்குவதரிதோ வென்றுளென்க. (ராமன்)

பிறஞ்செய்வேடமெனாமனுவேடமே
நிறஞ்செய்தெய்வதமூடியநீர்மையா
வறஞ்செய்தானெமதார் துகள் மூடலிற்
நிறஞ்செய்காய்ந்தசினத்திடமேதென்றாள்.

உரை. — இவனவதரித்துமனிதனானதினும் பாவருபமாயி
மனுருபமே விளங்கினதேவத்துவத்தை மூடினதன்மையா
ந்ருனஞ்செய்ததருமங்களா னமதுபாவங்களை மூடினதின
ல் வல்லமையோடு காய்ந்தகோபத்திற் கின்னமிடமொன்று
ண்டோவென்றுளென்க. (ராமன்)

தீராய்விழைந்தநலந்தகுசேயனே
நீய்விழைந்ததுன் பூட்டிடநேமியே
மீய்விழைந்தநலமிடைந்தூட்டிநீ
தீய்விழைந்தசெயிர்செகுப்பாயென்றாள்.

உரை. — தாயினுசையைப் பூரணமாய்த்தீர்க்கு மழகியமக
னே! நீயிங்கே தேடவந்ததுன்பங்களை விரும்பினவளவின்மே
து முனக்கிப்பூயிப்பூட்டிம்போது நீயோவென்னில் வானில்
விரும்பப்பட்டநன்மைகளை மனிதர்க்குமலியலுட்டித் தீய்
குபொருந்தின பாவங்களை நீக்குவாயென்றுளென்க. (ராமன்)

என்னநல் லுயிர்காத்தமருந்தென
மன்னநல்லருள்வாய்ந்தனளின்னென
சொன்னநல்லுரைதென்சுவையிற்சுவை
யின்னவுண்குமலிநகையாடினான்.

உரை. — இதைச்சொல்லி யுயிராத்தரு மருந்தினைப்போல
தீய்நெய்நீர்கருணையின்மாட்சிமையுடையகன்னி வித்தன்மை

பாறுரைத்தமொழியைத் தேனினுமினியதாகச் செவியாலரு
ந்தின குழந்தை புன்னகையைக்காட்டினுனென்க. (௪௮௯)

நகைசெய்தன்மைபினம்பெழ்த்தாய்துகட்
பகைசெய்தெநஞ்சமுட்பற்றுவொன் றுற
முறைசெய்மேனிதழுவிமுத்திட்டவந்
குறைசெய்யின்பெழக்கோலமிட்டொத்ததே.

உரை. — குழந்தைநகையைக்காட்டின தன்மையர லாசை
பொங்கித் தாயும் பாவத்தைப்புகைத்த தன்னெஞ்சமு மார்
வமுமொன்றாகப் பூவரும்பின்சாயலாகிய திருமேனியைக்க
ட்டிக்கொண்டு முத்தமிட்டா ளதுவந்தக்குகையிலே யின்ப
மனிந்துபொங்க நற்கோலமிட்டதுபோலத் தோன்றினதெ
ன்க. (௪௯௦)

தெருள்சுரந்ததிரைப்புவியார்ந்துணப்
பொருள்சுரந்துயிர்க்குண்டிபொழிந்தனன்
மருள்சுரந்தவழிக்கெடமைந்தன
யருள்சுரந்தமுத்யந்தர நுங்கினான்.

உரை. — தெளிதிரைநீர்க்கடல்குழந்த பூமியெங்கும் பொ
ருள்களைத் திரளாய்ச்சுரந்து பல்லுயிர்பாவு நிறையவுண் ணும்
படி யவற்றிற்குரியவுணவுகளைப்பொழிந்து தருநாதன்ருனே
மயக்கத்தால்வந்தபாவங்களைத்தீர்ப்பதற்கு மனிதனாகி யன்பி
ஞர் சுரந்தமுலைப்பாலைத் தாய்தரவே தானுண்டானென்க.
(௪௯௧)

வேழ்விமந்திரத்தீக்கொடிவேடமாய்க்
கேழ்விவொண்டவன்காட்சிகிளர்ப்பினால்
வாழ்வினின் றுழிவாய்ந்திவையாவையுந்
தாழ்விவின்புறக்கண்டருடாங்கினான்.

உரை. — வேள்விபிழ் மந்திரத்தீக்கொடிநின்ற சாயலாய்
த் தியானத்தில் நின்றகேள்விப லுயர்ந்த மாதவன்ஞ்சை யடை
ந்தகாட்சியினாற் பிறவேசமாய்வாழ்ந்திருக்கும்பொ த்தெல்
லாம் குறையொன்றின் நிமினிதாய்க்கண் டருளின்வரங்களை
யடைந்தானென்க. (௪௯௨)

வேதநின் மவுருத்தகுமேன்மையான்
காதனின் றிவைகாட்சியிற்காண்கினு
நாதனின் மலம்விழியா லுணச்
சீதணிந்தன ள்வாவெனச் சென் றளான்.

உரை. — வேதவடிவாய்நின்ற பெருமையான் சூசையா
சையோ டிதெல்லாங் காட்சியிலேகண்டா லு நாதன்பிறந்து
காட்டிவடிவினைத் தன்விழியா னுகரும்படி மீன்களைமுடி
யாகச்சூழ்ந்தகன்னித்தா யழைத்தவுடனே வந்தானென்க.

(ராஉ௨)

வேறு

இந்துநேர் நுதல்மீன்கணர்விழி யிண்டைநேர்முகநீ
ர்மையாற்
கந்தநேர் நளிர்நா துநெருடல் காட்டுநாதனையம்புயச்
சந்தநேரியகன்னிநேர்கைபி ருமநேரியமுத்தெனச்
சிந்துநேர்நயமுழ்சூசீர்மையி றேறநோக்கினுஞ்சையே.

உரை. — பிறைதுதலும் விண்மீன்விழியுந் தர்மரைமுகமு
ம்பொருந்தி வாசமலருடல்க்காட்டினநாதனக் கன்னித்தா
யின் கைத்தாமரையின்மேல் விளங்கினமுத்தின்சாயலாக வி
ன்பக்கடலின்முழுகி யுள்ளந்தேறக்கண்டான் சூசையென்ப.

(ராஉச)

விழிந்துவிழிந்தகனென்றிபாரிடை மேவலேரடுறவிழிந்
தனன்

ருழிந்துதாழ்ந்திருதாமரைக்கழ றுழிந்தவார்தவிருழிந்தனன்
சூழிந்துசூழிந்துளவிற்பருமழை தாவநீண்விழிவாழ்ந்தனன்
வாழிந்துவாழ்ந்துயர்வானுளோர்மன வாய்விப்பிறவோங்
கினான்.

உரை. — விழிந்துவிழிந்து தன்னென்றிதரையிற்படவிழிந்
தான், தாழ்த்தெண்டனிட் டிருதாமரைப்பாதத்தைத் தொழு
தமிசூதியா லாசைபெருகிநின்றான், கண்டவையாராய்ந்தாரா
யிந்துள்ளங்கொண்டவிற்பத்தைக் கண்வழியால் மழையாக

க்கொப்புளித்துவாழ்ந்தான், வாழ்ந்ததன்மையைக்கண்டவா
னவரு மதிப்பிப்பவோங்கினான் சூசையென்ப. (ரஉந)

அன்புறக்கடலென்றெலாவயி ராண்டளித்தருளாய்கி-
துன்புறத்துணையாயமாண்பரு நிற்றுமார்புடைமாதவ
னின்புறத்துணையாதலாமென வின்மெழுந்துறைநாதனை
புன்புறத்திடையேந்துகென்றலரொத்தசெந்தரநீட்டினான்.

உரை.— அன்பின்கடலா யெல்லாவயிரையுமாண்டிரட்சி
க்குந் தையுள்ளநாயகி யருளின்மாட்சிமைநிறைந்த மார்பு
டையமாதவ னென்றுன்பத்துக்குத் துணையாகியுபின்ன ரொ
ன்னின்பத்துக்குந் துணையாகவேண்டுமென்று மனிதனுய்ப்
பிறந் தின்மெழுந்தருளினநாதனை யுன்கையிலேந்திக்கொள்
ளென்று தன்மலர்க்கரத்தைநீட்டினுளென்க. (ரஉச)

விட்புலத்துயரோகவாணையின் வேந்தர்வேந்தெனுந்தே
யுட்புலத்துவணக்கமிக்குற வறமெடுத்திடநாணிஞான் [வண
மட்புலத்தினைபற்றமாதறை வாய்ந்தசொற்கொடுதேதினன்
கட்புலத்துயராரியோடிரு கைத்தலங்களிலேந்தினான்.

உரை.—வானுலகின்பொதுவறத் தனிபே யரசர்க்கரசனா
கவாருங் கத்தாவாகியபாலனைத் தன்மனதில் மிகவும்வணங்கி
னதினால் வந்து தான்வண்பெடுக்கநாணிநா னாகிலும் பூவுலகி
னிகரில்லாதமாமரிசொன்னமொழியினுற்றேறி யின்பத்தினா
லமுது வணக்கத்தோடிருகையிலேந்தினுளென்க. (ரஉ௪)

கைத்தலத்திலெடுத்துமார்பொடு காதலோங்கவணைத்த
முத்தமிட்ட லுநோக்கிநீட்டிலு முற்றநீரினைத்தலுஞ் [வ
சித்தமுற்ற லுநாண்மலர்க்கழல் சென்னியின் மிசைவைத்தலு
மித்திறத்திலுமுண்மகிழ்ந்து மின்பமெல்லையுமில்லையே.

உரை.— கையிலேநிவ்விய்குழந்தையையேந்தி மார்பிலே
யாசையோடணைத்து முத்துமுத்தமிட்டிக் கண்ணிலொற்றி
யமுதக்கண்ணீராற்கழுவிச் சித்தமோங்கி யவன்றிருமலர்ப்பா
தத்தைச் சென்னியில்வைத்துச்சூடி பித்தன்மைபாலுளத்தி
லடைந்தவன்பமுடியாதுவாழ்ந்தானென்ப. (ரஉ௫)

கோதைவாகையை நீழலார்டி கோதையாகவணிந்தகைத்
தாதையான்றனைநோக்குமன்பொடி தாவுளத்துவின்பதி
னோதையார்கலியோடவோர்நகை யுற்றபாலகனெண்முகப்
பாதையாற்களியெய்திமொய்த்தன பாரோமிம்பர்துள்பாடுல
லாம்.

உரை. — தன்மாலைக்கொடியை விளங்கினகுழந்தையின்
பாதத்தில் மாலையாகவணிந்த கைத்தாதையாகியசூசையை பி
னிதாய்தேநாக்கினவன்பினு லுளத்திற்பாய்ந்துவாவினவின்பக்
கடல்பெருகி யுட்கொள்ளாமற் புறப்பட்டோட வொருபுன்
னகையைக்காட்டின பாலன்றிருமுகத்தின்வழியாய்ப் பேரி
ன்பம்வந்து பூவுலகமும்வானுலகமு நிறைந்தனவென்ப.

(௮௮௧)

வேதணிந்தனபாலன்வீயணி வாகையான்றனைவீக்கலாற்
போதணிந்தனகோடுசூழ்படர் பூத்தபொற்கொடிபோலுமே
மீதணிந்தனநீவிபோர்த்தவிர் மேனியைத்தவன்வீக்கலுஞ்
சீதணிந்தனமேகமொண்சுடர் செவ்விமுடியபோலுமே.

உரை. — வேதவடிவார்ப்பிறன்றபாலன் பூம்பலர்ந்தகொடியு
யர்த்தசூசையைக் கட்டிக்கொண்டதினும் பூத்தகொம்பினைச்
சுற்றிப்படர்ந்தமலர்க்கொடிபோலத்தோன்று மீளவு மாதவ
ன்கூசைமேலே தன்சீலையைப்போர்த்து விளங்கினதிருமேனி.
யைத்தழவிக்கட்டிக்கொள்ளவும் குளிர்ச்சிபொருந்தினமேக
ஞ் சூரியனைமுடினதுபோலத்தோன்றுமென்க. (௮௮௨)

தத்தெரிந்தனமீன்கள்சூடிய தன்மநாயகிதன்முகத்
தொத்தெரிந்தனகண்களிப்பெழ வற்றுநோக்கியநோக்கரு
மொய்த்தெரிந்தனசேமுகத்தெரிளிமுற்றுமுண்டனள்செஞ்
சுடர்

தய்த்தெரிந்தனதிங்கடேறிய தோற்றமொத்ததிலங்கினான்.

உரை. — புய்த்தவொளியைப்பரப்பிமீன்களை முடியாகச்
சூடின தருமநாயகி யம்மீன்களையொப்பத் தன்றிருமுகத்தி
ல்விளங்கின விருகண்களிப்ப வற்றுப்பார்த்துப் பார்த்தபார்
வையுமாறாமற் தன்றிருக்குமாரன் முகத்தினெருங்கி யுமிழ

பட்டகதிர்தனை முழுதுமுண்டு தானு மெதிர்தின் மருரியன்
கதிரையுண்ட சந்திரன்விளங்கினதுபோல வொளிர்த்துநின்
ருளென்ப. (நாகக)

— மீன்வரம்பெனமின் னுநீண்விழி மீண்டமைப்பிலகா
ண்வளன்

நான்வரம்பெனவாமவோவியு மானநின் மனென்னெனரீஇத்
தேன்வரம்பெனவின்புதேறிய வாவியாபினசேயனைக்
கான்வரம்பெனவிண்டதாயது கஞ்சவங்கையிலீந்தனன்.

உரை.—மீன்களுக்குவரம்பாபிய நீண்டதிருக்கண்ணிமை
யாடுதென்று கண்டசூசை வானமுகினுலெழுதப்பட்ட சித்திர
ம்போலநின்றருளென் றுணர்ந்து தேனினு மின்பத்தைச்செ
ய்ய வவனுக்குபிராகநின் மதிருமகனை வாசம்பொருந்தி மலர்
ந்ததாயின் ருமகாக்கையிலேதந்தானென்க. (நாகஉ)

காம்பிலந்திண்கால்பெயர்ந்தன காலையங்கலர்பேர்ந்த
காம்பிலந்திண்கால்பெயர்ந்தன யாகநின் மனமாதவன் [தோ
சாம்பியந்திண்காலினார் துணை தாரதென் மணியோகையா
லோம்பியந்திண்காலினாரைகொண்குடை யூசநன்னிழனிடினான்

உரை.—வாடாதவடிவுளதிருமகன் மண்ணவிட்டுப்பெயர்
ந்தபோது மதுவைப்பொழிந்த பூமலர்ந்தவுயர்கொம்புதன்
மலர்பெயர்ந்தகால் நிற்குஞ்சாயலாய் நின்றமாதவன்சாய்ந்
து செவ்வியவிருமலர்ப்பாதத்தை மாலையாகவணிந்த வின்பு
த்திலேகுழந்தையைப்பேண வழகியதன்பூங்கொடியைக் கு
டையாக மேலாடப்பிடித்து நன்னிழலை விரவாகச்செய்து
நின்றருளென்ப. (நாகந)

உளசலம்புலியுற்றதொத்தென வொள்ளிரண்டுவெண்
காசலம்பியமேனிகாட்டிய காதல்வானவர்வீசவே [சாமரை
பாசலம்புரிபாழிபந்திய பள்ளிபண்பொடுவீங்கினு
ஞசலம்புரியாசையானிறை யாகுலக்கடறார்த்தனன்.

உரை.—இரண்டுசந்திர னாசலாடினதன்மைதோன்றவி
ளங்கின் விரண்டுவெண்சாமரையை யசைவினாலெலிசெய்

யு மணியணிகளையணிந்தமேனியையெடுத்துக்கூட்டின வி
ருவானவ ராசையோடுவீசிக்கொண்டிருக்கப் பச்சைமாலை
யூர்ச்செய்யப்பட்ட படுக்கையைப்பற்றிவந்த நித்தினையை
யினிதாய்க்கொண்டான் பாவங்களைக்கொண்டுவிடு மாயையி
னினிறைந்த சிந்தாகுலக்கடலைத் தூர்த்த நாதனென்க. (நாகு)

வேறு.

விண்ணேபுரக்குமருட்டுஞ்சான் விரிசெவ்விதழ்த்தாம
னாத்தவிசின்

கண்ணையன்னப்பார்ப்பன்ன கன்னிகரத்திற் றஞ்சியகா
வண்ணேருணர்வுய்த்துயர்வேதத் துமைமந்திரவாய்மொழி
த்தவத்தோன் [ன்.

பண்ணேர்பாரேர்மாங்குயினேர் பாடிப்படர்நற்புகமுற்ற

உரை. — வாணுலகத்தைக்காத்தாளுந் தையயிற்றாங்காதவ
ன் விரிந்தசெந்தாமரைமெத்தையின்பெண்ணக்குஞ்சுபோ
லக் கன்னித்தாயின் கையிலே தூங்கினபோதுவேதமந்திரவா
ய்மொழியையுடைய மாதவன்குசை மனதினேரிப வுணர்வுக
ளைக்கொண்டு வீணையினிசையும் பாலின்சுவையு மாங்குயிற்
குரலுமொப்பாகப்பாடி முடியாததுதிகளைச் சொல்வானெ
ன்ப. (நாகு)

இருளேயணுகாமறைவணுகா விரலிக்கொளியாந்திரு
விழியை

மருளேயணுகாமுகின்றான் வாணுமண ணும்வழுவாதா
ளருளேமருளாவில்வலகிற் கயர்வுமாறவயர்வில்லான் [ன்றான்.
மெருளேமருளாமனந்துயிலாத் தினைநான்களிப்பத்துயில்லி

உரை. — இருளாமறைவங்கிட்டாமற் குரியணுக்கொளியா
ய்நின்றதிருவிழியை மயக்கமின்றிமுடினே, வாணுலகத்தையு
ம் பூவுலகத்தையும் வழுவின்றியாளுந் தையமயங்காமற் பூ
வுலகத்தோர்கொண்ட வயர்வினைத்தீர்க்க வயர்வில்லாதநாதன்
றன்னறிவுமயங்காமலுந் தன்மனத் தூங்காமலுந் நான் பூரண
மாபிக்களிகூரத் தூங்குகின்றனென்ப. (நாகு)

குளித்தநாளிலரும்புந்தென் காலையினிதிங்கரும்புதியே
துளித்தநான்தீதனரும்பத் துணர்நான்மலர்காளரும்புதி
ரோ

விளித்தநாகுமாங்குயில்காள். வினைதென்பாவையரும்புதி
யளித்தநாதனான்கனிய வன்புதுயிலாத் துயில்கின்ருன்.

உரை. — குளித்தநாளிலேவீசுந்தென்றலே யினிதாயிங்கே
வீசு, துளிதுளியாய்வாசமதுவைப்பொழிய நன்மலர்களே ம
வரும்பு, அழைத்தவிளங்குயில்களே யினிப்பாவிசையாற்
பாடுங்கள், நம்மையிரட்சித்தநாதனே நான்களிகூரத் தன்
னன்புதுங்காமற் றாங்குகின்றனென்க. (௩௩௩)

குண்பட்டுறங்கக்கண்டேனோ கருணாகரனெளிக்கடலே
புண்பட்டுனையுநெஞ்சிற்கோர் பொருவாமருந்தேயருளன்
பே

மண்பட்டையுங்கடலன்ன மருளென்னெஞ்சிற்குயிர்நிலையே
பெண்பட்டையார்ந்தசெவ்வரசே பெய்மேவிரங்குந்தையின
வோ.

உரை. — கண்ணமுடியுறங்க வண்ணக்கண்டேனோ கருணா
கரனே பின்பக்கடலே! புண்ணுதத்துண்பப்பட்டுனேந்த யாவ
ர்க்கு நிகராதவினியமருந்தே யருளானிறைந்தவன்பே! பூவுல
கத்தைச்சூழ்ந்தலையுங்கடலோடொப்ப மயங்குமென்னெஞ்
சிற்குயிரோ! எண்ணப்படாத வயர்ந்த செவ்வங்கனையுடை
யவரசனே! எங்கள்மேவிரங்கிக்காட்டின தையவிதோவெ
ன்க. (௩௩௪)

வான்றோய்நயங்கள்பயந்தோய்நீ மண்டோய்தயர்நீ
த்தளித்தோய்நீ [வோய்நீ
தென்றோயின்பத்தலைந்தோய்நீ சென்மேற்புகழப்படு
நான்றோயுணர்வினுயர்ந்தோய்நீ நானென்றாகவவதரித்தே
பூன்றோயுடல்கொண்டனவன்பி னுணர்விட்டுடனக்குப்ப
ணியாயோ.

உரை. — வான்வீட்டி வுள்ளவன்பங்களை யுளவாக்கித்தந்த
வன்பே, பூவுலகி வுள்ள துன்பங்களைத் தீர்த்திரட்சித்தவன்

யே, அரியபேரின்பத்திலம்மந்தவனியே, வான்மேற்றுதிக்கப்
பட்டவனியே, நானூராய்த் தவுணர்வின்மேலுயர்ந்தவனியே,
எண்ணப்போலாக வவதரித் தூனூள்ளவுடலைக்கொண்ட வ
ன் பின் மன்மையைக்கண்டுகொள்க வுணர்வினைத்தம், தென்க
குத் திருவுளம்பற்றாயோவென்க. (நாசு)

கோவீந்திருந்து மகிழ்வோய்நீ குலையவயத்தொர்ப்பிக
ழ்ந்தோய்நீ

நாவீந்திருந்தபுகழ்மிக்க நனுகாக்காட்சிக்கிறையோய்நீ
பூவீந்திருந்து நாம்வாழப் பூவந்திடருற்றமுலோய்நீ
யாவீந்திராயோவென்னிதயத் ததற்கேயுறுதிபுரியாயோ.

உரை.— வான்மேல்வீந்திருந்து மகிழ்ந்தவனியே, குன்
றுதவல்லமையானிகரற்றவனியே, பாவலர் நாவில்வீந்திருந்தபு
கழ்களைக்கடந் தொருவனாலடையப்படாத காட்சியின்கத்தா
நியே, பூவுலகினுங்கள்வாழ்ந்திருக்கப் பூவுலகில்வந்து துயர்க
ளைக்கொண்டமுகின்றவனியே, ஆ! என்னிருதுபத்தி லும் வீந்
திராயோ வதற்குதவியைச்செய்யாயோவென்க. (நாசு)

நூல்வாய்ப்புகழ்மேலுயர்ந்தோய்நீ நோய்வாய்மரு
ந்திற்கனிவோய்நீ

கோல்வாய்கோடாநீதிநெறி கொண்டெவ்வுலகும்புரந்தேரய்
வேல்வாய்க்குருதிபாய்ந்திறப்ப மெய்கொண்டாயோவிதைப
றியாக்

கால்வாயிலைப்போறியங்கியவென் கருத்திற்குணர்வைபுணர்த்

உரை.— நூலின்படியேசொன்னபுகழ்ச்சியின்மேலுயர்
ந்தவனியே, புண்ணையாற்றமருந்தினுங் கனிந்தவனியே, செ
ங்கோல்வனையாத நீதியின்முறையா லுல்கங்களைபெல்லாமா
ண்டவனியே, வேல்முதற்பலகருவிகளாற் றிருவிரத்தத்தைச்
சிந்தியிறக்கவோ விவ்வுடலைக்கொண்டா யிதைக்கண்டுகொள்
ளாமற் காற்றின்முகத்திலிகளாடினதன்மைப னில்லாமலா
மென்கருத்திற்கானவுணர்வுகளைப் படிப்பியாயோவென்க.
(நாசு)

நீர்பாயலகிற்குயிரோய்நீ நிமிர்வீட்டுலகிற்குயிரோய்நீ
சீர்பாய்பாலிக்குணையோய்நீ திறன்கொண்டாள்வார்க்கட
லோய்நீ.

மேர்பாயிரவிக் கொளியோய்நீ யெம்மேலிரங்கிப்பிறந்தனைநா
னார்பாய்துகளந்துய்வதற்குன் னுணைத்தாடொழும்பண்புரை
யாயோ.

உரை.— கடல்குழந்தழுவலகத்தோர்க்கு முயர்வான்வீட்டு
லகத்தோர்க்குமுயிர்நீயே, சீரைத்தொடுத்தபாவம் குணநீயே,
திறன்கொண்டாள்பவர்க்கு வல்லமைநீயே, அழகியபருதிக்
கொளநீயே, எங்கள்மேல்வைத்தவிரக்கத்தினால் மனிதனாய்
ப்பிறந்தாயே, நாங்களுந் துன்பங்களைச்செய்யும்பாவங்களை
யொழித்துவாழ வுன்றிருவடிகளைவணங்குமுறையை யுணர்த்
தாயோவென்ப. (நாசஉ)

தேறுந்தையின்முனிவோய்நீ, சினத்திற்குள்செய்
கனிவோய்நீ
கூறுங்கலையற்றுணர்வோய்நீ கூறுந்தானியற்றுரைப்போ
மாறும்பொருள்யாவிவநின்றே மாறுநிலைகொள்மரபோய்நீ
யீறுந்தவிர்நீதுன்புகழ்க்கடலாழ்ந் தெனக்கேகரைகாட்டரு
ளாயோ.

உரை.— தேறினதையையோடுசினந்தவனீயே, கோபத்தி
லேயு மினிதாயருளைச்செய்தவனீயே, ஒருவன்சொல்லக் க
வ்வியைப்படியாமலெல்லாததையு மறிந்தவனீயே, சத்தப்ப
டாமலெல்லாததையு முரைப்பவனீயே, மாறிவரும்பொருள்
களெல்லாத்திற்குமுள்ளேநின் றதெல்லாமாறும்போது மாறு
மனிலைபெற்றவனீயே, முடிவிலாதுவுன்புகழின்கடலுள் ளா
ழ்ந்திருக்குமெனக் கதின்கரையைக்காட்டாயோவென்ப.

(நாசந)

ஒளிநாக்கொடுவாள்சுடர்புகழ் வொளிநாக்கொடுபன்ம
ணிபுகழ்க்
களிநாக்கொடுப்புள்புகழ்க் கமழ்நாக்கொடுகாமல்புகழ்த்
தெளிநாக்கொடுநீர்ப்புனல்புகழ்த் தினமேபுகழப்படுவோ
ய்நீ

யளிநாக்கொடுநா னுணைப்புகழ் வறியாமுகையுணர்த்தாயோ.

உரை. — வானிற்றியும்பலசுடர்கள் தங்கதிராலு நவமணிகள்தம்மொளியாலும் பறவைக்களத்ததந்நாவினாலும் பூமவர்கள் தம்வரசனையாலு மாறுகள் தெளிந்த தந்தினையாலு முன்னேப்புசுழ்ந்து தினமேபுகழப்பட்டவனியே, நாணுமென்னென்பினை நாக்காகக்கொண் டின்னைப்புசுழ்வதற்கறியு தஞ்சுமயாகியவடிவேனைப்படிப்பியாயோவென்ப. (ராசக)

என்றுமப்போற்றப்படுவோய்நீ யெங்குநிழற்றோர்குடை
யோய்நீ [தோய்நீ
முன்னுன்பொழுதற்றுளனோய்நீ முக்காலத்தோர்பொழு
குன்றுந்தன்மைத்துரைபின்றக் குணியாவருள்செய்தாயதம்
கே [யோ:
பொன்றுந்தேறாவென்னிதயத் துணர்வின்காட்சியளியா

உரை. — எப்போதுமவணங்கிப்பட்டவனியே, எங்கு
மொருகுடையாய்நின்ற நிழலைச்செய்தவனியே, உனக்குமு
ன்பொழுதில்லா வெப்போதுமிருந்தவநாதிநியே, இறந்தகா
லம் வருங்கால நிகழ்காலமென்னு முன்றிகாலமு மின்றி
யொருபொழுதாய்நின்றவனியே, எங்கள் சொல்பத்தாமற்
குறையாய்ப்பின்றிநிற்பச் சொல்லத்தக்கமுறையைக்கடந்து
தாங்கள்நினையாத கிருபையைச்செய்தாயே, இதற்குநானொ
ன்றுந்தேறாமலிருப்பதுகண் டென்னிருதயத்துக்குக்காட்சி
யைத்தாராயோவென்ப. (ராசக)

என்றானமுதானுள்ளருகி யின்பக்கடலாழ்ந்தன்றாழ்ந்
தான் [னான்
குன்றாவிறையோன்றையக்கடலுட் குளித்தானிந்திக்கரைகா.
சென்றனென்னமெய்மறந்தே சிறிதோர்கானின் றுணர்ந்த
வைவா [பான்:
னின்றார்கண்டுள்ளதிசயிப்ப நிகர்வல்லன்பான்மீண்டிகாப்

உரை. — இதைச்சொல்லி யின்பத்தினுலமுதுள்ளாருகி யி
ன்பக்கடலுள்ளமிழ்ந்தி யமிழ்ந்தினானே, கத்தாகுறையில்லா
துசெய்யுந் தையயின்கடலினுள் குளித்து நீந்திநீந்திக்கரை
யைக்காணான், பிறகு கரைபிற்சென்றவனைப்போல வன்சென்ற

தன்மெய்மறந்து சிந்துநேரமிருந்தப்பொழுது நினைத்த
தெல்லாம் வணவர்கண் மிள்ளிசபித்துநிற்ப நிகராதவன்பு
டையருசை மீளவுஞ்சொல்வானென்ப. (ராசுசு)

அறந்தாய்தந்தைசுற்றம்முமற் றனைத்துநீயேகதிநீயே
பிறந்தபுலகிற்சூயிரன்னேய் பிறந்தெந் துயருமெம்பகையுந்
பிறந்தாயெந் கள்சிறைதீர்த்தாய் துகள்பூட்டியலீட்டுயர்
வாயில் [யோ.

சிறந்தாயிவையாவருமறியத் திறன்செய்தருள்செய்திரங்கா

உரை: — அறமுந்தாயுந்தந்தையுஞ் சுற்றத்தாரு மற்றதெல்
லாமுநீயே, பரமகதியுநீயே, புலகிற்சூயிராகப்பிறந்தாயே,
பிறத் தெங்கள் துன்பங்களையுமபகையையு மகற்றினாயே, எ
ங்கள்சிறையைமீட்டாயே, நாங்கள்செய்தபாவமடைத்தவா
ன்லீட்டுவாசலைத்திறந்தாயே, இத்தெல்லாதையு மெல்லாரும
றியும்படிச் சூன்வல்லமையுந்தையுங்கொண் டிரங்கிச்செய்
யாயோவென்ப. (சுசுஎ)

குருவாய்வந்தோயொளிப்பாயோ கோதாரிருடர்வெ
ஞ்சுடரின்

னுருவாய்வந்தோயொளிப்பாயோ வுயர்வானிகரோமண்கனியக்
கருவாய்வந்தோயிக்கருணைக் கண்கொண்டெவருங்களித்தறி
யத் [முதான்.

தருவாய்வந்தோயிலவன்பின் நகவோய்திருவோயெனத்தொ

உரை: — குருவாகவந்தநீ யிங்கேயொளித்திருப்பாயோ,
பாவத்தால்வந்த விருளைத்தீர்க்கு ஞானச்சுடருருவாகவந்தநீ
யொளிப்பாயோ, உயர்ந்தவானுகிள்கொப்பாகப் புலகுந் களி
சூரக் கருப்புத்தின்முனைவா லவதறித்துவந்தநீ பிந்தக்கிரு
பையைக்கண்ணுலகண் டெல்லாருமினிதாய்றியும்படிசெய்
வாயே, ஓயாத வன்பின்மரீட்சிமையுடையோனே செல்வ
த்திருவோனேயென்று வணங்கினுஞ்சுசையென்ப. (ராசுஅ)

துஞ்சுந்தன்மைத்தெவ்வுவகுந் துணையற்றாள்வோனி
வைகேட்டு [த்தா

துஞ்சுந்தன்மைத்தோங்கவளன் விழவேவினைக்கும்விழிவிழி

னெஞ்சுந்தன்மைத்துதவியதானியைந்ததன்மையல்குணர்த்த
வஞ்சுந்தன்மைத்தெதிரிறைஞ்சு மமரர்க்குரையாதேவலிட
டான்.

உரை. — தூங்கினதன்மையுக்காட்டி யுலகங்கெல்லா
த்தையுமாளுங்கத்தா விதெல்லாங்கேட்டி மிகவுஞ்சுசைமன
திலோங்க வாசையைவருத்துவிக்குந் தன்றிருவிழிப்பிழித்
தானே, ஒருவன்சிறுமையைக்கொண்டதன்மைக் குதவியை
ச்செய்யுந்தா னிங்கேபிறந்தமைந்தசெய்தியை யுலகிற்கறிவி
க்க வஞ்சினதன்மையா லெதிராய்விழுந்து வணங்கிநின்றவா
னவர்க்குரையைச்செய்யாம லுள்ளேவினானென்ப. (நாசக)

அவும்பாலால்விண்ணவர்போ யிடையர்வந்தேற்றிபுவா
றுந்

தூவும்பாலாலொளிபகலிற் றுளங்குமீன்றோன்றியவாறும்
மேவும்பாலால்வினாந்திறைஞ்ச வேந்தர்முன்றெய்தியவாறு
மர்வும்பாலால்வளனுணர்வொத் தாயதன்மையுரைசெய்வாம்.

உரை. — ஆண்டவனெனப்படிக்கு வாலவர்போய்றிவித்
ததினா லிடையர்வந்துவணங்கினது மொளியைவிதிந்தன்மை
யாற் பகலிலேயும்வளங்கினவொருமீன்றோன்றினது மாசை
யோடிவனவினாவிற்போற்ற முவரசர்வந்தது மிவைபெல்லா
மாசைபினும் சூசைநினைத்தபடிக்காயினதன்மையை யினிச்
சொல்வாமென்ப. (நாடு)

மகவருள்படல முற்றும்.

ஆகப்படலம் - ௩ - இ - விருத்தம்

தஉ.



பதினொராவது.

காட்சிப்படலம்.

வேறு.

இன்னவாயிலின்னதன்மை யின்னயாவுமாகையிற் [ய்
பொன்னநாமிதுன்னுமும்புர் பொன்னுருக்கொடாங்குபொ
யின்னனெருமன்னையின்ம வேதநாதனைத்தொழ
வுன்னலாதகோவரீன்ப முண்ணவுற்றழைத்தனர்.

உரை.— முற்சொன்னகுகைக்குள்ளே பிதெல்லாமித்தன்
மைபாலாகையில் வானுலகில்வாமும்வானே ரமகியருபத்தை
யெயித்துக்கொண்டிபோய் மின்னலோடொத்த கன்னித்தா
யின்ம வேதநாதனை வணங்கவரச்செல்லி நினையாதமுறையா
லிடையரின்பத்தை யுட்கொள்ளவங்கேவந்தழைத்தாரென்ப.

(க)

கொழுந்துறுங்குளிர்ந்தமுல்லை கொண்டகோவர்கூட்
மெழுந்துறுங்குட்த்தியாரு மெகியாயகாட்சியால் [டமு
விழுந்துறுங்களிப்புவிஞ்சி வேதநாதன்மேற்பதற்
கொழுந்தொழுந்தொழுந்துறுங்குகின்றதோற்றமே.

உரை.— கொழுந்துவிட்டுக்குளிர்ந்த முல்லைநிலத்தி விருக்
குமிடையர்கூட்டமு மிடைச்சிகளு மெழுந்துவந்து சம்ப
வித்ததெல்லாங்கண்டு விழுந்து மிகுந்தசந்தோஷத்தோடே
பிறந்தவேதநாதனது திருந்தாதத்தை வணங்கியவொவ்வொ
ருவொருவொருத்தி துளங்கினுரென்ப.

(உ)

மாலைமேவுவேங்கைபற்றி வண்டினுதெனமன
மாலைமேவுவேங்கைபற்றி வண்டினுதெனமன
மாலையாகவீங்குவந்து வாசமாருமுல்லையார்
மாலையாகவீங்குவந்து வாசமாருமுல்லையார்.

உரை.— சாயங்காலத்தில் மலர்ந்தவேங்கைமரத்தைப்பற்றி யம்மலனாவண்ணிண்ணுததுபோல மனமயக்கத்தைச்செய்யும் பொண்ணைப்பற்றிவருங்குற்றங்களை யிடையர்மனதிலே கொள்ளாதகுணத்தினால் மிகவுழுவந்து மணக்குழல்லைப்பூ மாலைகள்க்கொண் டிங்கேவந்து இடமெல்லாநிறைந்தா னிடையொன்ப.

பஞ்சரங்கிலின்பரங்கு பான்மையாலடைவரத் தஞ்சலங்குழித்துவந் தமிழ்ந்தமிழ்ந்துளந்தனில் விஞ்சலின்பநெஞ்சடங்கில் மெவலார்ந்ததம்முயி ருஞ்சலாடிவாயின்வாயி லுற்றுணாத்தலுற்றனர்.

உரை.— பஞ்சேந்திரியங்களிற் பேரின்பத்தை நிறைவது பவித்தடைந்த தேவவரங்களாகிற கடலைக்குழித்து மகிழ்ந்துள்ளேயமிழ்ந்தி யமிழ்ந்தினமனத்திலே மிஞ்சினவிற்பமே நெஞ்சிலேகொள்ளாமல் வாயிலேவந்து தேவபத்திநிறைந்த தம்முயி ருடவினுள்ளேயுஞ்சலாடியிருக்கப் பேசத்துவக்கி னுரென்ப.

எண்ணுளையடங்கலின்றி யேந்தமாட்சிபூண்டிவான் விண்ணுளேபொலிந்துவந்த விண்ணவர்க்குவேந்தனே புண்ணுளேமருந்துநீவிப் போனவாட்டைமீட்கவோ மண்ணுளேயெழுந்துவந்து மண்ணெனன்றித்தனை.

உரை.— எண்ணப்படாத வுயர்ந்தமாட்சிமைகொண்டு வானுலகி லுயர்ந்துவரமும் விண்ணோர்க்கிராசாவே! பாவத்தால்வந்தபுண்ணுக்குமருந்துதடவி யிடையனைவிட்டுப்போன வாடாகிறபாவிகளை மீட்டிரட்சிக்கவோ பூமியிலேவந்து மனிதனாய்ப்பிறந்தாயென்ப.

இண்டலங்களண்டவும்ப ருந்தொழும்பராபரா விண்டலங்கலந்திலங்கு வெண்களங்கொப்பெரு மண்டலங்கெளங்கும்பாரும் வாழவீரவெண்குடை கொண்டலங்கல்கொண்டதேறல் கொண்டவன்புகொற்றவா.

உரை.— அழகியவானுலகத்தோரும் வணங்கும்பராபரனே, சூகாயத்திற்றிரிந்துவிளங்கிய சந்திரனைப்போலப் பூ

வகிலெவரும்வாழத் தையயுள்ள வெண்குடையைக்கொண்டு
தேனொழுகியமாலையாக வன்புனைபணிந்தவரசனெயென்ப.

(௬)

மாணிக்கலத்தகத்தமைத்த வானமிர்தமார்பினையு
புணிக்ஞலத்தகத்துதித்த பெந்றியாய்ந்துவாழ்த்திடப்
புணிக்ஞலத்தகத்தடங்கி லாற்பணித்தநின்பணி
யுணிக்ஞலத்தகத்தணிந்த வன்புபேர்கிலாகுமே.

உரை. — தேவவமிர்தத்தைக்கொண்ட மாணிக்கத்தாற்செ
ய்தபாத்திரத்தைப்போல மாற்பினையுடையாய் நிபுணிக்
ஞலமாகிறமனுக்ஞலத்தில் மனிதனாய்ப்பிறந்த வகிசயத்தை
யாராய்ந்து ஸ்துதிப்பது சொல்லிலடங்காமையால் நீயிட்ட
கட்புனையை யாபரணமாகமாற்பிலேபணிந்த பட்சமாயினு
மெங்கனாவீட்டுப்போகாதென்ப. (௭)

இரவிவேய்ந்தகஞ்சமீன்ற விலகுமுத்தமேய்த்துவெவல்
புரவிலவேய்ந்தசேனையீன்ற பொருவிலன்னவாழுகி
சுருதிவேய்ந்தமாட்சிபூண்ட துணைவனாயமாதவத்
துருவிலவேய்ந்தவேந்தவாழி யுறுதியென்றுவாழ்த்தினார்.

உரை. — சூரியனையுண்டதாமரை மலர்ந்தீன்ற முத்துப்
போலத்துன்பமின் றிப்பிள்ளையீன்றநிகராததாயேவாழி,
வேதந்தோன்றின மாட்சிமையணிந்ததுணைவனாகி மாதவரு
பமாகத்தோன்றிய விராசாவாகிறகுசையே நன்றாய்வாழி
யென் றிவனாவாழ்த்தினாரென்ப. (௮)

இடத்திடத்தத்தியுற்ற விக்ஞடைத்தவின்புசொற்
குடத்தியர்க்கமைத்தபற்றல் கூர்ந்துதோன்றருண்மிசை
தடத்துணர்க்கமைத்ததேற நுங்குமாலேசாத்தலு
முடித்ததிங்களைத்தொடுக்கி துடுக்கமிற்றலொத்ததே.

உரை. — அங்கங்கெநருங்கிவந்த தேனினுமினியசெ
வ்லையுடையவிடைச்சிங்கள் தங்களாசைமிசையாய்த் திவ்விய
குழந்தைதிருவடிமேலே பெருமிதம்மலர்ந்து தேனிறைந்த
மாலையேச்சாத்தலே நிறைமதியை நட்சத்திரங்கள் குழந்த
துபொலத்தோன்றினதென்ப. (௯)

ஓ தமிழ்நிமையின் காதலியென்றுதோன்றலக்
கோதகன் றுபிர்த்தகோதை தர்ண்முனன்னகேவலர்
சீதலின்பமோடிநங்கு தேனமிழ்தமீகலும்.
பாதமொன்றுசோமனின் பானிலாவைமானுமே.

உரை. — குறைபடாமற் குரியன்விட்டதன்கதிரைப்போ
லக் குறையில்லாமற் பிள்ளையையின் மரியென்கிறதாய்பாத
த்திலே பந்தவிடைய ரிரங்கினபசுதந்த குளிர்ந்தினியபாலை
வைத்ததே யவள்பாதத்திருக்குஞ்சந்திரன்விட்ட பாற்கதிரை
ப்போலத் தோன்றினதென்ப. (10)

பானிலத்தமைத்தவன்பு பதுமநேருகன்செய்த
தேனிலத்தினுநோக்கி சிறுவனிற்புகாட்டலால்
மேனிலத்தினுரினொத்த விரியுகாட்சியுற்றுளம்
வானிலத்தினுர்ந்தவின்பு மலியவழமாந்தினுர்.

உரை. — அப்போதினியதையைத் தாமரைக்கண்ணுற்கா
ட்டித் திவ்வியகுழந்தையிடையனோக்கி யின்பங்காட்டி
னதினால் விண்ணோர்க்கொத்த விரிந்தனானகாட்சி பிவரும
டைத்து மனதிலே வானுலகிலுள்ளபேரின்பத்தை நிறைந்
துவாழவ றுபவித்தாரென்ப. (11)

கன்னியாயதாயுமோங்கு காவலானுமன்புற
வின்னிருவினுங்கனிந்த வின்பவஞ்சொலோதலா
வன்னமேவுமீரவன்பு முன்ன முள்ளுருமைமபான்
மின்னமாரி தாவலொத்த வீழுநாட்டமாரியே.

உரை. — கன்னித்தாய்மரியு முயர்ந்தகாவலனாகிறஞ்சையு
ந்தையபோடி தேனினுமினியவெல்லே பவர்களுக்குக்கூறின
தினால் மனதின்கொண்ட வன்புள்ளபங்காம வினிதாய்க்கண்
வழியேபுறப்பட்டு மின்னிப்பெய்தமழையைப்போலும் வி
ட்டகண்ணினீர்மாரியென்ப. (12)

ஓவலாகிமுலகா யிறைஞ்சியேங்கியேகின
காவலாகிபாங்குவந்த வாவியல்லதில்லதால்

மேவலாகியாவியாக வேய்ந்தவன்பிலாதெனி
மேவலாகிவெற்றுடற்க னுரையுற்றவொத்ததே.

உரை.—செய்தகட்டளையினுலேகுழந்தை தாய் காவலென்
ன்னுமுவரை. பிடைபருமிடைச்சிக்ஞம்வணங்கித் துன்பத்
தோடே பிரியமாட்டாமற்போ யாசையினு வங்கேவைந்த தம
துபிரல்லாதேவேறில்லாமையர் வுயிராகநின்றதமதுபத்திதா
னையிலாவிட்டால் நொந்து வெற்றுடம்புகளாய்த் தம்மு
ருக்குச்சேருவாரென்ப. (10௩)

ஏ கவாணையேகவெங்குமேகனாகியாள் பவன்
மாகமேவுமாட நீக்கி மாடுமேவுழைக்குறைந்
தாகமாடவேந்தர் நீக்கி பாயரைத்தெரிந்ததென்
னோகையாகவோகனோடு மோங்குதாயும்வாழ்த்தினாள்.

உரை.— மறுக்கப்படாதவாணையர் லொருவனாயெங்குமா
ளுங்கடவுள் மனிதனாய்ப்பிறக்க வாகாயத்திற்பாய்ந்த நேற்றி
மாள்ளிகையைவிட்டு மாடுகளொதுங்குங்குகையில் வந்திருந்து
செவ்வவிராசாக்களைவிட்டுப் பலவிடையரைத்தெரிந்ததைத்
தானென்றுமனதிலாராய்ந்து சந்தோஷமாய் மாதவருகை
யோடுபுரமதாய்முரியேயாண்டவனைவாழ்த்தினாளென்ப (10௪)

வேறு.

முன்னருந்தியதீஞ்சுவைமுல்லையார்
பின்னருந்திடப்பெட்புறிநாடொறு
மின்னருந்தியமெல்லடியாட்கரத்
தன்னருந்திருச்சேதொழுவண்ணுவார்.

உரை.—அவ்விடையநீராவென்றால் முன்னறுபலித்தபே
ரின்பத்தைப் பின்னறு நுகர்வதற்காகைகொண்டு தினந்தின
மின்னினும்விளங்கின மெல்லடியுடையதாய்கரத்தி லந்தத்
திருமகனைவணங்கவண்ணிவருவாரென்ப. (105)

அண்ணிநீர் தவழ்தீயெனவம்புயக்
கண்ணிநாண்மிசைபெய்துழிகாதலன்

விண்ணினீர் முகிலின்னெனநோக்கலோ
டுண்ணிலாவொடின்போர் மடைத் தூவினான்.

உரை. — இடையர்வந்து நீரிற்றவழுந் தீயொத்ததாமரை
மாலைபைக் குழந்தைபாதத்திலைவத்தபோ தவனாகாயத்திலே
நீர்கொண்டமேகமின்னினாற்போல வவரைப்பார்த்ததினா வ
வர்மனதிலே தெளிந்தனா னத்தையு மின்படிழையயுந் தூ
வித்தந்தானென்ப. (யௌ)

தூவியோடியவாரி துவற்றொடு
காவிலோடியமுத்தெனக்காதலால்
நாவிலோடியநற்புகழ்சிந்துவா
ரோவியோடியகோல்விழியேந்தினார்.

உரை. — பெய்தோடின வெள்ளத்தின்மிகுதியார் காட்டி
லோடின முத்துகளைப்போல வாசைமிகுந்து நாவிலோடிவ
ந்ததுகளைச் சொல்லுவார் வில்லினின்றெய்தவம்பினோடொ
த்த விழியையுடைய விடைச்சிகளென்ப. (யௌ)

நாந்தியோங்குளத்தின்பநெடுங்கடல்
நீந்திநீந்திநிலைக்கரைகாண்கிலாக்
காந்திவெய்தனனைக்கனிந்தோ துவாள்
சாந்திநாமந்தரித்தகுடத்தியே.

உரை. — ஞானத்தாலுயர்ந்த மனதிலுள்ளவிற்பத்தின் க
டலிலேநீந்திநீந்தி நிலைபெற்றகரையுங்காணுமற் றுரியனொளி
வியையுமித்தவளாகிற மரியென்றவனைப்பார்த்துச் சாந்தியெ
ன்னுமோரிடைச்சி யினிதாய்ச்சொல்லுவாள். (யௌ)

குடத்தியாய்மொழிகோதென்றகோதையா
யுடத்திநீயொருவரதருளோர்ந்துகேள்
மடத்தியாதெனும்கிள்ளைவகுத்தன
விடத்தியாவருங்கேட்பதிலாவதோ.

உரை. — இடைச்சிவாய்மொழிகோதென்ற தாயே நீகோ
பித்துத்தள்ளாமற் றையையோடுகேள், புத்தியறிபாமற் கிளிப்பி

ள்ளையேதா கிலும்பேசும்போ தெல்லாருங்கேட்பாரல்லோ
வென்க. (10க)

ஆவதேமுனராயதுபோலறிந்
திவதேநசைபின் றவளித்திமிங்
கோவதேமிகையாள் தனிக் கோவினா
னோவதேயினி தென் றுதித்தான் கொலோ.

உரை.—வருங்காரியத்தை முன்னுனதைப்போல மறைவி
ன்றியறிந்து மனிதராசைக்குமேலேயு மீகைதந்திரட்சித்து
வானுலகிலிருந்தானும் பொதுவற்றவாண்டவ னின்கேகஸி
ப்படுவது தனக்கின்பமென்று மனிதனாய்ப்பிறந்தானோ வெ
ன்க. (உடு)

கொல்லும்வேலொடுங்கூர்நெடும்வாளொடும்
வில் லும்வாளியுமாழியும்வில்செய
வொல்லுமாழியுருட்டிடக்கோன் றுணை
செல்லும்வீரவெஞ்சேனையிலாயதேன்.

உரை.—வேலும் வாளும்வில்லும்புஞ் சக்கராயுதமுமு
தலியதொன்றினிக் கைக்கொண்ட விளங்கியநீதிசக்கரத்தை
யுருட்டியானும்படிக்கரசர்க்குத் துணையாய்நிற்கும் வீரசே
னகளு மிவற்கில்லாத தென்னவென்க. (உக)

ஆயவான்மணியார்ந்தணியுச்சியாற்
காயநெற்றிகடந்துயர்மாடமுந்
தூயபொன்னொடுகுழ்சுடர்பூணுமித்
தேயவேந்தர்தஞ்செல்வமொன்றில்லதேன்.

உரை.—தேர்ந்ததன்மணியால் அலங்கரித்தவுச்சியோடா
காயத்தி னுச்சியைக்கடந்தூயர்ந்தவரண்மனையுந் தூயசெம்
பொன்னும் விளங்கினபூண்பரணங்களு மற்றதிங்குள்ளவா
சர்கொண்டசெல்வங்களினுள் ளிவற்கொன்றுமில்லாத தெ
ன்னவென்க. (உஉ)

இல்லதேயிலவ்வழிவந்ததேன்
செல்லவான்வழிசெய்யவந்தானெனில்

வல்லவேடமணிந்துமறைவற

வெல்லவாறுருவெய்தினன் றல்லதோ.

உரை. — இருக்குமனைமுதலின்றி பிவ்வழியிலேபுறந்ததெ
ன்ன? வான்வீட்டைச்செல்லும் வழிகாட்டவந்தானென்றால்
வல்லமைகாட்டுங்கோலத்தைபெடுத்த மறைவின்றிச் செய
ங்கொள்ளுதற்கான் ரூபத்தைக்காட்டினால் நல்லதல்லோவெ
ன்க.

(உ௩)

ஓடிண்டாயவருக்கொடுவென் னுளத்

தாடிண்டாயினவையமிதேயினித்.

தாடிண்டாதுவத்தாய்மலர்வாய்திறந்

தேடிண்டோதுதியாயிழையாபென்றான்.

உரை. — துன்பரூபமா யென்மனதிலே யாசையினாலுட்
கொண்ட சந்தேகமிதுதானே, இனிந் தாயே மதுவைப்பொ
ழியுமலர்வாய்திறந்து நல்லுணர்வினைக்கட்டினாயிடுவாபென்
ருளென்க.

(உ௪)

என் றவாசகமெந்தைமனுக்குலஞ்

சென்றவாயருள் காட்டியசீருணர்

வென்றவாகியருகியதாய்புனல்

மின் றவாலிழி தூவிவிளம்பினான்.

உரை. — இடைச்சிசொன்னவாசகத்தோடு சுவாமிமனிதனா
யருந்தையகாட்டினதன்மைபி னுணர்வு மிகவுந்தோன்றிய
தினால் தாயிரங்கிறொந்துருகி மின்னினகண்வழியே நீர்ப்பு
னலோடிச் சொல்வாளென்க.

(உ௫)

அம்பினுலையார்செயுமத்துணை

நம்பினார்தனிநற்செய்கையிடலார்

தொம்பிலேறுமிடைத்துவருங்கொடி

யெம்பிரான்வலிக்கித்துணை வேண்டுமோ.

உரை. — அம்புமுதற் பலவாயுதங்கொண்டு படைவீரர்செ
ய்யுந்துணையைத் தனியே காரியங்களைமுடிக்க வல்லமைபில்

லாதவராக்குதம்புவார்; அப்படியே தனிநிற்கமாட்டாமலிடை
பிற்றுண்டுகொடியாக்குங் கொழுகொம்பின் மேலேறிப்ப
டரும், நம்முடைய சுவாமிவல்லமைக்கோவென்று வித்துணை
வேண்டிமோ? வேண்டாதென்க. (உசு)

வேண்டிமோர்வினைவேண்டிமென்றுமுடித் :
தாண்டிமோர்தனிக்கோலரசாரெனரி
தாண்டிமோர்சினந்தோர்நறுழியப்பகை
தாண்டிமோர்வலிதங்குவாயாவரோ.

உரை.—சுவாமி வேண்டுங்காரியத்தைவேணுமென்றமாத்
திரத்திலே யதைமுடித் துலகமெல்லாத் தனியேயானுமரசனா
ய் வேகத்திற் கோபத்தைக்கொண்டபோ தப்பகையைக் கா
க்க வல்லமையுடையவரெவருண்டோ வில்லையென்க. (உஎ)

யாவருங்கடிதஞ்சலெடஞ்சுவான்
மீவருந்துளிமேதினிமொய்த்ததுந்
திவருந்துளியும்புரந்தீந்ததுந்
தாவரும்பலவுந்தொகைசொற்றவோ.

உரை.— எல்லாருமஞ்சிமெவியுந்தன்மைக்கு முன்பெய்
தசலப்பிரளயத்தா லுலகெல்லர் மமிழ்ந்தினதும் பெய்த
திமையா லெந்துபுரங்கள்வெந்து தீந்தது மித்தொகைப்ப
ட்டபலவு நான்சொல்லவேணுமோவென்க. (உஅ)

சொற்றவீர்ந்தவருட்டொழிற்காவிதென்
றுற்றவீர்ந்தவுமுடியாளுரைத்
திற்றவீர்ந்தவிடைச்சியுணர்ந்தபின்
பற்றவீர்ந்தவுரைப்பயன் கூறுவாள்.

உரை.— சொல்லில்லங்காத தையயின் காலமிக்காலமேயெ
ன்று விளங்கியமீன்களைமுடியாகக்கொண்டதாய்சொல்ல வி
தை மிகவுணர்வினையுடையவிடைச்சிகேட்டுத் தன்னுசையை
ப்பற்றிப் பின்னையஞ்சொல் லுவளென்க. (உக)

கூறுவாள்செயுங்கொள்கையினென்னுளம்
பிழுவாளெனப்பின்னையோராயமுந்

தேறுவாய்மொழிகேட்டிடச்செப்புவே
 ன்றுவாயிலவெந்தைபினன்னையே.

உரை. — அறுக்கும்வாளைப்போல வென் மனத்தையற்கு
 குமின்னமொருசந்தேகத்தைத்தீர்க்க வன்வாய்மொழிகேட்
 கச் சிறிதுகளைச்சொல்லுவேன் முடிவில்லாதசுவாமியின்ரு
 யேயென்க. (௩௦)

அன்னைதந்தையிலான்றைநூற்படி
 யென்னையிங்களித்தோன்வருமெல்லைவின்
 மின்னையொன்றியவேடமெடுத்தவன்
 றன்னையாவருந்தாழுவிறஞ்சுவார்.

உரை. — சுவாமிதிருவுளம்பற்றின வேதநூலின்படியே ந
 ம்மையிரட்சிக்கிறவ னின்கேமனிதனாய்வருந் தருணத்திலே
 விளங்கினவேஷத்தைபெரித்துத்தோன்றி யெல்லாரு மவனை
 த்தாழ்ந்துவணங்குவாரென்க. (௩௧)

அஞ்சுவார்வன்முன்னுலகாள்பவ
 ரொஞ்சுவாரவனையிறஞ்சாரொரு
 விஞ்சுமாரணமாகவிளம்பினார்
 னுஞ்சுமாதவரேயெனச்சொல்லினாள்.

உரை. — அவன்முன்பாகப் பூபதிகளைவரு நடுங்கியஞ்
 சுவாரொன்று மவனைவணங்காதவர் கெட்டிமெலிவாரொன்று
 ம் வேதத்திலெழுதினதாக முன்னிருந்தமாதவர்சொல்லக்கே
 ட்டேனென்றாள் சாந்தியென்க. (௩௨)

சொல்லக்கேட்டனள்தொன்மொழித்தன்மையும்
 வெல்லக்கேட்பரும்வெஞ்சினத்தெல்லாநா
 ளொல்லக்கேட்டனருட்குறவாவதைப்
 புல்லக்கேட்கிவியான்புகல்வேனென்றாள்.

உரை. — இடைச்சிசாந்திசொன்னதைக்கேட்ட மரியெ
 ன்பவள் சொல்லுவாள்: பூருவகதைகளைமறைக்க மிகுந்தவெ
 ள்கோபத்தைக்காட்டற்குக்காரணமான கடையுகநாள் கிட்

டிற்றென்று கேட்டயாவரு நடுங்கியஞ்ச வட்போதுவரத்தக்
கதையுற்றுக்கேட்பீர்களாகில் நான் சொல்லுவேனென்றொள
ன்க. (௯௩)

தீராளமுங்கமலஞ்சுடர்தாலிய
கோளமுங்கதிரிகொண்டெனக்கேட்டிலும்
வாளமுந்தகண்மாதொடியாவருஞ்
சுளமுந்துறச்சொல்லெனச்சொல்லுவாள்.

உரை. — தாளின்மேலெழும்பிய தாம்பலாமலர்ந்து சூரிய
ன்விட்டகதிரையுட்கொண்டதுபோல விவையெல்லாமாசை
யோடேகேட்டிருந்து வாட்கண்ணையுடைய மாதாகியசாந்தி
யு மற்றவரெல்லாருமெங்களுக்குத்தெளிவாகும்படி சொல்ல
ம்மாவென்று ஒன்றதினால் மரியென்பவளுஞ்சொல்லத்து
டங்குகின்றொளன்க. (௯௪)

வேறு.

மற்செய்கைமுதிர்ந்துயர்ந்தோனிருகாலிங்கன் வந்து
திப்பாடுனன்மறையால்நிந்தேமன்பி
னற்செய்கைதளிர்ப்பதற்கேமுன்னர்தோன்றியன் நருவான்
யீண்டரியதிறத்துநீதி
பற்செய்கைகாட்டவிருவினயால்யாரீக்கும் பயன் நரநீமுன்
னாத்தவண்ணத்தெய்தி
முற்செய்கையருட்செய்கையிக்காலாய்ப்பின் முனிச்செய்
கையுலகஞ்சுத்தோற்றுவிப்பான்.

உரை. — அளவில்லாதபெலனையுடையசுவாமி யிருவிசையி
வ்வுலகிலே வந்துதோன்றுவீனென்று வேதத்திலெழுதினதா
கவறிவோமே; தையையக்காட்டமுன்னேவந்தெல்லாருக்கு ந
ன்மைசெய்வான், திருப்பிவந்து சர்வவல்லநீதியைக்காட்டி
யவனவன்செய்த நல்வினையினையென் நிருவினக்கேற்ப
வெவர்த்தும்பலனைக்கொடுக்க நீமுன்சொன்னபடிக்கு வந்
துதோன்றுவான், முன்செய்யுந்தொழில்தயைத்தொழிலாயி
க்காலத்திலமுடித்துப் பின்பு கோபத்தொழிலையெவருமஞ்ச
க்காட்டுவானென்க. (௯௫)

மண்கனியப்பொன்பொழிந்தமழையொத்தார்வம் வ
 மங்கவுரிப்பொழுதெனவின் றிறங்கிச்சேயாய்க்
 கண்கனியப்பொற்கோலாலரிதிற்தீட்டிக் கதிர்தவழுமோவிய
 நல்லுயிர்பெற்றன்ன
 விண்கனியக்கவின் பூண்டவடிவஞ்ஞுட்டி விழுவியற்றாங்கு
 ழுவியெனவிங்கண்டோன்றிப்
 புண்கனியக்குளிர்தாற்றாமருந்துபோன்றான் புலவொலாம்
 வருந்தினுந்தம்புகழின் மிக்கோன்.

உரை.— பூவுலகமுவப்பப் பெய்த பொன்மழைபோலச்
 சுவாமிதன்னுடையதையவழங்குதற்கானபொழு திப்பொழு
 தென் றிந்நாளில் வானினின் றிறங்கிமனிதனாய்க் கண்ணுவப்
 பதற்குப் பொற்கோலினு லரிதாபெழுதப்பட்டிருக்கதிர்களை
 சுகின்ற சித்திர நல்லுயிராக்கொண்டதுபோல வானுலகுமு
 வப்பதற்குக்காரணமானவழகினைபுடைய வடிவத்தைக்காட்டி
 பாசையைவருத்துவிக்குங்குழந்தையாகவின்கேதோன்றிப் ப
 வத்தால்நாங்கொண்டபுண்ணைக் குளிர்தீனிதாயாற்றாமருந்
 தினைப்போலவானுன் கவிஞரொல்லாரும்புகழ்வருந்தி நினைத்த
 புகழ்ச்சியின்மேலான சுவாமிபென்க. (௩௬)

அழுதார்த் ததுயர்க்கரத்திற்பிறந்துகைக்கு மந்தையி
 ன்பால்ருந்திவளர்ந்தருள்வளர்ந்த
 பொழுதார்த்வஞ்சகத்தார்பகைசெய்தார்ப்பப் பொறையே
 ராய்ப்பூட்டிச்செம்புனற்சேருக
 அழுதார்த்வார்வவிதைவித்திப்பின்னு முரியவரநீரிதைத்து
 வினைந்தவின்பம்
 வழுதார்த்வையகத்தாருய்தற்கீவான் மணிக்கலத் தூடமுதே
 ந்துமருள்மொய்மார்போன்.

உரை.— சுவாமிதான்மனிதனு யழுதுநிறைந்ததுயர்களின்
 கையிலேபிறந்து கசக்குந்துன்பங்களினதுபாலையுண்டு வளர்
 ந்து அவனோடு தன்மையும்வளர்ந்தபொழுது பாலிகளவற்
 குப்பகைசெய்துமுழங்கவிற் றானேபொறுமையையென்
 அபூட்டிச் சிந்தியதன்னிரத்தத்தினுற்சேருக்கியழுது நிறை

நீத்தன் றயையவைவித்தகவினாத்தபின்ன ரவரவர்க்கானவரங்க
னை நீராகவிதைத்து இதனால்வினையும்விட்டுப்பேரின் பத்தையி
வ்வுலகத்தாரீராவ்வதற்குத்தருவான் மாணிக்கத்தாற்செய்த பா
த்திரத்தி லமுதினையேந்தினதுபோல நிறைந்தகருணையைக்
கொண்டமார்பினையுடையச்வாமியென்க. (௩௭)

பெய்ய்பொதுளுமைம்பொறிபின்முன்முஞ்செல்லப்
பேர்க்கியகால்பொருள்புகழின்பெவரும்வெஃகி
மைபொதுளுமீவினபொதுளவினைந்தபாவ மருட்சிய்க்க
ப்பொறைமிடிதாழ்வரியதல்லாற்
கைபொதுளுங்கனிவிடமென்றொருவுகென்றான், கனிவென்
னத்தானருந்திப்பொன்றம்போல
மெய்ப்பொதுளுமறைதந்தேதான்விலகுந்தீமை விழைந்துந்
றுவலகிற்கும்பொருந்தும்பாலோ.

உரை. — பெய்யையைக்காட்டும் பஞ்சேந்திரியங்களின்பி
ன்புமனமும்போகவிட்டுப் பொருள்புகழின்பமென் றிவந்
றையெல்லாரும்விரும்பிவந்தபாவங்களினால் வினைந்தமயக்கத்
தைத்தீர்க்கப் பொதுமை தரித்திரந் தாழ்ச்சி யென்றிவையு
ரியதல்லாம் லொருவன்கையில்வைத்தபழத்தை நஞ்சென்று
தின்னாதுதெறியென் றவன்றானே, யப்பழமினியதென்றுதான்
தையுண்டிசெத்தாற்போலச் சத்தியவேதத்தையுண்டாக்கி
னசுவாமி விலகினதின்மைகளைத் தானேவிரும்பிக்கொண்டா
லுலகியற்கைக்குமேற்குமோவென்க. (௩௮)

இக்காலந்தயைகாலமென்றுதோன்றி யெளியனெனத்
திரிந்தினியதெவர்த்துங்கூறி
முக்காலங்கடந்துணர்த்திச்சுருதிநன்னான் மொழிந்தருளை
க்காட்டியபின்முதிர்ந்தநீதி [லங்கிக்கூச
பக்காலங்குறுகியகாரீர்வைதீர்க்க வாங்கிவன்றான் முவுலகங்க
மிக்காலங்காலுருவத்தெய்தாமுன்னர் விடுத்ததென்றெய்
துமெலாஞ்சொல்லும்பாலோ.

உரை. — இக்காலந் தயையின்காலமென்றெண்ணிவந் தெ
ளியனப்போலத்திரிந் தெவர்த்துமினியவைசொல்லி நிகழ்

வீரப் பெதிர்வென்னு முன்னு காலங்களை யுங்கடந்த வுணர்வு
களைப்படிப்பித்து வேதத்தி னன்னு லைப்போதித்துக்காட்டு
வான்தின்பின்புகடையுதத்தில் அளவில்லாதநீதிக்காலமாகித்தீர்
வைதீர்ப்பதற் கிவன்றானே யுலகங்களெல்லாம் கலங்கிக்கூசு
தற்குக்காரணமாகிய நஞ்சுமிழுமுருவத்தோடுவருவா னவன்
வருமுன்னர் தூதாக்கவரவிடு மதிசயங்களை யெல்லாந் சொ
ல்லத்தகாதென்க. • (ருக)

தே ரொழுந்தசெஞ்சுடரோனி ருண்மிமாழிகத் தென்க
கிர்கால்திங்கள் முகத்தி ரத்தஞ்செப்பத்
தாரொழுந்தவம்பலரோ மணியோநா றுந் தாரகைகள் ங்கண்
லிட்டிரிந் துலீழ்கப்
பேரொழுந்தகதத்துடன் றுதினைகடாவப் புயல்பாய்ந்து
பொங்கியநீண்புண ரியார்ப்பப்
பாரொழுந்தபருப்பதங்கண்டுங்கிடுபேரப் படர்நிலத்தோர்
கடையுகமென்றஞ்சாநிற்பார்.

உரை.— சூரியனிருளாய்மயங்கச் சந்திரன் முகமேயிரத்
தமாகச்சிவப்ப மாலையிற்கோர்த்தமலரைப்போலவு மணிக
ளைப்போலவும்விளங்கிய நட்சத்திரங்கள் வானினின் றுசரிந்
துலீழப் போர்பொருதாற்போலக் கோபத்தைக்காட்டிய
லைகள்மேற்றுவ மெகமண்டலமட்டும்பாய்ந்து பொங்கின
கடலேழுமங்கப் பூமியிலெழுந்தமலைகள் நடுநடுங்கிப் பெ
யரப் படர்ந்தபூவுலகத்தினொரெல்லாநுங் கடையுகம்வந்த
தென்று மிகுந்தவச்சத்தோடேநிற்பாரென்க. (சுட)

கடுகியனவிடிச்சூல்கொள்கருங்கார்மொய்ப்பக் கணக
ணெனக்கடுஞ்செந்தீமாரி தூவ
வடுகியெனப்பெய்தவழல்திரண்டாங்கோட மண்டிருண்ட
புகையள் ளுந்தன்மைமூய்ப்ப [டிகடாக்கக்
முடுகியனசாபமழைத்திரளின்விடம் முகிற்கீறியிடிபிடித்தவி
கடுகிடுனப்பாருலகநடுங்கியடக் கினர் துயர்கொண்டியிர
ணத்துமாழுமன்றே.

உரை.— கொடியவிடகளைச்சூலாகக்கொண்ட கரியமே
கங்கள் மேலேமொய்ப்பவுங் கணகணென்றெறிந்த செந்தீ

மாரிபெய்யவும் ஆறுபோலப்பெய்தவக்கினி திரண்டெ
ங்குமோடவுங் கையால்ள்ளிவருதற்குக் காரணமாகியதன்
மையா விருண்டபுகைமுடிவும் வினாவில்விட்டவம்புகள் ம
ழையர்கமிகவு மேகங்களைக்கீறி யிடியிடித்தமுந்திவிழுமிடிக
டிரளாய்த்தாக்கவுங் கிடுகிடுடன் றுகெல்லாநடுங்கியாடவுந்
துன்பங்கள்மிஞ்சு துயிரென்னப்பட்டதெல்லா மன்றேயொ
ருமிக்கச்சாருமென்க. (சக)

வெம்பீரமாகினத்தெரிந்தமண்ணெல்லாம் வெண்
பலியாயினபின் னர்வயத்திற்கெஞ்சா
தும்பரமாள் தனிக்கோலானேவந்தன்மைத் தும்பர்பலர்வி
டுங்கண்பில்வினாந்துசென்றே
யம்பரநான்கோடியெழுங்கடலுங்காரு மதிர்த்தரவமெஞ்
சிவிஞ்சக்காளமுதி
யெம்பரமாவிறைவனிடுந்தீர்வைகேட்ப வெழுமினெனவெ
ழுந்திருப்பர்மக்களெல்லாம்.

உரை. — மிசுந்தகினத்தோடு வெந்தெரிந்த மனிதரெல்
லாருஞ்சாழ்பலானபின்னர் குறையாதவல்லமையால்வானுல
கிற்பொதுவறத்தனியேயானுஞ்சுவாமி கட்டளைவிட்டமாத்
ரத்திலே பலவாறோர் விட்டவம்பினும்வினாவா யின்கேசெ
ன்று நாலுதிக்கிலுமோடிக் கடலுமேகங்களுஞ் செய்முத்
க்கத்திலுமிஞ்சியதொனியோடு காளங்கையுதி நமதுபரமக
டவு ளிடப்போகிறதீர்வைகேட்க வெழுந்திருங்களென்பா
ரென்றவுடனேமனிதரெல்லாருமெழுந்திருப்பரென்க. (சஉ)

ஏவுகின்றவயத்துள்ளவுலகுமுன்று மெழிற்படமுன்
னென்றுமிலாதுளவாக்கின்றோன்
மேவுகின்றதிருவுளமாய்ச்சொல்லலாற்றா மிடறன்னுலகை
யெனப்புழுதியென்னுத்
துவுகின்றவுடலெல்லாமொன்றுய்ச்சேர்த்தித் தொல்வலக
ந்துடங்கியநாடுடங்கியிங்கண்
டாவுகின்றமனுக்குலத்தோரொருவனின்காத் தம்முடலைப்
பேர்த்தெழுந்துகலந்துநிற்பார்.

உரை. — முன்னுளி வென்ற மயில்லாம லேவினபெலத்தி
 னுலே யுலகமுன்றினையுமுண்டாக்கினசுவாமி தான் நிருவுள
 ம்பற்றின சொல்லிலடங்காதவல்லமைபினுற் சாம்பலுமாய்
 மனை னுமாய்ச்சிதறினவுடல்க ளெல்லாதீதையும் ப்ழைய
 ருபமாயொன்றுபடச்சேர்த்தி யுலகந் துவக்கின நாள் துவக்
 கியந்நாள்மட்டும் பூமியிலிருந்த மனிதரெல்லாருமொருவ
 னுந்தப்பாமற் றமதுடலைப்போர்த்துவிடுதோடுமுந்து நிற்
 பரரென்க. (சுரு)

குலமுறையுமினமுறையுமொன்றும்பாராக் குணத்
 தொகையால்வேறுபடவினையைச்செய்த
 நலமுறையும்தார்த்திருபால்பகுப்பவானோர் தம்பிதனதில்
 லானமகனைத்தந்தாய்
 பலமுறையுமுதுணைத்தம்பியோர்தூர் பற்றியபற்கினைதம்
 முட்பிரிந்துநிற்கும்
 வலமுறையுங்கண்டலறித்தளர்ந்துநோக வானவரீண்டெயு
 ளையுமோரிடத்திட்டுப்பாரர்.

உரை. — அன்றகுலமுமினமும்பாராமற் குணங்களின்
 முறைமையால்வேறுபட வவனவன்செய்தவினைகளின் மு
 றையைமாத்திரம்பார்த்து நல்வினைதீவினையென் நிருவினை
 பற்றி வந்தவானவர் மனிதரெயல்லாறாயு மிருபிரிவாக
 ப்பகுப்பா ராதலின் பூமான்மன்றேவியையுந் தாய்தன்மக
 னையுந் தம்பிதன்னண்ணையும்கூட்டுப்பிரிய வொருதூரினி
 ன்றுவளர்ந்த பலகிளைகள் தம்முட்பிரிந்ததைக்கண்டமையா
 லழுதலறித் தயங்கி நொந்திருக்க வுடனே யவ்வானவரெல்
 லாறாயு மோரிடத்திலே கொண்டுவைப்பாரென்க. (சுச)

இடியுண்டமுதிலொருபால்மின்னிவிம்ம விகன்முரசு
 ம்பற்பறையுமொருபா லார்ப்பகி
 கொடியுண்டவான்மளங்கொருபான்முன்னக் கோழ்க்கணம்
 போன்மற்றமரரிருபாற்சூழத்
 துடியுண்டவொலிக்கொடுகுழ்வெருவய்த்தொல்கிச் சுடர்த
 வமுந் தாய்முதிலின்பொலிந்துதோன்றி

முடியுண்டவரசார்சென்மேனிந்பான் முருகுமுகைமுகத்
திங்குணிந்குமின்னான்..

உரை. — ஒருபக்கத்தித்தித்துமின்னி மேகங்கள்முழங்க
வொருபக்கத்துப் போர்முரசும்பலபறைகளுமுழங்க வொ
ருபக்கத்துக் கொடியேந்திப் வானவர்தளங்கள் முன்னே
போக விருபக்கத்து மற்றவானவ ரரசர்கூட்டம்போலச்
சூழ்ந்துவர வெங்கும்வெருவினப்பரப்பிமுழங்கி மின்னிச்
சுடருமொருமேகத்தின்மே வெழுந்தருளித்தோன்றி முடி
யைச்சூழ்ந் தரசர்க்கரசனாய்நிற்பான் மணத்தபூவரும்பி
னோடொத்தமுகத்தோ டிங்கேகுழந்தையாய்நிற்குமிவன்ற
னையென்க. (சரு)

குன்றெழுந்தசெஞ்சுடர்போன் முகின்மேறோன் றுங்
குணத்தொகையோன்வலத்திறைஞ்சியுயரவானோர்
சென்றெழுந்தநல்லோனாமுகமனோக்கித் தீயலகையினத்தி
னுடனிடத்திலஞ்சி

நின்றெழுந்ததுபுரழ் றுமனத்தீயோரை நெடுமீவெநீகண்
ணற்சுளித்துநோக்கிநோக்கும்
நன்றெழுந்தவினப்பயத்தால்விளக்கிட்டன்ன நவையெல்
லாமெல்லார்க்குந்தோற்றுவிப்பான்.

உரை. — மலைமேலெழுந்தசூரியனைப்போல மேகத்தின்
மேலிருந்துதோன்றிய சகலநன்மைகளைப்பொருந்தியுடை
யநாதன் நன்வலத்துபக்கத்திலே யுயர்ந்தவானவரோடுகூட
வெழுந்திருக்குநல்லவனா யினிதாய்நோக்கியபின்னர் நரக
ப்பசாசுகளோ டிடதுபக்கத்திலேகீழஞ்சிநடுங்கித் துன்பத்
தால்வெந்தமனத்தோடுநிற்கும்பாவிகளை நெடியவேலெறிந்
துதுபோலக்கண்பார்வைவிட்டுக் கோபமாய்ப்பார்த்துப் பா
ர்த்ததன்மையால் விளக்கைக்கொளுத்தியிட்டதுபோல வவ
னவன்செய்தபாவமெல்லா மெல்லாருமறியக்காட்டுவா னெ
ன்க. (சசு)

முற்செய்கையனைத்துமவண்டோன் நித்திமை முயன்
றதுமுள்விரும்பியதுமுரைத்தசொலலும்

சூரியச

பதினேராவது.

நற்செய்கைநன்றாய்ச்செய்யாமற்செய்த நவையுமொளித்தி
ருடேடியிரவற்செய்த
தற்செய்கையாவுமன்றேநடுங்கிக்கூசத் தரணியெலாமுற்ற
றியத்தவம்பயக்கும்
மற்செய்கையுறுதியினுவிழிவிக்கால் • மறைபவவைதடை.
• யாதாற்றோன்றாமன்றே.

உரை.— முன்செய்தகிரிகையெல்லா மந்தே வெளியாகி
யவன்வன்பாவத்தைச்செய்தது மிச்சித்ததுஞ் சொன்னதி
யசொல்லும் புண்ணியங்களை நன்றாய்ச்செய்யாம ல்திலே
செய்தகுற்றங்களு மிருளைத்தேடியொளித் தகோரரத்திரி
யிலேமுடித்தபாவங்களுமெல்லாமு மன்று பாவிகள்நடுங்கி
க்கூசிநிற்ப வுலகமெல்லாமுமுதுமறிய வெளியாகு மிக்கால
த்திலே தவத்தினுறுதியாலே யதை யினிதாய்மறைப்பதற்
கு நன்றாய்த்துடையாதேபோனுவென்க. (சௌ)

மின்னிவீழுருமண்ணுளித்துநோக்கி வெருவய்க்குமு
கத்தார்த்துவிமலன்சொல்வான்
றுன்னிவீழ்புனலன்னநிலையாச்செல்வத் தொகுதிவிழைந்தற
ந்தபாவிகாள்விண்
சென்னிவீழ்துளியாகிசூழ்ந்தபாவுந் தினைப்பத்தந்தனனா
னுவெண்ணநீக்கி
வன்னிவீழ்ந்தெரிவஞ்சப்பேய்கடம்மை வரக்கடவுளென்
றெண்ணித்தொழுததென்னோ.

உரை.— மின்னினாற்போலக்கோபமாய்நோக்கி விடியி
டித்தார்போலப்பயம்வருத்துவிக்குமுகத்தோடு கூப்பிட்டுச்
சுவாமி திருவுளம்பற்றிச்சொல்வான்: பெய்மழையாற் கூ
டி மலையினின் றுவிழு மருவியைப்போல் நிலலாதசெல்வங்க
ளைவிரும்பிப் புண்ணியங்களைவெறுத்தபாவிகளே யாகாய
த்தினின் றுவிழுந்த மழைத்துளிமுத லுங்களைச்சூழ்ந்த ந
ன்மைகள்யாவையுந் தந்தவன்நானாகியெண்ணவிட்டுநரகத்தி
ல்வீழ்ந்தெரியும் வஞ்சப்பசாசுகளை வரங்கொடுக்குந் தேவ
ர்களாகவெண்ணி யதுகளைவணங்கினதென்க. (சௌ)

நூல்வழியேவந்தமறைநீக்கிக்காம நுழைவழியாங்க
 தைபலவுஞ்சுருதியென்றீர்
 கோல்வழியேகோட்டமிவெண்ணைப்போற்றும் குணத்தவ
 ணாக்குலமில்லையென்றீர்நீங்கா
 வேல்வழியேயிந்தத்தமுகவவனாக்கொன்றீர் வீட்டிலியொன்
 னெடுவாழ்ந்துவப்பத்தீமை
 கால்வழியேவணங்கியதிவஞ்சத்தேவர் கணத்தொடுநீருழித்
 தீமுழுகவேவீர்.

உரை.— நானோதியநூலின்படிவந்த சத்தியவேதத்தைவி
 ட்டிக் காமப்பாவங்கள் நுழைதற்குவாசலாகிய ப்லகதைகளை
 வேதமென்றீர், இராசநீதியைத்தப்பாமலெண்ணவணங்கின
 சனங்களைக் குலமில்லாதவொன்றுநிந்தித்தீர், வேலின்வழி
 யாலிரத்தம்விடாமலோட வவர்களைக்கொன்றீர், இப்போ
 திவொன்றோடே மேல்வீட்டி லெஞ்ஞான்றும்வாழ்ந்திரு
 ப்பார், நீர்பாவவழியே வணங்கியவஞ்சத்தையுடைய பொய்
 யானதேவர்களோடு நரகத்திலே யுழித்தீமுழுகி வேவீர்
 ன்க. (சக)

நண்ணுதுநின்றழிநான்மெரிந்தநீரோ நன்மறைநூ
 லுணர்ந்துணராதவரைப்போன்றீர்
 நண்ணுதுமீயாதும்பொருளிட்டிட ருள்பிறர்கைப்பொ
 ருள்கொண்டிருந்தீர்பொய்த்தீ
 ரெண்ணுதுதாய்தந்தையிறஞ்சீர்கேள் ரெதிர்த்துடன்றுப
 கைத்தீர்பொய்பாணையிட்டீர்
 கண்ணுதுபிறர்மனைபொய்க்காமத்தாழ்ந்தீர் கதிவழியெய்
 தாரொடுதிநரகிற்றூழ்வீர்.

உரை. — எண்ணுபலுகாதிருக்கையில் நானேதெரிந்து
 கொண்டநீரோவென்றால் சத்தியவேதத்தையறிந்து மறி
 யாதவர்களைப்போலநடந்தீர், நீருண்ணாமலும் பிறர்க்கீயாம
 லுமுலோபிகளாய்ப் பொருளைக்குவித்தீர், பிறர்கைப்பொரு
 ளையுந்நின்றுக்கொண்டீர், பிறர்க்குநிந்தைசொன்னீர், பொய்
 சொன்னீர், தாய்தகப்பெண்ணாமல் வணங்காமற்கேளாமலி
 ருந்தீர், சண்டையிட்டீர், பகையைவைத்தீர், பொய்பாணையி

ட்டர், சற்றுமெண்ணாமற் பிறதாரத்தையிச்சித்துக் காமத்தில்
மிழ்ந்தினி ராகையாற் பரமகதியைச்சேரும் வழியறியாதவ
ரோடு நீரதையறிந்திருந்துந் தீதரகத்திற் றுழவிழுவின
ன்க. (௫௩)

நீ ன் னு னு ரீ த்த ச ன் னிய னு னெ ன் ன த ன் னை மத் தெ வ் வு ல கு ம
தீ ரீ த்த ஞ் ச வ ரீ ப் ப ர ன் னு ரீ
கு ன் னு த ற் று ள செ ல் வ மி ழ ன் தோ நொ ந்தோ ம் . கு லை கி ன் போ
ந் க னா க ா ணு ம ரு ண் டோ ந் கெ ட் டோ ம்
பி ன் னு த ற் றீ த் தெ ரி வே வோ ம ந்தோ வ ந்தோ பே ரி ல் வ ரீ கு ளை
மி ல் வ ர வ ரை யெ ன் னோ ம்
பொ ன் னு த ற் றீ வா ழ வ் வ ரீ பொ ன் னு த ந்தோ பு கை ச் செ ந்தீ
வே வோ நாம ந்தோ வெ ன் பார்.

உரை. — இடியோடொப்பவாழ்த் திவை சுவாமிசொன்ன
தின லப்பாவிக ளுலகங்களெல்லாம்திரீத்தஞ்சுதற்குக் காரண
மாகிய முழக்கத்தோ டாரீத்துக்கூப்பிடுவார்: வான்மேலுள்
ளகெடாதசெல்வங்களை பிழந்தோமே, நொந்தோமே, எப்
போதாமஞ்சிக்குலைவோமே, மீட்பதற்குக்கரையைக்காணு
ம்மயங்கிக்கெட்டோமே, விடாமலாரீத்தவறி நெருப்பிலே
வேவோமே, ஐயோ வையோ! நல்லவர்களைப் பேறுங்கூ
ழமில்லாதவரென்று நிந்தித்தோம், இதோ சாகாமல்வொப்
போதும்வாழவே நாமுமையோ சாகாமற்புகைந்தெரியுஞ்
செந்தீயில்வேவோமையோவென்பாரென்க. (௫௪)

து டி த்தி டி வா ரு ட ல் ப தை ப் பார் மோ தி வி ழ் வார் சு ழ ல் கி
ந் பார் பு ர ள் வார் நொ ந்த ழு வார் சோ ர் வார்
க டி த்தி டி வார் தம் மு ட லை மு னி வா ரார் ப் பார் க ளு ழ் கி ன் பார் கு
ரு தி க டா வி ட த்தா ந்த ம் மை
ய டி த்தி டி வா ரு ட ன் கீ ரி யு ண ண் டா ன் று ர யர் ந்தே ன் கி த்த ய் ன் கு கி
ந் பு ர் து ய ரி ன் வெ ள் ள ன்
கு டி த்தி டி வார் தி க் க ட லை நீ ந்தார் நீ ந்தார் கு ன் னு தெ ஞ் ஞ் ன் னு
மெ ரி பொ ன் னு வே வார்.

உரை. — துடிப்பப் பதைப்ப மோதிவிழ்ச் சுழலப்புரள
நொந்தழச் சோர்வார், தாம் தமதுடைக்கடிப்பச் சிவந்தா

ரீத்துப்புலம்பி பிரத்தந்திரளாயோடத் தாந்தம்மை யடிப்
பார், தமதுடலைக்கீறி யூன்களையுண்டுண்பிப்பியாற்றார், அய
ரீந்தேங்கித்தயங்கித் துன்பவெள்ளமுட்கொண்டிருடிப்பார்,
ஆகிலு மினிக்கரையேறத் தீக்கடலை நீந்தாமல் நீந்தாமலெப்
பொழுதுங் குறையாத நெருப்பில் சரகாமல் வெவா
ரென்க. (௫௨)

வானகத்தேபேருவகையக்தும்பர்லால் வடிவமுகத்
திவனல்லோர்தம்மைநோக்கிக்
கானகத்தேதுயருண்டிர்நிந்தையுண்டிர் கசடநீற்றம்முண்
டரினியெஞ்ஞான் தும்
மினகத்தே மீன்களெனவொளிர்ந்தென்னோடோர் வீட்டி
டைவீற்றிருந்தாளவெந்தையாசி
மரனகத்தேபெற்றோவம்மினென்னு வரக்கடலின்முழ்கு
வப்பிற்றொழுவார்நல்லோர்.

உரை.— வான்வீட்டிற் பேரின்பத்தைவருத்துவிக்குந் தன்
மைபர லழகியமுகத்தோ டிவன்றானே நல்லவர்களைப்பா
ரீத்துச்சொல்லுவான்: என்னைக்குறித்துவனத்திலேபொய்ச்
சிலர்துயர்களைக்கொண்டோ, சிலர்பொறுமையோடுநிந்தை
பட்டோ, எல்லாரும்பாவத்தைநீக்கிப் புண்ணியங்களைச்
செய்தீரோ, இனியெப்பொழுதும் வான்மீன்களினுள் மீன்க
ளைப்போலவிளங்கி யென்னு டொருமோட்சவீட்டில்வீற்
றிருந்து மகராச்சராயாண்டிருப்ப வென்பிதாவினா லாசீர்
வதிக்கப்பட்டவரோ வாருங்களென்று நல்லவரெல்லாரும்
டைந்த வரங்களின்கடலிலே யமிழ்ந்தியவுவகையோ டாண்
டவனை வணங்குவாரென்க. (௫௩)

புறநெஞ்சிர்போய்த்திருவென்முகத்தகன்றே மண்ணை
யுடனுழித்தீபோயினென்னு
வறநெஞ்சாரொடுவரோர்புகழ்ந்துகூழ வரங்கிவன்றான்வா
னினுயர்செல்லுங்காவிற்
புறநெஞ்சிர்த்தனதுயரோடிவற்றைக்கண்ட பொதிர்தீயோ
ரயர்ந்தேங்கிப்புலம்பிச்சீறத்

கிறநெஞ்சீர்த் தெனப்புலியுட்பிளந்தவாயிற் நிரண்டுருண்
டார்த்தலறித்தீநரகில்வீழ்வார்.

உரை.— பாவநிறைந்தநெஞ்சினையுடையநீசரே! எனது
கிருமுகத்தினின்றகன்று பசாசுகளோடு நரகத் தூழித்தீயி
ற்போங்கென்று வானவரும் புண்ணியாத்துமாக்களுந்
துதித்துச் சூழ்ந்துவர விவன்றானே யங்கே வானின்மேலெ
ழுந்தருளும்போ திப்பாலே நெஞ்சினையறுத்த துன்பத்
தோ டிதைக்கண்டபாலிக ளயர்ந்தேங்கிப்புலம்பிச்சீரேப் பூமி
தன்னெஞ்சினையறுத்ததுபோல வுட்பிளந்தவாய்வழியாக வ
வரெல்லாரூந் நிரண்டுருண் டார்த்தலறித் தீநரகில்வீழ்வ
ரென்க.

(ருச)

சூற்றத்தார்வேண்டுமன்றோமறையுட்கொள்ளாச் சுற்ற
த்தோடங்கந்தோவென்றுமவேவோஞ்
செற்றத்தால்முந்தையர்தீவழியையநீங்காச் சிதைந்திவரோட
டார்த்தெரிதியாழ்ந்தோமந்தோ
சூற்றத்தாலுலகியற்கைபிறழாதண்ணிக் கொண்டபயனிதோ
வந்தோவந்தோலின்பப்
பெற்றத்தால்தோகெட்டோமந்தோவென்று பின்றாநச்சுயி
ர்பொன்றாதென்றுமவேவார்.

உரை.— உறமுறையாரை வேணுமென்றதினா லல்லோ
சத்தியவேதத்தைக் கேளாதிருந்தோம், அவ்வினத்தோடை
யோ விற்கேவிழுந் தெப்போதும்வேவோம், சலஞ்சாதி
த் தெங்கள்முன்னோர்பிடித்தவழி தீயதென்றறிந்தாலும் வி
டமாட்டாமற் கெட்டு நாமுயிவ்ரோடேநெருங்கி நெருப்பி
லே யமிழ்ந்தினோமையோ, உலகியற்கைதப்பாமற் பாவத்
தோடே யிலவுக்கத்தையண்டித் தேடிவந்தபலனிதோ? ஐயை
யோ வின்பத்தினாசையா விதோ. கெட்டோமையோவென்று
மாறாதநஞ்சினக்குடித்த தம்முயிருஞ்சாகாம லெப்பொழு
தும்வேவாரென்க.

(ருரு)

அ/ன்நின்னாருவினைக்கும்பயனுய்த்தெய்தம்
சொக்கும்வடிவொக்கப்பொலிந்துதோன்

கா

வின்றன் னுனிதிமுறைபிறழாதேர் சென் றிருபற்றற்றொழுது
நெழியெவர்க்குங்காட்டிச்
சென்றின் னுப்பயத்தொருள்புகழின் பெல்லாங் செஞ்சுத்
தெம்மையளிப்பதற்கேயெளியவேடம்
நன்றென் னுமுனைமுகத்துக்குழவியானு னவைக்கிறுதிநவை
கொண்டோர்க்குறுதியின் னுன்.

உரை. — அக்காலத்திலவன்றா னல்லினை தீவினை ,யென்றி
ருவினைக்கும் பீலனைக்கொடுக்கவரும்போ திராசாவின் கொல
த்தைக்காட்டிவந்துதோன் றுவர்ன், இக்காலத்திலவன்றா னே
நீதிமுறைகளைத்தப்பாமல்நடந்து நானெனதென் றிருபற்
றுதலையறுத்த வெழுக்கத்தை யெவர்க்குங்காட்டிதற்குவந்து
பாவத்தைவருத்துவித்த பொருளும் புகழு மின்பமு மிவை
யெல்லாத்தையும்விட்டு நம்மையிரட்சிக்க வெளியவேட
மேறல்லதென்று மலராத்வரும்பினோடொத்த முகத்தையு
டையகுழந்தையானுன் பாவங்களைக்கெடுத்தப பாவிகளுக்
காதரவுஞ்சய்யுஞ்சுவாமியென்க. (ருசு)

இன்பருந்திநாமுண்டவிடத்தைத்தீர்க்க வியல்பாங்
கைப்பென நாமேயுண்டானன்றே
அன்பருந்தித்தான்மருந்துநமக்கேயாகித் துயர் துய்த்தப
யனெல்லா நமக்கேயீவா
னன்பருந்தியமுதேந் துமணிக்கலத்தி னன்னொனென்றிறை
ஞ்சினடரீய் துயர்முனின்பம்
பின்பருந்திக்கேட்டெவரும்வணங்கிநிற்பப் பேரறிவோங்
கியசாந்திதொழுதுசொல்வாள்.

உரை. — ஆசைப்பட்டின்பத்தையுண்டு நாமுண்டநஞ்
சினத்தீர்ப்பதற்குரியமருந்து கசப்பென்று நாமே யதையு
முண்டால்நல்லதல்லோ? இப்படியல்ல, சுவாமிதானே துன்
பங்கியுண்டு நமக்குத் தான்மருந்தாகி யத்துன்பங்கியு
ண்ட பலனெல்லாத்தையுநமக்கேதருவான், தான் கொண்
டதையினு லமிர்த்தத்தையேந்திய மாணிக்கப்பாத்திரத்தை
ப்போலுமிவனென்றுசொல்லித் திவ்வியகுழந்தையெ வண
ங்கிநிற்பதாயே, அதெல்லாமின்பதுன்பத்தோடு கேட்டவொ

ல்லாரும்விழுந்து தெண்டனிட்டுருக்கத் தெளிந்தவுணர்வி
னாலுயர்ந்த சாந்தியென்பவள் வணங்கிச் சொல்லத்துடங்கு
கின்றளென்க. (௫௭)

வேறு.

வழுதாயினவின்புணநான்மனமுட்
பழுதாயினபாவியினுலிறைவா
வழுதாய்கொலுளைந்தயர்வாய்கொலெனாத்
தொழுதாளழுதாள்பிணசொற்றுளால்.

உரை.—பெரியானவின்பத்தைவிரும்பிப் பொல்லாதபா
வியாகியவென்னும் சுவாமியே யழுவாயோ நொந்தயர்வா
யோவென்று கும்பிட்டழுது பின்னையஞ் சொல்லுவாளெ
ன்க. (௫௮)

யிறமேவினர்கைவசமாகுபவீங்
குறமேவியகாதலுளாயினையோ
திறமேவியசிவனியேயமுதே
யறமேயருளேகருணாகரனே.

உரை.—பாவிகளுக்குக் கைவசமாக விவ்வுலகில்வா வாசை
கொண்டாயோ? உயிராத்தருமருந்தே யமுதே யறமே யரு
ளே கருணாகரனெனென்க. (௫௯)

சிந்தாகுலவேலையுடைத்தசெயிர்
தந்தாகுலவாசைதகைத்தகரை
யுந்தாகுபநீயுலகோர்மகனாய்
வந்தாகுலமாகடல்முழ்குவதோ.

உரை.—சிந்தாகுலக்கடலையுடைத் துலகெல்லாமிவள்ள
மாக மூடிதற்குக்காரணமாகிய பாவங்களைவருத்துவிக்கும்
பொல்லாவாசையைமறித்துத்தடுக்க வதற்கோர் கணையைப்
போட நீயேயிங்கேமனிதனாய்வந்து துன்பக்கடலிலேமுழி
கியமிழ்ந்துவாயோவென்க. (௬௦)

தேன்றோய்தயநாமுணவாஞ்செயிர்தீர்
வான்றோயமுதொத்தமருந்திடவோ
ஆன்றோயுடனோயுறுகைப்பயிர்வாய்
கான்றோய்மலரோயுயிர்செய்கனியே.

உரை. — தேனின் பத்தையுண்டு நானுஞ்செய்தபாவத்தைத்
தீர்க்க வானினின் றுவந்தவமுதினைப்போல மருந்தினையிட
வோ நீயெடுத்தார் தத்திலவரு நோய்துன்பங்களின் கசப்பி
னையுண்பாய் வாசமலரோடு முயிர்தருங்கனியோடுமொத்த
வனெனென்க. (சுக)

மண்ணோர்கள்வருந்திலவாழ்வயிற
விண்ணோர் தொழுமோர் தனிலேந்தெனநீ
புண்ணோகவுடற் றுயர் பூத்திடவோ
கண்ணோர் மணியேகனிவாருயிரே.

உரை. — பூவுலகத்தார் துன்பமின்றிவாழ்வதற்கே லானுல
கத்தாரால் வணங்கப்பட்டதனிலேந்தனாகிய நீ யுன்னுடம்பி
லே காயங்கள் பட்டுநொந்து துன்பங்களை யடைவாயோ க
ண்மணியே யெனக்கினியவுயிரேயென்க. (சுக)

பைநாகமெனாப்பலமின்னலெழீஇக்
கைநாகமெனாக்கடிதார்த்துநிறை
பெய்நாகமெனாப்பிதிர்வந்தனைகன்
மைநாகமெனாவுருகோமனநாம்.

உரை. — படம்விரித்தாடும்பாம்புபோலமின்னி மதயானை
போலமுழங்கி நிறையப்பெய்கின்றமேகமேபோல நீவானி
னின் நிறங்கிவந்தாய், நாமோவென்றால் கல்மலைபோல மன
திலேயுருகாதிருக்கின்றோமெனென்க. (சுக)

அறவீடுமிலாநிறவீடுமிலார்
நிறவீடுமிலாரிடைசேர்பயனா
அறவீடுமிலாவுறைவீடுமிலாப்
புறவீடுமிலாப்பிணிபூத்தபூவாய்.

உரை. — அறமுமறிவுந்திறமுமில்லாத மானிடரிடத்தே நீ
சேர்ந்ததினாலல்லோ வறமுறையாருதவியுமில்லாமற் புறவுத
வியுமில்லாம விருக்குமவீடுமில்லாமல் நொந்தமூவாய்கவாமி
யென்க. (சுச)

புகையாடியகாடுன்னுமிப்புவியே
பகையாடியதல்லதுபுண்புளதோ
நகையாடுவர் நாளியெனக்கொறி
மிகையாடுவர் நின் விதைவரற்றுவரோ.

உரை. — சுகாடாகிய விவ்வுலக முனக்குப்பகையைச்செ
ய்வதொழிய நன்மைசெய்யாது, மானிடரெல்லாருமுன்னை ந
கைப்பார், நாய்கள் போலமேல்விழுந்துநெருங்கித் துன்பங்
களைப்படுத்துவார், நீ துரிதங்களைப்படுத்தற்காசையோ டே வந்
தாயே யுன்னுசையை நன்றாயாற்றுவாரென்க. (சுரு)

பிணியாசையிலெய்தினையோபிணியே
யணியாசையின்மேனிநையாக்குவரோ
கணியாவருள் மாதைகருத்திதுவோ
மணியாசணியேமறையின் நிறுவே.

உரை. — துன்பங்களை யாசைப்பட்டுவந்தாயே? அவ்வா
சையின்மேலுந் துன்பங்களைச்செய்வாருலகத்தார், வலாவ
றுக்கப்படாத தையின்மாதையெடுத்த கருத்திதுவென்ப
வோ! மணியாற்கோத்த வரபரணமே வேதத்திற்கொருசெல்
வமேயென்க. (சுசு)

இடிமொய்த்தனவெல்வையிருங்கரிகள்
பிடியைத்தழுவிப்பிணியாற்றுவன
மடியுற்றிளங்குஞ்சுகள் மாழ்குமென
முடிமொய்த்துறைமுற்பெடைதாங்குவன.

நெடுமுவுலகாக்கியநீயெனினுஞ்
சுடுகுழலாற்றிடவுஞ்சுழலப்

படுவின் மழைதாங்கிடும்பரிவற்
நிடுமொன் றிலதாமருமாக்கய்தே.

இவையிர ண்மொருதொடர்.

உரை.—இடியிடிக்குங்காலத்துக் காட்டாணிகள் முதலாய்
த் தும்பிக்கையாலே பெண்ணானகளைத் தழுவி யாறுதல்செய்
புமாம், மழைபெய்யுங்காலத்துத் தமதினங்குஞ்சுகள்கெட்டு
ச்சாகுமென்று பேடைகள்மேல்நின்று மழையைத்தாங்கு
மாம். ஆகிலு முலகமுன்றினையு நீயுண்டாக்கினனாயிருந்து
முனக்குரைத்தகோடையின் வேகத்தையாற்றவுஞ் சுழன்று
பெய்தம்மழையின்சாரலைத்தாங்கவு மாறுதலாகவொன்றுமில்
லாமலாவதிது விரியமரகைதானேயென்க. (சுஅ)

பொய்யாவதியோய்பொருவாவருளோ
யுய்யாவலகென்னி லுனக்கிழிவோ
வய்யாபயனிர்கிதனாகுவதோ
கொய்யாவலியேகுறையாத்திருவே.

உரை.—பொய்யைக்கொள்ளாத விதிகளையுடையவனே!
ஒப்பில்லாததபாபரனே! இவ்வுலகெல்லாம் வாழாமற்கெட்
டாவு மிதனா லுனக்குக்கேடுண்டோ வில்லையே, ஐயாவிதனா
லுனக்கு மிலாபமொன்றுண்டோவில்லையே, டிகடாதவல்ல
மையுங்குறையாத செல்வமுமுடையவனேயென்க. (சுஆ)

விடியாவிருள்முடியமேதினிமேன்
முடியாவொளிமுற்றியசெஞ்சுடரோ
யடியாளுயிரோயணியேயெனமெற்
கொடியாடெனநொந்துகுழைந்தழுவாள்.

உரை.—என்றுமீடியாமவிருண்ட விரவுமுடின விப்பூ
மியிலுதித்த முடியாதவொளியால் விளங்கினசூரியன் நீயே,
அடியாட்டுயிர்நீயே, ஆபரணநீயெயென்று மெல்லியகொடி
யாடினதுபோல நொந்துகுழைந்து சாந்தியழுவாளென்க.
(எடு)

அழுவாவொருமயர்வாவொருந்
கொழுவார்புழுவார் துணர்மெல்லடிமேல்

வீழுவார்சிரமேற்கொளுவார்மிடைவா.
 மொழுவார்நணுவார்பெயராரினிதே.

உரை.— அங்ஙன மங்கேயிருந்த விடையுருமிடைச்சிகளு
 மெல்லாருமழவு மயரவுந் தொழவும் புகழவுந் திவ்வியகுழந்
 தையினது மெல்லியபூவடியின்மேல்விழவு மவற்கைத்தலை
 மேற்கொள்ளவுந் தம்முள்ளெருங்கவு மெழவு மணுகவுஞ்
 செய்குனிதாய்ப் பெயராமலிருந்தாரென்க. (எக)

இன்றேநினைபெள்ளினரெல்லையினு
 ளன்றேபநிவாசமுவாரருளேக்
 கொன்றேநினைவன்னிசுளிப்பவரே
 பென்றேதொழுவாரினையோர்சிலரே.

உரை.— அவர்களினுட்கிலரே வணங்கிச்சொல்லுவாராம்,
 இப்பொழுது அண்ணந்தித்தவரீ கடையுகநாளிலே தாஞ்செ
 ய்த குறைகண்டறிவா ரறிந்தமுவார் கிடையாமல்வினையுன்ற
 யைதேடுவராகி யூழித்திக்குளிப்பாரோயென்பாரென்க. (எஉ)

மெய்யாகியநின்விதியேவிழையாப்
 பொய்யாகியபுற்கைதழுத்தபயன்
 மெய்யாகியநாள்மொழிவாரெனநீர்
 மையாகியகண்வடிவார்சிலரே.

உரை.— நீபடிப்பித்த சத்தியவேதத்தைத்தேடாமற்பொ
 ய்யான பலபுற்கைகளை யுட்கொண்டதினா லாயபலனெதெ
 ன்று மொய்நாளாகிய கடையுகத்திலே பாவிகள்தாமேசொ
 ல்லுவாரென்று கருங்கண்வழியாக நீர்வடியவமுவார் சிலரெ
 ன்க. (எங)

சிலர்நீதிசெழுந்திறல்பாடுவரே
 சிலரார்வவிருந்திருவோதுவரே.
 சிலர்தீதுசெயும்பகைசெப்புவரே
 சிலர்தேடியதீமைக லுழ்குவரே.

உரை.— சிலர்நீதியின்வல்லமைபாடச் சிலர் தையயின்
 செல்வத்தைபுகைக்கச் சிலர்பாவத்தால்வரும்பகையைச்சொ

ல்லச் சிலர் தாமுன்செய்த பாவங்களைக்கழுவி யழுவாரெ
ன்க. (எச)

சிலர்தாள்ளிண்சென்னியிலேற் றுவரே
சிலரேற்றியசேவடிநீவுவரே
சிலர் பூவணிசீறடிசூடுவரே
சிலர்வான்விழிமுத்தணிசேர்க்குவரே..

உரை. — சிலரிருதிருவடியைத் தலைமேற்கொண்டுவிண்ங்க
ச் சிலரவ்வடிக்களைவணங்கித்தடவச் சிலர்தின்மேற் பூமாலை
களைச்சூடச் சிலர்தங்கண்ணீர் முத்தாபரணமாக வணியவுஞ்
செய்வாரென்க. (எரு)

சிலர்செய்துதிசீரியதோவதென
வலர்வைகியதெனளிபாடுவன
பலர் பெய்கமழ்நீர்ப்பனிகோத்தென.
மலர்மல்கியதென்மழைதூவுவன.

உரை. — இவர்களுட்சிலர் செய்புந்துதிகள் நல்லதல்ல
வென்றதுபோலப் பூமலரினுள்ளிருக்கும் வண்டிகளினிதா
ய்ப்பாடப் பலர் தூற்றியபன்னீராகாதென்றதுபோல மலர்
ந்தபூவினின்றொழுகிய மதுமழைபொழிந்ததென்க. (எசு)

திருமுற்றுறைசிந்தியகாரிதென
வருபற்சிகிவால்கிறகாடுவன
பருவத்திருணைக்கியபானிதென
குருநற்குயில்கொம்புயர்கூவுவன.

உரை. — மேலானசெல்வங்களைத்துளியாகப்பொழியு மே
தத்தைபொப்பானிவினென்றதுபோல மகிழ்ச்சியோடுவந்
தமயில்கள் தோகையைவிரித்தாட வேண்டியபொழுதே யி
ருளைநீக்கிய சூரியனிவனென்றதுபோல நிறக்குயில்கள்மகி
ழ்ந்து கொம்புகளின்மேற்கூவவுஞ்செய்ததென்க. (மயிற்சு
மாரிகாலமுந் குயிற்சுவெயிற்காலமு மின்புறுதற்குக்காரண
மாதலைப்பற்றிக்கூறியது.) (எஎ)

வினாமாந்லதேன் வீனே பூவிதென்
நிராதேனிறைவண்டொடபாடிவன
கனாநீத்தமுதின்கடலேயிதென
வூரையாற்றதியொண்கிளிபேசுவன.

உரை.— மாறுததேனை வாசனையோம்பொழிந்த பூமல
ரொப்பானிவனென்றதுபோல வின்புற்றுப் பெண்வண்டு
மாண்வண்டுமொழுகுபடப்பாடக் கரையில்லாதவமிர்த்தத்தி
ன்கடலை 'யொப்பானிவனென்றதுபோலப் புகழ்ந்துகிளிகள்
பேசவுஞ்செய்ததென்க. (௭௮)

இவ்வர்நிமிழெல்லையுநிலையென
வவ்வாறணுகாயருமன்பினெடு
செவ்வாறளமேவியசீர்பலநாள்
வவ்வாறுகாவவ்வியவாறதுவோ.

உரை.— இப்படியே யின்பத்திற்கு முடிவொன்றின்றி ய
வ்வழியணுகிவந்தவிடைய ரன்புமிகக் க்சுடற்றவொழுக்கத்
தையுடையமனதிலே பலநாளுஞ் சீரியநன்மைகளையடைந்
தமுறைமைசொல்லிக்காட்ட வென்னுனையினு லாகுங்கரும
மோ வில்லையென்க. (௭௯)

வேறு.

செல்லைத்தாராய்ச்சுடியகுன்றிற் றிரிகின்ற
முல்லைத்தாராரித்தலைபன்னாள் முறையெஞ்சா
தெல்லைத்தாராயேந்தியவெந்தை தொழுவம்பூ
வில்லைத்தாராய்வேய்ந்தன்னன்பார் விதிசொல்வான்.

உரை.— தாராக மேகங்களைச்சூழ்ந்த மலையிற்றிரியு முல்
லைமாலையைத்தரித்தவிடைய நிவ்வண்ணமே பலநாள்தப்பா
ம லொளிவினை மாலையாகச்சூழ்ந்த திவ்வியகுழந்தையை வ
ணங்கவருகையிற் பூவினழகினைக் கொடியாகவணிந்த சூசை
யன்புநிறைந்த விதிகளைச்சொல்லுவானென்க. (௮௦)

சொல்லுந்தன்மைபொன்பொழிமாரித் துளிவெற்பி
புல்லுந்தன்மைதண்டபடவுள்ளம் பொலிவெய்திச்

செவ்வந்தன்மைத்தேழ்மடியோங்கத் தெளிஞான
மொவ்வந்தன்மைத்தொள்ளுமுற்றே கதியுற்றார்.

உரை.—சூகசையவ்விதிகளைச் சொன்னவளவிலே பெரிந்
மாரி மலையின்மேற்பெய்ததுபோல வவர்கள்மனதிலே குளி
ர்ந்துயர்ந்து அவ்விதியின்படி யவர் நடந்தவளவி லெழுமடங்
காயுயர்ந்த தெளிந்தஞானத்தையடைந்து அடைந்தவளவி
லே நல்லநங்குள்முடித்து வீட்டுக்கதிரையடைந்தாரென்க.

(அக)

மைவண்மேலாள்வோன்றையேந்தும் வளனோங்க
மொய்வின்னோருடீவியஞான முறைபெல்லாம்
பெய்வின்னோருண்டேமலையாறாய்ப் பிளிரன்ன
மெய்வின்டம்பூவாய்வழிகால்வான் வினைதீர்த்தான்.

உரை.—வாணுலகினையாளுங்கடவுள் குழந்தையாகியவனை
யேந்தியசூகசையோங்க விவன்மனதிலேமழைபெய்ததுபோ
ல வவன்பொழிந்த ஞானமுறைகளெல்லாத்தையும் பெய்த
துளிகளையுண் டாறாகமலையெகாப்புளித்ததுபோல மெய்மல
ர்ந்தவாய்வழியே கக்கிச்சொல்வான் வினைகளைத்தீர்த்தமாதவ
னாகியசூகசையென்க.

(அ௨)

செவ்வாய்நின்றவம்முழைசென்ற ரொவருண்டோ
வ்வாய்வின்டபூங்குழவிக்கண் விளைஞானம்
வ்வாயுண்டமாதவனன் னான் மறைகூறுஞ்
சொல்வாய்மல்குந் தூயறமுற்றார் துகடர்ந்தார்.

உரை.—விளங்கிமலர்ந்தபூவொத்த திவ்வியகுழந்தையிட
த்தே விளைந்தஞானமே மிகவுமடைந்த மாதவன்சூகச வேத
த்தின் நல்விதிகளைவிளித்தொத்துஞ்சொல்லினால் வழியடுத்திரு
ந்த வக்குகையினுள்வந்த வெவருண்டோ வ்வொல்லாருஞ்சு
கிர்தபுண்ணியங்களையடைந்து தம்பாவங்களைத் துடைத்துத்
தீர்த்தாரென்க.

(அ௩)

புன்மைகொண்டாரவ்வழிபோய்ப் புடையார்ந்த
வின்மைகண்டாலெள்ளுவொள்ளா திவர்நிற்குந்

தன்மைகண்டே தூல்வடிவோன் சொற் றகைகேட்டால்
தன்மைகொண்டே நற்புகழோதி தடைகொள்வார்.

உரை. — புல்லறிவாளரு மவ்வழியேபோ யந்தக்குகையி
னுள்ளுள்ள தரித்திரத்தைக்கண்டவளவி விகழ்ச்சிசொல் லுவ
ராயினு மிழிவுறு திவரீ மூவரீநிற்கும் மாட்சிமைப்பின் மன்மை
கண்டு வேதநூ லுருவாய் நின்றகூசையின் சொற்களையுங்கே
ட்டவளவிலே யவரெல்லாரு நன்மையுட்கொண்டு. துதிகளை
ச்சொல்லிப்போவாரென்க. (௮௪)

பாரார்கங்குல்பாடுளாமுன்னர் பரவுண்டோ.
வேரார்விச்செய்முச்சுடரன்னு ரிவரைக்கண்.
டாராருள்ளாரர்சிருணீங்கா தவணுண்டோ
தேராருண்டோதேர்ந்தடைவாரீக்கோர் சிதைவுண்டோ.

உரை. — சூரியனொளியின்முன்பாக விரவினிருள்பரவா
நிற்குமோ வதில்லையென்றதுபோல விளங்கியமுச்சுடராதி
யவினரீமூவரையுங் கண்டவளவி லாராகி லுந் தானுட்கொண்
டபாவத்தினிருளை நீங்காதவனாகுண்டோ? மனதிற் மேராத
வருந்தேர்ந்து கேட்டடைந்தவருமுண்டோவிலையென்க.

(௮௫)

துன்பாலிங்கண்ணங்குலைவெல்லாந் துகடரீத்தோன்
றன்பாலென்றேதானயர்வுற்றான் மனையுற்று
ரின்பரவெஞ்சாவாழ்வ துதம்பா லெனவிட்டா
னன்பாலொகாதோருயிரன்னு னமுதன்னான்.

உரை. — இவ்வண்ணமே நம்மைபிரட்சித்த சுவாமிதுன்ப
த்தால் வருங்குலைவெல்லாந் தன்பங்கொன்று தானே துரிதங்
களை நிறையக்கொண்டான், தன்னையடைந்தவரோவென்று வி
னிதாய்வாழ்தலே யவர்பங்கொன்றுகவிட்டான் கருணையினுந்
குறையாத வன்பிணையுடைய நல் லுயிரையு மினியவமுதினையு
மொத்தசுவாமியென்க.

(௮௬)

வேறு.

அணிக்கலத்தமு கமுந்தியவுருக்கொடுவமரர்
மணிக்கலத்தமு துய்த்தெனவணங் கியாங்குய்த்த

பிணிக்கலத்திடைக் கிடந்துறைகுழவிதன் பெயரைப்
பணிக்கலத்திடைப் படைத்துலகுய்ந்தெழப்பகர்வாம்.

உரை. — அழகிற்கழகமுந்தினுற்போல வருவத்தையெடுத்
துக்காட்டிய வானவர்வந்து மாணிக்கத்தாற்செய்த பாத்நிரத்
தி லமீர்த்தத்தையெந்திக் கொண்டு வந்தவாறுபோல வணக்கத்
தோடு கொண்டு வந்த துன்பங்களிடத்தே பிறந்துகிடந்ததிவ்
வியகுழந்தையின் நிருநாமத்தை யுலகமெல்லாம்வாழ்ந்துவ
ப்பச் சொல்லாகியபாத்திரத்தி லெவர்க்கும்படைத்துச்சொ
ல்வாமென்க. (அஎ)

மட்டுவாய்விளா மணிமுடைமணமுயிர்த்தன்ன
கட்டுவாய்விளாக் கன்னிதன்மகவினையின்ற
வெட்டுநாளுமா யிரவியாயிரானவிரவி
கிட்டுவானெழா முன்னரங்கமரரோதினத்தார்.

உரை. — தேனைப்பொழியும்வாய்மலராத பூவரும்புவாசனை
விட்டதிபோலத் கன்னிமுத்திராகெடாத்தாய் தன்றிருமக
னையின்ற வெட்டுநாளாகிச் சூரியனாதயத்திற்குமுன்னே
யாபிரஞ்சூரியரைப்போல வானவர்வந் தெங்குநிறைந்தாரொ
ன்க. (அஅ)

வம்பொன்னுடைமேற் செம்பொனுவரைந்தனவண்
ணத்
தம்பொன்மார்பின்மே லழற்கொழுந்தழ்ந்தெனவணிந்த
செம்பொன்னுறிநு நாமமேசெறிந்தபேரணியாய்ப்
பைம்பொன்மேனியர் பரப்பொளிபருகிவில்செயுமால்.

உரை. — பொன்னுடையின்மேற் பொன்னெழுத்திட்டெ
ழுதினுற்போல வந்தவானவர் தமதழகியமார்பிலே யழற்கொ
ழுந் தொளிவாகச் செம்பொன்னு லமைத்தணிந்த வத்திரு
நாமமே யொளிமிகவிளங்கி நிறைந்தபேரணியுரத நெருங்கி
வந்த பொன்மேனியையெடுத்தவானவர் பரப்பினகதினாமி
ழுங்கிமறைக்குமென்க. (அஆ)

அங்களைத்தெளித் தகனறுமலங்கொடுமார்பிற்
அங்களைத்தெளித் திட்டெனநாமப்பூண்டியங்க

வெங்களைத்தெளித் துயர்த்தியவிறைவென்றிறைஞ்சி
மங்களத்தெளித் திரும்புகழ்வழங்குபுவதிந்தார்.

உரை. — அவ்வண்ணமே யவ்வானவரழகனைத் தெளியக்
கொண்டு தூரமணம்வீசிபமாய்யோடு சந்திரனொளிவினைத்
தெளித்தெழுதிய வத்திருநாமம் பூணாக மார்பிலே யசைந்
தொளிரவே பெங்களையுணர்த்தி யுயர்த்தியகடவுளே பென்று
சொல்லித் தெண்டனிட்டித் திருமணத்துதிகளைப் பாடிபிரு
ந்தாரென்க. (கூடு)

அரணிக்கெழு மிக்கயேல்கபிரியேலன்ன
பேரணிக்கிரு தலைவரின் பெற்றியின்றோன்றித்
தேரணிக்கிருஞ் செஞ்சுடரழகுறத்தீட்டு
மேரணிக்கிணையேமமேற்றிருப்பெயரணிந்தார்.

உரை. — நிறைந்தவழகினோடேழுந்த மிக்கயேலுங் க
பிரியேலு மென்னுமிருவானவர் முற்சொன்ன பேரணிக்
கெல்லாத் தாமிருதலைவராகத்தோன்றி விட்டசுடர்களாற்றே
ரீந்தபதக்க மழகனைமிகப்பெறவதிலே சூரியனை யெழுதப்ப
ட்ட வோரழகிய வணியைப்போலப் பொற்கேடயத்தின்
மே லத்திருநாமத்தையணிந்துதோன்றினானென்க. (கூக)

நீ கடுவைத்தபொன் பரப்பின்வாய்முத்தணிதவழ
முகடுவைத்தபைம் மணியொடுகுருமணிமுடியா
யகடுவைத்தவான் மணியினுலழகெழுத்தழுத்தித்
துகடுடைத்தவன் றாய்திருநாமம்வேய்ந்ததுவே.

உரை. — பொற்றகடாய்ப் ப்ரந்த கேடயவிளிம்பிற்கு
முத்துத்தாவடங்கள் தூங்கித்தவழ முகட்டிலே நீலமணி
யானுஞ் சிவந்தமணியானுமமைத்த முடிதோன்ற நடுவிலே
வச்சிரமணியா லழகியவெழுத்தினையழுத்திப் பாவங்களைத்
துடைத்து நம்மையிரட்சித்தவனதுதிருநாமம் விளங்கி
னதென்க. (கூஉ)

வருந்தமாசுடை மனுக்குலம்புரந்திடவிவனாற்
பொருந்தலாமெனப் புரவலெனென்றொக்குநாமந்

திருந்தயேசுவேசெப்புதீரெனமிக்கயேலாங்
கிருந்தவானவரிடையிடவிருப்பெழ்த்தொழுதார்.

உரை. — வருந்துதற்குக் காரணமாகிய பாவங்களைக் கொண்
டமானிடையிரட்சிப்படுத்தி யிவ்னுவமுடியுமென்றதினாற்
புரவலென்னுமர்த்தத்தைக்கொண்டநாமமாகிய யேசு
வென்றிவனைச் சொல்லுவீராகவென்று 'மிக்கயேல்' சொல்ல
வங்கேயிருந்தவானவ ரங்கங்கே யாசையோடுவிழுந்துவண
ங்கினானென்க. (கூற)

முருடொடுத்திசை முழுவதும்பல்லியமுழங்க
வருடொடுத்திசை யந்தரமளவிலகளிப்ப
மருடொடுத்திசை வையகமினிதயர்வுயிர்ப்ப
விருடொடுத்திசை யடியொடுநடுநடுங்கினவே.

உரை. — முருடுமுதல்பலவாச்சியங்க ளத்திருநாமத்தை
யுரைத்தவளவி லெங்குமுழங்கவந் தேவவருளினா னிறைந்ததி
சையாகியவானுலக மளவின்றிமகிழ்வும் பாவத்தால்மயக்க
த்தையுடைய திசையாகியபூவுலக மயக்கறத் தன்வருத்தந்தீர
வு மிருள்மொய்த்ததிசையாகிய நரக மச்சத்தோடார்த்து
நடுங்கினதென்க. (கூச)

பிணத்தினங்களை நடுக்குறும்பெற்றிமாதவனும்
கணத்தினங்களை முடிபுணகன்னியந்தாயுங்
குணத்தினங்கிய குருமணிதிருந்தியநாமம்
மணத்தினங்கினர் வணங்கவின்மிக்கயேலுரைப்பான்.

உரை. — பேயினங்களஞ்சி நடுங்குதற்குக்காரணமாகிய ந
லங்கொண்டமாதவனாகிய குசையு மீன்களைமுடியாகச்சூ
டினகன்னித்தாயாகியமரிபென்பவனும் குணம்பெறப்பயி
ற்றியிசைத்த பெருமணிகளாற் றிருந்திச்செய்த திருநாம
த்தை யவரிருவருங்கூடிவணங்கின ரதிர்ப்பின்பு மிக்கயே
லுரைப்பானென்க. (கூடு)

இத்திறத்திலு மித்தகையேந்தியநாமங்
கைத்திறத்திலுங் களிப்புறக் கூப்பியருரைப்ப

மைத்திறத்தி லுண் மல்கியசிறைவெலாங்கடிந் து
மெய்த்திறத்தி லும் வினைந்தநன்றியம்புதல்பாலோ.

ஊரை. — இவ்வண்ணமே யிப்பெருமைபுடைய வித்திறு
நாமத்தைக் கையுமினிதர்ப்பொருந்திக்கூப்பி யுணர்த்தவ
ருணர்த்தவளவிலே பாவத்தா லுள்ளே நிறையக்கொண்ட கே
டுகளை யொழிந்து தம்முயிருக்கல்வாதே தம்முட லுக்கும் வி
னைந்தாகு நன்மைகளையுரைப்பதுகூடுமோவென்க. (௧௬)

மொய்யும்போவன போவனபொருந்தியபுணாக
னையும்போவன வாகுலம்போவனவலகை
மொய்யும்போவன முதிர்ந்ததோய்போவனமற்றும்
மையும்தோவன வகுத்தவித்திருப்பெயர்வயத்தால்.

ஊரை. — ஊரைத்தவித்திருநாமப் பெலத்தினுலே மொய்
யும்பாவமு மனுமானமுந் துன்பமும் பசாசு பகைப்போ
ரும் தோய்களு மற்றமாசுகளெல்லாமும் போயொழியுமெ
ன்க. (௧௭)

தோயுமொக்குமே னுகர்ந்துயிர்தருமருந்தொக்கும்
பேயுமொக்குமேல் வெற்றியைப்பெறும்படைபொக்குந்
தியுமொக்குமேற் றீர்த்தருஞ்செல்கதியுய்க்குந்
தாயுமொக்குமே தருமனன்புய்க்குமிந்நாமம்.

ஊரை. — தோய்வந்தா லுயிராத்தருமருந்தாமே, பசாசு
நம்மைக்கெடுக்கவடுத்தா லைதவெல்லுதற்கொரு படையா
மே, தீமையைக்கொண்டா லைதத்தீர்த்துச்செல்லவேண்டி
யவீட்டுக்கதியைத்தருவதாமே, நம்மைப்பேணுந் தாயதா
மே, இவெல்லாமாகுந் தருமனாகிய கடவுளினையையப்பெ
றுதற்குக் காரணமாகிய வித்திருநாமமேயென்க. (௧௮)

இன்னவன்புறு மினியவித்திருப்பெயர்தண்ணைப்
பன்னவன்புறும் பன்னியவாயுமுள்வணங்கி
யுன்னவன்புறு முன்னியவுன்னமுமதனைத்
துன்னவன்புறந் துன்னியதிசையெலாமன்றோ.

உரை.—இவ்வண்ணமே பின்பத்தைப்பயக்கு மித்திருநா
மத்தை யுச்சரித்தா விற்பங்கொள்ளுமுச்சரித்தவாயே, அ
தையுள்ளேவண்ணங்கி நினைத்தா விற்பங்கொள்ளு நினைத்தமன
மே, அதையுமித்திருந்தா விற்பங்கொள்ளு மித்ததிசையெய்
லாமென்க. (கக)

வானமேலவர் வணங்கியவிப்பெயர்ந்தனனாற்
ருனமேதவந் தகையருள்பொறைபுகழ்வளர்ந்து
ருனமேபயில் நன்றெலாமிசூத்துயிர்பிரித
வானவேலையி லனந்தவீடமைதலாமென்றான்.

உரை.—வானவரால் வணங்கப்பட்ட வித்திருநாமத்தினு
லே தானமுதலியனவளர்ந்து ருனந்தருநன்மையெல்லா ம
ந்நாமமேதந்து மக்கட்குயிர்பிரிந்துபோங்காலத்தி லனந்த
வீட்டுப்பேரின்பத்தை நுகர்வதற்குக்காரணமாமென்றென
ன்க. (க)

என்றகாலையி லின்னிசைமகரயாமுளரி
நன்றளாவிய நய்த்தமிழ்ந்தாசியைநவின்று
குன்றளாவிய குன்றிலமுதில்பொழிமடைப்பான்
மன்றளாவிய மலர்மழைவழங்கினர்வானோர்.

உரை.— மிக்கபேலிவையெல்லாஞ் சொன்னவளவி வினிய
வினைகளிசைபாடி யின்பக்கடலில்மீழ்ந்திய நுகினைச்சொ
ல்லி மலையின்மேற்பொழிந்த மழைபோல வாசமலர்மழை
யைப்பொழிந்தார் வானோரென்க. (கக)

மின்னுமாமகன் மேனிகொண்டுதித்தவெண்பகலாய்
பன்னுமாமறை பயில்வகாவிளித்தருமன்பின் [ப்
மன்னுமாமறை வகுத்தநன்முறைகளைத்தவிராத்
துன்னுமாணுடை தூய்திருநாமமிட்டனரே.

உரை.— இங்ஙனமாண்டவன் மகனாயுடனெடுத்துப் பிறந்
தவெட்டாநாளிலே வேதத்தையுரைப்போரையழைத் துள்ள
ன்புமிக வவ்வேதங்கற்பித்த முறைகளி லொன்றுத்தப்பாம

லரியமாட்சிமைகொண்ட யேசுவென்னுந்திருநாமத்தை
த் திவ்வியகுழந்தைக்கிட்டாரென்க. (௮௨)

வேறு

வைபத்தார்திருவிரும்பி மறுவற்றொன்றெளிமைவடி
வம்பூண்டு [யுவேந்தன்.
மெய்ப்பைத்தானுலகுணர்த்த விருப்பமொடுமனுவாயவிசை
பொய்யற்றார்வலிதன்மை பூதலத்திறோற்றுவிப்பப்புகழ்
றாய்ந்த [செரல்வாம்.
வைபற்றாரறிவுடைமூ வரசனாத்தன்றொடாழ்வான்மைத்தல்

உரை.—பூவுலகத்தார் செல்வத்தினுசைபினும் பாவங்களை
க்கொண்டாரொன்றினும் சுவாமிதானெளியன்போலவந்து
மெய்ப்பையெவர்க்குமுணர்த்தும்படி மனிதனாகித்தான்விசை
யுவேந்தனாகக்கொள்ளத் தன்வல்லமையிங்கேகாட்டும்படி பு
கழப்பட்ட நடுக்கற்றவறிவினையுடைய மூன்றிராசூக்களைத்
தன்பாதத்தைச்சேவிக்க வழுத்தசெய்தியைச் சொல்ல வுற்
றேனென்க. (௮௩)

விண்ணெழுந்தவெண்மதிய மிதித்தொளிறுமெல்லடி
யாள்விரும்பியின்ற [ருனாத்தவண்ணம்
வொண்ணெழுந்ததிருமகற்கே யுரி கொடியாமெனமறையோ
கண்ணெழுந்தகவின் காட்டிக் கதிர் பொங்குநவமீனக்கடவு
டானே [ங்கல்செய்தான்.
மண்ணெழுந்தநாளிலரு மறைநாப்போற்றோற்றுவித்துவழு

உரை.—சந்திரனைமிதித்துவிளங்கிய வடியையுடைய மரி
பென்பவ ளினிதிற்பெற்ற திருமகனுக்குரிய கொடியாகுமெ
ன்று வேதத்திலெழுதப்பட்டதன்மைக்குத் தான் பூமிபிலெ
ழுந்தருளினவன் னுதானே வேதத்திற்கொரு நாவைப்போல
க் கண்கடந்தவழிகளையுடைய கதிர்களைப்பரப்பிய வோர் பு
துநட்சத்திரந்தையுண்டாக்கி யெங்கும்வழங்கும்படி செய்
தானென்க. (௮௪)

நுநாநநநியபுக்க நாதிநநாமராயநன்னுட்டுவேந்
 துந் [ரீந்தவேந்தன்துந்
 பெறுமானமணிப்புனல்சேர் பேர்சியநாடாண்டருணப்பிளி.
 செறுவாகத்தரசன்னந் தினைத்தாரிக்குஞ்சபநாட்டுச்சிறந்த
 வேந்தந் [ய்யலுந்நார்.
 துறுவாமத்தொளிர்ந்தநவ சுகைகெய்மிஞ்ளநிவெய்தித்தொ

உரை. — நானமுதவியவாசனைவீசும் பண்டங்களால் மண
 க்குநாடாகிய அராபியநாட்டுவேந்தனு மணிகளைக்கொழித்த
 புனலையுடையநாடாகிய பேர்சியநாட்டையாண்டு தலையில்
 விளங்கினவேந்தனும் அன்னங்கள் திரண்டாரிக்கும் வயலையு
 டையநாடாகிய சபநாட்டுவேந்தனு மிம்முவரும் புதுவாய்
 விளங்கித்தொன்றின மீனைக்கண்டதல்லா தாண்டவனப்பொ
 மு திவர்க்குத்தந்தவுணர்வினா லாயதெல்லாமறிந் துள்ளேமகி
 ம்ந்தாரொன்க. (ராடு)

நுநுத்தினத்துத்துணிவெய்தித் தாரகையைக்கொடிக்கொ
 ண்டதரணிவேந்தை [னத்திற்றேறி
 மனத்தினத்துத்தொழுதடியை வணங்குவென்றவனவனும
 யினத்தினத்துக்கடருண யினைந் துவரக்கோவேந்தையிறைஞ்
 சப்பேர்கிற் [ட்டிமன்றோ.
 கனத்தினத்துத்தாழ்ந்தொளியைக் காண் றுடுவேயரியசுரங்கா

உரை. — செல்வத்திற்கேற்பத் துணிவுங்கொண் டம்மு
 ன்றரசரொவ்வொருவன் மனியே மீனைக்கொடியாகக்கொண்
 ட வேந்தனைத்தன் மனதி லுடனேவணங்கிப் பின்னையுமவன்
 பாதத்திற் றெண்டனாகவிழுவேனென்றுதேறி யைந்துவகைத்
 தானையு மினமினமாகுப் புடையிற் குழ்ந்துவரப்போகிறபோ
 து மேகமண்டலத்திற்றழ்ந்துவிளங்கு மப்புதுமீ னவர்க்கு
 வழிகாட்டினதென்க. (ராசு)

மாதின்நியரவுபகல் மல்கொளிகாலோருடுவழியைக்
 காட்ட [மோங்கிக்
 வேறின்றித்தடமொன்றை மேலியமுவரசரொன்றிவழிப்ப

காறின் திக்களிப்புறத்தங் கருத்தெல்லாமுணர்ந்துணர்ந்திக்க
 ருணையார்ந்த [போனார்.
 வீழின் திவன்ம்பூத்த விமையோனை பிறைஞ்சுவதற்கிணைந்து

உரை.—அவனவன் சிலநாள் தனியேபோனபின்பு பகலு
 மிராவுமாய்மாறு தவினங்கி வழியைக்காட்டிய மீனோரோபொ
 ருமீனாகக்கொள்ள வவரும்வெவ்வேறேவழிபோகாமு லொ
 ருவழியாகப்போனதின லோரிடத்தேசேர்ந்து மகிழ்ச்சிமிக்
 வவன்வன்கருதினவுணர்வினைச் சொல்லவுங்கேட்பவுஞ்செய்
 துகளிகூர்ந்து கருணையுமாட்சிமையு மட்டிவ்லாதுடையகட
 வுளைக்கண்டு தெண்டனிடக் கூடிப்போனாரென்க. (ரௌ)

மிடையடைந்தமணிசூயிற்றி வெயிலெறிக்கும்பொற்
 கொடிஞ்சிமின்றேரீட்டம் [ம்
 குடையடைந்தபரிகளோடு குன்றருவிமதமாறுக்கும்பிரீட்ட
 படையடைந்தபகைவருரம் பாய்ந்துணுமுனுமிழ்வெடிவே
 ற்படையரீட்டம் [வையெல்லாம்.
 மடையுடைந்தகடலுடைத்த மயக்கடைந்துநெருங்கிற்றே

உரை.—நெருங்கிப்பதித்தமணிகளால் விளங்கியகொடி
 ஞ்சியையுடைய தேர்களின் நிரளும், குடையேந்திநிழற்ற
 வேறினஞ்சிகளோடு மலையினின் நிழிந்த வருவிபோல மா
 றுதமதத்தைப்பொழிந்தயானைகளின் நிரளும், பகைவரதுமா
 ர்பிலேபாய்ந் துண்டஞ்சையுமிழாநிற்கும் கூர்வேல்முதலிய
 வாயுதங்களை யுடையகாலரளின் நிரளு மிவையெல்லாங்கூடிக்
 கடல்மடையுடைந்த வெள்ளம்போலப் படர்ந்துமயங்கி நடு
 ம்கின துலகெல்லாமென்க. (ராஅ)

குழலெடுத்தமாகதார்தேன் பட்டப்பாடிப்பல்லியந்தார்
 குரவினார்ப்ப [னெறிகணிக்கிச்
 நிழலெடுத்துச்சுடரிமைக்கு முடிவேந்தர்நெட்டிடைபன்
 சுழலெடுத்துமுகிற்றலையீர் கொடிநகரைக்கடந்தேகிச்சோகி
 னங்க [டைந்தாரன்றோ.
 ளுழலெடுத்துச்செய்ததுய ராற்றிறையோனுறைந்தவிடம்

உரை.—புகழ்வேரீகுழந்தை லீணைகளிசையோடொத் தி
னிதிற்பாடவுழ் பலவாச்சியங்கள் மேகத்திடிபோல்முழங்க
வும் விளங்கியபொன் முடியைச்சூழ்ந்த வம்முவர்சர்நெழும்
வழிகடந்திடுபோய்ச் சுழன்றுமேகங்களையறுக்கு முபர்ந்த
கொடியையுடைய எருசலேமென் னுமாதகையுங்கடத்துப
சாசுகள் மனிதர்க்குச் செய்தனுபர்களையாற்றவந்த கடவுளிரு
ந்தவிடத்தைச்சென்றடைந்தாரென்க. (ரூக்)

மந்திரமேந்தூபொளிகால் வாகையெனவங்கணுமிவதிந்
துநிற்ப [மன்ன
வந்தரமேலவர்வணங்கு மரசர்பிரான்விலங்கினங்களடையு
கந்தரமேதெரிந்ததெனக் கண்டுளத்தில்விபப்பிடுகொடுகளித்த
மூவ [ள்ளிறைஞ்சிப்புக்கார்.
மந்திரமேபொருக்கெனநின் நிழிந்தருத்தியெழுந்துவந்து

உரை.—இராசமாளிகையின்மேல் விளங்கியவொருவாகை
க்கொடிபோல வவ்விடத்தேவந்த மீனின்மதினால் வானுலகத்
தோர்வணங்கு மரசர்க்காசனாகியசுவாமி மிருகங்களொதுங்
குமிடமாகியவந்தக்குகையைத்தான் பிறக்கத் தெரிந்துகொண்
டானென்றகண்டு மனதிலதிசயித்து மகிழ்ந்த முவிராசாக்க
ளுடனே தேவைலிட்டிறங்கி யரசையுள்ளிக்கவணக்கத்தோ,
மிள்ளேபோருரென்க. (ரூ)

அழிவின் திக்தன்னித்தா யரிதிலவண்டிருமகலின்மளித்
தவாறு [வாறும்
மிழிவின் நியுலகளிப்ப விருதுவத்தைபொன்றுபடவிசைத்த
பழியின் நியுருக்கொடுபற் பவவும்பர்புடைபுடைதாட்பணிந்
தவாறும் [ரோ.
விழியின் நிபிறையீந்த 'மேதையினுலறிந்துளத்துவியப்புற்று

உரை.—அக்குகையினுட்புகுந்தவுடனே பாண்டவனிவ
ர்க்குத் தந்தவுணர்வினாலையழிவின் திக் கன்னிமுத்திராகொடா
ததாயா யங்கேயத்திருமகனாயின்மதன்மையுங் குறையின் நிப்
புவுலகத்தை பிரட்சித்தற்பொருட்டு தேவசபாவமு மனுச்
சபாவமுமென்றிருசபாவங்களை பொன்றக்கட்டினதன்

மையும் நல்லுருவங்கொண்டு பற்பலவானவர்குழவிமுந்து
பாதத்திற்மெண்டனிட்டிருந்ததன்மையுந் தெளிவாகக்கண்ட
நிற் ததிசயித்து நின்றொன்க. (ராயக)

மும்மலைவீழ்ந்தெனவீழ்ந்து முச்சுடர்போன்மும்மு
டிகள்முகிளந்தாளில் [நீராத்
விம்மலைவிலுறப்பெய்து மேலிபநெஞ்சருகிக்கண்விடுத்த
பெர்மலையிற்பெருங்கின்பப் புணரியினுண்முவரங்கண் பெர்
விகழுழ்கி [தையினைமஞ்சிட்டாரே.
யிம்மலைவிறொழுத்தொழுவீழ்ந் தெழுந்தெழுந்துகோவேந்

உரை. — மூன்றுமலைகள் விழுந்தாற்போல மூவரசர்விழுந்
து சந்திரன்குரியனக்கினியென்னு முச்சுடரைப்போலத் த
மது மூன்றுமுகளைக்கழற்றிக் குழந்தையினது விள்ளாமல
ர்ப்பாதத்தில் விம்மிநிறைந்த வெளிபாயும்படிபோட்டு ம
னதி லுருகிவிட்டகண்ணீராற்பொங்கியவலையெழப் பெருகி
யவின்பக்கடலைமூழ்கி யிவ்வண்ணமே தெண்டனாகவிழுந்
தெழுந்து விழுந்தெழுந் தரசர்க்கரசனாகியுதிவ்விடகுழந்தை
யைவணங்கினொன்க. (ராயக)

ஓராழியுருட்டவின்மூ வலகாளுந்தனிமன்னற்குரியமா
டை [நை
நீராழிநிலங்காக்க மாள்வென்னுமதற்குரியநெய்கொள்மீ
யாராழியறத்திறைவற் கருச்சனைசெய்வதற்குரியவரிய தூபம்
பாராழியுடைமூவ ரிம்மூன்றும்பதமலர்முற்பணிந்துவைத்
தார்.

உரை. — உலகங்களெல்லாத் தையு மொருவனாயான மிரா
சாலிவனென்றதற்குப் பொன்னுங் கடல்குழிந்த விவ்வுலகத்
தையிரட்சிக்க விவன்சாகமனிதனானென்றதற்கு மடிந்தவு
டல்களுக்குப் பூசுதற்குரியநெய்யையுடைய வாசமீறையும்
நிறைந்தவறத்தினுழியையுடைய கடவுளிலென்றதற்குப் பூ
சைபாகும்படியுதலிய தூபமு மிம்மூன்றினையு மம்மூன்றி
ராசாக்களவன்பாதத்துக்குக் காணிக்கையாகத்தொழுதுவைத்
தொன்க. (ராயக)

மண்களிப்பமனுவானாய் மன்மவருந்தவித்துயர்கொள்
வடிவற்றயோ [கொள்வாயோ
விண்களிப்பவ்வப்பானாய் வெயில்வடிவமறைந்தெஞ்சமிழ்
கண்களிப்பவருவானாய் கசடொழிப்பவுள்ளிரங்கிக்கலிழ்ந்து
வாயோ [லம்பிநின்றார்.
புண்களிப்பமருந்தானாய் புண்படமாள்வாய்கொலெனப்பு

உரை. — சுவாமி யிவ்வுலகெல்லாமகிழ்தற்பொருட்டி மனி
தனானயே, நீவுருந்துதற்பொருட்டித் துன்பவேஷத்தையெ
டுப்பாயோ? வானுலகமு மின்புறுதற்பொருட்டி நீயேயதற்
குப்பேரின்பமாயிருக்கின்றாயே, விளங்கியவ்வடிவத்தை ம
றைவதற்பொருட் டித்தாரித்திரத்தைக்கொள்வாயோ? எங்கள்
கண்களிகூரற்பொருட்டருபியாய்நின்றநீ யுருவானாயே, உன்
கணவருந்தற்பொருட் டெங்கள் பாவத்திரங்கியழுவாயோ?
நாஞ்செய்தபாவத்தாம் கொண்டபுண் ணோகாமலாற்றுதற்
பொருட்டி நமக்குமருந்தானாயே, நீ புண்பட்டுநோகுதற்
பொருட்டிச் சாகவிருப்பாயோவென்று புலம்பிநொந்தழு
துநின்றோன்க. (ராயச)

பூவுலகும்பொதுவறவாள் முதிர்கருணவேந்திவரைமு
கமனோக்கிப்

பூவுலகிற்களிகூரப் புகலாப்பூங்கரத்தாசிபுரிதலோடு [தந்தே
மேவலகுமொன்றின்றி வெள்ளமெனவரங்களெலாமிடையத்
தேவுலகுநிகர்நயத்திம் பூவருமெண்ணிலவாசிசெலுத்தினோ.

உரை. — உலகங்களெல்லா மொருவனாயானுமளவிற்றந்தகரு
ணையுடையசுவாமி யங்கே குழந்தையாயிருந்து வந்தமூவிரா
சாக்களை யினிதாய்நோக்கி யிவ்வுலகெல்லாங்களிகூரவாயினா
ற்பேசாமற் பூங்கையாலாசீர்வாதந்தந்தான், தந்தவளவிலேம
ட்டொன்றின்றி வெள்ளமாக வரங்களை நிறையச்சொரிந்தா
ன், அவரும்வானுலகபேரின்பத்தை நுகர்ந்ததன்மைக் குளம
கிழந்தெண்ணப்பட்டாததுகளைச்சொன்னானென்க. (ராயடு)

அருத்தியொடுமனத்தோங்கி யனிச்சையினையடிசிர
மேலணுகிச்சேர்த்திக் [கழம்போன்மாற்றி

கருத்தினொடுகண்ணிலொற்றிக் கண்ணுருநீர்முத்தெனக்கூர்

பிருத்தியொடுமுதைமுவு மிளையோர்போல்வாய்பொருத்தியி
ருமுத்தேற்றி [வாழ்ந்தார்.
வருத்தினொடுமனத்தின்ப மகிழ்வெல்லைபிழையெனவணாவில்

உரை. — இவர்கொண்டவன்பின்னவிற்கு மனதிலேயோ
ங்கி யனிச்சம்பூவினுநொய்யடிகளைத் தலைபின்மேற்கொண்
டாசையோடுகண்ணிலேயொற்றிக் கண்விட்டகண்ணீராமு
த்தாக்கீதாலணியாய்ப்பூட்டி யினிதிற்பூமுதைமுவினகுழந்
தைகளைப்போல வப்பாதத்தில் வாய்பொருத்திமுத்தமிட்டு
மனதிலின்பமகிழ்ச்சி மட்டிலாததாய் வாழ்ந்தாரென்க.

(ராயன்)

கோதணிந்தவுலகளிக்கும் குணம்பேண்டினித்துய
ரோகுளித்தல்வேண்டும் [துவற்றாண்டு
போதணிந்தபுனல்வழ்நாம் புரக்குகின்றநாட்டைந்துபொ
ந்தணிந்தவிவன்பணித்த நெறியொடுநாம்பணிசெய்யாநின்
றாலென்னோ [க்கேட்டார்.
வேதணிந்ததவம்பொய்யா விதிநல்லோயெனவளனைவிரும்பி

உரை. — பாவத்தைக்கொண்டபூவுலகத்தைபிரட்சிக்கவே
ண்டும்மாயி னித்தனை துன்பங்களைபநுபவிக்கவேண்டுமோ? ம
லர்குழந்தவாறொழுதி விளைவிக்குநாடாயநாமாண்டநாட்டி
ல்வந்து நீதிவடிவாய்நிற்கு மிவன்சொற்படிநாம்பணியூழிய
ஞ்செய்துகொண்டிருந்தாலென்னவேதவடிவாய்நின் றதவத்
தின்வல்லமைபாற்றப்பாதவிதிகளையுடையோயென் ற குசை
யையம்முவரசர்கேட்டாரென்க. (ராயன்)

ஒன்றானவயத்துளமு வுலகாசற்கித்திருவோவுலகில்வே
ண்டும் [ன்றோர்ந்து
குன்றதவறமொன்றே குணித்தெய்திமீற்றெவையுங்கோதெ
பின்றதவிதிமுறைபாற் பிறந்தபிரானுமதார்வப்பெற்றியொ
ன்றே [புரிந்தான்சூசை.
பொன்றதபொற்பெனக்கொண் டிவப்பெனென்புகன்றுகி

உரை. — நிகராதவல்லமைபால் முவுலகையுமாளுமதிபதி
யாகியசுவாமிக் கிவ்வுலகின்செல்வங்கள்வேண்டிவதோ? கெ

டாத நல்லறத்தினையொன்றினையுங்கருதிவந்து மற்றதெல்லா
ம் கோதாக்கெண்ணித் தப்பாதவிம்முறையாற் பிறந்தசுவா
மி யுங்களன்பிணமாத்திரமே கெடாதசெல்வமாகக்கொண்
டுங்கள் பேரிலே பிரியத்தைவைப்பானென்று குசையவர்க
ளுக்குச் சொல்லியாசீர்வதித்தானென்க.. (ரமஅ)

புங்கொடியாவிம்மிதத்திவ் விதிக்கேட்டுப்புகழ்ந்திவனா
வேந்தரேற்றப் [ந
புங்கொடியாய்ழிவின் திப் புவனையமகவீன்றபொருவில்தாயு
தேங்கொடியாவிம்மகற்குச் செகத்தமைந்தகைத்தாதைச்சிற
ப்புற்றோனு [னமுன்னார்.
மாங்கொடியாவுறுதிச்சொல் வருத்தியினுவிருத்தியர்போலய

உரை. — மிகுந்தவதிசயத்துட னிவ்விதிகளைக்கேட்டமு
வரசர் மரிசுசைகுழந்தையென்னு மூவரைப்புகழ்ந்துதொ
ழுதவளவிலே புங்கொடி பூப்பூத்தாற்போலக் கன்னிக்கழிவி
ன்றித் தன்றிருமகனையின்றதாயும் வாசனைவிடும்புங்கொடி
யையடைந் தத்திருமகம் கிங்கே யமைந்தகைத்தாதையின்சி
றப்பிணையுடையசூசையு மங்கே யழிவில்தவறுதிச்சொல்
லைச்சொல்ல வதுகளைக் கேட்டநுபவித்த விற்பத்தினுசை
யினுவிருத்தப்பட்டார்போல விம்முவரசர் மீள்வதற்குப்ப
யணநிணையா திருந்தானென்க. (ரமக)

பணிப்பரியகுணத்தும்பர் பரமன்மன்பணியென்னப்
பயணங்கூறப் [ருகலோடு
பணிப்பரியவுடம்புயிரைப் பிரிந்தார்போலுட்டுயரம்பெ
தணிப்பரியவிம்முவர் தாட்டாமுதம்முவரசர்தணந்துநீங்கி
யணிப்பரியநெறிவேறு காட்டுகிபின்சென்றுதமதகலுட்
சேர்ந்தார்.

உரை. — இங்ஙன மவர்போதல்நிணையா திருந்தவளவில் வர்
னவர்பொல்வதற்கரியமுறையோடு கடவுளெனினதாகப்பய
ணம்போகச்சொன்னதினா லடைதற்கரியவுயிர்ப்பெற்றவு
டம் பவ்வுயிரைப்பிரிந்தார்போல வுள்ளேதுயரங்கொண்டு
தாழ்வின் நிவழங்கியகுழந்தையு மரியுஞ்சூசையுமென்னு மு

வண்ப் பாதத்தில்விழுந்தி தெண்டனீட் டம்முவரசர்பிரிந்
துபோய் வந்தவழியைவிட்டு வேறுபட்ட வரியவழியைக்
காட்டின மீனப்பின்சென்று தமதுநாட்டிற்குச்சேர்ந்தா
ரென்க. (௩௨௦)

தேர்ந்தறிதோர்தெருளுடனச் செல்வரசர்ந்திறைசெ
ம்பொன்பாவும் [ய்ப்பிரிதல்செய்தே
பேர்ந்தறிதோர்பொறையென்னப் பேரருளோர்முப்பாலா
யோர்ந்தறிதோர்முறையிறமக் கொன்றின் நிமெய்மறையை
யோதினார்க்கு [விளிந்தார்.
மார்ந்தறிதொண்மணித்தேவா வயத்திற்குமிரப்போர்க்குமள

உரை. — தெளிந்தவுணர்வினோ டம்முவரசர்காணிக்கை
யாகத்தந்த நிறைசெம்பொன்னெல்லாம் பொறுத்தற்கரியபா
ரமென் றுடனேயருளினும்பெரியராகியமரியுஞ்சூசையு மப்
பொண்ணுமூன்றுபங்குப்பிரித்து நினைப்பதரியமுறையோ
டதிலே தமக்கொன்றுமவையாமல் வேதந்தையுரைக்குங்கு
ருக்கஞ்கொருபங்கும் தேவாலயத்துக்கொருபங்கும் மிரப்
போர்க்கொருபங்குங்குறையின் திக்கொடுத்தாரென்க. (௩௨௧)

உடையொக்கநீருமிக்கு மூலகறியமன்னவர்வந்தொழி
ந்தபின்னர் [ய்குழுவிற்கஞ்சி
கொடியொக்கமலருயர்த்தோன் குழுவெடுத்தரும்புகழ்செ
மிடியொக்கவெளிமையுற வெயிலார்ந்தகதிர்க்கும்கித்த
ன்போலக் [க்கார்.
கடலொக்கப்பெத்திலையெங் கடிநகருட்சி றவீட்டிற்கரந்துபு

உரை. — சீலையாகக்கடலையுடுத்த பூவுலகமெல்லா மறியும்ப
டி மூவிராசாக்கள்வந்துபோனபின்பு பூங்கொடியையுடை
யசூசை திவ்வியகுழந்தையையெடுத்திக்கொண்டு புகழ்ந்து
வருங்கூட்டத்திற்கஞ்சித்தரித்திரமுந்தாழ்ச்சியு மொன்றுப
டத்தன்கதிரையனுதினஞ் சூரியன் கடலிலேயொளிக்குமாறு
போலக் கடலினையொக்கும் பெத்திலையெமென் னுமாநகருக்
குப்போயொருசி றவீட்டிலொளித்திருக்கப் புகுந்தாரென்க.
(௩௨௨)

ஆனகத்தாற்பல்லியஞ்சு ழார்த்தெழவிம்முறைமுவரக
 ன்றுபோகிற் [தெஞ்ஞான்றுங்
 பானகத்தாரிசுடருமிழ்வேற் பற்றொருவானவனங்கண்பதிற்
 கானகத்தாரிலங்கினமக் கந்தரத்துட்புகல்செய்யாக்காவலி
 செய்து [னேமாதோ.
 வானகத்தாருன்றயுளென்ற மன்னர்பிரான்பிறந்தமுழைவயி

உரை:—பிறநியாமற் றுங்கேட் டின்புறுதற்குரியமுறை
 யோடு வான்வர் திண்டிமேளமுதலியவாச்சியங்களைக்கொண்
 டார்ப்ப, மூவரோயக்குகைவிட்டுப்போகைபிரண்டவனேவ
 லினற் குரியனயொத்தகதிர்வீசும் வேவினையெந்தி பொரு
 வானவ னங்கேயிருந்து வாங்காமலெப்பொழுதுங் காட்டிற்
 றியு மிருகங்களந்தக்குகைக்குள்ளே புகாதபடிக்குக் காத்துக்
 கொண்டிருப்ப வானவரிருப்பிடமாயிற் றரசர்க்கரசனாகியசு
 வாமியிறந்தவிடமேயென்க. (௩௩௩)

காட்சிப்படல முற்றம்.

ஆதப்படலம் - ௧௧ - இ - விருத்தம்

சூரூஉரு.



ப ன் னி ர ண் ட ா வ து :

மகனார்ந்தபடலம்.

வேறு :

இந்நீரன்ஞர்க்கெண்ணைந்நா ளினிதிவங்கட்போயின
பின் [றன்
மெய்ந்நீருடுத்திங்கவதரித்து விள்ளாமுகையாந்திருமகன்
னந்நீர்முகத்திற்றுக்கட்டிடைத்து வவனிக்கெங்கும்பயன்பய
ப்ப [வாம்.
முந்நீரெழுந்தவிளங்கதிர்போன் மூதார்புறம்வந்ததுசொல்

உரை.—இத்தன்மைத் தங்கே பெத்திலையெமென்னுமுரி.
வே குசையுமரியுந்திவ்வியகுழந்தையைவைத்துக்கொண்டினி
தாய் நாற்பதுநாளிருந்தபின்னர் சரீரத்தைபெய்தித்தவதரித்து
மலராதபூவரும்பின் மன்மைத்தாய்திருக்குமாரன் னனதழகிய
முகத்தின்முன்பாகப்பாவங்கடிந்தொழித்த பூவுலகிற்கெல்லா
ம் பெரும்பயனாகும்படி கடலைவிட்டெழுந்தவிளஞ்சூரியனை
ப்போலத் தன்னுமவ்ஞகாவிட்டுவெளிவந்தசெய்தியை பினி
ச்சொல்வாமென்க. (க)

நிறைந்த்தெசித்தார்பகைமுந்நி நெடுநாள் சிறைசெய்தி
பூதர்கடம் [றையோன்
யிறைந்த்துபர்ந்தசூலமெல்லாம் விடைத்தொண்ணுவிடைத்தி
குறைந்த்தெவ்வாத்தலைமகளைக் குலையவெண்ணுர்தான்கொண்
று [ன்.
சிறைந்த்திபூதாமுதொழுந் திருநாடமைத்தியருள்செய்தா

உரை.—நீதிஞாயமொன்றின் நிமுன்னுளிவெசித்தா நீபூத
ர்மேல்வைத்தபகைமுந்நி நெடுங்காலத்தவரைச்சிறைசெய்து
குற்றமொன்றின் நி யுபர்ந்தபூதார்குலத்தைப் பகைத்தொண்
று கடவுள்தானெயெசித்தாணைக்கோபித் தவர்கள் தலைச்சம்பி

ள்ளைகளெல்லாத்தையு மொன்றுங்குறையாம லெசித்தார்பய
ந்துநடுங்கும்படி தானோரிருத்திரியிலேகொன்றான், கொன்
று சிறையுநீக்கி யூதருக் கமுதினையொழுங்கியசெவ்வநாட்டை
த்தந்தருள்செய்தானென்த. (உ)

முன்னுட்செய்தவருள்மறவா முறைகொண்டொழுந்
தன்மையெனப் . [டப]

பின்னுட்செய்தந்தந்தலைமகளைப் பிறழாமையினேர்ந்தவர்மீ
தன்னுட்சிறையைத்தீர்த்தபிரா னவர்க்கேவின்பால்லெவர்க்
மின்னுட்சிறைத்தீர்தனிமகனை பிவருநேர்தந்தக்கெகலுற்றார். [கு]

உரை. — முன்சொன்னபடி கடவுள்தமக்குச்செய்ததைய
யையுதர்மறவாம னடந்துகொள்ளும்படி யதென்பின்பு தாம்
பெற்றதலைச்சம்பிள்ளைகளையெல்லாந் தப்பாம லாண்டவற்கு
க்காணிக்கையாகநேர்ந்தவின்பு தாமவர்களைமீட்கும்படி யந்
தாளிலே யவர்க்குச் சிறைத்தீர்த்தசுவாமிகட்டினையிட்டா னக்
கட்டளைபின்படி யிவரும் பாவத்தாலெல்லாரும்பட்ட சிறை
விட்டிரட்சிக்கவந்த தமதேகருமாரணநேரும்படி கோபிலு
க்குப்போகத் துடங்குகின்றாரென்க. (ங)

பிறையெரண்வடிவந்தேய்த்தொளிகுழி பிவிற்றமனிச்
சப்பதத்தானும் [தவனு
மறையெரண்வடிவம்போர்த்திலங்கி மலர்க்கோலோங்குமா
நறையெரண்வடிவந் துணர்ப்பதத்தை நண்ணியேற்றியாசி
யைக்கேட் [வனேந்தினரே.
மறையெரண்வடிவங்கொண்முகில்போ வுடல்கொள்ளிறை

உரை. — இளம்பிறையிதித்தொளிரு மனிச்சமலனாயொ
த்தபாதத்தையுடைய மரியென்பவனும்வேதவடிவினைப்போ
ர்த்துவிளங்கி மலர்க்கொடியேந்திய மாதவனாகியசூசையு ம
ழைத்துளிவடிவாகநின்ற மேகத்தைப்போலத், தயையைப்
பொழியும்படி யுடல்கொண்டசுவாமி வாசனைவடிவாக ம
லர்ந்தபூவின்மன்மைத்தாய வவனதுதிருப்பாதத்தை யணுகி
த்தொழுது அவனாசீர்வாதத்தையுங்கேட் டவண்பேந்தினாரெ
ன்க. (ச)

விண்ணுமண்ணும்பொதுவற்று விதித்துமருளாற்புரிந்
தளித்து [வான்
மெண்ணுமெள்ளுநீத்தகுணத் திருமையேந்துமெனையாள்
கண்ணுங்கையுமருட்புரியக் கருணைக்கடலோன்புறத்தேகி
மண்ணும்விண்ணுமுவுந்தநிலை வகுத்தற்காற்றாப்பாறியே.

உரை. — வானுலகையும் பூவுலகையுந் தனித்துளவாக்கியு
ங்காத்தளித்து மெண்ணிக்கையுங்குறையு மில்லாததன்மைத்
துப்பெருமையிலோங்கிய வெண்ணையாளுஞ்சுவாமி தன் கண்
ணுங்கையும் பட்டவிடமெல்லா நன்மைகளானிறையுழிபடி த
யைசெய்யக் கருணைக்கடலாக வெளியேபுறப்பட்டு வானுல
கும்பூவுலகு முவந்ததன்மையைச்சொல்லிக்காட்டப் பாவி
ன் நன்மையல்லவென்க. (௫)

கான்றோய்மலர்மேற்றேன்றுளியோ கதிர்தோய்வளை
மேன்முத்தணியோ [றுகிர்ச்செப்பேர்
தேன்றோய்கமலத்தனப்பார்ப்போ சீர்தேரய்பொன்மேற்
மீன்றோய்முடிசூழ்தாய்கரத்தில் வேய்ந்தான்முகத்தில்வில்
வீசி [துதித்தபிரான்.
வான்றோய்முகில்தோய்சுடரன்ன மனுவின்னுடல்தோய்த்.

உரை. — வானத்திற்றிரியு மேகத்துள்மறைந்தசூரியனைப்
போல மனிதருடலைமறைவாகப்போர்த்து மனிதனாய்ப்பிற
ந்தசுவாமி வாசமலர்விரிந்தவிதழின்மேற் நிரண்டதேன்று
ளிதோன்றியதன்மையோ? சங்கின்மேல்விளங்கிய முத்தின்ற
ன்மையோ? தேனைப்பொழிந்த தாமரையின்மேலன்னத்தி
ன்குஞ்சிருந்ததன்மையோ? ஒளிர்ந்த பொற்பரப்பின்மேல்
வைத்தபவளச்செப்பின் நன்மையோ? மீன்முடியைச்சூழ்ந்
ததாயினதுகையிலே யொளிவினைஃகிய முகத்தவன்றோன்றிய
தன்மையென்க. (௬)

வேய்ந்தானன்னுனவானின் விழிபொல்வேய்ந்தா
ன்னெளிவேந்த
னாய்த்தான் கண்டானித்தகட லாற்றுவின்பக்கடலினிதிந்

றேய்ந்தான்மலர்த்தாள்கதிர்க்கையாற் றெழுதான்றெழுதாம
ற்றவர்கண்டு
காய்ந்தானென்னக்கதிர்ச்சரங்கள் கமிகவீசிக்கமீத்தன்னே.

உரை.— முன்னொன்னதன்மையி லவதரித்தநாதன் புறப்
பட்டுத் தோன்றினுனென்று சூரியனும்வானத்திற் கொருக
ண்ணகத்தோன்றி யாராய்ந்துபார்த்து நரீதனைக்கண்டான், க
ண்டவளவிலே தானப்பொழுது நீங்கியகடலினும் பெரியவி
ன்பக்கடலிலேமுழுதித் தன்கதிராகியகையாலே திருமலர்ப்
பாதத்தைத்தடவிவணங்கினான், மீளவு மற்றவர் பூவுலகிலவனை
யறியாமல் வணங்காதிருப்பதுகண்டு கோபித்தாற்போலச்சி
றிதுபொழுதுபோனபின்பு வெங்கதிர்களைச் சரமாகவிட்டா
னென்க. (௭)

பைந்தார்முண்டபிறன்மனையாள் பற்றிச்சென்றகண்
மறுத்த
செந்தார்நல்லோர்மாட்சியெனச் சிறுவனாகத்தீண்டியதீ
வெந்தார்வெய்யோன்புழுங்கியதன் வில்லைச்சுருங்கிப்புதும
களீர் [னே.

தந்தார்மறைவினின்றதெனத் தண்கார்மறைவுற்றொளித்தன

உரை.— உலகத்தாராச்சினந்துவிட்ட கதிர்வெப்பினற்கு
முந்தையாய்நின்றநாதன் வருந்தினுனென்றுகண்டு பிறன்ம
னைவியைவிரும்பியவள்மேற்போனகண்ணைப் பெரியோர்க
ள்மறுத்துத் திருப்பினதன்மையைப்போலச்சூரியனுந் தீப்
போலவெருண்டு சுமிந்தன்கதிராமறுத்துச்சுருங்கிப் புது
மணஞ்செய்தமாதர்நாணித் தாமணிந்தமாலையை மறைவாக
க்கொண்டுநின்றதன்மையின் ருணும் குளிர்ந்தமேகத்தின்ம
றைவிலே பொளித்தானென்க. (௮)

கமீத்தபருதிகதிர்ச்சரங்கள் காத்தவட்டத்திளமுகிலோ
டமீத்ததென்மல்காமரையிட் டனையவீசிறுமும்பைப்பூ
வுமீத்தவண்ணத்துள்ளுளபே ருவகைபொறித்தமுகத்துலகந்
தொமீத்தவுவப்பிலின்பொழியாத் தோன்றிற்றன்றோர்விழாவ
ணிபே.

உரை. — சினங்கொண்டுஞ்ஞரியன்விட்ட தன்கதிராகிய வம்
புகளைத் தாங்கினகேடகத்தின் றன்மையாற் றேன்றியவிளமே
கத்தோடு துடர்ந்துவந்ததென்றலும் வெண்சாமரை போ
ட்டதுபோலக்குளிரவீசிப் பூவுலகமெல்லாம் வாசனைபொழி
ந்த மலரைப்பூண்டதன்மையி லுள்ளே கொண்டபேருவகை
முகத்திற்றேன் றும்படி யெழுதப்பட்டதுபோலவாகித்தொ
டுத்தலின்பமுமாளுமையி னன்றே யொருதிருவிழாவின்லங்
காரத்தோன்றிற்றென்க. (க)

சிரைவாய்க்கனியாழ்துழிபிசையச் சிகிகளாடுநாடகமு
மிவைவாய்க்குயில்கடங்குரலு மிணர்வாய்ப்பொழில்கள்பெ
ய்நறவுந் [ன்மணமும்
கவைவாய்ப்பொய்கைமலர்க்கலத்திற் கனிந் தேந்தியதிந்தே
விரைவாய்த்தடத்தார்ந்தெதிவெதிரே விருந்துசெய்யப்போ
யினால்.

உரை. — வண்டுகளினிய நரம்பிணையுடையவீணையினோசை
பாற்பாடவு மயில்க ளாடிக்காட்டியநாடகமுந் குயில்களினிசை
பாடிய திங்குரலு மலர்ந்தசோலைகள்பொழிந்ததெனு மக
ன்றதடாகங்கள்மலர்ந்த தம்பூந்தட்டுகள்மே வினிதாயேந்
தியதென்வீசும்வாசனையு மிவைவெல்லங்கூடிப் பரிமளநி
றைந்தவழிகடோறு மிவர்க்கெதிர்கொண்டு விருந்துசெய்யு
ம்படியாகி நடந்துபோனொன்க. (ங)

பில்கித்திந்தேன் றுளிகுரக்கும் பிணையற்றிரளோர்மாரி
யென
நல்கித்திஞ்சொற்பாவிகைகள் நயப்பிற்பாடிமின் னினிறத்
தொல்கித்திண்டிற்கண்கனிய வெள்ளிசெய்தையாபிரத்திரட்டி
மல்கிக்காத்தவும்பரலால் வந்தாரன்னோரெண்ணிலரே.

உரை. — எப்பொழுதுஞ்சேமக்காவலாயிவரைச்சூழ்ந்தவா
னவர்பதினாபிரருமன்றி யன்றுவிசேடமாயெண்ணப்பூத
வேறேவானவரும்வந்துகொப்புளித்த தேன்றுளியைச் சரக்
கும்பூமாலைகளைமாரிமலைபாகவிட்டுத் தாமுமினியபாலைசை
க ளுவந்துபாடாநின்று மின்னியமின்போலவெரல்கிக் க

கைகளுக்கின்பத்தைப்பயக்கு மொளியினப்பரப்பித் திரிந்
தாரென்க. (10க)

கற்பேயணிபென்னோம்பிமதுக் கரையாந்தண்டார்மாத
ரீகடம் [பேரல்
பொற்பேகண்டார் தமக்கல்லாற் புறத்துப்பயனேபயவாப்
வெற்பேயெழுஞ்செஞ்சுடர்நாண விண்ணோர்புடையின்
மொய்த்துற்ற
பற்பேருருவிம்முவரலாற் பலருங்காணத்தோன்றினார்.

உரை.—கற்பினலொன்றே தமக்கழகென்று வாடாம
லோம்பிக்காத் ததனை மதுச்சிந்தாததற்குக் கரையாகிய மாலை
யாதவணிந்தமாதர் தமக்குள்ளவழகெல்லாந்தங்கணவர்க்கொ
ழியப் பிறர்க்குப் பயனைக்கொடுக்கச்செய்யா ரதுபோல வு
தயகிரிமேலெழுந்தகூரிய னுணும்படி வானவர்தெருங்கிவ
ந்துகாட்டிய வழகிய பல்வருவடிவ பிம்முவர்கண்டதொழி
யப் பிறரொருவருங்காணாமற்றோன்றினாரென்க. (10உ)

வேறு.

கூரவநீள்வேலிகோலங் குடங்கையுட்டுஞ்சித்தன்னைக்
கூரவநீள்பசும்பூநெற்றிக் கரும்புகணிவலியுக்கி
விரவநீள்தலையின்வாழை விடுங்கனிநக்கித்தீங்கான்
பரவநீள்பலபூங்காவும் படுநெறிபோயினாரே.

உரை.—பேரிந்துவேலியாகநிற்க வவ்வேலி வளைந்தகுட
ங்கையாகவுள்ளேதுஞ்சி யினிதாயொளித்திருந்த கரும்புகள்
தலையெடுத்தோங்கித் தலைவிரிந்தவாழைகளின் பழங்களைநக்கி
க்கொண்டிருக்க வினியவாசனைபரப்பின பலபூங்காவுகளுள்
எவழியேபோனாரென்க. (10க)

சுண்பகப்பூம்பந்தொத்த தனையனையெந்திப்போய்த்தம்
பண்பகத்தனையநீழல் படர்ந்துகான்படரப்பூத்து
விண்பகப்பாய்ந்தகொம்பர் விட்டுகண்டிலவயுக
மொளியகற்றகைத்தமேகத் துறைமருட்டிமீவீழ்தேனே.

உரை. — பொன்மேனிநிறத்தாற் சண்பகமலராற்செய்த பூம்பந்தினைப்பொத்த திருக்குமாறான பிவரோந்திப்போ பிவர்தம்துதையபின்ருணம்போல வெவர்க்குங் குளிர்த்தநீழலைச் செய்து பரிமளமாகப்பூத்து வழியெங்குங்கிடந்தமர்ங்கள் மேகங்களைப் பிளக்கவிட்ட வுயர்ந்தகொம்புகளிலே பொன் றைவிட்டொன்றிலேபடய்த்துலாவன்குரங்குக் கதருவசைந்த பூங்கொம்புகளினின்று வீழுந்தேன் றுளிகளே சூரியனைமறைத்த மேகங்கள் தூறின்துளியேரவென்று மயங்கும்படியாகுமென்க. (108)

புனைத்தளியிருபான்மல்கி மகரயாழிசைகள்செய்ய வுனைத்தளிரும்பூஞ்சோலை யிடத்திலிட்டேகிப்பின்னர் கனைத்திரிபாகக்கொலிக் கதிர்மணியருவியார்ப்பச் சினைத்திரிசிகிகளாடுந் திகிரியினலத்தைக்கண்டார்.

உரை. — இருபக்கத்திலவண்டுகள் மொய்த்தொலித்து வீணையோசையாகப்பாடி நுழ்சொன்ன தளிர்ந்தபூஞ்சோலை க்கிடந்தவழிவிடத்தேநிற்சத் தாம்வலமாய்ப்போனபின்பு சீலையின் றன்மையாக மலையைச்சுற்றியோடிக் கதிர்மணிகளைக் கொழிக்கு மருவியார்ப்பக் கூப்பிட்டித்திரியு மயில்களாடும லையைக்கண்டாரென்க. (109)

கண்ணியுளத்திலொங்கக் கனித்தபூங்கொடியோன்சொ ல்லுந்

தண்ணியமுதில்குழ்வெற்பைத் தருமறைவடிவாய்நோக்காய் பண்ணியனைத்துமெஞ்சாப் பசினின்றுயிர்கள்யாவு முண்ணியுயிரைத்தந்த வுயர்மலைவனப்பிதென்றான்.

உரை. — அம்மலையைக்கண்டவளவிலே மனதிலொங்கும் படிகளிகூர்ந்த பூங்கொடியோன்சூசை யிதனைச்சொல்வான்: வேதவடிவாய்நின்றவளே! பெய்யுமேகங்கள் சூழ்ந்தவும்மலை யைநோக்காய், முன்னுளிலேயெங்குந்தணியாதபசிதானேசி னங்கொண்டிபிர்கள்யாவையும் விழுங்கினவப்பொழுதுலகிந் குயிரைத்தந்தமலையிதாக்குமென்றென்க. (110)

கோலடி கோடியாய் கொடுமையால்வருடமுன்றும்
மேலடிமழையுமின்றி மெலிந்துவகஞ்சிதிற்பக்
காலடிதன்மைத்தோர்கார் காணத்தன்கோட்டிறந்தே,
யாலடிநிழற்றுப்பொச்சை யன்றுவிர்தந்ததென்றான்.

உரை.— இராசந்தியின்றிச் செங்கோல்கோணி யந்தாளி
வாய்கொடுமையினால் முன்றுவருடமுடாகாயத்திலொருமே
கத்தினடியாகிலுங்காணும் வலகமெல்லா மெலிந்துவாடிநிந்
கும்போது ஒருகாலடிபிரமாணத் தொருசின்னமேகத்தையி
ம்மலைதன்னுச்சியிலேகாணத்தந்ததினா லன்மெல்லாருக்குமு
பிணாத்தந்ததன்மையா யிருந்ததென்றானென்க: (மலைபடியி
லிருந்தவாலமரமிகுதியா லாலடிநிழற்றுப்பொச்சையென்று
எனென்க.) (யௌ)

நூல்வழிப்புகழேபோன்று தொடிப்பினிற்பரந்தமே
கம்

வேல்வழியொளியேபோன்று மின்னியார்த்திதைவனன்பின்
பால்வழிப்பயனென்போன்று பகலீராவளவிறுதுவிக்
கோல்வழிப்படமேபோன்று கூவெலாங்கேழ்த்ததென்றான்.

உரை.— படித்தநூலின்வழியாகவொருவர்க்குப்புகழ்வள
ருமாறுபோலக் காலடி தன்மையாய்த்தோன்றின மேகமு
மொருகணத்தி லெங்கும்பரந்து வேலின்வழியாகக்கண்கூசு
ம்படியொளிபடியுமாறுபோல வம்மேகமு மின்னியிடித்துச்
சுவாமிதையபின்வழியாக மட்டிலல்லாதன்மைபொழியு மாறு
போல வம்மேகமும் பகலுமிராவு மட்டின்றி நிறையப்பெய்
து சித்திரக்கோலின்வழியாக வெழுதினவாறுபோலவன்றுல
கமெல்லாமழகுபெற்றுவிளங்கிற்றென்றானென்க. (யௌ)

உளானிலைக்குழவிதோன்றி புலகெலாமளிக்ருமன்பின்
பானிலையிடமுன்றறற்றுப் பரிசுடையிவணக்காட்டக்
கானிலைதோன்றியக்கார் கடனிலைபயத்ததென்று
மீனிலைமுடிதாட்சோர்த்தி மெய்ப்பணத்தொழுதாடாயே.

உரை.— இவைகேட்டகன்னித்தாயாகியமரியென்பவள் உ
டையெடுத்தவகையிலே சூழந்தையாய்நின்று பூவுலகெல்லா

ம்புரந்தளிக்கும்படி கொண்டவன் பின்நன்மைவகையிலேழு
வுலகமுநிகராதகுணத்தையுடைய வித்தேவபாலனைக்காட்டிம்
புடியல்லோ வம்மேகமு மொருகாலையின் நன்மையாய்த்
தோன்றிக் கடலின் நன்மைத்தே பெரும்பயனைத்தந்ததென்
றுசொல்லிப் பின்னையுந்தான் சூழ்ந்த மீன்முடியையவன்பா
தத்திற்சேர்த்தித் திருக்குமாரனைவணங்கினுளென்க. (௩௧)

சுளகொடுசுவரம்வீசுந் தோற்றமேபோன்றுவேழம்
புளகொடுமதத்திற்சீறிப் புடைத்ததன்செவிகால்வீச
மிளகொடுபடர்ந்தமென்னிள் கொடியின்மேலாஞ்சலாடி
யளகொடுபொலிகூனார்க்கு மத்திரியனுகினாரே.

உரை.—இவையும்பலவுஞ் சொல்லிச் சுளகுகொண்டுசா
மரையிட்டாற்போலக் களிகூர்ந்தமதத்தோடு சீறினயானை த
ன்செவிகளையசைத்துக் காற்றுகவீசிக்கொண்டுநிற்க மிளகுகா
யோடுபடர்ந்தமெல்லிய நீண்டமிளகுகொடிமேனின் அஞ்
சலாடி தன்பேடையோடுகூடிய வாந்தைகூவாநிற்கு மம்
மலைக்கருகே சேர்ந்தாரென்க. (௨௩)

நாகநீனெற்றிதூங்கு நன்மணிபோடைபோன்று
நாகநீனெற்றிநாறு நன்மலரணியாய்ச்சூழ்ந்த
நாகநீனெற்றிதோன்றி நயன்றருமறையிற்சிந்தும்
நாகநீனெற்றிமீன்போ னன்மணியருவிகண்டார்.

உரை.—யானைக் கரியநெற்றியிலே தூங்கியமணியாற்செய்
தபட்டம்போலப் புண்ணைமாங்கள் புதுத்தளிராலேநீலநிறத்
தன தமதுச்சிக்கொம்புகளிற் பூத்தமலர்களையணியாகக்கொ
ண்டவம்மலையுச்சியேதோன்று மத்தன்மைதோன்றியமலையு
ச்சி யெவர்க்கும்பயனைத்தரும் வேதம்போல வெங்கும் பய
ன்றரும்படிகொப்புளித்துச்சிந்தினவருவி விண்ணில்விளங்கி
னமீன்களைப்போல வெள்ளிசெயுமணிகளைக்கொழித்த வருவி
யாகக்கண்டாரென்க. (௨௪)

நிறைதவிர்ந்துணர்ந்தகாம நெறியிற்கைப்பொருளே
போன்றும் [அம்
முறைதவிர்ந்தடைசீர்போன்றும் முனிகடம்முனிவுபோன்

பொறைதவிர்ந்திழிந்தீண்டோடும் புன்னலமெதிர்கொண்
டாங்கத்
துறைதவிர்ந்திடத்திட்டேகித் துளித்ததேன்முல்லைசேர்ந்தார்.

உரை. — தன்றூரமொழியப் பிறீர்தாரமாயினும் பரத்தை
யராயினும் பற்றியுணர்ந்தகாமமே. நிறைதவிர்ந்துணர்ந்தகா
மம், அத்தன்மைகாமத்தி னுட்பட்டவன் மன்கைப்பொருள்
வினைத்தழிந்துபோமாறுபோலவு நீதிமுறைதப்பி யஞ்ஞாய
ங்களைச்செய்து தேடியடைந்த செல்வங்க ளழிந்துபோமா
றுபோலவு மிருடிகள் கோபத்தைக்கொண்டா லுந்தாமசமின்
றி ய்தாறிப்போமாறுபோலவு மிகுந்தவிசையோடேமலையி
னின் நிழிந்தோடினபுனலை பெதிர்கொண் டவர்த்துறையைவி
ட்டுவலங்கொண்டுபோய்த் தேனைப்பொழியுமுல்லைநிலத்தி
ற்சேர்ந்தாரென்க. (உஉ).

நீழ்க்கிளர்மலரின் மண்பூ நிழல்கிளர்கொம்பிற்புல்விக்
கேழ்க்கிளர்பொறித்தமாமைக் கெழுஞ்சிறைவகிர்ந்துபேணி
வாழ்க்கிளரன் பிஞ்ஞ மணிக்கிளர்வனப்பிஞ்ஞ வுஞ்
சூழ்க்கிளர்காவிலொவ்வாத் துணைப்புறவிருந்ததம்மா.

உரை. — ஒழுங்கோடுவளர்ந்துமலர்களைப்பூத்துக் குளிர்ந்
தநிழலைத்தரு மொருமரக்கொம்பிலிருந்து நன்னிறங்கொ
ண்டெழுதப்பட்ட வழகிய விறகுகளைவகிர்ந்துபேணின் னு
தாமினிதாய்வாழும்படி தம்முள்வழங்கியவன்பிஞ்ஞ மணி
ச்சாயலாய்க்கொண்ட வழகிஞ்ஞ வுஞ் சூழகன்மகாலிலேநிகரி
ல்லாதொருபுறச்சோடிருந்ததென்க. (உங).

உலைவளரொரிச்செங்கண்ணு னானெயிற்றாந்துவாயா
கொலைவளர்புவிப்பா லுண்டு கொலையொடுவளர்ந்தவேட ன்
னிலைவளர்நிழற்பூங்காவி லெய்தியப்பறவைகண்டே
சிலைவளர்கொலையீண்டுள்ளிச் சிலைவளைத்தணுகிச்சேர்ந்தான்.

உரை. — அத்தரவாயிலே நெருப்புப்போல்ச் சிவந்தக
ண்ணையுடைபரு யூனையொழுதுமெயிற்றோநேற்றவாயாய்க்
கொடியபுலியின்பா லுண்டவனுய்க் கொலைத்தொழிலோடுவ.

ளர்ந்தவனா யொருவேடன்றலைப்பட்டுநிழலைப்பரப்பின்வப்
பூங்காவிலேவந்து, சொன்னபுறங்களைக்கண்டான், கண்டவள
ளிலே தன்சிகையினுற்கொல்லுவேனென்று நினைத்துச் சிகை
யைவளைத்துக்கிட்டினுனென்க. (உச)

ஓர்பகையிலுன்கீழுள்ள வுலவிமேற்பருந்துதா னுந்
கூர்பகையுளிரவ்வீரமுற் கொடிய்கண்ணிகாரையவ்வீப் [ச்
பேர்பகையுணர்ந்துகூழப் பிறவொரந்தமைப்போலெண்ணி
சேர்பகையுணராவப்புட் சிறுமைக்கண்டினைந்தான் குகை.

உரை. — இத்தன்மைத் தவ்வேடன் கீழிருந்து நினைத்த
வொருபகையன்றி மேலேபறக்கும் பருந்து தானுமப்புறவு
களைக்கண்டு கூர்மையுள்ள தன்னுகிரா லுதகளைப்பிடிக்குமு
ன்னேகொடியகண்ணு ல்வீராரையக்கவ்வியுண்டதுபோலப்
பார்த்துப் பெரும்பகையினைத்துச் சூழப்பறந்திருக்க விருப
கைநடுவேநின்றபுறவுகள் வஞ்சத்தொழியையறியாததினும் ம
ம்மைப்போலே மற்றவரெல்லாரையுமெண்ணித் தம்மேல்வ
ந்தபகையைக்கண்டுபிடியாதிருந்த வெளிமைக்கண்டதற்கிரங்
கியிருந்தான் குகையென்க. (உரு)

சுட்டமிட்டெழுதப்பட்ட சிறகொளிசெகுப்பப்பாறு
வட்டமிட்டிழிந்துபாய வருகையில்வேடன்வாளிச் [ம்
சட்டமிட்டெய்யச்சர்ப்பந் தனைமிதித்திடுங்காநீண்டித்[தே.
தட்டமிட்டவனுமாய்ந்தான் நவீரந்தகோல்பருந்துங்கொய்

உரை. — சிவப்பினுலெழுதப்பட்ட வப்புருவிறகினு
ளியைக்கெடுக்கும்படி பருந்து மேல்வட்டமிட்டு விழுந்து
பாய்தற்குச் சமயமென்றுவரும்போது வேடனு மம்பைவி
ட்டெய்தான், எய்யும்போதுணராம லீரானுசர்ப்பத்தைமிதி
த்தான், மிதிபட்டசர்ப்பமு மவனுக்காலிலேதீண்டி விட்ட
தஞ்சினு லவனுஞ்செத்தா ன்தனாலுவிட்டவம்புதப்பிப்பரு
ந்தினைக்கொன்றதென்க. (உரு)

வினையதுவினைவுநோக்காய் வினைபிறர்க்குணர்ந்தபாவ
துணையதுவொல்குந்ருதல் தகவினாருகாயிற்கேட்டேம் [ந்

பிணையதுவின் றுகாணப் பெற்றனமென்று குசை
யணையதுவின் பிப்போன ஆணிவளர் முல்லைச் சொல்வாம்.

உரை. — பாவத்தினால் விளையும் பயனை நோக்காய்? பிறரீகீ
கொருவன், பொல்லாங்குநீனைத்த பாவந்தானே யவனைக்கொ
ல்லும்படி கூற்றனமென்று பெரியோர் சொல்லக்கேட்டிரு
ந்தோம், இன்று பின்னையும் தக்க கண்ணுலகண்டோமெயெ.
ன்று குசை முரியென்பவனை நோக்கிச் சொல்லி நடந்துபோ
னார் போயடைந்த முல்லைநிலத்தி லன்றுதான் நிபவலங்கா
த்தை யினிச்சொல்வாமென்க. (உ௪)

வேறு.

புதுப்படவேந்தறிப் பொலிதெருத்தொறுஞ்
சதுப்படநகரொளஞ் சிறந்ததன்மைபோல்
விதுப்படமுகத்துவான் வேந்தனெய்தலான்
மதுப்படமலர்ந்தன முல்லைவாயெலாம்.

உரை. — புதுவிராசா தனதிராசதானியின் முந்திப்புகும்
போது பொலியுபெற்ற தெருக்கடோறு நகரெல்லாநாலுதி
க்கிலுஞ் சிறப்புசெய்தலங்கரித்தாற்போலச் சந்திரனொளி
வினம்மைக்கும்படி விளங்கிய முகத்தோடெழுந்தருளிய வா
ன்வேந்தனாகிய தேவகுமாரனங்கேவருவதைக்கண்டி மதுப்
பொழிந்து முல்லைநிலமெங்குமலர்ந்ததென்க. (உ௫)

வானகத்தகவினோர் மகிழவேய்தென
மீனகத்தருவெலா முகைகள் விள்ளலே
கானகத்தவத்தினோன் மணத்திற்காடுநாடு
தேனகத்தலர்ந்தகேந் சிறப்புக்காட்டிமே.

உரை. — வானுலகின் நன்மைத்தாய பெருமையுடையவிம்
முயர்மகிழும்படி யிருந்தாப்போலே மரங்கெனக் கொல்வாம் வா
ன்மீனினுமழகிய மலர்களைப்பூத்ததன்மை மாநவனாகிய ரு
சைமணஞ்செய்தநாளிலே யவனைந்தியகொல் வாசனையயு
மதுவையும் பொழியும்படி மலர்ந்ததன்மைபோலே தோன்

நினைதென்க. (நாட்டிலிருந்து சூசையில்தேறத்தோடு துறவறத்
தைச்சேர்த்தித் தவஞ்செய்தாடுனென்றதனாற் கானகத்தைநகு
ம்படி தவத்தையுடையோனவனெய்ன்றென்க.) (உக)

சென்னியாரிளமது திருந்தும்புமலர்
துன்னியார் நறவியு கணிகடோற்றமு
மின்னியாருமுடி வேய்ந்தநாயகி
கன்னியாப்கம்பெறு மாட்சிகாட்டிமே.

உரை. — இளமதுவினைப்பொழிந்து மரங்களுச்சிக்கொ
ம்புகளிலேநிறையப் பூத்தமலரோடுகலந்துநின்று வாசனைவீ
சியகனிகளின்றோற்றமே விளங்கியமீன்முடியைச் சூழ்ந்த
நாயகியாகிய மரியென்பவள் கன்னியாயிருந்து புருடனுதவி
யின்றித் திருக்குமாரனைப்பெற்ற வரியமாட்சிமையின் றன்
மையைக்காட்டிமென்க. (மலருங்கனிகளுமொன்றாயிருந்தத
ன்மை பூவாகியகன்னிமையுங் கனியாகிய பெற்றமகனுமிவ
ளிடத்திதானாயிருந்ததன்மையொக்குமென்க.) (ருய)

பருவிலார்மனமென முகில்ப ரந்துநூற்
கருவிலார்மனமெனக் கருகவந்தரந்
திருவிலார்மனமெனத் தேம்பமாங்கு யில்
மருவிலார்மனமென மஞ்ஞையாமிமால்.

உரை. — அத்தரவாயிலேபருவமில்லாதசிநுவர்மன மொ
ன்றிலேநிலைகொள்ளாம லங்கங்கேயோடுமாறுபோல மேக
ங்களு மங்கங்கேபரந்து படியாதமுடர்நெஞ்சினைப்போல
வாகாயமுமிருண்டு தாரித்திரர் மனதிலேவாடுமாறுபோலச்
சூயில்களுமெலியாநிற்க மாற்றாணுக்குவந்த மெலிவினைக்கண்
டபகைவர் மகிழ்ந்ததுபோல மயில்களினிதாயாடினவென்க.
(ருக)

ஓர்முகம்புதைத்தவில் விவார்செய்தெய்தலாற்
கார்முகம்புதைத்தவெங் கதிருதித்ததென்
ஓர்முகம்புதைத்தவின் பருந்திக்கூய்க்குயில்
ஓர்முகம்புதைத்தன தோகைநாணிபே.

உரை. — அப்பொழுது தழகியமுகத்தோ டிம்முவர் வில்லி சிவந்ததினான் மெகத்தின் முத்திற் புதைத்திருந்த சூரியன் வந்துதோன் நிறென் றெண்ணி யின்பநிறைந்த முகத்தோடு மகிழ்ந்தசூயில்கள் கூவிபுருக்கத் துன்பமடைந்தமபில்கள்நர் ணித் தந்தோகைமுகத்தைப் புதைத்தொளித்தனவென்க.

(௩௨)

பெரியமுறுத்திவொன்ப பொளிந்தவோகையா லேமறுத்திரிமபி வாடிமற்றையு மைமறுத்துளத்தெழீஇ மகிழ்ந்துபாடவே கைமறுத்ததிசயித் தலர்ந்தகா வெலாம்.

உரை. — சூரியன்வந்ததென்றது பொய்யென்றுகண் டிம்முவர்வந்ததென்று தெளிந்ததினால் மிகுந்தவுவகையோடு முன் றந்தோகையழகினை மறைத் தொளித்துப்போனமபில் கள் திரும்பியாடவுங் கூடவேறுபாடின்றிமற்றப்பறவையெ ல்லாமு மயக்கமின்றி மகிழ்ந்துபாடவுங் கைவிரித்ததிசயித் தாற்போலக் காவெல்லாமலர்ந்ததென்க.

(௩௩)

புல்லியபொழிற்கிடைப் புறப்பட்டெய்திய மெல்லியதோர்வளி விருந்தெதிர்கொளச் சொல்லிய தூதுபோற் றுருங்கிவீசியங் கல்லியமலர்மண்ம் வாரிக்கக்குமால்.

உரை. — இவர் துழையுஞ் சோலையினின்று புறப்பட்டிவந் த மெல்லியதோர்காற்று விருந்தாடவந்தவர்க் கெதிர்வந்த னைக்கும்படி தூதுசொன்னாற்போல வினிதாய்மெள்ளவீசி மதுவைப்பொழிந்த வழகியமலர்விட்ட வாசனை தான்வாரிக் கொண்டு முன்னேகொப்புளித்தாற்போலத் தோன்றிற்றெ ன்க.

(௩௪)

சூழிசைமேல்வளி துதைந்தங்காடிய காழிசைதருத்தழை கனியப்பாடலுங் கேழிசைமுவரை வாழ்த்தக்கின்னா யாழிசையின்னரம் புளரலென்பவே.

உரை. — முற்சொன்னகாற்றுச்சூழவடித்தலால் வயிரமா ங்குளின் றழைகளாடி யினிதாய்ப்பாடினதன்மைத்தாகி யொளி

வீசிவந்த விம்முலவாவாழ்த்தும்படி கின்னரயாழி னினியந
ரம்பினத்தடவின தன்மைபோலத்தோன்றிற்றென்க. (௩௩)

அயருமுலவதிங் குழலினூர்ப்பெழ
வாயருமுறவினோ டாவுமானுமொன்
ருயருமறிவென வமர்ந்துநோக்கலி
னாயருமறந்தகன் றடிதுடர்ந்தவே.

உரை.— முற்சொன்னவொசையுமன்றி பீடையரும்வா
சிக்குமினியகுழலினோசையெழும்ப வாசாய்தற்கரியவுறவினை
க்கொண்டபுசுக்களு மான்களு மொன்றாய்நின்றே ய்றிவினை
ப்பெற்றும்போல விவனாயன்போடேமகிழ்ந்துநோக்காநிற்
க வவை கன்றுகள் தந்தாயனாயுமறந்து இவரடியின்சென்
றுதுடர்ந்தனவென்க. (௩௪)

அம்புகைவிலென்ன வடிவணங்கின
வம்புகைத்துகிலென வலர்ந்தபூந்தரு
வம்புகைமுளரிகொண் டடிவணங்கின
வம்புகையொலியென வார்ப்பவண்டரோ.

உரை.— அம்பையுதைத்த வில்லுவனைந்ததுபோல வனை
ந். திவர்பாதத்தைவணங்கின வழகியபுகைஞ்டிய நல்லாடை
போலக் கருந்தளிரோடு மலனாவிரித்தமரமெல்லாம், பின்னை
யுந் தடாகநீர்தன்கையாகியதாமரையா லவர்பாதத்தைவணங்
கின, மேகங்கள்விட்டமுழக்கம்போல வண்டிகளுமப்பொழு
து முழங்காநிற்கவென்க. (௩௫)

தழீயினகலன்பொருத் தளர்ந்துசப்பெனக்
குழீயினமலர்பொருக் கொடிகஞ்சல்கொண்
டெழீயினகனிபொரு வனையிபங்கள்மேல்
விழீயினவினைபொரு விளங்கமுல்லையே.

உரை.— குடினவணிகலங்களின் பாரத்தைப்பொறுக்கலா
கா மாதரிடைதளர்ந்தாற்போல வந்தேரத்து மிகுதியாய்விநி
ந்துதிருண்டமலரின்பாரத்தைப்பொறுக்கலாகாத பூங்கொடி
களு முஞ்சலாடினும்போலத்துவண்டு மேலெழுந்தகனிகனி

ன்பாரத்தைப்பொறுக்கலாகாது வளைந்தகொம்புகள்மேல்க்
கொடிகள் விழுந்துசாய்ந்தன; அதனாலுவமையின் நிவிளங்கி
நீறம்முல்லையிலமெல்லாமென்க. (௩௮)

கர்வின்மீதாடிய கனத்திரூர்ப்பெனப்
பாவின்மீதாடிய பரிசிராவண்
மேவின்மீதாடிய மிஞிறவிம்மின
பூவின்மீதாடிய புதுக்கண்ணாடியே.

உரை.— அச்சோலையினுச்சிமேலாடின மேகங்கள்முத
க்கம்போலக் கற்றோர்சொல், லும் பாவிசைகளினுள் எடங்கா
மல் மேலாய்நிற்குநற்குணங்கையுடையவிம்முவ ரங்கேவரு
தலின்மேலாடாநின்ற வண்டுமுழங்கின மலர்ந்தபூவிதழ்கள்
எடங்காமல் மேலாடிப்பிரண்டிலிழும் புதுக்கள்ளைநாடிவந்
தவண்டுகளென்க. (௩௯)

நாய்ந்தகண்ணாடிவண் டியாழ்செய்தார்நிழற்
றோய்ந்தகண்ணாடியொண் மயில்தன்றோகைகள்
வாய்ந்தகண்ணாடிகள் வனப்பென்றபிர
மாய்ந்தகண்ணாடிவந் தவர்கண்டாடுமால்.

உரை.— மலர்த்தந்ததேனைநாடி வண்டிகள்வீணையோசையா
ற்பாடாநிற்க நிறைந்தநிழலுள்ளவிடத்தைநாடிவந்த வழகிய
மயில்கள் நல்லகண்ணாடிகள்வடிவாகத் தந்தோகைகள் விரித்
ததினா லாபிரங்கண்களைக்கொண்டு நாடிவந்த விம்முவரை
நோக்காநின்றாடினவென்க. (௪௦)

பைங்கயற்றிசைத்தபொற் றூவிபற்றெனக்
கொங்கயற்றிமிசுசூழ் குளிரப்பூத்தன
செங்கயற்றடியுறை திரண்டமுத்தென
வங்கயற்றிராமர முகைத்ததாமரோ.

உரை.— பச்சைக்கயிற்றிற்கட்டின பொற்றூவிபோலத்
தோன்றும்படி வாசனையோடு திமிசாகியவேங்கைமரங்கள்
சூழ்க்குளிரும்படிமலர்ந்தன, அதினருகேவிவந்தகயிற்றுதுனி

யிற்றுங்கூந் திரண்டமுத்துபோலத்தோன் அம்படி திராம்
ரமாகிய பவளமல்லிகைக ளுளும்புகொண்டனவென்க. (சக)

சிந்தூரம்விழித்தெனச் சினைத்தபாடலஞ்
சிந்தூரமுகைமணித் துகளிற்றீர்ந்தன
சிந்தூரமணந்தநீர் குளித்தசீர்மைபோற்
சிந்தூரமணத்தொடு முகைத்தசீலமே.

உரை. — யானைவிழித்ததுபோலப் பாதிரியரும்புகள்தோ
ன்றின, அரும்புநிறையப்பூத்த புளியமரங்கள் பலநிறமணிப்
பொடிகளைப்போர்த்தனபோலத்தோன்றின, சிந்தூரப்பொ
டியோடுகலந்த நீரின்குளித்த தன்மையேதோன் அஞ் சிந்து
ரமாகிய வெட்சிமலர்ந்த தன்மையென்க. (சஉ)

யீன்பரப்பெனமுகை வீண்டமற்றையும்
வான்பரப்பெனவிரி வனத்திலென்கணுந்
தேன்பரப்பெனக்குளிர் செலவைச்சென்றுசெல்
கான்பரப்பனைத்தையுங் கடந்துபோயினார்.

உரை. — மற்றமரங்களும் விரித்தமலர்பரப்பினமீன்களை
ப்போலத்தோன்றி வானத்தின்பரப்புபோலத்தோன் அம்
ப்பூங்காவனமெல்லாம், அநிலையெங்குந் தேனைப்பரப்பினு
ற்போலக் குளுமைபெற்றவழியே யிவர்போய்க்காவனத்தை
க்கடந்தாரென்க. (சங)

வேறு.

வீங்குதங்குல மெலிவுறுத்தாங்குயர்நீரா
ரோங்குதங்குணத் தொத்தகுழநிலத்திழுவிழுதே
தாங்குதொன்மரத் தடிமணநிண்ணைபிற்றங்கி
யாங்குவென்கதிர் சாய்ந்தபின்னின் அசெல்வயர்ந்தார்.

உரை. — உயர்ந்தகுலத்தின்பிறந்தவ ரதற்கு மெலிவுவாராத
படி யதைத்தாங்காநிற்கு முயரியகுணத்தையுடைய பெரி
யோர்போலச் சூழநிலத்திற்றுப்பாய்ந்தவிழுதுகளாற் றுங்
கப்பட்ட வாலமரத்தினடியிலே மணைத்திண்ணையாகக்கொ

ண்டிருந்தார், அங்கிருந்து சூரியன்சாய்ந்தபின் பவ்விடத்தி
னின்னு வழிநடந்தாரென்க. (சச)

விண்விளக்கொளி வேந்தனைப்பொற்புறத்தெளித்துக்
கண்விளக்கிய தவின்மணிமேனியைப்பூண்டு
மண்விளக்கிட வந்தநாதனைப்புகழ்ந்தும்பர்
பண்விளக்கிசை பாடிப்போய்மருதமேசேர்ந்தார்.

உரை. — வீரனுலகின்விளக்காகியசூரியனை யதிகமாய்ந்து
பெறும்படி தெளித்தற்குக்காரணமாகிக் கண்ணைவிளக்கும
புகியமணியாய் திருமேனியையெடுத்தணிந்து பூவுலகினையிர
ட்சிக்கும்படி மணிதனாய்வந்தநாதனைப்புகழ்ந்து வானவர் வீ
ணையினு மினியவிசைகளைப்பாடிக்கொண்டுவர விவர்போய்
மருதநிலத்தைச் சேர்ந்தாரென்க. (சடு)

ஆறுபாயொலி படற்றகர்பாயெர்விதெறிக்கொம்
பேறுபாயொலி யெருமைநீர்பாயொலிகளும்பின்
சாறுபாயொலி சங்கொலிவயிரொலிமற்ற
மாறுபாயொலி மயக்குறியெதிர்கொண்டார்த்தனவே.

உரை. — மருதநிலத்தைக்கண்டவளவிலே யதிலேவந்துபா
யும் புனவினோசையு மெதிர்த்துப்பாயு முரத்தகிடாக்களி
னோசையுஞ் செவ்வியகொம்புடையகிடாக்கள் தம்முட்பாய்
ந்தெழும்பியவோசையு மெருமைகள் நீரிலேபாய்ந்துகிளம்
புமோசையுங் கருப்பஞ்சாறுபாயும்படி யானைகள்செய்யு
மோசையுஞ் சங்குகளினோசையு மூதியகொம்புகளினோசை
யு மற்றப்பலவோசைகளுந் தம்முள்மாறுபட மயங்கிக்கூடி
யிவனாயெதிர்கொண்டதுபோல முழங்கினவென்க. (சசு)

உறைசெய்காரணி யுயர்முலைமுலைபொழிபாலாய்
நறைசெய்தேனெடு நனிமவிபுனல்வயல்பாயச்
சிறைசெய்காலது சிலைத்தலையிவரடிசேர்ந்தோர்
குறைசெய்தோயறக் கூவுகூப்பிடல்போன்றே.

உரை. — துளிமேகங்களை யணிந்தமலையே யோர்முலையா
கக்கொப்புளித்த, பால்போலவழிவரும்போது மலரினின்

செழுமுகிய மதுவினாற்பெருகிய வாற்றுத்தண்ணீர்வயலிடத்தி
ற்பாயும்படி மறித்தடைத் தண்ணீர்சிறைசெய்யும்போ தத்த
ண்ணீரிலெழுந்தவோசையே பிழ்முவர்பாதத்திலடைந்த பூ
வுல்கத்தோர் தங்குறைய நோயுந்தீரும்படி யவரையழைத்து
க்கூப்பிட்டதன்மைபோலத்தோன் றுமென்க. (சௌ)

நீடிப்பநர்ண்மவர் நறும்புனற்றடத்திலாங்குமுந
ரிடிப்பநீனிமத் துழும்பகடுரப்ப்வாலெழுமின்
றுடிப்பவாமைக டும்பிடைதலைசுரித்தொளிந்த
வடிப்பமுவரோ யுலகிடவொளிக்குவபோன்றே.

உரை.—அங்கோரிடத்துக் குளத்திலுள்ளபூ வெல்லாமசை
ந்தாமிம்படி மள்ளரங்கேகிடந்த கிடாக்களையதட்டியுழும்ப
டியோட்ட வறுக்கினதினால மச்சங்களதீர்ந்துதுடிப்ப வா
மைகள் தலையைச்சுருக்கி மடையின் றுளைகளினுள்ளொளித்த
ன, அதுவிம்முவர்வந்தவளவிலே பூவுலகின் றுன்பங்களை
லா மொளித்ததன்மைபோலத் தோன்றிற்றென்க. (சௌ).

கேழ்த்தபூவயல் கிழிபடச்சிலரவண்ணீறி
வீழ்த்ததாமரை மெலிவொடுவரம்பின்மேல்வாடல்
நீழ்த்தமாண்பிவர் நிழலடிவணங்கிலாநீக்கி
வாழ்த்தமாண்பிலர் வருந்தியுள்வாடுவார்போன்றே.

உரை.—அங்கோரிடத்து நிறத்தமலரைப்பூத்த வயலைச்சில
ருழும்போது தாளறுத்துவரப்பின்மேலெறித்ததாமரைமெ
லிந்துவாடியிருப்பதே யொழுக்கத்தின் மாட்சிமையுடைய
விம்முவர் தங்குளுந்தபாதத்தைநீங்கிவணங்காம லவரைவாழ்
த்தும்படி மாட்சிமையில்தவறெல்லாரும் றுன்பங்களை ய
டைந்துவருந்தி வாடினதன்மைபோலத்தோன் றுமென்க.

(சக)

புரிந்தவோகையிற் பொருவிவாவிரருட்போன்று
பிரிந்தமேதிதன் பிள்ளையுள்ளலிற்கணந்து
சொரிந்தபாஅண்டு துஞ்சியவோதிமம்வெருவி
பிரிந்ததாகவார்த் தெழுக்கெனவித்தினர்சிலரோ.

உரை.—உவமைபின்றும்படி விம்முவரையோடு நமக்
குச்செய்யுந்தையி னிரக்கம்போல வெருமை பிரிந்ததன்

கன்னைநீனைத்துக்கனைந்து தானே சொரியும்பாலையுண்டு வய
விலே தூங்கியவன்னங்கள் வெருவிப்பறக்கும்படி சிலவயலி
லையார்த்துமுழங்கி நன்றாய்வினவாகவென்று சிலர் விரைத்
தாரொண்க. (௫௦)

இங்கண்டாவிபாப் பிசையன்விரித் துரைத்தென்ன
வங்கண்மாதர்கட் டவிழ்த்துச்சென்றென் னுடிநடுவார்,
திங்கண்ணுமுகத் திவர்க்கிணையலவெனச்சினந்தே
பங்கணுப்பலே டவொலாங்களை யெனப்பறிப்பார்.

உரை.— இங்கேயோரிடத் துழச்சியர் கற்றோர்சொன்ன
பாலின்கட்டுக்குள்ளேயடக்கினபயனை யவிழ்த்துவிரித்துப்ப
லர்பயன்படும்படியுரைசெய்வாரைப்போலத் தாமுங்கட்டி
னசென்றெல்லுமுடிக்கையவிழ்த்து நன்றாய்வினயும்படி கலக்க
நடுவார், அங்கேவேறோரிடத்துத் திங்களின்வடிவாக விம்மு
வரவர்க்கண்டு இவரமுகியமுகத்திற்குநிகரல்லவென்றுகோபி
த்துச் செவ்வாம்பல்முதல் மற்றநீர்ப்பூவெல்லாம் களையெ
ன்றுபறிப்பாரென்க. (௫௧)

படியொருங்கிவர் பயத்தநன்றியல்பெனவொருபால்
நெடிதொருங்குசெந் நெல்வளர்ந்தவர்தொழுதொருபால்
கடிதொருங்குகை கூப்பெனக்கதிர்நெறித்தொருபா
லடியொருங்குற வளைதலைவினைந்தனவகணி.

உரை.— பூவுல்கமெங்கு மிவர்செய்யுநன்மைப்பரப்பு
போல யோரிடத்து நெடியதோர்வயலெல்லாஞ் சென்றெல்
வளர்ந்ததே, பின்னையோரிடத் திவரை வணங்கும்படியொரு
மிக்கக்கடிகிக் கையைக்கூப்பினதுபோலப் பசுங்கதீர்கள்
செம்மையினின்றன, மீளவும் வேறோரிடத்திவர்பாதத்தில்வி
ழுந்துவணங்கினும்போலக் கதிர்கள்கீழேசாய்ந்துவினைந்தன
சிலவயல்களென்க. (௫௨)

யினிருங்கொடி வேத்துதன்னருள்வளங்காட்டத்
தேனிருந்தலைக் கரும்புறமுடியசென்றெல்
வானிரும்புலத் தரிவைதாளணியிளமதிபோற்
கூனிரும்பினிற் குறைத்தரிபகுத்தனொருபால்.

உரை.—விண்மனைக்கொடியாகக்கொண்ட வேந்தனாகிய விவரேந்திய தேவகுழந்தைசெய்யுந் தையயின்வளர்ந்தமாட் சிமைகாட்டும்படித் தேனைப்பொழியுமுயர்ந்தகரும்பின்காடு போல வளர்ந்தாடாநின்ற செந்நெல்லை வானத்திற்கேற்றபெருமைபுடைய மாதாகியம்ரிபென்பவள். தன்பாதத்திணையாகவைத்த விளம்பிறைபோலு மரிவானக்கொண்டேரோரிடத்தறத் தரியரியாகப்பகுத்தாரென்க. (௫௧)

குறைக்குவார்சிலர் கூமகட்குழலெனச்சேர்த்தியிறுக்குவார்சில நிவள்புணர்முலையெனப்பலபோர் நிறைக்குவார்சிலர் நீனிறப்பகட்டினுறெளிப்ப வறுக்குவார்சில ருறைந்தவைநீக்குவார்சிலரே.

உரை.—சிலர்நெல்லையறுப்பார், சிலரறுத்தநெல்லைப் பூமகள்மயிரொனச்சேர்த்திக்கட்டுவார், சில ரக்கட்டுக்களைப்பூமகள்முலைபோலத்தோன் றும்படி பலபோராகவைப்பார், சிலர் கருங்கிடாக்களைவிட்டுறுக்கிப்போனையடிப்பார், சிலர் கலந்தவைக்கோலைநீக்கித் தூற்றுவாரென்க. (௫௨)

மாரிமல்கிய மதிதொறுமும்மழைபொய்யா வேரிமல்கிய வினாபுலத்தெனைப்பகரோறும் பூரிமல்கியத் தொழிலெலாம்பொருந்தியம்மூவர் சீரின்மல்கிய செல்வநாட்டலர்ப்பண்கடந்தார்.

உரை.—இத்தன்மையே மாதந்தோறு மூன்றுமழைதப்பாமற்பெய்ததனாற் தனந்தோறும் வயல்களிலே யோரிடத்துழவு மோரிடத்துவினாக்கவு மோரிடத்துநடவுமோரிடத்துக்களைபறிக்கவு மோரிடத்துப்பசுங்கதிரொழும்பவு மோரிடத்துவினைந்த மக்கவு மற்றவுமுநர் தொழிலெல்லா. நாடோறும்பொருந்தியதனா விம்மூவர் குறையின்றிச் சீர்த்தன்மை போலச் செல்வங்களைபுடைய வந்தாட்டினுள்ள வயலைக்கடந்தாரென்க. (௫௩)

காரிவாயென நிறுவியகமுருயர்காவு நாரிவாயென தனிநரல்தென்கெழுங்காவும் பூரிவாய்வுளை புலவர்போலரம்பையின்காவும் வேரிவாய்மலர்க் காவநீத்தணிநகர்மிடைந்தார்.

உரை. — அதின்பின்பு கீழ் மக்களின் றன்மை யானெ நித்து
வளர்ந்தக முதின்காவையு மாநர்வாயைப்போலோயாமற்சல
சலவென் றெலிக்குந் தென்னமரத்தின்காவையுஞ் செவ்வங்
களைக்கொண்டபோது பெரிதறிவுடையோர் தணிமைகாட்டு
மாறுபோலத் தலெகுனிந் துகாய்த்த வாழையின்காவையும்
வாசனைகொப்புளிக்கும் பூங்காவையுங்கடந்தணிச்சாய்லாய்
நின்ற எருசலேமென்னு மாநகரைக்கிட்டினுரென்க. (௫௬)

விருந்தினர்முகம் விரும்பினர்கண்டெனமலர்ந்து
வருந்தினர்முகம் கண்டமுநீர்னமதுப்பெய்
தருந்தினர்முகம் தவாவறக்கனிமலிகாவிந்
பொருந்தினர்முகம் பொலிநகர்ப்புரிசைபக்கண்டார்.

உரை. — அன்புடையோர் விருந்தினர்க்கண்டவளவிலே
யகமகிழ்ந்ததுபோலப் பூமலர்ந்து அவ்வன்புடையோர் வரு
ந்தத்தைக்கொண்டவரைக் கண்டவளவிலே தாமுங்கூடவழு
ந்தனைமேபோல மலர்ந்தபூவு மதுவைப்பொழிந்து கணிகளை
ப்பறித்தருந்தினிவ ராசைதீரும்படி நிறையப்பழங்களைக்கா
ய்த்தசோலைவிலேவந்தார், வந்தங்கேநின் றுயர்ந்தமுகத் தந்த
கரின் மதில்களைக்கண்டாரென்க. (௫௭)

வேறு.

மின்னியமுகில்குழ்பொன்மலைதழுவி வேய்ந்தெனவி
சும்பினைத்தாவுங் [றரசன்
கன்னியபுரிசைசூழ்தரத்தோன்றிக் கசடுறுமேராதெனன்
முன்னியகொடுங்கோல்துயர்செயுவுளைந்து தொன்மறைவ
முவிலகாத்து [தன்மே.
முன்னியவளங்கொள் ளெருசலேமென்னு மாநகர்தோன்றிய

உரை. — மின்னியமேகத்தாற்குழப்பட்ட பொன்மலை
போல் வானத்திற்பாய்ந்த வழிவிலலாதமதில்களாற் சூழப்பட
த்தோன்றி எரோதனாகியவரசன்செய்யுந் கொடிமையால்
வருந்திப் பழையவேதத்தை வழுவாமற்காத்ததனால் நிலை
நடு

கொண்ட மாட்சிமையுள்ள வெருசலேமென்னு மாநகரத்
தோன்றிற்றென்க. (ருஅ)

அல்லுமிழிருளினிருண்டநெஞ்சவன்செய் யர்ந்தை
யின் வெவ்வழலாற்ற [கடம்மீட்ட
வல்லுமிழ்பசும்பொன்மாடங்கணெற்றி விரித்தபூங்கொடி
மெல் லுமிழ்மூவர்வருவகண்டரசு நியற்றியவஞ்சனைக்கஞ்
சி [போன்றே.
நில் லுமினின் மினென விடைவிடாது நீண்டகைகாட்டுவ

உரை.— இராவற்றோன் நியவிருளின் றன்மைத்தே யிருண்
டநெஞ்சினையுடைய கொடியமன்னன் செய்யுந்துன்பங்க
ளின் வெப்பினையாற்றும்படி யெந்தேரமும் விளங்கியபொ
ன்மாளிகையினுச்சியிலே யெங்கும்விரித்த கொடிகளெல்லா
ம் கதிர்முகத் திம்மூவர்வரச்கண் டவ்வரசன் கொடுமைக்க
ஞ்சி வாராதேநில் லுங்கள் நில் லுங்களென்றாற்போல விடை
விடாமற் றநீண்ட தங்கைகளைக் காட்டினதன்மைபோலத்
தோன்றிற்றென்க. (ருக)

மண்புடைவர்னமன்னனவணங்கி வளம்பெறும்பசி
யபொற்கோயில் [நின்றாட
விண்புடைதீண்டிமின்மணிக்கோட்டின் மீதொளிப்பதாகை
லொண்புடைக்கொடிகாணில் லுமினின்மி னுயிரடுந்துயரற
வந்த [போன்றே.
வெண்புடைகாக்குமருட்புரிநாத னிவனெனவமர்த்திடல்

உரை.— வானரசனாகியகடவுளைப் பூவுலகில்வணங்குமிட
மாகி மாட்சிமைபெற்றபசும்பொற்கோயிலிலே வானத்தை
தீண்டிவிளங்கிய மணியாற்செய்தசிகரத்தின்மே லுள்ளபெ
ருங்கொடி யத்தரவாயிலே யாடியதன்மையோர்வென்னில் அ
ழகியகொடிகளே நில் லுங்கள்நில் லுங்க ளுயிரைக்கொல்லு
ந்துன்பங்களைமாற்றும்படி வந்தவெட்டுத்திசைகளையுங்கா
க்குந் தையபுளநாதனிவன்றானே, வரட்டுங்களென்றவற்றை
த் தானமர்த்தினதன்மைபோலத் தோன்றிற்றென்க. (சூய)

சுதைநலம்ஞாயின்முலைநிறைவரைந்து துகிலெனவகழி
புதைநலவிருள்கொண்முகினெடுங்கூந்தல் பொறுத்துயர்
புதைநலங்கொணரிம்முவரைக்காணத் தடம்விழிதிறந்தென்
த்திறந்த [ர.
வதைநலமணிகள்ருபிற்றியவாயி லுருமறைவடிவினோர்புக்கா

உரை.—பொம்மையாகியமுலைகளை யழகிய சுதைகளானி
றையப்பூசி யகிளாகியபுடவையையுடுத்து நெடியகூந்தலாகி
யவிருண்டமேகங்களை யுச்சியிலேசமந்து கோபுரமாகியமு
கத்திலே நிறைந்தநன்மைகளை க்கொண்டு வந்தவிம்முவரைக்
காணும்படி தடங்கண்ணத்திறந்தாற்போலத் திறந்தமணிக
ளாலலங்கரித்த வாசலிலே வேதவடிவாய்வந்தவிவர் புருந்தா
ரென்க. (சுக)

நூலினும்வழுவாச்செம்மையினொழுகி நோக்கினும்
கன்னொளித்தோடி [சிவண்டெருங்
நூலினிமலிசீர்ச்சிறப்பணித்தெருவி னுண்மணிக்கொடிஞ்
காலினுங்கூலிப்பாய்பரிமாவங் கடாங்கழிகளிகளுநெருங்கக்
காலினும்பருஞ்சூழியாவையுநீக்கிக் கதிப்பிலேந்தர்போயின
ரே.

உரை.—இட்ட நூலினுந் தப்பாத செம்மையோடுபோ
ய்க் கண்பார்வைக்கெட்டாதகண் டு கண்ணுக்கொளித்து நீ
ளமாயோடிப் படித்தநூல்செய்யுஞ்சிறப்பினுஞ் செல்வத்
திற்சிறந் தழகியதெருக்களிலே மணியாற்செய்த கொடிஞ்
சிறையுடையதோர்களுங் காற்றிலும்விரைந்து காண்மேற்று
ள்ளிப்பாயுங்குதிரைகளு மதத்தைப்பொழிந்த யானைகளு
நெருங்கிவர வழிசூழ வானவ்வொல்லாவற்றையும்விலகிப் பா
மகதியைக்கொடுத்தற்குரிய வேந்தராகியமுவரும் போரு
ரென்க. (சுக)

அகிலமும்புகையும்வாசபூம்புகையு மடர்ந்துநல்லிரு
ள்செயுந்தெருவின் [ந்து
முகிலெடுங்குன்றிற்றுணையில்திரிந்த முகமெனவிருவோநட

துகிலொடுமேந்துங்குழலியம்முகிலுட டோன்றியமதியெ
 னத்தோன்றி [ஊர்.
 யிகலுடுமின்ப்தெவருமுட்குளிர விளங்கதிர்பரப்பியேபோ

உரை. — அகிற்புகையும் பூம்புகையுநெருங்கி.. யினிய்விரு
 னைக்கொண்டதெருவினெ குசையுமரியு மிருவர்மேகங்கள்சு
 ழப்பெபருது மலையிலே யிருமயில்தனைப்பேரலநடந்து தா
 ங்கள், நல்லரடையுள்ள்திய தேவகுழந்தையேரவென்னி ல்
 ம்மேகத்துட்டோன்றிய சந்திரனைப்போலத்தோன்றி நிகரா
 தவின்பத்தோ டெவரு முள்ளேகுளிரும்படி யிளங்குதிராவீ
 சிப்போனொன்க. (சுந)

தேனலம்பயின் னுநருமழைதுளித்துச் சீர்கெழுதாங்
 கிசைதிருத்திப்

பானலம்பயின் னுபாடியவண்டின் பல்வினமுசலாபிதற்கே
 கானலம்பயின் றமலர்கடோரணத்திற் கதிர்மணித்தோரணந்
 தயங்க [ப்போன்றே.
 வானலம்பயின் றவேந்துவந்தமையால் வானவில்வீழ்ந்தென

உரை. — தேனைப்பொழிந்து வாசமழைதுளித்தினிய தூ
 ங்கிசைகளைத்திருத்திப் பாலினிமையிற்பாடிய வண்டினங்க
 னுஞ்சலாபிம்படி மேற்கட்டிய வாசமலர்த்தோரணங்களோ
 டி விளங்கியமணித்தோரணங்கள்மேலாடாநிற்க வானத்தின
 ன்மைகளையிடும்படி வான்வேந்தனாகிய வத்தேவகுழந்தைய
 ந்தகரில்வந்ததனால் வானவில்லு மங்கே விழுந்ததுபோலத்
 தோன்றிற்றென்க. (சுச)

தூமமேய்ந்திருண்டகுழலினார்மார்பிற் றுளங்கிய முத்
 தணிவடமேற்

காமனேகளிப்புற்றாசலாடியகால் கசடறுமிவர்வ ரக்கண்டு
 வீமமேயுற்றாடுக்கொடுவழுவி வீழ்ந்துளத்தழற்றமுலாநித்
 தாமமேயளிப்போற்குளிரவுட்களித்துத் தயவொடுதித்தப்புக
 ழுந்தார்.

உரை. — அகிற்புகைமுதலியவற்றை மேய்தவி விருளைக்
 கொண்டகூந்தலையுடையமாதர் மார்பிலேயணிந்த முத்தா

பரணங்களைக் கயிறாகக்கொண்டதின்மேற் காமனையின்ப
மா யூஞ்சலாடிக்கொண்டிருக்கும்போது பாவத்தைப்பகை
த்தவிம்முவர் வருவதைக்கண்டு வெருவிநடுங்கிக் கால்வழுவ
யக்கயிற்றினின் னுவிழுந்து விழுந்ததன்மையா லம்மாதர்தம்
மனதிலேமுன்பற்றியகாமத்தி யவந்தாறிப் பூமாயிவ்வண்
டுகள் தேனையுண்டிபாடுமாப்போலே தாமுமுட்குளிரக்களி
கூர்ந்து தயவோடு தந்திதெல்லாந்தீர்ந்ததென்று புகழ்ந்தா
ரென்க. (இழிமுவரைக்கண்டவளவிலே காமநோயெவர்க்கு
ந்தீருமென்பதுகருத்து.) (சூடு)

ஹிமந்திகாகொழித்தவிம்மொலிப்போன்ற விற்பவர்
கொள்பவரொலியு [ணிபலவும்
நெடுந்திகாகொழித்ததிருத்திரள்போன்ற நிதியொடுநிறம
படுந்திகாகொழித்தமயங்கலைபோன்ற பரிகரியீட்டமும்
மைவின் [மாதோ.
கடுந்திகாகொழித்தகருங்கடல்போன்ற கடைவழிப்போயினார்

உரை.—கடவினோசைபோல விற்பவர்கொள்பவரோசை
யுங் கடவினுள்ள திரவியம்போல விற்பதற்கிருந்த பொன்
னும் மணிகளின் நிரளும் கடவின்மயங்கியவலைகளைப்போல
வந்தேதிரியுங் குதிராகளும்பாணகளு மின்வெயல்வாமித்தன்
மைத்தாகையிற் கடலைப்போலும் கடைவீதிவழியாகப்போ
னாரென்க. (சூசூ)

மோயிசன்றன்கைச்சூரலிற்பிரிந்த மொய்கடல்வழி
விடுத்தன்ன [நெறியாற்
மீயிசைதளங்களியாவருங்காணு மிடைந்துகுழுவந்துசெய்.
போயிசைபொருட்சேர்நசைபெனுந்திரையுட் புக்கிலர்மூ
ழ்கிலர்கடந்து [குதித்தார்.
சேயிசைசுடர்போன்றக்கூடனிக்கிச் செயிரிருட்சிக்கவாங்

உரை.—முன்னாளிலே மோயிசனென்பவ னெந்தியபிரம்
பினுங்கடலைப்பிரித்து வழிசெய்ததுபோல வானத்தின்மளங்
களாகியவானவர் புறத்தொருவருங்காணாம விம்முவரை நெ
ருங்கிச்சூழ்ந்து கடலாகியகடைவீதியிலே செய்தவழிபுரலவ

ரீபாய்ப் பொருளைப்பற்றி வருமாசையாகிய வலைகளினுட்
படாமலு முழுகாமலும் கடந்துபோய்ச் செஞ்சுடர்கடலை
விட்டுதயஞ்செய்ததுபோலத் தாமு மக்கடைக்கடலைநீங்கி
ப் பாவமாகியவிருளைநீக்கும்படி யப்பா லுதித்தாரென்க.
(மோய்சன்கதைபை விரிவாக வினிச்செரல்வத்தகு மிளவன்
மாட்சிப்படலத்திற்குண்க.) (சுள)

உதித்தனரென்னவாயிரங்கதிரோ னுவ்மையிற்றோர்த்
தெனவொளித்துக் [முந்தவத்தவனும்
குதித்தனன்கருந்தண்புணரியுட்புதைப்பக் கோதையுங்கொ
புதித்தனமிழைத்தமணிக்கவத்துயிரைப் புரியமுதேந்திய
போன்றே [கார்.
விதித்தநன்மறையினுதனையெந்தி விருப்பொடுசிறுமனைபுக்

உரை. — இவர்கடைக்கடலைவிட்டுதித்தாரென்று குரியன
வரோடே யுவமியாமற்றோர்த்து நாணிநூற்போல வொளித்
துப்போய் நீர்க்கடலிலே, தன்னுருவத்தைப்புதைப்பக் குதி
த் தத்தமித்தாயிற்று, அப்பொழுது மரியுஞ்சூசையிற் தங்க
த்தாலிழைத்தமணிகள் குயிற்றிய பொற்பாத்திரத்தி லுயிரைக்
கொடுக்கு நல்லமிர்த்தையெந்தினூற்போல வேதத்தைக்கற்
பித்தநாதனைக் குழந்தையாய்த் தாமேந்தி யாசையேடொ
ருசிறுவிட்டிலே புகுந்தாரென்க. (சுஅ)

கோணிகருணர்விற்கைப்பொருட்டந்து குறும்புகழ்
கோடலேசிறிய [மாகச்
வாணிகர்தொழிலாமிங்குமாறுணரார் வழங்குமொன்றாயிர
சேணிகர்பயனைவிளைக்குமென்றுள்ளிச் செல்வர்மூன்றளித்
தவானிதியம் [த்தளித்தான்.
பூணிகர்மறைநூலணிவளனிருளின் போர்வைபோர்த்தாலய.

உரை. — அறிவில்லாமற் நன்கைப்பொருளைக்கொடுத்து
ப் பிறரிடத்திச் சிறியதொர்புகழைக்கொள்வது வாணிகத்
தொழிலையறியாத சிறியோர்செய்யுந்தொழிலாமே, இவ்வுல
கிற் நனக்குக் கைம்மாறுவருமென்றுண ராதவர் கொடுக்குங்
கொடையாக்கு மொன்றாயிரமாகவாணுல சிற்பயனைவிளைவிக்

குமென்றெண்ணீ முன்னர்முவரசுநிறையாகக்கொடுத்தபொ
ன்னெல்லாததையும் பூனாகவேதந்தையணிந்தஞ்சை யங்கே
சேர்ந்த விராத்திரியிலே யிருளின் போர்வைபப்போர்த்
தொளிப்புாகக் கோயிலுக்குக்கொண்டு கொடுத்தானென்க.
(நிற்குநன்மையாகிய தருமத்தைப்பற்றிக்கொடாமற் கூற்றாக
வழியும்புகழப்பற்றிப் பொருளைக்கொடுப்பது அறிவில்லா
தகொடையென்றார், ஞ்சையோவென்னிற்புகழின்மேலாசை
தோன்றாதபடி பொருவருமறியாம விராவிலேயுள்ளித்துக்
கொடுத்தானென்க.) (சுக)

விண்ணுநந்துதைந்தபூசனையன்றே விழிப்பதற்கருத்தி
யோடுயர்வான் [னிதாய்ப்
கண்டிநந்தென்னக்கதிரவன்முந்நீர் கடிந்தெழுங்காலையிலி
பண்டிநந்துவைப்பவார்க்குநற்சுடர்செய் பசியபொற்கோ
யிலைவிருப்பங் [ய்தினரே.
கொண்டிநந்திருவர்கோதறுபலியாய்க் குழவியையேந்தியெ

உரை. — மரியுஞ்சூசையுந் தேவதிருக்குமாரனக் கோயி
லிலேநேர்தலா லன்றங்கேவழங்கத்தரும் வானுலகிற்கேற்ற
தேவபூசையைக்காண்டற்காசையால் வரனங்கண்ணைத்திறந்
தாற்போலச் சூரியன்கடலைவிட்டெழுந்தபோது குறையில்
லாதபலியாகத் திவ்வியகுழந்தையையேந்திக்கொண் டிரு
வருமாசையோடுபோ யந்தேரத்துப் பண்முதலியவாச்சிய
ங்கள்முழங்கியாரிப்ப விளங்கியபொற்கோயிலிற் சேர்ந்தா
னென்க. (எய)

மேனிலாவெறிக்குங்குருமணிகுயிற்றி விழுத்தகநினை
நினைதிட்டிப் [ள்
பானிலாவெறிக்கும்பிளிக் குயர்கோயில் பற்பலசாளரவிழிக
வானிலாவெறிக்குமகவினைநோக்க மலர்ந்தபின்வம்மினென்
றழைப்பத் [க்கார்.
தானிலாவெறிக்குமணிக்கதவகற்றிச் சுருதிவாய்நிறந்திவர்பு

உரை. — சூளிசெய்யும்பெருமணிகளைக்குயிற்றி யொழு
ங்குபடச் சித்திரங்களையெழுதிக் குளிர்ந்தசுடனாவிடும்பளி

ங்கினுற்செய்தகோயில் வாணுலகிற்கேற்றசுடனாயெறிக் குழு
கத்தோடுவருகின்ற தேவகுழந்தையைநோக்கும்படி பலவி
ழியாகப் பலசாளங்களைத்திறந்து பின்னரவ்வா வாருங்
களைன்றழைக்கும்படி விளங்கியமணியாற்செய்த கத்வினை
நீக்கி வேதத்தின்வாயைத்திறந்ததுபோலநிற்க.. வவருட்பு
குந்தாரொன்க. . . (எக)

உவறு..

தேக்கியபுகையும்வாமத் தெருட்சியுமருளிநோக்கிற்
காக்கியவருந்தின்விம்ம வணிமணிக்கோயிற்புக்கு
வீக்கியதுவங்கட்கொன்று மெப்பனைவினையின்நீமை
போக்கியபலியென்றாகப் போற்றிவைத்திருவர் நின்றார்.

உரை. — மரியுஞ்சுசையு மிருவரு நிறைந்ததூபமுதவிய
புகைகளு மணிமுதவியுன் செய்தகாந்தியொளிவுகளு மயங்
கிக்கடிக் கண்ணுக்கினியவருந்தாகப்பொங்கி யழகியமணி
க்கோயிலுட்புகுந்து தேவசபாவமு மனுச்சபாவமு மிர
ண்டொன்றாகச்சேர்த்திய திருமகனை நம்முடையபாவவினை
யின் நீமையைப்போக்கி நம்மையிரட்சிக்கும்படி யேற்ற
பலியாகப் பரமநாதன்முன்பாக நேர்ந்துவைத்துவணங்கி
நின்றாரொன்க. . . (எஉ)

வாய்மையோர்புகுங்கால்கோயில் வணக்குரிபணியில்
வைகுந் [தோண்
தூய்மையோரொனவுட்கோட்டந் துறந்தனாவையின்முத்
மேய்மையோரியர்ந்தவேதமேற்படர்கொழுகொம்பன்னுன்
சீய்மையோனென்னும்வாய்ந்த சீர்கெழுமுனியும்வந்தான்.

உரை. — மாட்சிமையுடையவிவ நிற்கேபுகுந்தவளவிலே
கோயிலருச்சனைக்குவேண்டியவேலைக் கங்கிருந்த தூய்மை
யோராகிய மனக்கோட்டத்தைப்போக்கின முனிவர்சபைக்
கெல்லா முத்தோனாய்க் கருத்திற்குயர்ந்தவேதநூல் கொடி
யாகமேற்படரும்படிவைத்த கொழுகொம்பினயொத்தவ
னாய்ச் சீமையோனென்னு மாட்சிமைநிறைந்த முனிவனு
நிற்கேவந்தாரொன்க. . . (எங)

உணங்கியம்மாத்திற்கார்ந்த வயிர்வருமாரியோன்று
மிணங்கியவிருளைச் சீக்கு மிரவியேபோன்று நாதன்
பிணங்கியவினைகடர்ப்பப் பிறந்திவண்மனுவாய்க்காண்
வணங்கியமுனிவன் நாளும் வரந்தரவேண்டுவானே.

உரை. — சீமையோனாகியமுனிவன் காய்ந்துவாடினமர
த்துக் குயிராகவரு மழைப்பாலவு மூடினவிருளை நீக்கவருஞ்
சூரியனைப்போலவு மவ்ழ்க்கப்படாதபடி நம்மோடேபின்
னி நெருங்கினபாவவினைகளைத்தீர்க்கும்படி நாதன்வதரித்து
ம்னுவாய்க்கேபிறந்தவனைத் தான்கண்ணாற்காணும்படி வர
ந்தரவேணுமென்று நாடோறும் வணக்கத்தோடுமன்றாடி
வேண்டுவானென்க. (எச)

வம்பலர்ச்சுணையினுள் வலம்புரிபிறத்தல்போன்றுங்
கொம்பலர்த்தருவினுச்சி சுவளையேபூத்தல்போன்று
மம்பலர்க்கன்னிவிள்ளா தளித்ததோர்மகவாய்நாதன் [னான்.
கம்பலர்த்கண்கள்பூப்பக் காண்பையென்றிறைவன்சொன்

உரை. — கடவிலேவலம்புரிபிறப்பதியற்கை யவ்வியற்கை
தவிர்ந்து கமழுமலரைப்பூத்த தடாகத்திடத்து வலம்புரிபிற
ந்ததுபோலவும், தடாகத்திடத்துக் சுவளையெலர்வதியற்கை யவ்
வியற்கைதவிர்ந்து மரக்கொம்பினுச்சியிலே சுவளையூத்தது
போலவும், புருடர்துணைகொண்டு கன்னியழிந்து மக்கள்பி
றப்பதியற்கையாகையிலவ்வியற்கைதவிர்ந்து ஆண்டொழிவி
ன்றி யற்புதமாகத்தாமரைமலரினொத்தகன்னிமலராமற் பிள்
ளையாகப்பிறக்குநாதன், அத்தன்மையாற் பிறந்தநாதனை நீசா
குமுன்னே கொம்பிற்பூத்தபூப்போல வன்கண்மலர்ந் துவப்
பக்காண்பாயென்று சுவாய்பம்முனிவனுக்கு முன்னறிவித்
திருந்தானென்க. (எடு)

நம்பியவின்னவாய்மை நல் லுயிராகநின்ற
னம்பியமலரின்சாய லவதரித்துதித்தநாதன்
கொம்பியவினைகடர்ப்பக் கோயில்வந்தடைந்தானென்னப்
பம்பியகாட்சிதோன்றிப் பறந்தெனவன் தவந்தான்.

உரை.— ஆண்டவன் நிருவுளம்பற்றித் தப்பாதவிச்சொல்
 லேறம்பி யத்தைத்தனக்குயிராகக்கொண்டு நெறிநாள்சாகாதி
 ருந்தழுப்பிணையுடைய சீமையோனென்பவன் மதுவைப்
 பொழியு மலரின்சாயலாக வவதளித்து மனிதனாயநாத. னம்
 மைக்கோபித் துறுத்தும்வினைகளைத்தீர்ப்ப ன்தோ கோயிலி
 லேவந்தானென் றோருயர்ந்தகாட்சியினாலறிந்து பற்றந்தாம்
 பேரலவிரைந் தன்று தானுங்கோயி லுக்குவந்தானென்க.

(௭௬)

விண்டனமலர்போல்விண்ட விருப்பினான்வெய்தென்
 மெய்திக்

கண்டனன்கனிந்தகண்ணும் கறவைகாண்கன்றின்வெஃகி
 யுண்டனவுருவிற்குன்றா வுயர்குணத்திறைவன்றானைக்
 கொண்டனதலையிற்குடிக் குணக்கடற்குளித்துத்தாழ்ந்தான்.

உரை.— அச்செய்தியினால் விரிந்தமலரைப்போல் மலர்
 ந்தவிருப்பத்தோடே சீமையோன்விரைந்துவந்து அவதரித்
 தநாதனைத் தன்கண்களிகூரக்கண்டான், கண்டவளவிலே கற
 வையைக்கண்டகன் றுபோல விரும்பி யோடி யெடுத்த மனு
 க்கோலத்திற் குறைபடாதுயர்ந்த தேவசபாவத்தின் மாட்சி
 மையறிந்து நாதனுடையபாதத்தைத் தன்றலைமேற்கொண்
 டணியாகச்சூடிக் குணக்கடலாகிய வத்தேவகுழந்தையின்மா
 ட்சிமையாராய்ந் துள்ளே முழுகினும்போல மகிழ்ந்துவண்
 ன்கினானென்க.

(௭௭)

தொழுதுதன்னுளத்தின்பாற்றாத் துணையடிமலரை
 யேற்றி

யழுதுதன் கண்ணீராட்டி ய்ருட்கொழுந் துகிலின்வி
 முழுதுதன்கண்கட்கையான் முகக்கவின்முகந் துண்டார்வத்
 திழுதுதன் சுவையிற்காய்த்த விருங்கனிசுவைத்துவிள்ளான்.

உரை.— ‘அங்ஙனந் தொழுதசீமையோன் ருனுட்கொ
 ண்டவின் பத்திலாற்றும் பின்னையுமிருபாதத்தின்மலரை மீ
 ளவுமேற்றியழுது அழுதகண்ணீரா னனைப்பப் புனலாட்டி
 யுள்ளாகிய பூம்புடவைபாற்றாடைத்துத் தடவித் தன்கண்ணு

கியகையா லவன்முகத்தினழகெல்லாமுகந் தும்கொள்ளவு
ண்டி தன்னன்பினினைமையாகிய தீஞ்சுவையோடு பழுத்த
தோர் பேரின்பமாகியகனியையுண்டிண்டு நீங்காநென்க.

(௭௮)

பாருடம்புயிராய்வந்த பரமனைக்கரத்திலேந்தி
யிருடம்புயிரொன்றாக வெழுந்தவன்புவப்பிற்பொங்கிச்
சேருடம்பிரண்டொன்றாகச் சேர்த்துபுதழுவியன்பின்
னேருடம்பெழீவீமிற்ற நிலைமையிற்பாட. வற்றான்.

உரை. — பூவுலகமாகியவுடம்பிற்கோருவிராக வவதரித்து
வந்தநாதனைச் சீமையோன் கையிலேயேந்தி யிருவருடம்பி
ரண்டாயின முயிரொன்றும்படி தம்முள்ளெழுந்தவன்பின்
ன்மை மகிழ்ச்சியால்மிகுதியாகிச் சேர்ந்தவிரண்டிடம்பு
மொன்றும்படி யிறுகக் குழந்தையைமார்போடேசேர்த்தித்
தழுவி மீளவுந் தன்னன்பின்றன்மைக்கு நேரே தன்னுடம்
புமேறி வான்வீட்டைச்சேர்ந்தவனைப்போலப் பாடத்துடங்
கினுனென்க.

(௭௯)

வேறு.

பாற்கடலென்னுள்ளப் பதுமமலர்நும்ப
நூற்கடலேயிங்குதித்தாய் நும்மலர்க்கண்முத்தநும்ப
நும்மலர்க்கண்முத்தநும்ப நோய்செய்வனைசெய்தே
மெம்மலர்க்கண்முத்தநும்ப வின்னுவனைதீர்த்தாய்.

உரை. — பாற்கடலிலேமலர்ந்ததாமரைபோல வென்னுள்
ள மினிதாய்மலர்நும்படி வேதநூல்முதலியநூலெல்லா மடங்
கக்கொண்டகடலாகியநீ யுன்கண்மலர்முத்தாகிய கண்ணீரை
ப்பொழியத் துன்பமுடைதற்குமனுவாய்த்தோன்றினாயே, நீ
யக்கண்ணீரையழும்படி யுனக்குநோக நாமெல்லாநும்வினை
செய்தோ மின்னோவென்னி லின்பமிகுதியால் நாமுங்கண்
ணீராவிடம்படி நம்முடையவினையெல்லா நீயேயின் னுதீர்த்
தாயென்றனென்க.

(௮௦)

இச்செய்யுள்முதன்முன்றும் வெண்பாவிந்கேற்றிசை
ப்பலோசையால்வருவன வென்றறிக.

வினதீர்ப்பவெய்தி வினகொண்டாய்பாவப்
புனதீர்ப்பவீங்குமனுப் பூட்சிச்சிறைகொண்டாய்
பூட்சிச்சிறைகொண்ட புல்லென்னுயிர்போயுன்
காட்சிச்சிறைகொண்டு கண்டேன்கதிநிலையே.

உரை.—என்வினையத்தீர்க்கும்படிவந்து நீதுன்பங்களை
க்கொண்டாயே, பாவமெனக்கிட்டதனைகனையறுத்தென்னை
பூட்சிச்சிறைகொண்ட புல்லென்னுயிர்போயுன்
தனையையாராய்ந் தடைந்தவின் பமிசூதியாவென்புலுயிரு
ந் தன்னுடற்சிறையைவிட்டுண்ணைக் கண்டகாட்சியேசிறைக
க்கொண்டுபோய்ப் பரமகதியினிலையைக்கண்டதன்மைபோ
லவாயிற்றென்றென்க. (அக)

கண்டேன்கதிநிலையே கண்டியிொன்புண்பவினி
யுண்டேனுயிராயன் புன்னடியைச்சூடினே
னுன்னடியைச்சூடி யுனையனுகான்மன்வினையே
தன்னடியைச்சூடிந் துதைப்பச் சுட்டெரிவீழ்ந்தாழ்வானே.

உரை.— உண்ணைக்கண்டு பரமகதியைக்கண்டதன்மை
போலாகிக் கண்டபின்பு நானிவ்வுயிரையினியேன் வைத்துக்
கொண்டிருப்பேன், உன்றிருப்பாதத்தைத் தனையணியாகச்
சூடி யுன்னன்பினையுயிராகவுட்கொண்டேனே யித்தன்மை
ந் துன்றிருப்பாதத்தைச்சூடி யுன்னையனுகாதவன் மன்வினையே
தன்னடியைவிடாதுகட்டிக்கொண்டு அவ்வினையானே ய
வனையுதைத்துத்தள்ளுதவி ன்வன் சுடு மெரிநரகில்விழுந் தா
ங்கமிழ்ந் துவானேயென்றென்க. (அஉ)

வேறு.

ஆசையெழுமின்னவை யருந்தவ்னும்பாடி
யோசையெழும்வீணைகுழல் யாமொடிசைபாடப்
பூசையெழும்பூம்புகை பெர்விந்தினிதினாற
மாசையெழுமாலயமும் வாணுலகுபோல்வாம்.

உரை.— ஆசையோ டிவற்றை யருந்தவனாகிய சீமை
யோன்பாடி வீணையுங் குழலும் யாழ் மதற்கினியகிசைகள்

பாடாநிற்கப் பூசைமுதத்திலெழுந்த பலபூம்புணைக்க ளினிதா
ய்த்திரண்டு மணஞ்செய்ய வுந்தப்பொற்கோயி லன்றுவா
னலகிஞ்ஞெட்டாத்ததென்க. (அக)

கெர்ங்கடரும் பூமழையும் பாமழையுங்கூர்ப்புச்
சங்கடரும்வாய்த்தரள வெண்குடைகடாங்கத்
திங்கடருந்திங்கதிரின் சேர்கவரிபொங்க
வங்கடரும்யாவரு மருச்சனயின் மிக்காரி.

உரை.— நிறையவாசனைகொப்புளிக்கும் பூமழையும் பா
மழை பர்மழையு மிகுதியாய்ச்சிலர்பொழியவுஞ் சங்கின்வா
ய் திரளாய்ப்பிறந்தமுத்துக்களாற்செய்தவெண்குடைகளைச்
சிலர்மேற்றாங்கியிருக்கவுஞ் சந்திரன்கதிர்களைப்போலச் சே
ர்ந்த பலவெண்சாமரை சிலர்வீசவு மங்கேதிரண்டிருந்த யா
வரு மிகவு மருச்சனைசெய்தாரென்க. (அச)

ஒருவரடியேற்றிமல ரொள்ளொலியல்கூட
வொருவரகிலேநிமல ருறுபுகைகாட்ட
வொருவர்புகழுந்தொடையுணர்ந்தவிசைபாட
வொருவர்வியப்போடுருக வாழுவரொருங்கே.

உரை.— சிலர்வண்ணியவடிமேலே பூமாலைகளைச்சூடவுஞ்
சிலர் கிற்புகையும் பூம்புகையுங்காட்டவுஞ் சிலர்பாவின்ரு
டையாற் றுதிகளையுணர்ந்த விசைகளைப்பாடவுஞ் சிலர்திச
யத்தோடுருகாநிற்கவு மெல்லாருமொருப்பட்டுவாழ்ந்திருப்
பரென்க. (அரு)

வான்றவழுமீன்கடிகள் பூத்ததெனமல்கிக்
கான்றவழுமாலையொடு கன்மணிகள் கண்பூத்
தூன்றவழும்பாக்கையுடை நாயகனைநோக்க
மீன்றவழும்வெண்மதியின் மெப்பனுருமிக்கான்.

உரை.— வானத்திலுலாவுகின்ற மீன்கள் பூத்ததுபோலநி
றைந்தவாசனைவிடும்பூமாலைகளும் கோயிலெங்கும்பதித்திரு
ந்தபலமணிகளும் கண்டிறந்து மனுவுடையுடுத்தவந்த நாயக

னநோக்காநிற்க வத்திவ்வியகுழந்தை மீன்களாலேகுழப்ப
ட்ட சந்திரன்வடிவாகத்தோன்றினானென்க. (அக)

தும்மியபொறிச்சுடர் துதைந்தெரியுசெந்தி
விம்மியவிருட்புகை விளைத்தநர்கெய்தாப்
பம்மியவினைப்புகை பரிந்துயிர்க்காப்பப்
பெம்மியதுயர்க்கிற்றவ பொன்றுவைகொலென்பார்:

உரை. — குழநின்றாரவருட் சிலர்கிசயித்துச்சொல்லு
ராம்: என்னுண்டவனே! புறப்படவிட்டபொறிகளெறந்ரு
ம்படி கொழுந்துவிட்டெரியுஞ்செந்தியோட்டர்ந்தெழுந்த
விருண்டபுகையைவிடுநரகத்திலே நாஞ்செல்லாதபடி நாஞ்
செய்தபாவத்தாற்படர்ந்தவினைகளை நியறுத்து நம்முயிர்களை
யிரட்சிக்கும்படி மிக்கதுயரைக்கொண்டுநீசாகவந்தாயோ
வென்பாரென்க. (அக)

தீய்வினைசெய்தாமகிழ வம்பர்தொழுசெல்வா
நீய்வினைசெய்மெய்க்கொடு நிலத்திலுலவாயோ
வீய்வினைசெய்மெய்யுனைய விண்ணிலெமய்யுக்குந்
தாய்வினைசெய்யுன்றையைய யாரறிவரென்பார்:

உரை. — தீவினையைச்செய்தநாமே - மகிழும்படி 'வானவ
ரால்வணங்கப்பட்டசெல்வனே! நீதுன்பத்துக்கேதுவாகிய
வுடைக்கொண் டிந்நிலத்திலேசாவாயோ? சூகமாட்டாதவனே
சாதற்கேற்ப வெடுத்ததிருமேனி யுனைந்துமெலிய நம்மை
வானத்தின்மேற்சேர்க்கும்படி யன்புடைய தாயின்றன்னை
யாகிய வுன்றையைய யாரின்கேயறிவாரென்பார் சிலரென்க.
(அக)

தீயவமைதியொரி சென்றெறிவருன்றி
காயவமையோர்குறைநின் கண்ணமைவதுண்டோ
தூயவமைவீட்டுவகை தோய்ந்தம்னுவாழ்த
லாயவமைதிக்குநயன் யாதுநினக்கென்பார்.

உரை. — தீயவைசெய்தபாவிகள் தீயொரிநரகத்தில் விழுந்
தாலும் காய்ந்துநோம்படி யுனக்கதனாற் குறையொன்று

டோ தூயவீட்டின் பேரின் பக்கடிகுழிய முனிதரெல்லா
ரும் வாழ்ந்தபருவத்துக்கு முனக்குவரும்பயனெதென்பார்
சிலரென்க. (அக)

வெவ்வினையறுத்துயிர் விளைத்தகனியாக
வுய்வின் பெய்க்குள வற்றன பிரான
யெவ்வின் பெய்க்குறையீன்றவருடையே
மைவ்வின் கையநாங்கழிய வாழிநனியென்பார்.

உரை. — தீவினையறுத்துயிர் விளைக்கொடுக்குங் கனியின்
றன்மைத்தாகி நமக்குய்யும்வழியைத்தர வெழுந்தருளினநா
தனைப் புறத்துடிவதுதவியொன்றிநிக் கன்னியாய்ப்பெற்
றவருளானிறைந்ததாயே! நம்முடையபாவவினைகளை நாங்க
ழியும்படி மிகவும்வாழியென்பாரென்க. (கூய)

ஆரணமெழுந்துபடர் கொம்பினையமார்ப
காரணமோர்மைந்தனை வளர்த்திடுகைத்தாதைப்
பூரணவருத்தமார் நிற்புகழவிற்ப
வாரணமமிழந்திநனி வாழிநெடிதென்பார்.

உரை. — வேதநூல் கொழுந்தாக மேற்படர்தற் கமைந்த
கொழுகொம்பினையுரைத்த மார்பினையுடையஞ்சையே பெல்
லாத்திற்குங்காரணமாகியகடவுளை பொருமகனாகவளர்க்கும்
படி கைத்தாதையென்னுந் பெற்றபூரணவரத்தினாலே வா
னவருண்ணப்புகழாநிற்க விற்பக்கடவிலேயமிழந்தி நெடி
நாளுமிகுதியே வாழியென்பாரென்க. (கூக)

வேறு.

ஏமஞ்சாலின்பத்தங்க ணின்னவையாகிமுத்தோன்
சேமஞ்சால்வரங்கண்மிக்குத் தெளிந்தமுப்பொழுதுந்தாவி
ஏமஞ்சால்காட்டிவாய்ந்த வரும்பொருளுணர்த்தித்தாயுஞ்
சோமஞ்சால்காடிவல்லோனுந் துயருறச்சொற்றினுனே.

உரை. — மிக்குள்ளங்களித்தவிற்பத்தோ டிவைபெல்லாம
ங்கேயாயபின்பு முத்தோனாகிய சீமையென் மிக்காவகைச்

செய்தவத்தினு லடைந்தவரங்களின் மிகுதியால் நிகழிற்
பெற்றென்னு முக்காலங்களைக்கடந்து தெளிந்தவொளியி
ன் மிக்ககாட்சியினால் வரும்பொருளைப் பறிந்து சொல்லிக்காட்
டிக் கன்னிந்தாயாகியமரியு மதுவைப்பொழிந்த பூங்கொடி
யையேந்தின சூசையுந் துயரையடைந்துவருந் தும்படி சொ
ன்னுனென்க. (கஉ)

திருக்கிளரின்ன்தோன்றல் சிலர்க்குயிர்சிலர்க்குக்கேடா
ய்ச்

செருக்கிளர்பகைவரேவுஞ் சினக்கணக்குறியென்றுலா [து
னுருக்கிளர்நெஞ்சம்போழ்தற் ளுமகண்வாளுருவப்பாய்த்
தருக்கிளர்தருமதாயே தளர்ந்திடர்குளிப்பாயென்றுன்.

உரை. — இத்திருக்குமாரன்றானே பூவுலகிற்சிலர்க்குயிராக
நிற்பான், சிலர்க்குக்கேடாகநிற்பான், இவனைப்பலரும்பகை
த்துக் கணைகளையெய்தற்குவைத்தருறிபோல்வைத்து மிகவுழி
வண்ணவருந்துவ ரப்பொழுது தருமதாயே. நீயதைக்கண் டின்
னெஞ்சத்தைப்பிளந்த துன்பவா ளுருவப்பாய்தவின் னுன்
பசாகரத்தைக்குளித்து வருந்துவாயென்றுனென்க. (கக)

என்மனகடுஞ்சொல்வாளா விஞ்செவிமுதலீர்த்தங்கண்
னின்மனவிருவாரேநாக நிலத்திலெம்மனைகடர்ப்பச்
சென்மனநாதன்மன்னாய் செம்புனற்சிந்திமாள்வான்
பின்மெனவளத்தினொர்ந்தார் படைநீண்புணரிதாழ்ந்தே.

உரை. — மரியுஞ்சூசையுமென்றிருவ ரங்கிருந்து சீமை
யோன்சொன்னசொல்லாகிய கொடியவாளாலே தங்கனினு
செவிமுதனெஞ்சமுயிரும்றுக்கப்பட்டதென்னும்படிநோ
காநிற்க வினிமம்முடையவினைகளையுக்கும்படி யவதரித்து
ப் பூவுலகி லவர்க்கு மகனாய்வந்தநாதன் மன்றிவ்வியவிரத்தத்
தைச்சிந்திச் சாகவந்தானென்று முனிவன் சொன்னவாசகத்
தாற்கண்டறிந்து துன்பக்கடலிலேயமிழ்ந்தினொள்க. (கச)

நூலிலங்காட்சிமுத்தோ னுதலியாங்குணர்த்தசொல்லை
தெனிலகையினின்ம திருநரதேவன்கேட்டுக் [த்

மகனேர்ந்தபுலம்.

சுரு

கள்ளெல்லாரு மகப் பேரபசுரங்களைக்கூறவும் ஓரனவரிருப
க்கத்துச்சூழ்வரவு மரியபெருமையுடைய மரிபஞ்சுசைய ம
துகிய பூவரும்பினோடெடுத்த திருக்குமாரனை பேந்திகொ
ண்டு கோயிலைநீங்கிப்போனான். (ஈ)

மகனேர்ந்தபுலமுந்தனம்

ஆகப்பலம் - ௧௨ - ௫ விருத்தம்

தூஉரு



திருவிடத்துப் பத்தவுரைவாராகும்

வேறுவித்மாவது.

வினா பதவி
தமிழ் வாரியர்.

பாவிதம்

வடனலோர்கள் வடனலோர், நவீனது (பெயர்)
சொல்லி, இவன்-இவனை, குறை-குறை, என்பது-என்றது,
அனஞ்செய்யும்-நீகைந்த, தமிழ்ச்சொல்லானும்...
புத்த-அடைந்த, நீர்மையோடு-குறைந்தோடு...
எந்தை-ஆண்டவன், அண்டியது-மோட்சித்தில், அந்
ன்-தந்தருளும், காட்சி-காட்சியை, புத்த-அடை
ந்தது...
வருந்தியதசையால்-ஆகையோடுவருந்தி, நானும்...
பெம்பு-பசியமலரை...

பாவிதம்

வெள்ளுலாம்-வெண்கழையுடைய...
தெள்ளுலாம்-தெளிவுடைத்தான...
வள்ளுலாம்-பலமுள்ள...
மழையில-மழைபோல், தாவிய-ஒழுமிய...
இழையில-ஆபரணத்திலும், தாவு-மேற்பட்ட, அழ
கு-அழகுடைய, இளம்...
நிழல்-நிழலானது, மூழ்கும்-அழுத்திநீகைத்திருக்கும்,
பூம்பொழில்சுண்-பூஞ்சோலைகளிடத்து, நிறம்-சுண்
னுக்குநிறமும், மது-வாய்ச்சொழுவும், கான்-மூக்குக்
கவராமல் இன்பம்-வெள்ளிப்பனும், அவால்-அ
ல்லாமல், குழல்-ஊதுகுழல்வீணைமுதலிய வாத்தியத்
தின்சை, மூழ்கும்-தாழ, இசை-பறவைகளின்) ஒ
சை, அவைப்ப-காதுக்குக்கிளம்பவே...
கோது-குறை, என-என்று, கோள்-விண்மீன்கள், புற
த்து-புறத்தில், இமைப்ப-விளங்க, வாடரும்...
இன்-இன்பமுள்ள, புன்-ஆறு, பாய...
நீம்-இனிப்பான், பன்-நதிகள், செறி-மிகுந்த, தா
னம்-முத்துக்கள், சித்திய-சித்தின...
ரோவையும்-செல்வங்களெல்லாம், செறியார்-நீகைந்
திருக்கும், பொழில்-அந்நாடு, சித்தியதே-அனகை
ப்பொழிந்து) சித்தினது.
அருள்-தயை, அகன்று-ஒழிந்து, அகைப்பாரும்-முறி
ப்பாரும், இலாமையால்-இல்லாமையாக், அருள்-(ந
கை) கொடுக்கும், அகன்-மனம்(உடைய), தகைப்பா
ர்-பெருமைபோர், அலது...

படல வீருத் பதவு
ம். தம். நாவி.

- உ. இ. க. தேன்-தேனை, தக-பழிக்கும், இவிய...
- « « க. இருளை-இருளை, சிய்க்கி-தக்கி, வெயித்-ஒளியின், குழாய்-
திரை, உயிர்த்த-விசை, செத்தீர்...
- « « எ. வானகம்-வானத்த, தக-பழிக்க, ஒன்...
- « ச. க. வயிர்-ஊதுகொம்பின், ஒலி-ஒலியும், வல்-வன்மைபுடை-
ய, முரகொடு...
- க. உ. உ. உளியமும்-கரடி-களும், பாய்த்து-பாய்த்து, மறம்-க
டுக்கோபராய், கடுத்து-சின்ந்து, அதிர்-கச்சிக்கு
ம், வல்லியத்து-புலிகளின், இனங்களும்-கட்டங்களு
ம், எதிர்த்து-எதிர்த்து, கறங்கு-சுற்றிலும், அடுத்த
... கால்-தெருக்கிண்பொழுது, சீழ்த்தினை...
- « உ. அ. க. இரையாக-இரையாக, ஒல்-இந்தோமே, செய்வேன்...
- (ஒல்லென்பது-ஒல்-எனக்கடைக்கூறையாயிற்...)
- « உ. க. ச. சினை-கல, உதய-(ஐராக்கதனது) கண்ணுதலை, பாய்த
தும்-பாய்வும்...
- ச. உ. உ. க. கரன்-கரனகம், இறைஞ்சிய-வணங்கிய, நல்...
- « « ச. ஊன்-தசை, இறைஞ்சிய-பணித்த, வேலென...

விவரங்கள்.

விருத்தத் துக்கடுத்தவிவரம்.

சத்தியவேதாகமங்களைப் பெயர்த்தெழுதினவர்களின் பிசகி
னையாக்குஞ் சிலவிடங்களிலே எபிறையபாலைப்பிரதிக
ளுக்குங் கிறேக்குபாலைப்பிரதிகளுக்கும் வருஷிக்கணக்கி
ல் வித்தியாசமுண்டு. அவைகளின் பலவிடத்துள்ள வருஷிக்
கணக்குகளைத்தொகுத்து உலகமுண்டானநாள்முதற் பரம
கர்த்தனவதரிக்குமட்டுஞ் சிலசாஸ்திரிகள் கிறேக்குபிரதிக
ளைப்பற்றி-இதராக்ஷ-வருஷநடந்தனவென்றும், வேறதே
வர் எபிறையபிரதிகளைப்பற்றி-சதச-வருஷநடந்தனவெண்
து மெண்ணுகிறதுண்டு. திருச்சபையிவ்விஷயத்திலேதீர்மா
னஞ்செய்யாததினால் அவரவ ரிதிலே தமக்கிஷ்டமானவை

இவ்ரங்கன்.

கனகபுரப் பீடம் - இம். படலத்து-களம். விருத்தத்தை வீர
மா முனிவர் தம் துணையெழுத்துப்பிரதியிலே உரைமா
ற்று வந்தார். ஆதலாலதற்குரையைப்பொருத்தி யப்படி
லத்தி லச்சிறப்பிப்பித்தோம். படைப்பவிருத்தமேயுள்ளில் ம
ற்றைச்சில கையெழுத்துப்பிரதிகளிலிருக்கிறபடியால் அத்
துணையோ டினையிவ்விடத்திற் றருகின்றோம்.

பகரப்பாறு பர் பகல்செய்தேரோழி
மகரத்தேயைபின் மகர்பாழ்மொழிப்
புகரந்நூயினன் பொழிந்தபாலக
னிகரந்நூதன னிகரத்தேரின் தினான்.

உரை. — பகலுச்செய்யுந் தேரிலெழுந்தகுரியன் மகரரா
சியினடக்கும்போது மகரயாழிறுத்த வினிபெந்நுழிவைக்
கொண்ட குறைபில்லாதகண்ணிதந்தது. — இதை நிகரிலெழுந்
துவெனப்பு.



922a